# **Rotokas – English Dictionary**

aa inter. which (one).

aa rorovira adv.

— ph. how many. Aa rorovira oupari? How many are you getting or Aren't you getting quite a few?! Aa roropavira ragai votovotopari? How many times are you going to pinch me? or That's enough! Aa roropavira rera ikau piepari? How fast are you going to make him, the car, go? or You are going too fast! All are rhetorical questions.

aa vo vokio inter.

— ph. when, which day.

**aaita** *nCM*. bird, crow. Same as rakao.ir.

**aakau kare** *nCN2*. wild animals.

**aako** *nKF*. mother, aunt (FaBrWi). When referring to one's own mother, aahova aahova is used.

**aakopeva** *nCN*. thumb.

**aakorivatoarei** *nKM*. both parents. Not used commonly.

**aakova vure** *nCN2*. married couples, couples of married persons.

**aakovatoarei** *nKM*. both parents.

**aao** *nKN*. extended families.

**aao irara** *nKn2*. grandparents, ancestors, grandchildren, descendents.

**aaoaao** *adj.* become grandparents. **Revatai avukarei ora vatuavaaro aaoaaosiepa.** Revatai and his wife became grandparents.

**aaooa** *nKF*. great-aunt (FaFaSi).

aaoto nKM. grandfather (FaFa), grandson (SoSo).

**aaova** *nKF*. granddaughter (SoDa).

**aaoveva** *nCF*. lizard. See kokopa.

aapaapau vRO. unfamiliar, visit. Taureviri aapaapaoparoepa evoa. Taureviri was visiting there. Ibu IAVA aapaapau rovoroepa. - He came first from Ibu to visit.

**aapaapauto** *nCN2*. visitor.

**aapaapauvira** *adv.* visiting-like. **Aapaapaovira uriopaaepa.** They came as visitors.

— vRO. visit. **Ibu IAVA aapaapau rovoroepa.** He came first from Ibu to visit.

**aapova** *nCF*. bat, flying fox, small type.

**Aapu** *nPR*. village which was formerly above Togarao years ago.

**aaraasiipato** *nCM*. initiate who has worn Upe hat over a relatively long period of time.

**aaraoko** *nCF*. tree, grows at lower altitudes near streams, used for medicine.

**aarave** *nCN* (subfill: up). vine, the kind from which Buin baskets are made.

**aare** *nCF*. shell, small used as decoration.

**aareva** *nCF*. ear ring made from orifice of shell.

aaro avuo inter.

— ph. Who might it be?

aaro kaukauvira inter.

— *ph.* how many, how long a time. **Aaro kaukauvira vii siposipopaavere?** How many times will I tell you? or Won't you ever learn?!

aarovira adv. excessively, undecided. Aarovira upiriko oririvo. You cooked too much sweet potato. Aarovira rugoopau. - You are thinking in an undecided way.

**Aarovira rugoopau.** You are thinking in an undecided way.

**aasi** *vRO*. hang something decorative around the neck. **Teapi varoara aasipata okoe IAVA pisikuipaoro.** You all do not hang the cloth tying it around your necks.

**aasi** *vRE*. decorate with beads. **Kakaeto aasievora aakova.** The mother put beads on the child.

**aasi iro** *nCN*. beads strung.

**aasiara** *nCN*. beads unstrung.

**aasiua** *nCN*. beads, string of.

**aasua** *nCN*. shell money-white, money-white shell. This money is similar to the red shell money made on Malaita and brought to Bougainville. It consists of small round discs strung on twine. The value is measured by the 'fathom'.

aata vRE. swim with part of the body out of the water.
 Aatapareva avakava-IA. He was swimming on the surface of the ocean.

aate adv. slow. Aate visivi va purari. Do it slowly.

**aate** *vRE.* weigh, scale. **Gare pitokavi vai wit ateri aue uvuiaro-IA katai voki voriaro.** Weigh a small bowl of wheat the equivalent of one day's wage.

aate pie visivi adv. decreasing slightly-like.

**aate vovouto** *nCN2*. patient person.

**aateate pie** *vRE*. bide one's time, wait. **Oire vo peva puteva voki oa-IA oira aateate piepareva Asiri.** Three days passed as Asiri was waiting.

**aato** *vRE*. answer, reply. **Voea vo reoaro aatoreva.** He answered their talk.

**aatogo** *nCF*. tree, with very strong wood used for posts, post wood. Same as penas in Neo-Melanesian Pidgin. The wooden posts do not rot and are valued for this reason.

**aatokoro** *adj.* parallel, equal in distance, within sight.

aatokorovira adv. closely related.

**aatu** *nCF*. bat, flying fox, fruit bat.

**aau** *adj.* blinded by light. **auuparoi aviavia 'IA** He is blinded by the light.

**aau pie** *vRE*. make brilliant, blind by light. **oirara auu piepae vuravu.** The lamp blinded the people.

aau reo CN. foolish talk.

**aaua** *nCN*. brightness, brilliant.

**aauto** *nCN2*. unlearned person.

**aauvira** *adv*. without knowledge, unknowing. **Aauvira reoparoveira.** He is always talking being unaware of what he is talking about.

**aavara kare** *nCN2*. insect, tiny black ants that are always into food stuff, ants, tiny black.

**aaviiko** *nCF*. star, planet.

**aaviito** *vRE*. purify, remove altogether. **Igei iava sopaura rera IAVA upia aaviitori.** Remove the pain altogether from our hearts.

aaviopavira inter. when, what time.

**aavuaavu pie** *vRE*. notch something. **Evao rao aavuaavu piesi.** You two notch the stick of wood.

**aavuto** *nKM*. grandfather (MoFa), grandson (DsSo).

**aavuva** *nKF*. grandmother (FaMo), granddaughter (DaDa).

aera excl. All right!, Okay!

aeri excl. All right!, Okay!

agara vRE. unaffected, Unperturbed. Agara ragarevora. He

came unaffected straightway. A person caught in the very act of doing wrong has nothing to say about it. Without excuse.

**agara** *vRO*. unable to do something for lack of strength, powerless to act. **Agararoi**. He is unable to talk because of his weak condition. Said of a man so near death that he was unable to talk.

**agara** *STAT.* quiet, unasserting, calm (as a lake). **Agaraparoi ovusa aioiva rera arova.** He didn't say anything as they ate without him. **Agararai.** I have nothing to say. I have no excuse to offer.

**agara pie** *vRE*. catch red handed, apprehend in the act, silence someone. **Ceitai voea agara piereva osa kurue kare-ia ora tuutuupaaepa.** Ceitai caught them in the act as they were trading doves. When he caught them, they had nothing to say.

agara visivi adv. quietly.

**agara vovouto** *nCN2*. unasserting person, calm person.

**agaru** *vRE*. complain. **Aioa agaruparevoi kakaeto gareavi, uvare aakova rera vateevo va.** The boy is complaining about the little food, because the mother gave the small amount to him.

**agasi** *adj*. be full. **Voea rutu tapo agasiaepa.** They all were also filled.

**agasi pie** *vRE*. fill something. **Kakate agasi piereva aue-IA gau.** He filled the bamboo tube with tears.

**ageage** *nCN*. lungs.

**agesi** *vRO*. laugh. **Uva ora agesisiepa ora kiap.** He and the patrol officer laughed together.

**agesi pie** *vRE*. make laugh. **Aite oviito agesi pierevere.** The father will make his son laugh.

**agesi piepato** *nCN2*. jokester, funny person.

**agesia** *nCN*. laughter.

**agiagi** *vRE*. welcome back, be reconciled. **Rera agiagieva vorevira.** She welcomed him back again. ; She was reconciled to him once again.

agigio nCN. (highest) respect.

**agoagoto** *vRE*. flatter. **E visii vai agoagoto ragapaavoi visii roru pie ragapaoro?** Am I just flattering you all to make you happy?

agoagotopato nCN2. flatterer.

**agorau pako** *nCN*. bracelet made from Turbin shell, (white) shell bracelet, arm band.

**agugurioto** *nCM*. tadpole, (immature) frog.

aguvi adj. clear, clean or worn clear.

aguvi tou nCN. bottle, glass container.

**aguvivira** *adv.* clearly, transparent.

ai ai excl. expression of sorrow.

aia adv. more, again.

aia ita adv. once more, again.

**aigeto** *nKM*. father-in-law (WiFa), son-in-law (DaHu).

**aigeva** nKF. mother-in-law (WiMo), daughter-in-law-(SoWi).

aika excl. Wait!, Hold on!, Be quiet!

aikavu rovo excl. First wait a minute!

**aio** *vRE*. eat. **Upiriko aiori.** You eat the sweet potato.

**aio** *id.* (cause a) sore, infect. **Tuitui vii aiovere.** The fire will eat you. or It will cause a wound.

**aio kataa** *nCN*. premasticated food. It was the custom previously to chew food for the infant and keep it in a coconut shell near the fire until ready to be eaten.

akave

**aio kavu** *vRE.* fast, abstain from eating. **Aioara kavurevora.** He fasted, not eating. The period of the fast is longer when referred to by this word than when referred to by the word iguva.

**aio kitupa** *nCN*. food cupboard, storage place for food. **Aio kitupara vearovira purapaivora oirara kepa IARE.**The men built the food cupboards well for the house.

**aio kurooroaro** *nCN*. crumbs of food, food crumbs.

**aio ori** *nCN*. food which is cooking or cooked.

**aio pie** *vRE*. feed, love charm, work sorcery. **Kakae vure aio pieiva aako riako.** The mothers fed the children.

**aio ropito** *nCN2*. person not worthy of serving good food to, one who wastes food.

**aio ururuko** *nCN*. crumbs of food, food crumbs.

**aioa** *nCN*. food, feast, meal.

**aioaio** *vRO*. snack. **Aioaiopauvere.** You will be snacking on food from time to time.

aire adj. new, recent.

**aire pie** *vRE*. renew, rejuvenate. **Kepa aire pieri va kipuoro.** Rejuvenate the house, painting it.

airea nRP. two of them (2F).

airepa adj. new, fresh.

**airepa kavauto** *nCN2*. newly born child.

**airepato** *nCN2*. new comer, newborn child.

airepavira adv. recently.

**airerei** *vRE*. safeguard something, protect. **Va airereipari**, **teapi va vuri pie.** Take good care of it safeguarding it lest someone spoil it.

**airerei tapi** *nCN*. taboo area, restricted area.

**airereitoa rutu** *nCN2*. self-disciplined person (who keeps himself from wrong behavior). similar to roroio vovouto.

**airoa** nRP. they, them (all F).

**aisi** *nRPN*. ball, round object.

**aisivu** *nCN*. other round object.

**Aita** *nPR*. name of clan, dialect of Rotokas, area of Bougainville Island.

**aita** *nCF*. sugar cane, red and yellow stripes.

**aite** *STAT.* (hold) directorship, (hold) leadership. **Uvuoa-IA aitepaaera.** They were the directors of the ship. This included the company to which the ship belongs.

aite *nKM*. father, uncle (MoSiHu, FaBr).

**aite** *vRE.* name father, respect as father. **Ovokivu-ia viiRE aiteavere.** On another day I will name you <<father.>>

aiterea *nRP*. they, them (2M, MF).

**aitetoarei** nKM. both parents.

aiva adj. easy, simple. Ragaips aivai It is easy for me.

**aivaro** *vRE*. go straight to the place, meet together. **OiratoaVA aivaroreva koieto**. The pig went straight to the man. **Avau ra rera-VA aivarorivere**. You go and you will meet together with him.

aivaroa nCN. meeting, market.

aivaroo adj. straight.

aivirare conj. for the purpose of, fulfill.

**aka** *vRE*. open the mouth, shout. **Teapi orekevu avu vaiRE akapasi** Don't you both open your mouths to anything.

akaepa adj. insignificant, unimportant.

**akaepato** *nCN2*. unimportant person. **Viapau oiso viiPA akaepato-a eera.** That man is not unimportant to you.; Or don't regard that man lightly.

**akave** *nCF*. spider. The kind that shakes raurau its web when

akavi

approached. The motion is associated with intercourse and has a related folk story.

**akavi** *nCN*. (tough) skin on nut meat, nut-tough skin on meat. **akaviva** *nCF*. shell fish, oyster, oyster with abalone-like appearance.

**akaviva** *nCF*. stinging nettle.

**ake** *vRE*. ask. **Ragai akepaiva riakora.** The women asked me.

**akea** *nCN*. question.

**akeake** *vRE*. try, tempt. **Kokotoa akeakepaavora oiso, E goruera?** I tried my leg to see if it were strong.

**akeakea** *nCN*. temptation.

**akera** *nCN*. shade tree, tree used in coded leaf letter to mean, `I ask you.', shade tree. Planted to shade young cocoa trees.

**akerato** n(N2) *id.* person who goes to bed early like the shade tree, akera, that folds its leaves at evening. Also akera uusito.

akeruka adj. left side. Same as koike.

**akerukavira** *adv.* improperly, twisted a little. **Vo kovo akerukavira purarivo.** You did this work improperly. You messed it up! **Akerukavira pauparai.** I am sitting a bit twisted.

**akoea** excl. truly! Said when some fact is discovered.

**akopara** *nCN*. breadfruit tree leaves.

**akoro** *nCM*. shell fish, Cat's eye or Turbo ib petholatus. See akoroto.

**akoro** *vRE*. charm with powder or with package of powerful objects. **Voea akororeve.** He would charm them with special powder.

akoro puku nCN. cyst.

**akoroa** *nCN*. lime for betel nut, powder.

**akoroisi** *nCN*. calabash.

**akoroto** *nCM*. snail, lives in freshwater, has a large shell used for powder with betel nut. The shell is roasted in a fire and then crushed to powder to produce lime.

**akotei** *nCM*. ant, large black biting type. A nickname for this ant is kukue pute 'head breaks off' because its bite is so strong that when one brushes it away, the head breaks off while still holding the flesh.

akova nCM.

id. crab, hermit crab, person who scrounges for things.
 aku vRE. cook with salt. Koie sope akuri. Cook the pig meat with salt.

**aku** *adj.* salted. **Koue akuovi.** The pig meat is salted.

**aku rovu** *nCN*. salt water, brine.

**akukua** *adj.* empty, nothing.

akukuvira adv. free of charge, nothing involved.

**akupa** *adj.* salty.

akupa nCN.

— adv. reddish design, reddish color.

**akuta** *nCF*. mouth. **Pitokava-a riro akutava.** The saucepan is one with a very large mouth.

**akuta** *vRO*. open mouth (to yell), shout. **Rirovira akutaroi keerapaoro visiire.** He yelled loudly (with mouth wide open) while calling to you all.

akutava nCN2.

- *id.* loud talker. **Riro akutava-a.** She is a very loud talker.

akuvira adv. salty.

#### apopoi

**ao** *vRE.* illuminate, give light. **Vuravu aopae.** The lamp is giving light.

**ao paripari** *nCN*. bamboo pieces used for torches, torch made of dried pieces of bamboo.

**ao tou** *nCN*. bamboo torch, torch made from bamboo.

**aoa** *nCN*. a light. **Aoa rukueri ra vuravuravio.** Light the torch and we will see.

**aopava** *nCF*. torch, flashlight.

**aorepavira** *adv.* differentiated-like. **Aorepavira vaiterei ouri.** Get the two from different clans or races.

**aoreva** *nCN2*. member of different clan or race. **Sarava-a**, **viapau aoreva**. She is a clan member of mine, not one from another clan.

**aovata** *nCF*. banana, may be eaten cooked or raw.

**aoveva** *nCF*. lizard, black with body about 15 inches in length, has distinguishing marks on its face.

apa excl. Hey!, Eh!

#### apaapaa koaravira ph.

— *id.* with spots before the eyes or like seeing a swarm of fireflies. Usually when dazzled by light or dizzy.

**apaeo** *nCF*. bird, wild fowl, lives and nests on the ground, lays eggs in warm soil near volcanic heat where they incubate :.

**apeapei** *vRE*. claw at. **Ragai kokotoaaro apeapeievoi epusi.**The cat is clawing my leg.

**apei** *vRE*. scratch. **Apeiivoi**. The thorns are scratching.

**apei iro** *nCN*. vine with thorns.

apeisi inter. how, what, What did you do or say?

apeisi avu-a? inter.

— ph. What in the world?

### apeisi avua vearovira rutu avua? inter

— ph. Are there any good things?

apeisi ragato inter.

— ph. What kind of thing?

apeisi ragavira inter.

— *ph.* how.

apeisi rera pieri inter.

— ph. What are you doing to him?

apeisi roro uvuiva-a? inter.

— *ph.* What is her size? For male Apeisi roro uvuito-a? 'What is his size?'.

apeisi roroa? inter.

— ph. How big are the sections?

apeisi rorovira inter.

— ph. how much?

apeisi rugoopau? inter.

— ph. What do you think?

**apeiva** *nCF*. vine, with thorns.

**apekuto** *nCM*. elbow.

apepa adj. expensive, difficult.

api STAT. embarrassed. Apirai rutu. I am very embarrassed.
 api pie vRE. embarrass someone. Riakova api pierevora. He embarrassed the woman.

νRE. miss out on something desired, come up short. Apoavoi ita uvare eerapa itova vateri. I missed out again because you gave the bananas to him. Apoavoi va-IA riroa. I'm just short of grasping completely this

big object In the example the person's hands weren't large enough to go around the object.

apopoi adj. difficult, expensive, hard to get. ragai voaaro

apopoipa irara

atoiia apopoipai. My village is difficult to get to. Apopoi ova tree without vines (making it difficult to climb). Apopoi tapi place difficult to get to (no trail there).

**apopoipa irara** *nCN2*. people hard to get at, difficult people. **apopoivira** *adv*. with difficulty.

**apota** *adj.* poor, lacking. **Viapau apotaparoi varaPA evara.** He is not lacking those.

**apotato** *nCN2*. poor person, beggar.

**apui** *vRE*. dig a ditch.

**apuia** *nCN*. ditch.

aputa koko nCN.

— ph. powdery substance, crumbly substance.

araara aio nCN.

— ph. food not mixed with meat.

**araaravira** *adv.* without meat-like.

araiarava pie vRE. atone.

**araita** *nCM*. tree, very tall large type. **araitaua** one such tree **araitauruu** grove of such trees **araitaurei** two of such trees **araitara** three or more of such trees

araiva STAT. comprehend, understand, (be) clear about something.
 Viapau araivaparai. I am not comprehending or clear about it.

**araiva** *adj.* easy, simple.

araiva pie vRE. explain, clarify. Rera vo reoaro araiva pieri ragaiPA. Explain his talk for me.

**araivavira** *adv.* clearly, understandably. Similar to roroiovira. **arakasi** *adj.* deserted, vacant.

**arakasi tapi** *nCN*. deserted place, vacant spot.

**arakasivira** *adv.* emptied. **Vo uruio arakasivira toupai.** This village is empty.

**arakausi** *nCM*. snail, very small body, lives in water.

**araoko** *nKM*. brother of male, male cousin.

**araoko irara** *nKM*. brothers.

**araorei** *nKM*. brothers, (2M).

**arapa** gr. disinclination marker.

**ararave** *adj.* wilt, weaken. **Kokookoara araraveei, uvare viapau uukoa vai.** The flowers are wilted because there is no water.

**araropa** *nCM*. light from bacterial source, bioluminescence. Nowadays the meaning includes glow from luminescent watch face.

**arasi** *vRO*. glide. **Keravo arasiparoi varapaoro.** The hawk is gliding while descending. Said of birds and airplanes.

**arasi** STAT. skillful, carefully. Also a variant of agasi meaning `full'.

**arasito** *nCN2*. skillful worker.

**arasivira** *adv.* skillfully, intricately, saturated, fully.

are vRE. request, ask for, call for. VoeaPA aioaRE vii arepaavoi. I am requesting from you food for them. Kakaeto arepareva aakorirei RUVARA-IA. He requested the child from the parents. Asked that the child be given by the parents to him.

**areii** *adj.* same. **Avikerirei areiipaere.** The two stones are the same. Similar to vaea.

areii vRE. organize.

**areiivira** adv. similarly, identical.

areiua nCN. skin. Similar to rakariua and is used in Pip dialect.

areo adj. recover. Areorai. I recover.

arorea

areo urusi nCN.

— *ph.* vision during which the person is not sleeping but is consciously seeing and hearing.

**areovira** adv. lightly. **Areovira uusiparoveira.** He always sleeps lightly hearing everything that goes on around him.

**areputu turu** *nCF*. calendar made of knots tied in vine. With each passing day a knot would be cut off.

**arere tou** *nCN*. bamboo, used for spear and arrow tips, and for fishing spear shafts. It is used because of its fairly solid inside which adds to its strength and rigidity.

**arere tuta** *nCN*. arrow type used for shooting flying fox. It has four bamboo blades with arrow-like tips spread apart.

**arereva** *nCF*. sugar cane, strong black skin.

**areteita** *nCM*. Upe leader from clan.

**arevara** *nCN*. yam, with thorns.

**arevuoto** *nCM*. tongue.

ari conj. yes, but.

ari ita! excl. Indeed!

ari vai pasi ph. maybe, I think.

**ariaara** *loc.* on top, topside, the top.

**ariararo** *loc.* on top of, above.

**ariarava** v. clear the way, omit, leave out. **Uuko ovi** raakaepa kavori kare ariarava. The stream dried up leaving the crayfish stranded. Person is not marked in verb.

**ariarava pie** *vRE*. atone for, take place of. **Vigei ariarava piereva Jisas vuriara oavi kaeoro.** Jesus took our place (punishment) carrying our sins.

**ariari** *nCF*. onion.

**ariaua** *nCN*. penis.

**arii** STAT. ashamed of. **Oa iava voeao reraVA keripa irara rirovira ariiaepa rutu.** After this the enemies were greatly ashamed of him.

arikisi adj. curdled. Opita rovi arikisiei. The coconut milk is curdled.

**arikoko** *vRO*. (pay) respect toward, honor by avoidance. **ReraPA arikokoparai**. I am respecting him by my staying at a distance from him. **Uva evaPA rirovira rutu ora arikokopaaveira**. For that reason they were always respectful.

**arioisi** *nCN*. seed of kapiok, kapiok seed, ankle.

**arirao** *vRE*. harvest food. **Aioara ariraori.** Get the food crop from the garden.

**arirouvira** *adv.* undecided. **Arirouvira rugoopau.** You are thinking in an undecided way.

**arita kasio** *nCN*. bamboo, used for making shafts of arrows, arrow-bamboo used for shaft. Same as keari tou but second preference for naming bamboo.

**Aritapaia** *nPRN*. village which was above Paraipaia near Ibu.

**aritaru** *vRO*. delay, linger, hesitate. **Aritarupavei urio ARAPA.** you are delaying and not coming on purpose.

aritaruvira adv. delayed-like, hesitantly.

**ariveva** *nCF*. worm, shiny pencil-size body 18 inches long, lives in the ground.

**arokaukau** *inten*. not much, undecided, expression of amazement.

**aroke** *nKM*. brother of male. Rarely heard.

**arorea** *inter*. Who is that?

arova

arova prep. without.

**arovi** *STAT.* obedient, willing, submit to, yield to. **Aroviroepa reo uvuoro kovosa.** He was obedient hearing the order to work. **Eva vituaro oa iava vuri pitupitu sirova utusa oisoa arovipaave.** For that reason they were always giving in to following evil ways.

aroviaku vRE. cool anger, pacify, persuade. Rera aroviakureva. He flattered him deceptively. Rera aroviakua. I cooled his temper down. Va raga vao vuri ruipa vigei vaaro oa raga vigei aroviakupaiveira vigei-ia kokarapaoro. Our own wrong desire is always persuading us and tempting us.

**aroviakuto** *nCN2*. flatterer.

**arovipato** *nCN2*. recruit, disciple.

aru vRE. tell, designated, order. Uva aakova ora araoko irara oavaoa karea viropa ratau tousa uvava aruaepa reraRE, oiso ra vo avao iare urioro. The mother and brothers arrived outside from where they ordered him to come to them.

**arua** *vRE*. sprout, send up new shoots, leaf. **Evaova aruapaive.** The trees send up new shoots.

**arua** *nCN*. vegetable, water cress, mix vegetables.

**arua** *vRE*. get vegetables. **Oire uva vara aruareva voeaPA**. Then he got vegetables for all of them.

**arua** *vRO*. leaf out, come into leaf. **Vosa guruvara rutu kovekovepe, ra vorevira aruaave.** If all of the leaves should fall, then it will leaf out again.

arua kapisi nCN. cabbage.

**aruaru** *vRE*. urge on, nag. **Aiteto ovii irara aruarupareveira skul iare vatatopovira sisupasa.** The father is always urging the children to be washed in readiness for school.

**aruaru** *adj.* unfastened, unstuck. **Aruaru piropai vuku-IA** The book binding has become unfastened.

**arueia** *nCM*. (safe) container made from a section of bamboo, (native) bank made from bamboo section. Also described as vori arue 'money bank'.

**aruo** *vRE.* weed a garden. **Aio kovo aruopare.** He would be weeding the food garden. **Pita oisoa vo kovo aruopareve vo kovo vioupaoro.** Peter was always getting rid of trash cleaning the garden.

**aruova** *nCN*. mark in the shape of a `V' painted with white mud from the Pioto warm spring. The mark went from the shoulders to the point of the brestbone.

**arupa** *vRE.* fertilize, cause growth in garden. **Vo kovo arupareva va riro piepaoro.** He fertilized the garden causing it to grow well.

**arupa geesi** *up.* charm used by Upe initiates to make their bodies grow strong and attractive.

**arupa kovoro** *nCN*. cultivated flowers.

**arupaua** *nCN*. plants used to enchant food gardens so that higher production results; charm used in food garden.

aruvea temp. yesterday.

**asa** *vRO*. dislike, without. **Asaparaepa reraPA**. I didn't like him.

sa gr. disinclination marker.

asao adj. barren, sterile.

**asao** *nCN*. bush with leaves used in coded plant letter called variua to stand for the phrase 'you accuse falsely'.

**asaoto** *nCN2*. sterile person.

atarito

**asavira** adv. frightening, not trusting, without.

asi *excl.* Why of course! Asi, evoa toupasivoi. Why of course the two of them are over there! Used in responses to questions beginning with 'where' or 'when.'.

**asi vero** *nCN*. chewed up betel nut.

**asiga** *nCN*. vine, similar to upiriko but with thicker edible stems.

**asige** *vRO*. (make) sneezing noise. **Asigeparoi oirato.** The man is sneezing.

**asigea** *nCN*. a sneeze.

**asigo** *vRE*. use the Rotokas language, speak Rotokas. **Akoitai** asigoparevoi. Akoitai is using the Rotokas (Asigoao) language.

**Asigoao** *nPRN*. mountain people, people of the mountains. Name used to designate the Rotokas people before the word rotokas was used.

**Asigoao reo** *nPRN*. Rotokas language as designated before the term Rotokas came into use.

**asikauru** *vSTAT*. rust. **Ro-ia Toiota asikauroepa.** The Toyota truck rusted away.

**asikori** *nCM*. grasshopper, small black body.

**asiraue** *nCF*. shellfish, blue shell inside and out, found along coast in saltwater.

**asiriito** *nCN2*. person who takes advantage of a situation.

**asiriko** *adj.* dirty, soiled. **Kakaeto asirikoparoi sipoi-ia.** The boy is dirty from sugar cane juice.

**asisoe** *STAT.* numb, sickly, paralyzed. **Asisoepauei.** You are numb. Referring to a part of a person.

**asisoevira** *adv.* numb-like. **Asisoevira vokaparevoi, uvare ora toeroi.** He walks with a numb leg having cut himself.

**asita** *nCF*. sap of tree used to bind wrappings and tips on to arrows or spears. This is a common adhesive used in PNG and sometimes referred to as "putty". It is used to plug holes in monas on Buka.

**asita** *vRE*. (put) putty, apply native putty. **Iroiro asitaparevoi.** He is smearing native putty onto the vine lashings. Putty made from the asitaisi fruit.

**asitaa** *nCN*. plug made of wood, wedge.

**asitai** *nCF*. tree, which yields fruit that is used as "putty" when securing lashings to arrow or spear shaft.

**asitaisi** *vRO*. march in line, form a line. **Polis irara asitaisipaai.** The police are marching in line.

asiva nCF. tree, betel nut palm, betel nut palm.

asivuru nCM. melon, cucumber.

**asivuru** *vRE*. collect melons or cucumbers. **Asivuruevoiva**, **vara aioiva**. She got the melons, after which they ate them.

asoko nCF. cockroach.

**asurike** *nCM*. crab, small type.

atara *vRO*. huddle together, sleep together in one confined place. Vo rupa-a vao oa-ia aiterei atarapasiverea katai uru vai-ia. It will be on this night that two people will be sleeping together on one bed.

**atari** *vRO*. fish. **Jisas Pita tavireva oa iava rirovira atariroepa.** Jesus told Peter so that he would go catch many fish.

**atariketo** *nCM*. termite, wood borer.

**atario** *vRO*. hunt. **atarioparoi vegoaro.** He went hunting in the jungle.

**atarito** *nCM*. fish in general.

atau keru

atau keru *nCN*. hip bone.

**ate pie** *vRE*. wait considerately, delay patiently. **Aioa aate pieri, osa ori piro.** Wait patiently for the food as it is finishing cooking. **Oirato aate pie rovori osa kovoreve.** Wait patiently first for the man as he works.

ateate *nCN*. bile sack.

**atepa** *nCN*. spring scale.

ato vRE.

— *vRO*. harvest from tree by cutting or picking. **Atopauei?** Are you harvesting from trees? **Kakau atopaavoi.** I am harvesting cocoa.

atoaro loc. inside.

**atoato** *vRE*. wipe away, smear on. **Iriavu sanda ovi-IA rera atoatoeva vo Betani urui-ia.** Another woman smeared him with oil in Betani village.

**atoatopa** *nCN*. serviette, napkin.

atoia *nCN*. village, home, banana.

atoiaa nCN. womb.

**atopau** *nCN*. sides of house (front and back).

**atopauaro** *nCN*. inside front wall of house.

**atope** *nCF*. shell of coconut only, coconut shell.

**atoro** *STAT.* disinterested, lazy, disabled. **Atoroparoi kovo ARAPA.** He isn'nt intereste in working.

**atoro pie** *vRE*. weaken, plan to injure. **Koie atoro pierevoi riro toriva**. He is weakening the pig that always runs away. **Uva aue raga-ia rera atoro pieiva uvare voea rutu rera-ia pituiva**. They planned to harm him because they had possession of him. With the purpose of killing it eventually.

atu *nCN*. too much, overflow.

**atuava** *nCN*. ringworm, tinea.

**atura** *nCN*. yaws disease. Probably.

**atura kapua** *nCN*. sore of scabies, scabies.

**auau** *vRO*. signal with hands to stop. **Auauaepa.** They signaled with their hands to stop.

auau vRE. quiet someone. Rera auaureva. He quieted him.

**auauva** *nCF*. slit gong signal of death.

aue *vRE*. dummy verb stem, substitute for. Va aueri ra va karuri. You do something, you open it.

**aue** *vRO*. consider, think about, contemplate, about to (do something). **Oiso auepauei ra ragai upori.** You are considering killing me. **Kopiisa aueuei.** You do something, you open it.

aue nP. This is a `dummy word' which can stand for almost any lexical form. Eakere ragai akepari aveRE rakoru? Why are you asking me about the snake? Here aue substitutes for `snake' and has the preposition -re `about' suffixed to it.

aue iare loc. towards (something).

**aue iava** *loc.* from, about, because of (something).

**aue oara oa purarivere** *ph.* It is your responsibility which you will do in the future.

**auearo** gr. possession marker.

aue-ia prep. in, on, at, with, by, to, from, during.

auere conj. so that, for the purpose of.

**auero** *nP*. these(allN).

aueva prep. with, from.

**aukue**  $\nu RO$ . showoff. **OiraraRE** aukueparoveira. He is always showing off for the people.

**aukueto** *nCN2*. showoff, extrovert.

avata kepa

**auo** *exclF*. Hey woman!

auoro exclM. Hey man!

**aupari** *nCN*. possessed object, owned thing.

**aupearito** *nCN2*. kidder, jokester. Pip dialect.

**aupo pie reoto** *nCN2*. suave convincing fake, persuasive coniving person. A man who with sweet words is able to persuade whoever listens to his false talk.

**aupo pievira** *adv.* slyly, deceptively. **Aupo pievira reoroepa osa viapau oisa ro toree rutu-a oa-ia.** He spoke deceptively while, in fact, it wasn't important talk.

aure excl. Yes, Of course!

**ausikara** *nCM*. insect, like flying ant but with tiny black wasp-like body, trasparent wings, and irritating sting.

**auta irara** *nPRN2*. coastal people, people of the coast.

**auvuto** *nCM*. sucker from banana plant. **Oirato ito auvuro pakore vara pausa.** The man removes the banana suckers in order to plant them.

ava *vRO*. go. Sisusa avaaepa. They went to wash.

**avaavaeo** vRE. sort out. **Varao avaavaeori.** Sort out these things.

**avaavao** *nCN*. forwarning. **Avaavao pura piropa.** A forwarning was made. Some event is being forshadowed.

**avaavao** *vRE*. act simultaneously, anticipating. **Torea avaavaoreva Jisu kopiia iava toreoro.** Jesus simultaneously revived when he stood up again from being dead.

**avaavaovira** *adv.* anticipating-like, simultaneously. **Avaavaovira toreroepa Jisas.** Jesus rose again anticipating the resurrection of all believers in Him.

**avae** *nCN*. interrupted travel. Such as when one takes a trip and stops in different places each night.

**avae** *adj.* tentative, transient, temporary. **Avae uusi purare.** He just slept (here) overnight and left.

avaepa kepa *nCN*. guest house.

**avaevira** *adv.* interruped (travel), temporary, transient-like. **Avaevira vusipaoro karepataveira.** You all always return home stopping at night in different places.

**avaio kuero** *nCN*. first-fruits offering. United Church designation for the thank offering after the intial havest.

**avaioto** *nKM*. first-born son.

**avaiova** *nKF*. first-born daughter.

**avaisi** *vRE*. spice food, flavor vegetables with aromatic plants or herbs. **Arua tai avaisie aue-IA kaari.** She spices the greens with curry.

avaka adj. salty, seasoned. Aioara avakapai. The food is salty.

**avaka** *nCN*. salt from water.

**avakapava** *nCF*. banana, cooking variety.

**avakapavira** *adv.* salty, sweet when associated with the ocean's salt. **Avakapavira aiopapi.** The food is salty.

**avakava** *nCF*. ocean, beach, shore.

**avao** *nK*. mother and children.

**avarao** *nCM*. Upe leaders.

**avaraosi** *nCM*. grasshopper, small striped body, long legs, lives in dried leaves of wild banana plants.

avarato nCM. ant, small black type.

**avaruka** *nCM*. bird, probably Brahminy Kite. See keravu.

**avata** *nCN*. single men's house.

avata kepa nCN. house restricted to men only, source of

avataropato

power, men's house, House of Assembly in modern

**avataropato** *nCM*. bachelor, young man living by himself.

avaue vRE. (say) goodbye, farewell. Oira avauereva. He said goodbye to her.

**avaue** ph. Good bye. or You go.

**avaue aio** *nCN*. marriage feast.

avavaia STAT. frustrated, confused. Avavaiapa vo vusivusiro-IA. He is frustrated by all the leaks.

avavaia pie vRE. confuse someone with choices. Ragai avavaia piepata. You all are confusing me with too many alternatives.

avavaiavira adv. undecidedly. Avavaiavira vovouparai. I am undecided as to what I want.

avavaiuvira adv. undecided. Avavaiuvira rugoopau. You are thinking in an undecided way.

avavarao STAT. dizzy. Avavaraoparai. I am dizzy. Avavaraorai kukue IAVA. I'm dizzy in my head. Teapi osireiara voeaRE avavaraopape raveravepaoro. It wouldn't be good if their eyes felt dizzy being weak.

avavaravira adv. dazzled by light.

aveave STAT. cross, fussy. Tugara kare aveaveaepa auePA sisievi kou, uvare vo kou kaviruiva. The spirits were cross about the bamboo, because they had stolen it.

**aveavea** *nCN*. anger, ill humor.

aveaveo vRO. soreness in groin. From swollen lymph glands located in groin. Also can indicated inability to walk because of extreme soreness in groin due to infection.

**aveaveoa** *nCN*. lymph gland in groin.

aveavero vRO. dry heave, feel like vomiting without being able to. **Aveaveropau.** You have the dry heaves.

aveavero vRE. incite to anger. Irouto aveaverore ro-ia? Who made this man so angry?

avekata adj. (do something with) ease, easily do something, simple. Avekatarovere vo kovo puraoro vo utupaua. It will be easy for him to do this work in the future. Vo kovo-a vao oa avekatapai rutu. This work here is very simple.

**avekata kovo** *nCN*. easy work, simple task.

avekata pie vRE. simplify, (cause to be) easy, explain. Vii vo rugorugooaro avekata pieri igeiPA. Simplify your ideas for us and make them easier for us to understand.

**avekatavira** *adv.* easily, simply.

**aveke** *nCF*. stone, rock.

aveke kasi nCN. stones heated for purpose of cooking food. Usually a small pit is dug for the food, stones, and leaves used in this cooking process.

aveke tairioto nCM. cliff face as on the east coast of Buka Island.

**averu** *adi*. tissue-like, thin.

averu pie vRE. (cause to be) thin. Va averu pieri. Make it thin.

averu vovouto nCN2. wishy-washy thinker, undecided person.

**averuara** *nCN*. thin papers or cloth etc.

**averuvira** adv. thin. Characteristic of paper, cloth, wood, etc. aveverau vRE. release from one's responsibility unintentionally, responsibilty relieved unintentionally. Eakere rera aveveraurivoi? Why did you let him do his own thing? He was in your care and you let him do his avuka

own thing possibly indangering himself. Similar to eaka. avi voki temp. daytime.

**avia** *nCN*. dawn, light.

aviaua *nCN*. pink, dawn.

aviavi STAT. clear, light, understand. Voeao oirara viapau oiso vo reo-IA vao aviavipaaepa. The people did not understand these words.

aviavi pie vRE. explain, make light, clear. Vii vo kepaaro aviavi pieri aue-IA vuravu. You light up your house with a lamp.

aviavi piea nCN. example.

**aviavipava** *nCF*. candle, torch.

avie nCN. ashes for seasoning bamboo tubes used for preserving and flavoring meat.

avieua nCN. salt-impregnated bamboo tube used for cooking, bamboo tube impregnated with native salt used for

aviko kare nCN2. germ, maggot.

aviova excl. Of course not!, Since when! Implies a negative response.

avitoava nCN. dawn.

aviva aaviiko nPRF. (the) Morning Star.

aviviaua *nCF*. bush, tall with white-bordered leaves.

avivike vRO. mark as important, (pay) respect towards, honor. ReraPA avivikeparai. I am paying him my respect or marking him as important and to be respected. Ira oisoa Pautoa-PA avivikeparo rutu. He was always respecting God.

avokori adj. another kind, different, not recognized.

**avokorito** *nCN2*. different kind of person, stranger.

**avokorivira** adv. differently. Similar to pisavira.

avororo nCF. sea cow, mantee, dugong.

avoviroa inter. How much?

avu adv.

— gr. maybe, non-absolute marker, unspecified marker. Vara uvuipai avu. They are sufficient maybe. It always immediately follows the verb or relative pronoun it modifies as in oavu avu vai `something (unspecified)'.

vRE. bite. Teapi koieto ragai avureve ra upia oua. It wouldn't be good if the pig bit me so that I would get pain.

**avu irara** *nKN2*. grandparents.

**avua keru** *nCN*. back bone, spinal column.

**avuakoro** *nCN*. leaf stalk of sago palm.

**avuaua** *nCN*. back of body.

**avuavu** *nCN*. sharp edge.

**avuavu asava** nCF. insects, non-dangerous type of millipede, millipede. Litterally a female thing that doesn't bite sharply.

**avuavu kare** *nCN*2. savage animal, lion.

avuavu pie vRE. sharpen. Sigova avuavu pieri. You sharpen the knife.

**avueto** *nKM*. brother-in-law (SiHu).

**avueva** *nKF*. sister-in-law (BrWi).

avui vRE. make hole in the nose, pierce septum in nose. Oearovu oisoa avuipaive voVA iruvaoara kakae vure ora kakae riako. Other people would always pierce the noses of the boys and girls.

**avuiva** *nCF*. ornamental shell worn through the nose.

avuka adj. age. Rausira ira avukaroepa rutu. Rausira

avukarei erako tokoru

became very old.

avukarei nK. married couple.

**avukato** *nCN2*. old person.

**avuki tupa rutu** *nCN*. (very strong) secure lock, lock-very strong type.

**avuki vovouto** *nCN2*. person who hangs onto anything tightly.

**avukivira** *adv.* securely. **Monia avukivira toupaivoi benk-ia.** The money is securely in the bank.

**avuo** *nPF*. woman.

**avuorei** *nKF*. sisters-in-law (2F).

**avuoto** *nCM*. charm belt to protect child and to cause a strong body

**avupa** *nCN*. mouthful, a bite.

**avurara** *nCF*. axe, large type.

**avuru** *vRO*. draw flies. **Eake vao oa avurupai?** What is this that is drawing flies?

**avuruva** *nCF*. fly, insect.

# **E** - **e**

eagara excl. Let it be!, Forget it!

eaka vRE.

— *vRO*. give over to, yield, allow, concede. **Pauto rera eakareva viurupa irara vavaearo-ia, oiso ra kopiiro.** God gave him up to the soldiers so that he would die. **Apa eakau! Okoeto ragai avurevo! Voea eakareva.** He allowed them conceding to them. Stop it! The crab is biting me!

**eaka** *vRO*. stop an action, end something, cease. **Apa eakau! Okoeto ragai auvrevoi!** Stop it! The crab is biting me!

eaka vRE. give over to, yield, allow, concede. Araokoto rera eakareva viurupa irara vavaearo-IA, oiso ra kopiiro.

The brother gave him over to the hands of the soldeiers, so that he died.

eakea inter. what.

eakepa inter. what for, Why.

eakepato interN2. what person.

eakerea inter. why.

eapaa inter. why. Pip dialect.

**eaputo** *nCM*. ant, has light brown body, makes nest by sticking leaves together, probably Tree-nesting Weaving Ant.

**earai** *nCN*. shellfish. Also used to describe plate-like object, or flat-bottom canoe.

eare inter. what. Pip dialect.

eari excl. Now what!

**eari pasi** *ph.* Perhaps!, Possibly!

**earova** *vRE*. give generously without thought of reward.

**easi** *excl.* Why of course!

**eavi** *nCN*. pus thick, blood coagulated in sore. **Kapua eaviaro**. The sore's thick issue.

eaviova excl. No, Of course not!

**eeko** *vRE.* defecate (human). **Viapau katai tapi rera eekopaive.** They wouldn't defecate in just one place.

**eera** *nDM*. that male, him.

**eerii** *vRE.* prompt someone to do something, urge someone to action. **Ragai eeriiparevo, oa iava avarai ogoepaoro.** He urged me so that I went away while hungering.

**eesa** *excl*. It isn't!

**ega** *STAT*. happy, (full of) joy, excited about something. **Aitetoa-IA egapaoi.** She is excited about (seeing) her father.

**ega** *STAT.* rejoice, feel pleasure. **Egaparoi kakaeto aitetoa-IA uvare aioarava kareroi.** The child was pleased with the father, because he returned with the food. The idea of satisfying pleasure is expressed in this word.

egaega vRE. compliment, (be) excited about something. Vii egaegaparevoi. He is excited about this and is complimenting you on it. Rera egaegaiva rutu, uvare vo reoro iare rugoopaaepa vearo reoro. They really complimented him, because they were thinking of these good words.

**eira** *nDF*. that female, her.

**eisi** *nDN*. that way, like that.

**eisito** *nDN2*. similar person, person like that.

**ekarako** *nCF*. bird, lives on the ground, call sounds like koakoakoa.

**ekarau** *nCF*. sugar cane.

eke conj.

— excl

— gr. or, Oh!, question marker.

**ekeriko** *nCF*. bird, swallow with black body and bluish back and tail, constructs mud nests, probably Pacific Swallow.

**ekuri** *nCF*. (carrying) basket. Same as pekuri.

**eoro** *adj.* suspend like fruit. **Opitaisi takeru-IA eoropaai.** The coconut is suspended by its stalk.

**epa** *vRE*. peel, husk. **Opita isi epari.** Husk the coconut.

**epao** *vSTAT*. exist, be. **Viapau irai epao evoa.** There is no other person there. **Aakova epao.** Mother is here. This verb form is not marked for subject or time and is usually followed by the form of the verb `to be' tou which is marked for subject and time.

**epioto** *nCM*. frog, large body, edible variety.

**epita** *nCN*. nest of bird, rat, or mouse, nest that hangs from limb.

**epiua** *nCN*. penis.

**epo** *vRE.* decorate one's body or face with powder, etc. **Ragai epori.** You decorate my face.

**epo** *adj.* decorated. **Eake-ia epouei?** With what are you decorated?

**epusi** *nCF*. cat. obviously derived from English 'pussy'.

**era** *vRO*. sing. **Avuto vairei uvureva osa oira-IA erapaereiepa.** The grandfather heard the two girls as they sang it (the song).

**eraeraovira** *adv.* pair, dual.

**erako** *adj.* wither, dry up. **Isiso kouro erakopapeira rutu.**The kunai grass always dries out.

erako vRO. collect firewood. Erakosa avau. go get some firewood.

**erako pie** *vRE*. dry out.

**erako purisi** *vRE*. pull down and break up a large tree by supernatural powers.

**erako tokoru** *nCN*. dried leaves of tree fern which catch rain

erakoa

and are used in medicine.

**erakoa** *nCN*. dry, firewood.

**erakusi** *vRO*. persisting. **Vii vaisiaro-IA erakusiparai.** I am persisting in naming you.

**erao** *vRE*. wake up, start engine. **Rera eraopareva rera vurevurepaoro.** He awoke him while moving him.

**erao** *adj.* two.

**erao** *vRO*. wake, up arise from sleep. **Vokipaua rutu eraoroe avasa.** He arose early in the morning to go.

**erao tau** *adj.* twenty.

erao vatara adj. seven.

**erao vatara tau** *adj.* seventy.

**erao vatarapa kekira** *nPR*. July, 7th month.

**eraopa** *adj.* second.

**eraopa kekira** *nPR*. February, 2nd month.

**eraopa voki** *nPR*. Tuesday, 2nd day.

erapa vuku nCN. songbook.

**erava** *nCF*. song, music.

**Eravaa** *nPR*. Mt. Balbi volcano.

**eravaa** *nCF*. volcano.

eravaa kasi nCN. volcano.

**eravao** *nCN*. insect, spider with sharp horny body cover. The word rokarokapava 'feminine thing with thorns' is used to describe the body.

**eravao tapi** *nCN*. fiery place, hell.

**eravaoa** *nCN*. altar for burnt offering. In the past cremation of a body took place on this.

**ereere** *vRO*. walk across something suspended or lying on the ground like a log. **Oirato ereereparoi evao tataga-IA**. The man is walking across the fallen log.

**ereereo vaesi** *nCN*. (gently) sloping hill, hill side.

**ereku** *nCM*. crab, fresh water edible crab earger than the OKOE.

ereku *vRE*. collect crabs. Evo kare erekusivoiva, voea orisivora. The two of them having collected crabs cooked them.

**erepia** *nCN*. tree, grows in dense jungle used for medicine.

**ereuru pukui** *nCN*. (rolling) hills, rolling hills.

**ereviako** *vRO*. walk along, step along (something). **Evao rao-IA ereviakoparoi ovuveo.** The hornbill is waling along on the limb.

eri id. deprive of, `dig out' idea or information. Rera eripaiva rera akepaoro. They are depriving him of his things asking him for them or they are digging into him asking for things. Vii erisa uriorai. I come to nag you for information.

eri *vRE*. dig, chisel. Raisia erieriri savero-IA. chip away at the earth with the shovel. Rikui erirevora auePA koie ousa. He dug a hole in order to get pig.

**Eri ovi** *nPR*. spring of water near Vukovukora hamlet.

**erie** *adj.* color-brown to tan.

**erieri** *vRE*. dig, chisel.

**erii** *vRE*. begrudge, persist, persuade. **Rera eriiri ra avaro.** Persuade him so that he would go.

**eriikasivira** adv. persistently.

**eriito** nCN2. person who taunts.

**eripato** *nCM*. shovel, chisel.

**eriua** *nCN*. hole, pit.

#### ewara irara

**eropa** *nCN*. charcoal, charred remains, black ash from fire used to blacken designs.

**eru** *adj.* stink, spoil, decay. **Jisas iava viapau oiso varaua oaro eruera.** The body of Jesus did not decay.

**eru pie** *vRE*. decay, cause to. **Oira eru piereva aue verasa tuuga.** He caused it (cocoa) to spoil in order to get rid of the grease.

erua nCN. rot, mold, spoilage.

**esisikotu** *nCN*. orchid, bright purple and orange flower, flowers are in clusters on a stalk, grows at higher elevations above 2000 feet.

**eteku pie** *vRE*. shorten. **Evao rao eteku pieri.** Shorten the tree limb. **Iroiro eteku pieri.** Shorten the rope.

etekua adj. short.

**eto** *nCN*. fire.

eto *vRE*. build a fire. Varuereaiva, etopaiva oiso ra oriave. Having hunted some game, they built a fire so as to cook.

eto kasi nCN. fire.

eto kasi verapato nCN2. fireman.

**etoko** *vRE.* steer, straighten, guide (as-the blind). **Oirato etokori vokapaoro.** Guide the man walking along.

**etokovira** *adv.* straightway. **Etokovira avapaai.** The people are going straightway.

**etokovira** *adv.* fire-like.

**etutu kakae** *nCN*. premature birth, stillborn premature child. Usually said of fetus stillborn when it is not yet well formed.

eu vaaroa-a ph. whose.

**eva** *nDN*. that.

**evairei** nDF. those two (2F).

**evairo** *nDF*. those (all F).

**evaiterei** *nDM*. those two (2M, MF).

**evao irara** *id.* wooden headed people or people who do not respond to advice or warning given to them.

**evao kae** *nCN*. pole.

evao parikou nCN. wooden cross.

**evao rao** *nCN*. branch of tree.

**evao tavara** *nCN*. wooden bridge. Logs laid in a parallel series across supporting beams.

**evao upi** *nCN*. core of tree.

**evaova** *nCF*. tree (general).

**evaova vituaaro** *nCN*. tree stump, stump of tree.

**evara** *nDN*. those things.

evaratao *nCN*. that side.

**evarei** *nDN*. those two things.

evavi raga ph. that's just about it.

**evei** *vRE*. recognize. **Aitetoarei vo kuio eveisiva Matevu kuio.** The two parents recognized the Matevu taros.

**eveu** *nCN*. breadfruit tree, tree, breadfruit. The sap of this tree is used for various purposes glue and medicine to stop dysentery among them.

**evoa** *loc.* there (medium distance).

**evoea** *nDM*. those (all M, MF).

evoraro loc. everywhere at a distance, here and there, about.

evoraro uruiara ph. (those) far off villages.

**ewara irara** *nCN*. Rotokas people from the area immediately south of Wakunai on the coast. According to local spelling. Otherwise, evara.

fitakooto gasi

# $\mathbf{F} - \mathbf{f}$

**fitakooto** *nCN2*. stubborn person, big headed person.

# G - g

**ga** *vRE.* wedge, pry. **Va karuoro vagari.** you pry it opening it.

**gaari** *vRE*. hoe, heap up ground. **Varuparo gaaripareva rasia porepaoro.** He hoed the garden turning the ground over

**gaaripato** *nCM*. hoe (tool).

**gaaru** *vRE*. shave. **Aite givugivu gaarurevora va vera ovoioro.** Father shaved the beard completely off.

**gaarugaarupa** *nCN*. razor blade.

gae vRE.

— *id.* follow a course, heed talk, drift, wander. **Raiva gaeri.** Follow along the road. **Tuariri tokutokuara gaepaeva.** In the past she wandered around under overhanging ledges. **Vearo vovou gaeri.** Follow after a good way. **Vo reo gaeri.** Heed the talk.

gae class. waterway, river. Sepik gae. the Sepik River

**gaegaere** *vRE*. drift. **Voa toupaeva gaegaerepaoro vo osa rupupaveva.** It (canoe) was there drifting around while we both were diving.

**gaegaerevira** *adv.* drifting like.

**gagari** *vRE*. plane wood. **Evao pero gagariivora.** They planed the board.

**gagarike** *vRE*. scratch, rake with claw. **Ragai gagarikerevoi epusito.** The cat is scratching me with his claw.

**gagarioua** *nCN*. bracelet.

**gagaripato** *nCM*. carpenter's plane.

**gagata** *nCN*. worksack, group of objects.

gagataa nCN. shilling.

**gagauko** *nCM*. leaf, wide base of sago frond.

**gagavuo avu** *nCN*. bites of betel pepper (daka).

**gagavuoto** *nCM*. pepper of betel vine.

**gagavuri** *nCM*. (very short) haircut.

**gagavuri** *vRE*. cut hair off at scalp, shave head. **Kakaeto gagavurievoi aakova veo kapuaroRE oiso ra opesipe.** The mother cut the boy's hair off to the scalp so that the scabies sores would heal and finish.

**gagavuri kukue** *nCN*. shaved head. A man with a shaved head is a gagavuri kukueto.

**gago** *vRE*. skin. **Saimon oisoa bulmakau rakariro gagopareve vara purapasa.** Simon would always skin off cows' hides hide to make things.

**gai** STAT. apprehensive, speechless, shocked, aghast. **Gaiparaera.** I was being apprehensive.

**gai ovi** *nCN*. musk fluid found on opossums. It is always removed before cooking because of its bitter taste.

**gaitao** *nCF*. fingernail, toenail.

**gaiua** *nCN*. musk sack found on opossums.

**gaiua** *nCN*. lower external stomach area.

**gao ovi** *nCN*. ink, banana (wild) juice.

**gaoto** *nCM*. banana, type of wild.

**gapa** *nCN*. wedge (tool).

**gapu** *adj*. naked, be. **Ae! Gapupauei!** Hey! You're naked! **gaputo** *nCN2*. naked person.

**gapuvira** adv. naked like. **Gapuvira toureva Adam.** Adam was naked.

**Gara** *nPRN*. name of lake.

**garagarako** *STAT*. shake, excited, startled, anxious. **Garagarakooro rerare sopaua ora sitaera oiraVA.** His heart was excited being startled by her.

**garagarako** *STAT*. excited, startled, anxious, shake. **Rerare sopaua ora sitaera oiraVA garagarakooro.** His heart was excited being startled by her.

**garavesi** *nCF*. pandanus, screw pine, plant used for weaving mats.

garavoka vRE. loosen, unscrew, unfasten. Va garavokari. You unscrew ; loosen it.

garavoka adj. loose.

garavoka pie vRE. loosen, unfasten. Pisikui garavoka pieri tuukea IAVA. Untie the knot from the fastener.

**garavokavira** *adv*. loosely. **Garavokavira iroiro pisikuiri.** Tie the rope loosely in a knot. Can't use goegeo with pisikui, only garavoka.

gare adj. small, little.

gare kaekae adj. short.

**gare pie** *vRE.* lesson the amount, size, force, etc. **Reoa gare pieri.** Lower your voice.

gare visivi adv. very small, carefully.

**garea** *nCN*. small object.

**gareavi** adv. almost, nearly.

**garepara** *nCN*. few things.

**garevavi torara** *nCF*. axe (small), hatchet.

**garigari** *nCN*. chips of tree.

**garigariava pie** *vRE*. rustle something. **Garigariava piepaevoi.** She is rustling scraping around in something.

gariko nCN. place, area.

**garitato** *nCM*. cuticles.

**gariva** *nCF*. vine, yellow vine used for weaving, orchid, type of.

**garo** *adj.* loose, slack. **Iroiro garoi.** The rope is loose. **Kuvupato garoparoi.** The shirt is too loose. Also used with a loose screw, etc.

garoava nCF. rattan, cane.

garogaro adj. loose.

**garu** *vRE*. shave head with blade of some sort. In the past a sharpened edge of bamboo was used as a razor.

**garutu** *adj.* slow, dilly-dally. **Garuturae uriopaoro.** I was slow in coming. **Garutuparai.** I am late.

**garutuvira** *adv.* slowly.

**gasi** *adj.* broken. **Uva gasi viropa ragaiVA evaova.** The tree was broken with me (my weight).

**gasi** *vRE.* break, penalize, break the law, condemn. **Kirokoro tapo gasireva voaVA.** He broke off the bush from over

gasigasi

there. **Rera IAVA gasireva kort.** The court found him guilty and penalized him. **Gasiavere reo taisi.** I will break the law.

**gasigasi** *adj.* break into parts, splinter. **Uva pupipaiva ovusa AsiriVA gasigasi piropa tavara.** As they danced, the bridge broke up with Asiri's weitht (<weight> implied).

**gata** *nCN*. food, feast, meal.

**gatagata** *vRE*. chew. **Aioara gatagatarevora.** He chewed up the food.

**gatao** *vRE*. extract out juice, suck out juice. **Sipoi gataori.** You suck on the sugar cane. 'To eat sugar cane' sipoi aiori is not an acceptable sentence.

**gataoto** *nCM*. coconut scrapings with juice extracted from them.

**gatu** *vRE*. pour, overflow into another vessel. **Dram tou IARE evo ovi gaturi.** Pour that liquid into another drum. When the first container is too full, then the liquid is put into another container.

**gau** *vRE*. cry, weep. **Rera upoiova. Oire gaueva riakovaaro.** We killed him. Then (his) wife cried.

gaurirao adj. smooth, polished.

**gaurirao pie** *vRE*. smoothout, polish something.

**gauru** *vRO*. migrate, uproot, leave home. **UvaroaRE gaurutaepa.** You all migrated to these places. **Gaururoepa.** He has left his home.

**gausisi** *adj.* smooth.

**gausisi pie** *vRE*. smooth out, polish something.

**gausisi varo** *nCN*. silk, cloth with sheen.

**gauto** *nCN2*. crybaby, child that cries a lot.

**gauvioro** *adj.* easy, slow.

**gavagava** *vRE*. soften, cook to soft texture. **Bret gavagavari uuko rovu-IA vii vagaoto.** Soften the break in the water, you toothless one.

gavagava piro adj. mushy, flacid.

gavagavaruvira adv. doesn't burn too much.

**gavata** *adj.* rot, putrify. **Sope gavataepa.** The flesh rotted or the meat spoiled.

**gavata geesi** *adj.* putrid (odor). **Gavata geesiparoi.** He smelled putrid Referring to a corpse.

**gavaure visivi** *adv.* mild flavor, flavor-mild. **Sipeipai gavaure visivi.** It has a mild flavor.

**gavaure vovou** *nCN*. peace, truce. The original meaning pertained to a state of truce, but now the word is used to denote an emotional tranquility.

**gavaurea** *STAT*. good sensation, grace, peace, nice, pleasant. **gavaurevira** *adv.* peacefully, nicely, pleasantly.

**gavegave** *nCF*. plant, with long grass-like leaves used in coded leaf letter to mean, female.

**gaveru** *vRE*. drop, lose grip. **Va gaverua osa kovei.** I lost my grip on it as it fell.

**gavi** *vRE*. wipe off, rub. **Varo tokotokoro-IA voea varaaro vara-ia gavipasiva.** They wiped off their bodies with pieces of cloth.

gavogavoto adj. loosened, slack, became.

gavuara adj. vacant. As in gavuara kepa 'vacant house'.

**gavura** *nCF*. frog, toad.

**gavuta** *nCN*. ashes, bed of fire.

**geegeru oru** nCN. hair of Upe initiate (long).

**geerato** *nCN2*. tall person.

geesi nCN. bat, flying fox with thick yellow hair on neck,

girigirio

several live in one nest at a time.

**geesi** *vRE*. disguise, hide. **RagaiPA** reoa geesirevo. He disguised his talk from me.

**geesi** *vRO*. give off odor. **Tuiko geesipai.** The cured meat smells.

**geesi** smell something. **E vearovira kokookoara geesirivoi?**Are you smelling the flowers in a pleasant way? Can also pertain to the sense of taste.

**geesia** *nCN*. scent, odor, smell.

**geesovira** *adv.* fragrantly, aromatic, flavored, fragrant-like. **Geesovira va aiopari?** Are you eating it getting a good flavor? **Geesovira vuvutauei.** You are steaming the food which is giving off a good fragrance.

**geravira** *adv.* persistently. **Geravira rera akeri.** Ask him persistently.

gere vRE.

— *id.* lay down something. **Vearovira rutu ora visii iava kokiara gereta** Lay down your ears carefully. (Listen carefully.)

**gere pie** *vRE*. lay an object down. **Kakaeto gere pieri urua-IA**. Lay the child on the bed.

**gerep kovo** *nCN*. vineyard, grape yard. OBVIOUSLY DERIVED FROM ENGLISH 'GRAPE'.

**gerevira** *adv.* laid out. **Gerevira erakoara tovotovota.** You all lay out the pieces of firewood. (Don't stand them up.)

**gerigeri** *vRE*. knaw on, bite lightly. **Tavoteua gerigeriri**. Knaw the flesh from the fruit gently (lest you bite down hard on the seed inside).

**gerioko** *nCF*. tree, much like casurina, found on the slopes of Mt. Balbi at about 4 to 5000 feet elevation.

**gete** *vRE*. play with, tease, belittle criticize. **Ragai getepare**. He is teasing me. Same as sipiropare.

**getegete** *adj.* spoiled, ruined. **Opeita getegetepau vuriara purapaoro.** Don't be spoiled doing bad things.

**getegete** *vRE*. spoil something, ruin something. **Teapi va getegetepari.** Don't ruin it. **Kakae vure getegetepaivoi.** The children are playing around (with it).

**geto** *adj.* rip. **Topua IAVA geto piroi.** There is a rip from the hole in the material.

**geto** *nCN*. (elongated) hole, rip, slice, narrow passage, notch, crack.

**geto piro** *vRO*. slip out of a notch.

**getoreto** *nCN2*. person with notched ear. Sometimes notch is formed from a tear from previously made hole in the ear.

**geuru** *vRO*. snarl and spit. As a dog, bat, or opossum snarls when threatened.

**gevo** *vRE*. secure something. **Va gevori rutu.** Secure it very well.

**gevovira** *adv.* securely. **Gevovira rutu va goruri.** Tighten it securely.

**gigio** *nCN*. ginger, tall type.

**gigisa** *nCN*. upper teeth.

**giigiirau** *vRO*. groan. **EakePA giigiiraupau?** For what reason are you groaning?

giigoo adj. incest, marry within the clan. OiraVA giigooroepa. He committed incest with her since he married from within his own clan. Ora vaitereiVA ora giigoosiepa. The two of them committed incest together. Similar to kou.

**girigirio** *nCN*. hair in armpit.

gisi

**gisi** *vRO*. drown, fill up with. **Oa iava voa gisiaepa kopii ovoioro.** After this they all drowned (filled with water) and died. A house may be filled gisi with an odor.

**gisipo** *nCF*. mouth, talk, words.

gisipo viki raga ph.

— *id.* thoughtless talking, (make) idle talk. **Gisipo viki ragareva akukuvira reo ragaoro.** He made idle talk or he threw out his mouth.

**gitaa** nCN. guitar, ukulele. Obviously derived from English 'guitar'.

gitagita nCN. dull edge.

gitagita adj. tough.

**givugivu** *nCN*. beard, wiskers.

**givuto** *nCM*. bearded male.

**goagoa** *nCN*. foreskin of penis.

**goagoara** *adj.* boiling. **Uukoa goagoarapai.** The water is boiling.

**goagoara pie** *vRE*. boil, cause to. **Opita ovi goagoara pieiva eto kasi-IA**. They boiled the coconut milk on the fire

**goegoe** *adj.* slack, loose. **Iroiro goegoepai.** The rope is slack. **goeto** *nCM*. sleep in eye, pus in eye.

**gogagarepato** *nCM*. drill, bit (tool).

**gogi** *vRE.* loot, take spoils. **Oa iava Timoti Teruiri vatereva varao oara gogireva evoea upopaoro.** Timothy gave Teruiri these things which he had looted while fighting those people.

gogi vovou nCN. hidden desire.

**gogipato** *nCN2*. looter.

**gogorioto** *nCM*. lizard, small blue body, moves very quickly, possibly one of the skinks.

**gogoto** *adj.* finished, Are they finished? **E gogotoai?** 

**gogoto** *vRE*. finish, conclude. **Ragai kovoara rutu gogotoavora vara rutu opesi pieoro.** I've concluded all of the work finishing it.

**gogoto pie** *vRE.* finish, terminate, end something. **Rera vo kovoaro gogoto piereva.** He completely finished his work.

**gogotoa** *nCN*. end, conclusion.

**gogoura** *vRO*. pass on responsibility, go on completely, leave behind. **Ragai AROVA gogouraai oisore avapaoro Wakunai.** They left me behind going on to Wakunai.

**gogoura pie** *vRE*. teach, pass on (something). **Ragai vo taraiaro gogoura piepaa visii IARE Rotokas.** I've passed on my knowledge to you Rotokas people.

**gogoveaka** *adj.* unresisting. **Gogoveaka eva-a.** That is unresisting.

**gogoveaka vovouto** *nCN2*. person who can not resist, gulible person. Meaning comes from a comparison to cutting down a tree with pithy center.

**gogoveakavira** *adv.* pithy, (inherently) weak. **gogoveakvira toupai vavioko govuko.** The trunk of the papaya tree is pithy (and weak).

gogu vRE. overlook, miss seeing. Rera goguiva ora voea-IA. They overlooked him among themselves. Va gogupaa pasi. Maybe I overlooked it. Vegei gogureverea. He will do something sneaky to us. Ora voeaVA rera goguiva, oa iava viapau rera eveiiva. They overlooked him among themselves so that they didn't recognize him.

gorova

**gogu pie** *vRE*. confuse. **Voea raga sovara-ia vokaoro avaroepa voea gogu pieoro.** He went away walking among them making them unaware (of himself).

**goo** *STAT.* undecided. **Gooravere.** I will be undecided. **Eakere goouei rera uvuoro?** Why did you weaken and give in hearing him speak? Also, not strongly opinionated.

**goo** *adj.* weak, limp, bend. **Evaova goopai ragaiVA.** The tree is bending with my weight.

goo pie *vRE*.

— *id.* loosen, (cause to be) slack, weaken, intimidate. **Iroiro goo pieri.** Cause the rope to be slack. Loosen the rope. **Tasipie Stiven goo pie ragapareva, osa kaitutuparoepa Stiven.** Tasipie tried in vain to intimidate and soften up Stiven but he remained resolute. As an idiom it is used with reference to bending or influencing one's thinking.

**googagare riku** *nCN*. sink holes usually connected with underground passages so that wind comes from the holes. Kuokuo riako or women with long breasts live in these holes according to old stories.

**goore** *nCM*. drainage ditch, water of drainage ditch, gully cause by running water.

**goore pie** *vRE*. dig a ditch.

**gopori** *vRE*. tickle. **Kakaeto goporirevoi.** He is tickling the boy. Repeated action is marked by the reduplicated form gopogopori.

**gopu** *vRE*. take out of proper place, dislocate. **Kova gopuri opitaisi IAVA.** Take the sprout out of its place on the coconut husk.

**gopu piro** *adj.* displaced, dislocated. **Keru gopupa piroi.** The bone is dislocated.

**goragora riku** *nCN*. depression above the clavicle bone.

**gore** *vRO*. drop to one side. **Kukue goreo viropa.** The head dropped or drooped to one side.

**gore** *vRE.* bow down, bend down. **Kukue goreri.** Bow your head down.

**gori** *vRE*. turn aside from, separate from. **Ragai goirevoi** avaoro ovusa rara iare urio ragai. I was just coming towards him as he turned aside from me.

**gori pie** *vRE*. make turn. **Uuko ovi gori pieri raiva eripaoro.** Make the stream turn by digging a way (for it).

**goria** *nCN*. corner.

**gorigoriara** *nCN*. oxbows, loops, switchbacks in river.

**goro** *vRE*. take out, segregate, separate from. **Iravu ro ira Jisas tapo toupareva oirato toorio gororeva.** Another man who was with Jesus took out his sword.

goro adj. dislodged, loosed. Ivita goropi pentoa IAVA, oa iava koveroi. The cap of the pen is dislodged, because of which it fell.

**gorogoroua** *nCN*. rapids in river, white water.

**goroi** *nCF*. mucus.

**goropa** *vRE*. clear the nose.

**goropato** *nCN2*. person with perpetually running nose.

goropi lose grip on.

gorotu adj. soft, pithy.

**gorova** *nCN*. food contained in edible tuber which is broken down and used to nourish new shoots from the tuber if not harvested right away.

gorova adj. regain strength after being weak and spindly.

goroveuko

**Gorovaroi.** He is once again physically strong after being weak and thin.

**goroveuko** *nCF*. brain. More commonly used in Pip dialect than in Rot dialect.

**goru** *STAT*. determine to do something, preserve, care for, concerned for. **Pita raga goruroepa vuraopo tapo toupaoro.** Only Peter was determined to stay with vuraopo. **Uva ragaiRE goruepa vovouisi uvuiparai ita.** My heart (intentions) being strong, I am able.

goru adj. strong, tight, firm.

**goru pie** *vRE*. strengthen, fasten, tighten. **Kepa goru pieri tuutara tovooro.** Strengthen the house by putting posts in.

**gorua** *nCN*. power, strength.

**gorupa** *nCN*. lock, a lock.

**gorupasi** *adj.* determined, persistent.

**gorupasi vovou** *STAT*. determined. **Gorupasi vovouparoi orekerovu vate arapa.** He is determined not to give anying away.

**gorupasi vovouto** *nCN2*. persistent person determined to do something.

**gorupasito** *id.* (person) slow to grow up, small in stature. It can be used in a derisive way of someone who is smaller than the rest of those his age.

**gorupasivira** *adv.* tough-like, strong-like. **Gorupasivira aiopapi.** The food is tought to chew.

**goruvira** adv. strongly.

gosigosi vRE. limp. Gosigosipare vokapaoro Korouri. Korouri limps while walking.

**gota** *vRE*. catch. **Vaisiara gotata kakae vure.** You children catch the balls.

gote vRE. row a boat. Opuruva-IA gotepareva Poukato.

Poukato rowed the canoe. Pip and Aita dialects. The Rotokas dialect equivalent is: Opuruva-IA tuuapareva Poukato.

gote pero nCN. oar, paddle.

**goto** *adj.* hung up, lodged in. **Evaova gotoei oevaru-IA, uva viapau koveei rasuaaro.** The tree is lodged in anothe three and this doesn't fall to the ground.

**goto pie** *vRE*. obstruct, block.

**gotogoto** *adj.* hung up. **Evao rao gotogotopai iroiro-IA.** The branch is hung up in the vines.

**gotogotovira** *id.* hung up. **Reoara gotogotovira avapai.** The words don't flow freely or the words go as if they were hung up-like.

**gotugotu keru** *nCN*. sternum.

**govogovosi** *nCN*. mold.

**govugovu** *vRE*. clean out, purge. **Govugovu rovoive**. They would first purge their bowels. This was done by eating or drinking a specially prepared concoction. It was usually a necessary part of the Upe custom prior to eating specially prepared food.

**govugovutavira** *adv.* skipped everyother-like.

**govugovuto** *nCM*. rainbow.

**govukoa** *nCN*. stalk of plant, trunk of tree.

govuto adj. gray, muddy.

**gugipa keru** *nCN*. screwdriver.

gugiugi vRE. twist repeatedly, screw or unscrew. Viapau

#### guvuguvuriovira

**uvuipai ra irai va gugiugireve va verapasa.** It wasn't possible for anyone to twist it to remove it.

**gugura** *vRE*. gather in a heap, bunch together. **Vara rutu gugurare aioara oirato ora reraPA**. The man gathered up all of the food in a heap for himself. Also "guruguru" with same meaning.

**guiguisi** *vRE*. spray out. **Ivitu vagapa guiguisipaevoi.** The Ivitu waterfall is spraying out mist.

**guiguisiva** *nCF*. mist, spray.

**guiguivira** *adv.* spraying-like. **Kokeva guiguivira kovepaoi.**The rain is falling in a light spray.

**guru** *vRE*. meet, heap up, assemble. **Erakoara oisoa guruive oira puraoro eravao.** They would always gather dried wood to make an altar.

**gurua** *nCN*. heap, stack, pile.

**guruguru** *vRO*. growl, snarl. **Kaakau guruguruoi oiratoaRE.** The dog growls at the man. **Kakae kareRE gurugurupaoveira.** She is always snarling at the small animals.

**guruguru** *vRE*. bundle together, shock grass. **Aio ururukoro guruguruiova.** We (exclusive) gathered together the crumbs of food.

**guruguru irara** *nCN*. Rotokas (and Teop) people from the Tiaraka area. Literally, the gatherers.

**guruko** *vRE*. noise, make. **Gurukopaevoi motokara.** The motorcar is making noise.

**gurukoa** *nCN*. sound, noise other than vocal.

**guruva** *nCN*. leaf, paper money.

guruvira adv. stacked, heaped, piled.

**guvaguva** *nCN*. cool, shady area.

**guvaguva pie** *vRE*. cool off. **Uuko rovu guvaguva piereva ikauvira raga.** He cooled off the water quickly. Similar to vuavua pie.

**guvi** *vRE*. come out of hiding, reveal something, expose. **Rera guvirevere rara.** He'll come out of hiding later on. **Siraovira rutu, vovokio raga guviri voRE**. I'm sorry that just today you have shown yourself here after being away a long time. An exchange:E riroa rutu-a? 'Is there a lot?' Ari viiPA guviguvia? 'Do I need to expose it all for you?'.

**guvi pie** *vRE*. expose, reveal. **Ragai vaaro guvi piesivora.** The two of them exposed my thing or my error. **Guviguvi pie rovori va gagarioro.** Expose more of it chiseling it down.

**guvisi** *nCF*. dew, condensation.

**guvisipavira** *adv.* damp, sweatly-like. **Ragai-ia guvisivira pitupari.** You hold onto me with damp hands.

**guvuguvurio** *vRO*. bubble up, effervesce. **Pioto guvuguvurioparoveira.** The Pioto (mineral spring) is always bubbling.

**guvuguvurioto reoto** *nCN2*. person who mumbles while speaking.

**guvuguvuriovira** *adv.* bubbling-like. **Guvuguvuriovira vusivusipareveira Pioto.** The Pioto (mineral spring) comes out bubbling.

**guvuguvuriovira** *adv.* bubbling-like. **Guvuguvuriovira vusivusipareveira Pioto.** The Pioto (mineral spring) comes out bubbling.

ia gr. location, attitude or position of object.

ia *loc.* place. Togarao-IAarei ora Ruruvu-IA The two places of Togarao and Ruruvu.

iare prep. towards.

**iarei** gr. dual of places. See example above for "ia".

iava prep. from, about.

iavirava conj. by means of, because of.

**Ibu** *nPR*. village name.

**Ibu touto** *nCN2*. person who lives at Ibu. Other village names may be substituted for Ibu.

ie vRE. here take (it). Ieri aioa iava aiori. Here, take of this food and eat it.

ie excl. Here take it! The `e' is pronounced as is the `e' in the word 'hen'.

**igei** nRP. we all not you (excluding listener).

**igei vaaro** *nPS*. ours (excluding listener).

**igoa** *nRP*. we all not you (excluding listener).

**iguva** *vRE*. miss a day, (put) taboo on short period of time for some purpose, rest. **VaoPA iguvari aioa.** You mark a short period of time during which no food will be eaten.

**iguva pie** *vRE*. (cause to be) taboo for a short time. **Vo voki iguva pieri.** You taboo this day against any activity.

iguva voki nCN. vacation day, holiday.

iia *vRE*. shoot. **Opeita rera iiapari.** Don't shoot him.

**iiapato** *nCN2*. hunter.

**iipa** *nCN*. blockage between sides of valley or gulch, dam, ridge.

**iipa** *vRO*. climb, go upward, breed. **Iipaaepa vo pukui-IA**. They climbed up this mountain.

iipa vRO.

— *id.* startled. **Vovouisi ipaepa.** It was startled or (his) heart came up.

**iipa pie** *vRE*. lift up, make go upwards. **Uva oira tuusivoiva**, **oira iipa piepasiva rikui IAVA**. Then having tied her they lifted her up from the hole.

**iipapa** *nCN*. ladder, stairs.

iipavira loc. upward, high, up.

**iira** *vRO*. precede, go first. **Kepa pausa iiraroepa.** He went ahead to build a house. **VisiiPA iirapa.** He is going ahead of you all.

**iirui** *nCF*. flea, louse.

**iiruko** *STAT.* selfish, stingy. Similar to vairu 'selfish' and opposite of paaro 'generous' and vagaga 'yield'.

**iirukoto** *nCN2*. selfish stingy person.

iirukovira adv. selfishly.

**iiruviro** *nCN*. epidemic, mass sickness. **Iiruviro purapaiveira upiara oirara rutu-ia.** Diseases make epidemics (spread widely) to all people. From the word iirui <louse> in that sickness spreads like the louse jumping from one person to the next.

iisi vRE. oil. Iriavu riakova rera kokotoaro iisieva aue-IA korovo ovi. Another woman put oil on his feet.

iisi ovi nCN. oil.

**ikau** *vRE.* run, hurry. **Uva ikauava vorevira.** Then I hurried back.

ikau pie vRE. hurry, cause to. Hos kare ikau pieiva

**karepaoro.** They hurried up the horses on the way back.

**ikau vasito** *nCN2*. runner who is strong and steady.

**ikauvira** *adv.* quickly, fast, rapidly. Pertains to motion like running.

**ikopito** *nCM*. taproot.

ikoto nCM.

— *id.* taproot. Used as an illustration of Jesus Christ (or some other important central character).

**ipiriko iro** *nCN*. instestines.

**ipu** *vRE*. dam up. **Oira ipuiva rirovira varuereaepa.** They dammed it (stream) up and got a lot of edible things (from the stream).

**ira** nRPM. he, him.

**ira iavirava** ph. He is the reason for it., He stands for it.

**ira kovapato** *nCN2*. firstborn child.

**ira riaaro iava** ph. He is the reason for it., He stands for it.

**iraira** *vRE*. stretch out in front. **Iroiro irairari**. Stretch out the rope in front of you.

**iraira** *adj.* stretched out in front. **Irairauei.** You are stretched out. In this example the person had his legs stretched out in front of him.

**irao** gr. truly, must, intensibier marker. **Ovu iraova?** Truly from where?

irapa visivi temp. already.

**irapato** *nCN2*. leader, headman.

**irapaua** *loc.* ahead, front.

**iravira** adv. front, in front of, preceding-like.

**iravu** *nPM*. another male.

**ireire** *vRE*. shoo out of the way, warn of impending danger. **Kaakau ireirereva, osa oirato avusa auepaopa.** He shooed the dog away as it was about to bite the man.

**iria** *nRPF*. she, her.

**iriavu** *nPF*. another female.

iro nCN. belt. As in opo kavu iro 'belt made of taro leaves' used to stave off hunger.

**iro riripu** nCN. vine, small in size.

**iroiro** *nCN*. vine, rope, string.

irou vaaro inter. whose.

**iroua** *inter*. who (indefinite gender).

irouto inter. who (M).

irouva inter. who (F).

**iruato sisu** *nCN*. ceremonial wash prior to going inside the Upe house.

**irurai** *nCN*. spider web.

**iruuta** *adj.* disordered, untidy.

**iruutavira** *adv.* stringy, (in) disarray, unfolded rope or clothes.

iruvaoto nCM. nose.

**isa** *nCN*. seed of tree. A seed that explodes when heated.

isi class. group of ferns. As in topirei isi.

isike nCN. rat.

**Isio** *nPR*. bush spirit, mask of wood.

**Isio pisikui** *nCF*. Granny knot, knot, Granny knot.

**isipuko** *nCN*. tree, which grows in dense jungle used for medicine.

**isiputu** *nCN*. grass, which is used for making a drink like tea.

isisaga

**isisaga** *nCM*. soot from fire.

**isiso** *vRO*. steaming, giving off steam.

**isiso** *vRE*. steam something, heat with steam, scald. **Ragai isisopae pitokava vuvutaopaoro**. The steaming kettle scalds me.

**isiso kou** *nCN*. grass, kunai grass.

**isiva** *vRO*. turn one's back on someone, turn away from someone, reject someone. **ReraRE isivaaepa.** They turned their backs on him rejecting him.

**isiva** *vRE*. back up, reverse, reject, turn back on. **Uva viapau uvuipaviei ra vareiRE isivapavio.** We can't turn our backs (reject) on the two things (feminine).

isivaaro temp.

— *loc*. after, reverse side.

**isivarapoko** *nCM*. bat, small type.

**isivauaro** *loc*. in back of, reverse side.

**isivio** *loc.* back a ways.

ita temp. again.

itako adj. sour. E itakopai va eva? Is that sour?

**itako ovi** *nCN*. bile, bitter liquid.

**itakoore** *nCN*. leaf used as a contraceptive.

**itakooreto** *nCM*. sterile man.

itakooreva nCF. barren woman.

**itakupa** *vRE*. act carelessly. **Vii itakupa ragapaavoi.** I am just acting carelessly toward you.

**itakupa vovouto** *nCN2*. careless person, thoughtless person.

**itasi** *nCN*. rattan, small type, cane.

**itauara** *nCN*. inside of wild taro?

**itaurito** *nCM*. tree, limbum palm found on Mt. Balbi's slopes. **itauro** *nCN*. bean.

ito vRE. grab away, tug against each other. Rera itoavoi vii varaa. I grabbed your things away. Rera ruvara-IA ikauvira va itoreva. He grabbed it quickly away from him.

ito *nCN2*. bananas in general.

itoa nCN. yolk of egg.

**itoito** *id.* firm up, tighten up. **Itoitooro tore iraota.** Tightening your legs you all must stand.

**itoito pie** *vRE*. make tight, tighten. **Iroiro itoito pieri.** Make the rope tight or taut. Similar to kaitutu.

**itoro** *vRE*. extend straight out. **Vavaea itorori.** Extend your hand straight out in front of you.

**itoroko** *adj.* stiff, rigor mortis(?).

iu *excl.* yes.

iu *vRE*. agree to, say "yes". Oira vo reoaroRE iureva. He

kaakito

agreed to her word.

iuiutoo vRE. correct something. Rera taveooro utuu rera iuiutoopaoro. You follow joining him and correcting his way

**iuiutoo vovouto** *nCN2*. (person with) correct behaviour. This word has been replaced by torevokovira 'correctly'.

iuiutoovira adv. uninterrupted, straightway.

**iva** *nCN*. year, season of fruit.

ivao vRE. predict accurately, threaten to do something, foreshadow. Ragai vii ivaopaa kopiia-IA, ra kopiiu. I predict accurately your death, and you will die. Vurivira rutu ragai-IA torara ivaorivoi. In an evil way you are threatening to axe me.

**ivao** *vRO*. compliment something inorder to get it from owner. **Uriou itova ousa, iria-IA ivaouera.** Come get the banana which you said was so nice all the time hoping to get.

**ivara-ia** *id.* disobey, supercede. **Teapi uriou ragai iavara-ia.**Don't surpass my authority or don't come over me. **Teapi ivara-ia puteri.** Don't supercede my authority or don't pass over.

ivara-ia loc. on top, above.

ivia vRE. come to investigate, scout out something, test.
ViiRE iviaparevoi osa vorevira voreroi kovosa. He is coming to see what you are doing as he is returning to work.

**ivirio** *nCF*. blood vessel.

**iviro** *vRO*. cross over. **Oirato iviroparoi uuko ovi-IA.** The man is crossing over the stream.

**iviro** *vRE*. cross over. **Uuko ovi iviro rovori.** You cross first over the stream.

**ivita** *nCN*. cork, lid, top.

ivita vRE. put lid on pot, cork up. Rikui riaaro ivitaiva aveke-IA. They closed the mouth of the hole with a stone.

**Ivitu vagapa** *nPRN*. waterfall on the Ivitu river behind Togarao, height 68.7 meters.

**ivooru** *nCF*. turtle, small sea type.

ivu vRE. pull. Ragai kokotoaro ivuriva. You pulled my leg.
 ivu piro adj. unraveled. Iroiro ivu piropai. The rope is unraveled.

**ivuke** *nCF*. bird, with long orange legs and red cap, eats taro from gardens.

**ivurao turu** *nCF*. calendar made of knots tied in vine. With each passing day a knot would be cut off.

# K - k

**kaa** *vRE*. strangle, gag. **Kokioto kaareva iroiro-IA**. He strangled a bird with a vine.

**kaa pie** *vRE*. snag with hook, hook, capture with hook. **Atarito kaa pieivora avakva-IA.** They caught the fish with a hood in the sea.

**kaa pieto** *nCM*. hook, fishhook.

**kaa rarearo** *nCN*. ashes of cremated person.

**kaaisi** *nCM*. cooking bananas.

**kaakaaro** *vRE*. mix food or meat with salt.

**kaakaaro** *nCN*. mixtures, charm used to keep married men and women youthful and attractive.

**kaakaaviko** *nCF*. insect, round beetle like Mexican bean beetle, beetle.

kaakaavo adj. white. As in kaakaavopa varoa 'white cloth'.

**kaakaoko** *nCF*. beetle, type of.

kaakasi adj. hot. Kaakasipa. He is hot.

kaakau nCF. dog.

kaakau kare vo pitupituaro ph.

— *id.* fornication or the way of dogs.

**kaakauko** *nCM*. insect, gray weevil pictured on PNG postage stamp.

**kaakito** nCN2. blind with cataracts, one eyed eyed person

Kaakuupato

(nickname).

**Kaakuupato** *nPRM*. spring of hot mineral water near Togarao. It is located in gulley above the shorter waterfall and is most likely ferrous oxide in solution.

**kaapea** *adj.* weak, loose, easy.

**kaapea vovouto** *nCN2*. open-minded person.

**kaapeavira** *adv.* easily.

**kaapisi** *vRE*. pinch together, grip with pincers.

**kaapisivira** *adv.* linked, pinched.

kaapo adj. white.

**kaapopato** *nCN2*. white person.

**kaara** *nCF*. car. Obviously derived from English 'car'.

**kaare** *adj.* white.

**kaareko** *vRE.* scour, clean by scraping. **Opo kuio kaarekoreva va oriorioro.** He scoured the taro by scraping it.

**kaareto** *nCM*. white male object. Used to describe a white male pig.

**Kaareva** *nPR*. Mapiaro, altenate name for this village.

**kaava** *vRE*. feint with bow and arrow. **Kaavapaivoi.** They are feinting with their bows and arrows.

**kaavaaua** *nCN*. plant, from which salt flavor is derived by burning it to ash, it grows in damp area below waterfalls.

**kaaveaka** *STAT*. available, free. **Kaaveakapai**. It is available in the open. **Viapau kaaveaka taraia-a**. The meaning is not easy to get at.

**kaaveaka** *vRE.* clear up, (make) available. **Eake-a ra va kaaveakapareve?** What is it that he can make it clear?

**kaaveaka reoto** *nCN2*. person who doesn't speak harshly.

**kaaveaka vovouto** *nCN2*. generous person, gentle transparent person.

**kaaveakavira** *adv*. revealed, out in the open, freely, available, easy, clearly. **Kaaveakavira toupai**. It is out in the open and available. **Eake-a ra va iava kaaveakavira taviro?** What is it that he can explain it clearly?

**kae** class. group of long objects. As in ripo kae 'eyelashes'.

**kae** *vRE*. carry. **Pirutuva ragai kaeeva VORE raiva vituaro-ia.** The flood carried me to the end of the road.

**kae keru** *nCN*. clavicle.

**kae pie** *vRE.* hoist, lift, raise. **Visii rutu evaova kae pieta.** All of you together lift the wood.

kae pievira *loc.* high.

**kae reasi** *nCN*. woven criss-cross pattern that is slanted.

kae reasivira adv. slanted.

**kae viro** vRO. rise up, ascend, take off (as a plane takes off). **VigeiPA ravireo kaero viro.** The sun rose (and shone) on us.

**kaekae** *vRE*. tempt someone. **Ragai kaekaeparevoi.** He is tempting me.

**kaekaearo** *nCN*. length of.

**kaekaeo** *nCN*. fern, grows on the ground and has leaves used in medicine and in coded leaf letter to mean, You tempt me.

**kaekaesoto** *nCN2*. tall person.

**kaepa** *nCN*. wheelbarrow, basket, something for carrying things.

**kaetu** *adj.* tight, stiff, taut.

**kaetu pie** *vRE*. tighten. **Iroiro kaetu pieta, ra vara ivupe.** Tighten the rope and we'll pull them.

kakuaku

**kagave** *nCF*. forehead.

**kaie** *vRO*. make trash, create a mess. **Kaiepauei.** You are creating a mess with the rubbish.

**kaiea** *nCN*. rubbish, trash, garbage.

**kaikaio** *nCN*. vine, sometimes mistaken for the black vine varuru iro.

kaipori STAT. alert. Kaiporiparoi. He is very alert.

**kaiporivira** *adv.* alertly. **Kaiporivira vuravurarevoi.** He is looking around in an alert way.

**kairi** *nCN*. spear, arrow.

**kairiro** *nCN*. bushes, small trees.

**kairo** *nCN*. neck.

**kaita** *nCN*. beads, white type.

kaitutu STAT. resolute, steadfast, tight. Kaitutuparoepa uriri ASAVIRA. He was fearlessly steadfast.

**kaitutu pie** *vRE.* smooth out, tighten. Refers to smoothing out cloth during process of pressing it with hot object.

**kakae** *adj.* small, little.

**kakae pukui** *id.* family with many children or a heap of kids.

**kakae vure** *nCN2*. children.

**kakaeto** *nCN2*. small child.

kakaevira adv. small-like.

**kakapikoa** *adj.* small, little.

**kakapikoto** *nCN2*. (tiny) newborn baby, baby newborn.

**kakapu** *vRE*. place in sling for purpose of carrying. **Aakova kakaeto kakapupae.** The mother places the child in the sling.

**kakapua** *nCN*. sling for lifting.

**kakara** *nCN*. arm band, bracelet.

**kakarau** *nCF*. frog, lives in the bush, stingray.

**kakata** *nCF*. cockatoo.

**kakate** *nCF*. bamboo tube cut to hold water, water carrying tube made from bamboo section.

**kakatuara** *nCM*. lizard, dark body, tan scales, eats snakes, skin not used for drum.

**kakau** *nCF*. cocoa. Obviously derived from English 'cocoa'.

**kakauoa** *nCN*. skin, husk.

**kakaveisi** *nCN*. fern tree-general name for all.

**kakavoro** *nCF*. Malay apple tree.

**kakavu** *vRE*. scoop up with the hands. **Kuriara kakavuri.** Scoop up the scrapings with your hands.

**kakeoto** *nCM*. inside of anything.

**kaki** *vRE*. fracture something, shatter something. **Sisiro kakireva**. He shattered the mirror. **Takura kakiri**. Break open the egg.

kaki *adj.* opened, cracked, split open. Rasia vao oa kaki piropa. The ground was cracked open. Kakio viro rivuko. The mosquito is burst open.

**kakiaki** *vRE*. crack open, fracture.

**kakiri** *nCN*. insect like sandfly that lives near beach area.

**kakiua** *nCN*. cave, cavern.

**kaku** *vRE*. split open with axe or knife. **Kepa pausa oira kakurivere.** Split it (tree) open in order to build the house.

**kaku asiava** *nCF*. object (such as axe) without handle.

**kaku pie** *vRE*. shout, yodel. **Kaku pierevorao roruvira.** He was shouting merrily.

**kaku rao** *nCN*. axe handle.

kakuaku vRE. break into pieces using some instrument as a

kakupa

knife. **Kaukau kakuakuri.** Break open the sweet potato with some instrument.

**kakupa** *nCN*. landslide, mudslide.

**kakuparei** *nCN*. two halves.

**kakupute** *nCF*. fern tree, like kakavea, grows at high elevations.

**kakutauo** *nCN*. flower sheath of palms.

**kakuto** *nCM*. fight club.

**kakutuiato** *nCM*. tree, with leaves rough enough to be used for sandpaper.

**kakuva** *nCF*. frog, brown body, cry sounds like the striking of an axe on wood, lives in wild banana, when held the stomach swells.

**kakuvira** *adv.* split-like.

kaokao vRO. invite to meal, feast, or party, request, beckon, summon. VoeaRE kaokaou. You invite them to come eat. VaoRE kaokaoparai ra va vateri. I am requesting this so give it. Avaraepa kaokaosa vo araoko irara oaa oiso ra voea urioave. I went to invite my brothers so that they would come.

**kaokao** *nCF*. frog, mate of epioto, cry sounds like its name, i.e. kaokaokao, edible.

**kaokaoara** *nCN*. invitations.

**kaokaoto** *nCN2*. messenger.

**kapa** *nCN*. corregated sheet of galvanized iron. Obviously a loan word from Neo-Melanesian Pidgin.

**kapa** *vRE*. remove taboo on eating, break fast. Opposite of kavu pie 'put taboo on eating'.

**kapa** *nCN*. food cooked to break a period of fasting. The food like koora kapa or koie kapa (opossum or pig) was usually mixed with fragrant leaves to add pleasant flavors.

**kapaava** *nCF*. teeth (molars).

**kapai** *nCN*. pitpit, wild. Used for shelves; platforms.

**kapara** *vRE*. roast without pan or container. **Orekerovu aue keruara oara oisoa kaparapaive oearovu.** Other people would always roast the bones.

**kaparu** *vRE*. short of, missing (something). **Kareroepa gaupaoro vore Rotokasi-ia vo uvare vo aaorei kaparuiva**. He returned to the Rotokas area crying because he missed the father and child.

**kaparuvira** *adv.* one missing.

**kapatau** *vRE*. augment, add to, cap up, supplement. **Uuko rovu kapatauevere oai tovooro** She will add to the water putting some other (water in).

**kapatoro** *adi.* leprous.

**kapatoroto** *nCN2*. leperous person.

**kape** *vRE*. grip with arms not meeting. **Kapepaavoi va-ia pitu ARAPA uvare riro govukoa.** I am holding on with arms not completely surrounding, unable to hold, because of the large size of the tree trunk.

**kape** *vRE*. unable to meet(?). **Kapepaivoi siguva.** 

— The joint does not meet together.

**kapea** *adj.* (not) solid, flimsy, unstable. **Vo kovo kapeapape.**The work would not be lasting and would be flimsy.

**kapeapa** *vRE*. payment in advance of marriage, marriage payment in advance. **Oira-ia tupareve aiteto oira kapeapareveira**. He always is paying in advance to secure her with her father. The advance payments are made not only to establish a guarantee of marriage, but

kapua sisi

also to reduce the bride price to come. Also the groom-to-be's father looks after the bride-to-be during this period of getting acquainted and making payments.

**kapekape** *vRE*. embrace, grip with arms not meeting. **Opita ipasa kapekapepasivoi** The two men are embracing the coconnut tree to climb up (arms not meeting).

**kapekapevira** *adv.* in this manner, with arms barely encircling. **Oirato kapekapevira iparoi opita atosa.** The man climbs the coconut tree, nearly embracing the trunk with his arms, in order to harvest the coconuts.

**kapere** *vRE*. swim with part of the body out of the water. **Kaperepareva avakava-IA**. He was swimming on the surface of the ocean.

**kapiaa** *vRE*. clear up, elucidate, (make) available. **Eake-a ra va kapiaareve?** What is it that he can make it available?

kapiaa adj. available, free. Viapau kapiaa taraia-a.

**kapiaavira** *adv.* available, easy, clearly. **Eake-a ra va iava kapiaavira taviro?** What is it that he can explain it clearly?

**kapikapi** *nCN*. bow of ship, peak of house.

**kapiroa** *vRE*. grasp with tongs.

kapiroa nCN. clamp, vise.

**kapiroko** *nCN*. clamp, boundary.

**kapisi kuvu** *nCN*. tinned tobacco.

**kapisito** *nCM*. tobacco, plant with long wide leaves used for smoking. A bundle of tobacco leaves kapisi is neuter gender.

**kapiua** *nCN*. bill of bird, beak.

**kapo** *vRE*. join together, clamp together, fasten on coverstrips. **Varei kapori.** Join the two things together. **Take kapoave ra opesipe.** I'll clamp on the bamboo wall material and it will be finished.

**kapo pero** *nCN*. coverstrip, strip of limbum bark used to secure woven bamboo matting to wall studs.

**kapokao** *nCN*. kapok tree.

**kapokapo** *nCN*. coverstrips of wall or house.

**kapokaporo** *vRE*. carry between the shoulders of two people. **Rera kapokaporoereva voa raivaaro.** The two (girls) carried him (supporting him) between their shoulders.

**kapokari** *nCF*. vine, red vine used for weaving.

**kapokarito** *nCM*. tree, roots used for red to purple colored stain.

kapoo adj. poor.

**kapoo** *adj.* poor, destitute. **Kapooparoi auePA moni.** He is poor, lacking money. Similar to apota.

**kapooto** *nCN2*. poor person.

**kapoovira** *adv.* poor, without much.

**kapopa** *nCN*. wrench, spanner.

**kaporo** *nCN*. space between objects, mountain passage, passage.

**kaporopa** *nCN*. clamp.

**kaporoto** *nCM*. scissors.

**kapua** *adj*. (with) sores. **Kapuaparai.** I have sores on my body.

**kapua** *nCN*. sore, infection, wound.

**kapua pie** *vRE.* wound someone. **Rera kapua pierivora.** You wounded him so that he had sores on his body.

**kapua sisi** *nCN*. vine with tiny white flowers. Said to have been introduced by the Japanese to destroy the food crops. Flowers are mixed with another ingredient and

kapuapato

used as medicine for sores around the mouth and anus.

kapuapato nCM.

— *id.* (single) fruit damaged by insect or disease with mark (sore) on it.

**kapuasisi** *nCN*. vine, that covers everything.

kapuu adj. tight.

**kapuu** *vRE*. dumb, (not) speaking. **Kapuuevoi.** She, the mouth, is dumb.

**kapuu gisipo tupa** *vSTAT.* mute.

**kapuu pie** *vRE*. close tight.

**kapuu pie** *vRE.* close mouth or jaws. **Spana kapuu pieri.** Close up the jaws of the wrench.

**kapuu piea** *nCN*. lock (on door).

**kapuu piepa** *nCN*. pincers.

**kara** *class*. group of streams.

**kara** *nCN*. leaf used for mat weaving.

**kara ruoa** *nCN*. hibiscus, comb of rooster, crest of cockatoo.

**karaa iro** *nCN*. vine, suspended from tree used for climbing up into the tree itself.

**karaava** *nCF*. bamboo, large Chinese bamboo, cultivated.

**karakarao** *vRE*. take without permission.

**karakarao reoto** *nCN2*. speaker of words that are not always directly related to the subject.

**karakaraoa** *nCN*. trough for carrying liquids.

**karakaraoto** *nCN2*. boldly possessive person.

**karakuku** *nCM*. coconut sheath.

**karao** *nCF*. seed, large type used in place of betel nut.

**karao koko** *nCN*. food specially prepared for use during the divining rite.

**karao peri** *nCN*. trough for carrying liquid.

**karapi** *vRO*. sing high pitched. **Irouto-a karapiroi**. Who is the man singing with the high pitched voice?

**karapivira** *adv.* pitched high-like.

**karara** *nCF*. crab, lives in the beach sand.

**karata** *vRE.* divide up, apportion. **Aioara karatareva.** He divided up the food. When much is to be divided the reduplicated form is used, karakarata.

**karato** *nCM*. (small) stream of water.

**karavau** *nCN*. mushroom, small type.

**karavisi** *STAT.* angry, upset. **Ikauvira raga karavisi ovoirovere.** Quickly he becomes very upset.

**karavisito** *nCN2*. person who is easily angered or upset. **Riro karavisito ro oirato garepara-IA reoreoara kasipupaoro.** Easily at just a little talk that man gets angry.

**karavuru** *vRE*. dust, get dusty. **Karavururivoi.** You are getting dusty.

**kare** *vRO*. return to starting place, go back again. **Kareparai atoi IARE.** I am going back to the village.

kare pie vRE. return (something) to its rightful place, pay back a debt, send back. Vii vaaro vukua oa vii IARE kare pieavere. I will return your book to you.

**kare uviro** *vRO*. arrive at a place after traveling. **Evoa kare uviroaepa.** They arrived there after being away and traveling back again.

**karekareara toi** *nCN*. message passed by slit gong.

**karekarearava** *nCF*. slit gong signal of patrol officer.

**karekareto** *nCN2*. person who has grille or ringworm. Pip area.

**kareke** *vRE.* originate, create, cause to be, manifest, show.

kasi

Vo touo karekereva oviito roPA aiteto. The son showed the bottle to the father.

**kareke** *vRO*. appear, happen, came to be. **Viapau oiso vearoa vai karekepape kovoa oaio-IA.** Nothing good would come from our (exclusive) work.

kareke pie *vRE*. start, show. Ruipaparai oiso ra va kareke piea viiPA. I want to show it to you. Gavman viiPA tauva kareke piereve. The government would come up with some help for you.

**karekova** *nCF*. vine, water can be extracted from it.

**kareo** *vRE*. penetrate through, pierce through. **Oirato kaakau kareorevora rera iiaoro koetava-ia.** The man shooting the dog with a bow and arrow pierced it through.

**kareovira** *adv*. clear through-like. **Kareovira vusire.** He burst throught from one side to the other.

**karepieto** *nCM*. entrance to village, village entrance. Occurs in both Pip and Rot dialects.

**kariava** *nCF*. lizard, dark body with tan to yellow scales, no spines, skin used for drum, looks like small Komodo lizard.

**karikari** *vRE.* tear, shred. **Pepa karikariri rerapa va vatesa.** Shred the paper and give it to him.

**karivai** *STAT*. desire food, sex, (have) appetite for food, sex. **Karivaiparai.** I have a desire for food.

**karivaito** *nCM*. man who always desires sex.

**Karivara** *nPRN*. name given to Buka area or Buka people by Rotokas.

**karo** *vRE.* spoon out a liquid. **Uukoa vai karori reraPA.** spoon out some water for him.

**karopo** *nCN*. portion of something.

**karopo** *vRE*. portion out, divide up. **Aioara karopori voeaPA**. Divide up the food for them. Repeated action is marked by the reduplicated form karokaropo.

**karoto** *nCN*. rafters.

**karova** *nCN*. shelf, table.

**karu** *vRE*. switch on. **E viapau waialas karuri?** Didn't you turn on the radio?

**karu** *nCN*. divining concoction or thing used to `open up' the sick man's troubled area. As in vo karu 'this divining thing'.

**karu** *vRE*. open, unlock, untie, unhook. **Masta Kostro ira vao karu rovoreva Rotokas taere.** Mr. Kostro opened up the Rotokas area initially.

**karuka** *nCF*. tree, pandanus with leaves used for woven mats, pandanus tree.

**karuka** *nCF*. mat.

**karukaru** *vRE.* open-repeatedly or many things. **Ora vurevureoro oira karukarureva.** Moving himself about, he opened up (his bindings).

**karukava** *nCF*. rat, large bush type.

**karutu** *vRE*. divide up, portion out. **Moniara rutu karukaruturi.** Divide up all of the money. To emphasize the plural object the reduplicated form, karukarutu, is used.

karuvira adv. open.

**kasarao** *nCF*. limbum, large leaf variety, used for making pakou 'fighting stick'.

**kasi** *vRE*. burn, ignite. **Oire vo ori kasiereva.** Okay then the two girls burned up the cooked food.

kasi vRO. build a fire. Oire eto kasiaepa, oripaaepa. They

kasi pie kavee

built a fire and cooked.

**kasi pie** *vRE*. care for. **Voea vearovira kasi piepaive.** They would diligently care for them.

**kasiava** *nCM*. tree, used for making canoes. This type of tree is also used to be the target of vented anger and frustration. Arrows and, or spears are hurled into the tree which takes the place of the object that caused injury to the person.

**kasikasi** *nCN*. (small) pustules that cover the body.

**kasikasi** STAT. cross, angry, difficult, diligent.

kasipu STAT. angry, cross. ReraRE kasipuaepa. They were angry with him. Evo reoreo uvu ragapaoro kasipupaopa. Not paying attention to those words she was angry.

**kasipu pie** *vRE*. anger (someone), incite to anger. **Teapi rera kasipu pieive ora reoreopaoro.** Don't make him angry talking among yourselves.

**kasipuvira** *adv.* sharp flavor, flavor-sharp, angry-like. **Sipeipai kasipuvira.** It has a sharp flavor.

**kasirao** *vRE*. warm up, stir feelings. **Tugoropa Uraura oira vo vovouaro kasiraorevora.** The Holy Spirit stirred her heart. Used commonly at time of the revival early in 1980.

kasirao adj. hot.

**kasirao pie** *vRE*. heat up (something). **Vorerivira aioara kasirao piereva.** He heated the food again.

**kasiraopa ovi** *nCN*. hot springs.

**kasiraovira** *adv.* energetically, diligently. **Kasiraovira kovopaavoi.** I am working very hard.

**kasiura** *nCN*. fence.

**kasivari** *vRO*. scavenge, be diligent.

**kasuari** *nCM*. cassowary.

**kataavira** *adv.* mashed and mixed together.

**katai** adj. same. As in katai sipei raga 'the same saltiness'.

**katai** *adj.* one.

katai ipu adj. one million.

**katai keke** *nCN*. same appearance.

**Katai kokoto** *nPRN*. name of bush spirit living in stone that guards the Suriketo-Ovuveo property.

**katai reo** *nCN*. agreement.

katai tau adj. ten.

katai tau erao adj. twelve, dozen.

**katai tau eraopa kekira** *nPR*. December, 12th month (moon).

katai tau katai adj. eleven.

**katai tau kataipa kekira** *nPR*. November, 11th month (moon).

**katai taupa kekira** *nPR*. October, 10th month (moon).

**katai tuku** *adj.* one thousand.

**katai vatara** *adj.* six.

katai vatara tau *adj.* sixty.

**katai vatarapa kekira** *nPR*. June, 6th month (moon).

**katai vovoto** *adj.* one hundred.

kataia raga nCN. alone, one kind, only one.

**kataipa irara** *nCM*. individuals.

**kataipa kekira** *nPR*. January, 1st month (moon).

**kataipa potepai** *nCN*. (single) short thing.

**kataipa voki** *nPR*. Monday, 1st day.

**kataitoarei** *nCM*. two small things, limited to two only.

**katakataivira** *adv.* individually, separately.

**katarauto** *nCM*. chest, rib (sternal).

katokato adj. black, filthy.

**katokatoto** *nCN2*. black person, negro.

**katokatovira** adv. black-like, dirty.

**katokoi** *nCF*. tree, type of limbum, limbum.

**katokoi** *nCF*. strip of limbum used for sago leaf shingle. The sago leaves are folded over and fastened onto the strip.

**katopato** *nCN2*. skinny person, thin person, bony animal. Used if insult is intended, otherwise for describing animals only. See keruito.

**katoto** *nCM*. rib (asternal), rib cage.

**katuara** *vRE*. scour, bush on (something). **Saspan katuarari?** Are you scouring the saucepan?

**katuarapato** *nCM*. brush.

**katukatu** *adj.* rot away, flake off, unfastened. **Katukaturo viro.** His skin has rotted and is flaking off. Clasp breaks or knot becomes untied and binding becomes unfastened resulting in things being spilled out.

**katuta** *nCF*. spear, a long type.

**kau** *adj.* solid, hard.

**kau kepo** *id.* stubborn, obstinate. **RagaiVA kau kepoparoi.** He is stubbornly arguing with me or he is like the hard portion of betel nut with me.

**kau kepoto** *nCN2*. obstinate person, stubborn person.

**kaukau pie** *vRE*. shine intensely, (intense) sunlight. **Ravireo kaukau pieparevoi.** The sun shines intensely.

**Kaukauvira** *adv.* intensly as a very bright hot sun. **Kaukauvira rutu roroparevoi ravireo.** The sun is shining intensely. Also kaukau pievira with same meaning.

**kaukovu** *nCM*. watercress. Most likely not a Rotokas word originally.

**kauo** *nKF*. cross aunt (MoBrWi).

kauo vRO. jump.

**kauokauo** *vRO*. jump up and down.

**kaureo** *vRO*. contradict, disagree, stubbornly against, rebellious. **Rirovira oisoa reraVA kaureopaave.** They were always in much disagreement with him.

**kaureoto** *nCN2*. braggart, back talker.

**kauro** *vRO*. contradict. Variation of kaureo.

**kausopa** *STAT.* stubborn, unrelenting, concerned, anxious. **Kausopapau.** You are unrelenting. **E vaRE kausopapau?** Are you very concerned about it? From the two words kau `strong' and sopa `inside'.

**kausopavira** *adv.* anxiously.

**kavakavau** *vRE*. reproduce, bear many children. **Rirovira oisoa kavakavaupaive tuariri.** In the past they reproduced greatly.

**kavatao kepa** *nCN*. newlywed's house.

**kavatao pupi** *nCN*. singsing to open newlyweds' house.

**kavau** *vRE*. hold child in arms. **Kakaeto kavaupaevoi.** She is holding the child in her arms or on her lap.

**kavau** *vRO*. born. **Kavauroepa Togarao-IA.** He was born in Togarao.

**kavau** *vRE*. birth, give, bear a child. **Kakaeto kavauevora.** She gave birth to the child.

kavau asa adj. barren.

**kavau asava** *nCF*. barren woman.

**kave** *adj.* cool off in a shaded spot.

kavee adj. diminish in strength. Ravireo kaveeroi rokooro.

kavee

The setting sun loses its heat.

**kavee** *vRE*. whisper, reduce the strength or heat of something. **Vii kaveeparevere.** He will whisper to yo.

**kavee pitupitu** *nCN*. gentleness, mildness.

**kavee reoto** *nCN2*. person who always speaks in a whisper.

**kavee vovouto** *nCM*. easy going person, calm person, gentle person.

**kaveepa** *nCN*. shade.

**kaveepa kepa** *nCN*. shaded house.

**kaverui** *NCF*. gourd prepared as a container for keeping akoro lime powder>.

**kaveruko** *vRE*. hold in arms. **Oira kaverukopaoro vorevira karero oira-ia rorupaoro.** Holding her in his arms he returned being very pleased with her.

**kavikavi** *nCN*. all kinds of little things for play and use.

kavikavi vRE. combine, work together. Vara rutu kavikavireve. He would combine all of the things. Uva oavuRE kavikaviiva. Va vaisiaro avata. They worked together for something else. Its name is, single men's house.

**kavikaviru** *vRE*. steal some thing for intended sorcery.

**kaviko** *vRE.* love intensely. **Ira oviitoaPA oisoa kaviko iraopareve.** He was always intensely loving his son.

**kavikoa** *nCN*. love, filial love.

**kaviru** *vRE.* steal, rob. **Opeita oaravu avu vai kavirupari.** Do not be stealing anything.

**kaviruto** *nCN2*. thief, robber.

**kaviruvira** *adv.* stealthily, secretly.

**kavo** *vRE*. scavenge, pick up. **Uva oisoa rera keruaro kavoive rareto guruoro.** They would always hunt around for the bones collecting the charred parts.

**kavokavo** *vRE.* perform sorcery, work black magic. **Eera kavokavoto ira oirara kavokavoparoveira.** That sorcerer is always working black magic on people.

**kavokavoa** *nCN*. sorcery, black magic.

**kavokavoto** *nCN2*. sorcerer.

**kavora** *nCF*. red rash on skin, ringworm, tinea, grille.

**kavorato** *nCN2*. person with ringworm or tinea.

**kavori** *nCF*. crayfish, lobster (general name).

**kavori** vRE. collect crayfish or lobster.

**kavorou** *vRO*. covet, keep something intended for another, intercept. **Eakere ragai vaaro-IA kavorouuei monia.** Why are you keeping my money? See also the word ogo.

**kavovoa** *nCN*. valley, ravine.

**kavovovira** *adv.* open slightly.

kavu vRE. leave, lose. Va kavuavora rera RUVARA-IA. I left it near him.

**kavu** *adj.* left behind, left over. **Viapau oiso irai kavuro viropa.** no one was left behind **VokipaviraRE varao kavupa piroi.** These are left for tomorrow.

**kavu pie** *vRE*. put taboo on eating, fast. Opposite of kapa 'remove taboo on eating.'.

kavu pie nCM.

— id. nickname of man left after all his relatives had died.

**kavuava** *nCF*. limbum, small but very strong trunk.

**kavura** *nCF*. copra.

**kavurao** *nCF*. dust.

**kavusi** *vRE*. spit forcefully towards mark, spit out. **Kavusipareveira.** He is always spitting hard at

## kekesopa

something. **Oira kopaoro rera kavusireva.** Swallowing it, he spit it (something else) out.

**kea** *vRE*. deceive, confuse, trick. **Teapi vii keareve vo vokia ovokia-ia oviitoaaro voreroverea.** It wouldn't be good if he deceived you about the day his son is returning.

**kea** *STAT.* confused, deceived. **Uva eva-IA keasiepa oiso, iria ita uusipaoi.** They both though in error (confused) that she was just sleeping.

**keakea turu** *nCN*. basting stictch.

**keakeato** *nCN2*. deceiver.

**keari** *nCM*. bamboo, used for making arrow shafts.

**kearito** *nCM*. grass with long leaves used in coded plant letter called variua to stand for the phrase, 'you deceive me' \lx kearito.

— nCM. arrow, long type.

**keavira** adv. deceptively, confused.

**kee** *vRE.* shatter, fracture, chip. **Botol tou keerevora va kovepaoro.** He shattered the bottle, dropping it.

**keekee** *vRE*. fracture something, shatter something, chip something. **Sisiro keekeereva.** He shattered the mirror.

**keekee** *adj.* chipped, shattered. **Sisiro keekeeo viropa.** The mirror is shattered.

**keekeepa** *nCN*. shattered object, fractured object.

**keekeeri** *nCN*. spear, like raavai but only small area fitted with flying fox bones, used to kill man.

**keekeerito** *nCM*. insert to hold arrow tip.

**keera** *vRO*. call for, beckon to. **ReraRE keeraiepa, Auoro Soraviri, varau!** We (exclusive) called to him, Hey Soraviri, come down!

**keeraa** *nCM*. bird, sea bird, sharp pointed wings, probably a Frigate Bird.

**keerapa** nCN. signal for meeting.

**keeriva** *nCF*. crest of cockatoo.

**keetaa** *nCN*. chin, jaw, mandible.

**keevuru** *vRO*. glide. **Keevuruparoi keravo.** The hawk is gliding (through the air).

**kegi** *vRE.* taunt. **Ragai kegiparevoi va purasa osa reasiparai va pura arapa.** He is taunting me to do it, as I am not wanting to do it.

**kei** *nCN*. house with a single pitch roof. Full form is kei kepa.

**keke** *vRE*. look at, see. **Evaova kekeri.** Look at the tree. **Uva voava vo pouka kekeereva.** From there the two girls saw the leaning tree.

**keke** *adj.* resemble, look like, appear. **Ira kekero oiso osa avukato.** He resembles or looks like an old man. **Vearovira rutu kekeparoi.** He is looking very nice (his appearance).

**keke pie** *vRE*. show. **Tuitui kasi vai keke pieio vegoaro.** We (exclusive) may show (you) some fire in the jungle.

**kekekeke pie sararo** *nCN*. variety of objects.

**kekeputu** *adj.* nearly, almost. **Kekeputui vuuta ra karesi.**The time is nearly present for you both to return.

**kekeputuvira** *adv.* close, nearly. **Kekeputuvira va tovorivo.**You put it very close to the edge. Alternate forms kekeputu and keputu are used.

**kekeraokovira** *adv.* nicely. **Kekeraokovira rutu va puraparivoi.** You are making it very nicely.

**kekesopa** *nCF*. tree, with fragrant leaves used when cooking opossum.

kekevotovira

**kekevotovira** *adv.* out of sight, slyly. **Kekevotovira va kaeri.** Carry it so that no one sees it.

**kekira** *nCM*. moon, month.

kekira vieipa nCN. calendar.

**keo** *vRE*. give a party, make a feast.

**keo aio** *nCN*. food for the road, feast made before death.

**keoka** *adj.* left over, surplus.

**keopa vuta** *nCN*. sweet flavor.

**keopavira** adv. sweetly.

**kepa** *nCN*. house, cabin, building.

**kepa kaporo** *nCN*. clearing between houses.

**kepa paupato** *nCN2*. carpenter.

**kepa torevokopa** *nCN*. level (tool).

**kepetai** *nCF*. tall woman.

**kepi** *adj.* fractured, broken in two. **Kokotoa viiRE kepi piropa.** Your leg broke.

**kepi** *vRE*. fracture (something). **Teapi ragai kokotoaro kepiive.** It wouldn't be good if they fractured my leg.

**kepia** *nCN*. nest of sticks woven into loose platform, built by crows, hawks, etc.

**kepikepiisi** *nCN*. tree fern, small with thorns and edible new shoots.

**kepiriko** *nCN*. betel pepper vine with fragrant leaf. A wild type and not eaten.

**kepiro** *nCF*. cicada, largest type.

**kepita ogata** *nCF*. worm, that carries its cone-shaped house on its back.

**kepitai** *nCF*. (small female) child. Also used as a nickname which stays with the female even as an adult.

**kepitara** *nCN*. firewood sticks.

**kepito** *nCN2*. crippled person.

**kepo** *adj.* have two sides, sides, two.

**Kepo riri** *nPRM*. place on Togarao road where limestone cliff is exposed and the river tributary is forded. It was considered a place of an evil spirit in the past.

**kepoi** nCF. shell, small type.

**keposi** *nCN*. wood chips from a cut, sliver of wood.

**kepoto** *nCM*. vulva opening, labia.

**kerakera** *nCM*. bird, probably Brahminy Kite. See keravo.

**kerakera** *nCM*. mushroom, very large type, edible.

**keraria** *nCN*. all vegetation, glory of God.

**kerau** *adj.* stiff, rigormortis, rigid. **Kopiito kerauroepa.** The corpse has rigormortis. **Keraurai.** I'm stiff.

**kerauto** *nCN2*. paralized person.

**keravisa** *nCN*. hook, plough (tool).

**keravisi** *vRE.* plough under, turn soil over. **Rasia keravisipaivorao.** They turned the soil over yesterday.

**keravo** *nCM.* bird, chestnut body with pure white head, probably the Brahminy Kite, hawk.

**kerekoi** *nCF*. lizard, blue body with two yellow lines down the back, smaller than the turukoua.

**kerekoi** *nCF*. fly, small type found in jungle area.

**kerereua** *nCN*. arrow made of sago leaf midrib.

**kerete** *prep.* inside out, reverse.

**Kerevaru** *nPR*. rive behind sisisivi village which flows over high double falls.

**keri** *vRO*. enemy with, reject friendship. **RagaiVA keripauveira.** You are always being my enemy.

**kerikerisi** *vRE*. evaluate, judge carefully. **Vearovira rera vo reoaro kerikerisiri.** Mark his words well. Think

ketoo pie

carefully about his talk evaluating it.

**kerioua** *nCN*. coconut torch, stalk of palm leaf.

**keripara** *vRE*. pierce nose septum. **Keriparaivere.** They will pierce their noses. Similar to avui 'pierce nose'.

**keripato** *nCN2*. enemy.

kerisi vRE. discern, evaluate, judge talk or situation well.

Rera kerisiiva. They discerned him. Reoara kerisiparevoi. He is judging well the talk. Rera kerisiiva. They discerned him.

**kerisi vovouto** *nCN2*. person who can get to the heart of the talk.

**kerisito** *nCN2*. discerning person.

**kerisivira** *adv.* wisely, discerningly. **Kerisivira reoparoi.** He talks with good judgement.

**keritara** *nCN*. trash, rubbish, garbage.

**keriva** *nCF*. feather of hawk used in coded leaf letter to mean, 'enemy'.

**keroroi** *nCN*. leanto. As in keroroi kepa lean to house.

**keru** *vRO*. harden like bone. **Semen keruovere.** The cement will become hard as bone.

**keru rupirupi** *nCM*. leprosy.

**kerua** *nCN*. bone.

**kerui** *adj.* thin, bony, skinny.

**keruiato** *nCN*. determination.

**keruito** *nCN2*. skinny person, thin person.

**kerupiua** *nCN*. tree, when burned it is a source of salt.

**keruria** STAT. persistent, stubborn, determined.

Keruriaparoi ava ARAPA. He is determined not to go.

**keruria reoto** *nCM*. persuasive talker. Similar to kaureoto.

**keruria vovouto** *nCM*. stubborn person, man with strong personality.

**keruriavira** *adv.* persistently, obstinantly.

**keruru reoto** *nCN2*. person who back talks.

**keruru upo purato** *nCN2*. person who retaliates with another fight.

kese adj. yellow.

**kesi** *vRO*. hobble around (because of deformed foot, feet), limp.

**kesi pupi** *nCN*. name of singsing by Upe initiates danced in another village for the first time after they had been settled back into their own village.

**kesivira** *adv.* limping-like. **Kesivira tasiparevoi.** He steps in a limping way.

**keso** *vSTAT*. clever.

**kesoto** *nCN2*. clever person.

**keta** *vRE*. comb hair. **Orui ketaparevoi kakaeto.** The boy is combing his hair. Pip area.

**ketaka** *vRE*. notch out, (make) groove. **Veeta tou ketakarevere auePA koru.** He will notch out the bamboo pole in order to pick off fruit. **Tuuta ketakareva kovurui tovosa va-IA.** He notched the pole in order to put up the rafter with it. The notched end of the long pole is used to <hold> fruit otherwise out of reach.

ketakaa nCN. groove, niche.

**ketato** *nCM*. tusk of pig.

**ketoo** *vRE*. grow from seed, sprout from seed. **Kukaraisi ketoovoi**. The corn seed is sprouted and is growing.

**ketoo** *nCM*. plant which came up from seed.

**ketoo pie** *vRE*. sprout from seed, cause to. **Auero rutu ketoo piepareveira.** He makes all things (plants) sprout from

ketoo pieara

seeds.

**ketoo pieara** *nCN*. sprouts, buds.

**ketu vuruko** *nCN*. framework of house, upright pieces.

**kevaita** *vRO*. kid, joke, jest. **Viapau viiVA kevaitaparai.** I'm not kidding you. **Oiso ruipaparai ra ora kevaita ragave.** I want to just joke around between us.

**kevaitato** *nCN2*. jester, kidder. **riro kevaitato** big jokester In the good sense of the word jokester.

**kevira** *nCF*. dog.

**kevoisi** *STAT*. persistent, determined. **Kevoisiparoi**. He is persistent. **Kevoisiparoi va pura arapa reasipaoro**. He is determined not to do what he doesn't want to do.

**kevoisi kovoto** *nCN2*. persistent worker.

**kevoisi reoto** *nCN2*. speaker whose talk is unchanging, strong talker.

**kevoisi vovouto** *nCN2*. (strong) personality, persistent person, determined person.

**kevoisivira** *adv.* determined-like. **Kevoisivira vovoupata eisi piepasa.** You all desire determinedly to do it like that.

**kiapi kou** *nCN*. Wandering Jew plant.

**kie** *excl.* Watch out!, Be careful!

**kii** *adj.* short of, lacking. **Kiiei oirara ARAPA.** There isn't enough space for the men. **Kiiei oirara AROVA aioa.** There isn't enough food for people.

**kii pie** *vRE*. (cause to be) short of, (cause to be) lacking. **Riro** irara aioara kii pieivo tavete irara ragaiRE. The visitors caused me to be short of food.

**kiikariko** *nCF*. bird, duck-like, webbed feet and flat bill, lives in shallow holes, plentiful at high elevations but it has been decimated by wild cats, calls kiikariko vuura gariko 'kiikariko's good place'.

**kiire** *vRO*. play tag. **Kakal vure kiirepaaepa.** The children were playing tag.

**kiiru** *nCF*. walking stick, cane.

**kikipi** *nCM*. sticks within sago stalk, arrow made of sago midrib.

kikipi iro nCN. wire.

**kikipi uru** *nCN*. wire bed.

**kikipisi** *nCN*. iron spear, iron rod.

**kikira** *vRE*. mix meat and geens. **Oirato koorato kikirarevoi arua tai TAPO rera orisa.** To cook the opossum, the man is mixing it with green vegetables.

**kikiraeko** *nCF*. spider, with green to yellow body, black legs and head, makes very large sticky web capable of trapping small birds, web used for fishballs, i.e.sticky ball for catching small fish. It is much like the akave spider but larger.

**kikisi** *nCM*. midrib of sago frond.

**kikisi kae** *nCN*. broom, gunny sack.

**kikisiova** *nCN*. bow made for children.

**kikiso tesi** *nCN*. (five small) bamboo tubes bound together used in coded plant letter called variua to stand for the phrase, 'you ate pig celebrating the man you killed'.

**kikitausi** *vRE*. tear off with teeth. **Oirato koue sope kikitausipare va aiopaoro.** The man is tearing the flesh of the pig off as he is eating it. There is humor associated with the use of this word in this way.

**kikooto** *nKM*. second (but not last) born male.

kikoova nKF. second (but not last) born female.

koai

**kio** *vRE*. attract attention by touching, tapping, or scratching. **Ragai kiorevoi.** He nudged me gaining my attention (discreetly). Repeated action is marked by the reduplicated form, kiokio.

**kipe** *vRE*. cut grass with a sickle.

**kipekipea** *nCN*. point of land in water, point at base of ridge, (back) spine of lizard.

**kipeto** *nCM*. sickle, scythe.

**kipu** *vRE*. paint, smear (something) on surface. **Voea kipupaive vo taritaro-IA varao opita taritaro.** They would smear them with the mashed coconut meat.

**kipukipu** *vRE*. rub on, smear on, massage.

**kipupa** *nCN*. paint brush.

**kipupato** *nCN2*. painter.

**kipuvira** *adv.* smeared.

**kirava** *STAT.* oblivious of something. **Kakaeto kiravaparoi gaupaoro.** The child is oblivious of anything while crying.

**kiri** *vRE*. rip open, tear open. **Rais ruu kirikirirevoi.** He rips open the rice bag. Repeated action is marked by the reduplicated form kirikiri.

**kirikaokao** *nCF*. bird, makes oora 'hole in tree used for nesting place, calls kirikaokao kirikaokao.

**kirioto** *nCM*. vulva and all parts inside.

**kiro** *vRE*. write. **Vii vaisiaro kirori.** Write your name.

**kirokiro** *nCF*. bush used for sorcery, write.

**kirokiropato** *nCM*. pencil, pen, typewriter.

**kiru** *adj.* sore near mouth, to have.

kirukiru adj. crisp.

**kirukirua** *nCN*. biscuit, ground food parched on fire.

**kirupato** *nCN2*. person with sores around the mouth.

**kitoiva** *nCF*. crayfish, very small shrimp, comes in with whitebait on surface of ocean waves.

**kitu** *vRE*. store up, save.

**kitu tovopava** *nCF*. cupboard, pantry.

**kitukitu** *vRE*. scrub clothes. **Vearovira varoara kitukituerevora.** Both women washed the clothes well.

**kitupa kepa** *nCN*. storehouse, warehouse.

**kitupa tugi** *nCN*. storeroom, storehouse.

**kiu** *adj.* tingle, stinging sensation. **Kiurai.** My skin has a burning, stinging sensation.

**kiu** *vRE*. insert, go into. **Vavaea kiuri rikui SOVARA IARE.** Insert (your) hand into the hole.

**kiu** *vRE*. put in first, insert first. **Voea rutu kukueara kiuivere koatapaoro.** They all will go head first, entering in.

kiu pie vRE. penetrate, cause to, thrust into. Vavaea kiu pieri rikui SOVARA IARE. Thrust your hand into the hole

**kiuto** *nCM*. ant, with stinging bite.

**kiuve** *vRO*. get big sores. **Kiuveuvere.** You will get big sores on you.

**kiuve** *nCF*. (very large) open sore, tropical ulcer.

**kiuvu** *nCM*. wind.

**kiuvu ratao** *nCN*. window.

kiuvu reo raga id. rumor, gossip.

**koa** *vRE*. bark a tree, skin off. **Rakariua koaivere evaova IAVA.** They will take the bark off of the tree.

**koai** *nCN*. clam, edible found on the west coast of Bougainville.

koakoa

**koakoa** *vRE*. husk coconut or galip. **Opita koakoari.** You husk the coconut.

**koakoa** *nCN*. plant, has broad leaf like wild banana, used to make temporary shelter in the jungle.

**Koakoa uvuoto** *nPRF*. bush spirit that lives in a spring of water and guards the Orukui land.

**koara** *vRE*. break into pieces. **Evaova koararevoi va sikaoro auere erako.** He breaks the tree into pieces while splitting it up for firewood. **Koie koararevoi.** He is breaking the pork into many pieces.

**koara** *class*. group of long things, group of insects, swarm. As in erako koara 'axxxxx heap of firewood sticks, sipareo koara-a bunch of fingers, pensel koara-a group of pencils.

**koara** *class*. group of insects, swarm. As in apaapaa koaraswarm of fireflies.

**koara** *vRE*. put together. **Vara rutu koaraavoi.** I am putting them all together. Used when putting all of the songs on a recording tape.

**koara uru** *nCN*. shelf.

**koaraua** *nCN*. shelf, platform for keeping things up off of the ground, table.

**koaso** *nCN*. clam, edible clam like koai only longer, found on the west coast of Bougainville, they live in the sand and bury down into it when you try to get them.

**koata** *vRO*. enter. **Pupipaoro koatapaiera.** While dancing we (exclusive) entered (the village).

**koata pie** *vRE*. accept. **Jisas koata pieri.** Accept Jesus into (your life).

**koauve** *nCF*. snail, large brown type found in the jungle.

koavaato nCM. betel pepper vine fruit.

**koe** *vRE*. spoon out a solid.

**koe** *vRE*. spoon out a solid. **Aio koko koepaevora aako spun-IA va aiopaoro.** Mother spooned out the portion of food while eating it.

**koe tuta** *nCN*. pitch fork.

**koea** *nCN*. swing, choir.

koekepa visivi adv. not quite correct.

**koekoe** *nCM*. spider, has black or white medium size body and red head.

**koekoe** *vRE*. spoon out.

**koepato** *nCM*. spoon.

**koeta** *vRO*. mature, grow up, ripen collectively. **Itoto koetaroera.** The banana matured. **Upiriko kovo koetaei.** The sweet potato garden has matured and is ready for harvest. Used with oveu-breadfruit, and ito-banana since these fruits mature more or less together. The word vioroi is now used instead.

koeta keavua excl. true!

koeta pie vRE. investigate, satisfy curiosity. Rera vo kovoaro koeta piepaiva. They investigated his work. They searched for further knowledge of his work. Riakova koeta piesa uturoepa ato-ia, uvare rera vo kovoaro-ia aioara oueva kaviruvira. The man followed the woman to confirm or satisfy his suspicions that she had stolen food from his garden.

koetara keavu id. truth which is absolute, absolutely. E koetara keavu va purarivere? Will you absolutely do this?

koetava nCF. bow.

koetavira adv. absolutely, satisfying. Evao rao-ia koetavira

#### kokevare rakurakupa

**pituri.** Hold the branch absolutely securely.

kogo vRE. cut.

kogo vRE. cut, chop. Tuariripa irara oisoa evaoara kogopaive vara toepaoro aue-ia kogoi aveke. People of long ago always chopped trees cutting them with stones axes.

**kogova** *nCF*. stone axe head, axe head made of stone.

**koi** *adj.* high pitched sound.

**koi reova** *nCF*. soprano singer.

**koie** *nCF*. pig, pork.

**koie** *vRE*. collect pig to eat.

**koie kuvu** *nCN*. pork preserved in bamboo tube.

**koie vavae** *nCN*. (five small) bamboo tubes bound together, used in coded plant letter called variua to stand for the phrase, you ate pig celebrating the man you killed.

**koike** *adj.* left side.

**koike vavae** *nCN*. left hand.

**koiketo** *nCN2*. left handed person.

**koikevira** *adv.* (a little bit in) error, off the track. **Koikevira va uvuta.** You didn't hear it quite right.

**koikoi** *vRE*. groan with pain. **Koikoipareva uvare iravu rera uporeva.** He is groaning with pain because another man hit him. **EakePA koikoipari?** For what reason are you groaning?

**koikoito** *nCM*. (boy) orphaned at adolescence.

**koisi ovi** *nCN*. honey.

**koisiva** *nCF*. honey comb, comb-like door built by birds and animals to enclose mate or young in oora-hole in tree used for nesting place.

**koisiva** *nCF*. honey bee.

**koivira** *adv.* soprano-like sound.

koka vRE. warn, tell in advance, instruct. Oirato viiRE kokarevo, oiso ra uriou rera iare. The man told you in advance that you should come to him. Voea kokareva. He instructed them

**koka** *nCM*. grasshopper, small brown body. Alternate name of siikoto. Also referred to as the female of the siikoto by some

**kokara** *vRO*. tempt, try, test. **Urioparoepa oira-IA kokarapaoro oisore ra va uvupaeve.** He came tempting her so that she would listen to it (do it).

**kokaraa** *nCN*. temptation.

**kokarapato** *nCN2*. Satan, evil spirit, tempter.

**koke** *vRE*. (cause to) rain, make rain. **Kokerivere.** You will make it rain.

**koke gore** *nCN*. water flowing from rainfall, rainwater flowing and eroding a ditch.

**kokee** *vRE*. peek through a blind or crack. **Kakae vure kokeepaiva kepa IAVA**. The children peeked through the blind of the house. Repeated action is marked by the reduplicated form, kokekoke.

**kokerao** *adj.* mottled, spotted. **Varoara kokeraopai.** The cloth is spotted.

**kokerao** *nCN*. opossum with black and white hair, mottled, spotted.

**kokeu** *nCF*. shellfish, blue shell inside and out, found along coast in saltwater. This name preferred to asiraue also blue shellfish.

kokeva nCF. rain.

kokevare rakurakupa nCN. rain coat.

koki koopipi

**koki** *vRE*. chisel out, chip away. **Rivutevira raga vo eva kokipareve.** He would be chipping away at the tree just like a wood borer.

**kokioto** *nCM*. bird in general.

**kokito** *nCM*. ear canal.

**kokito vate** *id.* pay attention, listen. **Kokito vateparevoi.** He is listening or he is giving his ear.

**kokivira** *adv.* unobstructed hole.

**koko** *vRO*. pour out, spill. **Bensin kokoaepa.** The benzene spilled out.

**koko** *vRE*. dish out.

**koko** *vRE*. dish out, portion out. **Aio kuvuro kokopaivere oirara tauoara-IA vara.** The people will dish out the bundles of food onto limbum plates.

**koko ruu** *nCN*. flower bud.

**kokoi** *nCF*. plug of rotten wild banana stem. Used to plug holes when damming up a stream of water. Also known as koko eru.

**kokoi** *nCN*. (small) taro sprout or bulb.

**kokoi** *nCF*. banana, eating variety, short thick type.

**kokoisi** *nCF*. sweat, perspiration.

**kokoisi** *vRO*. sweat, perspire.

**kokoo** *nCN*. food on plate, something which is placed on top of something else. As in aio kokoo-food sitting on a plate.

**kokooko ruu** *nCN*. flower bud.

**kokookoa** *nCN*. open flower.

**kokoote** *nCF*. bird with strange night call.

**kokootu** *nCF*. chicken, hen.

**kokopa** *nCN*. grass, general term.

**kokopa** *nCM*. lizard, has small dark body, lives on the ground, has smooth skin, deaf to noises. It seems like this name is given in general to lizards with similar appearances.

**kokopa** *nCM*. mudskippers, live in mangrove swamps.

**kokopa kou** *nCN*. overgrown bush area.

**kokopeko** *vSTAT*. unconscious, stupor, in a.

kokopekovira adv. unconsciously.

**kokopeoto** *nCM*. grass-like plant with green & white striped leaves.

**kokopuoto** *nCM*. butterfly, moth.

**kokopuvira** *adv.* hazy, bluish in appearace at a distance. As mountains appear with a blue hazy appearace in the distance.

**kokora** *nKM*. last-born son.

**kokorai** *nKF*. last-born daughter.

**kokorai kova** *nCF*. little finger or toe. Meaning the last to be

**kokori** *nCF*. snail, in general.

kokori adj. spiralled.

kokorivira adv. spiralling.

**kokoro** *vSTAT*. crazy, insane, foolish, stupid. **Kokoropaoi rirovira upiapaoro.** She is out of her head being very sick.

**kokoroki** *nCF*. earring worn in the ear lobe, ring for finger or nose.

**kokoroku** *vRE.* (to) crow. **Kokai kokorokupare.** The rooster is crowing.

**kokoropato** *nCN2*. insane person, crazy person, foolish person.

kokoropavira adv. foolishly.

**kokorosi** *nCF*. cockroach.

**kokoruuto** *nCM*. worm.

**kokosi** *vRO*. irritated mouth because of something bitter eaten, itch. **Gisipo ragaiRE kokosipaoi.** My mouth tingles or itches because of what I ate.

**kokosi** *nCN*. plant, stinging nettle.

**kokosito** *nCN2*. person with sores on the body all of the time.

**kokosiva** *nCF*. sore, large, wound, large, infection, large.

**kokotagoe** *nCM*. banana, has a strong smell when ripe. Same as kovato and vatauvore.

**kokote** *nCF*. bird, has small black body, lives on the ground, feathers are not nicely formed, sound of call is koakoakoa.

**kokotoa** *nCM*. leg, entire part.

**kokotopa kurasi** *nCN*. bones of ankle, ankle.

**kokotopa tou upisi tou** *nCN*. bone, femur, femur.

**kokotu** *vRE*. thin seedlings and replant them elsewhere.

**kokotu** *nCN*. sucker of taro plant.

**kokotuo** *nCF*. heel of foot.

**kokovae** *vRO*. sing. **Rirovira kokovaepaave.** They would be singing a lot.

kokovaeva nCF. song.

kokovara adj. green.

kokovara adj. unripe.

**kokovaraisi** *nCN*. unripe coconut.

**kokovua** *nCN*. hill, small.

**kokovuasa** *vRE*. shave the hairline.

**kokovupa parie** *nCN*. bamboo razor blade, blade for cutting hairline.

**kokovurito** *nCM*. inside of anything edible.

**koku** *excl.* nearly missed. Spoken as a warning that you have nearly been affected in some way by something, i.e. a thrown stone just missed you.

**koku** *vRE*. break off at base.

**koku** *vRE*. break off at base, snap off at base. **Pita sipoiua tuu kokureva kovoa-ia.** Peter broke off the standing sugar cane at the base in the garden. Refers to breaking off anything standing, and doing it without the aid of a knife.

**kokuoku** *nCF*. plant, like wild taro but with edible young leaves. It has a distinct odor.

kokupa keru nCN. back of neck.

**kokureko** *nCF*. umbrella, taro leaf.

**kokuuto** *nCN2*. cheeky person.

**kooe** v. swing.

**kooe** *vRO*. swing on something. **Kakae vure kooepaai.** The children are swinging on something.

kookaa nCM. insect, grasshopper, grasshopper.

**kookai** *nCM*. rooster.

**kookoo** *nCM*. doll, toy, infant (baby talk).

**kookooia** *vRO*. mourn, singsing-cry. **Kookooiaaepa koovapaoro.** They singsinged mournfully while singing.

kookoopekoroi. He fainted.

**kookoopi** *nCF*. tail of lizard, dog, pig.

**kooku reo** *nCN*. scandal, gossip.

**kookuto** *nCN2*. liar.

koopi nCF. coffee.

koopikoopiara nCN. spotted, dots, blotches.

**koopipi** *nCM.* plant, has red leaves that grows close to the ground.

koora aao

**koora aao** *nCN*. cross-marriage custom, custom of intermarriage between clans, landrights system. The words mean family of the opossum and are used to stand for the inter-marriage custom because a family of opossums reside in and eat from one tree only displaying a close association between them.

**koorato** *nCM*. opossum in general.

**kooroo** *STAT*. hampered speech, to have, hoarse. **Kooroorai reoreopaoro.** My throat is hoarse (and I can't speak well). **Kooroopape.** (The speaker in the radio) is "tight" and not working well.

**koorooto** *nCN2*. person with hoarse throat.

**koorooto** *nCM*. lizard which makes a sound like a hoarse throat. Hold it in your hand and you will also become hoarse. See sirie-lizard.

**koota** *class*. group of rope like objects. As in garoa kootagroup of rattan or cane vines, iro koota-group of ropes or vines.

kootopa nCF. corn.

**kootutu** *nCF*. stocky fat woman.

**koou** *vRO*. go astray, foul up. **Koouuei.** You fouled up.

**koou** v. incest between parent and child or clan.

**kooupato** *nCN2*. incestuous person.

**koova** v. singsing, to.

**koova** *vRO*. dance, singsing (Pidgin). **Voea rutu koova rovopaavere pupipaoro.** All of them will start dancing, blowing the pipes and singsing.

**koovoto** *nCN2*. cheeky person, joker. One can't believe his words.

**koovotova** *nCF*. posts used to hold up rafters.

**kopa** *id.* acquired fluency in speaking. **Kieta reo koparevora.** He acquired fluency in the Kieta language or he swallowed the Kieta talk.

**kopa** *vRE*. swallow, ingest.

**kopa iro** *nCF*. neck, windpipe, trachea, esophagus.

**kopakai** *nCF*. sugar cane, with stripes, brown inside. It was formerly taboo for children to eat it since it stunted their growth.

**kopakava** *nCF*. baby-black female.

**kopakopa** *vRE*. swallow quickly, qulp down. **Aioara kopakopapari.** You are gulping down the food.

**kopakopa aioto** *nCN2*. person who gulps down food.

**kopakopavira** *adv.* gulping-like. **Kopakopavira aiopare.** He is eating quickly gulping down his food.

**kopava** *nCN2*. big eater, voracious eater. **Riro aio kopava koie kovoara-ia.** The pig is a big eater in the gardens (destructive pest).

kopii nCN. corpse. Jisas kopii corpse of Jesus

**kopii** *vRO*. die, very ill. **Viapau oiso taraipasi oiso osa kopiipavioveira**. They both didn't know how we always die.

**kopii ovoi** *vRO*. (final) death. **Upo purapa irara kopii ovoiaera.** The soldiers died completely.

**kopii pie** *vRE*. murder, kill. **Rera kopii pieiva. Oire raveraveroepa.** They were killing him. And he became very weak.

**kopii turia** *nCN*. natural illness not supernaturally caused.

**kopii urui** *nCN*. cemetery.

**kopiia** *nCN*. death, sickness.

**kopiia vaaro siitoka** *nCN*. anguish of death.

#### kore kare

**kopiipa irara** *nCM*. sick men and women.

**kopiito** *nCN2*. dead person, corpse, seriously sick man, spirit of dead man.

**kopikao** *nCF*. bird, wader like ibis or pelican, same name used for both.

kopikopi adj. spotted, mottled.

**kopikopi** *vRE*. baptize, sprinkle.

**kopikopi** *vRE*. baptize, sprinkle. **Oirara kopikopipaivora pasta irara vo lotua IARE voea reesipaoro.** The pastors baptized the people, marking them into the church. Used mainly in the United Church.

**kopipi** *nCM*. plant, with red leaves (. Used as a tall border plant.).

**kopipi kepa** *nCN*. round house, house with circular shape, house with four-pitch roof.

**kopirovu** *nCM*. rope, hawswer.

**kopua** *adj.* green, unripe, uncooked.

**kopuasi pie** *vRE*. restore, rejuvenate. **Va kopuasi pierivo va kipuoro vorerivira**. You restored it while painting it again.

**kopuasito** *nCN2*. youthful looking person, (person who) retains youthful vigor and looks.

kopuasito adj. young.

**kopuasitovira** *adv.* youthful.

**kopuasivira** *adv.* young and fresh, powerful, tirelessly. **Kopuasivira kovopare.** He works tirelessly.

**kopukopu** *adj.* front of anything like shirt, blouse, body, house.

**kopukopua** nCN. front side of house.

**kopupa** *adj.* unripe, green yet.

**kopupavira** *adv.* uncooked, unripe. **Viapau vearovira vao opoa ori piro o kopupavira toupaevoi.** The taro isn't well cooked, it is still uncooked.

**kopupira** *nCN*. (type of) ground, clay-like ground. Red clay-like ground.

**kopuro** *nCF*. skink, with blue tail, pictured on 10t PNG postate stamp.

**kopuro** *nCF*. fly, small type lives in jungle.

**kopuve kouro** *nCN*. green grass, (fresh) grass.

**kora** *vRO*. vent anger or frustration on an object (in place of inflicting pain on a person). **Oiratoa-IA koraaepa oirara, uvare koveroepa opita atopaoro.** The people vented their frustration and sorrow for the man because he fell while harvesting coconuts.

**korapato** *v.* shoot arrows into tree for celebration?

**korapato** *nCM*. tree designated to receive <punishment> otherwise vented on a person. Also see kasiava.

**korara** *nC*. top for spinning, spinning. Made from shell of coconut.

**korara** *vRO*. spin top in play. **Korarapaai viovokopa irara atopeara-IA.** The boys are playing a spinning game with coconut shell tops.

**koraraoko** *nCF*. frog, small yellow to brown body, large feet. It was pictured on the 20t PNG postage stamp.

korau adj. clear, unobstructed.

**koraua** *nCN*. clearing.

**korauru** *nCM*. lizard, small brown body, lives in tops of trees.

korauvira adv. unobstructed.

**kore kare** *nCN*. insects in general.

korea

**korea** *nCN*. waddle of rooster or hen.

**korereto** *nCM*. lizard, small with ridge down the back, lives in sago palms and coconut trees.

**kori** *vRE.* mark, weave with design, write. **Take koriiva.** They wove the bamboo with a design.

**koria** *nCN*. writing, markings, design.

**korikoripava** *nCF*. snake with marks on its back, upe hat with designs.

**korita** *vRE*. dissect meat, cut up meat. **Oire voava rera koritaive rera aiosa.** Then they would cut him up to eat him.

**koro** *nCN*. fruit.

**koro** *STAT.* blocked. **RagaiRE vovouisi koropi.** My breath is blocked (and I will soon die).

**koro** *vSTAT*. blind, go inside the eye.

**koro pie tou** *nCN*. (new) shoots of bamboo of any variety.

**kororoisia** *nCN*. ball, round, sphere.

**kororovi** *nCN*. circle.

kororovivira adv. circular.

**kororu** *vSTAT.* endangered, death, be near.

**kororu pie** *vRE*. stranded by flood, endangered, cause to be.

**koroto** *nCM*. pieces of rubbish in the eye, speck in eye.

**koroto** *vRE*. meet together.

**koroviri** *nCN*. rope. Similar to viripa.

**koroviri** *vRE*. braid, plait, twist together. **Irorio koroviripasivoi.** The two men are braiding rope.

**koroviri iro** *nCN*. braided rope, plaited vine.

**korovo** *vRE*. oil. lubricate.

korovo ovi nCN. oil.

**koru** *vRO*. warn, caution, prohibit. **ReraRE koruu**, **teapi va purapareve.** You caution him lest he do it. **KakaetoaRE koruparoi aiteto.** The father is prohibiting the son from doing something.

**koru** *nCN*. unripe coconut. Full form is opita koru.

**koru** *vRO*. return, cause to.

**koru pie** *vRE*. take outside.

**koru pievira** *adv.* whispered-like.

**korukoru** *vRO*. block, obstruct. **Uva ragaiRE korukoru ragaparoepa.** He tried to hinder me, but in vain.

**korukoru piro** *vSTAT*. put outside. **Vara rutu korukoru piro.** Everything has been put outside by someone. This is in contrast with kosi viro where no agent is involved in causing the object to be located outside.

**korukoruaka reoto** *nCN2*. person who talks incessantly keeping others from talking.

**korukoruto** *nCN2*. paralyzed person.

**koruo** *nCN*. young living thing. **koruova donki** young female donkey

koruo adj. young.

**koruoto** *nCN2*. young person.

**koruou** *vRO*. sacrifice.

**koruou** *vRO*. sacrifice to something, offer sacrifice. **Tuariripa irara oisoa tugara karePA koruoupaave aue-IA koie karero.** People of long ago would always sacrifice to the bush spirits using pigs.

**koruou koko** *nCN*. food for offering, offering of food.

**koruoua** *nCN*. sacrifice.

**kosi** *vRO*. exit, go outside. **Rera ariarava topureva uva kosiro viropa.** He left him going on outside.

**kosi** *adj.* half full.

#### kovatae

kosi pie vRE. hand over. Keripa iraraPA rera kosi pieri. You hand him over to the enemies.

**kosi pie** *vRE*. go out, cause to, exit, cause to. **Oire avipe ra voava voea kosi pieive ita aia voeava pupisa.** Then when it was light they would bring them out again to singsing with them.

**kosikosi** *nCN*. taro shoots.

**kosikosi** *vRE*. cut off sago palm leaves.

**kosikosipa piro** *vRO*. gush out, emerge.

**kosivago** *nCN*. shell, large flat type worn on neck as decoration.

koto vRE. hang from something. Tauoa pura rovoivoiva, garoaVA kotoiva oavu-ia evao pouka. Having made the sacrifice, they hung it with cane vine from a leaning tree.

**koto** *vRO*. hang from.

**koto** *adj.* hang from something. **Aatu kotivira kotopaoi uusipaoro.** The flying fox hangs in a hanging position while sleeping.

**kotokoto** *nCN*. cargo, supplies.

**kotokoto tokipato** *nCN2*. customs officer.

**kotopa** *nCN*. fishhook, hook.

**kotovira** *adv.* hangi-like.

**kotu** *vRE*. bite.

**kotu** *vRE*. bite something. **Aakova aioa kotupaevoi.** The mother is biting the food.

**kotukotu** *vRE*. gnash teeth, grind teeth together.

**kotupiua** *nCN*. knee.

**koturu** *nCN*. bark of tree.

**kou** *vRE.* lay egg, defecate (but considered vulgar useage).

**koue** *nCF*. pig, pork.

**koue** *vRE*. collect pig to eat.

**koui** *vRE*. selfish with food.

**koukouo** *v.* laugh heartily.

**koukouo** *vRO*. laugh heartily. **Viovokoto Koukouoparoi.**The boy is laughing heartily. The preferred word of <laugh> is agesi.

**kova** *nCN*. growth. **Kova kosipa piro vo rasito.** The growth or sprouts are emerging from the ground.

**kova** *vRO*. grow, mature. **Evaova kovae uuko ovi ruvara-ia.** The tree grew near the stream.

**kovaaro** *nCN*. growth of something.

**kovaeto** *nCM*. stocky fat man.

**kovaii** *nCN*. taro with long root.

**kovakovara** *nCN*. shoots of plant.

**kovapato** *nCM*. stomach.

**kovarato** *nCM*. shoots of plant or tree coming from where cut was made, sprouts from cut off section of plant or tree. Plural is kovakovara.

**kovaru kou** *nCN*. all kinds of grasses and weeds.

**kovarua** *nCN*. bushes, foliage.

**kovasi** *vRO*. pregnant-dog or pig only. **Koie kovasioi iria kakae kavaupaoi rara.** The pig is pregnant and she will farrow later.

kovata vRO. smile, laugh. Kovatapau. You are smiling.

**kovata keketo** *nCN2*. happy person.

**kovata reoto** *nCN2*. person whose talk is always happy.

**kovata vovouto** *nCN2*. person with pleasant disposition, happy personality.

**kovatae** STAT. thrilled, happy.

kovatavira

**kovatavira** *adv.* smiling-like. **Riakova kovatavira vurapae.** The woman is looking on with a smile.

**kovato** *nCM*. banana, has a strong smell when ripe.

**kovauke** *nCF*. banana-short stubby eating type.

**Kovava** *nPRF*. cave near Ibu.

**kovava** *nCF*. sugar cane, a type of.

**kove** *vRE*. drop something. **Va koveri.** You drop it.

**kove** *id.* establish. **Ragai vo saraaro koveta visii kakae vure.** You children establish my clan line here or you children make my clan fall here.

kove vRO. fall, lay an egg. Teapi ipau ra ora kepioro ita koveuvere vorevira. It wouldn't be good if you climbed up and breaking (your leg) again you would fall once more.

**kove oapa** *nCN*. kit bag.

kovea nCN. pocket.

**kovekove** *vRO*. drip repeatedly. **Uva gau oviro oisiri kovekovepaepa kakate SOVARA-IA.** The tears dripped into the bamboo tube.

**koveva** *nCN*. sack, string bag.

**kovikoro** *nCF*. frog, lives in the bush.

**kovirea** *nCN*. (type of) ground, whitewash, ground, type of white earth used to whitewash outside of houses. White colored earth found near old Togarao one half hour's walk from Togarao.

**kovo** *vRE*. work. **Ragai vo reoaro uvupaoro kovopareve.** Hearing my talk (being obedient), he would be working.

**kovo pie** *vRE*. use, make work.

**kovo tokipato** *nCN2*. agronomist, agricultural advisor.

**kovoa** *nCN*. garden, work, week, day.

**kovoaka** *nCN*. roof cap.

**kovokovo** *nCF*. Jews harp. Made from split bamboo and twine.

**kovokovo** *vRO*. enclosed, to be, surrounded. **Voa kovokovoparoepa vo kepa SOVARA-IA tupa goruoro.** He was enclosed within the house locking the door.

**kovokovo** *vRE*. fence off, surround.

**kovokovo** *vRE*. fence off, surround. **Oirato kepa kovokovoreva kasura-IA koie kare ASAVIRA.** The man surrounded his house with a fence against (to keep out) pigs.

**kovokovoa** *nCN*. fence.

**kovopa tapi** *nCN*. garden area.

**kovopara** *nCN*. tools.

**kovopato** *nCN2*. laborer, worker.

**kovoruko** *nCM*. tree, with white bark.

**kovovo** *vRE*. fence, protect.

**kovuaka** *nCN*. roof.

**kovuaro** *nCN*. middle section, center section.

kovukovu vSTAT. false, fake, untrue.

**kovukovu aio** *nCN*. breakfast, appetizer.

**kovukovuto** *nCM*. tree, tall fast-growing type with pithy center.

**kovukovuvira** *adv.* falsely.

**kovuru pute** nCN. marks for placement of rafters.

**kovurui** *nCF*. rafter, eave of roof.

**kovuruko** *nCN*. carved decorative marks on arrows, decoration on arrow shaft.

**kovurukopavira** adv. striped. The meaning, many stripes, is

kukuriko

marked by the reduplicated form kovukovurukopavira.

**kovuruvira** *adv.* at a right angle, cross-wise, horizontal.

**kovutara vovouto** *nCM*. generous person, hospitable person, selfless person.

**kovuto** *nCN2*. abdomen, stomach, diarrhea.

**u** *vRO*. satisfied with, finished with.

**kuara** *vRE*. yell at. **ReraVA kuarapaeva.** She yelled at him.

**kue** *vRE*. draw a bowstring taut.

kue vRO. bear fruit, reproduce. Vosa kakao kueo, ra apeisi vo kue piea. When the cocoa bears fruit, then what do I do with the fruit?

**kuea** *nCN*. fruit.

**kuga** *vRE.* bump into, nudge. **Vii-IA kugapaavoi.** I am bumping into you.

**kui ovi** *nCN*. semen.

**kuio** *class.* group of round objects. As in ?. When two round objects, then kuiorei-these two round things.

**kuio** class. group of round objects. **opo kuio** group of taro roots **kuiorei** two round objects

**kuioi** *nCN*. taro with round root.

**kuiopesi** *nCM*. frog, small yellow body, pictured on PNG postage stamp, lives on leaves.

**kuiopetu** *nCM*. frog, small. This was pictured on the 10t PNG postage stamp.

**kuito** *nCM*. ant, body is blue-black, like army ant.

**kuka** *nCF*. shackle, handcuffs.

**kuka uviro** *vRO*. slip off, relax. **Kuka uvirouei.** You slumped over slipping off of the chair.

**kukara** *nCF*. corn, cane, wild type.

**kukau viro** *vSTAT*. deteriorate, fall over.

**kuki kasi** *nCN*. fire used to cook completely things only partially cooked.

kukiuki vRE. rattle.

**kukiuki** *vRO*. shake, rattle. **Moniara kukiukipai bokis sovara-IA.** The money is rattling inside of the box.

**kukiuki** *vRE*. shake something, rattle something. **Moniara kudiukiri bokis sovara-IA.** Shake the money inside the box.

**kukiukia** *nCN*. rattles for play.

**kuku** *vRE*. pre-chew, pre-masticate. **Aakova kakaeto kukupaevoi opoa-IA.** The mother is pre-chewing the taro for the child. The food is mashed and mixed with saliva by either human or avian parent for easier swallowing by either child or young bird.

**kuku** *vRE*. feed a person incapable of feeding himself. Used describing a pastor who feeds the people from the Word of God.

**kukua** *nCN*. Tahitian chestnut, peanut.

**kukua ovi** *nCN*. sap of Tahitian chestnut which burns.

**kukuaua** *nCN*. candle, light made from sap of galip (Tahitian chestnut).

**kukue kiu** v. go head first.

**kukue upia** nCN. fever, headache.

kukuepa nCN. hat.

**kukueva** *nCF*. head, skull.

**kukuku** *nCN*. headwater of river.

**kukupira** *nCN*. ground, type of. Loamy clay as in kukupira rasi-ground that is hard when dry but very muddy when wet.

kukuriko STAT. head, (most) important part. Oara rutuPA

kukurikoto

kukurikopai. It is the most important part of all.

**kukurikoto** *nCM*. head of tree, talk, or thought, crown of

**kukusiri** *nCM*. midrib of sago frond.

**kukutauvu** *nCF*. bird, parrot, female of visooto.

**kukutu** *nCN*. coconut, immature green without juice.

**kukuuku** *vRE*. footfall, to make. **Iroutoa ro ira kukuukupare ragai sirova utupaoro.** Who is this man treading along (heard) following me.

**kukuukua** *nCN*. sound of footsteps.

**kukuuvua** *nCN*. roof cap.

**kukuuvua** *nCN*. roof.

**kukuvai** *vRE*. shelter head, cover the head from rain or sun. **Kukue kukuvairi ambrela-IA.** Shelter you head with the umbrella.

kukuvaipa nCN. hat.

**kukuvitaisi** *nCN*. tree fern, small with edible new shoots. Similar to kepikepiisi.

**kupare** v. smoke.

**kupare** *vRO*. smoke, produce smoke. **Etokasi kupareepa.**The fire smoked.

**kupareto** *nCM*. smoke.

**kupero** *nCF*. bone of pig (clavical?) used to tip arrow, arrow with flat bone tip. Dull flat point knocks birds out of tree or bush without penetrating the body.

**kupero** *nCF*. shoulder joint.

**kuperovira** adv. dull flat-like.

**kupii** nCN. pupa of beetle.

**kupukupu** *vSTAT*. excited, anxious.

**kurae** *nCF*. frog, green, rubbery appearance, cries just before the rain to get the rain started. This was pictured on the 15t PNG postage stamp.

**kurasa** *nCN*. bone, lower bones of limbs.

**kurei** *nCF*. lizard, black smooth skin, small, lives near the beach.

**kuri** *class.* groups of scrapings. As in vo kuri-these scrapings.

**kuri** v. gnashing, gritting, scraping.

kuri vRE. scrape, scratch, grashing, gritting. Vii vo raivao oa kuripari. You are to scrape off (clean off) this path here.
 Visii iava reuri oauisii kuripaoro siraovira toupataua voa. You were sorrowfully there gritting; grashing your teeth.

**kuriato** *nCF*. frog, small, cry in evening sounds like its name, i.e. kuriakuriakuria.

— nCF. frog, very small black body.

**kurikaakaakuto** *nCM*. insect, weevil with long proboscis, looks like boll-weevil. weevil.

kurikasi v. urge along.

**kurikasi** *vRE*. urge along, prod along. **Koie kurikasireva oirato.** The man urged the pig along.

kurikasivira adv. urgently.

**kurikoko** *nCN*. orchid, type of.

**kurikuri** *vRE*. scratch repeatedly.

**kuripa** *nCN*. drawknife, scraper.

**kuritava** *nCF*. squid.

**kuro** *nCN*. part of something.

**kuro** *vRE*. divide in half.

28

**kuro** *vRE*. leave unfinished. **Va kuropaave rara.** I'll be leaving some of it unfinished later on.

**kuro** *nCN*. part of something. **kepa kuro** unfinished house **aio** 

kuro

— leftover food.

**kuroa** *nCN*. half.

**kuroea** *nCN*. vine, with leathery appearance, shoe.

**kurokuro** *STAT*. arthritic, paralyzed. **Kurokuroparoi**. He is an arthritic with stiff joints. **Vavaea korukorupai ragaiRE**. My hand is paralyzed.

kuva

**kurokuroto** *nCN2*. arthritic person.

**kuroo** *nCF*. penis. Okay to say this word in mixed company. It pertains to child's penis.

**kurooro** *nCN*. crumbs, small particles.

**kurovira** *adv.* incompletely. **Kurovira toupaivo rari vuku.**The trust is incomplete.

**kuru** *vRE*. strip off branches. **Evaova kururi.** Strip the tree of all the branches.

**kurue** *nCM*. bird, dove with gray body, good eating, pigeon.

**kururai** *nCF*. bamboo, two joined sections of bamboo used for carrying water.

**kururu** *vRE.* crumble something. **Va kurururi.** You crumble it.

**kururu piro** *adj.* crumbled. **Kururu piroverea.** It will be crumbled completely.

**kurutu** *nCN*. portion, part of. **Uuko kurutu vateri eva.** Give that half full cup of water (to him).

**kusii** *nCN*. ice, cold mist.

**kusii** *vRO*. cool off. **Varaua reraRE kusiipe.** His body would cool off.

**kusike** *nCF*. rat.

**kusito** *nCM*. shellfish, scallop. So called because in the past the shell was attached to a piece of wood and used to kusi-scrape out coconut meat.

**kutu kare** *nCN*. fly, large blue type.

**kuu** *nCN*. talk of dead man, dead person's talk.

**kuu pie** *vRE*. make aware of, call out, gain attention. **ReraRE kuu pieiva ra urioro.** They called out to him so that he would come.

**kuu pie** *vRE*. communicate with the spirit of the dead person. **Kuu piereva.** He caused the spirit of the dead person to speak.

**kuu viro** *vRO*. speaking of spirit of the dead person, reply by spirit of the dead. **Kuuro viro.** The spirit of the dead person replied.

kuukuuvu vRO. lie, deceive.

**kuukuuvuto** *nCN*2. liar, deceiver.

**kuuoa** *nCN*. bird, owl with small brown body, large yellow eyes, wire tufts around the beak, about 5 inches long, (small) owl.

**kuurea** *nCF*. gekko, large with white skin.

kuuva adj. blue.

kuuva uriko adj. blue-green.

kuuvaki STAT. quiet.

**kuuvakito** *nCN2*. quiet person who doesn't talk much, docile person.

**kuuvato** *nCM*. parrot, green type.

**kuuvau ura** *nCN*. deserted places. Pip dialect.

**kuuvu** *vRO*. lie, deceive. **Asi vii vai kuuvupauei vo vokio.** Why you are lying today, I think!

**kuuvu vate** *vRE*. cheat.

kuuvuvira adv. deceptively, untruthfully, illusive.

kuva vRE. sorcery, to work, black magic, to make.

kuvaku

Uririparaepa oiso, teapi ragai kuvaive. I was afraid that they would work sorcery on me.

**kuvaku** *nCF*. plant, with branches which were smashed and used as splints for holding broken bones in place. After the smashed branch was in place, the area of the break was warmed and then left to heal.

kuvau adj. alone. Kuvauuei. You are all alone.

**kuvau pie** *vRE*. desert. **RagaiPA kuvau pieta.** You all are deserting me. **Ovokivu-ia kuvau pieiva vikuoro vore opopasa.** One time they deserted (the village) going to the garden to get taro.

**kuvau tapi** *nCN*. deserted place.

**kuvau voki** *nCN*. day when no one is around.

**kuvauvira** *adv.* alone, isolated. **Kuvauvira toupari.** You are all alone.

**kuvera** *vRE*. catch in a net, net animals or fish. **atarito kuverareva**. The man netted the fish.

**kuvera** *vRO*. net fish or animals. **Rokoe atari kuveraroepa avakava-IA**. rokoe netted fish in the sea.

**kuverava** *nCF*. net, spider web, strainer.

**kuvere** *id.* listen carefully, pay attention. **Vii vo reoaro kuverepaavoi oiso ra va-ia pitua.** I am paying attention

ogaaga

to your words so as to hold on to them.

**kuvere** *vRe.* echo, to make an.

**kuverea** *adj.* incomplete, unready, not all right.

kuvereto nCM. echo.

**kuverevira** *adv.* incompletely.

**kuvikuvi kare** *nCN*. insect like fruit fly.

**kuvoro** *adj.* burned out, extinguished. **Uva oiso puraaepa,** "**Eavoeao, e kuvorotae?"** They said this, "Why, are you all burned out?"

**kuvu** *vRO*. dress in clothes. **Varoa-IA kuvuraera.** I dressed in the cloth laplap.

**kuvu** *vRE*. fill up, put inside bamboo, clothe. **Vosa koiea vai upoa oisoa iriai kuvua aue-IA veeta.** When I would kill a pig, I would always put it inside bamboo tubes.

**kuvuara** *nCN*. clothing, apparel.

**kuvukuvu** *vRE*. fill up, stamp the ground.

**kuvukuvua** *nCN*. pole planted in the ground as sounding board.

**kuvuoropa tapi** *nCN*. area where there is no fire, cool place without a fire for warming one's self. It can refer to a cookhouse in which there is no fire burning.

**kuvupato** *nCM*. shirt, jacket, coat.

## L - 1

**lotu** *vRO*. worship, church, go to. **Viapau ragai lotuparaera.** I wasn't going to church in the past.

**lotu asato** *nCN2*. heathen.

## M - m

**Moipeua** *nPRN*. name given to Tinputz area or people by Rotokas.

**moori** *vRE*. sharpen file. Citrus leaves are burned with a file

which causes the file to become sharper. Moori is from the Neo-Melanesian Pidgin word muli 'citrus.'.

# $\mathbf{0} - \mathbf{0}$

o *nDF*. this female, her.

o ita excl.

— ph. All right, Okay!

o pasi excl.

— ph. Maybe, I think!

o vai ph. Well, maybe.

**oa** nRPN. it.

**oa pere** *ph*. It will be here.

oa vituaro iava conj.

— ph. for that reason.

oaa *nPS*. mine.

**oaaoa** *nRPM*. they, who (father and children).

**oae** *nPSF*. their (all F).

oaere nPSF. their (2F), your (2F).

oaesi nPS. their (2M, MF), your (2M, MF).

**oaio** *nPS*. ours (exclusive).

oaive *nPS*. their (all M, all MF).

oapa nCN. bag.

**oapa** *vRE*. carry in sling or bag. **Erakoara oapari**. Carry the firewood in a sling.

**oapova** *nCF*. flying fox with small black body.

oara nRPN.

— *nPS*. all of them, yours (single).

**oaraoto** *nCM*. crayfish large salt water type.

**oarea** *nRPN*. two of them.

**oareko** *nC*. grass, used to make play Upe hats in the past.

**oari** nDF. this female.

oaro nPSM. his.

**oavao** *nKF*. family (mother and children).

**oavaoa** *nRPF*. they, who (mother and children).

oave nPS. ours (dual).

oavi nPS. ours (inclusive).

**oaviri** *nKF*. sister-in-law.

**oavisii** *nPS*. yours (plural).

**oavu** *nPN*. another, alternate.

oavu avu nPN. something (not recognizable).

oe vRE. vomit, sea sick. Uva oira kopaoro revasiva oereva. Then swallowing her he vomited blood.

**oea** *nRP*. they, them (all MF, all M).

**oeatavira** *adv.* easily.

**oeavu** *nP*. other people, some people.

**oga** *vRO*. follow behind.

**oga pievira** *loc.* short distance away. Similar to tauaivi.

ogaaga vRO. whisper, talk quietly. Ogaagaparoi. He is

ogaaga visivi

talking quietly.

**ogaaga visivi** *adv.* slowly, deliberately. **Ogaaga visivi reou.** You speak deliberately.

**ogagaua** *nCM*. grasshopper, green body and large wings, longhorn type, katydid. Cries with wings like a cicada.

**ogaso** *nCN*. grass, long and used for weaving.

**ogata** *vRE*. carry on one's back.

ogata nCN. knapsack.

**ogo** *vRE*. conceal from someone, hide from someone. **Ragai vaaro ogo ragarevo.** He tried to conceal mine from me.

**ogo vate** *vRE*. deceive.

**ogoe** *STAT.* hunger, to have. **Rirovira ogoeparaera.** I was very hungry indeed.

**ogoe pie** *vRE*. hunger, cause. **Vigei ogoe pieivorao kovoa opesi pieoro.** It made us hungry finishing off the work.

**ogoe vuuta** *nCN*. famine.

ogoevira adv. hungrily.

oi vRE. hint, suggest gift. AioaRE oireva ragai ruvara-ia oa iava va vateava. He hinted at my food so I gave it (to him). It can be an outright request for something belonging to someone else.

**oira** *adj.* married to a man. **Riakova oirapao.** The woman is married to a man.

oira nPP.

--nP. she, her, male, people.

**oira asava** *nCF*. widow.

oira asavira adv. deserted-like.

**oira upoto** *nCN2*. soldier, fighter.

oira vaaro nPSF.

— *ph.* hers.

oira vasi irara nCM. mature people.

**oira vasi riako** *nCF*. adult females.

**oira vasirirei** *nCF*. adult females (two).

**oira vasito** *nCM*. adult male.

**oira vasitoarei** *nCM*. adult males (two).

**oira vasiva** *nCF*. important female, adult female.

oira vure nCN. people.

oirao vRO. believe. Uva oiraoparaepa vara kekeoro. I believed seeing them.

oirao true, valid, real. Iu, oiraopai rutu. Yes, it is really true. oirao pie vRE. believe, confirm. Viapau rera vo reoroaro oirao piepaive rutu. They were not believing his words.

oirao piea nCN. belief, faith.

oiraopavira excl. Truly!, Really!

**oirapapa** *nCN*. right side.

**oirapapa vavae** *nCN*. right hand.

**oirapapato** *nCN2*. right handed person.

**oirapava** *nCF*. married woman.

**Oirara** *nC.* people, mankind.

oirara rutu nCM. all men.

oire conj.

— excl. All right, Okay!

**oire taru** *ph.* All right now!

oisi avuo excl. True!

oisi keketo nCN2. same appearance.

**oisi puato** *nCN2*. same appearance.

oisi roro adj. similar. oisi roro puato man with a similar looking face

oisiri loc. over there, back there.

oisirire loc. towards over there.

**oisiriva** *loc.* from over there.

**oisito** *nCN2*. similar person.

**oisivi** adv. slightly.

**oiso** *nPN*. this way, like this.

**oiso pie** *vRE*. imitate, duplicate, mimic. **Oiso piepaeve oira vo kovoaro Kuokuo.** Kuokuo's work would be just like this.

oovaa

oisoa temp. always.

**oitapa** *nCN*. charred food.

**oitapato** *nCN2*. negro, Buka islander.

oitapavira adv. charred.

**oive** *vRE*. shout, yodel, yell.

**okaoto** *nCM*. tree, grouws along the coast.

**okarauto** *nCM*. bat, small type.

**okarevu** nCN. other animals.

**okoe** *nCF*. neck, voice.

**okoe** *vRO*. collect crabs. **Kearae oiso, Aako iria okoepao.** I mistakenly thought that mother was collecting crabs.

okoe gurugopai reoreopaoro ph.

— *id.* The sound of the voice is heard talking or the neck is sounding while talking.

**okoe takipa iro** *nCN*. necktie.

**okoeto** *nCM*. crab, lives in sand.

**Okoraare** *nPRN*. area in which Ibu and Koku are located.

**okote** *vRE*. collect freshwater crabs.

**okote** *nCN*. crab. Alternate pronunciation of the name okoe crab.

**okote** *vRO*. collect crabs.

**okovu** *nCM*. limbum, large variety.

**oku** *STAT.* miss out on something. **Okuparoi.** He missed out on something.

**oku pie** *vRE*. fake something, miss the mark. **Oirato kokioto oku pierevoi rera iiaoro**. The man missed the bird as he was shooting him. **Oira oku pierevora**. He missed (hitting) her.

nPSF. hers.

**Oogaa vaesi** *nPR*. hill between Ruruvu and Togarao villages.

**oora** *nCN*. hole in tree used for nesting place, made and, or occupied by hornbill, opossum, cockatoo, etc. As in koorapa oora 'nesting hole of opossum'.

**ooro** *vRE*. look downward. **Evoa oorori.** You look downward over there. **Oire uva oira oorapasiva.** Okay then they both looked down on her.

**00Va** *vRE*. paint with gray-purple earth.

oova nCN.

— adj. ground that has gray-purple tint, purple.

**00Va** *vRO*. commemorate. **Ruruvupa irara oisoa oovapaave.** The people of Ruruvu would always commemorate (it).

**oova pura** *vRE*. follow footsteps, track a person or animal. **Uturaera vaiterei oovaaro purapaoro.** I followed in their tracks.

**oova vago** *nCN*. a divining practice to find which of the Upe initiates were the best of the lot, celebration during Upe intiation during which the intitiates ate on a platform above a man-made pond, the rao rovu. It was a big occasion when men from all over gathered. The divining also determined whether or not the parents of the initiates had been on their good behaviour during the initiation period of their sons.

**oovaa** *nCN*. footsteps, tracks of man or animal.

oovaa pie

**oovaa pie** *vRE*. break trail.

**oovapa aio** *nCN*. memorial feast. **Oovapa aio purapaiveira oirara vosa iravu oirato turaroto iava kopiiro.** The people always make a memorial feast when a leader of the village dies.

**oovapa pupi** nCN. memorial singsing.

**oovato** *nCM.* (type of) ground. Purple colored earth found only in the Tutupaia area in a cave-like enclosure.

**00Vau** *vRE.* track an animal or man. **Koie oovaurevora.** He followed in the pig's tracks.

**oove** STAT. uncertain, conjectured. **oovepa siposipo** conjectured story

**Oove** *vRO*. frighten with gestures, challenge with gestures. **Ooveparai.** I am challenging someone. **ViiRE oovepara.** I am razzing you.

**opaopara** STAT. (become) disoriented, (become) lost. **Opaoparaparai.** I got lost by myself.

**opaturato** *nCM*. vine, with fuzzy skin.

**opeita** *gr.* do not, forbid.

**opesi** *adj.* end, finish, conclusion, destroyed. **Katai tuku** (1,000) oirara voeao oea opesiaepa voa vo upoa sovara-ia. A thousand men were destroyed in the war.

**opesi pie** *vRE*. end (something), finish (something), conclude (something), destroy. **Kovoa opesi pieivorao vigei vaaro oa iava ogoepaviei.** They destroyed our garden so now we are hungry.

**opesi tutuuei** *ph.* nearly finished.

**opesi voki** ph. finish of contract, end day.

**opesiaro** *nCN*. end, finish, conclusion.

**opesiko** *vRO*. vanish, disappear. **Opesikoroepa.** He vanished.

**opesiko rugorugoo** *vRO*. forget, lose track of thoughts. **Opesikopai ragaiRE rugorugoo.** I lost track of my thoughts and I forgot.

**opesoto** *nCN*. larva of butterfly.

vRE. intercept, interrupt, cut across, shortcut. ViiRE opipare ikaupaoro. While running he will intercept you.
 Oopipasivoi They are talking Repeated action is marked by the reduplicated form, opiopior.

**opiopi reoto** *nCN2*. person who always interrupts others.

**opiopivira** *adv.* interrupting-like, anticipate speech. **Opiopivira reoparoi.** He keeps interrupting the conversation.

**opita** *nCN*. coconut.

**opita kuri** *nCN*. shredded coconut.

**opita ova** *nCN*. coconut tree.

**opita rovi** *nCN*. coconut oil.

**opivira** *adv.* shortened-like. Refers to walking or running distance only.

**opivira** *adv.* shortened-like. Refers to walking or running distance only.

**opo** *vRE*. collect taro. **Opopape ra vara aiopata.** We'll all collect taro and you will eat it.

**opo kavu** *id.* put belt around the stomach to end hunger pains. **opoa** *nCN*. taro, bread, cake.

**opoko** *nCF*. feces (human).

**opoko** *vRE*. defecate, eliminate. **Oirara opokopaiveira garepa keparo-IA**. The people always defecate in the privies (small houses).

**Opove** *nPR*. name of Orukui property below Ruruvu.

**opuruva** *nCF*. canoe.

#### ora kokovu

**ora** *conj.* and.

**ora aatokoro** *vRO*. side by side. **Ora aatokoropasiei oiratoarei paupaoro.** The two men are sitting side by side.

ora airerei vRO. restrict, keep from. Ora airerei iraopata. You must hold yourselves back. Ona airereparoreina opituroru rutu PA. He keeps himself from wrong behaviour.

ora aivaro vRO. come together, join together. Ira TAPO ora aivaro pieraepa. I joined together with him.

**ora aivaropa** *nCN*. official meeting.

**ora api pie** *STAT*. embarrass one's self. **Ora api pieroi riakova-IA.** The man embarrassed himself asking for the woman in marriage and being refused.

ora asiko adj. alone. Ora asikoparai. I am all alone.

**ora asikoto** *nCM*. single man.

**ora asikovira** *adv.* alone, individually. **Ora asikovira toupaa.** I am all alone.

**ora gago** *vRO*. skin one's self on stone or tree. **Ora gagoroepa.** He skinned himself. In the example the person bumped up against a tree stump.

**ora gere** *vRO*. recline, lay oneself down.

ora gere paupa nCN. easy chair.

**ora gori** *vRO*. encircle, turn around, pass by in opposite directions. **Oiso ora goriroi oirato kepa ravisioro**. The man encircled the house going around and around it. **Ra va iava ragai IARE ora goripaave**. And because of it they would turn around (back to) me.

**ora gurupa** *nCN*. official meeting.

ora ito vRO. pull back and forth, tug back and forth. Ora itopasiei. The two are pulling back and forth.

ora iu vRO. convince one's self positively. Ora iu ragarai ro-IA oirato, osa ragaipa reasiparoi. I convinced myself that this man would agree with me, but he didn't. Ora iu ragaroi rera ruvaru ragapaoro. He convinced himself that the medicine would work, but it didn't.

ora kaa vRO. hang oneself.

**ora kaipori pie** *vRO*. arouse one's self. **Ora kaipori pieroi.** He alerted himself.

**ora karata** *vRO*. divide into two groups. **Ora karataaepa.** They all divided themselves into two groups.

**ora karekare** *vRO*. scrathch to relieve itching. **Oirato ora karekareparoi veruveru IAVA**. He is scratching himself because of the grille (skin disease).

ora keke vRO. reflect, see oneself, meet again.

**ora kekevoto** *adj.* hidden. **Ora kekevotoparoi.** He is completely hidden.

**ora kiu** *vRO*. go into, penetrate, insert. **Avataaro ora kiuroepa vore rera vo kepaaro.** He entered into his own bachelor's house.

**ora koara** *vRO*. come together in one place, swam together.

**ora koetaova** *id.* form one bow or inter-marry between clans. **Ora koetaovaai.** They are marrying between clans. This expresses in a picture the custom of exchanging wives between two clans in order to form a strong bond between them resulting in less fighting.

**ora kokovu** *vRO*. shave hairline, trim hariline with razor. **Tuariripa irara oisoa reesiara-IA ora kokovupaave ora garupaoro.** People of long ago always trimmed their own hairlines, shaving themselves with a razor.

ora koku

ora koku *vRO*. break at base. Ora kokuroepa oirato evaova iava koveoro. The man fell from the tree and broke his neck.

**ora kurikuri** *vRO*. scratch one's self. **Kakaeva ora kurikuripaopa veruveru IAVA**. The little girl scratched herself because of the grille.

ora ou vRO. marry.

ora parikou vRO. exchange.

**ora pariorupa** *vRO*. go and come, reciprocate. **Evoea raga ora pariorupaavere.** Only those will be going and coming.

**ora paupau** *vRO*. compete against, race. **Oirara ora paupaupaaveira orekerovu voriara oupasa.** People are always competing to get pay for (their) things.

**ora pege** *vRO*. break intself open.

**ora pegepege** *adj.* break open into pieces, shatter, fracture. **Aveke ora pegepegepe rasiuaro koveoro.** The stone shattered, falling to the ground. com The <shattering> is not as complete as described by the word kururu piro <crumbled>.

**ora pekapakeara** *vRO*. line each other up. **Ora pekapekarata.** Form yourselves into a line.

ora peropero *vRO*. cause dissension within clan. Visii raga ora peroperopatai katai sara vo rasio ruvara-ia visii rutu vaaro. You yourselves are causing dissension in your clan over the matter of your own property.

**ora pesi pie** *vRE*. forget, lose track of thoughts. **Ora pesi piea.** I lost my line of thoughts.

**ora piiuu** *vRO*. scramble around, work up trouble, struggle, compete.

ora piopio *vRO*. discuss, clear, argue. Uva ora piopiopaereiepa, Tepa vii ira rovou. The two girls argued between them (saying), You must go on ahead!

**ora pipi** *vRO*. give momento. Give something to a friend before the person dies so that in the afterlife that friend will still be fond of the giver.

**ora pire** *vRO*. leave alone, abandon temporarily, abandon thought of oneself. **Uva ragai ora pireraepa vo uririo raga purapaoro.** I came away from everyone and made only this fear.

ora poisi vRO. determine to do something, set oneself to do something, get courage, refuse. Ora poisiroi rutu kevoisivira riro vavata kaepaoro. He steeled himself determinedly while carrying the very heavy load. Uva rera raga ora poisiroepa them uposa. He was the only one who refused to kill them.

**ora pore** *vRO*. transformed, to be, changed into, reverse, turn around. **Uva eisi ora poreopa oiso osa aveke.** So just like that she turned into a stone.

**ora pue** *vRO*. recover from near death. **Ora pueu.** You recovered after nearly being dead.

ora puko vRO. fold over, turn under, cling to. Oire kakaeto ora pukoroepa voa avusa. Then the boy doubled over to bite (it) there.

**ora ravuru** *vRO*. gather into a group. **Vovio raga ora ravuruta.** You all gather together right here.

ora reoreo vRO. converse, discuss together.

**ora reoreopa** *nCN*. meeting.

32

ora riga *vRO*. reproduce, multiply numbers of family, populate. Ora rigaaepa Noa aao. Noah's family

ora topogo

multiplied and grew numerous. **Rirovira ora rigaaepa voraro rutu.** They multiplied in numbers spreading everywhere.

**ora roo pie** *vRO*. divide up, portion out. **Oirara oisoa ora roo piepaave moniara-IA**. The people would always divede the money among themselves.

ora ropi vRO. waste something. Kokeva ora ropioi. The rain is wasting itself as no one is catching it. Ravireo ora ropiroi. The sun is wasting itself as no one is putting out clothes to dry in its heat. Ora ropirae. I wasted my time and effort. When going to see someone who isn't there, or when doing something that doesn't need to be done, etc.

**ora ropo** *vRO*. confide, tell a secret.

ora ruvu *vRO*. shrink away from something, (be) repulsed by something, flinch, wince. Vii ASAVIRA ora ruvurai. I shrank away from you. Ora ruvura ita kovo ARAPA. I stopped working because of my embarassment. Uva ora ruvuroepa. Ora vurevureroepa. He flinched, and he moved about.

**ora siiro pie** *adj.* stop movement, cease, silent, become. **Ora siiro pie rovou.** Stop yourself first. **Ora siroi pieu.** Put yourself at ease. Similar to ora tape pie 'quit yourself!'.

ora sisiputapa *vRO*. shake hands or head in surprise or pain. ora sita *STAT*. excited. Ora sitaaepa. They all were excited.

**ora sitaro** *vRO*. sneak away.

**ora taa** *vRO*. wrestle. **Oiratoarei ora taapasiepa.** The two men wrestled together.

ora taava *vRO*. judge.

**ora taea** *adj.* deny, feel consequence of something. **Pita ora taearoepa oiso puraoro,** "**Viapau ragai-a.**" Peter denied (the accusation) saying, "I am not the one."

**ora takato** *vRO*. argue. **Ora takatopasiei araokotoarei.** The two brothers are arguing.

**ora taketake** *vRO*. struggle together (seriously). **Ora taketakesiepa ora upopaoro.** They struggled together while fighting each other.

ora taki adj. (be) stuck.

**ora tape pie** *vRO*. stop movement, stop activity, shut up. **Ora tape pie rovou.** You stop your activity first.

**ora tarai pie** *vRO*. learn.

**ora tarai piea** *nCN*. learning, knowledge.

**ora tava** *vRO*. struggle to gain control. **Ora tavasiei oiratoarei oiraraPA**. The two men struggled for the control and leadership of the people.

**ora tavaka pie** *vRO*. (cause) trouble for one's self. **Ora tavaka pierai.** I am causing myself a lot of worries.

**ora tavatava** *vRO*. argue, bicker, struggle. **Ora tavatavapaai oirara auePA moniara vo vokio.** At this time men are arguing about money.

**ora tavosi** *vRO*. join together.

**ora toa** *vRO*. position of two sides of somehing, straddle. **Oiratoarei ora toapasiei.** The two men are on either side.

**ora toara pie** *vRO*. meet together. **Ora toara piesa avapaviei.** We are going to meet together.

ora toatoa *vRO*. concede. E rera vo reoaroPA ora toatoapau? Are you giving in to his talk?

**ora topogo** *vRO*. reckless, abandon thought of oneself.

**ora topogo** *STAT.* (be) careless, (be) reckless. **Ora topogoparoi vokapaoro.** He is really being creless,

ora topu or

walking along.

**ora topu** *id.* expose hidden deed. **Tuituie ora topu piepae.**The hidden deeds will eventually be exposed or the little bird makes a hole in the tree, then returns to make it deeper until it will eventually cause the hole to go completely through to the other side of the tree.

**ora tovi** *vRO*. brag. **Rera araokotoaro ora toviparoveira.** His brother is always bragging about himself.

**ora tuguru** *vRO*. bash against. **Ora tugururai.** I bashed myself against something.

**ora tuguru** *vRO*. kick one's self. **Ora tugururai vokapaoro.** I kicked myself while walking along.

**ora tupereo** *vRO*. follow one another. **Vaiterei ora tupereosiera kopiioro.** One died after the other.

**ora tupetuperoe** *vRO*. fall into a single line. **Ora tupetupereoaepa oirara pupisa.** The men fell into a single line to dance.

ora tuu vRO. marriage of two brothers to two sisters.

**ora tuutuu** *vRO*. trade back and forth.

**ora tuutuuko** *vRO*. trade off, exchange for pay. **Ora tuutuukopaaepa kurue kare-IA.** They were exchanging money for doves.

**ora tuuvu pie** *vRO*. steel oneself, brace oneself, persist. **Ora tuuvu pieroi gau ARAPA.** He braced himself against crying with pain. **Ora tuuvu piepauvere.** You will be stubborn.

**ora uruuru** *vRO*. ignore. **Kovopavevoi ora uruurupaoro.** We two are working putting things out of our mind. By working hard you can forget your worries for a while.

**ora uugaa** *vRO*. kiss one another. **Vaiterei ora uugaapasiei.** The two are kissing each other.

**ora uvariatoo** *vRO*. foul one's self. **Ora uvariatoouei vo vovou-ia vuria.** You cause your own life to be fouled up by evil ways.

ora uvariatoo *vRO*. spoil one's self, harm one's self. Ora uvariatooroi vuriara-IA aioara-IA. He is harming himself with the bad food (eating taboo food).

**ora vage pie** *vRO*. move oneself quickly. **Ora vage pieu voRE**. Move quickly over here.

**ora vaisi** *vRO*. name oneself.

**ora variriakou** *vRO*. criss-cross paths in opposite directions. **Ora variriakoupaerei riakorirei.** The two women crossed each other's paths going in opposite directions.

**ora varovaro** *vRO*. pursue, race against another, compete. **Oiratoarei ora varovaropasiepa ikaupaoro.** The two men competed against each other running.

**ora vase** *vRO*. leave, depart. **Uva ora vaseereiepa oira-ia erapaoro erava.** So the two women departed singsing the song.

**ora vasike** *vRO*. leave, depart. **Ora vasikesiepa koue tariopaoro.** They departed chasing the pig.

ora vatave *vRO*. collaborate with someone, join with one another. RagaiVA ora vatavepau. You join in with me.

ora veepou ph. You get out of the way!

**ora veera** *vRO*. line up.

**ora veo** *vRO*. reget something, disppointed with on's self. **ora veoparae eisi piepaoro.** I regretted doing that.

**ora viki** *vRO*. jump, off of, jump over. **VaitereiVA ora vikiopa vagapa-IA.** She jumped down the landslide with the two men.

ora vikiviki vRO. jump up and down.

**ora virato** *adj.* separate into like groups, segragate.

ora viri vRO. twist, spin. Ora viripa. He is twisting himself around

**ora viroviro** vRO. wrap around, entwine.

**ora viru** *vRO*. shift itself, move oneself elsewhere. **EvoaRE ora viruu**. Move yourself over there.

**ora viuviue** vRO. slip out of a hole.

ora vivi vRO. worry, be concerned. Rirovira ora viiviiparaepa oiso, <<Ae, viapau rutu uvuiparai.>> I was worrying much like this, <<I truly am unable.>> Pip dialect

ora voreri vRO. repeat, reiterate. Oarare vii akepasa ora voreripaioverea. We (exclusive) repeatedly will ask you about them.

ora vovou eaka *vRO*.

— *ph.* put away thoughts. **Ora vovou eakaroi.** He has forgotten all about the problem deliberately.

**ora vurevure** *vRO*. move around, jostle, sway back and forth. **Ora vurevureroepa.** He swayed back and forth.

**oraivavu** *nCN*. another way, another road or route.

**orave** *nCM*. pillow (wooden).

**orave** *vRO*. lay on's head on a pillow. **Orave-IA oraveparoveira oirato uusipaoro.** He always lays his head on a pillow while sleeping.

**orekerovu** *nPN*. something (recognizable).

**oreko** *nCM*. earthworm, with small body.

**oreku** *nCM*. crab, large type lives in beach sand.

**oreore** STAT. tired of doing somthing, dislike doing something. **Uva oreoreaepa taraapaoro.** I got tired of searching.

**orere** *vRE*. look intently, size something up, stare. **Eakere** ragai orerepari? Why are you looking at me so intently?

**ori** *id.* defeated. **Oriparai.** I am defeated or I'm cooked.

ori vRE. cook. Uva aue vourei oripaiva varuere aue uorirei. They cooked the two eels.

**ori piro** *adj.* cooked completely. **Uriota uvare upriko ori piroi.** You all come because the sweet potato is cooked.

**oria** *nCN*. cooked thing. As in koie oria 'the cooked piece of pork.

**oria pie** *vRE*. shorten. **Evao rao oria pieri.** Shorten the tree limb. Pip dialect.

**oriituuro**  $n\bar{CN}$ . hair of opossum?

**orikoroisi** *nCN*. testicle of man or animal.

**oriori** *vRE*. scrape, scratch. **Kaukau orioriri**. Scrape the burnt part off of the sweet potato. **Poroporo rovoevoiva situa, oa IARE orioripaopa**. Having first broken into pieces the stick used to start fires, she then scraped it toether.

**orioria** *nCN*. cooked food.

**oriorisi** *vRE*. suspect, distrust. **Rera vovouaro oriorisipariveira, teapi vii uporeve.** Always be suspicious of his ways lest he kill you.

**oriorisi vovouto** *nCN2*. suspicious person.

**oripa** nCN. stove, oven.

**oripato** *nCN2*. cook (person).

**Oriri kovu** *id.* pregnancy with child already named or `Oriri stomach' meaning when Oriri yet in the womb was being carried by her mother.

**oriru** *vRE*. store away, keep, save.

oriruvira

**oriruvira** *adv.* carefully. **Viapau oriruvira oa pituparevo.** He didn't hold it carefully.

**orito** *vRE*. decorate. **Vearovira ita vo kepa oritoive vao oa iare oisoa vaiterei tapo pieive.** They would decorate the house nicely in which they would (formally) join the two (newlyweds).

**oritoa** *nCN*. decoration, finery.

**orive** *nCM*. cane, small type, rattan, small type.

**orivo** *vRE*. name someone. **Rera orivori.** You name him.

**orivoa** *nCN*. (a) name. Pip dialect.

**oroga** *nCM*. bird, small black with yellow head and feathers under tail, builds an oora 'hole in tree used for nesting'.

**orokui** *nCM*. bird, small black. Totem for a clan.

**ororo** *loc.* side. Similar to vatuaro.

**ororo** *nCN*. sides of house (lengthwise).

**oru** *vRE*. casterate animal. **Kaakau iava orikoroisi verarevoi rera oruoro.** He is getting rid of the testicles casterating the dog.

**oru** *vRE.* trim down, shave away. **Evaova vituuaro oruri.** Shave down the stump of the tree.

**oru kou** *nCN*. plant, ornamental with red and yellow small leaves close to ground.

**orui** nCF. hair of head.

**oruo** *vRE*. diligent. **Rera vo kovoaro-IA oruopare.** He is diligent and satisfied doing his own thing.

**oruo pie** *vRE*. admire without words(?).

**oruo pie aio** *nCN*. tasty sweet food.

**oruo pie reoto** *nCN2*. convincing persuasive talker who is enjoyable to hear.

orupa nCN. feather.

**oruto** *nCM*. man with much hair as in riro oruto - 'very hairy man'.

**oruto** *nCM*. plant, ornamental with red and yellow small leaves close to ground. Same as oru kou.

osa conj. as, same as, like, similar to. Osato-a ro-ia. The male is the same as this male. Osato-a ragai. He is the same as I am. Osa kare kaakau kare. Animals like dogs. Ragai-a eisito osa eera roari. I am like that other man over there. Ragai-a ita eisi vovouto osa vii. I have the same heart or mind as you.

**osa pie** *vRE.* do as. **Oiso osa piepaivorao vo airepavira.** So they did like this just recently.

**osasarovu** *nPN*. all kinds.

osavua excl. True!

osireiara gare pie id.

— ph. ignore. **Osireiara gare pieta.** Close your eyes to or ignore these otherwise embarrassing incidents.

**osireipava sisiro** *nCF*. eye glasses.

**osireito** *nCM*. eve.

**osireopavira** *adv.* (in) sight of. **Va osireopavira va purarivora.** You did it in sight of everyone.

**osivu** *nPN*. (just) something else.

**osivu raga kekea** a different kind of appearance.

**osivu ragato** *nPN2*. another kind of person.

**osivu ragavira** adv. another kind.

**oso** *nCF*. tree, with edible nuts. Fruit grows on long hanging spikes from bushy yellow blossoms.

**oso vuta** *nCN*. sweet flavor.

34

**otaava** *nCF*. bush, which bears small nose-shaped red fruit which can be eaten uncooked.

oveove

**otaava** *nCF*. tree, used for making medicine.

**otara** *vRO*. recline, lean back. **Paupa-IA otarapa**. He is leaning back in the chair.

**otaravira** *adv.* reclining. **Otaravira pauparai.** I am sitting in a reclining position.

**otavosirea** *nCN*. two things joined, united. See also tavo.

**oteote** *nCM*. crocodile.

**oto** *vRE*. punch. **Oirato otorevoi.** He punches the man.

**oto** *vRO*. fornicate, commit adultery, rape. **RiakovaVA otoparoi.** He commits adultery with the woman.

**otoa** *nCN*. promiscuity.

**otopato** *nCN2*. adulterer, promiscuous person.

**otu** *vRE*. sharpen to a point.

otua *nCN*. point.

**otuko** *nCN*. ginger, large type.

**otuotu** *nCN*. sharp point.

**Otureia** *nPR*. twin peaks of Mt. Balbi.

**otuureivu** *nCN*. (two other) partners in marriage exchange of clan members.

**otuvira** adv. sharply.

ou id. bear a child. Kakae oupao. She would bear a child or she would get a child.

**ou** *vRE.* get, take, receive. **Uva siraoa ouava reivira rutu.** I received a lot of sorrow.

ou raga vRE. incur a debt.

**ou ragaa** *nCN*. loan, debt.

**ouruvato** *nCM*. banana, cooking vari\d Rotokas English Dictionary Firchow, Kaibala 22-Feb-84.

**ova** *class.* group of trees.

**ova** *adj.* brown.

**ovaiaa** *nCN*. bow string, string of bow.

ovaiaro temp. afternoon (3 to 5pm).

**ovaiarovi** temp. afternoon (1 to 3pm).

**ovaratavu** *nCN*. other side.

**ovareoko** *nCM*. lizard, with spines on its back.

**ovarovu** *nCM*. lizard, smaller variety of aoveva.

**Ovato** *nPRM*. legendary wild man.

**ovatuvu** *nCN*. other side.

ovau vRO. forget. VaRE ovaurai. I forgot it. Viapau oiso ra reraviRE ovaupara. I won't be forgetting that little fellow.

**ovauto kakae** *nCN2*. orphan-one or both parents dead.

ovauvari vRO. forget something recently thought of, remember but not for long. Ovauvariparai. I'm forgetting something which I had recently thought of. Ovauvariroepa raivaRE rugoo ARAPA. He forgot again the road not thinking of it for a little while.

**ovavio kou** *nCN*. grass, with a hollow center that grows near the base of trees used for divining sicknesses.

**ovavuari pie** *vRE*. foul someone up. **Voea ovavuari pieivora.** They fouled them up causing them to become disoriented.

**ove** *vRE*. pour out from. **Bag rais overi eva.** Pour out of that bag of rice.

**oveato** *nCM*. banana, ripens within 2 or 3 weeks after stalk first bends over. Main characteristic is its rapid ripening.

**oveove** *adj.* revealed, uncovered, exposed. **Aio ruu oveovepa piroi.** The food covering has been opened up. **Vo reo oveovepai.** This talk has its meaning revealed and is easily understood.

oveovepa reo raga

**oveovepa reo raga** *nCN*. talk that is easily understood.

**oveu** *nCN*. breadfruit tree.

**oveurao** *nCF*. snail, lives in trees and bushes.

**ovi** nCN.

— class. liquid, juice.

**ovii arao** *nKM*. sons-brothers.

**ovii avao** *nK*. offspring and their children.

**ovii irara** *nKM*. offspring, sons and daughters.

**ovii kakae** *nCN*. offspring.

**oviito** *nKM*. son (nephew) (HuBro)S (HuSiSo).

**oviiva** *nKF*. daughter (niece) (WiBrDa) (WiSiDa).

ovirovua inter. how many.

**oviurereo** *nPRF*. tree, bark used for making medicine.

**ovoi** *adj.* completed, finalized. **Oira tekasiva, oira tekasiva ovoiopa.** They both dug it (hole), and dug it, and (then) it was done.

**ovoi** *vRO*. finish something. **Vosa rikui ovoive ra voviore** tueue. **- When we finish the hole, then you wait there.** 

**ovoi pie** *vRE*. satisfy, bless.

**ovoi vaisi** nCN. promise, agree upon, contract. Literally, finalized word or last word.

ovoie inten. enough, final, last.

**ovoie reo** nCN. promise.

**ovoievira** *adv.* completely.

**ovoioto** *nCN2*. last person.

**ovoiovira** *adv.* finally.

**ovoito** *nCM*. overripe fruit, fruit, overripe with sap coming

**ovokirovu-ia** *temp*. sometime, some other days.

**ovokivu** *temp*. sometime, another time, another day.

## pakoe vutuoto

**ovoovo raga** *vRE*. test, try, traim tasol. **Vo kovo ovoovo ragarevoi.** He is just trying out this work.

**ovoovoa** *nCN*. parable, example, a mask.

**ovoovovira** *adv.* testing like, allegorically. **Ovoovovira kuvupato tovori.** Try the shirt on for size.

**ovoto** *nCM*. vine, used as binding in spear or arrow construction or in fastening a bunch of tobacco leaves, etc. It is called ariono in Teop area and was used as kite string on fishing kite vavatoa which was made of sago leaves. This type of kite was not made by the Rotokas but only referred to in their stories.

**ovoto iro** *nCN*. fishline.

**ovoto poori** *nCN*. crooked and twisted vine.

**ovovoa** *nCN*. mask.

**0...vu** *gr.* other, alternate.

**ovu va pere** *ph.* Where will it be?

ovu-ia inter. where.

**ovuovu** *vRE*. try.

**ovurava** *nCF*. fish, whitebait, small body, collects on surface of ocean waves, whitebait.

**ovure** inter. where to.

**ovuruva** *nCF*. vine, similar to the kind chewed with betel nut.

ovusa conj. while.

**ovuuta-vu** *temp*. next time, another time. Besides the suffix -vu, the same meaning results when ovuuta is suffixed by the following: -ri, -ia, or -o.

**ovuva** inter, from where.

ovuvaia excl. No!

**ovuveo** *nCM*. hornbill, bird, hornbill.

# P - p

**paapaato** *nKM*. uncle (FaSiHu).

paapu excl. No! Baby talk only.

**paaro** *vRE*. share with others. **Rera varaaro paaropareveira.** He always shares his things.

**paaro** *STAT*. generous. **Oara IAVA paarorovere.** He will be generous with those things.

**paaroto** *nCN2*. sharing person, generous person. **Riro paaroto-a eera.** He is a very generous sharing person.

**paarovira** *adv.* generously, freely.

pae vRE. appropriate another's possession, identify.

Orekerovu-IA paepareveira. He is always staking his claim on everything. Rerava paeavora - shouted making his presence known.

**pae pituto** *nCN2*. man who takes something not his own.

**pai** *nCN*. hand as in ito pai'-hand of bananas'.

**pai** *vRE.* cut hand of bananas. **Itoara pairi.** Get a hand of bananas.

pai STAT. confused, difficult, stuck. Voeao oirara paipaai vo raivaaro ARO. The people are stuck on the road.

pai guruva gisipo nCN2. mute person.

**paiguruisi** *nCN*. solid ball or sphere-shaped object without holes, ball without holes.

paiguruvira adv. solid without holes.

paipai vRE. blocked in childbirth, distructed, stymied. Paipaipareve kakaeto kare ARAPA. The child would be stuck not able to `come home'. Iria taataa iraraRE

paipai ragapaeva. She was kept from her brothers(?)

**paitu** *nCN*. deep area.

**paitua** *nCN*. flood.

paituru STAT. not understandable, incomprehensible.

**paituru pie** *vRE*. confuse, disorient. **Rera vo rugorugooroaro paituru pieiva reoreopaoro.** They confused his thoughts as they were talking.

**paituruvira** adv. confused, disoriented.

paivuru STAT. confused, stymied, blocked.

paivuruva nCN2.

— *id.* blocked object, closed up object, confused. **Viapau uvuiparoi ra paivuruva-ia ukaioro kakate.** He can't drink from the blocked up bamboo. This is an idiom which means that one can't understand a parable.

**paivuruvira** *adv.* solid without holes, blocked-like. **Paivuruvira upiaparo. Paivuruvira upiaparo.** He was sick with constipation. Preferred to paiguruvira.

**pako** *vRO*. wear bracelets. **Agorau pako-IA pakoopa.** She had put shell bracelets on.

pako vRE. break open dam, raze, tear down a building, break apart. Ipua pakori. Break open the dam. Uva kepa pakoiva. The razed the house. Vo rovu-IA pakou. Break open something by the pond; for the pond to flow out. The latter example uses the intransitive person marker since the object is not absolute.

**pakoe vutuoto** *nCN2*. (person with) paralized shoulders.

pakoeto

**pakoeto** nCN2. (person) paralized in shoulders, arms, or hands.

**pakopakoto** nCN2. (person) with) paralyzed shoulders and

**pakopi** *adj.* bent down position.

**pakoto** *nCM*. symbol of sorcery, package in which source of powers for working white or black magic was placed, power of the masalai or bush spirits.

**pakoto** *nCM*. betel nut fruit stalk and used in coded leaf, varuid letter to mean, sorcery.

**pakoua** *nCN*. armband of woven grass (usually dyed black yellow or red). Used to give strength when fighting.

**pakovira** *adv.* bent over.

**paku** *vRO*. net animals. **Kavori pakuparoepa.** He was catching some crayfish in a net.

**pakuto** *nCN2*. fisherman using nets.

**pao** *vRE.* open something. **Atari kuvu paori.** Open up the tin of fish.

**paovira** adv. openly.

**papa** *vRE*. fly through the air. **Kokootu papapaevoi.** The chicken is flying.

**papa pie** *vRE*. fly an airplane.

**papaapa varo** *nCN*. cloth trim on clothes. Used to describe the fringes of robes worn by Jewish priests, etc. of Bible times.

**papaato** *nCM*. border, margin. **papaato varoa iava** the border of the cloth **vuku papaa** the margin of the book

**papao** *nKN*. children of sister.

papapa gariko nCN. airstrip.

papapa kepa *nCN*. airplane.

**papapato** *nCN2*. pilot.

**papara** *nCN*. chapter, remaining group of objects.

**paparito** *nKM*. nephew.

**papariva** *nKF*. niece.

**papata** *vRE*. form a tangled mass, tangle. **Iroiro papatavora.** The vines formed a tangled mass.

**papata** *nCN*. tangled mass. **givugivu papata** tangled mass of beard on one's face

**papata kou** *nCN*. vines that grow up into the crown of a tree making a large tangle of growth in branches.

**papeo** *STAT*. obedient. **Riro papeoroi.** He is really obedient. **Aroviroi papeooro.** He goes willingly being obedient.

**papeoto** *nCN2*. obedient person, faithful person, consistently good person.

**papu** *vRE*. extinguish, (turn) off. **Vuravu papuri.** Turn off the lamp. **Vuvua papuri.** Extinguish the flame. **Rera papurevora.** He silenced him. **Waialess papuri.** Turn off the radio. Also used with anger when making peace.

**papu** *adj.* extingquished, died out, without. **Vuravu papuo viroi.** The lamp died out completely.

**papuapuarovira** *adv.* completely, all inclusive. **Papuapuarovira vara rutu ouri.** Get every last bit.

**Paraipaia** *nPRN*. village site near Ibu where old German blue beads were located.

paraka adj. wide, spread out. Parakapai. It is wide.

paraka *nCN*. width.

**parakau** *vRE*. lightning, spread across an expanse. **Varakeoto eera parakaurevoi.** The lightening and thunder is appearing all over.

parasire vRE. exchange places. Ragai parisiparevoi. He

comes while I go.

**pare** *vRE*. break down, destroy. **Irurai-IA parerivere.** Break down the spider web with a stick.

pe

**pare** *vRE*. remove from net. **Kokopuoto pareri.** Take the butterfly out of the net.

**pari** *vRE.* alert someone, put on guard. **ViiRE pariavoi.** I am alerting you. **Rera uvusa pariavo uusia IAVA.** I came out of my sleep on guard to hear him. Intensity of emotional feeling condition? is marked by the reduplicated form, paripari.

**pari** *adj*. split in half. **Ro-ia oveato pariro viro.** This banana here is split in half.

**parie** nCN. pieces.

**parie** *nCN*. bamboo strip used as a knife, plank, thin.

**parike** *nCM*. pumpkin, squash (food).

**parikou** *nCN*. cross position, criss-cross.

parikouvira adv. `t'-like cross.

**pariparikou** *v?* alternating, exchange repeatedly.

pariparikouvira adv. alternatingly.

**paro** *vRO*. wander? **Pito kou sovaraaARO paroroepa ora vikipaoro.** He wandered around inside the pitpit grasss jumping up and down.

paropaua temp. early morning.

paru vRE. flow, move, come and go. Uukovi parupaivoi. The river is flowing. Paruive. They would come and go. O uukova vagapa kepa sovara-IA parupaiveira. This river flows through the cave. Said of people also.

**paru pie** *id.* pass around. **Kaokaoara paru pieive.** They would pass around the invitations or they made the invitations to flow around.

**parurato** *nCM*. boil on skin.

**pasi** *excl.* Maybe, I think!

**pasiko pie** *vRE*. separate out, set aside. **Vara rutu pasiko piereva.** He set aside all of them.

**pasiko pievira** *adv.* isolated, separately. Similar to toko pievira.

**pasipavira** *adv.* doubtfully. **Pasipavira vii tavipaavoi.** I am telling you with some doubts about it.

**paso** *nCN*. juice of plant that is used for stomach ills.

patura adj. flat and big.

**paturaua** *nCN*. stalk of coconuts.

**pau** *vRO*. sit, be eternal. **Vearovira paupaviei vo vokio-ia.** At this time (today) we all are living (sitting) well.

**pau** *vRE.* plant, build. **VaitereiPA kepa paureva.** He built a house for the two of them.

**Pau tugarato** *nPRM*. Satan.

pauaka *adj.* eternal.

**pauakavira** *adv.* continually.

**paupa** *nCN*. chair.

**paupau** *v?* race, compete, suspicious.

**paupauvira** adv. suspiciously.

**paupe** *nCN*. leaders of the Upe initiates chosen from among the boys themselves.

**paupe vaio** *nCN*. (the two) Upe leaders.

**Pauto** *nPRM*. God. This term was used for the original supreme spiritual being who was worshipped and appreciated for his various kinds of help.

**pe** STAT. leave, let be. **Rera pe!** Just let him be! This is actually a common verb suffix but used here in a restricted way.

peara piirii

**peara** adj. opened.

**peeka** *adj.* bald, bare.

**peekato** *nCN2*. bald headed person.

**pege** *vRE*. break open. **Uva oiso puraaepa, ``Aveke pegesi.''** They said, ``You two break open the stone."

**pege** *adj.* broken in pieces. **Evao pero pege piroi osa va tekapare oirato.** The board breaks into pieces as the man hews it.

**pegepege** *nCN*. fractured pieces.

**pegepege** *vRE*. break open repeatedly.

**pegu** *vRE*. bark. **Kaakau peguparevoi.** The dog is barking.

**peka** *vRE*. Turn over, flip over, reveal, turn page. **Vataua pekari.** You reveal the hidden thing. Repeated action or plural object is marked by the reduplicated form pekapeka.

pekapeka rutua nCN. (something) absolute.

**pekapekara** *vRO*. line up. **Pekapkearataepa.** You all were lined up.

**pekapekavira** *adv.* clearly without doubt, absolutely.

**pekara** *adj.* miss narrowly, come close to, along side.

**pekaravira** adv. side by side, lined up.

**pekere** adj. flat, plate like, thin and flat.

**pekerevira** *adv.* flat like.

**pekeri** *nCN*. shell of nut, nut shell.

**pekeri** *adj.* flat.

**pekeria** *nCN*. a flat shield. As in utopa pekeri 'a flat protective shield.

**pekerivira** adv. flat like. pekerevira preferred.

**pekoe** *STAT.* uneasy, restless. **Epusi pekoeoi uriripaoro.** The cat is restless, being afraid.

**pekuriva** *nCF*. basket, woven container.

**peo** *vRE*. push, shove, heave. **Goruvira rutu evaova peopata!** You all push the tree forcefully!

**peopeo** *vRE*. pump.

**peopeopato** *nCM*. water pump.

**pepe** *vRO*. sleep. Baby talk.

**peperava uru** nCN. frame for carrying a heavy object.

**pepero** *vRO*. cook soup. **VigeiPA peperopauei.** You are cooking soup for all of us.

**pepero** *nCN*. soup usually with fish.

**pera** *vRE*. shove, kick out of the way, motion aside. **Eakere** ragai perari oiso rutu osa orekevu avu raga? Why do you shove me out of the way like an insignificant object?

**perapa isi** *nCN*. soccer ball. More often heard is the word kikipa isi for soccer ball.

**perapera** *vRE*. kick repaeatedly aside, shove out of the way. **Kookai rasia peraperaparevoi.** The rooster is scratching the ground aside.

**perepere** *vRE*. roll something.

**perepre** *vRO*. rolling. **Opita isi pereperei.** The coconut is rolling along. Pip area.

**peri** *vRE*. roll something.

**peri** *vRO*. rolling. **Opita isi peri piroi.** The coconut is rolling along.

**periko** *vRO*. rolling. **Oirato rera uvureva orave osa perikoparoepa.** The man heard the wooden pillow as it was rolling.

**perito** *nCM*. snout including both nose and mouth.

**pero** *nCN*. tree section that has been smoothly hewn, plank.

**pero** *vRE*. slice into planks, split apart.

**peroa** *nCN*. plank, board.

**peru** *vRE*. root in something with nose. **Rasia perupae koie.** The pig is rooting in the ground.

**peru** *adj.* ripe. **Kukua kue peruepa.** All of the Tahitian Chestnut (galip) fruit was ripe.

**pesi** *STAT*. tired of remembering. **Pesiparai rera vaisiaroRE.** I'm tired of trying to remember his name. Similar to ovau'-forget.'.

**pesipa vaisito** *nCN2*. person whose name is easily forgotten.

pesipesiko adj. fade away, disappear, lost. Pesipesikoroi vovio. His footprints fade away here. Pesipesikopaiera We all-exclusive were lost. RAgaiRE rugooara rugooara pesipesikoopai. My thoughts are about to be forgottern.

**pesipesikovira** *adv.* fading like. **Pesipesikovira reoparoi.** He talks fading away into silence.

**petao** *nCN*. husk of nut, nut husk.

**peto** *vRO*. overturn, turn towards. **Uva voea rutu petoa viropa voRE Katolik lotu-IA.** They all turned to the Catholic church (became Catholics).

**peto** *vRE*. overturn, pour. **Pirutuva opuruva petoeva.** The flood overturned the canoe.

**petopa** *nCN*. jug, pitcher, funnel.

**petopeto** *vRE*. rock to and fro. **OiratoaVA opuruva petopetopareva kiuvu avakava-IA.** The wind rocked the canoe with the man (in it) on the ocean.

**petuapato** *nCN2*. incestuous person.

peva piepavira adv. three times.

**pia** *vRE.* prune, trim off. **Tetevu piapaivoi.** The are trimming off the sago palm leaves.

**piaara** *nCN*. broken off twigs and branches.

**piaopa** STAT. stubborn, not open to suggestions. **Taviara-IA piaopaparoi osa rera tavi ragapaavoi vearovira.** He turns a deaf ear to the talk as I am telling him these things in vain.

**piaopa vovouto** *nCN2*. (very) self-determined person.

**piara** *nCN*. fork in branch, crotch, forked twig. Also used to refer to a waterpipe coupling in the form of a `T'.

pie *vRE* 

— *gr.* make, do, cause to. **Oisi pieri.** Do like this. **Ragai roru pieparivoi va-IA.** You are making me happy by it.

**Piepie** *vRE.* signify, stand in place of, represent, exemplify. **Oavu avu piepierevora** He represented something. **Igei piepiereva Kraist kopiia iava vorevira toreoro.** Christ

typified us rising from the grave. **Vao piepieireva vigeiPA.** He made this an example for us. As the leaves

in the coded plant letter, variua, stand for the meanings

desired from the message.

**piepiea** *nCN*. forecast, prediction, example of something to come.

**pigi** *vRE*. twist, squeeze, wring out.

**pigigio** *nCN*. fine spray.

**pigo** *nCN*. feces of chicken.

**pigo** *vRE*. defecate (chicken). **Kookai pigorevoi eekooro.** The rooster excretes feces, defecating.

**pigoga** *adj.* infected. **Pigogai kapua.** The sore is infected or has pus in it.

**pigoga rovu** *nCN*. puss from sore.

**pigogava** *nCF*. infection.

piirii nCN. banana, excellent eating variety. Second name for

piiroo pito

roveraga.

**piiroo** *nCF*. finger.

**piiroo** *vRE*. point towards something with finger or object. **ReraRE piiroori.** Point towards him. **Uva ragai piirooiva reraRE**. They pointed me to him with their fingers.

**piitua** nCF. pipe to smoke made of clay.

**piiuu** *vRE*. rape, molest.

**pika pie** *vRE*. splash. **Aveke uukoa pika pieevoi.** The rock causes the water to splash (falling in it).

**pikapika pie** *vRE*. (cause liquid to) splash. **Kiuvu rovoa pikapika piepare**. The wind is causing the lake to splash with waves.

pikarata adj. explode.

**pikipiki** vRE. blind with light, dazzle with light. **Pikipikiparevoi ragai osireito.** He (the sun) is blinding my eyes. Same as aau pie and used with sun, torch, lamp, etc.

**piko** *vRE*. whip, beat, cause pain. Repeated action pikopiko.

**piko pie** *vRE*. whip with rope or vine. **Rera piko pieri rera torevokooro.** Whip him with a rod, correcting him.

**piku** *vRE*. break, have tip broken off, nod the head.

**piku kovu** *adj.* pot bellied, distended stomach. **Piku kovuoi rivuko.** The mosquito has a full stomach. Derrogatory if used to describe pregnant woman.

**pio** *vRE*. smear white substance from Pioto hot spring on something. **Varei riaro pioreve.** He would smear the pioto on the two openings.

**pioi** *vRE*. mark a sacrifice for a spirit in order to demonstrate commitment or dedication to that spirit.

**pioive** *nCN*. offering. **Pauto pioive sopaua oaa vatepaavoi viipa.** God, here is your offering as I give my heart to you.

**piopiopa kukueto** *nCM*. head with balding a reas caused by sores. **Piopiopa kukueto kakaeto kapuara IAVA.** The boy's head is covered with bald spots because of the sores.

**piopioto** *nCM*. a clearing.

**Pioto kukukuaro** *nPRN*. name of the hot spring area near Togarao. Spring of warm water with a sulfur compound disolved in it. A clear warm liquid bubbles out and almost immediately a sulfur compound begins to settle out along the stream bed. This is collected and sold to those who use it to 'encourage' their hunting dogs. It is mixed with the dog's food and apparently aggitates them.

**pipi** *vRE*. (almost) shut, close to, narrow opening. **Pipiva ratao oirato ururau.** The door swung nearly shut enclosing the man.

**pipi** *adj.* (very) small, (very) narrow.

**pipi topu** *nCN*. narrow hole.

38

**pipisiara** *nCN*. curly tubes in area of placenta. These were cut with bamboo knives if the birth of a child was restricted by them.

**pipisipa riako** *nCF*. women who had trouble giving birth because of the obstructions near the placenta.

**piraki ova** *nCN*. bushes and shrubs in general.

pirata STAT. fouled, gone astray. Similar to piro.

**pirata vovouto** *nCN2*. person who has gone astray.

**pire** *vRE*. allow someone to be harmed. **Opeita kakaeto pirepari eera osa kokeva-ia poropa.** Don't allow the

child to be harmed as he is soaking with rain.

**pireeri** *nCN*. walkway for the Upe initiates.

**piri** *nCF*. banana, large eating variety, like roveraga.

**piripiriko** *vRE*. twist.

**piro** STAT. confused, go astray, fouled. **Piroroi.** He is fouled up and confused.

**piro** *vRE*. divert, cause someone to err. **Uva ragai piropareva, Vore uriou ra vo rokove.** He caused me to make a mistake (saying), Come on here, and we two will go inside.

**piro pie** *vRE*. foul, go off course, deviate.

**piro visivi** adv. (a little bit in) error.

**piru** *vRO*. play. **Kakae vure pirupaai** The children are playing Pipipaia-visiko.

**piru** *adj.* slip, slippery.

**piru pie** *vRE*. oil, lubricate, slippery, cause to be.

**piruiripa** *nCN*. Upe ceremony in which the initiate was washed, whipped, and observed. The word comes from Keriaka. The Kunua people were first to start the Upe rites and hats in the central part of Bougainville. The Keriaka Upe hats were round, the Rotokas hats were long and round, and the Teop hats were long and somewhat pointed.

**pirukeua** *nCN*. tail tip.

piruko vRE. forgive, restore, clean. Ragai piruko rovori
You first take away all obstructions; You first forgive
me; You first clean me completely. Vuri vovouroRE
ragai piruko rovori ora vii iava revasiva-IA. Oire ra
vo viae iare vereopa vovou purari ragaipa. Eisi osa
iava vii vo ruipaaro uvuipai ra ragai-ia ora vasi piepe.
Completely forgive me first with your blood. Then to this
clean thing give a generous heart. Like that then your
desire can stay fast within me. Igei pirukori ra
sisigarueio Forgive us and we will be clean.

pirupako vRO. start, begin.

**pirupakoaro** *nCN*. beginning, the.

pirupakovira adv. initially.

**pirupiru** *adj.* very slippery.

**pirupirua** *nCN*. slippery place or thing.

**pirutu** *vRO.* flood. **Viapau oiso pirutupaoveira.** It (river) never floods.

**pirutu** *STAT*. disgusted, embarrassed. **Pirutupaoro avaopa riakova, uvare vatuato oirare reoparoepa.** The woman went away embarrassed, because the husband talked to (scoled) her. Pip area. The equivalent in the Rotokas dialect is ritu.

**pirutuva** *nCF*. flash flood, flood.

**pisa** *adj.* different.

**pisa pievira** adv. peculiarly, unusually.

**pisa varata** *nCN*. different side, reverse side.

**pisavira** adv. differently, diversly.

**pisikui** *vRE*. tie in knot, knot something. **Iroiro pisikuireva.** He knotted the rope vine. Repeated action is marked by the reduplicated form, pisipisikui.

**pisikuia** *nCN*. knot. Uupa pisikui tururo describes a knotted rope with the number of knots designating the the number of days remaining before a market or general meeting.

pisipisavira adv. varied, differently.

**pito** *nCN*. sugar cane, wild type.

pitoka eeri

pitoka eeri nCN. clay.

**pitokava** *nCF*. pot, pan, clay used to make pots.

**pitoo** STAT. preoccupied. **E pitoopau kovo ARAPA?** Are you so preoccupied that you can't work?

**pitoo pie** *vRE*. (cause one to be) preoccupied. Similar to pugu pie.

**pitu** *id.* hold together. **Eakerea katai gurua pitupata?** Why are you all staying together or why are you holding to one group?

**pitu** *vRE*. hold, alight. **Vigei kovoara-IA pitupape.** We all would be holding onto our jobs. (We all would be employed.) **Pautoa-IA pitupaio.** We are giving our alleglance to God or we are holding onto God.

**pitu pie** *vRE*. marry, hold, cause to. **Voavao pitu piesa avau siara avaoara.** You go get (hold on to) your clan family.

**pitu pie kou** *nCN*. vine with sticky fruit.

**pituapato** *nCM*. man who commits incest. Pip dialect.

pitupa nCN. handle.

**pitupitu** *nCN*. fashion, custom.

**pituro** *nCN*. herd, flock, swarm.

**pituru** *nC*. tree with round leaves used in coded leaf letter, variua to mean, 'You hold something'. Commonly used for firewood.

piu adj. burn, incinerate, bonfire, cause a. Uva kepaara oaio piuaepa Japan voreoro. Then the Japanese burned our houses as they returned.

**piu geesi pie** *vRE*. odor of burning substance. Refers to the burning of opossum hair at the graveside during certain rituals.

**piua** *nCN*. bonfire, fire, large.

**piupiuko** *nCF*. bird, with small yellow body like suriketo, lives at high elevations.

**piururuo** *vRE*. bribe with something. **Turaro piururuoiva oiraRE vao-IA vearo aio.** They bribed the leader with this food to do something for her.

**piururuo aio** *nCN*. bribe offer of food.

**piuta** *nCF*. bush with bitter nettles but edible leaves.

poepoeravira adv. revealed, exposed.

**poera** *vRE*. reveal, expose. **Ruu reo poeraivere vigeiPA rara.** They will explain the riddle to all of us later.

**poeravira** *adv.* transparent, clear, empty. Same as viaevira. **pogara** *adj.* white.

**pogarato** *nCN2*. white person.

**pogata** *adj.* burst open. **Orekerovu pogata piroi.** All of these things are burst open.

pogopogorovira adv. slack, loose. Pogopogorovira va tukeri. You tie it loosely.

pokapoka STAT. lazy, unenthusiastic, to be. Uva pokapoka ragasiepa vo aaorei. The father and son were just plain lazv.

**pokapokato** *nCN2*. lazy person.

**pokeua** *nCN*. trap for animals or fish.

**poki** *nCN*. corner.

**poko** *id.* burst, pop. **Teapi pokopari.** Lookout lest you burst. Used when referring to over eating.

**poko** *adj.* incinerate, burn up. **Poko ragasiepa.** The were nearly incinerated.

**poko** *adj.* explode, loud noise, cause a, erupt. **Uva vokiaro uusipaaepa osa erava poko viropa o vo tutue-IA.** It was at night as they slept when the volcano exploded.

## porete pie

**poko pie** *vRE*. blast, explode, cause to.

**poko piepa gavuta** *nCN*. gunpowder.

**Pokoepura** *nPR*. name of bush spirit that guards the Ovuveo property.

**pokopoko pie** *vRE*. clapping with hands.

**politik** *vRE.* (play) politics. **Politikparevoi.** He is in politics. Obviously a loan word from English.

**p00** *vRE*. test out. **Koetava pooparevoi akeakevira iroiro-ia oira kuepaoro.** He is testing out the bow pulling back on the string.

**pooke** *vRE*. bend taut. **Evaova pookeri.** Bend the tree over making it taut.

**pooke ova** *nCN*. trap for pig made by bending young tree down with rope loop attached into which the pig walks springing the trap, pig trap.

**pookepa pero** *nCN*. (rat) trap.

**pookevira** adv. taut-like, set to spring free.

poori adj. curved.

**poori pie** *vRE*. curved, make something.

**poorivira** *adv.* curved-like.

**poorokoua** *nCN*. stick used for fighting. Also refers to bat used to hit a baseball.

**popota** *vRE*. insulate against something (usually heat). **Pitokava popotari iria kasiraopaoi oira vera piesa tuitui iava.** Insulate the pan handle which is hot so as to take the pan off of the fire.

**popota** *nCN*. pair of anything. Possibly only inanimate things.

popotapavira adv. insulated-like.

**popote** adj. white.

**popote** *vRO*. whiten, turn white. **Rera iava varua popoteepa upia iava.** His body turned white from the sickness.

**popotepato** nCN2. white person.

**pora oapa** *nCN*. (small) purse, (small) basket.

**porapora** *vRE.* space apart. **Vara rutu poraporari.** Space out all of those things.

**poraporavira** *adv*. spaced apart. **Poraporavira vara tovotovori.** Put those things here and there spaced out.

**pore** *vRE*. mix, convert, switch. **E vo voki-ia riakova vovouaro poreo viropa vo oiratoa-IA?** Did the woman change her desire for the man today?

**pore** *vRO*. turn. **Vorevira poreparoepa.** He turned back.

**poreara** *vRE*. shoot, hunt for. **Uva igeire utuaepa Japan porearapaoro, oisiore ra igei iiaive.** The Japanese followed us hunting for us so as to shoot us.

**porearapato** *nCN2*. hunter.

**porearo** *nCN*. meaning, transsation.

**poreo** *nCN2*. incestuous person.

**porepa** *nCN*. rein, bridle, steering wheel.

**porepore** *vRO*. sway to and fro. **Guruvara poreporepai.** The leaves are swaying to and fro.

porepore vRE. mix, steer.

**porepore pie** *vRE.* translate, interpret. **Visii vo reoaro porepore piepaavoi ra taraipavio vearovira.** I'm translating your words so that all of us will understand well.

**poreporepa** *nCN*. food mixer.

**porete pie** *vRE.* cure, sustain, fertilize. **Upiapato porete piereva rera pituoro Jisas.** Jesus cured the sick man, touching him.

poretea

poretea adj. recover, cured, miracle.

**poreteato** *nCN2*. cured person, recovered person.

**poretepa kovo** *nCN*. healing work.

**porevira** *adv.* inside out, reversed.

**porikeua** nCN. tip of tail.

**poro** *vRO*. dripping, drizzling, soaking with. **Kokeva-IA poroparovere.** He will be soaked with rain.

**poro** vRO. fall as rain. Ovu kokeva visiiRE porooe? Where did the rain fall on you all? Rauriva koveoro reraRE poropa. The rain falling dripped on him. VoVa poropai. It is dripping from here. Same as kove, i.e.Ovu kokeva visiiRE koveoe?-Where did the rain fall on you all?

**poro** *adj.* wet, damp. **Teapi porou.** It wouldn't be good if you were all wet or don't get wet.

**poroko** *nCN*. circle.

**poroko kapiua** *nCN*. (hooked) bill of bird as on parrot.

**poroko pie** *vRE*. wind into loops, loop something. **Vo iro poroko pieri vo irova riosa.** Wind the rope into loops in order to come with it.

**porokoa** *nCN*. slingshot.

**porokoto** *nCN2*. stooped person.

**porokovira** adv. circular, winding like.

**poroporo** *vRO*. drip, leak, drizzle. **Kokeva poroporopaoi.** The rain is drizzling.

**poroporo** *vRE*. break up. **Poroporo rovoevoiva situa, oa iare orioripaopa.** Having first broken up the wood for starting fires, she scraped it.

**poroporoko** *vRE*. wind along, follow winding path. **Vo raiva poroporokota vo raiva tosioro.** Follow this winding road, cutting the grass on the road.

**poroporokovira** *adv.* winding, snaky. **Vo raiva puratavora poroporokovira.** You all built the road in a winding way.

**posige** *vRO*. snort, (sort of) sneeze. **Posigerai.** I sort of sneeze. Also posigi with same meaning and person marker. \lx posiposi.

— *adj.* dry. **Isiso kouro guruguruta oara posiposipae vo ravireo-IA.** Gather all the grass that has dried in the sun.

**posiposi pie** *vRE*. dray out. **Varoara posiposi pieri, uvare tupitupipai.** Dry out the clothes because they are wet.

**posiva** *nCF*. ant, black body, bite pains. General name for ant. **pota** *adj*. fastened together, heaped together.

**pota** *cl.* group of flat layered objects. As in vuku pota `a book of pages' or guruva pota `a pile of leaves.'.

**potavira** adv. interleaved, layers.

**pote** *vRE*. look for in vain, out of reach. **Ira reraRE potereva.** He was just out of his reach or sight.

pote adj. short.

**poteku** *adj.* short.

**poteku pie** *vRE.* shorten. **Evao rao poteku pieri.** Shorten the tree limb. **Iroiro potaku pieri.** 

**potekuvira** adv. short.

**potu** *vRE*. isolate, select. **Kokookoara poturi.** Select one of the flowers. Similar to toko.

**potu** *vRE*. break off. **Evao rao poturi.** Break off the branch.

**pou** νRO. arrive. **Uva pouro viropa vo atoi-IA.** He arrived at the village. **Uva riroto kiuvu igei-IA pou viroroepa vo avakava sirova.** A strong wind came upon us (exclusive) off of the sea.

## pukupukui

pouka adj. lean, inclined.

**pouka pie** *vRE*. lean, cause to.

**poukato** *nCM*. leaning tree.

poukavira adv. leaning.

**poupou** *nCF*. dust.

**poupou kove** *nCN*. dust, fallout.

**povuvau** *adj.* dull, blunt. **Vao povuvaupai sigoa, oa iava viapau vearovira isiso kou tosipa.** The knife is dull so that I can't cut the grass well.

puaka adj. clear.

**puapuata** *vRO*. splash over. **Puapuatapava toko novu, uvare kiuvu va vuvurereva.** The lake splashed over because the wind blowing it.

**puaua** nCN. face.

**pue** *STAT.* recovered, revived. **Jisas pueroepa vorevira.** Jesus revived back to life. Similar to porete.

**pue** *vRE*. carry on one's back. **Ogata pueeva riakova vava avasa kovoa IARE**. The woman carried the pack on her back to go with it to the garden.

**pue** *vRE*. entice, call for.

**pue** *vRE*. sweep.

**pue kae** *nCN*. broom.

**pue pie** *vRE*. refresh, have a good outlook on life again. Similar to gavaure.

**pue pievira** adv. tidy, nicely. **Pue pievira kekepa piroi kokookoa.** The flower looks neat and nice.

**puepa** *nCN*. broom.

**puepa reo** *nCN*. message of restoration or salvation.

**puepue** *vRO*. signal with hands to come. **Puepueaepa.** They signaled with their hands to come.

**pugo** *vRE*. roll up something stringy like vine, pipe, or snake. **Ora pugopugooi rakoru.** The snake wound itself up. Repeated action is marked by the reduplicated form, pugopugo.

**pugu** STAT. busy, occupied. **Vaiterei ivueva osa ora vaiterei-IA pugupasiepa.** She pulled them (gained their attention) while they both were occupied with one another

**pugu pie** *vRE*. interrupt, waste someone's time. **Teapi ragai pugu pie ragari!** Don't just waste my time (make me busy).

**pugu pitupitu** *nCN*. diligence.

**pugupavira** *id.* pregnant. **Riakova pugupavira toupae.** The woman is pregnant or she is busy carrying the unborn child.

**puko** *vRE*. crease, clench, fold over. **Vavaeara pukorevo kakaeto toosa**; He clenched his hand to hit the boy.

**pukopuko** *adj.* clenched.

**pukopukoto** *nCN2*. crooked or gnarled fingers or toes, person with.

**pukopukovira** adv. firmly, tightly, clenched.

**pukovira** *adv*. stooped-like, crouched. **Pukovira toupare vataupaoro.** He is staying in a crouched position while hiding.

**puku** *vRE*. swell up, hump. **Uva va pukureva vari-ia iro riara-ia, vo uvare rera kotoiva.** He humped up in the opening of the rope because they had hung him (there).

**pukuivira** adv. mountainous, hilly.

**pukupato** *nCN2*. swelling on the body, person with.

pukupukui vRE. mound up, hill up. Rasiara pukupukuita

pukutaisi

**upiriko pausa.** You all mound up the ground in order to plant the sweet potatoes.

**pukutaisi** *adj.* round, circular.

**pukuto** *nCN2*. short person.

**puoa** *nCN*. tower, stalactities, stalagmites.

**pupi** *vRE.* singsing with bamboo pipes, blow bamboo pipes. **Pupiara-ia pupipaive ra vo tou-IA pupipareve.** They would be dancing and he would singsing with this container (while dancing and blowing bamboo pipes) he would blow into this bottle to make the music).

pupi tavara nCN. mouth organ, harmonica.

**pupia** nCN. dance, a.

**pupiupi** *vRE*. puff, blow.

**pupukai** *adj.* dirty from dust, get? **Rera iava varaua vuripape vo osa pupukaipape vo rera varaaro IARE tuitui kasi.** His body was spoiled as the dust ashes of the fire fell all over his body.

**pupukaia** *nCN*. ashes, wood chips, dust.

**pupupu** nCN. cotton, fibers of kapok fruit.

**pupuraki** *nCF*. sweat, perspiration.

**pupuraki** *vRO*. perspire, sweat. **Rirovira pupurakirai kovopaoro.** I sweat a lot while working.

**pupurikoto** *nCM*. flavor, strength of native salt.

**pupusi** *nCF*. sink hole. This is also said in a derrogatory way of a girl.

**pur** *vRE*. sweep, tidy up, clean up. **EvoaVA pueri kepa reroaro.** Clean up under the house.

**pura** *id.* contract something. **Vo upia puraparevere.** He will be sick. or He will make this sickness.

**pura** *vRO*. say. **Uva oiso puraaepa, "Aveke pegesi."** They said, "You two split open the stone."

**pura** *vRE*. make, do, create. **Korovo ovi puraereva.** The two women made oil.

**pura pie** *vRE*. use. **Monia pura pieri va kovo pieoro.** You use the money making it <work> (gain interest or profit).

**puraka** *vRE*. spy out, survey. **Raiva purakapareva.** He surveyed the road to be built. **Oirara purakareva.** He spied on the people to see how many there were.

**purapurapato** *nCM*. meteoroid, asteroid, shooting star, angel.

**purato** *nCN2*. dummy, man-made person.

**puravaripato** *nCN2*. craftsman.

**pure** *nCF*. wind storm. As in kiuvu pure wind storm or purepava-wind storm' or purepava 'wind storm.'.

raeraevu

**purepure** *vRE*. fan something.

**purepurepa** *nCN*. fan made of leaves.

**pureva** *nCF*. wind carrying rain.

**puri** vRE. lay on side, press down(?). **Evo kou puriri kaukau kou.** Lay all the growth from the sweet potato plants on its side. The illustration refers to the act of cleaning a garden area of the former crop waste.

**purisa** *nCN*. area of trampled down grass. A word picture used to describe the finished initiation ceremony of the Upe boys. Another example: 'Who trampled down the grass?' And: Irou vo puri vo raivaaro? Who made this road?

**puru kou** *nCF*. hair on body.

**puruata** *nCN*. isolated area, (small) path, (small) island. **Buka puruata** Buka island The use of this word has largely been superceded by the use of toko which has nearly the same meanings.

**purupai** *nCN*. (all white) flowers.

**purupiekove** *nPRN*. mole cricket.

**pururuko vuruko** *nCN*. horizontal plank forming window ledges & door frames.

**pururuo** *nCN*. bamboo slivers used as knives.

**puruvari** *vRO*. work carefully, work skillfully.

**puruvaripato** *nCN2*. skillful worker.

**puruvarivira** adv. carefully, skillfully.

putaepavira adv. wing-like.

**putaeua** *nCN*. wing.

**putaputa** *vRE*. flapping of wings. **Kokioto putaputaparevoi.**The bird is flapping its wings.

putaputa nCN. eaves of roof.

pute irao inten. too much.

**pute pie** *vRE*. dominate, surpass, go by. **Voava gare visivi** raga pute pieiovora. From there we (exclusive) went on by a little bit.

**putepute** *vRE*. chop up, cut up, section off. **Bulmakau kare opokoaro puteputepaa vo vo kovo IARE.** I broke the cow manure into little pieces for the garden.

puteputeara nCN. pieces, halves.

**puu** *vRE.* break wind. **Irouto puurevoi visii IAVA?** Which one of you is breaking wind?

**puupuru** *adj.* darkened. **Puupuruei rerovira rutu.** It has become dark. Due to clouds covering the sun, etc.

**puupurua** *nCN*. unlit area, shadowy place.

**puuputo** *nCM*. scrotum.

puuva nCF. fart.

## **R** - r

conj. and, and then.

**raa** *excl.* Eh!, So?! When following a question, a negative response is hinted at.

**raageo** *nCF*. frog, yellow or tan to orange body, lives in the bush.

**raaka** *nCN*. reef that is exposed. Used to describe a dry stoney desert place.

raaka *adj.* dry up. Rirovira ukaioroepa oiso ra uuko ovi raakape kavori kare AIARAVA. He drank a lot so that the stream would dry up from (leaving) the crayfish.

**raaka** *adj*. dry up. **Ukovi raakapai.** The river is drying up. **raatevoiva** *nCF*. tree which when burned is a source of salt.

raavai nCF. spear, barbs made of flying fox bones, used to kill man.

**raavaito** *nCM*. insert to hold arrow tip.

**Raavoro** *nPR*. name originally of the Keriaka area and people.

**raerae** *vRE.* test, try out. **Va raeraeri.** You try it out. Similar to akeake.

**raeraevira** *adv.* testing-like. **Raeraevira reou.** You talk in a testing unsure way.

raeraevu adj. little. Viapau oiso raeraevuto-a oirato. He isn't a little man. Viapau oiso raeraevu vavata. It isn't just a little bit heavy (but very heavy). The word is not

raga

used very much.

**raga** gr. incomplete action marker. **Rera upo ragaavora.** I just about hit him. **Rera kavu ragaevora.** She left him but not altogether.

raga adj.

— adv. only, just.

**raga pie** *vRE.* (cause a) commotion, riot. **Raga pieiva.** They rioted.

**ragai** *nPP*. I, me.

ragai vaaro nPS.

— *ph*. mine.

**ragai vo vuutaaro** *ph.* My turn (in a game).

**ragaragavao** *vRO*. rumble, rattle. **Ensin ragaragavaopai.** The engine is rattling. The sound of a loud engine.

**ragegeta** *adj.* dried out, desicated. **Bretia ragegetapai.** The bread is dried out.

**ragegeta pie** *vRE*. dry out something by squeezing or heating. **Opita kuri pigiri va ragegeta pieoro.** Squeeze the coconut making it dry. Refers to food stuffs only.

**ragegeta roroova** *nCF*. woman whose breasts have dried up.

**ragegetavira** *adv.* without moisture-like, without juice. **Ragegetavira toupai muriara.** The lemons are very dry.

rageragete STAT. weakened. Kakaeto ragerageteroi osa rera-ia ora vatevatepai riakora rutu rera kaepaoro. The child is weakened since the women have been carrying him giving him to one another.

**rageragete pie** *vRE.* weaken by fondling. **Kakaeto rageragete piepaivoi riakova rera pitupaoro.** The women are weakening the child by holding him so much.

ragi vRE. whip, beat, thrash with rod or stick. Oire rera ragiiva voeao ovii irara oaa osa rera-ia pitupaava. My children whipped him as I held onto him. See piko pie.

**ragi vigovigoro** *nCN*. welts from being whipped.

ragipa nCN. whip.

ragoa nRP. I, me.

ragorago vRO. slump down, wilt, drop head in sleep.

**ragoragovira** *adv.* stooped-like. **Ragoragovira vokaparevoi.** He is walking stooped and weaving as he goes.

**ragorea** *vRO*. slump, wilt, nod, doze. **Ragorearoi.** He dozed off.

**ragoviri** *nCM*. knat, sandfly, insect, tiny that looks like mosquito.

ragui *vRE*.

— class. care for animals, group of domestic animals.

raipi *adj.* without, void, clear off. Rauriva raipi rovoo, ra avaro ita. (When) the rain clears off, he will go on again.

raiva *vRE*. (make a) road or path. Raivarevora vokapaoro. He made a path or road walking along.

raiva nCN.

— id. road, path, way, line.

**raivaroaro** *nCN*. uses of something, ways of something. **Aasiva vo raivaroaro-a.** They are the uses of betel nut.

**rakaapa** *nCN*. tin, sheet metal.

**rakaapa tou** *nCN*. tin can, tank.

rakao nCF.

— adj. black, crow.

**rakaraka** *nCN*. cracking noise.

rakari nCN. skin of something, hide of animal, scab of sore.

#### rarakataua

Also covering scab of sore as in kapua rakari.

rakaripavira adj. unpeeled-like.

**rakaso** *nCF*. joint of bamboo.

rakiraki nCN. salt soaked log used as a source of salt.

**rakorako** *nCN*. floor, platform.

**rakorako kepa** *nCN*. house with a platform floor as opposed to one built on the ground.

rakorako urua nCN. veranda, porch.

rakote adj. die down, (near) completion. Kokeva rakoteoi raipipaoro. The rain is nearly over clearing away. Eto kasi rakotei. The fire is dying out.

**rakotea** *nCN*. conclusion. **Vegei vo reo rakoteaaro-ia avave.**We went after the conclusion of our discussion.

**rakotevira** *adv.* last stage-like. **Rakotevira toupai eto kasi.** Only the embers of the fire are still alive.

raku vRE. cover over, weigh down. Va rakuri, teapi kiuvu va turoreve. Secure it with weights lest the wind carry it away.

raku id. refuse. Viapau uvuiparai ragai vovouaro rakupasa. I can not refuse your request or I can not cover over my heart keeping it from you. In response to Ragaipa vagagari 'Please give it over to me.'.

**raku** *vRE.* cover over. **Oira rakuoro kareve.** Covering her over we returned home.

**Rakuova aveke** *nPRF*. stone, large round near precipice of Ivitu waterfall, capstone.

**rakuraku** *vRE.* cover over.

**rakurakuo** *vRE*. pile up trees, posts.

**rakurakupa** *nCN*. covering, tarpaulin.

rakuvira adv. covered.

rao class. group of stick-like objects. As in evao rao 'tree limbs.'.

**rao** *nCN*. branch, stick, twig.

rao rovu nCN. pond, man-made for use in Upe initiation ceremony

raorao nCF. grub, edible larvae of Sago beetle.

raosa vRE. drain.

raove adj. umber color.

**raoveto** *nCM*. earth with umber color used to decorate the skin.

**raovuuto** *nKM*. male cross-cousin.

**raovuuva** *nKF*. female cross-cousin.

**raparapa** *nCN*. heap of large stones. As in aveke raparapa <altar of large stons> used for cremations or sacrifices.

**rapasi** *vRE*. notch out with axe or knife in tree. **Evaova rapasiri va toeoro.** Notch out the tree chopping it.

**rapi** temp. by and by. Normally occurs in phrase rapi oiso.

**rapi oiso** *temp.* some future date. There seems to be a hint of uncertainty about the event when this temporal phrase is used.

rapotato nCM. opossum, young just weened.

rara temp.

— conj. by and by, suppose, when.

raraava nCN. tree, used for making drums.

**raraava tou** *nCN*. drum, tomtom.

**raraka** *vRE*. (become) light. **Aviavi rarakapai**. The light is just coming at dawn. **Ravireo rarakarevoi**. The sun is just coming up. Used when speaking of dawn in particular.

rarakataua nCN. fish, appears to have wings, sits on stones,

rarakeo raviravisi

small body.

rarakeo adj. light weight.

**rarapetao** *nCN*. trash, refuse, garbage.

**raravio** *vRE*. loose grip on something. **Vara raravioavora.** I lost my grip on the slippery surface of the things (pole, tree, rod, etc.).

**rare pie** *vRE*. cremate, burn up (houses, man, bush), heal quickly.

**rarea** *nCN*. cremated remains. **Oirato keruaro rareaaro tovaiva tuariri.** The cremated bones of the man were buried long ago.

**rarei** *nCN*. charred remains of house.

**rareto** *nCN2*. cremated person.

rari STAT. believe, trust in. Uva eisi raga oisoa raripave vo voea-ia vovoupaoro. Just like that we both would trust desiring for them.

**rari purato** *nCN2*. Christian, believer.

rarike nCM. orchid, a beautiful large type.

**rarikoa** *nCN*. place, area, middle of village.

rarirako nCF. brain.

rarita adj. falsely solid, non-permanent.

rarita nCN. (dead) coral.

**raritatopu** *nCM*. fish, that eats coral.

**raro** *nCN*. frame of house.

**raroe** *adj.* widowed, to be.

raroeva nCF. widow woman.

**raroevira** adv. without the husband because of his death.

**raropava** *nCF*. feathered headpiece.

rasipote adj. short.

**rasipoteto** *nCN2*. short person.

rasipotevira adv. short.

rasirasi STAT. satisfied, content. Rasirasiparoi. He is satisfied.

**rasirasi pie** *vRE*. satisfy (someone). **Egei vo vovouaro rasirasi pieri vii vo goruaro iavirava.** Satisfy our desire by means of your power.

rasirasia *nCN*. satisfaction.

**rasirasivira** *STAT*. satisfied-like, peaceful, content-like. **Rasirasivira touparevoi.** He is satisfied without needing anything more.

rasito nCM. ground, soil, earth.

rasiuaro loc. below, ground level.

rasiva nCF. paint base made of red earth, red-earth paint.

rasivauru pie vRE. (make) confident, comfort someone. Rera vo vovouaro rasivauru piereva. He set his heart at ease. Oirato siraoparoepa, osa lotupato rera rasivauru piereva rera tapo ora reopaoro. The man was in sorrow as the churchman comforted him talking with him.

rasivauru vovou nCN. peace, confidence.

rasivauruvira adv. (at) peace, unconcerned-like.

rata vRE. heat up, sear, singe, lie, deceive. Aioa ratari. Uva vara rutu ratapaiva aioara. Then they seared them all. You heat up the food. Uva vara rutu ratapaiva aioara. Then they heated them all.

rata pie vRE. surprise, come unannounced.

rata pievira adv. unannounced-like. Rata pievira uriouei ragai iare. You came to me without my knowing that you were coming.

rataa vRE. trick. Ragai raataarivo. You trick me.

**rataa vovouto** *nCN2*. stubborn person, deceitful person.

rataapa reoto *nCN2*. trickster, persuasive person.

rataava nCF. brain.

ratai *nCF*. skull.

rataoa nCN. door.

ratarataa *vRE*. trick, deceive. Iravu rataratareva. He tricked someone else. Rera ratarataarevo rera keakeaoro. He tricked him deceiving him.

**rataratavira** adv. (not) solid, insecure, temporary. **Tuituia-ia rataratavira rovai.** The flame dances about above the burning wood, not as coming from the burning wood itself. **Rataratavira kopiiroi osa uraurato touvira toupare.** His body dies but his spirit continues to live on since death is as yet incomplete. **Rataratavira uusiparai.** I sleep lightly catnapping. In the last example the body sleeps while the vovouisi is still aware of what is going on around it.

ratau loc. outside.

ratauvira *loc.* outside-like.

**rate** *vRO*. stare at. **Oirara ratepaai uraura situepaoro.** The people were staring while watching the picture.

rau *vRE*. grab, embrace, hug, hold in arms. Uva kaakau kare rera kekeivora koieto, oa iava rera rauivora. The dogs saw the pig, after which they grabbed it.

**raua** *nCN*. embrace, an, hug, a.

**raurau** *vRE*. sway back and forth, as in dancing. **Raurauri ra vii tuea.** Sway back and forth and I will watch you.

**rauritave kou** *nCF*. grass. Similar to isiso kou which is a general name for grasses.

rauriva nCF. rain.

rauruva nCF. arrow (sharp point).

rava vRE. hunt at night for opposum, taste, feel, sense, feel sick. Koora kare ravaiva kekira-IA. They hunted opossum by moonlight. Vearovira rutu aioara ravaaro. I tasted the food well.

**rava** *vRO*. meet together, congregate. **Voea ravaaepa**. They met together. **Voea ravaaepa**. They met together. When speaking of one's own group it is more correct to use ora aivaro pie.

ravaa vRE. ready something, prepare, meet. **Kepa vai** ravaatavere, okepa iare opopere. You all prepare a house into (for) which we'll gather taro (storehouse).

**ravaa reesi** *nCN*. predictive signs.

**ravae** *nCN*. bark of a tree used for cloth.

ravarava *vRE*. attempt, try. Va ravarava ragapaavo, uva viapau vearopai. I was trying it, but it isn't good.

**raveara pituru** *nC*. tree, with red leaves.

ravera adj. soft.

raverave STAT. weaken, tired. Oire raveraveroepa. Viapau gorua vai. Okay so he weakened. There wasn't any strenth left.

raverave pie vRE. weaken, soften. Rera raverave pieiva. They tired him out.

raveravevira adv. weakly, softly.

**raviravi** *nCN*. medicines, cures, white magic.

**raviravia** *nCN*. strength. Used when referring to the power of a dead person's spirit to contiue after death to search out the man's killer.

**raviravisi** *vRE.* dodge, elude, go around, bypass. **Kepa raviravisireva vokapaoro.** While walking he went around the house.

raviravisi vovouto

**raviravisi vovouto** *nCN2*. (able) judge, person who can discern well.

**ravireo** *nCM*. sun, sun shine.

ravireo kae uviro asavira temp.

— ph. pre-dawn or before the sun has risen.

ravireo kaero viroi temp.

— ph. sunrise.

ravireo rokore temp.

— ph. sunset.

ravireo varata temp.

— ph. morning (general).

ravireo vetavetapa nCN. wrist watch, clock.

ravireo vuuta temp.

— ph. midday, noon.

ravireoura temp. times of daylight, daytimes.

raviriro nCN. bean.

ravisi vRE. go around, evade. Vo tou ravisiparivere vearovira rutu. Avoid this container well.

ravoto adj. supernatural.

**ravoto ruvaru** *nCN*. medicine for divining something.

ravotoara nCN. mysterious feats, miraculous feats.

**ravotopato** *nCN2*. person able to perform something no one else can comprehend or explain; diviner, seer, a.

**ravotovira** adv. miraculously, supernaturally.

ravu vRE. restrain, hold back. Vii ravua. I hold you back.

**ravurike** *nCM*. earthquake.

**ravuruvira** *adv.* bunched up-like.

**ravute** *nCN*. bird, hawk that eats snakes, chickens, etc., hawk. This name is preferred to vakaaua which is the same bird.

ravutevira adv. spread-eagle, outspread wings.

**ravutu** *vRE*. file something.

**ravututo** *nCM*. file (tool).

**reaa** *nCN*. rest, holiday.

**rearea** *vRO*. rest, relax. **Rearea rovopata. Ra avavio rara.** You all rest first, and we'll go on later.

rearea pie *vRE*. relieve, relax something. Rera rearea piereva okoe kokoto veraoro. He relieved him taking off the crabs pincer.

reasi STAT. tired, weak. Varaua ragaiRE reasipai. My body is tired.

**reasi** *vRO*. tired of, dislike. **IraPA oisoa reasipara**. I never liked him. **Visiipe ita visiigoa reasipataverea aue kaepaoro kotokoto**. Those of you stay behind who will get tired carrying cargo.

**ree** *vRO*. think. **Vo reoRE reeroepa.** He thought back to this talk. Same as rugoo.

ree pie *vRE*. remind. Ragai ree pieri vao-IA oa kavuavora. You remind me of this which I left.

reegaa STAT. lazy. Reegaaparai. I am lazy.

**reegaato** *nCN2*. lazy person. Pip dialect.

**reerau** *nCN*. all teeth collectively.

**reereevaaevira** *adv.* pleasant, satisfying, soothing. **Vearovira reereevaaevira rutu gaupai kopiitoapa pupipaoro.** In a soothing way the music to mourn a death is crying out. **Reereevaaevira kekepapi.** It looks satisfying; pleasant.

**reeresipa** *nCN*. marked all over.

**recrito** *nCM.* cicada, large type that makes its sounds just before sunset.

**reesi** *nCN*. authority.

#### rekoreko

**reesi** *vRE*. mark, measure. **Oire ouruivu reesiive voeao oea iare oisoa voeava utaveave.** Okay they would mark another village to which they would always signal.

**reesiara** *nCN*. mark, sign. To emphasize the plural the reduplicated form, recreesiara, is used.

**reesipa** *nCN*. a ruler, mortise.

reesireesi vRE. instruct. Vaiterei reesireesireva Aiso, "Vo urui iare irasi" He instructed them both like this, "You two go ahead to this village."

**reesireesi** *vRE*. warn. **Ira ragai reesireesirevora.** He warned me ahead of time.

**reesireesia** *nCN*. warning, a.

**reeso** *nCF*. kunai grass.

rega STAT. thirst for. Uuko regarai. I am thirsty for water.

**rega** STAT. thirst for. **Uuko regaparai.** I am thirsty for water.

**regeri** *vRO*. play, insincere. **Regeripauei.** You are always playing.

**regeri reoto** *nCN2*. person who talks play.

regeripato nCN2. playful person.

**regerivira** *adv*. insincerely, playfully. **Regereivira va purapari.** You are making it as if you are just playing around.

regore adj. bent, crooked.

**regore pie** *vRE*. bend, crooked, cause to be.

**regorego pie** *vRE*. twist.

regorevira adv. crooked, distorted.

**rei** *adj.* big, large, important.

**rei pie** *vRE*. instruct, groom for a job. **Teapi visii ita rei pieivere.** Lest they groom you all again the hard way.

**rei vaisi pie** *vRE*. worship, praise.

**reito** *nCN2*. ruler, king.

**rekareka** *vRE*. break apart, crack into pieces. **Rasito rekarekarevo ravurike.** The earthquake caused the ground to cracks.

**rekasi** *adj.* reach a certain point or goal, end up at a certain point. **Oa-IA rekasirae.** I reached this point here.

**rekasi** vRE. mark the end, portion out, section off.

**rekereke** *nCM*. bamboo matting woven diagonally with spaces of one to three inches between slats of bamboo. It is used where ventilation is desired but some kind of closure is still intended.

**rekereke** *vRE*. splinter into pieces. **Rekerekeevere ragaiRE katokoi.** This limbum will splinter and fall on me.

rekereke vRE. weave.

**rekerekevira** *adv.* diagonally woven-like.

rekesi vRE. explain clearly, recognize truth. Reoara rekisipare oiraraPA.

rekisi adj. good, dependable, reliable.

**rekisi reoto** *nCN2*. trustworthy speaker.

**rekisi vovouto** *nCN2*. trustworthy person.

**rekisipato** *nCN2*. person who can plumb the depths of meaning and explain it, wise person. The `e' in rekisi is pronounced as the `e' in 'let'.

**reko** *vRE*. preserve, repair, correct. **Aioara rekori**. Preserve the food. **Ira raga voeaPA oisoa aioara rekopareve**. He alone would always prepare (in a good way) the food for them.

**rekoreko** *vRE*. prepare. **Kakae vure rekorekope.** We would prepare the children.

rekoreko adj. good.

rekorekovira

**rekorekovira** *adv.* carefully, cautiously.

**rekoto** *nCN2*. good person.

**reku** *vRE*. genuflect, kneel, fold over. **Oiso raga rekupaiva oiso ita oiso osa gosigosivira.** They genuflected in a limping sort of way.

**rekureku** *vRE.* kneel repeatedly, dance bending the knees deeply.

**rekuva** *nCF*. bush, with red leaves used in sorcery.

**rekuvira** *temp.* after.

**reo** *vRO*. speak, talk. **Vii kokoropavira reopauerao.** You talked in a crazy way.

**reo gesi** *nCN*. hint talk.

**reo kaepato** *nCN2*. messenger, missionary. Litterally one who carries talk.

**reo kiropato** *nCN2*. secretary.

**reo kosi pie** *vRE*. disclose, tell secret, divulge.

**reo opesi pie** nCN. promise.

**reo ovoiei** *nCN*. promise. Alternatives are:reo tavosi 'promise,' aveke tauvu 'promise', and reo vasikuta 'promise'.

**reo pore** *vRE*. translate talk. **Rotokas reo poreparevoi.** He is translating the Rotokas language.

**reo porepato** *nCN2*. translator of a language.

**reo puko** *nCN*. answer, reply.

**reo taisi** *nCN*. law, commandment.

**reo tapate** *nCN*. traditional law, (traditional) law.

**reo toree** *nCN*. important talk, significant message.

**reo tuikoto** *nCM*. man who doesn't forget talk.

**reoa** *nCN*. work, law.

**reoara** *nCN*. words, news, laws.

reoreo vRO. converse, discuss. OiraRE reoreoroepa. He talked repeatedly to her.

**reoreoa** *nCN*. converstation.

**reparu** *nPRF*. river junction where the tributary is forded on Togarao road near Kepo Riri.

**repi** *vRE*. break up and pile firewood.

**repia** *nCN*. pile of firewood.

**repoo** *vRO*. hiccup. **Repooparoi.** He is hiccupping.

**rera** *nPP*. he, him. **Rera kaekaearo uvuiri ikauvira.** Quickly measure his height.

rera vaaro nPS.

— *ph*. his.

**rera vaaro opesi voki** *ph.* day of death, (day of) death.

rere *vRE*. descend, get down, land (airplane). Eisi rereiova Rabaul-IA. We (exclusive) landed there at Rabaul.

**rere kou** *nPRN*. bamboo with long narrow sections which normally contain water, found on the Gerioko Vaisi.

**rere pie** *vRE*. take down, land a plane, harvest cocoa. **Oire sel rere pieiovora.** Okay we (exclusive) took down the sail.

**rere tou** *nCN*. bamboo, small type.

rerei vRO. (make) mischief or pranks, play. Kakae vure rereipaave. The children would get into mischief. Ari vo vokio rereiue. And today you played.

**rereito** *nCN2*. playmate.

**rereo** *vRE*. preserve food by smoking it. **Vo iriai tovoa kupareto ra rereopao viro iriai.** I would put one in the smoke, and it would be preserved by smoking.

**rereo** *adj.* smoked (food).

**rereova** *nPRF*. plant-see kokuoku. This is the less-common name for the same plant.

#### riaraia

**rerere** *nPRF*. shellfish, cone shell with striped bands.

**rereva** *nCF*. bamboo, grows at high elevations.

**rereveo** *nCN*. sugar cane, wild, pitpit.

**rereveoto** *nCM*. bird, pidgeon with gray body, makes nest of sticks on the ground, flies in large flocks, lives 6 to 8000 feet up on slopes of Mt. Balbi formerly caught in woven nets strectch between trees.

**rerirerito** *nCM.* cicada, small kind that starts its sounds just after sundown.

**rerirerito** *nCM*. cicada, small kind that starts its sounds just after sundown.

reroaro vRE.

— *id.* go against, disobey. **Rera reroaroparevoi.** He is going against him. He is undercutting him. **Rera vo reoaro reoaropaive.** They would disobey his word. Normally means 'to be under'. \xe Open it carefully lest some of it should fall out.

reroaro vRE.

— *id.* go against, disobey. **Rera reroaroparevoi.** He is going against him. He is undercutting him. **Rera vo reoaro reoaropaive.** They would disobey his word. Normally means 'to be under.'.

reroaro loc. underneath, under.

**resipota** *nCF*. pouch of opossum and other narsupials.

**returetu** *vRE*. cut into sections, section off by cutting. **Evao rao retureturi**. Cut the branch into sections. Similar to putaputa.

retuvi nCN. small piece.

**reuri** *nCF*. tooth. See also reerau.

revasi vRO. bleed.

**revasi toko** *nCN*. medicine to stop dysentary. **Revasi toko purarevoi ruvarupato ro iava ira revasi upia purapare.** The medicine man is making medication to stop the dysentary that the man has.

**revasi tokoto** *nCN2*. (person who) stops bloodshed, peacemaker.

**revasi tova** *id.* birth place. The place where the mother buried the afterbirth to mark the birth place.

revasia adj. red color.

**revasiva** *nCF*. blood, dysentery.

**reviriua** *nCN*. juice of galip, sap of Tahitian chestnut.

**reviriua** *adj.* harden, congeal, coagulate.

**riaaro** *nCN*. opening, mouth, door opening.

riaaro nCN. source. See Luke 9:1.

**riako** class. group of feminine objects.

**riako** *adj.* married to a woman. **Riakoparo.** He is married to a woman.

**riako** *nCM*. widower.

**riako vasiva** *nCF*. adult female.

**riako vovoao** *nKF*. sisters.

**riakopato** *nCM*. married man.

riara pie vRE. pay for, repay, return something. Va riara pieri. You pay in return for it. Ou ragaa riara pieri. You repay the debt. RagaiPA va riara pieri. Cause it to be associated with me or give it back into my care.

riaraia loc. associated with. Vii riaraiaRE oa ouavere, ra va purari ragaipa. I will get what is associated with you or I'll get your thing. Irou riaraia toupaiverea? With whom will they be associated? Ragai vo tokiaro riaraia touparivoi. You are associated with my care or you are

riariao rirore

my responsibility.

**riariao** *nCF*. sweat, perspiration.

**riariao** *vRO*. perspire, sweat. **Rirovira riariaoparaera ikaupaoro.** Whiel running I was sweating a lot. riariaoparaera

**riata** *vRO*. disclose, reveal hidden message, boast about somehing. **Riatapauvere.** You will be announcing the message that has been kept secret.

**riaua** *nCN*. lips.

**riga** *vRE.* spread around, disperse, erase. **Va rigari.** Spread it around

**riga** *vRO*. spread, scattered. **Rigaaepa voraro rutu-IA.** They were scattered all over.

rigapa nCN. eraser.

rigapavi adj. thin, skinny.

**rigariga** *vRE*. erase. **Reoara rigarigarevora.** He erased or rubbed out the words

**rigato** *vRE*. write, print, type. **Irou va rigatovo.** Who wrote this?

**rigatoa** *nCN*. handwriting, letter, marks on Upe hat.

**rigatopa** *nCN*. pencil, pen, typewriter.

rigatopa aveke nCN. a slate.

**rigatopa kepa** *nCN*. office.

**rigatopa pero** *nCN*. blackboard.

**rigatopa urua** *nCN*. bench, desk.

**rigi** *vRE.* leak, spray. **Vuvovi rigipaiva topua iava.** A little water leaked from the hole.

**rigirigi** *vRE.* sizzle, spatter. **Tuuga voovoosi rigirigivoi.** The solid grease spattered (in the pan).

**rigo** *vRE.* wander, peruse, observe. **Vukuara-IA rigopaevoi.** She is looking through the books.

**rigorigo** *vRE*. stroll, roam.

**riipu** *nCN*. odor of cooked animal flesh or burnt hair.

**riipu kupare** *nCN*. incense (smoke).

**riirigara** *vRO*. mourning without interruption, sorrowing intensely. **Riirigaraparoi siraopaoro rutu.** He is sorrowing intensely and can't forget the incident.

**riirii** *vRE*. admire strongly, envy, covet. **Va riiriipari?** Do you like it very much? **Teapi rera varaaro-IA riiriipata.** Don't be envious of these things.

**riita guru** *nCN*. piles of drifwood, driftwood in piles.

**riita rao** *nCN*. (a single) drifting brach.

riitara nCN. driftwood.

**rikerike** *vRO*. shake, shiver, quaver as in the vibrato of one's voice. **Uririva iava reivira raga rikerikeparoepa.** He was shaking from fear.

**rikoto** *nCF*. fences of pig.

**rikoto** *vRE*. defecate (pig).

**riku** *vRE*. dig a hole. **Voava tuutaaraRE rikupa.** We all would dig holes for the posts.

**riku kakae** *nCN*. small hole.

**rikua** *id.* loan. **Monia ou ragaoro rikua purarevora.** He got a loan of money. or He made a hole getting money.

**rikui** *nCF*. ship hatch, hole, pit, grave.

**rikuo** *nCN*. depression, area lower down.

**rikuriku** adj. full of holes, porous.

**ripo kae** *nCN*. eyelashes.

**ripoa** *nCN*. (tissue) skin on nut meat, nut-tissue skin on meat.

**ripoa** *nCN*. eyelash. Plural is marked with the kae classifier as in ripo kae the group of eyelashes.

**ripoa** *nCN*. cocoa husk.

**riporipo** *vRE*. design, mark with a design. **Aita vara koetara riporipopaiveira**, **uvare vara koripaiveira** Aita people weave designs on their bows.

**riporipo** *vRE*. blinking the eyelids. **Riporipoparevoi.** He is blinking his eyes.

**riporipoa** *nCN*. woven design, design.

**ripuripu** *vRE.* punish. **Kakae vure rupirupita.** You all punish the childre. Appears to be a loan word from Roviana, since early mission workers from the Solomon Islands first used the word which later became incorporated into the Rotokas language.

**ripuua geesi** *nCN*. incense odor.

rirarira vRE. rub out. Va rirarirari. You rub it out.

**ririgasi** *nCF*. ridge of house.

**ririko Kuvui** *nPR*. name of tree which marks the boundary of Ovuveo clan property.

**riripui** nCF. yam that is cultivated.

**ririto** *nCM*. nail. Pronunciation of the English word 'nail' with masculine marked to affixed.

**ririvu sareto** *nCN*. hollow space of grass stem, pipe, tube, etc.

**ririvua** *nCN*. bamboo section emptied of food which had been preserved whithin it.

ririvua rutu nCN. (large) hole. Also riro ririvu 'large hole'.

**ririvuu** *vRO*. slide down something. **Vaesi-IA ririvuupaai.** The are all sliding down the hill.

**riro** *adj.* big, large, great, important. **Ira vigeiPA riroparoi.** He is important to us (our leader).

**riro** *vRO*. grow up. **Vo araorei oiso tokipasi. Uva rirosiepa.** The two (parents) took care of the two brothers. And so they both grew up.

riro akuta vRO. shout.

**riro akutato** *nCN2*. big talker.

**riro kaekae** *adi.* long (time and space).

**riro kaekaevira** *adv.* lengthy (time and space).

**riro kasi** *nCN*. fire, large, hell.

**riro oira** *nCM*. important person, great person.

riro ovi adj. juicy.

riro paro loc. early morning.

**riro puaka ita** *nCN*. (something that is) somewhat larger.

riro roko rovu nCN.

— ph. deep water in river or sea.

riro rupa temp. late at night, midnight.

**riro vaisi** *nCN*. fame, important name or title.

**riro vakakaoa** *nCN*. cannon, field gun.

riro vego nCN. jungle, dense.

riro vori pituto nCN2.

— ph. rich person.

riroa rutu adj. gigantic, huge.

**riroara** *adv.* plenty, may.

**riroiro** *vRE*. lose, misplace. **Ovu-IA vao riroirorivo.** Where did you lose this?

**riroiro kare** *nCN*. pests, bugs insects. A general term for insects.

**riroiroto** *nCN2*. lost peron.

**riroirovira** *adv*. (not completely) lost, disoriented. **Oa epao riroirovira**. It is lost around her somewhere.

**rirore** v. fence in, surround. **Vara rutuRE rirore kovokovoa purari.** Make a fence to completely surround the thing.

riroto

**riroto** *nCN2*. head person, king, president, ruler.

**riroto kiuvu** *nCM*. wind storm.

**riroto ravireo** *nCM*. noonday sun.

rirova avakava nCF. open sea or ocean.

**rirova toruva** *nCF*. stormy sea or ocean.

rirovira adv. largely, greatly.

**riru** *vRE.* scour, scrub. **Saspan rirupari?** Are you scouring the saucepan?

**riru** *vRO*. run against, brush against. **Pita-ia riruparoera.** He brushed up against Peter.

**riru** *vRE*. crawl on knees. **Kokotoara rirupareva tuariri vokapaoro.** Long ago he was crawling along on his knees while walking. Related to <scuffing> the knees (?).

riruvira adv. crawling.

**rita** *vRO*. shoot with gun or arrows (birds and eels), spear fish. **Rupupaveva. Uva atari ritapaveiepa.** We both dove. Then we speared fish.

ritakoo STAT. stubbon, Ritakooparoi reoreopaoro.

**ritakoo vovouto** *nCN*2. stubborn person.

**ritakooto** *nCN2*. stubborn person, big headed person.

**ritapato** *nCN2*. hunter, spear fish. **Rupupaveva. Uva atari ritapaveiepa.** We both dove. Then we speared fish.

**ritapato** *nCN2*. hunter, spear.

**ritavuko** *vRO*. solidify into crystal form, ice, charcoal, etc. **Ritavuko piro tuitui kasi, uvare va kasiavo kopupara-ia evaoara.** The embers became charcoal because I built the fire with green wood.

**ritavukoa** *nCN*. ash of volcanic origin.

**rite** *vRE.* cease, end abruptly. **Kokeva rite ovoievoi.** The rain stopped all of a sudden.

**rite pie** *vRE*. (cause to) cease, (cause to) stop. **Rera rite pieri,** ra viapau reoreoro. Shut him up so that he doesn't keep talking. Same as eaka pie.

**riteto** *nCM*. cicada, that stops humming abruptly. The name rite includes the idea of an abrupt ending of the sound.

**rito** *vRE*. (cause) recovery, (cause) illness and its effects to finish. **Rera-IA ritoava upia IAVA.** I caused the effects of the illness upon the person to finish.

**rito keru** *nCF*. hip socket.

**ritoko** *nCF*. feces of pig.

ritoko *vRE*. defecate (pig). **Ragai reraaro koieto** ritokoparevora evoa. My pig defecated over the there.

**ritorito** *nCN*. crips food dried and ground up.

**ritoritovira** adv. crisply, crunchy.

**ritu** STAT. disgusted, embarrassed. **Rituparae vara kavuoro.**I was disgusted leaving them. **Rituparoi varaPA.** He was disgusted with them. **Rituparoi.** He is disappointed. The mood is one of both anger and sorrow combined.

**riu** *vRE*. purge, clean out. **Rera riureve.** He would clean him out (opening the way for the fluid to flow.)

**riu** *vRO*. irritate, pester. **RagaiRE ita riuroi.** He is pestering me again.

**riua** *nCF*. plant with long leaves used in coded leaf letter to mean, 'You pester me.'.

**riuriupavira** *adv.* caked with white or light colored ground. **riuriuto** *nCM*. light-skinned man.

riuriuvira adj. color-tan, tan color.

**rivata ovi** *nCN*. water from rivatava 'bamboo' that is good for drinking.

**rivatava** *nCF*. bamboo, which retains good drinking water in

roko pievira

its sections.

**rivo** *nCN*. comb of rooster or hen. Refers to the bald area without feathers.

rivo adj. bald.

**rivopa kukueto** *ncN2*. bald headed person.

**rivu tou** *nCM*. bamboo with joints closely spaced, has thick sides.

**rivuko** *nCF*. mosquito.

rivurivuvira adv. closely spaced, spaced closely.

**rivute** *vRE*. bore holes. **Rivute kare evaova rivutepaivoi** The wood borers are boring into the tree.

**rivute** *nCF*. drill, bore.

**rivute kare** *nCN*. wood borer.

rivutevira adv. dusty.

**rivutoa** *vRE*. ask again, check, confirm. **Voea tavi ragapaive osa aue touvira rivutoapaive.** They just told them while yet they kept checking (the truth of their talk).

**ro** nDM. this (M), him.

**ro ivara iava** *ph.* On top of him. A celebration meal was eaten 'over' the body of a slain enemy.

roari *nDM*. this (M).

**roe** *vRE*. put on top of something. **Uva ave ivara-IA erakoara roeri karova.** You put all of the firewood on top of the platform.

**roevira** *loc.* on top of.

**roga** *STAT*. miserable, unhappy. **Rogarai rutu.** I am very miserable. Pip and Aita.

**rogara** *nCN*. sand.

**rogaraua** *nCN*. shore, beach.

**rogato** *nCN2*. miserable person.

**rogavira** *adv.* miserable.

**roge** *vRE*. thirst for. **Uuko rogepaa.** I am thirsty for water. Rega preferred to roge. Both have identical meanings.

**rogeta** *nCN*. trash, refuse, garbage.

**rogo** *vRO*. begin, start, first. **Vearovira visii siposipo rogopaio.** We (exclusive) would begin telling you all the story in a good way.

**roi** *vRE*. intercourse. **Iravu raga iravu vatuavaaro roirevora.** Some other man had intercourse with another man's wife. See to for immoral intercourse.

**roira** *nPM*. he, him. Pip dialect.

**roka** *vRO*. inject, penetrate. **Uva voava rokaparoepa.** From there he was going inside.

**rokapisi** *nCN*. papilloma (on sole of foot).

**rokarokapara** *nCN*. thorns.

**rokarokavira** *adv.* pointed - like. **Rokarokavir vokapareveira.** He is always walking with pointed tip toe. A person with a deformed foot which is pointed downward is said to walk rokarokavira.

**rokato** *nCM*. clitoris.

**rokisi** *nCF*. frog, very small, body.

**roko** *vRE*. extinguish, turn off. **Eto kasi rokovoi.** The fire has died out.

roko vRE.

— *adv.* die out (fire or engine), go into, penetrate into. **ReraVA rokorevora tugarato vore vegoa soparo-IA.** The evil spirit want with him into the jungle.

**roko pie** *vRE*. put inside or into. **Eto kasi roko pieri.** You put the fire into something.

**roko pievira** *adv.* stuck inside.

rokoa

**rokoa** *nCN*. depths, deep area of body of water.

**rokoe kare** *nCN*. fish, found in freshwater streams clinging to stones, large eyes (like mudskippers). The word rokoe was used as a nickname for a man with large eyes.

**rokoroko** *vRE*. shove aside.

**rokovira rutu** *adv.* (very) deep-like.

**roo pie** *vRE*. Give out, portion out.

**rooka** *vRE*. portion out, deal, share, spell.

**rookaa** *nCN*. portion, division.

**roopavira** adv. divided into portions.

**roopiva** *nCF*. shell, spiral-shaped shellfish, used for mother-of pearl.

rooroo vRE. cut straight across, saw. Eakere eva evaoa rooroori sigoa-IA? Why are you <sawing> that wood with a knife?

roorooka vRE. divide into two more or less equal portions. Evara aioara roorookari voeaPA. Divide into two parts those edible things for them.

roorookavira adv. specifically, differently. See Luke 12:4. **rooroopato** *nCM*. saw (tool).

roorootevira adv. carefully, deliberately. Roorootevira va karuri, teapi oaravu kovekovepe. Open it carefully lest some of it should fall out.

rooroove vRE. count, read. Vara rutu roorooveri. You count all of them. The word viei 'read' or 'count' has replaced this old word.

**rooroove** *vRE*. count. read. **Vara rutu roorooveri.** You count all of them. The word viei 'read' or 'count' has replaced this old word.

**rooroove vovouto** *nCN2*. person who counts the cost.

**rooroove vovouto** nCN2. person who counts the cost\lx rooroovipa visivi.

— *adv.* quietly, stealthily.

rooroovipa visivi adv. quietly. Oisivi stealthily, rooroovipa visivi avau. You go on a little more very stealthily.

roosikevira adv. straight without a crooked part in it.

rooso nCM. insect, larvae has long black slender body and eats the young wood of trees.

rootu vRO. worship. Rootusa avavio Pauto rei vaisi pieoro. We (inclusive) will go to worship, honoring God's name. Obviously from the Tok Pisin <lotu.>.

rootuaua nCN. tree, found in new area of bush used for medicine.

**ropa** *vRE*. divide, portion out, distribute.

**ropavira** adv. divided.

rope STAT. speechless, startled, stirred in the heart. Rirovira roperp uvare vuria purarevo. She was speechless because of the evil he did.

**ropegesi** nCM. grass which grows in very moist area and used for medicine.

ropi adj. wasted. Kerosin ropipai. The kerosene is wasted.

**ropi** *vRE.* waste something. **Aioara ropiavoi vo osa viapau** riro irara. I wasted food when all of the people didn't come. Teapi aioara ropiri. Don't waste the foods. Va ropie oa riiriipa. she wastes something he covets.

**ropo** *vRE*. isolate.

roporopo vRE. choose out at random, select indiscriminately. Vuriara roporopori vearopara sovara IAVA. Take out at random the bad ones from among the rorovearavira

good ones.

**rorirori** *vRE*. saw, file. **roriroripato** *nCM*. saw, file, wrasp.

roro adj. slake off (Like dust blowing off of a rock or flesh slaking off of the bone). Sopeara viapau oiso roro piro keruara IAVA. Their flesh didn't slake off from their

bones.

roro vRO. search for without finding. VaRE roroparoi monia. He is searching for the money without finding it. OpuruvaRE roro ragaraepa. I searched in vain for the canoe.

**roro** vRE. sprinkle other than liquid, spread around like light, shine. Ravireo rirovira roropare vo vokio. The sun i shining bbrightly today. Ravireo aue-IA rororeva sigato vosa sisikorereva. The sun shone on the black earth (cosmetic) as he was shining there.

**roro** *adj.* fallen out of, separated out from.

**roro kepa** *nCN*. house in which selection of the Upe initiates took place.

roro pie vRE. select out. Vuriara roro pieri vearopara sovara IAVA. Deliberately choose out the bad ones from among the good ones. See roporopo which includes the meaning of randomness.

roro pie id. casting reflections. Vakuvaku roro **pieparivere.** You will be casting doubtful reflections or you will cause doubts to shine out.

**roro pie** *vRE*. deal out, distribute.

roroa inter. how much? Apeisi roroa monia vii ruvara-IA toupai? How much money do you have on you?

rorogovira adv. unannounced, without informing. Rorogovira va ou ragapare. He is getting it without letting anyone know about his intentions.

roroio adj. pure, uncontaminated. Roroioparoi rutu varaoPA vuriara. He is uncontaminated with evil things.

roroio vRE. clear, intelligible, pure, explain. Uva igeivi vovouaro roroiopari vavagisi vovou iraravi. Explain (clear our thoughts) to us confused people.

roroio pie vRE. exemplify, illustrate, explain. Oire ragaiPA ita aue roroio pieri ita tavitaviara ita. Illustrate for me again these stories.

roroio pievira adv. clearly, intelligibly.

**roroioto** *nCN2*. pure person, righteous person. Said of God.

**roroiovira** *adv.* purely.

roroo vRO. develop breasts, mature-female. Roroopaora. She is developing into a young woman. **roroora.** She has matured and developed breasts.

roroo vRE. breast feed, suckle. Kakaeva rorooevora. She breast fed the child.

**roroo ovi** *nCM*. breast milk.

**rorooua** *nCN*. breasts of woman.

roropava nCF. lamp.

**roropavira** adv. similarly, comparatively, see rorovira, aa orovira.

roroporoko vRE. drip, leak.

**roroto** *nCN2*. similar appearance.

roroveara vRE. reveal, witness to some fact. Rorovearari. You witness (something).

**roroveara reoto** *nCN2*. witness of truth.

rorovearavira adv. confirming, substantiating. Rorovearavira reoreoparoi oirato osa ora reoreopaai roroveriko

**uvare taraiparoi.** The man talked in a confirming way as they conversed together, because he knew about it.

roroveriko adj. fade out, lost. Tugarato uraurato roroverikoroi. The evil spirit faded away. Similar to opesiko.

roroverikovira adv. (completely) lost. Oa epao roroverikovira. It is completely lost.

rorovira adv. similarly, comparatively. Oiso puraroepa, "Apeisi rorovira toupata?" He said. "What is it like?"

**roru** *vRE*. happy, glad, pleased. **Uva roruavoi rutu, uvare vii ragai tauvari.** I am glad, because you helped me.

**roru vaisi** *nCN*. appreciation, welcome.

**rorua** *nCN*. joy, happiness.

roruko STAT. uninformed, unknowing.

**rorukoto** *nCN2*. ignorant person.

**rorukovira** *adv.* unknowing, unaware. **Rorukovira toupare.** He is unaware of it. Similar to sopai.

**roruoru** *vRE*. suspect marriage partner of adultery, adulterybe suspicious of, suspicious. **Riakova roruorupare.** He suspects his wife of committing adultery.

roruoruvira adv. suspiciously.

**rorurorusi kare** *nCM*. ant, with small black body, flying type.

**roruvira** *adv.* joyfully, happily.

**rosivarevira** *adv.* level out, evened out with reference to differences.

**rosivarevira** *adv.* equally, level. **Rosivarevira rutu evao guru rooroori.** Cut the heap of wood into equal pieces.

**roto** *nCF*. (type of) ground. Red sediment from iron springs behind Togarao and elsewhere; fearous hydrolide (?).

**roto kasi** *nCN*. paint cookers. name given to Rotokas people by others. See AsiGoao.

**rotokasisi** *nCN*. fern tree, tall with fine leaf design.

**rotu** *vRE*. break off something, harvest. **Kakau rotupaivoi**. They are breaking off cocoa pods, harvesting them.

**rotuto** *nCM*. termite, during flying state in which they 'lose', 'rotu', their wings.

rova adj. burned. Rovarovere. He will be burned. Rovapere. It will be burned. Teapi aio ori rovape. It wouldn't be good if the cooking food was burned. Oire uva rovasiepa vo tuitui kasi-IA. Then they both were burned on the fire.

**rovarisi** *nCN*. vine introduced by the Japanese. Said to have been brought to Bougainville to spoil the gardens.

**rovarovako** *adj.* lost, disappeared. **Oirato tasiaaro rovarovakoroi.** The man's footprints disappeared.

**rove** *vRE*. gulp down, swallow something more or less whole. **Itoara roveparevoi ikaupavira.** He is quickly gulping down the bananas.

**roveraga** *nCN*. banana, delicious eating variety. The name implies that one can eat them without chewing the banana.

**roveu** *vRO*. joke, jest, kid. **Rirovira roveuparoi oirara agesi piepasa.** He is jesting with the people to make them laugh.

**roveu reo** *nCN*. joke, jest, funny talk, kidding.

**roveuto** *nCN2*. jester, (one who) laughs easily.

**rovi** *vRE*. chuckle, mix with coconut milk. **Auere arua rovisa kareveiepa vore atoi-ia.** We both returned to the village to mix coconut milk with the greens.

ruipato

**rovi** *nCN*. soup, milk.

**rovi kavaupato** *nCM*. man responsible for holding the Upe initiates special soup in his lap.

**roviriei** *vRE*. divide, judge. **Vearovira oaravu rovirieipari.**Judge well all things.

**rovirieisoto** *nCN2*. (almost a) judge, (like a) judge. The marker -so is in focus here.

**rovirieivira** adv. halved, sectioned.

**rovirovirieia** *nCN*. judgement.

**roviva** *nCF*. coconut grease.

**rovo** *vRE*. start, commence, initiate. **Kovoa rovopaavoi.** I am starting the work.

**rovo** *vRO*. precede, go before, first. **Rovoparai avaoro.** I am in first place, going along.

**rovopa** *nCN*. main, primary, first object.

**Rovopa voki** *nPRN*. Monday.

**rovorovosi** *vRO*. threaten e Riakova-IA rovorovosiparoi.

**rovosi** *adj.* mature and producing a crop, sufficient, enough. **Rovosiei.** The garden is mature and producing. **Kakau rovosi vao-ia.** There is enough cocoa here.

**rovovira** adv. firstly, at first.

**rovua** *nCN*. lake, pond, pool.

**rovusaka** *vRO*. bring trouble upon one's self. **Rovusakarai.** I brought trouble upon myself. **Voea rutu rovusiakaepa.** They all brought trouble upon themselves.

**rovusiko** *nCN*. dust, mold, refuse, droppings from insects. **ru pie** *vRE*. sprout.

**rua** *vRE.* roof building with sago leaves. **Kepa ruareva.** He put a sago-leaf roof on the house.

ruata STAT. pity, (have) mercry, love. Ruata iraoparai voeaPA. I pity them very much. Pip area.

ruata pie vRE. desire. Uva vairo ita ruata pieiva aireivuva kareaepa. They desired these women (and) they returned with some of them.

**ruega** *nCM*. bird, hawk that robs villages of chickens, hawk.

**rugoo** *vRO*. think, reason, hope. **Ragai viapau rugooparai.** I'm not thinking.

**rugoo pie** *vRE.* **Uva oavuRE ora rugoo pierai.** I thought of something else.

**rugoo tavario** *nCN*. repentence, change of thinking.

**rugooa** *nCN*. thought, hope.

rugorugoo vRO. think, remember, meditate. Oisio rugorugooparaepa, Ae ari kovoa toupai rakoru-ia. I remembered this, The snake has work (to do).

**rugurugu** *vRE.* heap together, gather together. **Aioara ruguruguri.** Heap the food together. Same as guruguru.

**rui** *vRO*. spit out. **Ruiparoveira.** He is always just spitting away. **Uva ovokivu-ia uuko ruiparoepa.** Another day he spat out water.

rui pie vRE. retract gift. Rera vo vateaaro-ia uvuipa Pauto rera rui piereva vorevira va voreoro. God can take back His gift returning it to its origin.

ruipa vRO. like, want. Ari ruipaparai reraPA ra urioro ragai iare. And I want him to come to me.

ruipa gr. desiderative marker.

**ruipaa** *nCN*. desire.

**ruipato** *nCN2*. (a person who) wants something badly, desirous person. As in:aio ruipato'very hungry person' and is said to child in a scolding way who comes to eat before the meal is prepared voka ruipato'one who is

always following another around and is used commonly to describe a child who follows around,' uuko tapi ruipato-'very thirsty person'.

**ruirui** *vRE*. dry up, wipe up. **Uukoa ruiruiri va posiposi piepaoro.** Wipe up the water making the area dry.

**ruiruiso** *nCN*. froth, foam.

rukeruke *vRE*. snap off. Ravurike erako ova rukerukereva. The earthquake snapped off the dried dead tree. Similar to rupe 'snap off.'.

**ruku** *vRE*. hinder, hold back, block, snicker, giggle. **Va rukupata**. You all are blocking it. **Opeita rera vo ruipaaro rukupata**. Don't all of you hinder his desire.

**rukue** *vRE*. ignite something. **Vuravu rukueri.** Light the lamp.

rukue adj. lit, ignited.

**rukuta** *nCN*. cloud, mist.

rukuvaki vovouto nCN2. peaceful cool-headed person.

rukuvira adv. softly, slightly.

**ruosi** *vRE*. collect together. **Oirara ruosipare.** He is collecting all of them together. Also the verb stem ruo as in Oirara ruopare. He is collecting all of them together.

**ruosivira** *adv.* united, together. **Ruosivira avapaave.** They would all go together. **Voea rutu ruosivira arurivere.** You will summon them to go collectively.

**rupa** *adj.* darken. **Rupaepa voeaRE vo tuariripa voki-ia.** It became very dark to them long ago.

rupa adj. dark.

**rupa** *nCN*. night, darkness.

**rupa irara** *nCN2*. uncivilized people.

**rupa oruto** *nCN2*. black haired person, hair of black or dark coloring.

rupakou temp. morning before dawn.

**rupavira** adv. night-like, darkly.

**rupe** *vRE*. snap off by shaking. **Erako ova rupereva ravurike tuariri.** The earthquake snapped off the dry dead tree long ago.

**ruperupe** *νRO*. (be) molested. **VoVa ruperupepaere vairei riakorirei.** You two females will be molested from this. Used when seeing picture of genitals.

**ruperupe** *vRE*. break off, snap off. **Voua ruperupepaereva aue vituaro viapau rera uvuereva vairei vaaro-ia.** The two of them broke it off because they didn't hear him.

**rupi** *vRE.* suck, draw up something. **Kokopuoto kokookoara rupiparevoi.** The butterfly is sucking the flower.

**rupirupi** *nCN*. (small) stones, gravel.

**rupu** *vRE*. swim under water. **Rupupaveva atari ritapaveiepa.** We both swam under water (and) we speared fish.

**rura** *vRE*. sleepy, groggy. **Rurapaavoi.** I am sleepy. **Ogoeparaera. Rura iraopaavora voa toupaoro.** I hungered (and) I was very sleepy being there.

ruraikoo vRE. sway back and forth, rock to and fro. Evaova ruraikoopae kiuvu-IA. The tree is swaying in the wind. Uvuoa ruraikoopaeva. The ship rocked to and fro.

**rurosi** *nCF*. tree, with edible fruit.

ruruiara nCN. dried leaves.

ruruisovira adv. foamy.

**rurukopara** *nCN*. crumbs, left over particles of trash (not edible). Compare with uruuruko 'edible crumbs'.

**rurukoro** *nCN*. (these) crumbs.

## Ruuruu pukui

**ruruku** *vRE.* swim under water. **Ivitu-IA rurukuparevoi kakaeto.** The small boy is swimming underwater in the Ivitu stream.

**ruruviato** *nCN*. heap of countless living things, group of countless living things. As in: kakae ruruviato'-very large group of children,' kaakau ruruviato'-large group of dogs'. Also used with tadpoles, fish, etc.

ruruvu adj. muddy.

**ruruvutu** *STAT.* ignorant of something, ignore, silent. **Apeisi vo kue piea? Eisi tapo ruvutuparai.** What do I do with this fruit? I'm ignorant of that also.

**ruruvuvira** *adv.* muddy in appearance.

**rusiva** *nCF*. bird, parrot with small green body.

**rusivato** *nCM*. crayfish, very small body.

**ruso** *nCN*. angel, meteor.

ruta adj. aged, old (thing).

**rutaa** *vRE*. poison fish.

**rutaa iro** *nCN*. vine used for poisoning fish.

rutara vRE. make something well. Va rutarari vearovira pura piro. Make it as best you can and it will be very

**rutara tavara** *nCN*. outrigger of canoe.

rutara vovoutoa rutu oirato nCN2.

— ph. genuine honest person.

**rutarato** *nCN2*. grown person, able person.

rutu adj. whole, complete. Rutupai. It is whole or complete.

**rutu** *adv.* all inclusive, very, truly.

— ph.

**rutuaro** *nCN*. entirety of something.

**rutupavira** *adv.* everything, entirely, wholly.

**ruturu** *vRE*. turn upside down. **Eakere va rutururivo va uusi pieoro?** Why did you put it down upside down?

**ruturuvira** *adv.* upside down. **Ruturuvira uusipaoi aatu.** The flying fox is sleeping upside down.

**ruu** *vRE*. stop movement. **Evoavi ruu rovori.** You stop first right there. **Ruuri evoa.** Stop there.

**ruu** *adj.* smeared with earth paint. **Ruuave rutu aue-IA rasi.** Their bodies would be smeared with earth paint.

**ruu** *vRE.* enclose, envelop, cover with earth paint. **Vukuara ruuivora pepara-IA.** They wrapped the books with paper. **Kakaeto ruuivere aue-IA rasi.** They will cover the boy with earth paint.

**ruu pie** vRE. (cause to) stop. **Oira o motokara ruu pieri.**Make the car stop, this car.

**ruu pie** *vRE.* cover over, enclose. **Revasiva urioo vo osa ora ruu piera.** The blood came as I covered over myself.

**ruu reo** *nCN*. parable, hidden meaning.

**ruua** *nCN*. earth paint usually smeared on the hair.

**ruupa** *adj.* interrupted. **Viapau oiso ruupa vokato-a eera.** The man is one who walks without always stopping. **Viapau oiso kepa ruupa paupato-a eera.** The man is one who builds a house without messing around.

**ruupa** *nCN*. envelope, covering.

**Ruupa voki** *nPR*. day on which the period of mourning for the dead is ended with a feast.

**ruupavira** *adv.* interrupted. **Viapau ruupavira kovopareveira.** He always works diligently without interruption.

**Ruuruu pukui** *nPR.* hill located near Togarao on coastal side towards Ibu.

ruuruukoro

ruuruukoro nCN. (these) packages.

**ruuruuku** *v?* confide in, keep information from.

ruvaku adj. low pitch, bass.

**ruvaku reoto** *nCN2*. low voiced person, bass singer.

**ruvakuvira** *adv.* bass-like.

**ruvara-ia** *loc.* near, close, used to show possession.

ruvarao vRO. prepare way, provide foundation for, acknowledge leadership. Rera-IA ruvaraosa avau. Go prepare a way for him. Vii-ia ruvarao rovopaviei vo ora vegei varaaro-ia rugorugooara.. We place more importance on your help than on our own thoughts as we work. Voea ruvaraoroepa. He warned them of something to come. Similar to vosi warn.

**ruvaraoa** *nCN*. source, forecast.

**ruvaraoto** *nCN2*. person who is put first, charismatic personality.

**ruvaru** *vRE*. medicate, give medicine. **Oirato ruvarureva rera-ia pituoro.** He gave medicine to the man while holing him.

**ruvarua** nCN. medicine, something to make dog fierce for hunting. siipara oruto

ruvarupato nCN2. doctor.

**ruvaruva** *nCN*. sheltered area of trees. **vego ruvaruva** sheltered area in the jungle growth

**ruve** *adj.* slimy. **Ruvepai arua tai uvare ruve tai tapo vara oriavo.** The vegetables are slimy because I cooked them with the vegetable called ruve.

**ruve ovi** *nCN*. semen, slime.

ruve tai nCN. plant with slimy edible leaves.

**ruvesare** *nCF*. snail, lives in water, similar to akoro but without operculum, fastens itself to stones in water.

**ruvevira** adv. slimy, greasy.

**ruviruvi** *vRE*. twirl between palms of hands, rub together. **Evao rao ruviruvirevoi.** He is twirling the stick in his hands.

**ruvu pie** *vRE.* surprise with presence, embarrass someone in their act of doing wrong. **Vaiterei ruvu piereva Pauto.**God surprised or embarrassed the two of them in their evil doing.

**ruvu pievira** *adv.* unannounced. **Ruvu pievira karero viropa.** He arrived back unannounced.

S - s

**sara** *adj.* (be of same) clan. **IraVA sarapaioveira Orokui.** We-exclusive are clansmen with the Orokui bird.

**sara** *nCN*. clan, country, kingdom.

**sarato** *nCN2*. clan brother or sister.

**sare** *nCF*. stomach.

**sare** *vRE*. disembowel an animal, bird, or fish.

**sarearo** *nCN*. inside of anything.

**sasara** *nPN*. different objects, diverse, multiform.

**se** vRE. wipe the nose, move something away.

**sei** *nCF*. banana, cultivated, long stemmed cooking variety.

**sekari** *vRE.* shake hands, greet. Obiously from the English `shakehands'.

**semen** *nCF*. cement. Obviously from the English 'Cement'.

**seru** *adj.* rainwashed, soaked, drenched. **Seruuei kokeva-IA porooro.** You are soaking wet dripping in the rain.

**siga** *nCN2*. force, pressure. **Kiuvu sigaaro vego uporevo.** The force of the wind is breaking down the jungle. **Koke sigaaro vego upoevo.** The force of the rain is breaking down the jungle. **Avakava toruaro sigaaro.** The force of the ocean's waves (masculine).

**siga pie** *vRE*. open a ceremony, cancel a taboo. **Tugoroa siga pieiva**. They cancelled the taboo that had been placed on it. **Vosa va siga pieive, oire vearopaara purapaive utupaua**. If they would open it up, then they would do good things later on.

**sigesigere** *nCM*. insect, like a dragonfly.

**sigi** *vRE*. deflate, reduce size of something, release pressure. **Gas tou sigiri.** Let the (butane) gas out of the bottle.

**sigo kakae** *nCN*. pocket knife.

**sigoa** *nCN*. knife, short.

**sigoto** *vRE.* join together two things. **Iroirorei sigotori ra ogata tuuri.** You join the two ropes together and fasten on the backpack.

**sigoto** *nCM*. knife, long, machete.

**sigovira** *adv.* knife-like.

sigu vRE. take away and destroy, expel. Rakoru siguri kepa AROVA!

— Get that snake out of the house!

**siguri** *vRE*. miss the mark. **Ruega sigurirevoi.** He missed the hawk.

**sigusiguva** *vRE*. join together, weld together. **Oire uva oriveara sigusiguvaiva.** Then they joined together the (lengths of) rattan vine.

**siguva** *vRE.* join together, mix, join after, splice, add onto. **Iroirorei siguvari.** You join the two ropes together. **Uva eisivi raga osa vo tavi siguvaavoi, ragai Akoitai.** That little bit I add to this story, I, Akoitai.

**siguvae** *nCN*. joint.

sii vRE. cut hair, groom hair. Orua siiri. Cut the hair. Ragai siipaevoi. She is cutting my hair. No need to specify hair.

**siigaae** *nCM*. spider, with small to medium size angular body commonly found indoors, it walks in a jerky jumping fashion.

**siigaato** *nCM*. (type of) ground, black, paint made brom black earth. Black immature coal found above Togarao Village.

**siigeeto** *nCN2*. person with crooked or flattened nose.

**siiguru** *vRO*. drum, beat drum. **Siigurupaai oirara.** The men are drumming.

**siikoi** *nCF*. tree, leaves eaten but smell unpleasant, when cooked with salt the leaves are used as medicine to clear headaches.

**siikooto** *nCM*. insect, like grasshopper, brown body.

**siikopi** *nCM*. scorpion, short body, sting pains.

**siikui** *nCM*. bird with light brown body yellow breast, sickle bill, eats turoturo koko 'flower', probably Brown Honey Eater.

**siikurai** *nCF*. bird, one of the swifts.

**siipara** *adj.* color-brown, brown color.

**siipara oruto** *nCM*. red haired person, hair of red or light coloring.

siirare

**siirare** *nCF*. preying mantis.

**siirau** *nCF*. string bag.

**siiriiko** *nCF*. billfish, like a sailfish, has long pointed bill.

**siiroi** *vRO*. stop activity, quiet, silent. **Siiroita** You all stop whatever you are doing.

**siiroi pie** *vRE*. quiet someone, put someone at ease. **Kakaeto siiroi pieri.** Quiet the child and put him at ease.

**siisiipiri** *nCF*. bird, with small blue-black body and scarlet red breast, it has sharp straight bill. The red breast is a result of the little bird peeking over the edge of Mt. Bagana into the fire within the crater.

**siisiito** *adj.* tingling sensation. **Siisiitoparoi, uvare ora toeroi.** He is tingling, because he cut himself.

**siisiito** *nCN*. (intense) pain. **Riro siisiito oupari ora togapaoro.** You will get intense pain poking yourself.

**siisiitovira** *adv.* tingling-like.

**siitako** *STAT*. (be) troubled. **Oirara siitakopaai.** The people are troubled.

**siitoka** *nCN*. pain, intense.

**siitoka siraoa** *nCN*. uneasy feeling.

**siitoka tapi** *nCN*. place of severe pain, hell.

**siitu** *nCN*. bits of dried firewood carried on trip to start fire, fire starter, bits of firewood carried on trip.

siitue vRE. watch, observe. Viapau akukuvira vii situepareveira, ari vii teeriopareveira. He is not just watching you, but he is observing your ways. Viara iava voea situepasiva osa oira kaepaoro uriopaaepa. From above the two of them watched as they came caring her.

siiva pievira adv. unaware. Siiva pievira uriorae aioa aivaro-IA. I came not knowing that you were having a meal

**sika** *vRE*. split firewood, split into posts. **Erakoara sikata.** Split the firewood. When a large quantity of things are split, the reduplicated form is used, sikasika.

**sika** adj. separated off, divided up.

**sikarato** *nCM*. bird, parrot, female has red body with blue head and male has bluish-green body, eats unripe papaya and corn (Erectus parrot).

sikasika adj. spread, dispersed.

sikasikavira adv. despersed, scattered.

**sikata** *vRE*. solder, join together.

**sikato** *mCM*. banyon tree, fig, wild.

**sikeo** *nCN2*. infant child held in arms.

**sikeperu** *nCM*. spoon made of pig's bone used to feed tiny children aio kataa'-mashed food'.

**sikere** *vRE*. streak of light, start to shine, dawn. **Ravireo sikererevoi**. The sun's rays are beginning to come over the horizon. **Aviua sikerevoi**. The light is streaking the sky. Said of light associated with dawn only.

**siki** *vRE.* (make) obscene jestures. **Sikiive reraRE.** They would make obscene jestures towards him.

siko pie vRE. pour.

**sikoaito** *nCM*. tree, with very hard red wood used for axe handles.

**sikooto** *nCM*. sugar cane, yellow skin.

**sikopa** *adj.* half full (nearly).

**sikopirito** *nCM*. insect, that eats sugar cane.

**sikore** *nCF*. millipede, thin body, lives in old tree stumps.

**sikoroto** *nCM*. vulva.

52

**sikosiko** *adj.* very little, droplet.

**sikosiko** *nCN*. hedge-like plant.

**Siku** *vRO*. wallow in mud. **Koie kare sikupaaveira rikui-IA**. The pigs always wallow in the mudhole.

sira

**sikupu** *adj.* dirty, soiled, filthy. As in sikupu tuu 'dirty laplap'.

**sikupu pie** *vRE*. (cause to be) dirty, soil something. **Varoara sikupu pierivoi.** You are getting the clothes dirty. In Pip dialect the word has the meaning, to blacken.

**sikupuara** *nCN*. dirty things.

**sikuputo** *nCN2*. dirty person. In Pip dialect, black man.

**sikure** *nCF*. loincloth of bark (formerly used), skirt made of grass.

**sikuro** *vRE*. aid child or disabled person to walk, support physically. **Kakaeto sikurori rera tapo vokapaoro.** Support the child as you are walking with him.

**sipareko** *nCF*. yam, thornless type shaped like fingers.

**sipareo** *nCN*. toe, finger.

**sipareo koara** *nCN*. toes, fingers.

**sipari**  $\nu RO$ . comb. **Oire sipariave oruara oae siiive.** Then they would comb their hair, (and) they would cut it.

**sipari** *nCM*. comb.

**sipei** adj. salty, sting (as from medicine).

**sipesipea** *nCN*. ridge of land.

**sipeto** *nCM*. undernourished male, thin male child, (male) child left by parents. Used as nickname for sickly child.

**sipiro** *vRO*. play. **Oire ora sipiropaave.** Okay then they would play together.

**sipiroa** *nCN*. game.

**sipo** *vRE*. send. **Oire pupipa reo sipoivora.** They sent the talk of the singsing.

**sipoi** *vRE*. collect sugar cane.

**sipoi vuta** *nCN*. sweet taste.

**sipoia** *nCN*. sugar, sugar cane.

**sipoipa** *nCN*. candy, lolly.

**sipoko** *vRO*. switch over. **Ravireo reraRE ora sipokoro.** The sun switched over from morning to afternoon during the man's time.

**sipoko** *vRE*. turn end for end. **Evao rao sipokori.** Turn the branch end for end.

**sipokoro** *nCN*. steep ridge.

**sipokoro** *vRE*. sprout through surface. **Kukara kovaaro sipokorovoi.** The sprout of the corn is coming up through the surface of the ground.

**siposipo** *vRE*. tell a story, teach, inform. **Uva va-a vao oa vituaro iava oiso siposipoavoi.** For this reason I would tell the story like this.

**siposipoa** *nCN*. story, news.

**siposipokovira** adv. back to front, reversed.

**siposipopato** *nCN2*. teacher.

**sipu pie** *vRE*. repeat, persistent. **Rera vo kovoaro sipu piepareveira.** He is always doing his work over again.

**sipu pie reo purato** *nCN2*. talkative person.

**sipu pievira** *adv.* constantly, endlessly. **Sipu pievira ragai uvupari.** Always listen to me. Always obey me.

**sipukao** *nCM*. twigs, shoots of plant or tree.

**sipukao** *vRE*. sprout. **Sipukaoeve.** She would sprout.

**sipusipu** *nCN*. new growth, plant shoots.

**siputavu** *nCF*. crayfish, small freshwater variety, has hair between pincers on forelegs.

sira vRE. cover over, weight down. Vo kou sirare. He cut the

siraiko grass so it lays on top of the other.

**siraiko** *nCF*. parakeet, small green type.

**siraiko tavara** *nCN*. mouth organ, harmonica.

**sirakoisi** *vRO*. sit and worry or sorrow. **Sirakoisiparoi.** He is sitting quietly being sorry or worrying.

sorrowfully, sirakoisivira adv. sadly, woefully. Sirakoisivira paupa. He sits in a woeful mood. O riakova sirakoisivira toupae siraopaoro, uvare kopiiroi vatuato. This woman is filled with sorrow because her husband died.

sirao STAT. pity, love, mercy, have, sorrow for someone, care for. Uva rirovira rutu siraopaveiepa vo ora rugorugoo **piepaoro.** We both were very sorry remembering back.

**sirao vatevatea** *nCN*. present, gift.

**siraoa** *nCN*. pity, love, mercy, sorrow.

**siraopa tapi** *nCN*. hell, place of sorrowing.

**siraovira** *adv.* pitifully, sorrowfully.

sirava vRO. hiss at something. OiratoaRE siravaparoi **rakoruto.** The snake is hissing at the man.

**siraveru** nCF. (small) tree, found on Mt. Balbi's slopes which has red blossoms in April.

**sire kou** *nCN*. hair on stomach.

siresire vRE. (make a) flanged edge.

**siria** *nCM*. grasshopper, small brown body.

**sirie** *nCM*. lizard, black body with distinct scales, lives on the ground.

**sirigaea** nCN. fern, parasitic type that grows from trunk of living tree in the shape of an upside down umbrella.

**sirikau** *nCN*. spear, barbs are made of limbum. Similar to takitakiua.

siririko nCM. holes at intersection of woven bamboo, bamboo-holes at intersection of woven matting.

siririko vRO. peek through opening. Siririkopaai kakae vure. The children are peeking through the cracks.

**sirisiri** *nCN*. waterfall.

sirisiria adj. dull, to be.

**siriupe** *nCM*. entrance to village, village entrance.

**sirivi** *nCM*. bird, parrot with small red body, breaks into young coconuts and drinks juice.

**sirivi** v? (to) dawn.

sirivukoto nCM. tree, tall limbum like tree, fruit is a hard ball. The balls are used for rhythm games. Two balls are kept in motion tossing one and holding the other while a piece of coconut shell held in the palm of the hand is struck by the falling balls and acts as a sounding board.

**sirori** *nCF*. frog, small yellow green body, large feet, pictured on PNG postage stamp, general name of frog.

sirorova adj. foggy, hazy. Vegoaro sirorovapai. The jungle is hazv.

**sirorovato** *nCM*. haze.

sirorovira adv. hazy, foggy. Sirorovavira vegoa toupai. The jungle is hazy.

**sirova** *loc.* behind, alongside. **Ragai sirova utuu.** Follow behind me. Teapi vara sirova utu ragapau. Ari vearovira oaravu rutu rovirieipari. Don't just follow these things aimlessly. But judge all things well.

**sirovavira** *adv.* parallel.

**sirovie** *adj.* color, striped.

**sirovievira** *adv.* colorful, striped.

**sirovore tuu** nCN. temporary fastening, (temporary) binding.

**siruirui** *nCM*. bird-migrant wader with buff and white body, long straight beak and common on Wakunai airstrip, possibly Sandpiper.

sisiropa

**siruru** nCN. blessing, charm for enabling child to grow healthy and strong.

siruru vRE. (give) blessing, charm someone, decorate with charms. Kakaeto sirurureva. He charmed the child so that it would grow healthy and strong. Evara kooraara orekerovu-ia raviraviara vara siruruive ra vara aioive. They would decorate the opossums with all kinds of magic plants and then eat them.

**siruru aio** *nCN*. food concocted to make Upe initiate grow strong quickly.

**sirurupato** *nCM*. man responsible for charming food.

**sirurupeita** *nCM*. fern, with red leaves which turn green as they mature.

**siruruvira** *adv.* beautifully.

sirusiru adj. shiny.

sirusiru pie vRE. (cause to be) shiny. Tebol sirusiru pieri vanis-IA. Make the table shiny with varnish.

siruvau vRE. glow, (give off) bright light. Jisas siruvaureva aitereivu tapo. Jesus shone brightly along with the other two men.

**siruvau** *adj.* good looking, nice appearance.

siruvau pievira adv. brightly. Siruvau pievira roropae vuravu. The lamp is shining brightly.

**sisae** *nCF*. bush, not strong branches.

**sisara** *nCN*. grease.

**sisevi** *nCF*. bamboo, small type.

vRE. extinguish, flavor something with salt, cure with salt. VoaRE gavuta sisieve va kuvusa. She flavored this with salf of ashes in order to preserve it in bamboo tubes.

sisi id. pacify, change a person's mood or attitude. Oirato vo kasipuaro sisievoi vatuava vorevira rera aroviakuoro. The wife pacified the man's anger changing his attitude. or She cooled him off. Vovouisi sisavoi kusipa-IA. I am cooling off my emotions. or I am extinguishing my heart with a cold thing. The word sisi means to pour water on a fire extinguishing it with a hiss.

sisigarue adj. clean.

sisigarue pue nCN. ceremony cleansing from contamination.

**sisigaruevira** adv. clean, shiny.

sisikore vRE. shine, gleam, glisten. Vovio ravireo ora tovoroepa osa sisikorereva aue sigato. He put himself right here as the black earth (cosmetic) glistened.

**sisikorevira** *adv.* gleaming, shining.

**sisipa** *vRE*. mix with grease or oil.

**sisipara** *nCN*. food mixed with grease.

**sisipuarei** *nCN*. antenna (both) of crayfish.

sisiputa vRO. shake head or hands. Orui sisiputaparo uukoa verapasa. He shakes his head of hair to get rid of the water.

sisiro vRE. inspect, stare, look intently. Pupipa uvuru-ia ora kiuaepa voeava osa voea sisiro iraopaiva oirara ora riakora. The would go into the group of dancers with them as the men and women would inspect them well.

**sisiroko** *nCM*. puddle, pool, pond.

**sisiropa** *nCN*. telescope, mirror.

sisiropato

**sisiropato** *nCN2*. seer.

**sisirovira** *adv.* staring.

sisirue nCM. bat, with small body but larger than aapova'-bat'.

sisisa adj. shine brilliantly, glory.

**sisiva** *nCF*. tree, used as source of salt, leaves are used in coded plant letter called variua to stand for the phrase, 'you are trying to extinguish my anger', salt (crusty hard).

**sisivare** v. inspect, exmine intently. Similar to sisiro.

**sisivare** *vRO*. inspect, examine intently, search. **Sisivareparoi kooratoaRE**. He is searching intently for opossum.

**sisivoto** *nCM*. cross beam of house.

**sisivu** *nCF*. limbum, small leaved variety. Same as 'tosipute'.

**Sisoovara** *nPR*. second name of Orukui clan.

**sisoovara** *nCN*. grass.

**sisorua** *nCN*. fish, black body with yellow marks, good eating.

**sisorua arua** *nCN*. edible portion of coconut stalk which tastes like cabbage.

**sisoruo** *nCM*. sheath of banana flower stalk.

**sisu** vRE.

— *vRO*. wash. **Ipaveiepa vokiaro vara sisuveva.** We went up at night (and) we washed them.

**sisupa ogo** *nCN*. perfumed water. Used for washing grave site or for washing Upe initiate when the Upe hat was removed finally. The water was prepared by allowing a stream of water to flow over a collection of fragrant flowers and leaves placed in a trough.

**sisupa toi** *nCN*. carved drum used for washing things.

**sisupara** *nCN*. washed objects.

**sisupato** *nCM*. brush, washcloth.

**sita** *nCN*. journey. As in riro sita 'long journey'.

**sita** *vRO*. startle, shy away from. **Ora sitaoro Iso kovokovo turu kovereva.** Being startled Iso dropped the Jews harp. **Irou vai vagapa pievira vo vego sitaoro ora vikiroepa?** Who went like a landslide crashing jumping through the jungle?

sita nCN. distance, journey. Riro sitavi-ia toupareva rera ogapaoro. He followed him at a considerable distance. riro sita long journey

**sita pie** *vRE.* startle, surprise. **Rera sita piereva Tapato rera toeoro.** Tapato surprised him cutting him.

**sitai** *nCF*. pandanus, screw pine, tree leaves used for matmaking. Same as aravesi.

**sitapato** *nCM*. fight leader.

**sitato** *nCM*. sugar cane, lightly striped, powder on the skin.

**situa** *nCN*. stick used for starting fire, fire starter.

**siva pie** *vRE*. anticipate, foresee.

**siva pie reoto** *nCN2*. person whose talk usually comes true, man who usually makes true predictions.

**siva pievira** *adv.* anticipate something happening during thoughts or conversation. **Siva pievira urioaerao vearo vuuta aivaro.** They were thinking about having a good time and shortly after they came into that very situation. **Siva pievira ora reoreopaveiei.** We two were discussing this and shortly afterward it came to be.

**sivataeko** *nCF*. spider, has yellow body and long legs, lives in sago palms and bush.

#### suriraoto

**sivesive** *vRE*. peel, strip off. **Upiriko sivesivepaevoi aako.** Mother is peeling the sweet potato.

**sivesiveara** *nCN*. peelings.

sivi adj. scabies, to have.

**sivipato** *nCN2*. person with scabies.

**sokeva** *nCF*. limbum, small but very strong trunk. Same as kavuava.

**soko** *nCN*. chayote. Obviously from the English; shortened form, choko!

**sopa** *nCN*. big thing, huge object. As in vo sopa riroa'-this big thing'.

**sopai** *STAT.* unrecognizable, strange, unfamiliar with.

**sopaipato** *nCN2*. heathen, unlearned person.

**sopaipavira** *adv.* unintelligible, unknowingly.

**sopapiara** *nCN*. fern, leaves are used in cooking for flavoring greens.

**sopaua** *nCN*. body interior.

**sope** *nCN*. flesh attched to bone.

**sope puku** *nCN*. flexed muscle.

**sopeto** *nCM*. meat, muscle.

**sopore** *vRE*. explain, enlighten, elucidate. **Oirara soporereva Reitae ora rera iava.** Reitae explained to men the about himself.

**Soporer viro**, *vRO*. understand completely, comprehend. **Soporero viro**, **uvare rera-a vurito**. He understood completely that he was an evil person.

**soporevira** *adv.* clearly understood.

**sora** *vRE*. (work) sorcery. **Oirato visii soraparevoi visii kuvapaoro.** The man is working sorcery on you all poisoning you.

**sorato** *nCM*. poison man, sorcerer. **Rera kuvarevo sorato.** The sorcerer is working sorcery on him.

**sosope** *vRE*. standby with disinterest, avoid. **Ragai sosopepari osa kovora.** You standby watching me work without helping me. **Ragai sosopepare Akoitai.** Akoitai is avoiding me.

**sosope vovouto** *nCM*. onlooker not inclined to pitch in and help.

**sosoto** *nCM*. chick, pullet.

**sosovo** *vRE*. taste, sample something, feel something. **Aioa sosovopaavoi va iava aiopaoro oisi, e vearo-a?** I am eating from the food tasting it to see, is it good?

**sovara-ia** *loc.* inside.

**sovo** *vRE*. feel, touch, sense. **Ravurike sovoivo.** They felt the earthquake. **Uva apesi ora sovopau vo vokio?** So how do you feel today?

**sura** *nCF*. bird, with long pointed wings and slender v-shaped tail, a type of swift.

**suriketo** *nCM*. bird, small yellow type with back yellowolive, the male is black with irridescent throat, has a thin hanging nest, sunbird, clan totem. In the past this bird would accurately tell about a death or other significant events.

**suriraoto** *nCM*. bird with black body, long black tail feathers, and yellow throat, it builds its nests together in a single tree where they hang down from the limbs.

## T - t

taa vRO. desire to hit. Taa vovouparo. He wants to hit him.

taa *vRE*. wrestle. **Rera taareve rera ro irava ora aivaro piero.** We would wait in vain for this man with whom they had met.

taa visivi temp. soon, a little while.

**taagau** *vRE*. step over something, jump over, pass over. **Va-IA taagauri.** You step over it.

**taapa** *nCN*. ladder, steps.

**taapeto** *nCM*. axe made of stone.

**taapirikoto** *nCM*. insect, with yellow-green body, lives on cocoa, leaves a burn on skin when brushed against. Formerly they were found mainly on wild banana leaves.

**taaripa** *vRE*. circle, spin. **Taariparevoi ikaupaoro.** He is running in circles.

**taasi** *vRE*. put together, complete something. **Vara rutu taasiri.** Complete all of those. Put them all together into a single unit.

**taataaiva** *nKF*. grandmother (MoMo).

**taataate** *adj.* completely ripe.

**taataato** *nKM*. brother of female or of female cousin.

taataava *nKF*. sister of male or of male cousin.

**taatoto** *nKM*. father-in-law (HuFa).

taatova nKF. mother-in-law (HuMo), daughter-in-law.

taava *nCN*. court, judgement.

taava *vRE*. judge something.

taava *vRE*. judge someone. **Rera vo vuriaro-IA rera** tavareva. He judged him on the basis of his wrong.

taava purapato nCN2. judge.

**taava tueto** *nCN2*. person awaiting trial.

taavi vRE. consider carefully. Vearovira vaVA taaviri ra vearovira va purari. Think carefully about it and you will make it well. Vo reoVA taaviri. Consider this talk. Ora viiVA taaviri. Consider yourself.

taavira adv. recently, soon.

**taavo** *vRE.* anticipate something, inspect. **Uuko rovu taavosa avau, teapi agasipe.** Go watch with anticipation the lake, lest it fill up and overflow.

**taavore** *vRE*. help, assist. This word has been replaced largely by tauva.

**taavoto** *vRE*. shoot accurately. **Kokio kare taavotopareva.** He was shooting accurately at the birds.

**taavoto iiato** *nCN2*. accurate shooter.

**taavoto reoto** *nCN2*. (one whose) talk shoots straight.

taavotovira adv. accurately.

taavovira adv. anxiously.

**taavu** *nCM*. fish, black body, lives in saltwater along the coast. Second name of virovu.

taea vRO. deceive, deny, accuse. Taeapaaepa, "Easi igei viapau ari voeao." They denied it (saying), "Why, it wasn't us but these people." VoeaPA taearoepa. He accused them.

**taeru** *nCN*. shell of galip (Tahitian Chestnut) or any other nut with very hard shell except coconut.

**taetuova** *nCF*. child's bow.

**taeva** *nKF*. sister of female or of female cousin.

**taga** *nCN*. measurement of two arm's length(?), fathom, mark.

Ovirovua va tagaaro? How many lengths is it?

**taga** *vRE*. mark off, stake out. **Rasia tagapaivoi va uvuioro.** They are marking out the ground (property) measuring it.

**tagarao** *nCN*. tree used as a fire started when sticks of this wood are rubbed together.

**tagataga** *vRO*. create trash, make a mess. **Tagatagapauei**. You are making a mess with trash.

**tagataga** *nCN*. trash, rubbish, garbage, scraps of house building.

**tagava** *vRE*. salute, shield the eyes, with hand. **Vavao tagavari**. Shield your eyes to see better over there. **Kukurai kiapiVA**; **RE tagavare**. The kukurai salutes the patrol officer.

**tagavava** *nCF*. lizard, large type, about 8" long.

**tage** *vRE*. insert, put inside. **Va tageri evoa.** You put it over there inside of something.

**tagerea** *nCN*. spare part, replacement. **Tagere vuku vao-ia.** This is an extra book.

**tagereara** *nCN*. mixture of insignificant things, extra things mixed together.

tagi vRE. (be) responsible for, care for. ira oisoa tagipareve. Abraham was always responsible for Vupari. Kakaeto tagiri. Take care of the child. Same as toki and is found in both the Rotokas language and the Teop language.

**tagiria** *nCN*. passage, canyon, gulley, grove.

**tagiteva** *nCF*. bird, parrot with green body and blue head, red under wings, probably Rainbow lorikeet.

**tagoro** *vRO*. hide something, secret something. **Vuria purapariveira vo reo tagoropaoro igeiRE.** You are always doing wrong hiding this talk from us. **Tagoropaue.** You are keeping a secret.

**tagoro** *vRE*. secretly do something, conceal from, secretly kill. **Ragai vii tagoropaavoi.** I am doing something secretly to you or I am concealing something or some action from you. **Iravu tagororeve oirato.** He would secretly kill another man.

**tagoro reo** *nCN*. secret.

tagorovira adv. hidden meaning-like, unnoticed, unaware.

Upiriko tagorovira ori piro. The sweet potato was cooked completely without anyone being aware of it.

Ragai tagorovira viiRE oavu oua. I get something that you don't know about.

**tagotago** *nCF*. ginger root.

tagugu STAT.

— *id.* cloudy, overcast, uncertain. **Ragai rugorugooaro taguguei.** My thinking is unclear or uncertain.

**tagugu pie** *vRE.* compress, squash with something. **Oveu tagugu piere.** He squashed the breadfruit with his foot.

**tagugu voki** *nCN*. cloudy overcast day.

class. group of edible vegetables. As in arua tai'group of greens'.

taitapavira adv. mashed, minced.

**taituova** *nCN*. (small) bow for children to play with.

**takae** *nCN*. trash, rubbish, garbage, refuse, remains of fire.

**takato** *vRO*. (constant) talking with loud voice. **Takatoparoi.** He is making a lot of noise talking. **Eakepa ora** 

takau tapi ovi

**takotopaai?** What are they arguing loudly about?

takau vRE. insult, blaspheme. Oirato takaueva. She insulted

takau STAT. tired, disappointed. Ora ragai vovouaroVA takauparai, uvare vao puraavoi vuria. I'm disappointed in my ways, because I'm doing this bad thing. Vovoua oaaVA takauparai. I'm disappointed and tire of my ways. Takaurai. I am tired.

**takau pie** *vRE*. (cause to) work hard, (cause to) make a big effort. **Vo kovo ragai takau pievoi.** This job is making me work very hard.

**takau pie** STAT. stubborn, difficult to cure.

**takau pie visivi** *adv.* frustrated. **Takau pie visivi toupare.** He is frustrated trying to get across a point.

**take** *vRE.* wall in, hold back screen off. **Vo kepa takewora.** They put walls on the house.

**takei** *nCF*. weave, type of, blind, screen. piropa takei - ' with a design' and viuviu takei - 'without adesign'.

**takereto** *nCN*. handles of slit gong.

**takeru** *nCM*. cob of corn, core of pineapple or other fruit, stem of plant.

**takesei** *nCF*. bird, parrot. See tagiteva.

**taketake** *vRE*. wire something, fasten with wire.

**taketake** *vRO*. persist. **Taketakepauvere touvira ra va puraive viipa.** You continue persisting still and they will do it for you.

**taketake** *vRE*. cause trouble. **Riakova taketakeparevoi.** The man is troubling the woman (working up to immoral act). **taketakeia** *nCN*. fence.

**taki** *vRE*. hinder because of rain, block because of rain. **Kokeva takievoi oirara rutuRE kovo ARAPA.** The rain is keeping all the people from working.

taki vRE.

— vRO. steady, fixed in position.

**taki voki** *nCN*. rainy day when no one can work. Alternatives are taki koke 'rain that restricts', koke taki 'rain that restricts'.

**takipa** *nCN*. hinge, clothes pin.

**takipa iro** *nCN*. belt.

**takitaki** *vRE.* fasten together. **Vara rutu takitakiri.** Fasten them all together.

**takitakiua** *nCN*. spear, barbs are made of limbum.

takokare vSTAT. surrounded, entwined.

takokarevira adv. entwined.

**takokarevira** *adv.* securely, tightly. **Takokarevira va tuukeri.** Fasten it secrely.

**takotakora** *v*? cluck with tongue. **Oisio viovioevira oisi piepareve vo takotakorapaoro oiso.** In an imitating way he did this clucking his tongue.

**takotakou** *vRE*. package in small bundles.

**takotakou** *vRE*. bundle up, package in small bundles. **Aioara takotakouta ra vara vaagita.** Wrap the food into bundles and then cook them in a pit.

**takoto** *nCN*. (a) shout. **Eake takoto purapare?** Why is he making a shout or why is he shouting?

takoto *vRO*. shout. Eakepa takotoparoi? Why is he shouting? takou *vRE*. cover up, package, cook in an enclosure. Opita taritaro oara oisoa kurioro vara takouive. Scraping out the coconut shreds they would package them up.

takoupa *nCN*. oven.

**takouva** *nCN*. pit cooking method.

takouvira adv. covered up.

**takovi** *nCF*. tree, with edible fruit.

**taku** *vRO*. bow over, bend over. **Takuta viro ra varirivio.**Bow (your heads) and we will pray.

**taku pie** *vRE*. turn over something.

taku pievira adv. inverted.

takura nCN. egg.

takura isi *nCN*. egg, seed.

**takutaku** *adj*. low to the ground. As in takutaku kepa 'house built low to the ground', to keep out cold.

takutakuvu vRE. gather, heap, cooperate, work together.

**takutakuvua** *nCN*. combination, collection cooperative. **Isiso takutakuvuro kasita.** You all burn the collected piles of grass.

takuvira adv. bowed.

takuvu vRE. add to, meet together.

takuvua *nCN*. company, two or more objects together.

**takuvuaro** *nCN*. sum, total.

**takuvuvira** adv. together, cooperatively.

**taoro** *adj.* fat, obese. **Taoroparoi oirato** The man is fat.

taoropato *nCN2*. fat person.

**taotaope** *vRE*. included everything in one homogenous state. **Aioara rutu taotaoperevoi vara rutu aiooro.** He is eating all of the food in one mixture. **Oirara rutu taotaoperevoi kataito vo reoaro raga-ia.** He is including all men as he is speaking to one man only.

**taotaope vovouto** *nCN2*. (person who) generaliyes everything.

taovi adj. thick.

**tapa** *vRE*. hit, slap, crucify. **Evaova tapareva aue raga-IA hama.** He hit the wood with the hammer.

**tapa uviro** *adj.* bogged, stuck. **Motokara tapa uvirooi tuuvua-IA.** The car is bogged in the swampy place.

tapapato *nCM*. hammer, sledge.

**taparako** *vRE*. slap, punch in anger. **Rera taparakoreva** He slapped him. **Oirato taparakoeva vatuava.** The wife punched the man.

tapatapa vRE. nail, hammer.

**tapate** *vRE*. observing, waiting for something anticipated to happen. **Toreparovere oiraraRE rataoa tapatepaoro.** He will be standing at the door waiting for the people to come.

**tapate reo** *nCN*. promise, contract, law.

tapatevira adv. waiting-like, anticipating.

tape excl. Stop!

**tape pie** *vRE*. quiet someone.

**tape pievira** *adv.* quietly.

**tapetape** *vRE*. quiet someone. **Kakaeto tapetapeevere aakova.** The mother will quiet the child.

**tapetapeko** *vRE*. flatten. **Rasito tapetapekota.** You all flatten out the ground.

tapetuta adj. criss-crossed.

tapetutavira adv. x-shaped.

**tapevira** *adv.* quietly. **Tapevira vokapaeveira.** She always walks quietly.

**tapi** *nCN*. juice of pineapple, tomato, cooked meet etc.

**tapi** *nCN*. place, area.

**tapi** *vRE*. drink hot liquid.

**tapi ovi** *nCN*. liquified grease.

tapipava

tapipava *nCF*. cup.

**tapiraua** *nCF*. Wandering Jew with purple leaves. Same as kiapi kou.

**tapirioto** *nCM*. gulley, stream bed, ditch with water.

**tapo** *vRE*. join together, put together. **Varei tapori.** Join the two things together. **Va tovori eva ra varei tapori.** You put it there and then place the two together.

tapo prep. also, too, with.

**tapo pie** *vRE*. join together, fuse together. **Oire riroa aioa oa oisoa aiooro vaiterei tapo pieive vo vo kepa-ia.** While eating a big feast they would join the two (people) together in the house (marry).

**tapoisi** *nCN*. back of house. As in kepa tapoisaro'-the back side of the house'.

tapoisi-ia loc. outside in back of.

**tapoko** *vRE*. join to, add to.

**tapoko** *nCN*. manioc, cassava.

**tapokovira** *adv.* stuck together, adhered together. **Tapokovira toupaivoi vukuara rutu.** All of the books are stuck together.

**taporo** *vRE*. conceal talk. **Vatuato taporopaeva vatuava rera tavi ARAPA ora oira IAVA.** The wife did not tell the husband concealing the information about herself.

**taporua** *nCN*. unmarked Upe hat, Upe hat, not marked with a design.

**taporuto** *nCM*. uninitiated male, bachelor. Word used to describe males only since females are not initiated in this way.

**taporuvira** *adv.* uninitiated.

**tapotapoko** *vRE*. persist, stick to it. **Aioara tapotapokorevoi.** He <sticks to> getting food (he is always getting food).

**tapotapovira** *adv.* mixed together-like.

**tapovira** *adv.* together-like.

**tapuku** *nCN*. swelling from being hit.

**tapurisi** *STAT*. unconscious, sleep soundly. **Tapurisirae.** I slept very soundly. I overslept.

**tapurisito** *nCN2*. unconscious person.

tapurisivira adv. unconsciously.

**tapuruo keakea** *nCN*. whistle made of certain leaves used to call the bird, tapuruo.

**tapuruva** *nCF*. tree, with sweet fruit and red flower, galip.

taraa *vRE*. look upward, search for, look above for. **Evoa** taarari. You look upward over there. **Uva taraapareva** voropareva vo vegoaro. So he searched (as) he hunted in the jungle.

taraa pie vRE. (set) upright. Va taraa pieri. You set it upright.

**taraa pievira** *adv.* upright position. **Aue-ia taraa pievira pituri kap.** Hold onto the cup in an upright position.

**taraai** *nCM*. shellfish, large clam, calaboos shell, clam, very large.

**taraapavira** *adv.* raised, upward. **Taraapavira toupai vo urui.** The village is up on a raised area.

tarai *vRO*. know. **Rera-IA taraiuvere.** You will know him. **Aure! Va-IA taraiparai.** Of course! I know it.

**tarai** *vRE*. teach, inform. **Rera tarairivere.** You will teach him or inform him.

tarai ousa *vRE*. learn. Ira oisoa siposipoara uvupaoro tarai oupareve. He would always be learning while hearing

tarieua

stories.

**tarai pie** *vRE*. teach, learn, cause to. **Ira oisoa ovii riakoaro tarai piepareve.** He would always teach his daughters.

**tarai reo** *nCN*. information.

tarai taarapa kepa *nCN*. school building.

taraigegea STAT. stubborn, not open to suggestions. Rera tavi ragapaavoi osa taraigegea iraoparoi. I am talking in vain to him as he is just really ignoring what I am saying.

**taraigegea vovouto** *nCN2*. (very) stubborn self-determined person, person not open to suggestions. Also taraigegea irara'-stubborn unheeding people'.

**taraipavira** *adv.* testing-like, trial-like, first time. **Taraipavira vore uriorai.** I came here on a trial run. **Taraipavira va iava aiorai.** I eat it just giving it a try.

**taraipura** *nCM*. fish with very small body.

taraitoa rutu *nCN2*. smart person, genius.

**tarao** *vRO*. divine sickness to see whether it is real or from an evil spirit. **Vearopai ra taraovio.** It would be good if we divined the sickness.

**tarao koruou** *nCN*. experimental offering used for divining source of sickness.

**taraoa** *nCN*. (a) divining rite.

**tararao** *nCN*. tree, used for fire starter.

taratara vRE. unable to recognize, uncomprehending. Rera vo reoaro-IA taratarapaavoi. I am not comprehending his talk.

tarataraa *vRO*. search for ways. Tarataraa ragapatai. You all are just searching for ways to get me.

**tarataraa** *STAT*. embarrassed for lack of something. **Tarataraaparai auePA aio.** I am embarrassed that I have no food to offer you.

**tarataraa pie** *vRE*. (cause one to) search for answer. **Ragai tarataraa piepari.** You ask me something I don't know causing me to search for an answer.

**tarataraapa lotu** *nPR*. Methodist church. Comes from the early use of the term in the Tolai language.

**tarataraapato** *nPRN2*. Methodist person. Comes from the early use of the term in the Tolai language.

**taratarari** *nCN*. tree with leaves used in coded plant letter called variua to stand for the phrase, 'I am still searching for an answer or for the true culprit'.

**tarauru** *vRE*. polish. **Oirato takipa iro turauruparevoi.** The man is polishing the belt.

**tarautoa** *loc.* adjacent to, (just) outside. Another room can be built adjacent to and just outside the main building.

**tarautoaro** *loc.* just outside the building. Same as ratau.

**tarautoaro** *nCN*. front, outside.

**tarauveri reoto** *nCN2*. person who makes insignficant talk. **tarauverivira** *adv*. experimentally. **Tarauverivira oa purapaa.** I am making it experimentally anticipating that something will eventually come of it. **Tarauverivira reoparai.** I am just talking around the subject to see if something concrete will come of the talk.

taravo nCM. banana, cooking variety.

tari *vRE*. surround, encircle. Oira taripaiovora pupipaoro. We (exclsive) circled around her dancing.

tariata adj. scorched.

tariatavira adv. scorched, like.

tarieua *nCN*. cave, cavern.

tariko tava

tariko *vRE*. encircle, surround. **Evo urui tarikopaiva upoa purasa.** They surrounded that village to fight.

**tarikoi** *vRO*. go around, (go) around. **Kepa-IA tarikoiparoi.** He is going around the house.

tario *vRE*. chase, pursue. Uva uova tariopaiova. Uva oira upoiva. So we (exclusive) chased the eel. And we killed it.

**tariri** *vRO*. wander about, run around. **Voraro rutu taririroepa.** He wandered all over the place.

**tariri pie** *vRE*. surround.

**taririto** *nCN2*. transient, wanderer.

tarita *vRE*. smash, mash, mince. Aveke taritapari. Smash the stone. Similar to tatu.

taritarikoi vRO. go in circles.

taroro vRE. jack up, pry.

taroropa keru *nCN*. lever, crowbar.

taru excl. Truly!, Certainly!

taru inten. certainly, by and by, later, must.

**taruko** *adj.* pregnant-human. **Riakova tarukooi, iria kakaeto kavauevere rara.** The woman is pregnant and will give birth to a male child later.

tarukova nCF. pregnant woman.

**taruo** *nCM*. barbs on spear or arrow. These are made of bones from bat wings or opossum ribs.

**taruoto** *nCM*. bone from wing of flying fox.

**taruru** *vRE.* flatten out, smash flat. **Veeta tou tarururi.** Smash the bamboo growth flat.

**taruu** *nCM*. rain storm. As in taruuto 'rain storm' or taruu voki 'continuously rainy day'. Similar to taki.

**taruu** *vRO*. continuously falling. **Koke taruupai.** The rain is continuously falling.

**taruviakoua** *nCN*. lizard, bluish skin, lives in ground under rotted logs in groups, possibly one of the skinks.

tasi *id.* defeat. Vo rasio vo pitupituaro-IA tasipaivora. They defeated and over came the temptations of this world or they stepped on top of the temptations.

tasi *id.* grounded in, established in, abide in. Pauto vo goruaro-IA tasipaavoi. I am grounded and established in God's power or I stand in God's power.

**tasi** *vRE.* step on. **Uva totoueua-IA tasireva.** So he stepped on the buttress root.

**tasi** nCN. (a) footing.

**tasi tuuta** *nCN*. (corner) studs of a wall.

**tasiaro** *nCN*. footprint. **Viapau koie tasiaro kekepaiovora.** We (exclusive) didn't see the pig's tracks.

**tasiasi** *vRE*. stamp on, step on repeatedly.

**tasiasi** *vRE*. stamp on, step on repeatedly. **Guruvara-IA tasiasiparevoi**. Stamp (repeatedly) on the leaves.

**tasipa** *nCN*. foot.

**tasipava aakopeva** *nCF*. toe, the big toe.

**tasitauo** *nCN*. sole of foot.

tasiua nCN. foot.

**tataapara reoto** *nCN2*. person who talks foolishness.

**tataeruirui** *nCM*. grasshopper, black body, long forehead, easily irritated, bites man. It is said that the grasshopper became black in a fire and that is why it is easily irritated.

**tataga** *nCN*. corpse, rotten log laying on ground.

tatagavira adv. reclining, laying.

**tatakoro** *vRO*. fasten together with nail or peg. **Evao vurukorei tatakororo.** He fastened the two boards

together with pegs.

tatakoroto nCM. nail, peg.

**tatareko kou** *nCM*. fern, white mottled leaves, decorative fern

**tatavire** *nCF*. algae that grows on ground. This grew in spots on the airstrip during very damp weather causing the airstrip to be very slippery and dangerous.

tatavu nCN. flesh unattached to bone.

tate vRE. jack up, take out, extract. Tupa tate ragapaeva, oiso ra koatao rera iare. She simply took the door off so as to go into him.

**tatepa** *nCN*. jack, hammer, pick.

**tatu** *vRE.* smash, flatten out. **Ragai tokuo tatuavoi uruaRE.** I am flattening limbum for the floor construction.

**tatu** *vRO*. mash, grind. **Vo riako siga tatupaaepa.** These women mashed up the black earth.

tatu *adj.* smashed. Uva vaoviVA kokotoa tatu piropa. The leg was smashed right here.

**tatu** *vRE*. fight with airborn weapons, shoot arrow. **Akukuvira raga tatupare rauru kae-IA.** He just shoots indiscriminately into the air with the arrow.

**tatua** nCN. all weapons.

**tatuato** *nCM*. banana, has short green fruit which is cooked before eating.

**tatupa** *nCN*. pliers, grinder.

tau adj. ten.

**tauai** *adj.* aloof, distant. **RagaiPA tauaipai sopaua.** The heart is far from me, or the feeling towards me is one of aloofness.

tauai loc. distant, far off.

**taui** *vRE*. return something. **Eva tauirivere.** You will return that. Same as kare pie.

**tauiaro** *nCN*. result. **Vatea oaa tauiaro.** The result or return of my gift.

**tauo** *nCF*. dish, plate, leaf of limbum shaped like plate, offering.

**tauo** *vRE*. offer in ceremony. **Oa oisoa tauoive reraPA**. They would always offer it to him.

taurava nCF. mosquito net.

tauravia temp. afternoon. Also in Teop language.

tausiua nCN. gekko with white skin.

tautau nCF. cheeks.

**tautauara** *nCN*. tithes, groups of tens.

**tauva** *vRE*. help, assist. **Vearovira rutu ragaivi tauvarivoi.** You help `poor' me in a good way.

tauvaa *nCN*, help, assistance.

**tauvavu** *vRE.* increase, add to, give generously. **Oaravu vateri varao tauvavuoro.** Give me some more to increase the total amount. **Tauvavurevere.** He will give generously.

**tauvavuvira** *adv.* abundantly. Similar to pute pievira and sisirovira.

**tava** *vRE*. dry in the sun. **Sigato eriive. Rera tavaive ravireo-IA.** The would dig out the black earth, (and) they would dry it in the sun.

**tava** *vRO*. bask in sun, get sun. **Kariava tavaaovere.** The lizard will be sunning itself.

**tava** *id.* expose hidden deeds. **Kariava tavaovere.** The hidden deeds will eventually be exposed or the lizard exposes itself to the sun.

tavaari aio

**tavaari aio** *nCN*. lunch, foor for a journey.

**tavaaria** *nCN*. Lord's Supper, feast given before death, food eaten while traveling.

**tavaato** *nCM*. needle, pin, nail.

tavae *vRO*. trouble. Ira ora reraRE tavaeroera. He troubled himself.

tavae *vRE*. (cause) trouble for someone. Ragai tavatavaepari. You are causing me much trouble Increased effects are marked by the reduplicated form tavatavae, otherwise the form is tavae. \lx tavara.

— adj. consecutive, series, successive.

tavara *vRE*. lay in a row, line up side by side. Vara tavarari. Line them all up in a row side by side.

**tavara pero** *nCN*. bridge, series of log poles.

**tavararirei** *nCF*. twin girls.

**tavarato** *nCN2*. twin.

**tavaratoarei** *nCM*. twin boys (or MF).

**tavari** *vRE.* change over, exchange places, replace. **Tavaripari ovusa vore kareave.** You take their places as they return here. **Vii tavarirevere iravu.** Another man will take your place. **Viire vura ragasa tavarirevoi.** He came to where you were and looked in vain for you.

**tavari kavikaviro** *nCN*. all kinds of little candies, bits of food, etc.

**tavari keke** *nCN*. different appearance.

**tavari pie** *vRE*. exchange, change places.

**tavario** *vRE*. change over. **Vara rutu pitupituara tavariorevere rara.** In time he will change over all of the customs.

**tavario** *vRO*. exchange, change places. **Pupipaive ra ora tavariopaave vo pupipaoro uvare uruiara rutu-a.** They danced and then they would exchange places while dancing because it was all of the villages (that were dancing).

**tavarioa** *nCN*. conversion, change. Used when referring to the change brought about by the revival within the church and community.

tavarivira adv. differently.

**tavasiko reoto** *nCN2*. (one who) skips words while speaking.

**tavasikovira** *adv.* spaced out-like, a a distance. **Tavasikovira vokapaoro avaroepa.** He went walking stretching his legs out with each step.

tavatavae vRE. incite to anger, test, tempt to do evil. Rera tavatavaereva rera varaaro kovoara vuri pieoro, oa iava ora kasipusepa. He incited him to anger by spoiling his work, because of which they became angry with each other. Vatuato riakova tavatavaerevoi varoara oira varaaro kasioro. The husband is tempting the wife to anger burning her clothes. This act will create the opportunity to bring up a grudge which the inciter would not otherwise mention directly. He wants to bring up his grudge against her during the expected angry exchange.

tavato adj. (have) chickenpox.

**tavato kapua** *nCN*. sore of chickenpox, (small) pustules, chickenpox.

**tavatu** *vRE.* condem a group while speaking to a representative only of the group, speak evil of.

**tavaurupa riako** *nCF*. three or more teenage girls. **tavaurupaua** *nCF*. three or more teenage girls.

**tavosi tavaururirei** *nCF*. two teenage girls.

tavauruva nCF. teenage girl.

**tavavaia** *STAT.* frustrated. **ReraRE tavavaiaparoepa kakaeto.** The child was frustrated with him.

tavavaia pie vRE. (cause) frustration. Ukovi tupapare osa uvarovuva rera tavavaia piepai parupaoro, oa iava avavaiaparoepa vo vusivusiro-IA. He shut up the water as it flowed out from other places frustrating him, so that he was really frustrated with all these spirts of water.

**taveo** *vRE*. go with, accompany.

taveo pie *vRE*. join in with.

**taveoto** *nCN2*. partner, companion.

tavetave *vRE*. surprise, surprised.

tavetavea *nCN*. surprise.

tavetaveovira adv. (in) pairs, accompanied.

**tavete** *vRE*. visit. **Oire rera ro ira oisoa tavetepareve ira iraroepa.** So this one who was always visiting, he went on ahead.

tavetepa kepa *nCN*. guesthouse.

tavetepato nCN2. visitor.

tavi vRE. tell someone, inform. Uva rera tavieva, "Vo vokio-ia viipa ruiparai. Then she told him, "Today I want you."

**tavi** *vRO*. tell. **Uva viapau oiso taviparoepa ro IARE.** And he didn't say anything to him.

tavikuku adj. smooth. Gariko tavikukuei. The area is smooth.

**tavikuku pie** *vRE*. smooth out. **Gariko tavikuku pieivora tasiasipaoro.** They smoothed out the area stamping on it with their feet.

**taviova** *nCF*. skink with green body, pictured on 15t PNG postage stamp.

**taviova** *nCF*. lizard, green type that lives in trees.

tavirauto nCM. entire arm.

**taviroi** *nCM*. crayfish, small freshwater variety, long forelegs, marks on the body.

**tavisi** *nC*. tree with red leaves used in coded leaf letter to mean, You tell something.

**tavitavi** *vRE*. confess, tell. **Oisi raga ita vigei tavitaviparevorao kiap.** The patrol officer informed us just like this.

**tavitavi** *vRO*. tell. **RagaiPA roroio pievira tavitaviu.** You give the story clearly to me.

tavitavia *nCN*. story, news, confession.

**tavoa** *nCN*. roofed area of sago leaves across the front and back of double pitched house.

**tavoko** *STAT.* proud. **Tavokoroi rera taraiaroVA.** He is proud of his knowledge.

**tavoko** *vRO*. boast. **Ora rera IAVA tavokopa.** He is boasting about himself.

tavoko vovou nCN. pride.

tavoko vovouto *nCN2*. proud person.

**tavokoro** *nCN*. blister.

**tavoo** *vRE*. wall up with sago palm leaves. **Vo kepa tavoopasivere vokipavira.** The two men will wall up this house tomorrow (with sago leaves).

tavore v. help, forgive.

**tavorea** *nCN*. forgiveness.

**tavosi** *vRE.* join together. **Varei rutu tavosireva.** He joined the two things together.

tavosi

**tavosi** *nCN*. union, joined object. **Vo tavosi rutu ouu.** Get this thing joined together.

**tavotavosi** *vRE.* joint, unite, staple. **Vara rutu tavotavosireva.** He joined all of them together. When many things are joined together.

tavoteua

**tavua** *vRE*. wrap with out intervening spaces. **Va tavuapaivora.** They were wrapping it very tightly.

**tavua tuke** *nCN*. (vine) lashing on tip end of arrow or spear shaft.

**tavuako** *nCF*. centipede, large kind, very painful bite.

**tavuara** *adj.* old. **tavuara varo** old clothes modifies inanimate nominals only.

**tavuki** *nCN*. space, position. As in tavukiua 'long space'.

**tavuo kepa** *nCN*. veranda, porch.

**tavura** *nCN*. dam for holding water.

**tavuru** *vRE*. cover up. **Vururuva tapo rera tavuruiva.** They covered him up along with his fighting stick.

**tavururu** *nCF*. insect, striped beetle that eats bananas and young coconuts, Rhinoceros beetle.

**tavusi** *vRO*. quiver as in a fit or seizure, (have a) seizure. **Tavusiroepa oirato.** The man had a seizure and was quivering all over.

**tavuso** *nCF*. tree with wood that resists rotting, used for posts.

**tavusua** *nCN*. lizard, black body, small, quivers when sunning itself on rocks.

tavutavu adj. unrecognizable, disguised.

tavute nCN. mango tree.

teapi excl. It's not good if you....!, Don't!, lest.

**teapi vigei ouve upia** *ph.* lest we get sick or lest the sick get us.

**teekoto** *nKM*. great uncle, great nephew.

**teekova** *nKF*. great aunt, great niece.

**teerio** *vRE*. watch, observe over a period of time. **Ragai teeriopare.** He is observing me over a period of time. See situe.

**teerio** *vRE*. (be) responsible for, care for. **Teeriopaavoi rera kakaeto tokipaoro.** I am being responsible taking care of the boy.

**teeva** *nCF*. cicada, very large type. It stops its sound after sunset.

**teevusi** *vRE.* poison fish. **Atari kare vai tevusisa avata.** You all go to poison some fish.

**tegara** *vRE*. notch out with axe or knife in tree. **Evaova tegarari va toeoro.** Notch out the tree chopping it.

**tegere** *vRE*. play around, mess around. **Opeita tegerepata.** Do not play around meaninglessly. The word kevaita is preferred in contemporary Rotokas.

**tegerevira** *adv.* meaninglessly. **Tegerevira reoreopata.** You are all talking without any depth of meaning.

**tegeri** *vRO*. wander around. **Voraro tegeriparoveira.** He is always wandering around.

**tegeri** *nCF*. bird, probably Pacific Swallow. See ekeriko.

**tegerito** *nCN2*. wanderer, transient person.

**tegerivira** *adv.* aimlessly. **Ro oirato tegerivira viriparoveira.** The man is always aimlessly going around places.

**tego** *nCM*. (wild) banana, strip of wild banana stalk used for making carrying straps.

**tei** *vRE*. wipe away feces.

60

toa pieto

**teipa pepa** *nCN*. toilet paper.

**teitei** *nCN*. (web-like) tissue surrounding stomach of animal, towel as referred to in the past.

**teka** *inten*. must. Similar to tepa.

**teka** *vRE*. dig out, hew. **Rikui vai tekasi ra oira tovape.** You two dig out a hole and we'll bury her.

**tekaara** *nCN*. chips of wood or soil.

tekateka vRE. chisel out.

**teki** *STAT*. angry to the point of spoiling an object by striking out at it. Also this emotional state can be caused from extreme sorrow for deceased loved one.

**teki** *vRE*. spoil something in anger, destroy in a rage. **Aio kovoro tapo oisoa tekiive vosa kopiiro oirato.** If the man would die, they would always destroy (his) gardens also.

**tepa** *excl.* Hey!, must, Certainly! Equivalent to teka.

**tepu** *nCN*. chips of wood, scraps.

**teputepu** *nCF*. sugar cane, yellow and green stripes.

**tereto** *nCM*. vagina.

**teruopava** *nCF*. coconut shell, bottom half.

**tesi** class. group of bamboo tubes for carrying liquid or solids. As in uuko tesi 'group of bamboo sections in which water is carried', 'kikiso tesi 'group of very small bamboo sections'.

**tesiko pie** *vRE*. polish.

**tete** *nCF*. anus, buttocks.

**tetesora** *nCF*. plant parasite that will kill cocoa tree, has red flowers and seed pods which birds carry to other trees, parasitic plant that kills cocoa trees.

**tetevu** *nCM*. sago palm.

**tetevu** *vRO*. collect sago leaves, prepare sago leaves for sewing. **Tetevupaiepa ovoiei.** Finally we (exclusive) collected sago palm leaves.

**tetevu guruva** *nCN*. sago palm leaf used for house roof or side.

**tetevuko** *nCF*. grasshopper, tan body, will eat clothes, lives in sago palm.

**tevateva** *nCN*. leaves covering banana stalk, shoots of banana plant.

**tevateva** *vRe.* propagate plant from shoots. **Itova tavetavepaavoi.** I am growing new banana plants from shoots.

**tevu** *nCN*. leaves stuck in belt and worn for body covering.

**tevurako** *vRE*. withdraw person from marriage proposal. **Ro oirato tevurakorevoi o-IA oviiva rera vaisi ragaoro, oire uva vorevira voava oira vorerevo.** The man broke the proposal with his daughter naming him, the goom-to-be, in an untruthful way, then he got her back again. In this case when the proposal was made the daughter was put into the care of the groom-to-be's parents, but she was taken back when the proposal was terminated.

**tevurako vori** *nCN*. payment made for broken promise of guardian or parent who desired the daughter for another's son or another's daughter for his son, marriage promise-payment if broken.

**tevusi iro** *nCF*. vine, used in crushed form to poison fish.

**tguvuguvurioara** *nCN*. bubbles, froth.

toa v? look toward other side, facing.

**toa pie** *vRE*. put into sets of two, go together.

**toa pieto** *nCN2*. partner, companion, mate.

toa pievira

toa pievira adv. dual, paired, facing each other.

**toaera** *v?* work as payment.

**toaera kovo** *nCN*. work as payment for wife, wife payment by working, payment for wife by working.

**toapavira** adv. look from a distance without recognizing.

**toara** *nCN*. market.

toatoa v? concede, remember.

**toatoa pie** *vRE*. put into pairs, pair off. **Okarerovu rutu toatoa piereva Noa.** Noah put all of the animals into pairs.

**toatoa pievira** *adv.* (in) pairs, accompanied. **Aioara toatoa pievira toupaivoi.** The food is in groups of two each.

toe vRE. chop slice. Oisoa evaoara toepareve oira-IA kogova aveke. He would always chop the tree with a stone axe.

**toe vuu** *nCN*. wounds from cuts.

**toea** *nCN*. cut, wound from a knife.

**toetoe** *vRE*. cut grass off at ground level, chop, cut repeatedly. **Isiso kou toetoerevora.** He cut the grass off at ground level. **Avuo vauvaupaevoi osa vo eva toetoepare oira-IA.** It (F) is making a lot of noise as he cuts the tree with it.

**toga** *vRE*. spear, shoot with a spear. **Rera koieto togari.** Spear the pig.

**togapa** *nCN*. club of wood used as a pestle.

**Togarao** *nPR*. name of Rotokas village.

**togarao** *vRE*. spear, shoot with a spear. **Voea togaraoiva katutaru-IA** They speared them with long spears.

**togava** *nCF*. spear used for pigs or man.

**togetogeua** *nCN*. steps, footholds, plateaus, flat raised areas.

**togeuvira** *adv.* step-like, benched.

**togo** *v*? not stay long, hesitate.

**togoro** *nCM*. mangrove tree.

togotogo v? peck food.

togovi vRE. taste.

**togovira** *adv.* hesitantly, uncertain.

toi *vRE*. beat slit gong, pluck stringed instrument.

**toisi** *vRE*. shake, tap, pluck. **Veeta tou toisiri.** Shake down the bamboo container.

**toisiko irara** *nCN*. rotokas people from the mountains.

**toisikova** *nCF*. high mountain area.

**toisiva** *nCF*. crab, lives at high elevations, has strong pincers, eats pandanas fruit.

**toisiva** *nCF*. tree, tall with nuts like pandanus, fruit yellow when ripe, like screw pine, used for mat weaving.

**toitoi** *vRE.* shake, tap, pluck. **Veeta tou toitoiri.** Shake down the bamboo container.\lx toitoipa

— *nCN*. guitar, ukulele.

**toiva** *nCF*. slit gong drum.

**toka** *vRE*. pole canoe, shove canoe with pole. **Opuruva tokapaerevere evao rao-IA**. The two women will pole the canoe along with a wooden pole.

**tokaaru** *nCF*. orchid, type of.

**tokarasi** *nCM*. carved wooden figure, statue.

**tokarato** *nCM*. pole leaned against a tree used for climbing into the tree itself.

tokata nCN. liver.

**tokatoka** *vRE*. hobble along, bob up and down. **Oirato tokatokapaoro vokapare.** The man bobs up and down while walking. Because of his bad leg.

## tokotoko pievira

**toke** *vRE*. measure in container, spoon out, dip out. **Rais tokeri kap-IA.** Measure out the rice in a cup.

toke nCN.

— v? spoon, chew, shoot accurately.

**toke** *nCN*. dipper, spoon, ladle.

**toke iiato** *nCN2*. good marksman.

**toketoke** *vRE*. jump up and down, squirm around. **Kakaeto rirovira toketokeparevoi**. The little boy is really squirming around.

**toketokevira** *adv.* squirmy.

**tokeuto** *nCM*. seed of tree, about one inch long, light brown, and pointed sharply at both ends.

toki vRE. guard, look after, care for. Uusiopa ragai tokioro rirotoa-ia kiuvu. She slept while taking care of me in the big wind storm. Vearovira tokipape uvare lo oa oiso purapai, Vearovira ora tokiu. We all would watch out well, because the law says, Take care of yourself well.

**toki ruvaraoto** *nCM*. leader who is first in line like Prime Minister or Premier.

**tokii** *adj.* tight, binding. **Kuvupato tokiiparoi.** The shirt is tight on me.

**tokipato** *nCN2*. manager, foster father or mother, guard, watchman.

**tokiuva** *nCF*. eagle.

toko vRE. interrupt talk, break off, isolate, disobey law. Vii vo reoaro tokopaavoi. I am interrupting your talk. Avakava toruoro viripato tokoeva ro ira-ia opuruva kotoveva. The sea breaking broke off the rope with which we both had anchored the canoe.

**toko** *nCN*. period of time. Similar to vuuta.

**toko asavira** *adv.* uninterrupted-like.

**toko pie** *vRE*. quarantine, separate. **Uvarovu ora toko pieave ita oisi raga toupaoro** They would isolated themselves staying just like this around (the area).

**toko pievira** *adv.* isolated, separately, alone.

toko piro adj. broken completely apart.

**toko rovu** *nCN*. lake, pond, pool.

**tokoa** *nCN*. island, country.

**toko-a ragai** *ph.* I am a social misfit or isolate.

**tokoro** *nCM*. walking stick, staff for support while walking.

**tokoro ova** *nCF*. tree with short trunk. general description.

**tokororo** *vRE*. stare at. **Eake tokoropari?** What are you staring at? Similar to vura in Pip dialect.

**tokororo utuuko** *nCM*. bird that hunts at night. Probably a type of owl that is known for hunting opossum at night. It has large staring eyes.

**tokorua** *nCN*. tree stump.

**tokoruo** *vRE*. stand up house frame.

**tokoruo** *vRO*. stay in place, squat. **Togoruoparoi.** He is staying here and not leaving the village.

**tokoruo pie** *vRE*. secure in position. **Kepa tokoruo pietavere utupavira** Later on you all will secure the house (put in the studs).

**tokoruoto** *nCN2*. squatter.

**tokoruovira** *adv.* squat position. **Tokoruovira toupareva vaesia kokovu-ia tuepaoro.** He stayed in a squat position on the slope of the small hill waiting.

**tokotoko** *nCN*. islands, country, isolated areas.

tokotoko vRE. prune back.

**tokotoko pievira** *adv.* interrupted-like.

tokotokorie

**tokotokorie** *nCN*. bamboo section containing food.

**toku** *adj.* support, steady. **Tokupai.** It is steady and stable. **Kokotoara tebol tokupai.** The legs are supporting the table. **Uva kakate verareva iria-IA tokuparo viropa.** He took away the bamboo water tube upon which he was supported.

toku vRE. support.

**toku rao** *nCN*. pole used for support, supporting pole or stick.

**tokuo** *nCF*. limbum, common, Arecea palm tree.

**tokutokua** *nCN*. area beneath overhanging ledge.

too vRE. hit with fist. Vii toopaavoi I am hitting you.

**tooguu** *vRE.* ring-bark a tree to kill it. **Evaova tooguua.** I ring-barked the tree to kill it.

**tookuito** *nCM*. bird, hawk, hawk.

**toopera** *nCF*. brain. Most commonly used in Rot dialect.

**toorio** *nCM*. sword.

**tooro** *vRO*. walk with aid of supporting stick. **Tooropaoro vokapata.** You all are walking while using a cane (or staff).

**tooroto** *nCM*. staff, walking stick. Plural is tooroara.

**tooruai** *nCF*. turtle, large sea type.

**tootoo** *vRO*. live. **Touvira tootooparoi aite.** My father is still living.

tootoo pie vRE. live, cause to, revive to live. Igeivi rutu tootoo pieri rera-IA Tugoropato Uraurato. Make us all alive by the Holy Spirt. Heard during the church revival.

tootooa *nCN*. life.

**tootoopaua** *nCN2*. covering which grows over and between newly developing coconuts, looks like burlap.

**tootooru** *nCM*. sago grub, edible larva.

**tootooto** *nCN2*. living person.

tootoovira adv. alive, life-like.

**toovaa** *vRE*. mash in a bowl. **Opoara toovaata.** You all mash the taros.

topa vRE. shove ahead, knock fruit out of tree, continue on.
 Kakaeto topaparivoi. You're shoving the boy ahead.
 VoaVA ragaiVA topaa viropa voRE rirova-ia house siki. They conintued on from there with me to the hospital.

**topa pie** *vRE*. continue on, sustain, send on, prolong.

**topa pievira** *adv.* continuously.

**topariko** *vRE*. nudge to gain attention. **Oira toparikori.** You nudge her and gain her attention.

**topekakao** *nCN*. tobacco. Obviously from the English 'tobacco'.

**Topekakao voki** *nPR*. Saturday. Comes from the old practice of paying wages with tobacco on Saturday.

**topetopeua** *nCN*. tail of rooster or crayfish.

**topi** nCN. taro, type of.

**topikoro** *adj.* infected, pussy. **Topikoroi kapua.** The sore is infected. **Topikoroi reraRE.** He is infected.

**topikoro ovi** *nCN*. fluid in blister, blister's fluid.

**topirei** *nCN*. fern tree, used for food, has no thorns.

**topiru** *nCM*. hollow section of tree used as mortar.

**topisa** *nCN*. room.

**topogovira** *adv.* reckless, careless, droplets. **Oire iriavu topogovira ora vikiopa.** Then another girl recklessly jumped.

#### tororo

**toporoko** *vRE*. drip from something. **Toporokopae kokeva kepa sovara-IA**. The rain is dripping in the house (from the roof).

**toporokoto** *nCM*. drip. The plural is toporokoara.

**topu** *vRE*. tear a hole, bore a hole. **Oire rera ariarava topureva uva kosiro viropa.** He tore open a hole around him and he came out.

**topu pie** *vRE*. (make a) hole. **Topu pieri evo evao pero-IA**. Make a hole in that plank.

**topua** *nCN*. hole, opening.

**topuariko** *nCF*. top half of coconut shell with 3 holes.

**topuka** *nCN*. (empty) shell of egg, shellfish, coconut, cocoa, etc. **takura topura** egg shell Because it is empty of its contents.

**topuka** *vRE*. empty out a shell, husk, etc. **Kakau kue topukaivoi isike.** The rats are eating the contents of the cocoa fruit pods (emptying the pods).

**topupa** nCN. drill.

**topurukoto** *nCM*. grasshopper, jumps a great distance, lives in holes dug in the ground.

**toputopupaisi** *nCN*. ball or sphere-shaped object full of holes.

torara nCN2. axe.

**tore** *vRO*. get up, stand up. **Auo tepa torepau tapo aiopasa.** Hey you girl, you must stand up also to eat.

tore adj. deep or dark color.

**tore gosito** *nCN2*. lame person.

**tore pie** *vRE*. awaken, elect, nominate. **Oira tore pieavo.** I stood her up.

tore pievira adv. increasing-like.

**torearo** *nCN*. height.

**toree** *adv*. true. **urusi toree rutu** 'very true dream' (as opposed to keakea urusi 'false dream') **siposipo toree rutu** 'very true story' (as oppsed to oovepa siposipo 'a conjectured story')

toree vovou rutu ph. honesty, sincerity.

**torepa** *nCN*. iron for clothes.

**torevira** *adv.* standing, uprightly.

**torevoko** *adj.* straight, correct. **Varao oara viapau torevokopape vo visii osireiaro-ia.** These things which aren't correct in our eyes.

**torevoko** *vRE.* correct someone or something. **Igei vo kovoaro oirara torevoko arare.** Our work is to straighten out people.

**torevoko pie** *vRE*. straighten, correct, level.

**torevoko pitupitu** *nCN*. honesty, sincerity.

**torevokovira** adv. straightforwardly, correctly.

tori *vRE*. run away. Taiviri uporeve Tapato ovusa Siropiri torireva. Tapato killed Taiviri while Siropiri ran away.

**toriruua** *nCN*. arrow with carved sharp point, nothing added to the shaft at point-end.

**torito** *nCN2*. a runaway.

**toritori** *vRE*. move around.

**torooi** *nCM*. bird, cries just before dawn.

toropo vRE. leave from one's area, disappear. Ravireo toroporevoi. The sun set or it left the sky. Oirato toroporevoi. The man is leaving his own village. Gaupareva uvare sara irara toropoiva rovu-IA. He cried because his clansmen disappeared into the lake.

**tororo** *nCM*. worm, type of, earth worm.

torotae

**torotae** *nCN*. pawpaw, long type, red fruit.

torotoroo vRE. divide up, portion out. Vosa rera aioive, ra vearovira rutu ora torotoroopaave varao-IA oara-IA vovouisiro toupaive. When they ate him, they would carefully portion out the parts of the heart.

torotoroovira adv. completely divided.

**torouke** *nCF*. butterfly, large type.

**toru** *vRE*. breaking as waves. **Avakava toruoro viripato tokoeva.** The sea breaking broke off the rope.

toru kou *nCN*. waves.

**toruva** *nCF*. sea, ocean.

**toruvauru** *nCF*. opossum with black hair.

tosi vRE. cut grass, or bush with knife or sythe. Isiso kou tosirevora. He cut the grass off just above ground level.
 Uva evaova tosireva ragai uposa. He cut the bush to hit me (with it). Repeated action is marked by the reduplicated form, tositosi.

**tosipute** *nCF*. limbum, small leafed variety.

**toto** *vRO*. knock. **Vosa viapau totopave, ra aite viapau vegeipa karureve.** If we don't knock, then father will not open up for us.

**totoe** *STAT.* agree with. **Totoepasiepa oiratoarei reopaoro.** The two men agreed while talking together.

**totoe** *vRE*. separate, cut apart.

**totoepara** *nCN*. two divisions, divisions of two each.

**totoevira** *adv.* evenly distributed, distributed evenly. **Totoevira vukuara-ia pitupaivoi.** They all have one book each.

**totopeu** *nCF*. very high, travel afar rush-like spiky plant.

**totopeu** *vRO*. travel far, travel upwards (into jungle). **Totopeuparoi rutu koiere taraapaoro.** He went quite a long way upwards looking for pig.

**totopeu pie** *vRE*. make go high.

totopeuvira adv. very high.

**totoue** *nCN*. buttress root.

tou id. commit adultery. The tactful way of stating that a couple has committed adultery is riakovaVA toureve-'he would be staying with a woman'.

tou *vRE*. exist, be, located. Oa-ia roruvira touavora. Because of it I was happy. Uva voa toueva katai voki sovara-IA. She was their during one whole day.

tou class. container classifier as in veeta tou.

**tou kepa** *nCN*. house that is built permanently, permanently built house. Used to refer to a house built of modern building materials.

tou pie vRE. (cause to be) idle.

tou pievira adv. delayed, yet.

tou raiva nCN. main road.

**tou tugi** *nCN*. main room.

**toua** *nCN*. married couple's house, house of married couple.

**touara** *nCN*. existing things, everything that is.

**touea** *nCM*. bird, with small black body and call similar to Friar bird's call. Another name for the bird is turu peropero. Both names are onomatopoetic.

**Toupa voki** *nPRN*. Sunday.

**touto** *nCM*. men's house, house for men only.

**touto** *nCN2*. adulterer, sitting room.

touvira adv. yet, still, eternally, later.

tova vRE. bury. Uva reasioro uvavu rera tovaereva vairei raga avaoro. Then getting tired they buried him

**tue** somewhere just the two of them going (on).

**tova urui** *nCN*. cemetery.

**tovaa** *nCN*. burial. **Rera tovireva.** He belittled him.

**tovetove** *nC.* tree, some type of.

tovi vRE. kid, jest, belittle. Rera tovireva. He belittled him. Oirato tovipaeva rea kasipu pieoro. She kidded the man making him angry. The kidding may be without bad intentions, but it can cause anger aggravating if it persists.

**toviri** *nCM*. shell fish, spiral types like the Mitrae and Terebra.

**toviri kare** *nCM*. snail with shell formed by a series of bulbs diminishing in size towards the tip end.

**tovirivira** *adv.* spiralled.

tovitovi vRE. restore to value, repair. Jisas oirara rutu tovitovireva vuriara oaive IAVA voea vorevira ouoro ora rerapa. Jesus restored all people from their sinfulness getting them back to himself. Something that was ready for the trash or poorly made in the first place is rebuilt and restored to a postion of value.

tovitovii *vRO*. waste something. Vii-IA tovitovii ragaroi. He wasted your time. Vii-IA tovitovii ragaroi vii vorioro. He wasted your work not paying you enough. Teapi pepa-IA tovitovii ragapau. Don't waste the paper.

tovo vRE. put, place, position something. Oire tugara kare rera tovoiva vo tuitui kasi-IA ora aiteto. Okay the evil spirits put him in the fire and also the father. Oire vo osa vovio ravireo ora tovoroepa osa sisikorereva aue sigato. Okay when the sun positioned itself then the black earth (cosmetic) glistened.

tovopa *nCN*. pliers.

**tovotovo pie** *vRE*. distribute. **Igei tovotovo piepareva raivaara-IA**. He distributed us (exclusive) along the roads.

**tovure** *nCF*. mud. Similar to ruruvu.

tovure adj. muddy.

**tovure tapi** nCN. muddy area.

tovurevira adv. muddy.

**tovutovu** *vRE*. erode away, dig out. **Gore raiva tovutovure.** He dug a ditch (for the water to follow.)

**tovuuto** *nCM*. stick used to husk coconut.

class. group of objects, flowers in a cluster on a stalk. Compared with kou 'group of objects', leaves unattached to any single thing.

tu vRE. fasten, strap on the back. Ora vaiterei-IA garoaVA tusiva. They fastened themselves together with rattan vine.

**tuakaka** *adj.* hard, solid.

**tuariri** *temp.* before, long ago.

**tuariripa** *nCN*. relic, artifact from the past.

tuariripa irara nCN2. ancestors.

**tuaririvi** *temp.* shortly before, not long ago.

vRE. watch. **Irouto tueavoi?** Who do I see or watch coming? **Uva kupareto tuereva.** He watched the smoke. Normally to watch a single event.

**tue** *vRO*. wait. **Tueparai rerePA**. I am waiting for him. **RagaiRE tueu.** Wait for me. **Tue ragaparoepa**. HE waited in vain.

**tue** *vRO*. harvest, pick a leaf crop. **Soko tueu.** You go pick

tue takau turo

chayote greens.

**tue takau** *ph.* tire of waiting.

**tuevira** *adv.* standing by, waiting.

**tugara** *STAT*. possessed by spirit (harmful). **Tugaraparo kokoropaoro.** He is possessed by an evil spirit, acting crazily.

**tugara ratao** *nCN*. tamboran's door or area of jungle in which clansman feels his alliegance to his clan is located, area where a clan diety resides.

**tugara vovou** *nCN*. evil desire, sin.

**tugarato** *nCN2*. evil spirit, spirit of nature, bush spirit.

**tugi** nCN. room.

**tugisi** *nCF*. feces of dog.

**tugisi** *vRE*. defecate (dog). **Tugisiparevoi kaakau evaova reroaro.** The dog is defecating under the tree.

tugitugi nCN. rooms, spaces.

**tugoro** *STAT*. taboo, sacred. **Tugoroave.** They would be off limits or taboo. **Oira upoive, uvare tugoropai rutu vaPA.** They would kill her, because it was taboo (what she had done).

**tugoro pie** *vRE*. hallow, taboo something. **Oire voaPA voea tugoro piereva rutu.** Okay then he hallowed this place for them (they couldn't go there).

Tugoropa voki nPRN. Sunday.

**Tugoropa vuku** *nPRN*. Bible, Scriptures.

Tugoropato Uraurato nPRM. Holy Spirit.

**tugura** *vRE*. mature. **Tugurae.** She is mature.

**tugura** *vRO*. complete journey, arrive at an intended point. **Voa tuguraroepa vo rataoa riaaro-IA.** He came to the opening of the door.

**tugura pie** *vRE*. enable, enough, cause to be. **Igei tugura pierivo vo kovo opesiaro-IA.** You enabled us (exclusive) to finish this work.

**tugurai** *nCN*. bed time.

**tuguru** *vRE*. kick, leg only.

**tuia** *vRE.* sand smooth. **Koetava tuiareva.** He sanded down the bow making it smooth.

tuia vakipa *nCN*. sandpaper.

**tuiato** *nCM*. tree with leaves sufficiently rough so as to be used like sandpaper.

**tuiko** *vRE*. keep for a long time, preserve. **Koie tuikoreva veetara-IA.** He preserved the pig in the bamboo tubes.

**tuikopa kuvu** *nCN*. bamboo tube used for curing meat.

**tuikopa vovouto** *nCN2*. unforgiving person, unforgetting person.

**tuiriri** *nCM*. insect, mole cricket, Gryllotalpa, mole cricket.

**tuitui** *vRO*. warm one's self by fire.

**tuitui** *nCM*. fire, glowing ember used to start fire.

**tuitui kasi** *nCN*. fire for warming one's self.

**tuitui turu** *ph.* chunk of burning log.

**tuituile** *nCF*. bird, like Kookaburra or kingfisher, pecks hole in tree for its nesting place, during dry times it is said to call more frequently as it is calling for rain.

**tuivu** *nCF*. shell fish, spiny sea urchin, sea urchin.

**tuivu** *nCF*. rat, small with black hair, (small)rodent.

**tukeru** *nCN*. small of back.

**tuki** *nCN*. piece of something.

**tukituki** *vRE*. break into pieces. **Bret tukitukiri.** Break the bread into pieces.

tuku adj. thousand.

**tukura** *nCF*. tree, with leaves that spiral around the trunk like screw pine, leaves not used for mat weaving.

**tukutuku** *vRE*. shaking during climax.

**tupa** *vRE*. close, lock. **Koie tupaavoi rera-ia ra oira-IA ivuve.** I fastened the pig with it so we two (can) pull her.

tupa areto nCN2. person always asking, beggar.

**tupa karupa** *nCN*. key.

**tupa pie**  $\overline{vRE}$ . lock up.

**tupa rataato** *nCN2*. blockhead, stupid person.

**tupaa** *nCN*. lock.

**tupasiko** *vRE*. insert into missing place, complete something. **Va tovori vara tupasikooro.** Put it so as to complete the set of them.

**tupe** *vRO*. next in line, follow suit. **Jon Baptais SIROVA tuperoepa pute utuoro.** Pute was next in line following akoitai. **Tupeaepa ikaupaoro.** They did like the others running along.

tupe pievira adv. in addition to, secondly.

tupesi nu. second.

**tupeso** *vRE*. cultivate, dig up ground, hoe. **Vara tupesoparivere pukuiara purapaoro.** Dig up the soil, making mounds (of it).

**tupetupe** *vRE*. pass on to next in line. **Aioara tupetupereva vara vateoro.** He passed them on to the next one as he gave them out.

**tupetupereo** *adj.* in pairs. **Tupetupereopaave.** They all would be in pairs.

**tupi** nCN. feces of rat or insect.

**tupi** *vRE*. defecate (rat or insect). **Isike kare tupipaivooi voraro rutuioa.** The rats are defecating everywhere.

**tupipa iro** *nCN*. anus, end of small intestine.

**tupitupi** *adj.* wet, moist, damp.

**tupitupi pie** *vRE*. wet something, dampen.

**tupu pie** *vRE*. arrive abruptly. **Tupu pierevora.** He arrived here all of a sudden.

**tupuru kapiua** *nCN*. (blunt) bill of bird.

**tuputupue riku** *nCF*. spring of water.

**tura irara** *nCN*. important persons.

**tura vego** *nCN*. remote area of bush or jungle.

**turaa** *nCN*. shingle of sewn sago leaves.

**turaa** *vRO*. sew up sago leaves. **Tetevu turaaave kukuvuva purasa.** They would sew together sago leaves to make the roof cap. Equivalent to tutaa.

**turakasivira** *adv.* directly, straightway.

**turaro** *nCN2*. lord, king, queen, Christ, village leader.

**turauru** *nCN*. polish.

**turavua** *nC*. belt made of wild banana leaf made of wild banana leaf worn by women only, a piece of which might be used in coded leaf letter to mean, 'female'.

**turei** *nCN*. limestone.

**turi** *adj.* exceed limits. **Turipai.** It is just over the limit.

**turi pie** *vRE*. slip off course, deviate from mark, (caust to) exceed the limit. **Va turi pierivere**. You will cause it to go past the mark. **Vii turi pievoi, oa iava vava koveuei.** It caused you to go beyond what you had thought was the limit so that you are falling off.

**turi pie visivi** *adv*. inaccurately, erroneously.

**turivara ova** *nCN*. tree that doesn't bear fruit because of it being unhealthy.

**turo** look inside of something transparent. The explanation is

turo tuuri

that when looking through transparent material like glass, the eye and the glass go together to the object seen behind the glass.

turo vRE. beckon to, go with, carry away. Evo urui evoava opesiepa oa turoeva pirutuva evoava vova varaoro erava. That village was destroyed which was carried away by the flow (of lava) from that volcano. Teapi kiuvu va turoreve. It won't be good if the wind carries it away.

**turopa** *adj.* transparent, visible inside.

**turoturo** *nC*. plant which grows in very moist area and used for medicine.

**turoturo koko** *nCN*. flower which is the favorite food of the Brown Honey Eater.

**turove** *vRE*. growing by way of runners. **Iroiro turovepaiveira.** The vine always grows by runners sending up sprouts from them. **Tuvitu turovevoi.** The tuvitu plant is spreading along the ground.

**turu** *vRO*. string, sew, sack produce. **Oire opesi pie turupaave. Kapoave ra opesipe.** Then they would finish sewing, (and) they would clamp (them) together and be finished.

**turua** *nCN*. sewing, stitches.

**turue irara** *nCN*. natives of mainland Papua New Guinea.

**turuea** *adj.* color red.

turuevira adv. red.

**turukoua** *nCN*. lizard, green body with yellow brest, longtail lives in the bush, common.

**turupa masiri** *nCM*. sewing machine.

**tururo** *nCN*. thread for stringing beads.

**tusia** *nCN*. pustule, sore with white head.

**tuta** *nCN*. pronged arrow. Made with four bamboo prongs to catch birds and bats.

**tutaa** *vRE.* sew up sago leaves. **Guruvara tutaapare.** He is sewing leaves.

**tutai** *nCN*. horns of animal or insect.

**tutu ova** *nCN*. tree with seed pods which have a sling-like appearance.

**tutu pie** *vRE*. carry on the back. **Kakaeva tutu pieavere.** I'll carry the little girl on my back.

**tutua** *nCN*. sling for carrying children.

**tutue** *STAT*. demented due to spirit possession, spirit possession resulting in being demented. **Ro ira tutueparoi**. This man is demented because of spirit possession. **Oirato tutuepa kokoropaoro**. The man is possessed and crazy. Not used commonly today.

**tutupariko** *nCF*. bird-Willy Wagtail with small black body and long tail that sways back and forth constantly.

**tuturi** *vRE*. persuade, convince with talk. **Oirara tuturirivoi oa iava avaaei.** You persuaded the people and because of it they are all going now.

**tuturi reoto** *nCN2*. persuasive talker.

tutuu *vRE.* approach, come near. Riakova tutuuevoi. The woman is approaching. Vuuta tutuuvoi. It is nearly time. Uva kokeva urioopa ragai iare, osa tutuupava ipasa aue-ia evaova. The rain came as I was about to climb up the tree.

**tutuu pie** *vRE*. approach, near. **Ae asi ragaivi tutuu piepai ra kopiira.** Ae, why `poor' me I nearly died.

tutuu pievira adv. almost, nearly.

**tutuuka** *nCF*. bark of tree chewed like betel nut with powder, tree with chewed bark.

**tutuuke** *vRO*. fasten repeatedly. **Tetevu turaave kukuvuva purasa. Oire tutuukeave opesipe.** They would sew the sago leaves to make the roof cap. Then they would fasten it all and be finsihed.

**tutuuri tuuta** *nCN*. studs along the wall of a house.

tutuvagevira adv. darkly.

**tutuvagi** *adj.* nightfall, (become) night, dark. **Tutuvagiei.** Night is falling.

**tutuvagia** *nCN*. darkness.

**tutuvagito** *nCN2*. negro, black person.

**tutuvaketo** *nCM*. grasshopper, type of.

**tutuvata kepa** *nCN*. meeting house, house for meeting. A house that was built with very low walls not much more than a foot high and roof extending upwards.

tuu *vRE*. answer someone, return something. Vosa pasa oaa tuureve. If he answers my letter. Rera vo reoaro tuuri. You answer his talk.

**tuu** *vRE.* compress, squash down. **Vara tuupari.** Squash down those things.

**tuu** *vRO*. fasten clothes. **Varoa-IA tuuparai.** I am fastening my clothes.

**tuu** *v?* stamp, stand at attention.

**tuu iro** *nCN*. belt.

**tuu keru** *nCF*. hip bone.

**tuua** *v*? row, pull. **Uva tuuapaoro karepaiera.** Then rowing we (exclusive) returned home.

**tuuaa** *nCN*. canoe paddle.

**tuuga** *nCF*. grease.

tuukau *adj.* stiff, rigid. era iava varaua tuukaupe. He body would be stiff.

**tuuke** *vRE*. detain. **Ragai tuukepari.** You are detaining me from doing my work.

**tuuke** *vRE*. fasten, lock, imprison, nail. **Uvuipai ra oira ivuve** rara vo ora vegei-IA garoaara tuuke rovove. It is possible we can pull her if we first fasten rattan vine to ourselves.

**tuuke koro** *nCN*. handcuffs, shackle.

**tuukea** *nCN*. knot, binding.

**tuukepa irara** *nCN2*. prisoners, captives.

**tuukepa iro** *nCN*. lint gauze, bandage.

**tuukepa kepa** *nCN*. jail, prison, cage.

**tuukou** *nCN*. (large) flood which spreads out beyond the banks of the river. It is larger than a pirutua 'flash flood'.

**tuupapara** *nCN*. all greasy meats.

**tuupato** *nCM*. pants, trousers.

**tuupavira** adv. continuously.

**tuupeko** *nCF*. snail, large black shell, fresh and salt water, shell used for powder with betel nut.

**tuupepere** *nCM*. caterpillar, hairy type.

**tuupesi** nCN. hoe (tool).

**tuupeso** *vRE*. turn over ground, hoe.

**tuupuu** *adj.* big. This word has been replaced by the word riro.

**tuupuu** *adj.* large, big. Similar to riro.

tuupuua adj. big, large object.

**tuupuuvira** *adv.* much. **Tuupuuvira vukurai.** I am very full.

tuuri adj. pure, true, common. kopii tuuri straight death

without any question of illness or sorcery **Oirara tuuri** common people.

**tuuri** *nCN*. level place, plain surface.

**tuuriko** *vRE*. stare at. **Eake tuurikopari?** What are you staring at? Similar to vura in Pip dialect.

**tuurituuri** *adj.* straight, pure. **gavuta tuurituuriro** ashes and nothing else.

tuurituuripavira adv. directly towards.

tuurivira adv. flat, level.

**tuuru** *nCN*. source, initial thing.

**tuuru** *vRE*. start at the beginning, commence from the start. **Va tuururi.** Start it at the beginning.

**tuurua** *nCN*. (small) fire used to warm one's self. Same as tuitui.

**tuururo** *nCN*. all branches and pieces of trees.

**tuuruvira** *adv.* beginning-like, initially. **Tuuruvira koripaoro avau.** Go on writing from the top (of the page) to the bottom.

**tuuta** *vRE*. serve as foundation for, confirm. **Rera vo kovoaro tuutasivere.** You two will be the foundation of his work.

tuuta nCN. post.

**tuutato** *nCN2*. supporter, foundation, government.

**tuutuu** *vRE.* shake down, trade. **Arua tai tuuruuri veeta tou-IA.** Shake the greens down in the bamboo tube.

**tuutuuke** *vRE*. bundle together.

**tuutuusi** *vRO*. shake, quiver. **Ro oirato uriripaoro rirovira tuutuusiparoi.** This man being afraid is shaking badly.

**tuutuuto** *nCM*. bird, black and purple body, lives on ground but nests in tree, will fly when disturbed.

**tuuvauru toua** *nCN*. long lasting object.

**tuuvu** *STAT.* brave, steady. **Tuuvuparoi.** He is steady in the face of trouble.

**tuuvu vovou** *nCN*. bravery, (no) fear of consequence.

**tuuvu vovouto** *nCN2*. brave person, fearless person.

**tuuvu vovouvira** *adv.* bravely, fearlessly. **Tuuvu vovouvira kopiiroepa.** He died without fear of anything.

**tuuvuu** *adj.* swollen. **Kokotoa tuuvuuei.** The leg is swollen.

**tuuvuu** *nCN*. swelling.

**tuuvuua** *adj.* swollen, soft.

**Tuvakoopa-ia** *nPRN*. place just inland from Wakunai.

**tuve pie** *vRE*. trick into a trap. **Rera tuve pieive.** They would trick him leading him into the trap.

**tuvetuve** *nCM*. type of hawk.

**tuvetuve** *vRE*. lead. **Turaro igei tuvetuveparevo vosa orekerovu rutu purapaiovo.** The village chief was leading us (exclusive) as we did all the things.

**tuvetuvepa** *nCN*. compass, map.

**tuvetuvepato** *nCN2*. leader, council member, head man.

**tuvitu**  $n\bar{C}N$ . corm of plant.

tuvituvi vRE. chip away bamboo joints.

**tuvituvito** *STAT.* sore. **Tuvituvitorai rutu kapuara IAVA.** I'm very sore with all these infected sores.

**tuvu** *vRE*. approach close to something. **Rera ruvara-IA tuvureva**. He approached close to him. We approached the island. **Uva tuvuiovora tokoa-IA** 

**tuvua** *nCN*. swamp, muddy area.

**tuvuara** *nCN*. swamp.

tuvuavira adv. swampy.

**tuvutuvu** *v?* frequent.

tuvutuvuke *v?* frequent.

**tuvutuvukevira** *adv.* frequently. **Ira-a eera tuvutuvukevira ira iare urioparavere.** He is the one to whom I will be going frequently.

tuvutuvuvira adv. frequently.

## U - u

**uga** *vRE.* force through. **Kepito ugaparevoi evoa.** Kepito is forcing his way through over there.

ugaogaoa adj. moist, damp.

**ugaogaoa tapi** *nCN*. damp place.

**ugaogaoavira** adv. damp, moist.

**ugavero** *nCF*. (alpine) grass found on top of Mt. Balbi near craters.

**ugo pie** *vRE*. rejoin, graft together. **Voava vorevira rera IAVA rakariua ugo piereva.** He fastened his skin together again.

ugoro adj. cold. Ugoro iraoparai. I am very cold.

**ugoro pie** *vRE*. cool down something.

**ugoro voki** *nCN*. cool shady day, day-cool, shady.

**ugoropa kusia** *nCN*. (very) cold object.

**uguro** *adj.* soggy, placid. **Twisties uguroera.** The Twisties were soggy.

**ui** nCN. fuzz on leaves.

**uisiuisi** *vRE*. blow whistle. **Uisiuisiri rera piesa. Whistle him to go on.** Obviously from the English, whistled - whistle. Heard during sporting events.

**uka** *vRO*. spill over. **Touvira uuko rovu ukapai tenk tou-IA.** The water is yet to spill out of the tank.

**uka** *vRE*. vomit, overflow, seasick.

**uka** *vRE*. overflow, spill out. **Oearovu ukapaivoi oepaoro.** Others are vomiting, <spilling out>.

**uka pie** *vRE*. spill into something. **RagaiPA oai uka pieri vii vo rovuaro IAVA.** Spill from your liquid some for me. Used when referring to a container (other than something like a teapot) that is too full and needs to be emptied a bit.

**ukaio** *vRO*. drink cool liquid. **Rirovira ukaioroepa oiso ra uuko ovi rakape kavori kare ariarava.** He drank a lot so that the stream would dry up leaving the crayfish.

**ukauka** *vRE*. swish around, splash around. **Toko rovu ukaukapaeveira kiuvu-IA**. The lake is splashed around by the wind.

**ukauka pie** *vRE*. spill, cause to.

**ukaukato** *nCM*. surf, white cap of water.

**ukavio** *nCF*. scapula.

**uova** *nCF*. eel, lives in fresh water streams under stones and in caves, grows to one meter or more.

**upara** nCN. tree, type of.

vRE. initiate by putting Upe hat on person followed by customary rituals. Rera upeiva. They put an Upe hat on him starting the initiation rites. Ro kakaetoa raga ira upereva tugarato. The bush spirit initiated with the Upe

upe uru

hat only this boy.

**upe** *νRO*. initiate by having Upe rituals performed. **Uperoera.** He has his Upe hat on and is being initiated into manhood.

**upe asa irara** *nCM*. uninitiated men without Upe.

**upeto** nCM. male initiate.

**upeva** *nCF*. Upe hat. The hat is made of a rattan framework with layers of leaves sewn in place with fine vine. Some have intricate designs cut and stained into the leaves.

upia STAT. pain, to be in, sick. ReraVA upiapao kakaeto. She was in pain with the boy.

**upia pie** *vRE.* pain, cause, injure. **Ravireo ragai upia piere.**The sun is making me sick.

**upia pura** *id.* (be) sick. **Upia purapare.** He is sick or he is making sickness.

**upiapato** *nCN2*. sick person.

**upiaro** nCN. inside of tree.

**upiavira** *adv.* painfully, sickly.

**upiko** *vRE*. take without intending to return. **Oaravu rutu upikoreveira.** He is always taking things without intending to return them.

**upiko visivi** adv. secretly.

**upiriko** *nCM*. (wild) kaukau, vine like Morning Glory from which kaukau gets its name; sweet potato.

**upisi keru** *nCN*. leg, lower part, tibia and fibula.

**upisi tou** *nCN*. bone, uppermost bone of limbs.

**upisipa** *nCN*. damp object, wet object.

**upisipara** *nCN*. all juicy fruits and foods, suculents.

**upito** *nCM*. inside of bone, marrow, spinal cord, pithy centre of tree as in a palm.

upito id. essential part or inside portion. Vegei-a upitoaro
 rutu Pauto vo kovoaro. We are the essential part of God's programme.

**upo** id. finish off, strike out. **Dinau uporevora.** He finished off paying his debt. **Moni upoavere.** I will spend all of my money. **Eira upori.** Strike out the mistake (feminine thing). Upo normally means to kill or hit.

upo vRE. strike, slap, fight, murder. Eva siposipoa vova Aitaaro oiso osa oisoa oirara upoive. That is the story from the Aita area as they would always fight people.
Oira upo ovoiive vosa va kekeeve. They would completely kill her if she saw it. Primary meaning is "cause death".

**upo purapara** *nCN*. weapons.

**upo purapato** *nCN2*. soldier, killer.

**upoa** *nCN*. war, fight, battle.

**uposiua** *loc*. another place, off to the side, foreign place.

**uposivira** *adv.* different location, foreign. **Uposivira reoreopau.** You talk as coming from another place.

**ura** *vRE*. chew betel nut. **Urapaive.** They would chew betel nut

**ura** *nCN*. rust.

**Ura pie** *vRE*. (make to) chew betel nut, give betel nut to chew. **Voea ura piesa urioaepa.** They came to give them betel nut to chew (and to make them chew it). An important act when negotiating peace, etc.

**ura ukaio** *nCN*. betel nut juice.

**urakava** *nCF*. bat, fruit bat, flying fox.

**urareo** *vRO*. ascend, go up. **Voea tapo urareoparoi.** He went on up with them. Pip dialect.

urareovira loc. upward, higher up.

**urata** *nCN*. betel pepper vine.

**uraura** *nCN2*. picture, photo, shadow, reflection, spirit.

**uraura ousa** *vRE*. photograph something.

**uraura piepato** *nCN2*. artist, photographer.

**uraurako** *nCF*. spider, has large brown body, lives in cocoa and has painful bite.

**uraurapa** *nCN*. camera, art equipment.

uraurapavira adv. hazy, blurry.

**uriiko** *nPRN*. taro, wild variety with very large leaves.

**Uriiko tuikou** *nCN*. name of Old Togarao. The meaning is `the preservation of taro'.

**uriko** *adj.* green color.

urio vRO. come. Eakere Isio kare evoea tuvetuveoro uriouei? Why are you coming leading the wild bush creatures?

**uriova** *nCF*. insect, type of.

**uriri** STAT. afraid, anxious. **Eakepa uriripataveira koatapa ARAPA vo kepa-ia?** Why are you all always afraid to go into this house?

**uriri** *vRE*. frighten, scare. **Vo vokio-ia ragai uririri.** Today you frighten me.

**uriri pie** *vRE*. frighten, scare. **Rirovira rutu ora uriri piepaave.** They frightened themselves very much.

**uriria** *nCN*. fear, fright.

**uririavupato** *nCN2*. (easily) frightened person.

**uririko** *STAT*. scared stiff, stiff with fright. **Uririkoparoi koepaoro.** He is scared stiff swinging on the vine.

**uririo** *STAT.* hesitant. **Uririoparai oarai vera ARAPA.** I am hesitant to get rid of these things.

**uririo** *vRE.* (cause to) tingle, (cause) prickly sensation. **Avarato ragai uririore vokapaoro.** The ant causes my skin to tingle as he walks over it.

uririopavira adv. hesitantly. Uririopavira vara verapaavoi I get rid of these hesitantly.

uririvira adv. fearful.

**urita** *nCN*. rough inner surface of coconut husk.

uritapavira adv. roughly.

**uritava** *nCF*. squid.

**uriteva** *nCF*. dew, manna for want of a better vernacular term. Vuisiva 'dew' is also used to describe 'manna'.

**uro** *vRO*. come. **Igei bompasa uropaave Japan.** The Japanese came to bomb us. Pip dialect.

**urooro** *vRE*. exemplify, copy, repeat, reiterate. **Rera vaaroRE uroorooro oisi va purari oiso osa rera vaaro purareva**. You make it like he made his. copying his.

**urooro pie** *vRE.* copy, (make) alike. **Oisi va urooro pieri osa rera vaaroRE.** Make a copy of it just like his.

**uroorovira** *adv.* identically, same.

uroturei nCN.

— nK. married couple, man and guardian spirit.

**urotuto** *nCM*. husband as head of marriage, god, guardian spirit of clan. Same as morotuto in Pip Sometimes it would be visible or audible.

**uru** vRE. spread something out to sleep or lay on. **Varoara-IA uruiva.** They made a bed spreading out the cloth. **Varao gesipaara oara raga-IA oisoa uruive vo rasiuaaro vo vureiara sovara-ia.** They would always make beds on the ground during the parties with these fragrant (leaves) only.

uru kakae

**uru kakae** *nCN*. crib, cot, small bed.

**uru pie** *vRE*. listen, attention, give. **Iria raga gisipoaro uru piepai riropa irara.** The important men would listen only to her (mouth).

**urua** *nCN*. bed, table, desk, bench.

**urui tokipato** *nCN2*. village chief, council man.

**urui vou** *nCN2*. unnamed people.

**uruia** *nCN*. village, town, city.

**uruiara** *nCN2*. men and women whose names are unknown.

**ururau** *loc.* around, surround.

**ururau** v. fence in, surround. **Vara rutuRE ururau kovokovoa purari.** Make a fence to completely surround the thing. **Ikauvira vusiive rororei rera ururau ora aivaro piesa.** Quickly the two breasts would come out to surround him completely. As a verb there is no affixation.

**ururau** *vRE*. hide from, secret away. **Monia ururauri voea ASAVIRA**. Hide the money from them.

**ururuera** nCF. duck.

**urusia** *nCN*. dream, a.

**urusivira** *adv*. dream-like. Used to describe the astronauts walking on the moon i.e. urusivira vokasivo-the two men were walking dream-like, possibly because this seemed incredible.

**uruupava** *nCF*. sleeping mat, mat for sleeping.

**uruuru** *vRO*. shut eyes, close eyes. **Osireito uruuerupau.** Shut your eyes.

**uruuru** *vRE.* ignore, look away. **Va uruuru ragari.** You ignore it.

**uruuru** *STAT*. even-tempered, never cross, not see, notice, observe, take no notice, disregard; pay no attention to. **Ora uruuruparai osa uriouei.** I didn't see you when you came.

uruuru pie vRE. (cause to be) unaware, ignore, distract attention. Ora rera uruuru piereva. He made himself unaware of something or someone. Ragai uruuru pieri va kavirusa. You made me look away (so you could) steal it. Vovouisi uruuru piepari. You close your heart to needs around you.

**uruuru vovouto** *nCN2*. even-tempered person.

**uruuruko** *nCN*. pieces, crumbs, left overs. **Aio uruuruko**. Crumbs of food. Compare with rurukopara 'unedible curmbs'.

**uruuruva kakaeva** *nCN2*. fearless child, unheeding.

**uruvao** *nCF*. bird, dove, gray body, crest, female of kurue, good eating.

usireo vRO. go down, descend. Uusireopaaerao Uakunai lare. They went down to Uakuna.

**usireo** *vRE*. lower something, put down. **Vurukoa usireota uukova-IA ra va kaeeve.** You all lower the stump into the river so that ti would carry it (on down).

**usiva** *nCF*. pineapple, tree with fruit like pineapple.

**usorere** *nCF*. stinging nettle.

**usorere** *nCF*. grass which causes itching.

**Usorevara** *nPRN*. second name of Ovuveo clan.

utauei nCM. gekko, small body and white skin.

utavai nCM. moon.

**utave** *vRO*. blow Triton's trumpet. **Vo upeva utaveaepa ovusa voea kaeoro avaaepa**. They would blow the Triton's trumpet while they came carrying the Upe

uu piea

initiates.

**utaveva** *nCF*. Baylor shell, Triton's trumpet.

**uteo** *adj.* cold, cool. **Uva rirovira rutu uteo iraoparaepa.** Then I was truly very cold.

**uteo viro** *id.* cold. **Uteoparoviro upeto.** The young initiate was completely cold or had a disqualifying poor body.

**uteova** *nCF*. dampness.

**uteovira** *adv.* cool-like, cold.

**utevuteo** *nCF*. cold wind.

**uto** *adj.* shielded, hidden from view. **Ravireo utoroi.** The sun is hidden (behind a cloud).

uto vRE. shield, hide from view. Eakere utopari vukua vuravura ARAPA Why are you blocking the light so that I can't read the book? Ragai utori. Stand in front of me to hide me. Vuravu uto pieri. Put the lamp behind something to block out the light. Aioara utori. Cover over the food from the flies.

**utoa** *nCN*. shield, protective covering, (a) blind. **Utoa vai tovori.** Put the protective covering over (the food).

**utopa reoto** *nCN2M*. person who hides his talk. **Viapau oiso utopa reoto-a.** He is not a man to hide his talk protectively.

**utopavira** *adv.* protected, shielded, sheltered.

**utu** *adj.* heal over. **Vasavato aue virupaoro kapua utuparo.** The new skin moves over the sore as it is healing over.

**utu** *nCF*. yam (general name).

**utu** *vRO.* watch, follow. **Rera tariopaoro utuaepa.** They followed chasing him.

**utu pie** *vRE*. follow something up. **Pasa utu pieri ragaiPA**. Send the letter to me later.

**utuara** *nCN*. (protective) equipment for safely observing during fight.

utupa adj. next.

**utupa iva** *nCN*. next year.

utupa kekira nCN. next month.

utupa voki nCN. next day.

**utupa vuuta** *nCN*. next time.

**utupa wik** *nCN*. next week.

**utupakou** *temp.* late, next.

utupaua temp. following after, later.

**utupaupau** *nCF*. insect, has long slender legs and body, walks with a bouncing motion.

utupavira adv. after, later.

**uturo** *vRO*. toddle, walk hesitantly. **Uturoparovere kakaeto.** The child will be toddling.

**uturovira** *adv.* stumbling-like, toddling-like. **Uturovira vokapaoro avaparo kakaeto.** In a toddling way the child goes walking.

**utuua aveuaro** *nCN*. growing tip of the yam tuber, yam growing tip. Said of yams only.

**utuuko** *nCRF*. bird, owl that has large staring eyes, it hunts opossum at night.

**utuuva** *adj.* nice, attractive.

**utuuvavira** *adv.* nicely. **Utuuvavira rutu geesipai.** It smells very nicely.

**utuvaiko** *vRE.* surpass, pass by. **Ragai utuvaikorivoi.** You are passing by me walking or running. Similar to pute.

**uu** *vRO*. meet together, gather together.

**uu pie** *vRE*. join ends.

**uu piea** *nCN*. joint, junction.

uu pievira

**uu pievira** adv. jointly, enclosed.

**uua** *nCN*. market.

**uue** *nCN*. beet, plant with a colored root.

uugaa vRO. kiss someone. Uugaaroepa oiraVA. He kissed

uugaaa nCN. kiss.

**uuge** *adj.* slack, loose. **Iroiro uugepai.** The rope is slack.

**uuge pie** *vRE.* slacken, loosen. **Iroiro uuge pieri.** Loosen the vine.

**uuko** *adj.* (be in a) liquid state, bluid. **Ira uuko ragapaiveira pioto.** The pioto hot springs always runs in a liquid state.

**uuko** *vRE*. collect water. **Uva uuko rovopareva osa iriavu ita tavarieva.** He started to collect water as another woman exchanged places (blocking him).

**uuko** *adj.* melt, liquefy. **Uva ais uukooi ravireo-ia.** The ice melted in the sun.

**uuko gae** *nCN*. stream bed, bed of river.

uuko karao peri nCN.

— ph. pipe of bamboo made to carry water.

**uuko ovi** *nCN*. stream, brook.

**uuko tou** *nCN*. water tank or drum.

uuko tuuri raga nCN.

— ph. pure water, water that is pure.

**uukoa** *nCN*. water.

**uukopa riku** *nCN*. well for water, water well.

**uukova** *nCF*. river, large.

**uukovira** adv. watery, juicy.

**uureo** *adi.* sour, bitter. **Muli isi uureopai.** The lumon is sour.

**uureo ovi** *nCN*. soursop, sour juice.

**uureopaisi** *nCN*. sour fruit like lemon.

**uururu aioto** *nCN2*. (person who) eats without being fussy or picky.

**uururu vatevateto** *nCN2*. unselfish person.

**uururu vovouto** *nCN2*. (person who is) not fussy, (person) easy to please.

uusi vRO. sleep. Taraavira uusiparai. I am sleeping face upward on my back. Verovira uusiparai. I am sleeping on my side. Takuvira uusiparai. I am sleeping facing downward on my stomach. Uva voava uusiraepa. Vo peva tovoava vo peva aue kuvupa. Then I slept. I put on three shirts.

**uusi pie** *vRE*. put to sleep, lay down an object.

**uusi reo irara** *nCN*. Rotokas people from the foothills (Pipipaia area). Literally, the people whose talk sleeps or who speak slowly.

**uusireovira** *loc.* lower down, downward.

**uusivira** *adv.* sleepily.

**uutu** *vRO.* guard, protect. **Voea rutu uutupaaepa ora upopaoro.** They were protecting them while fighting.

**uutupa kepa** *nCN*. watch house, guard house.

**uutupato** *nCN2*. watchman, guard.

**uutuva** NF. surround men in a fight.

**uutuva** *nCF*. protecting, security. **Rirova uutuva puraivo voeaRE.** They made a great protection for them.

**uva** *nRPN*. there, where, place.

**uva** conj. so then, and so.

**uvagi** *adj*. deaf. **Uva voaviVA uvagiroepa.** He was deaf from here (the ear).

**uvagi pie** *vRE*. deafen, annoy with noise. **Ragai uvagi piepaivoi kakae vure.** The children are making me deaf

uvuo

(they are too loud!).

**uvagi visivi** *adj.* deaf slightly. **Uvagi visivi toupare kokito.** He doesn't hear well or the ear is slightly deaf.

**uvagito** *nCN2*. deaf person.

**uvagivira** *adv.* deaf-like.

**uvai** *loc.* somewhere (existing), some place (existing).

**uvakiraoto** *nCN2*. black person.

**uvako** *vRE.* insensitive to something. **Uvakoreve.** He wouldn't feel it.

**uvare** conj. because.

**uvareoua** *nCN*. ear (external).

**uvariatoo rugorugooto** *nCN2*. (one who) can't remember well, (one who) fouls up things.

**uvaru** *nCN*. carved figure, idol.

**uvarupa avata** *nCN*. spirit house.

**uvauvavu vai** *loc*. anywhere, somewhere.

**uvavivu** *loe*. another little place.

**uvea** *nCN*. leaf of taro plant.

**uveio** *vRO*. echo. **Rera oivearo ureioparoi tagiri sovara-ia.** His shout echoed inside the canyon

**uveioto** *nCM*. echo, an.

**uveo** *nCN*. tree, has red leaves, commonly used for firewood.

**uvere** *vRE.* join together, mix together. **Iroirorei uvereri.** Join the two ropes together. **Vara rutu uvereri.** Mix everything together.

**uvereoto** *nCM*. insect, wasp with yellow striped abdomen, builds paper nest in tree, wasp.

uvi vRE. take out taro shoots. Oa iava vo kovo uviivoiva, oriaepa. After that they took out the taro shoots, and cooked (them).

**uviro** *vRO*. cross over. **Oirato uviroparoi uuko ovi-IA.** The man is crossing over the stream. Same as iviro.

**uviru** *adj.* cooked completely. **Upiriko uvireepai.** The sweet potato is completely cooked. Similar to ori piro 'cooked completely'.

uviruera adj. cooked, done.

**uvisi** *vRE*. grip tightly, hold onto firmly. **Va-IA uvisiri.** Take hold of it tightly. **Vo reo-IA uvisi iraori.** Hold very tightly onto this word.

**uvu** *vRE*. sense some sound or odor, hear something, smell something. **Geesi uvua.** I smell it.

**uvu keru** *nCN*. brow of eye.

**uvua** STAT. strange, unfamiliar.

**uvuapa reo** *nCN*. English language.

**uvuapato** nCN2. white person.

**uvuapava** *nCF*. banana, eating type. Same as roveraga. The name uvua 'unfamiliar' refers to the fact that the banana was introduced by Europeans.

uvui STAT. capable, is such that, able. Uvuiparoi va purasa. He is capable of doing that. Ragai tavireva, "Viapau oiso uvuipau ra o ouri." He told me, "You can't get this woman." Uvuipai oiso ra kepa vai voriri. It is possible for you to buy some house. \lx uvui

— *vRE*. measure. **Iroiro uvuiri.** Measure the rope.

**uvui pie** *vRE*. satisfy, make enough.

**uvuia** *nCN*. fathom, standard, class.

**uvuiaro** *nCN*. measurement.

**uvuipa** *nCN*. tape measure, yardstick, ruler.

**uvuo** *nCF*. bird, has crest like cockatoo, lives both at high elevations and elsewhere, cries like a dove.

uvuo

**uvuo** *adj.* isolated, insular. **evao uvuo** isolated area of trees or single grove of trees **kakao uvuo** small planting of cocoa

**uvuoa** *nCN*. ship, boat. Sometimes uvuova (F).

**uvuoa ivupato** *nCM*. captain of ship.

**uvuoa tokipa irara** *nCN2*. crew of ship.

**uvuru** *nCN*. gathering, assembly, meeting. **Toua uvurupa tapi-IA uvurupaai oirara.** The people are gathering at the meeting place.

**uvuru** *vRO*. meet together, gather together, assemble. **Lotupa** 

vagipa

**kepa-IA uvurupaai oirara.** The people are gathering at the church. **Turaro irara aruri, ra igei tapo uvuruave vo kepao sovara-IA.** Send for the leaders so they will meet together with us (exclusive) in this house.

**uvuuta vego** *nCN*. jungle growing at high elevations.

**uvuutu** *nCF*. bird, builds stick platform, cries low-vuuvuuvuu, lives 6 to 8000 feet up on slopes of Mt. Balbi.

V - v

 $\mathbf{va}$  nPPN. it.

**va rovope** *ph.* Let it be for a while yet.

**vaagi** *vRE*. bake, steam, pit-cook. **Aioara vaagierevere kepa sirova.** The two women will cook the food in a pit beside the house.

**vaagi** *nCN*. pit-cooked items. **upiriko vaagi** pit-cooked (steamed) sweet potato

**vaagore** *vRE*. persuade, trick. **Ragai vaagorerevoi ragai keaoro, oa iava viapau avaveiei.** He changed his mind deceiving me so that we aren't going now.

**vaagore vovouto** *nCN2*. strong minded, single minded. **Viapau vaagore vovouto-a eera.** That man is not a single minded person. He is not determined in his way.

vaakakao nCM. thunder, gun.

vaakira nC. bird, type of crane.

**vaakora** *adj.* supernatural, miraculous. Similar to ravoto.

vaakora adj. supernatural, miraculous. Silmilar to viae.

**vaao** *nDF*. that feminine object, person. Lengthened vowel especially noticeable when spoken while pointing out the object or person.

**vaaoo** *nDF*. that feminine thing there.

**vaapeta** *nCN*. tree, with red wood that doesn't deteriorate, the smell makes one vomit, it is not used in native medicine.

**vaaraa** *vRO*. awake, recover senses, clear of illness. **Vosa uusirai uva torerai, oa iava vaaraarai.** When I slept then I arose after which I recovered by senses.

**vaaraa** *nCN*. cool air, cool breeze.

vaaraa voki nCN. clear bright day.

**vaaro** *nDM*. that masculine thing there.

**vaaro** *nDM*. that masculine object, person. Lengthened vowel especially noticeable when spoken while pointing out the object or person.

**vaaruu** STAT. unlearned (as a child), unable to talk or hear, senseless.

**vaaruuto** *nCN2*. deaf-mute.

vaaruuvira adv. unlearned.

**vaavaavu** *adj.* peppery, hot flavor. **Vaavaavuparoi.** He has a peppery or cross disposition. **Vaavaavupe.** It would taste hot.

**vaavaavu** *vRE.* embitter. **Ragai vaavaavuurevoi rutu.** He made me very bitter with his talk.

**vaavaavuvira** *adv.* bitterly emotional. **Vaavaavuuvira kasipurai.** I am bitterly angry.

**vaavo** *nDN*. that thing there.

**vaavo** *nDN*. that thing. Lengthened vowel especially noticeable when spoken while pointing out the object.

vaea adj. same as, identical. Oa vaeapai oavuVA. It is the

same as the other thing.

vaea vRE. compare. VaVA vaeaa. I compare with it.

vaea kaevira adv. similar, sameness. Vaea kaevira sipeipapeira. It always has a similar saltiness.

**vaea keke** *adj.* same appearance.

**vaea keketo** *nCN2*. similar looking person.

**vaea peva** *nCN*. three identical things.

**vaea puato** *adj.* similar looking.

**vaeatoarei** *nCN2*. (two) identical objects.

vaeavira adv. same, all together.

**vaere** *vRE*. hoe, turn over soil. **Rasia vaereri.** Hoe the ground.

**vaereto** *nCM*. hoe (tool).

**vaesia** *nCN*. slope, steep area.

vaesivira adv. steep, sloped - like.

**vaevae** *nCM*. shellfish, giant clam, Tridacna gigas, (giant) clam.

**vagaga** *vRE*. submit, give in. **Ora rera IAVA vagagareva voeaPA**. He gave himself up to them. **Plis, vagagari ragaiPA**. Please, give (it) to me. Similar to ora vase.

**vagaga vovouto** *nCN2*. lenient person, compromising person, person who holds onto things (or talk) loosely. **Viapau vagaga vovouto-a.** He is not a man to hold things lightly.

**vagai** *nCN*. paper, leaf.

vagao adj. toothless.

**vagaoto** *nCN2*. toothless person.

**vagapa** *nCN*. waterfall, steep slope, stone face.

vagapa vRO. fall a great distance (stone or water).Vagapaiera rasia. The land slide down.

**vagapa varake** *nCN*. spray from waterfall, mist from waterfall.

vage v. hasten. sau

— *vRO*. come. Aita dialect. Same as urio.

**vage pie** remove quickly, swipe, hurry. **Irouto va vage pierevoi voaVA?** Who swiped it from here? **Sau** *vRO*. come. Aita dialect. Same as urio.

--vRE.

**vage pie visivi** *adv.* quickly.

vage pievira adv. hurried, rushed. Viapau oiso ra vage pievira voea karekeave. They didn't return home in a hurry.

**vagepato** nCN2. opponent, winner.

**vagevagevira** *adv.* quickly, huriedly. **Vagevagevira opesiera.** It came to a quick conclusion.

**vagevira** adv. recently.

**vagipa** *nCN*. stove, oven.

vagiri kou

**vagiri kou** *nCF*. vine, similar to upiriko but with smaller leaf.

**vago** *vRE*. slack, loosen, open.

vago gariko nCN. open area.

**vago kepa** *nCN*. spacious house.

**vago pie** *vRE*. loosen, slacken.

vagoa nCN. opening.

**vagoe** *nCF*. grasshopper, general name of young before wings have matured, wingless, immature grasshopper.

**vagogo** *vRE*. spy on, scout out. **Japan vagogosa avaaepa.** The Japanese went to scout out (the area).

**vagogopato** *nCN2*. scout, spy.

**vagore** *vRO*. hesitate before or while speaking.

**vagore vovouto** *nCM*. indecisive man, double minded man. **vagorevira** *adv*. undecidedly, hesitantly. **Vagorevira reoreoparoepa**. He speaks hesitantly.

**vagoto** *vRO*. cough, cold (illness).

**vagovira** adv. loosely, spacious.

**vagovira** *adv.* open-like. **Vagovira toupai igei vo kepaaro.** Our (exclusive) house is open and spacious.

vagu STAT. proud.

**vagua** *nCN*. pride.

vaguvira adv. proudly.

**vai** *gr.* maybe, probably, some (indefinite amount).

**vaikeua** *nCN*. fish trap made of rattan or vine.

**vaio** *gr.* dual of animate beings. As in Pita vaio ora Kariri 'Peter and Kariri'.

vairei *nPPF*. they (2F).

vairei vaaro nPSF.

-ph. theirs (2F).

vaireo *nDF*. these (2F).

**vairo** nPPF. they (all F).

vairo vaaro nPSF.

— ph. theirs (all F).

**vairoo** *nDF*. these (all F).

vairu vRE. refuse to give, selfish, greedy to get. Torara vairupare ragaiPA oira vate ARAPA. He refused me the axe not giving it. Varao oara arova kopiiroi ra vara vairupaive. He will leave all these things dying, and they will be greedily getting them.

vaisi vRE. call, name. Uva rera vaisieva ro irapa oisoa reasipao, Kaka. She named him, Kaka, this one whom she always disliked.

vaisi pie *vRE*. nice.

vaisi pievira adv. nicely.

**vaisia** *nCN*. ball, sphere, name, letter.

**vaiterei** *nPPM*. they two (2M or MF).

vaiterei vaaro nPSM.

--ph. theirs (2M or MF).

**vaitereo** *nDM*. these two (2M or MF).

vaivaisi vRE. speak from the heart or spirit. Ragai iava vovouisi oiso vaivaisivoi, oa iava vorerai. My heart spoke to me so I returned. If the words are audible then reoreo is used, but if the words come from the mind then vaivaisi is used.

vaivaisi vRE. name several objects.

**vakaaua** *nCF*. bird, that eats snakes.

**vakakao** *v?* explode, pop.

**vakakao kakae** *nCN*. pistol.

**vakakaoto** *nCM*. gun, rifle.

**vakapa-ia** *nCN*. alleyway.

### varake

vaki vRE. mistake for something else. Viapau vearovira va vakiavo. I didn't recognize it well.

**vaki urui** *nCN*. temporary shelter on the road.

**vakia** *nCN*. paper, leaf.

**vakipa** *nCN*. paper money.

vakiri nCM.

— adj. banana, wild type, Chinese.

**vakivaki** *adj.* different, unusual. **vakivaki keketo** one who looks unusual **vakivaki reoto** one who speaks for himself without following the opinions of others **vakivaki rugooto** one who has unusual thoughts

**vakivira** *adv.* mistakenly, leafy.

**vakokoi** *nCN2*. navel of child which has swollen because of the cord being cut too short. Also refers to permanently enlarged navel of adult.

**vakora** *adv.* singly. **vakorarei** the two things only **vakora peva** three things only **vakora tau** the ten things only **voresura vakoravira** 'the four things together'

**vakoravira** *temp.* short period of time, immediately. **Vakoravira rutu voea ouvo upia.** The sickness <got them> in a very short space of time. They immediately became sick.)

vakoreva nCF. yam, wild variety.

vakutoveo vRO. doubt.

vakuvaku vRO. scorn, doubt, scoff. Rugooa oureva, oa iava vakuvakuroepa. He got second thoughts and then doubted. Also vakuaku.

**vakuvakuto** *nCM*. shark.

vakuvakuto nCN2. scoffer.

vakuvakuvira adv. doubtfully.

vao raga-ia loc.

— ph. now, presently, this here.

**vaoraoto** *nCN2*. person who can work with either hand, ambidextrous person.

**vaoraovira** *adv.* ambidextrous. **Vaoraovira kovoparoi.** He is able to work with either hand.

vaovio adv. partly, a little.

vaoviopavira temp. now, presently.

**vapavapa** *vRE*. unfamiliar, unknowing. **Vapavapapare**. He doesn't know about it. **Vapavapa iraopaavoi oira kekepaoro**. I am really at a loss to know, seeing her.

**vapavapa reoto** *nCN2*. person abbreviates or skips talk.

vapavapavira adv. unfamiliar-like.

**vara** *class.* group of grass stems(?).

**vara** nPPN. all of them (N).

vara vRO. come down, descend. Uva ragai AROVA varaaepa voRE avakava. Then they went down away from me to the sea.

**vara pie** *vRE*. let down, put down.

**vara rutu** *nCN*. everything, all.

**varaaro** *nCN*. body of man, exterior of body.

varaata id. (something) unimportant, worthless. varaata reoto person whose talk isn't worth much Normally means a light weight object.

varaata adj. light weight.

**varaata pero** *nCN*. plywood, light plank.

**varaata vego** *nCN*. light pithy trees and bushes.

**varaeo** nCN. raintree.

**varaka taisi** *nCN*. supreme law, law of the highest order.

varake vRE. hatch, break open and leave. Suriketo

**varakereva epita IAVA.** The Suriketo bird hatched out and left the nest. This is not said of a chicken, however. It also refers to a grub changing into an adult.

varake adj. large. oira varake large man evao varake large tree Pip and Aita dialects.

varake adj. very high.

varake ovaro nCN. tall timber.

**varakeoto** *nCM*. thunder, thunderstorm.

**varaketo** *nCM*. adult man. Pip dialect.

varaku pie vRE. fill half full.

varaku pie vRE. fill half full. Va varaku pieri uukovi. Fill it half full with a little water.

varakuvira adv. half.

**varao** *nDN*. all these (N).

**varara vuruko** *ncN*. logs placed parallel to fire used to support cooking utensils.

**varaso** *nCM*. trash, rubbish, garbage.

varata nCN. side.

**varaua** *nCN*. body exterior.

**varaua irara** *nCN*. Rotokas people from the area near Lekoia and Siroripaia villages.

**varaura** *nPN*. units of something, bodies.

**varavaravira** *adv.* nearly, almost. **Vioro varavaravira toupai.** It is nearly ripe. This has limited use.

**varavira** *adv.* body-like. **Kaapo varavira toupaive.** They would be with whitened bodies-like.

varavira adv. downward, below.

varavirapa vuuta loc. space below, (space) below.

**vareeto** *nCM*. opossum, small with brown hair color.

**varei** *nPPN*. two things (N).

**vareivi raga** *nCN*. pair of things (N).

**vareka irara** *nCN*. rotokas people from the area near the southern border (Mabiri Point).

**vareo** *nDN*. these two things (N).

**vari** *loc.* over there, before. Variant of voari.

vari vRO. feint an action with a spear or axe, threaten.
 RagaiRE variroi torara-IA. He threatens me with an axe.

varia *vRE*. fasten with a noose, trap with a noose. Evaova-ia garoara tuve o-ia iria-IA koue varaivevoi oira voaviva. We fastened the rattan vine to the tree, this (vine) with which we trapped the pig.

**variaua** *nCN*. noose of trap or snare.

variavu temp. before, long ago.

**variavu rutu** *temp.* long ago. Has since been replaced by tuariri rutu 'long ago'. Other archaic forms for `long ago' are voariavu rutu and vari replaced by voari 'beyond'.

**varikata** *nCM*. lizard, dark brown body, smaller than kokopa otherwise the same.

variri vRO. pray, petition. RagaiviPA variripata osa tauai toupaa. You all pray for me while I am staying a long way away. Takuta viro ra varirivio Pautoa IARE. Bow (your heads) and we will pray to God. Originally used in petitioning a spirit-being for aid in battle or to retaliate against an enemy.

variri pie vRE. change.

**variria** *nCN*. prayer.

variriakou adj. criss-cross.

**variriposi reoto** *nCN2*. person who back talks.

**variriu** *nCN*. custom of talking with spirit of dead person to

see if it is satisfied with its new surroundings. The custom included burning of opossum hair, piu geesi, and offering of bits of food.

**variriupa voki** *nCN*. day on which body was buried and spirt of dead person consulted.

**varito** *nCM*. fern, leaves are clustered on a stalk, used in cooking for flavoring greens.

**variua** *nCN*. accusation-See under `letter', message-See under `letter', letter coded by using special plants tied together to convey a message, accusation, etc. The names of the plants are similar to words which have the meanings used to convey the message. See kearito, koie vavae, kikiso tesi, voori, asao, sisiya, and taratarari.

varivari adj. mighty, strong.

**varivaria** *nCN*. strength, brute force.

**varivariaro masin** nCN. power of a machine.

**varivarike** *vRO*. hasten. **Varivarikeparoi.** He is in a hurry.

varivarikevira adv. hastily.

**varivarito** *nCN2*. strong person.

varivarivira adv. forcefully.

**varo karipa** *nCN*. plank, board.

**varoa** *nCN*. clothes, loincloth, cloth material.

**varoova** *vRE*. care for, (be) responsible for. **Vigei varoovapareveira.** He is always taking care of us.

**varovaro** *vRE*. pursue, follow in pursuit. **Oirato koie varovaroreva.** The man chased after the pig. **VegeiviPA vearovira rutu opuruva varovarori.** Chase after the canoe carefully for the two of us.

varovarovira adv. behind, following.

**varu** *nCN*. piece of something, part of something. As in kiro varu 'a part of the written page'.

**varu** *vRE*. hunt for opossum. Even though varu refers to most meats.

**varu** *vRO*. go up, ascend, loose. **Uva varupasiera osa avaraera Koku iare Ivu-ia.** Then the two of them went on up while I went to Koku near Ibu.

**varu vuakoto** *nCM*. chrysalis of butterfly.

**varuara** *nCN*. pieces of cut up meat, meat in pieces.

**varuere** *nCN*. all kinds of edible animals.

**varuere** *vRO*. hunt edible animals in general. **Varuereaiva**, **etopaiva oiso ra oriave.** Having hunted some game, they built a fire so as to cook.

**varuiva** *nCF*. yam, that is cultivated, green leaves and vine.

**varupato** *nCN2*. person who is very good at climbing trees.

**varuru** *nCF*. armband or pako made from a vine which grows from cliff faces and has a distinct odor.

**varuru** *adj.* sick with illness caused by spirit of Upe. **Varururove.** He could get this illness caused by the spirit of Upe.

**varuru** *nCF*. vine, black vine used for weaving.

**varuru upia** *nCN*. sickness resulting in aching of joints. The sickness is sometimes attributed to the spirit of the Upe being angered.

**varuto** *nCM*. ant, with black body, flying type.

**varuto** *nCM*. flesh, meat, piece.

**varuupara** *nCN*. (new) growth in garden.

**Varuupatoa iipa** *nPRN*. ridge of land above Vukovukora that belongs to the Orukui clan.

**varuvaru** *adj.* healthy, vigorous. **Riro varuvaruparoi vokapaoro.** He is very vigorous, walking along.

varuvarupavira

varuvarupavira adv. physically sound.

**varuvaruto** *nCN2*. healthy person.

**varuvato** *nCM*. sticks used to start fire (by rubbing together), firestarter sticks. Sticks of wood from only certain trees can be used for fire starters such as tararao.

**varuvuakoto** *nCM.* pupa of butterfly.

**vasare** *vRO*. dislike a man. **RagaiPA vasarepauveira.** You are always disliking me.

**vasarepava** *nCF*. woman who doesn't like men.

**vasava** *nCN*. (new) skin covering wound, wound covered by new skin.

**vasava** *vRO*. cover over, grow new skin. **Kapua vasavapai**. The new skin is covering over the sore.

vase vRE. allow, share, yield. Vearo vovou IAVA vaseri. Share your kind ways. VoeaPA va IAVA vaseri. You give it up to them. Ora rera IAVA vasereva. He gave himself up, yielding to them. Airevira raga ora vasiesiepa koue tariopaoro. Just recently the two of them left chasing some pig.

**vase** *class.* group of humans. As in oira vase 'group of people', and Vusipiri vasee-'Vusipiri and his friends'.

vasi STAT. remain. Vii vo ruipaaro uvuipai ra ragai-IA ora vasi piepe. Your desire can remain fast; firm with; in me

vasi *inten*. intensification of meaning. Kovo vasito. A hard working man. Kovo vasivasito-a rutu. A very hard working man.

vasi STAT. consolidate, convince. Rera vo rugorugooaro oiratoa-ia vasipe. His thoughts consolidated or convinced the men.

vasi gr. emphasis marker. Kaureo vasipaue. You are really stubborn. Uvu vasipari? Are you really listening?
 Avoeao! Apeisi pie vasiparevoi ro vo topisio-ia. Wow! What in the world is he doing in this room?! Similar to irao.

**vasi pie** *vRE*. realize, (cause to be) secure, verify, fasten. **Va vasi pieri reraPA**. Verify it with him, or make sure that he has a good grasp of it before letting him go. The opposite of kasikasi.

**vasi pie aioto** *nCN2*. slow steady eater.

**vasi pie reoto** *nCN2*. good talker, easy to listen to.

vasi pie touto nCN2. settled person.

vasi pie visivi adv. slow and easy.

**vasi pie vovouto** *nCN2*. person who can guide the thoughts of others or who can consolidate the thoughts of others.

**vasi pieto** *nCN2*. stav-at-home person.

vasi pievira *adv*. settled-like, relaxed. Viapau vasi pievira touta. You all are not settled but are going here and there. Vasi pievira vokapari. You're walking easily.

**vasike** *vRE.* leave, allow, let go. **Oire va AIVA vasikereva.** Okay then he allowed it.

**vasikoro** *nCM*. binding around and between feet to assist in climbing trunks of trees.

**vasiku touto** *nCN2*. contemplative person.

vasikuvira adv. quiet and contemplative. Vasikuvira toupareveira kepa-ia toupaoro reo ruuro rekirekisipaoro. He is contemplating quietly in the house considering in all wisdom the parables.

vasirakovira adv. strongly tabooed, prohibited. Vasirakovira rutu tugoropai vo pitupitu pura vatave

**ARAPA.** It is very strongly tabooed to carry on this custom

**vasiri** *nCN*. surf board as described by Pip dialect speaker (?). **vasivasi** *STAT*. important, outstanding.

**vasivasito** *nCN2*. important person.

**vata** *nCN*. place, village, inhabitants of a place. As in Togarao vata 'the place of Togarao and everyone living there'.

**vata kare** *nCN*. fruit flies, insects, fruit flies.

**vatako** *nCN*. pair of things.

**vatako** *vRE*. mix together, join together. **Varei vatakori.** Mix or join the two things together.

vatakopavira adv. mixed up, diverse.

**vatarako** *adv.* stinging sensation, tingle. **Vatarakorai.** I am tingling with a stinging sensation.

**vatarako** *nCM*. ant, body is red or black, burrows through the ground, has stinging bite.

vatasoko STAT. unsettled, discontent. Rirovira vatasokoparoi vo toupaoro. He is very unsettled being here.

**vatasokoto** *nCN2*. unsettled person.

**vatatava** *nCF*. bamboo, grows at high elevations.

vatatopa pie vRE. prepare, ready, caution. Vo kuio oaPA vairei vatatopa pie ragasiva, teapi Matevu kuio oupaerevere. They cautioned the two girls about the taro, lest they would get the Matevu taro (by mistake).

vatatopo *vRE*. ready something, prepare. Vatatopopaavoi vokipaviraRE. I am getting ready for tomorrow. Aue vatatopopaiva koie ora vara rutu varao aioara. They prepared the pork and all of these foods.

**vatatopo** *vRO*. take care, (be) careful. **Vatatopopau.** You be careful. **Vatatopoparaepa vore avasa vegoaro.** I was ready to go to the jungle.

**vatatopo pie** *vRE*. make ready, prepare. **Kakaeto vatatopo pieri.** Get the boy ready.

**vatatopovira** *adv.* ready, carefully.

vatau adj. hidden. Vo vokio-ia viapau oeaiei oea vatau ovoiaera. Today there are none who are completely hidden.

**vatau** *vRE.* hide something. **Va vataureva osa taraa ragapaeva.** He hid it as she was searching in vain for it.

**vataua** *nCN*. hidden way, secret way. With reference to sorcery.

vataupa tapi nCN. hiding place, hidden spot.

**vatauvira** *adv.* hidden, secretly.

**vatauvore** *nCM*. banana, with strong smell when ripe. Name comes from the fact that one can't hide this ripe banana because of the strong odor which it has.

vatavata vRE. go around, by pass.

vatavatakoro adj. mixed.

vatavatakoropavira adv. mixed up.

vatavatakovira adv. mixed-like, undifferentiated.

**vatavatau** *vRE.* hide several things. **Ora vatavatauaepa.** They all hid themselves.

**vatavatave** *nCN*. sections, levels, rooms.

vatavatavira adv. circuitously, by passed. Oisi raga eisi vatavatavira karepaa viro. They came home on a circuitous route.

vatave nCN. room, pocket, enclosure.

**vatave** *vRE.* join together, include together with. **Varei rutu vatavepari.** You join the two of them together.

vate veeraa veeraa

**vate** *vRE*. give. **Koetava vateri ra rera iiaa**. Give (me) the spear and I will pierce him.

vate raga vRE. offer freely.

**vateto** *nCN2*. friend.

vatevateavira adv. freely given.

vato STAT. respect by not naming, honor (something).
AvuePA vatopara rera vaisi ARAPA. I am respecting my in-law by not naming him. ReraPA vatopai. They all are respecting him.

**vato** *nCN*. honor.

**vatoe** *nCM*. plant, with red and green leaves used to ornament and charm gardens. Flowers are used in sorcery.

**vatou keru** *nCN*. upper leg, femur.

**vatoua** *nCN*. thigh.

vatuaaro nCN.

— *loc.* edge, alongside.

**vatuato** *nKM*. husband.

vatuava nKM. wife.

**vatukoro** *adj.* coagulate, thicken. **Revasiva vatukorooi.** The blood is coagulating.

**vatukorovira** *adv*. thick-like. **Vatukorovira revasiparoi uvare rera toeiva.** He is bleeding with thickened blood because they cut him.

**vautako** *nCF*. lizard, fairly large black body, runs on the ground usually, common.

**vaute** *vRE*. decorate with flowers, feathers, etc. **Kookookoara-IA vautere kukue-IA vara tovooro.** He decorates his head, putting flowers on it.

**vauvau** *vRE*. loud noise, to cause a, noisy, to be. **Oiso avuo vauvaupaevoi osa vo eva toetoepare oira-ia.** This blade would make a loud noise as he cut the tree with it.

**vauvau pie** *vRE*. make noise.

**vauvaua** *nCN*. sound of noise.

vavae nCN. hand.

vavae adj. five.

**vavae** *vRO*. extend the hand outward.

**vavae** *vRO*. extend hand. **Vavaeroi va pitusa.** He puts his hand out to hold it.

vavae kae pie vRE. salute.

vavae pitu *vRE*. shake hands.

vavae tagavau *vRE*. salute.

vavaepa kurasi *nCN*. bones of wrist, wrist.

**vavaepa tou upisi tou** *nCN*. bone, arm bone between shoulder and elbow, arm bone.

vavaepava aakopeva *nCF*. thumb.

vavagisi STAT. difficult, confused. Uva oavivu raga oa-IA vavagisiparai. I'm confused about just a little thing.

vavaia nCN. pawpaw, type of.

**vavao** *loc.* there (distant).

vavarai adj. wild, undomesticated.

**vavaraito** *nCN2*. wild person, wild pig.

**vavaraiva kaakau** *nCF*. wild dog.

**vavata** *id.* (something) important and solid, burden, trouble.

**vavata** *adj.* heavy. **Itova riro vavatapaoi.** The bananas are very heavy.

**vavata pie reoto** *nCN2*. one whose talk is worthwhile.

**vavataa** *nCN*. weight.

**Vavau** *vRO*. breath. **Iravu oirato tootoo pierevora rera IARE vavauoro.** He revived another man breathing to (into) him.

**vavau** *v?* breathe.

**vavaua** *nCN*. breath.

vavauko vRO. talk (in one's sleep). Uusipaoro vavaukoparoepa. While asleep he was talking in his sleep.

vavavu adj. bitter (taste).

**vavio** *vRO*. dodge, avoid. **Vearovira rutu vaviopaave.** They would skillfully dodge and avoid the objects.

**vavioko** *nCN*. pawpaw, general name.

vaviopavira temp. now, presently.

vavo vRE. wipe out the eye. Osireito vavoreva uukoa-IA sisuoro. He wiped it out of his eye as he washed it with water.

**vavo** *loc*. there.

**vavorii** *vRO*. shut eyes, (become) blinded. **Osireito vavoriiera.** The eye was blinded (by something).

**vavoriito** *nCN2*. blind person.

**vavoviore** *loc.* over there.

**vavovouvira** *adv.* immediately.

**vavovouvira** *adv*. immediately. **Vavovouvira rasirasipa.** They were satisfied immediately.

vavu adj. bitter (taste).

vavuata nK. siblings, brothers and sisters.

**vavuatarei** *nK*. brother and sister.

**vavurupato** *nCM*. root of plant or tree.

**vavuvira** *adv.* bitter-like.

**vea** *vRE*. lick with tongue. **Plet vearevoi.** He is licking the plate. Repeated action is marked by the reduplicated form veavea.

**vearo** *vRE*. improve, right (something). **Rera vearori. Rera rekori.** You improve it. You fix it.

**vearo** *STAT.* good, fine, well. **E vearouei voVA kokotoa-IA.** Is your leg well again? Litterally - 'Are you good from your leg?'.

vearo keke adj. pretty, beautiful, handsome, nice looking.

**vearo ovaiaro** *ph.* good afternoon.

**vearo pie** *vRE*. fix, repair. **Uva ragai vearo pierevora.** Then he made me all right.

**vearo rupa** *ph.* good night.

**vearo siposipo** *nCN*. good news, gospel.

**vearo vaisi** *nCN*. good reputation, thanks, agreement.

vearo vaisi pura id.

— ph. agree, say ``yes".

**vearo varato** *nCN2*. person with good body.

**vearo voki** *ph.* good day.

**vearo vuta** *nCN*. sweet taste.

**vearoa** *nCN*. goodness, expression of appreciation, a greeting.

**vearoparo** *ph.* good morning.

vearovira adu.

— id. well, thank you.

**veavea** *vRE*. lick. **Muli veaveaparevoi.** He is licking the lemon.

**veeku** *vRE*. disregard talk. **Teapi ragai veekupari.** Do not listen to me without paying attention to what I am saying. Don't disregard my words.

**veepo** *vRE*. shove aside, move out of the way. **Paupa veepori.** Move the chair aside. Similar to viru.

**veera** *vRE*. line up, form a line.

**veeraa** *nCN*. a line, a row.

veeraveera

**veeraveera** *nCN*. rows, lines.

**veeravira** *adv*. lined up, (in) rows. **Veeravira vara rutu tovota.** You all put all of the objects in rows. You all put all of the objects in rows.

**veeta** *nCN*. bamboo, generally used for walls and for cooking.

**veeta siguva** *nCN*. packet made from two sections of bamboo one which fits into the other. It was used to carry medicine in and also called a gorua 'strong thing', as in gorua purareve 'he would make a strong thing' referring to this bamboo packet.

**veeto** *vRE*. slash through. **Evaova rakariaro veetori.** You slash through the bark of the tree. Used when a very sharp object is the instrument.

**veetoa** *nCN*. slash on the body of person or thing.

**veeveea** *nCN*. story. Aita dialect.

**veeveera** *vRO*. line up. **Upe irara veeveeraavere.** The Upe initiates will all line up.

**veeveera** *vRE*. line up, put in a row. **Upe irara veeveerarevere.** He will line up the Upe initiates.

**veeveera** *vRE*. line up, put in rows. **Vara rutu veeveerata.** You all put all of the objects in rows.

**veeveeraa** *nCN*. row of something, line of something.

**vega** *vRE*. cut one side. **Opita isi vegari.** Cut off the top only of the coconut fruit.

**vegei** *nPP*. we two.

vegei vaaro nPS.

— *ph*. ours.

**vego** *vRO*. hunt in the jungle for food. **Vegoparo tauai rutu.** He is hunting a long way off in the jungle. **Vegopaai.** They are going to the jungle to gather food and hunt.

**vego urui** *nCN*. camp.

**vegoa** *nCN*. bush, the, jungle.

**vegoro** *vRE*. take off, remove. **Kuvupato vegororeva**. He took off the coat.

**vegoto** *nCN2*. native inhabitant of the jungle.

**vegovego** *vRO*. picnic in the jungle. **Kakaeto vegovegopaaepa.** They made a one-day picnic in the jungle for the child This sort of `picnic' is made to celebrate the maturing of the child to the point where it can eat food from the jungle (not prepared in the village cookhouse).

**vegovego aio** *nCN*. picnic. Formerly a feast associated with Upe initiation rites.

**vegovego ova** *nCN*. (wild) tree, uncultivated tree found in the jungle.

**vegovegoto** *nCN2*. uncivilized person.

**veguru** *nCN2*. (young) child not walking yet.

**vei** *nPP*. you two.

vei vaaro nPS.

— ph. yours.

**veigoa** *nRP*. you two (who).

**veirirea** *nRPF*. you two females (who).

**veitoarea** *nRPM*. they two males (who).

**vekaveka** *vRE.* gasp, breath heavily. **Vekavekapaavoi.** I am breathing very heavily.

**veke** *adj.* jell, paste. **Kakao vekepai.** The cocoa is a paste. **veku** *v*? bark.

**veo kapua** *nCN*. scabies on head.

**veoroua** *nCN*. lips.

#### verutava

**vepu pie** *vRE*. fill up with something. **Rovu vepu piesa avaaepa.** They went to fill up the lake with decorations. This was said in the context of the Upe initiation rites.

**vera** *vRE*. clear out, rid of, expel. **Riakora ragai verapaivoi uuko ovi IAVA.** The women are getting rid of me from the stream.

vera vRO. leave. Iriavu ita utuopa oiso purasa, "Verau ra uuko rovoa." Another woman came, too, and said, "Get away so I can collect some water first."

**vera pie** *vRE*. take away.

**vera uviro** *vRO*. come ashore, beach something. **Uva vera uviroveiepa vo rogaraaro.** We both came ashore on the beach. **Opuruva verao viropa.** The canoe is beached.

**verakoa** *nCN*. clay soil.

**verasoa** *nCN*. temporary object. Something that will eventually be done away with.

**veravera** *vRE*. change, get rid of.

**veravera pie** *vRE*. take away several things. **Uva Sinakiu atari kare veravera piepaevora opuruva IAVA.** Sinakiu (she) took the fish from the canoe.

**vereoa** *nCN*. piece of ground.

vereopa adj. sincere, unattached.

**vereopa vate** *nCN*. gift given in the truest sense with no thought of return. It is a gift from the heart or from the ground.

**vereopa vovou** *nCN*. generosity, grace.

**vereopa vovouto** *nCN2*. person who is considerate, gracious person, kind person.

**verepara** *nCN*. (all little) games children (only) play.

**verete** *vRE*. move to one side, shove aside. **Tebol veretereva.** He moved the table aside. Similar to veepo.

**verevereko** *vRO*. roll. **Opitaisi vereverekopai.** The coconut is rolling along.

**veri** *vRE*. dislike on second thought. **Va veririvoi**. At first you liked it but since something better came along now you reject it. **Vao veripaa**. I don't like this now as I did at first. **Oira-a o iria oisoa rera veripaeve kovokovo uvuoro urioopa**. It was this woman, who disliked him hearing the Jews harp, who came.

**veri** *adj.* worthless. **Rigatoa vai-ia veri toupere.** The writings will not be worth anything in the future.

**veriverisi** *vRE*. wander, make the rounds, on the move. **Riakora rutu veriverisipareveira.** He is always going around to all the women. **Aioara veriverisiparevoi vearopa taraapaoro.** He is going from one bit of food to another looking for something good to eat. For immoral purposes.

**veropa** *adj.* flat.

**verovira** *adv.* sideways, (at an) angle. **Verovira koatau.** Enter sideways (because of the narrow opening).

**veru** *vRE*. shed skin, roll back, peel off. **Rakoru Rakoru verupaeveira.** The nake always sheds its skin. Said of spider, snake, crayfish that periodically shed their ectoderm. Like eating a banana and peeling back the skin as you eat it.

**veru** *id.* causing pain. **Irouto verupai kaakau?** Who is making the dog yelp or who is peeling the dog?

**veruta** *nCN*. scales of fish.

**verutai** *nCF*. newborn infant up to 2-3 months.

verutava nCF. skin flakes, flakes of skin. Kakaeto

veruveru viitasito

**posiposirevoiva verutava karekeoi vo rera varaaro-ia airepa kavauto.** The newly born child having been dried had flakes of skin come on his body.

**veruveru** *vRO*. peel off. **Rakaria veruverupa piroveira oiratoa IAVA.** The skin is always peeling off of the man.

**veruveru** *nCN*. ringworm, grile, tinea.

**veruveru** *vRE.* scale fish, (make) circular. **Atari kare veruverutavere avakava sirova.** You all will scale the fish beside the sea.

**vesi** *vRO*. portion out a bit at a time, space out activity. **Kotokotoara-IA vesiparoi vara sipopaoro.** He gets rid of a little cargo each time as he sends it out. **Ora voea-IA vesipaai avapaoro.** A few of them are going each time.

vesipavira adv. (a) bit at a time, portioned out. Vesipavira kotokotoara sipoparevoi. He gets rid of a little cargo each time as he sends it out. Vara vesipavira vateparevoi viipa. He is giving you them a little at a time.

**vetaveta** *nCN*. numbers.

**vetaveta** *vRE*. count, enumerate.

**vete** *vRE*. give. **Va veteri ragaiPA**. Give it to me. Pip dialect.

**veu** *STAT*. childish.

**veu** *vRE.* stain something. **Varoara veurevoi.** He is staining the clothes.

**veupa** nCN. (a) stain.

**veupa iro** *nCN*. vine stained with designs used by women only in the past, the vine usually was a type of rattan.

**vevea** *nCN*. story.

**veveeroua** *nCN*. snail, type of.

**vevega** *nCN*. semen, spit, slime.

**vevega** ? drool, secreet slime.

**vevei** *adj.* (completely) ripe. **Vosa veveipe vo guruva, ra oira purave revasiva.** When the leaves are completely `ripe', then they turn red. **Vavioko isi veveipai.** The papaya fruit is completely ripe.

**veveoro rasi** *nCN*. loose soil, friable soil.

**veveto** *vRE*. sharpen edge.

vevetopato nCM. file.

vevetovira adv. sharp-like.

**via** *adj.* finished, gone, cleared. **Aioara vo vokio.** The food is finished today. Similar to opesi.

via vRE. make something. The more common word meaning `to make' is pura.

**viaa** *nCN*. sago pudding.

**viae** *STAT*. talk clearly, innocent.

**viai ova** *nCN*. (single) tree in a clearing.

viapa vRE. empty. Auepa viapaoro veeta ra vo iriai tovoa kupareto. (I) was emptying the bamboo tube so as to put it (in the) smoke.

viapa adj. absent, empty, without. Viapau oiso kareraeri vorara viiRE viapape. I wouldn't come home (if) you weren't there.

viapa pie vRE. clear away, empty something.

viapau gr.

— nCN. no, nothing.

**viapau oai epao** *ph.* There isn't anything.

viapau uvui STAT. unable, impossible.

**viapau vitui vai** *ph.* no meaning, no reason.

**viapaua vai** ph. I don't think so., Maybe not.

**viara-ia** *loc*. high up.

viaraiapavira loc. on top of.

**viarora** *nCN*. pitpit, wild cane.

**viarovi** *loc.* above, on top of.

**viaruva** *nCF*. tree-casurina, casurina tree.

**Viasiito** *nPR*. Mt.Balbi as named by people from the Keriaka side and to a lesser degree by the Rotokas people.

**viato** *vRE*. clear the way. **Viato rovoive.** They would first clear the way.

viato adj. vacant, void of, without. Oire oisi raga vo avao viatoive oiso, torara, sigo, ora varoara. The mother and her children had no axe, or knive, or clothes.

**viato pie** *vRE*. empty.

**viato tapi** *nCN*. cleared area, desert.

viatovira adv. vacant, void-like.

**viaua reoto** *nCN2*. person who doesn't make his point when talking.

**viauaro** *nCN*. air, above.

**viaviaevira** *adv.* aloft-like, up in the air-like.

viaviatarau adj. unobstructed, clear. Similar to riro.

**viavira** adv. freely, loosely.

**viei** *vRE*. count, read. **Eisi osa oisoa vara vieipaive.** That is the way they would always read; count them.

**vieia** *nCN*. a reading, lesson.

**vieiasa** *STAT.* illiterate.

**vieiasato** *nCN2*. illiterate person.

vieviei vRE. enumerate, count several objects. Voea vievieiavoi. I am counting all of them.

**vigei** *nPP*. we all (inclusive)(who).

**vigei vaaro** *nPS*. ours.

**vigoa** nRP. we all (inclusive).

vigovigo adj. blistered. Vigovigorai voVA vavae-IA. I have blisters on my hand.

**vigovigo** *vRE*. pinch, pinched.

**vigovigo pie** *vRE*. (cause) to blister. **Kerosin parupaoro rera vigovigo pieevora.** As the kerosene poured out it raised blisters on him.

**vigovigoa** *nCN*. blister on skin, melt from fire.

**vigu** *vRE*. loosen, slacken.

**vigupa** *nCN*. screwdriver.

**viguvigu** *nCN*. strength, brute force.

vii vRE. sponge up, absorb. Uukoa viiri. Sponge up the water.

**vii** *nPP*. you (singular).

**vii pe** *ph.* you stay (while I do something else).

vii vaaro nPS.

— ph. yours.

**viiaka** *adj.* empty, void of, vacant. **Viiakai rutu stua.** The store is completely empty. The word riato is more commonly used.

viiaka pie vRE. clear away, empty out. Vara-IA viaka pierevo. He cleared them away.

**viigoa** *nRP*. you (singular) (who).

**viioo** *vRE*. mimic, imitate, copy. **Rera viioori.** Imitate him.

**viioovira** *adv.* likewise, same. **Viioovira va purari.** Do it in the same way.

**viiroo** *STAT.* repulsive. **Ro viiPA viirooparoi.** He is repulsive to you.

**viitao** *nCN*. plant, red ornamental type.

viitasito nCM. insect, beetle with long body, larvae bores into

viitaua

trees, beetle.

**viitaua** *nCN*. flowers, small blue that grow from red-leafed decorative plant.

**viivii** *vRE*. strip away. **Sipoi-IA viiviireva va gataooro oirato.** The man stripped away the outside of the sugar cane, sucking out the juice.

**viiviia** *nCN*. husk of betel nut.

**viiviite** *nCF*. spider, with stubby round body, it builds its nest by curling a leaf and securing it with its web.

viki id. express a thought in a trial way or toss out an idea.

Rugooa vikiri reraRE. Try your idea on him expressing it to him or throw to him your thought.

**viki** *id.* urinate, defecate. A tactful way of speaking about relieving oneself.

viki vRE. throw, toss. Uva vovouisiaro vikirevora vigeiPA vao vo Rotokas. He threw away his heart (life) for us Rotokas people.

viki *vRO*. sendout. Va puraoro reo vikiave ouruivuRE. Doing this they tossed out (sent) talk to the other village.

**vikipa kepa** *nCN*. outhouse, toilet.

**vikiviki** *vRE*. toss several things.

viko vRE. fold, bend over, roll up. Varoara verari ra vara vikori. Take down the clothes and fold them.

viku vRE. go to the garden, or go to the bush. Vikupai riakora aioara ousa. The women are going to the garden for food. Oire vikuiva pupisa. Then they went into the jungle to singsing. Vatatoporoepa ita oiso ra vorosa vikureve. He was ready again so that he would go into the jungle to hunt.

**viku** *class.* group of humans. As in oira viku 'group of people', pupi viku 'group of dancers'.

**vikuka** *nCN*. edge, corner.

**vikuroi** *nCM*. (small) crow, crow, small black.

**vikuta** *v*? whistle with the lips, tongue, or teeth.

**vioe** *vRE*. imitate.

**viokeke** *vRO*. whistle with pursed lips. **Viokekeroi ragaiRE**. He whistles to me.

viokoko vRO. whistle with pursed lips. Viokokoroi ragaiRE. He whistles to me.

**vioroi** *adj.* ripe, mature fruit.

**viotu iro** *nCN*. intestines, small.

**viou** *vRE*. cut away, clean, sweep. **Oire vegoa viou rovori.** Okay first you cut away the bush.

**vioupa** *nCN*. broom.

**viovioe** *vRE*. exemplify.

**viovioevira** *adv.* illustrative.

**viovoko** *vRO*. become adolescent. **Viovokoparoi riropaora.** He became an adolescent growing up.

**viovoko irara** *nCM*. three or more teenage boys, boys.

**viovokoa** *nCM*. three or more teenage boys, boys.

**viovokoto** *nCM*. teenage boy.

vira pie vRE. transfer over. Vii vo taraiaro vira pieri reraPA. Transfer your knowledge over to him. ViiPA ragai taraiaro vira piea. I transfer over my knowledge to you.

**vira pievira** *adv.* transfered-like. **Vira pievira oai purari.**You are doing it as if the knowledge about it had already been transfered over to you or you do it by your own ingenuity.

vira piro vRO. appropriate, (become) possessed. Vo kepa vii

virivari

IARE vira piropa. The house became yours. Vaiterei rera IARE virasi viropa. They both became his.

viraako vRE. bless, cause growth, cause good health, cause safety supernaturally, charm someone. Kakaeto virakoreva. He gave the young person a blessing of power to make him significantly outstanding. This charm is given usually after the siruru has had its effect.

**viraako** *nCN*. blessing, charm for enabling young person or adult to gain special powers and strength.

**viraako koke** *nCN*. charmed rain or mist. Because it would suddenly appear on an otherwise clear day.

**virakoi avao** *nCN*. mother and children whose husband and father have died, widow and her children.

**virakoi kakae** *nCN*. orphan-one or both parents dead.

**virakoi pie** *vRE*. orphaned, (cause to be) widowed. **Riakova AROVA kopiioro oira virakoi piereva.** He made his wife a widow by dying.

**virakoito** *nCN2*. orphan.

**virakoiva** *nCF*. widow.

**virao** *nCN*. moss that grows in the lake near the Pioto or on trees. In the past it has been used for mattress material.

**virarea** *nCN*. coral tree.

**virarei** *nCN*. dam to block water.

**virarei** *vRE*. block waterway to catcth fish or crayfish. **Virareisa avavio varuere kare kare vaiRE**. We (inclusive) go to block the stream in order to get some edible fish or crayfish.

virareia vRE. divert a stream to trap fish.

virata adj. wild, untamed after once being tamed. Not the same as vavarai.

**viratato** *nCN2*. wild animal or person.

**virato** *vRE*. purify. **Upiriko guru viratorivere opoara veraveraoro.** Purify the heap of sweet potato by taking all of the taro out of it.

**virato** adj. segregated, refined.

**viratoaro** *nCN*. pure essence of something, essence of something. **Gol viratoaro**. The pure essence of gold itself. **Rera viratoaro**. The true man himself or what he is really like.

**viratovira** *adv.* pure, uncontaminated. **Upiriko guru viratovira toupai.** The heap of sweet potato is sweet potato and nothing else.

**virava pie** *vRE*. impower, infuse with power, imbue with power, charge up. **VisiiPA virava pieavoi.** I am impowering you.

**vire** *nCN*. edge of blade.

**vireto** *nCM*. point of spear that breaks off inside the body.

viri vRE. wander about. Voraro rutu viriiva. They wandered all over the place. Aakovatoarei taraapaoro viripasiva. Searching for (their) parents they both went around and around.

**viri** *vRE*. twist something. **Iroiro viriparevoi.** He is twisting the vine.

virikasi adj. (very) hot, difficult. Virikasiparoi. He is very hot.

virikasi voki nCN. (very) hot day.

**virikasivira** *adv.* difficult, sweaty \lx virikoito.

— nCM. hatchet.

viripato nCM. thread, string, fishline, cord.

virivari vRE. shield, protect, save from harm. Vuri ARAPA

virivari

**vigei virivaripareveira Pauto.** God always is saving us from evil. It also means to dodge about in a fight averting being hit.

**virivari** *vRO*. protecting, shielding, averting danger. **Virivariparoi.** He is averting danger.

**virivari pako** *nCN*. armband with protective powers.

**virivirerovu rutu** *nCN*. all kinds of food stuffs. Similar to osasararovu rutu.

**viriviri** *vRE*. spin, whirl. See also viriviriko.

**viriviri** *nCN*. bicycle, Obviously from Tok Pisin wiliwili.

**viriviria** *nCN*. charm belt to protect a child, wheel.

**viriviriero** *nCN*. all of these kinds.

viriviriko vRE. twist something. Va virivirikori. You twist it.

**virivirio** *vRO*. think of one's self only, self centered thinking. **Virivirioparo.** He is thinking only of himself in a selfish way.

**viriviro** *vRE*. hold tight to all possessions.

**virivoko** *nCF*. sap of breadfruit tree, rubber.

**viro** gr. stative marker in combination with certain verb stems.

**viroo** *nCN*. expectation (with results). As in viroo evara oaiaro 'results from those things expected', viroo evara iavirava 'results from those things expected', viroo vara iava evara 'results from those things expected'.

**viroo** *vRO*. return (as inevitable consequence). **Ora voea raga-ia viroopavere vo vuria eva.** That evil will inevitably return to those people without fail.

**viropa kare** *nCN*. all small animals.

**virorai** *nCN*. animal trail or road.

**viroviro** *vRE*. entwine, wrap. **Ora viroviroroepa.** He tangled himself up.

virovu nCM. fish, black body, lives in saltwater along the

**viru** *vRE*. move something. **Viovokotoa vai voRE virupareve riakopa kepa vai IARE.** He moved him to the women's house.

viru vRO. move. Vosa voRE virupau, ra vii kukuearo kakua. If you move to here, I'll crack open your head.

**viru pie** *vRE*. move something.

**virueua** *nCN*. penis.

**virui** *nCF*. limbum, leaves used for construction of Upe hat.

**virukae** *nCM*. snake, thin green body and yellow belly, lives in tree.

**virutu** *vRE.* squeeze out a liquid, extract. **Muli isi viruture uuko oviRE.** Squeeze the juice out of the lemon.

**viruviru** *vRE*. move back and forth, retreat, make go back. **Uva ora viruviru ragaparoepa ragai uriripaoro.** He just moved himself back and forth frightening me.

**viseua** *nCN*. bamboo tube open at both ends. When small enough it may be used for flute pipe.

**visi** *vRE*. poke with an object, jab or hit. **Rakoruto visireva kareparoepa.** He poked the snake (and then) he went back home.

**visi rao** *nCN*. stick, twig.

**visii** nPP. all of you.

visii peva nPP. your three.

visii vaaro nPS.

— ph. yours.

**visiigoa** *nRP*. all of you (who).

#### vo aaorei

visiko v? play. Vovouparo vo reraVA visikopasa. He wants to play with him here.

visikoto nCN2. playmate, player.

**visipa** *nCN*. valley.

**visipaa** *nCN*. knife, machete.

**visirako** *vRE*. whip, strike with object. **Kakaeto visirakorevoi aiteto.** The father whips the boy. Similar to ragi.

**visisata** *nCF*. fence for protection of the Upe house.

visivi adv.

— *gr.* diminutive marker. **tou visivi ruioravere.** I will come in a little while. **Vaaraa visivi piea.** I recover slightly.

**visivisi** *vRE*. beat a slit gong, tap. **Evaova visivisipare vurukoa-IA.** He strikes the wood with a pole.

**visooto** *nCM*. bird, parrot with green body, red head, about 4 to 5 inches long.

**visuriko** *nCF*. starfish.

**visuriko** *nCF*. star.

**vita** *nCM*. sugar cane, type of.

**vitatito** *nCF*. beetle, often has lichen-like growth on its back.

**vitato** *nCM*. shell fish, including the cowries like Textile shells.

vitavuko adj. hard. Used to describe solidified hard crystaline salt. Similar to ritavuko.

**vitu** *nCF*. anus, buttocks.

**vitu** STAT. bases of, responsible for. **Vo kovoro-IA vituparai ragai didimanpato.** I, the agricultural officer, am responsible for these jobs.

vitu v? defecate.

vitu adj. basic. Rera vo rugooaro vitupai. His thoughts are basic.

**vitu** *vRE.* excrete, defecate. **Opoko viture kaakau.** The dog excretes feces.

**vituaro** *nCN*. origin, source.

**vituasito** *nCM*. young man. Pip dialect. Same as viovokoto in

**vituasito** *nCM*. old man. Rot dialect. Same as visuasi in Timputz and Teop.

**vituoto** *nCM*. navel, umbilical cord.

**viupa** nCN. scar from wound.

**viuro** *v?* unblocking of urinary or digestive track(?).

viuru *vRO*. fight. Viurusa avaaepa oirara tauai, oire uva oeavu upoiva oirara. The men went off to fight, and so they killed some other men.

**viuru vikupato** *nCM*. fight leader.

**viuviu** *adj.* straight, unpretentious.

viuviu takei nCN. bamboo woven without design.

**viuviu vovou** *nCN*. honesty, sincerity.

**viuviua** *nCN*. line.

**viuviuvira** *adv.* straight away, sincerely, honestly.

**vivigore** *nCN*. vegetable, small yellow native melon, (native) melon.

**viviko** *vRE*. urinate. **Ari evoa vivikopari. Vii upopaavoi.** You go urinate there. I am going to kill you. Used in distain as in the example given.

**vivikoa** *nCN*. urine.

**vivisa** *v?* underestimate, short of, slurp with mouth.

**vo aao** *nK*. family (Fa, Mo, children).

**vo aaorei** *nK*. family (Fa and child).

vo aavupa

**vo aavupa** *nK*. grandfather and grandchildren.

**vo kae** *nCN*. (this) carried thing.

vo kauorei nKF.

**vo kekeo** *nPN*. kind, sort, view, appearance.

**vo kuru** *nCN*. (tall main) trunk of tree, tree trunk.

**vo peruva** *adj.* three.

vo peva adj. three.

vo peva tau adj. thirty.

**vo peva vatara** *adj.* eight.

vo peva vatara tau adj. eighty.

**Vo peva vatarapa kekira** *nPR*. August, 8th moon.

Vo pevapa kekira *nPR*. March, 3rd moon.

Vo pevapa voki *nPR*. Wednesday.

**vo pevapato** *nCM*. Trinity, three-in-one person or thing.

**vo rara** *conj.* when, because. In reference to future events.

**vo resura** *adj.* four.

**vo resura tau** *adj.* forty.

vo resura vatara adj. nine.

vo resura vatara tau adj. ninety.

**Vo resura vatarapa kekira** *nPR*. September, 9th moon.

**Vo resurapa kekira** *nPR*. April, 4th moon.

Vo resurapa voki *nPR*. Thursday.

**vo ruu** *nCN*. bud of plant.

**vo tataepa** *nK*. grandmother and grandchildren.

**vo tauro rooparo iava** *nCN*. tithes, divisions of tens.

**vo varatao** *loc.* this side.

**vo vatave rutu** *ph.* the two or more of them joined together into one.

vo vavae adj. five.

**vo vavae tau** *adj.* fifty.

vo vavae vovoto adj. five hundred.

**Vo vavaepa kekira** *nPR*. May, 5th moon.

**Vo vavaepa voki** *nPR*. Friday.

vo vavaerei adj. ten.

**vo vokio** *temp.* today.

**vo vokio riaaro-ia** *temp.* start of the day.

**vo vokipa irara** *nCM*. people of today.

**vo vokiri aruvearo** *temp.* day before yesterday.

vo vokiri vokipaaro temp. day after tomorrow.

**vo vureo** *nCN*. all married couples.

**vo vureo kakae vure** *nCN*. small children.

**voa** *loc.* here.

**voa ragavirare** *ph.* to just about there.

**voaaro** *nCN*. possessed area.

**voakou** *vRE*. eliminate feces or urine. **Voakourevora.** He eliminated.

**voari** *loc.* beyond, before, long ago, back there. As in voari tuariri rutu 'beyond the immediate past', utupaua voari rutu 'beyond the immediate future'.

**voari rutu** *loc.* very long time ago.

**voarire** *loc.* toward back there.

**voavao** *nK*. family (Mo and children).

**voavaorei** *nK*. family (Mo and child).

voavi avu loc.

— ph. somewhere, I don't know where.

**voea** *nPP*. they (all M or all MF).

**voea rutu** *nC.* everyone.

voea vaaro nPS.

— ph. theirs.

**voeao** *nD*. these (all M or all MF).

### vokipavira

**voeari** *nPP*. these others beyond (all M or all MF).

**voevoe** *vRO*. belch, burp. **Oirato voevoeparoi.** The man is belching.

**vogeta** *vRE*. draw in stomach, empty stomach, to have. **Vogetaparai.** I'm drawing in my stomach.

vogete vRE. deal unfairly, short-change. Ragai vogetereva sitoa tokipato iriavu raga vuriva vateoro osa tou iraopaeva oira rutu o iria-ia ragai vo ruipaaro toupaiva. The store keeper unfairly gave me the bad one while the thing I really wanted stayed there. voroko

— *STAT*. ecstatic, joyful, smile. **Voroko iraoparoi kakaeto rorupaoro.** The boy is ecstatic, being very happy.

**vogisi pie** *vRE*. fill space with something. **Kepa vogisi piereve pampato marasin-IA**. The pump man filled the house with the smell of DDT. **Urui vogisi pieiva oirara**. The people filled the village. See John 12:3.

**vogo** *vRE*. roll up something flat like leaf, paper, or clothes. **Varoara vogori.** Roll up the clothes. Repeated action is marked by the reduplicated form, vogovogo.

**vogovogo** *vRE*. crumple, wad up, knead. **Va vogovogoevora.** She kneaded it.

**vo-ia** *loc*. here, this here.

**voka** *id.* pass around. **Varuiua epao oua vokapai.** There is a coded leaf letter which is making the rounds. or It is walking around.

**voka** *vRE*. walk, scan, glance through. **Vo aaorei vokapasiva raiva-IA vao koue kare vo raivaaro.** The father and child walked on the pig trail.

**voka pie** *vRE*. fly a plane, drive a car, stear a boat.

**vokapavira** *adv.* walking-like. **Vokapavira uvuiroepa.** He was old enough to be walking.

**vokavoka** *vRE.* scan, glance through. **Vokavokaive.** They would scan the situation.

vokavoka vRE. journey, stroll.

**vokavoka** *nCM*. seagoing canoe with an outrigger.

**vokeruto** *nCM*. beetle, with pincer type mouth part.

**voki** *vRO*. get up early in the morning to go somewhere, arise early to go somewhere. **Vokiroepa vore uriooro.** He got up early coming here. **Uva voava vokiaepa voea uposa.** Then from there they got up to go to kill them.

**voki** *nCN*. day, time.

**voki pie** *vRE*. arouse from sleep. **Seven klok rutu-IA ora voki piepauvere kovopasa**. Right at seven o'clock you will arouse yourself to work.

**voki vieviei-ia** *temp*, period of days, number of days.

**vokiara rutu** *temp.* everyday, always.

**vokiaro** *vRE*. farewell someone. **Vokiaropae.** She said good night.

vokiaro temp. night.

**vokiarovi** *temp.* afternoon (5 pm till dark).

**vokiei** *adj.* (become) night. **Vokiei igeiRE kepa pura arapa.** Night is coming and we haven't made a house. **Uva vokiepa vaitereiRE.** The night fell on the two of them.

**vokikou rutu** *temp.* early morning.

**vokipakou** *temp.* morning (10 to noon).

**vokipara** *temp*. morning (early morning till 10 am).

**vokipaua** *temp*. morning (early morning till 10 am).

vokipavira temp. tomorrow. Rot dialect.

**vokipavira** *temp.* morning. Pip dialect.

vokiura

**vokiura** *nCN*. units of days.

**vokukasirei** *nCN*. (two) poles of wild fig tree used to decorate a house. The two inch poles were smashed and hung frayed ends downward from the roof peak in front and behind the house.

**voori** *nCN*. citrus leaves used in coded plant letter called variua to stand for the phrase, 'you buy something'.

**voorova** *nCF*. turtle, small sea type, female of the ivooru type.

voosi adj. blind.

**voosito** *nCN2*. blind person.

**voosivira** *adv.* blindly.

**voovoosi** *nCN*. sediment, solid. As in vo vovosiro 'these sediments', tuuga voovoosi 'solid grease.'.

voovoosi adj. settle out of a liquid, solidify. Tuuga ovi voovoosiei uteooro. As the grease cooled off it settled out (and solidified).

**vopato** *nCM*. limbum, planted and grown for wood used to make pakou 'fighting stick'.

**voraro** *loc.* everywhere, here and there, about.

**vore** *vRO*. return from trip. **Voreravere rara.** I will return later.

**vore** *vRE*. return something. **Pepa voreri vore.** Return the paper to this place here. **Igei vorereva. Uva eisire avaiepa Chinatown.** He returned us (exclusive). Then we went there to Chinatown.

**vore** *loc*. to here.

**vore pie** *vRE*. send back, bring or give back. **Rera vore piesi vore atoiaaro.** They returned him to this village.

**vore turuva** *nCF*. slip knot, knot-slip knot.

**vorekue** *nCM*. roundworm, tapeworm, hookworm.

**voreri** *vRE*. oscillate, go back and forth, vascilate, repeat. **Va vorerirevora.** He repeated it.

**voreria** *nCN*. repetition, repeat.

**vorerivira** *temp*. another time, again.

**voreva pisikui** *nCF*. slip knot, knot-slip knot.

vorevira adv. backward.

**vorevore** *vRO*. repeat.

**vorevoreri** *vRO*. repeat again and again. **Uva oavu-ia ipa ora vorevoreripaiera** We repeatedly went up another ridge.

**vorevorerivira** *adv.* repeatedly.

**vori** *vRE*. cost, pay, buy. **Rera vorireve uvare rera tuvetuvepaoro avaroepa.** He bought him because he came while leading him.

voriaro nCN. cost, wage, price.

**vorie** *nCN*. food cooked in bamboo tube.

**voripa kepa** *nCN*. store building.

**voripato** *nCN2*. paymaster, redeemer.

**voririke** *v?* blurred vision.

**voriua asiua** *nCN*. shell money-red, money-red shell. This money is made on Malaita. It consists of small red discs strung on twine. The Provincial Government has apparently outlawed the use of it in the North Solomons Province for valid payments (1980).

**voriuto** *nKM*. firstborn male. Same as avaioto.

**voriuva** *nKF*. firstborn female. Same as avaiova.

**voro** *vRE*. roll up something stringy like vine, pipe, snake. **Iroiro vorori.** Wind up all of that rope. Repeated action is marked by the reduplicated form, vorovoro.

**voroara akoro** *nCN*. (powerful) powder used to charm

### vovou vakuvaku

people so that they would become unaware of what was happening to them. It is said that this powder would cause kiaps to lose their line of thought when they came to scold the people, soldiers couldn't hold their weapons, women would not be aware of being molested, etc. It is said that the Tinputz and Teop people used it against the Japanese during World War II since they had no Allied Forces to help in that area.

**vorokoa** *nCN*. smile.

**voroo** *vRE*. hunt with dogs. **Uva taraapareva, voroopareva vo vegoaro.** So he looked for them, (and) he hunted with the dogs in the jungle.

**vorooto** *nCM*. hunter with dogs.

**vorupa** *nCN*. side portion of coconut shell.

**voruvoru** *adj.* wrinkled. **Avukaoro vurovuroroepa.** While aging he wrinkled up.

voruvoru keke nCN.

— ph. wrinkled appearance.

voruvoru pua nCN.

— ph. wrinkled up face.

**vosa** *conj*. when, because, if. In reference to other than future events usually.

**vosi** *vRE.* warn. **Rera vosiri.** Warn him. Similar to goru reo vate 'give strong talk'.

vosi vRE. warn, caution against doing something. Vaiterei vosireva. He warned the two men. Oira vosirevo turaro oiso, "Teapi vo kovo purarivere." The leader warned the woman like this, "Don't do this work."

**vosirare** *nCN*. pipe for smoking made of porcelain.

voto *vRE*. pinch. Tomas Jisas iava riripa vuu votoreva, oa iava oiraoroepa. Thomas pinched the nail wound of Jesus and thus Jesus' reality was verified or made true.

**voto** *vRE*. stick together, press, adhere, glue. **Uva iravu oviito vo tavuru votoreva.** Another son stuck the covering together.

voto adj. stuck together.

**voto pie** *vRE*. fasten together.

**voto piepa** *nCN*. adhesive tape, glue.

**votoueto** *nCM*. ant's nest, house or nest of ants, termite nest.

votovira adv. sticky.

**votuara** *nK*. wife or husband of neice or nephew.

**votutua** *nCN*. frog, black body with red breast.

**vou** *class.* one or more unfamiliar human (s). **kakae vou** single person (unfamiliar) **Irou vou eera?** Who is the male? **riako vourei** two females (unfamiliar)

**vova** *loc*. from here.

**vovapato** *nCM*. local person, person from here.

vovio loc.

— temp. here, now.

voviri temp. before, earlier, back there.

**vovoao** *nKF*. sisters.

**vovoaorei** *nKF*. sisters, two.

**vovou** *vRO*. like, want, desire, breathe, intend. **Vosa aio vovouave, oire voea aio pieive.** If they want food, then they would feed them.

**vovou** *gr.* desiderative marker.

**vovou tagi reo** *ph.* good advice since it takes care of the heart or desires.

vovou vaarata ph. light hearted feeling.

vovou vakuvaku STAT. insensitive, preoccupied, lose

vovou vera

interest.

**vovou vera** *vRE*. die, lose breath completely.

**vovoua** *nCN*. desire, want, intention.

**vovouisi** *nCN*. air. Used when referring to airgun.

**vovouisi** *nCN*. heart.

**vovouso** *STAT.* anxious, worried. **Vovousoparaerao.** I was worrying yesterday.

Yovovo vRE. warn, caution. Rera vovovori, teapi kovero. You caution him lest he fall. Oirato vovovosa avaroi kakaeto rera tavioro vaore tuepauvere reoa oa karekepere. The boy went to tell the man predicting that he should watch for the talk to happen. It can also be an instruction to watch for something beneficial.

**vovueo** *adj.* unsalty, tasteless. **Itoara vovueopai.** The bananas are tasteless.

**vuaioua** *nCN*. banana, wild. The leaves of which are used for building a temporary bush house.

**vuaki** *nCM*. python snake.

**vuaki keru** *nCN*. scythe, sickle, snake bone.

**vuako** *nCF*. beetle, eats taro and is edible itself.

**vuato** *v?* clear out. **Vuatooro sopaua iava** Clearing from the insides.

**vuato pie** *vRE*. explain, clear away, clarify, empty out. **ViiPA aue vuato piepaavoi, ra taraiu vearovira.** I am explaining it for you, so that you will know (it) well. **Vara-IA vuato pieri.** Clear these things away.

**vuato piea** *nCN*. example, illustration.

**vuato vovouto** *nCN2*. Christian, clear-hearted person.

**vuatoa** *nCN*. explanation.

**vuatovira** *adv.* clearly, understandable.

vuavua adj. cool.

**vuavua pie** *vRE*. cool off. **Oire rera vuavua pieive. Uva oisoa rera keruaro kavoive**. Okay they would cool him off. Then they would always hunt around for his bones.

**Vuavuriko** *nPR*. Old Togarao.

**vuavuriko** *nCN*. living place, residence.

**vuavuriko-ia** *nCN*. place of residence for the Upe initiates in the jungle.

**vuevue** *nCN*. picnic. As associated with the Upe rites.

**vuevue** *vRO*. picnic, sniff. **Eva oa vaisipai oiso, vuevuea, osa oisoa vuevuesa avaave.** That was called, a picnic, as they always would go to make a picnic.

**vuipa** *vRO*. think, visualize something continually. **Rera-ia vuipau.** You are constantly visualizing him thinking about him

**vuirovu** *nCF*. lizard, has bright green body, spines on the back, smaller than ovareoko.

**vuisiva** *nCF*. dew, manna for want of a better vernacular term.

**vuivui** *adj*. dirty.

vuivuia nCN. dirt.

**vuke** *nCM*. bird, has long legs and short tail, head is red and white spot is on tail, destroys food crops, cries "like Isio".

**vuke** *vRO*. cut short, falter. **RagaiRE vukepi vovou isi.** My heart is faltering.

**vuke pie** *vRE*. thwart, hinder. **Ragai vo ruipaaro vuke pieri.** You are thwarting my desire.

**vukere** *nCM*. bat, flying fox. Same as vuvuai.

**Vukovukora** *nCN*. name of village just above Togarao where Catholic school was formerly located.

vurovira

vuku adj. full of food, satisfied appetite. Uva reuriara-IA vukupavearea vo vokiaro rutu-IA. We always will be filled with teeth every night.(?)

vuku nCN. book.

**vukuku tuke** *nCN*. (vine) lashing on the notch end of arrow shaft.

**vukuro** *nCN*. (these) filled things.

**vukusi** *adj.* cold other than weather.

**vukuvisisi** *adj.* moderately cold other than weather.

**vupa** *vRO*. smell, sniff.

**vura** *vRE*. look at, gaze at something. **Rera vuratavere.** You all will be looking at him. **Voeavi-IA vurari voeao oea taku viropaai viipa.** Look at these dear ones who are bowing down to you.

**vurapa pupi** *nCN*. happy singsing.

**vurapava** *nCF*. telescope, binoculars.

**vuraua** *nCN*. center of an area.

**vuravu** *nCF*. lamp.

**vuravura** *vRE*. scan, gaze, to watch.

**vurei** *vRO*. feast, party, have a.

**vureia** *nCN*. party, celebration.

**vuri** *adj.* bad, inferior, spoiled, wrong. **Uva viapau oiso oavu avu vai vuripai.** There is nothing wrong.

**vuri evei** *temp*. dusk. The meaning is associated literally with difficulty in recognizing something.

**vuri geesi** *nCN*. stink, stench, bad odor.

**vuri pie** *vRE*. ruin, spoil, wrong, damage, harm. **Viapau oiso** ra iravu vuri pieri. Don't harm anyone.

vuri pitupitu nCN. trouble, bad custom.

**vuri tapi** *nCN*. spoiled area, hell.

**vuri vovou** *nCN*. sin, evil desire.

**vuria** *nCN*. sin, evil, bad, wrong, fault.

**vuriei rutu** *ph.* ruined completely.

**vuriso** *nCN*. tree, bark used as building material to wall in a house in the past, used for medicine.

**vurita** *adj.* separate, part. **Vuritao viropa oira avakava.** The ocean parted into two halves.

**vurita** *vRE*. divide exactly in half. **Opita isi vuritari.** Divide the coconut into halves.

**vurito** *nCN2*. trouble maker, good-for-nothing.

**vuriva** *nCF*. diarrhea.

**vurivira** *adv.* badly, ruined.

vurivuri nCN. paper, tan colored dried banana leaf.

**vurivuri** *adj.* tan (color).

**vuro** *vRE*. hit with stone, stone something. **Oirato kookae vuroreva aveke-IA**. The man hit the rooster with a stone

vuro STAT. senseless (but not unconscious), stupified, drunk.
Vuroroi. He is senseless.

**vuro pie** *vRE*. (cause to be) senseless, (make) drunk. **Voea vuro irao pieparevoi.** He is really making them senseless and drunk.

**vuroko** *vRE*. stone someone, throw stones at something.

vuropa ovi nCN. wine, liquor.

**vuropava aasiva** *nCF*. betel nut, capable of causing stupifying effect.

**vurorovira** *adv.* together, completely. **Vurorovira kosia viroi.** They are all leaving together.

**vurovira** *adv.* more still. **Vurovira uuko kokori.** Pour out more water still.

vuru pie

**vuru pie** *vRE*. silence someone, quiet someone. **Rera vuru piea uvare ragai uvagi piepare.** I silence him because he is making me deaf!

**vurua** *nCN*. seed.

**vuruao vovouto** *nCN2*. strong person, stout person. Description given of a <muscle man> in a magazine.

**vurukearo** *nCN*. middle of something. Similar to vuruvuruaro.

**vuruko** *nCN*. tree section that has been only roughly hewn if hewn at all.

**vuruko** *vRE*. section off.

**vurukoua** *nCN*. stick for beating slit gong or garamut, section of something.

**vurukovira** *adv.* incomplete. **Vurukovira reorai.** I am talking with incomplete knowledge.

vurupa adj. thick, strong.

**vurupa rutu** *nCN*. strong cloth, cloth, strong type.

**vurupa varoa** *nCN*. khaki cloth, canvas.

**vurupakea** *nCN*. operculum of Cat's eye shell and fresh water snails.

**vurupara** nCN. thick papers or cloth etc.

**vurupavira** *adv.* thick. Characteristic of paper, cloth, wood, etc.

**vururuua** *nCN*. club for fighting.

**vuruvuruia** *vRE*. exist on both sides, place something between two or more objects. **Pute vuruvuruiasiva**. They placed Pute between the two of them.

vuruvuruia adj. exist in the middle, (to be) between. Pute
 vuruvuruiaroepa. Pute was in between or in the middle.
 vuruvuru-ia loc. between, middle.

vusi vRE. burst forth, erupt, break out. Ravurike vusireva. The earthquake burst out or started. Kiuvu vusirevo. The wind came up all of a sudden. Uva voava Joseph vusireva ragaiRE. Then Joseph came out to me. Uva riroto kiuvu igeiRE vusirevora Kiviri Poin-ia. A big wind rushed out at us (exclusive) at Kiviri Point.

vusi pie vRE. originate, emit, gush out.

vusiva nCF. mist, dew.

vusivusiara nCN. leaks.

vusivusivi vRE. appear, come out.

**vuta** *nCN*. sweet taste.

**vutakou** *nCN*. grass, which grows in very moist area and used for medicine.

**vutuko** *adj.* round, panlike.

**vutuo** *vRE*. carry on shoulders. **Uva rera vutuoereva riakorirei.** The two women carried him between them on their shoulders.

vutuotasi nCN. shoulders, both.

**vutuoua** *nCN*. shoulder.

**vututu** *vRE*. smash down, raze, uproot. **Kepara vututupare kiuvu.** The wind smashed down the houses. **Evaova vututurevoi kiuvu.** The wind is uprooting the tree.

**vututu** *nCN*. base, bottom.

**vututu piro** *adj.* uprooted. **Evaova vututu uvirooi.** The tree is uprooted.

**vuu** *vRO*. treasure something, memorize. **Va-IA vuuparai.** I am holding on strongly to it and treasuring it. **Vo tavi-IA** 

vuvuto

**vuu ovoiroepa.** He held tightly on to the talk. **Vo reo vuuuvere.** You will keep this talk in your memory. It also may have the idea of being stingy.

**vuu** *nCN*. scar, would, blemish. **nilpa vuu** wound from the nail **rokapa vuu** would from the shot **rova vuu** burn scar **eru vuu** blemish from rot on fruit

**vuura vovou pie** *vRE*. (show) appreciation, show interest in something. **Vii vuura vovou piepareveira vii vo kovoaro-ia rorupaoro.** He is always complimenting you being very happy with your work.

vuurapa adj. good, splendid.

**vuurapa vaisi** *nCN*. compliment, praise.

**vuuta** *vRO*. eventuate. **Tutuu piepai ra ravireo vuutape ra aiope.** Noon (or sun time) is nearly here or the sun has nearly eventuated and we'll eat. **Tutuu piepai ravireo vuutasa.** To be the time of the sun is approaching. or It is nearly noon.

vuuta nCN.

— temp.

— *loc.* space, crack, opening, period of time, verse.

**vuutaaro** *nCN*. middle of something.

**vuuto** *nCM*. bird, wader, has long neck like crane and lives in either salt or fresh water areas.

**vuvu** *vRE*. flare up. **Eto kasi vuvuvora.** The fire flared up. **Rovapasiepa vo kepa soparo-ia, vo uvare vuvuva kepa.** The two of them burned up inside the house, because the house had burst into flames.

vuvua nCN. flames, light of fire.

**vuvuai** *nCM*. bat, flying fox with hairy crest, largest of all the bats, sleeps in clusters of from 10 to 20 or more, lives near the top of Mt. Balbi at an altitude of between 2000 and 2700 meters.

**vuvuge** *nCF*. sugar cane, black skin, inside is brown.

**vuvui** *adj*. transparent.

**vuvui tou** *nCN*. glass bottle or pane that is transparent.

**vuvuiua** *nCN*. sky, heven.

vuvuko nCF. hand, fist.

**vuvuko** *vRE*. hold in the hand, flail away with hands.

**vuvukorapa** *nCN*. fist.

**vuvure** *vRE*. blow instrument for sound. **Utave vuvurepaevoi.** She is blowing the Triton shell horn.

**vuvurea** *nCN*. breath.

**vuvureoto** *nCM*. insect, wasp that stings, wasp found on coast.

**vuvureoto** *nCM*. flying fish, lion fish.

**vuvuripa** *nCN*. stingy thing, tendril of plant. As in varo vuvuripaaro 'string from fraying cloth', pipisi vuvuripaaro 'tendrils of pea plant'.

**vuvuripato** *nCN*. fiber, string.

vuvutaaro loc. between.

**vuvutau** *adj.* steamed, scalded. **Teapi vuvutauuvere.** Lookout lest you become scalded with steam.

**vuvutau** *vRO*. (produce) steam. **Vuvutaupaoi pitokava.** The saucepan is steaming (while being heated).

**vuvutauto** *nCM*. steam, vapor.

**vuvuto** *nCM*. flame, light of fire.

## English – Rotokas

a distance agricultural advisor

### A - a

a distance adv. tavasikovira. accept vRE. koata pie. (a) bit at a time adv. vesipavira. accompanied adv. tavetaveovira; a bite nCN. avupa. adv. toatoa pievira. (a) blind nCN. utoa. accompany vRE. taveo. a clearing nCM. piopioto. accurate shooter nCN2. taavoto iiato. a different kind of appearance — osivu raga kekea. accurately adv. taavotovira. accusation-See under `letter' nCN. variua. a divining practice to find which of the Upe initiates were the best of the lot nCN. oova vago. accuse vRO. taea. (a) divining rite *nCN*. **taraoa**. acknowledge leadership *vRO*. ruvarao. a flat shield nCN. pekeria. acquired fluency in speaking id. kopa. (a) footing nCN. tasi. act carelessly *vRE*. **itakupa**. nCN. vearoa. act simultaneously vRE. avaavao. a greeting a light add onto vRE. siguva. nCN. aoa. a line nCN. veeraa. add to vRE. kapatau; a little adv. vaovio. vRE. takuvu: (a little bit in) error adv. koikevira: vRE. tapoko: adv. piro visivi. vRE. tauvavu. a little while temp. taa visivi. adhere vRE. voto. adhered together adv. tapokovira. a lock nCN. gorupa. a mask nCN. ovoovoa. adhesive tape nCN. voto piepa. adjacent to loc. tarautoa. nCN. orivoa. (a) name admire strongly vRE. riirii. (a person who) wants something badly nCN2. ruipato. admire without words(?) vRE. oruo pie. a reading nCN. vieia. adult female nCF. oira vasiva; nCN. veeraa. a row nCN. reesipa. nCF. riako vasiva. a ruler a runaway nCN2. torito. adult females nCF. oira vasi riako. (a) shout nCN. takoto. adult females (two) nCF. oira vasirirei. adult male nCM. oira vasito. (a single) drifting brach *nCN*. **riita rao**. nCN. rigatopa aveke. adult males (two) nCM. oira vasitoarei. a slate nCN. asigea. adult man nCM. varaketo. a sneeze (a) stain nCN. veupa. adulterer *nCN2*. **otopato**; abandon temporarily *vRO*. ora pire. nCN2. touto. abandon thought of oneself *vRO*. **ora pire**; adultery-be suspicious of *vRE*. **roruoru**. vRO. ora topogo. afraid STAT. uriri. abdomen nCN2. kovuto. after adv. utupavira; abide in id. tasi. loc. isivaaro; able STAT. uvui. temp. rekuvira. (able) judge *nCN2*. raviravisi vovouto. afternoon temp. tauravia. able person nCN2. rutarato. afternoon (1 to 3pm) temp. ovaiarovi. afternoon (3 to 5pm) temp. ovaiaro. about loc. aue iava: afternoon (5 pm till dark) temp. vokiarovi. loc. evoraro: loc. voraro; again adv. aia: prep. iava. adv. aia ita; about to (do something) vRO. aue. temp. ita; loc. ariararo: above temp. vorerivira. loc. ivara-ia: adj. avuka. age loc. viarovi; aged adj. ruta. nCN. viauaro. aghast STAT. gai. absent adj. **viapa**. agree ph. vearo vaisi pura. adv. koetavira; absolutely agree to vRE. iu. adv. pekapekavira; agree upon nCN. ovoi vaisi. agree with STAT. totoe. id. koetara keavu. absorb vRE. vii. agreement nCN. katai reo; abstain brom eating vRE. aio kavu. nCN. vearo vaisi. abundantly adv. tauvavuvira. agricultural advisor *nCN2*. **kovo tokipato**. agronomist another time

agronomist <i>nCN2</i> . <b>kovo tokipato</b> .	adv. <b>varavaravira</b> .
ahead <i>loc.</i> <b>irapaua</b> .	(almost a) judge <i>nCN2</i> . <b>rovirieisoto</b> .
aid child or disabled person to walk <i>vRE</i> . <b>sikuro</b> .	(almost) shut vRE. <b>pipi</b> .
aimlessly <i>adv.</i> <b>tegerivira</b> .	aloft-like <i>adv.</i> <b>viaviaevira</b> .
air nCN. viauaro;	alone adj. <b>kuvau</b> ;
nCN. vovouisi.	adj. ora asiko;
airplane <i>nCN</i> . <b>papapa kepa</b> .	adv. kuvauvira;
airstrip nCN. papapa gariko.	adv. ora asikovira;
alert STAT. kaipori.	adv. toko pievira;
<u>-</u>	<del>-</del>
alert someone vRE. pari.	nCN. kataia raga.
alertly adv. kaiporivira.	along side adj. pekara.
algae that grows on ground <i>nCF</i> . <b>tatavire</b> .	alongside loc. sirova;
alight vRE. pitu.	loc. vatuaaro.
alive adv. tootoovira.	aloof adj. tauai.
all <i>nCN</i> . <b>vara rutu</b> .	(alpine) grass found on top of Mt. Balbi near craters
all branches and pieces of trees <i>nCN</i> . <b>tuururo</b> .	nCF. ugavero.
all greasy meats <i>nCN</i> . <b>tuupapara</b> .	already temp. irapa visivi.
all inclusive <i>adv.</i> papuapuarovira;	also <i>prep.</i> <b>tapo</b> .
adv. rutu.	altar for burnt offering $nCN$ . eravaoa.
all juicy fruits and foods <i>nCN</i> . <b>upisipara</b> .	alternate gr. ovu;
all kinds <i>nPN</i> . <b>osasarovu</b> .	nPN. oavu.
all kinds of edible animals $nCN$ . varuere.	alternating v? pariparikou.
all kinds of food stuffs <i>nCN</i> . <b>virivirerovu rutu</b> .	alternatingly adv. pariparikouvira.
all kinds of grasses and weeds <i>nCN</i> . <b>kovaru kou</b> .	always temp. oisoa;
all kinds of little candies, bits of food, etc. nCN. tavari	temp. vokiara rutu.
kavikaviro.	ambidextrous <i>adv.</i> <b>vaoraovira</b> .
all kinds of little things for play and use <i>nCN</i> . <b>kavikavi</b> .	ambidextrous person <i>nCN2</i> . <b>vaoraoto</b> .
(all little) games children (only) play <i>nCN</i> . <b>verepara</b> .	ancestors nCN2. tuariripa irara;
all M) $nRP$ . <b>oea</b> .	nKn2. aao irara.
all married couples <i>nCN</i> . <b>vo vureo</b> .	and conj. ora;
all men $nCM$ . oirara rutu.	conj. ra.
all MF) nPS. oaive.	and so conj. <b>uva</b> .
all of them <i>nPS</i> . <b>oara</b> .	and then conj. ra.
all of them (N) <i>nPPN</i> . <b>vara</b> .	angel <i>nCM</i> . purapurapato;
all of these kinds $nCN$ . <b>viriviriero</b> .	nCN. ruso.
all of you nPP. visii.	anger $nCN$ . aveavea.
all of you (who) nRP. visiigoa.	anger (someone) vRE. kasipu pie.
All right! excl. aera;	angry STAT. <b>karavisi</b> ;
excl. aeri.	STAT. kasikasi;
All right excl. oire;	STAT. kasipu.
ph. o ita.	angry to the point of spoiling an object by striking out at i
All right now! ph. oire taru.	STAT. teki.
all small animals $nCN$ . viropa kare.	angry-like <i>adv.</i> <b>kasipuvira</b> .
all teeth collectively <i>nCN</i> . <b>reerau</b> .	anguish of death <i>nCN</i> . <b>kopiia vaaro siitoka</b> .
all these (N) <i>nDN</i> . <b>varao</b> .	animal trail or road <i>nCN</i> . <b>virorai</b> .
all together adv. vaeavira.	ankle $nCN$ . arioisi;
	,
all vegetation <i>nCN</i> . <b>keraria</b> .	nCN. kokotopa kurasi.
all weapons nCN. tatua.	annoy with noise $vRE$ . <b>uvagi pie</b> .
(all white) flowers <i>nCN</i> . <b>purupai</b> .	another $nPN$ . oavu.
allegorically <i>adv.</i> <b>ovoovovira</b> .	another day temp. ovokivu.
alleyway nCN. <b>vakapa-ia</b> .	another female <i>nPF</i> . <b>iriavu</b> .
allow vRE. eaka;	another kind adj. avokori;
vRE. vase;	adv. osivu ragavira.
vRE. vasike;	another kind of person $nPN2$ . osivu ragato.
vRO. eaka.	another little place <i>loe</i> . <b>uvavivu</b> .
allow someone to be harmed <i>vRE</i> . <b>pire</b> .	another male $nPM$ . iravu.
<del>-</del>	another place <i>loc.</i> <b>uposiua</b> .
3 <b>1</b> /	
adv. gareavi;	another road or route $nCN$ . oraivavu.
adv. tutuu pievira;	another time temp. <b>ovokivu</b> ;

another way ashes of cremated person Are there any good things? ph. apeisi avua vearovira rutu temp. ovuuta-vu; avua? temp. vorerivira. Are they finished? adj. gogoto. another way nCN. oraivavu. nCN. gariko; answer *nCN*. **reo puko**; area nCN. rarikoa; vRE. aato. answer someone vRE. tuu. nCN. tapi. ant, black body, bite pains *nCF*. **posiva**. area beneath overhanging ledge nCN. tokutokua. ant, body is blue-black, like army ant *nCM*. **kuito**. area in which Ibu and Koku are located *nPRN*. **Okoraare**. ant, body is red or black, burrows through the ground, has area lower down nCN. rikuo. stinging bite nCM. vatarako. area of Bougainville Island *nPR*. **Aita**. ant, has light brown body, makes nest by sticking leaves area of trampled down grass nCN. purisa. together, probably Tree-nesting Weaving Ant area where a clan diety resides nCN. tugara ratao. nCM. eaputo. area where there is no fire nCN. **kuvuoropa tapi**. ant, large black biting type *nCM*. **akotei**. Arecea palm tree nCF. tokuo. ant, small black type *nCM*. avarato. argue vRO. ora piopio; ant, with black body, flying type *nCM*. varuto. vRO. ora takato: ant, with small black body, flying type nCM. rorurorusi vRO. ora tavatava. kare. arise early to go somewhere vRO. voki. ant, with stinging bite nCM. kiuto. arm band nCN. agorau pako; antenna (both) of crayfish nCN. sisipuarei. nCN. kakara. anticipate vRE. siva pie. arm bone nCN. vavaepa tou upisi tou. armband of woven grass (usually dyed black yellow or anticipate something *vRE*. taavo. anticipate something happening during thoughts or red) nCN. pakoua. conversation adv. siva pievira. armband or pako made from a vine which grows from cliff anticipate speech adv. opiopivira. faces and has a distinct odor nCF. varuru. anticipating adv. tapatevira; armband with protective powers nCN. virivari pako. vRE. avaavao. aromatic adv. geesovira. anticipating-like *adv.* avaavaovira. around loc. ururau. ant's nest nCM. votoueto. arouse from sleep *vRE*. voki pie. ants, tiny black nCN2. aavara kare. arouse one's self vRO. ora kaipori pie. anus *nCF.* **tete**: arrive vRO. pou. arrive abruptly *vRE*. **tupu pie**. nCF. vitu; arrive at a place after traveling *vRO*. **kare uviro**. nCN. tupipa iro. arrive at an intended point *vRO*. tugura. anxious STAT. garagarako; STAT. garagarako: arrow nCN. kairi. STAT. kausopa; arrow, long type nCM. kearito. STAT. uriri; arrow made of sago leaf midrib nCN. kerereua. STAT. vovouso; arrow made of sago midrib nCM. kikipi. vSTAT. kupukupu. arrow (sharp point) nCF. rauruva. arrow type used for shooting flying fox nCN. arere tuta. anxiously adv. kausopavira; arrow with carved sharp point, nothing added to the shaft adv. taavovira. at point-end *nCN*. **toriruua**. anywhere loc. uvauvavu vai. apparel arrow with flat bone tip nCF. kupero. nCN. kuvuara. appear adj. keke; arrow-bamboo used for shaft nCN. arita kasio. vRE. vusivusivi; art equipment nCN. uraurapa. STAT. kurokuro. vRO. kareke. arthritic appearance nPN. vo kekeo. arthritic person nCN2. kurokuroto. nCN. kovukovu aio. artifact from the past nCN. tuariripa. appetizer apply native putty *vRE*. asita. nCN2. uraura piepato. artist apportion vRE. karata. coni. osa. as appreciation nCN. roru vaisi. ascend vRO. kae viro: apprehend in the act *vRE*. **agara pie**. vRO. urareo; apprehensive STAT. gai. vRO. varu. approach vRE. tutuu; ash of volcanic origin nCN. ritavukoa. vRE. tutuu pie. ashamed of STAT. arii. approach close to something vRE. tuvu. ashes nCN. gavuta; appropriate *vRO*. vira piro. nCN. pupukaia. appropriate another's possession ashes for seasoning bamboo tubes used for preserving and vRE. pae. *nPR*. Vo resurapa kekira. flavoring meat nCN. avie. April

ashes of cremated person nCN. kaa rarearo.

ask	bambo	, which retains	good drinking water in its sections
ask	vRE. ake.	attractive adj.	utuuva.
ask again	vRE. rivutoa.	augment vRE.	. kapatau.
ask for	vRE. are.	August nPR.	. Vo peva vatarapa kekira.
assemble	vRE. guru;	aunt (FaBrWi) n	aKF. aako.
	vRO. uvuru.	authority nCN	. reesi.
assembly	nCN. uvuru.	available <i>adj</i> .	kapiaa;
assist	vRE. taavore;	adv.	kaaveakavira;
	vRE. tauva.	adv.	kapiaavira;
assistance	nCN. tauvaa.	STA	T. kaaveaka.
associated v	with loc. riaraia.	averting danger vRO. virivari.	
asteroid	nCM. purapurapato.	avoid <i>vRE</i> .	sosope;
at	prep. aue-ia.	vRO	. vavio.
at a right an	gle <i>adv.</i> <b>kovuruvira</b> .	awake <i>vRO</i>	. vaaraa.
(at an) angl	e adv. <b>verovira</b> .	awaken <i>vRE</i> .	tore pie.
at first	adv. rovovira.	axe $nCN$	72. torara.
(at) peace	adv. rasivauruvira.	axe handle <i>nCN</i>	'. kaku rao.
atone	vRE. araiarava pie.	axe head made of	f stone <i>nCF</i> . <b>kogova</b> .
atone for	vRE. ariarava pie.	axe, large type n	aCF. avurara.
attempt	vRE. ravarava.	axe made of stone	e nCM. taapeto.
attention, g	ive <i>vRE</i> . <b>uru pie</b> .	axe (small) nCF	. garevavi torara.
attract atten	tion by touching, tapping, or scratching		

vRE. kio.

toputopupaisi.

ball without holes nCN. paiguruisi.

```
B - b
baby newborn nCN2. kakapikoto.
                                                             bamboo, generally used for walls and for cooking
baby-black female nCF. kopakava.
                                                                             nCN. veeta.
                                                             bamboo, grows at high elevations nCF. rereva;
bachelor
            nCM. avataropato;
            nCM. taporuto.
                                                                          nCF. vatatava.
back a ways loc. isivio.
                                                             bamboo, large Chinese bamboo, cultivated
back bone nCN. avua keru.
                                                                          karaava.
back of body
                                                             bamboo matting woven diagonally with spaces of one to
               nCN. avuaua.
back of house nCN. tapoisi.
                                                                          three inches between slats of bamboo
                                                                             nCM. rekereke.
back of neck
                nCN. kokupa keru.
(back) spine of lizard nCN. kipekipea.
                                                             bamboo pieces used for torches nCN. ao paripari.
back talker nCN2. kaureoto.
                                                             bamboo razor blade nCN. kokovupa parie.
back there
            loc. oisiri;
                                                             bamboo section containing food nCN. tokotokorie.
                                                             bamboo section emptied of food which had been preserved
            loc. voari;
            temp. voviri.
                                                                          whithin it nCN. ririvua.
back to front
               adv. siposipokovira.
                                                             bamboo slivers used as knives nCN. pururuo.
back up
            vRE. isiva.
                                                             bamboo, small type nCF. sisevi;
            adv. vorevira.
backward
                                                                          nCN. rere tou.
                                                             bamboo strip used as a knife nCN. parie.
bad
            adj. vuri;
            nCN. vuria.
                                                             bamboo torch nCN. ao tou.
                                                             bamboo tube cut to hold water nCF. kakate.
bad custom nCN. vuri pitupitu.
bad odor
                                                             bamboo tube impregnated with native salt used for
            nCN. vuri geesi.
badly
            adv. vurivira.
                                                                          cooking nCN. avieua.
bag
            nCN. oapa.
                                                             bamboo tube open at both ends nCN. viseua.
bake
            vRE. vaagi.
                                                             bamboo tube used for curing meat nCN. tuikopa kuvu.
bald
            adj. peeka;
                                                             bamboo, two joined sections of bamboo used for carrying
                                                                          water nCF. kururai.
            adj. rivo.
bald headed person
                    nCN2. peekato;
                                                             bamboo, used for making arrow shafts nCM. keari.
                                                             bamboo, used for making shafts of arrows
            ncN2. rivopa kukueto.
                                                                                                         nCN. arita
ball
            nCN. kororoisia;
                                                                          kasio.
            nCN. vaisia;
                                                             bamboo, used for spear and arrow tips, and for fishing
            nRPN. aisi.
                                                                          spear shafts nCN. arere tou.
ball or sphere-shaped object full of holes nCN.
                                                             bamboo, which retains good drinking water in its sections
```

nCF. rivatava.

bamboo with joints closely spaced, has thick sides bass singer nCN2. ruvaku reoto. bass-like nCM. rivu tou. adv. ruvakuvira. bamboo with long narrow sections which normally contain basting stictch *nCN*. **keakea turu**. water, found on the Gerioko Vaisi *nPRN*. bat, flying fox *nCF*. **aatu**; rere kou. nCM. vukere. bamboo woven without design *nCN*. **viuviu takei**. bat, flying fox, small type nCF. aapova. bamboo-holes at intersection of woven matting *nCM*. bat, flying fox with hairy crest, largest of all the bats, sleeps in clusters of from 10 to 20 or more, siririko. nCN. atoia. lives near the top of Mt. Balbi at an altitude banana banana, cooking vari\d Rotokas English Dictionary of between 2000 and 2700 meters. nCM. Firchow *nCM*. **ouruvato**. vuvuai. banana, cooking variety nCF. avakapava; bat, flying fox with thick yellow hair on neck, several live in one nest at a time nCN. geesi. nCM. taravo. banana, cultivated, long stemmed cooking variety bat, fruit bat nCF. urakava. nCF. sei. bat, small type nCM. isivarapoko; banana, delicious eating variety nCN. roveraga. nCM. okarauto. banana, eating type nCF. uvuapava. bat, with small body but larger than aapova'-bat' nCM. banana, eating variety, short thick type nCF. kokoi. sisirue. banana, excellent eating variety nCN. piirii. battle nCN. upoa. banana, has a strong smell when ripe nCM. kokotagoe; Baylor shell nCF. utaveva. nCM. kovato. vRE. tou: banana, has short green fruit which is cooked before eating vSTAT. epao. Be careful! excl. kie. nCM. tatuato. banana, large eating variety, like roveraga (be) careful vRO. vatatopo. banana, may be eaten cooked or raw nCF. aovata. (be) careless STAT. ora topogo. banana, ripens within 2 or 3 weeks after stalk first bends (be) clear about something STAT. araiva. over nCM. oveato. be concerned vRO. ora vivi. banana, type of wild nCM. gaoto. be diligent *vRO*. kasivari. banana, wild nCN. vuaioua. be eternal vRO. pau. banana (wild) juice nCN. gao ovi. (be) excited about something vRE. egaega. banana, wild type adj. vakiri. be full adj. agasi. banana, with strong smell when ripe nCM. vatauvore. (be in a) liquid state adj. uuko. bananas in general nCN2. ito. (be) molested *vRO*. **ruperupe**. banana-short stubby eating type nCF. kovauke. (be of same) clan adj. sara. bandage nCN. tuukepa iro. Be quiet! excl. aika. banyon tree mCM. sikato. (be) reckless STAT. ora topogo. baptize vRE. kopikopi; be reconciled *vRE*. agiagi. vRE. kopikopi. (be) repulsed by something  $\nu RO$ . ora ruvu. barbs on spear or arrow nCM. taruo. (be) responsible for vRE. tagi: adj. **peeka**. vRE. teerio: bare bark v? veku: vRE. varoova. vRE. pegu. (be) sick id. upia pura. bark a tree *vRE*. **koa**. (be) stuck adi. ora taki. (be) troubled bark of a tree used for cloth nCN. ravae. STAT. siitako. bark of tree nCN. **koturu**. beach nCF. avakava: bark of tree chewed like betel nut with powder nCF. nCN. rogaraua. tutuuka. beach something *vRO*. **vera uviro**. barren adj. asao; beads, string of nCN. aasiua. adj. kavau asa. beads strung nCN. aasi iro. barren woman nCF. itakooreva: beads unstrung nCN. aasiara. nCF. kavau asava. beads, white type nCN. kaita. nCN. kapiua. base nCN. vututu. beak nCN. itauro; bases of STAT. vitu. bean bash against vRO. ora tuguru. nCN. raviriro. bear a child id. ou; basic adj. vitu. bask in sun vRO. tava. vRE. kavau. nCF. pekuriva; basket bear fruit vRO. kue. nCN. kaepa. bear many children vRE. kavakavau. adj. ruvaku. beard nCN. givugivu. bass

bearded m	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	iack and pu	rpie body, lives on ground but nests in
breededithal	y when disturbed		loc. rasiuaro.
beat	vRE. piko;	belt	nCN. iro;
	vRE. ragi.		nCN. takipa iro;
beat a slit go	ong vRE. visivisi.		nCN. tuu iro.
	vRO. siiguru.	belt made of	f wild banana leaf made of wild banana leaf
beat slit gon	8		worn by women only, a piece of which might
beautiful	adj. vearo keke.		be used in coded leaf letter to mean, 'female'
beautifully	adv. siruruvira.		nC. turavua.
because	conj. uvare;	bench	nCN. rigatopa urua;
because	conj. vo rara;	ochen	nCN. urua.
	conj. vosa.	benched	adv. togeuvira.
because of	conj. iavirava.	bend	adj. goo;
	something) loc. aue iava.	ociia	vRE. regore pie.
beckon	vRO, kaokao.	bend down	
beckon to		bend down	<del>-</del>
beckon to	vRE. turo; vRO. keera.	bella over	vRE. viko; vRO. taku.
haaama ada'		hand tout	
	lescent vRO. viovoko.	bend taut	vRE. pooke.
	inded vRO. vavorii.	bent	adj. regore.
	soriented STAT. opaopara.	bent down p	
	ndparents adj. aaoaao.	bent over	adv. pakovira.
	ght vRE. raraka.	betel nut, ca	supplying effect $nCF$ .
	st STAT. opaopara.		vuropava aasiva.
(become) ni	ght <i>adj.</i> <b>tutuvagi</b> ;	betel nut fru	nit stalk and used in coded leaf, varuid letter to
	adj. vokiei.		mean, sorcery <i>nCM</i> . <b>pakoto</b> .
	ossessed vRO. vira piro.		ce nCN. ura ukaio.
bed	nCN. urua.		lm nCF. asiva.
	nCN. gavuta.		r vine <i>nCN</i> . <b>urata</b> .
bed of river	nCN. uuko gae.		r vine fruit <i>nCM</i> . <b>koavaato</b> .
bed time	nCN. tugurai.	betel pepper	r vine with fragrant leaf <i>nCN</i> . <b>kepiriko</b> .
beet	nCN. uue.	between	loc. vuruvuru-ia;
beetle	nCF. kaakaaviko;		loc. vuvutaaro.
	nCM. viitasito.	beyond	loc. voari.
beetle, eats t	aro and is edible itself $nCF$ . vuako.	Bible	nPRN. Tugoropa vuku.
beetle, often	has lichen-like growth on its back <i>nCF</i> .	bicker	vRO. ora tavatava.
	vitatito.	bicycle	nCN. viriviri.
beetle, type	of <i>nCF</i> . kaakaoko.	bide one's ti	me <i>vRE</i> . aateate pie.
	pincer type mouth part $nCM$ . vokeruto.	big	adj. <b>rei</b> ;
before	loc. vari;	C	adj. riro;
	loc. voari;		adj. tuupuu;
	temp. tuariri;		adj. tuupuu;
	temp. variavu;		adj. tuupuua.
	temp. voviri.	big eater	nCN2. kopava.
beggar	nCN2. apotato;		person nCN2. <b>fitakooto</b> ;
0 <b>0</b> 8 8 m	nCN2. tupa areto.	018 1100000	nCN2. ritakooto.
begin	vRO. pirupako;	big talker	nCN2. riro akutato.
ocgin	vRO. rogo.	big thing	nCN. sopa.
heginning t	he nCN. pirupakoaro.	bile	nCN. itako ovi.
	ke <i>adv.</i> tuuruvira.	bile sack	nCN. ateate.
begrudge	vRE. erii.	bill of bird	
behind	adv. varovarovira;		e a sailfish, has long pointed bill <i>nCF</i> . <b>siiriiko</b> .
Delillia	loc. sirova.		<u> </u>
belch		binding	adj. tokii;
	vRO. voevoe.	hindin	nCN. tuukea.
belief	nCN. oirao piea.	binding arou	und and between feet to assist in climbing
believe	STAT. rari;	1	trunks of trees $nCM$ . vasikoro.
	vRE. oirao pie;		nCF. vurapava.
1 1.	vRO. oirao.		cence nCM. araropa.
believer	nCN2. rari purato.	bird, black a	and purple body, lives on ground but nests in
belittle	vRE. tovi.		tree, will fly when disturbed <i>nCM</i> . <b>tuutuuto</b> .
belittle critic	cize vRE. gete.		
le o Lover	/		

bearded male

below

adv. varavira;

bird, black and purple body, lives on ground but nests in

### bird, builds stick platform, cries low-vuuvuuvuu, lives 6 to 8000 feet up on slopes of Mt. Balbi bite something

bird, builds stick platform, cries low-vuuvuuvuu, lives 6 to 8000 feet up on slopes of Mt. Balbi *nCF*. **uvuutu**.

bird, chestnut body with pure white head, probably the Brahminy Kite *nCM*. **keravo**.

bird, cries just before dawn *nCM*. **torooi**.

bird, crow nCM. aaita.

bird, dove, gray body, crest, female of kurue, good eating nCF. uruvao.

bird, dove with gray body, good eating *nCM*. **kurue**. bird, duck-like, webbed feet and flat bill, lives in shallow holes, plentiful at high elevations but it has been decimated by wild cats, calls kiikariko vuura gariko 'kiikariko's good place' *nCF*. **kiikariko**.

bird, has crest like cockatoo, lives both at high elevations and elsewhere, cries like a dove *nCF*. **uvuo**.

bird, has long legs and short tail, head is red and white spot is on tail, destroys food crops, cries "like Isio" *nCM*. **vuke**.

bird, has small black body, lives on the ground, feathers are not nicely formed, sound of call is koakoakoa *nCF*. **kokote**.

bird, hawk *nCM*. tookuito.

bird, hawk that eats snakes, chickens, etc. nCN. ravute.

bird, hawk that robs villages of chickens nCM. ruega.

bird, hornbill nCM. ovuveo.

bird in general nCM. kokioto.

bird, like Kookaburra or kingfisher, pecks hole in tree for its nesting place, during dry times it is said to call more frequently as it is calling for rain *nCF*. **tuituie**.

bird, lives on the ground, call sounds like koakoakoa nCF. **ekarako**.

bird, makes oora 'hole in tree used for nesting place, calls kirikaokao kirikaokao *nCF*. **kirikaokao**.

bird, one of the swifts nCF. siikurai.

bird, owl that has large staring eyes, it hunts opossum at night *nCRF*. **utuuko**.

bird, owl with small brown body, large yellow eyes, wire tufts around the beak, about 5 inches long nCN. kuuoa.

bird, parrot nCF, takesei.

bird, parrot, female has red body with blue head and male has bluish-green body, eats unripe papaya and corn (Erectus parrot) *nCM*. **sikarato**.

bird, parrot, female of visooto *nCF*. **kukutauvu**. bird, parrot with green body and blue head, red under wings, probably Rainbow lorikeet *nCF*. **tagiteva**.

bird, parrot with green body, red head, about 4 to 5 inches long *nCM*. **visooto**.

bird, parrot with small green body *nCF*. **rusiva**. bird, parrot with small red body, breaks into young

coconuts and drinks juice *nCM*. **sirivi**.

bird, pidgeon with gray body, makes nest of sticks on the ground, flies in large flocks, lives 6 to 8000 feet up on slopes of Mt. Balbi formerly

caught in woven nets strectch between trees *nCM*. **rereveoto**.

bird, probably Brahminy Kite nCM. avaruka;

nCM. kerakera.

bird, probably Pacific Swallow nCF. tegeri.

bird, sea bird, sharp pointed wings, probably a Frigate Bird *nCM*. **keeraa**.

bird, small black *nCM*. **orokui**.

bird, small black with yellow head and feathers under tail, builds an oora 'hole in tree used for nesting' *nCM*. **oroga**.

bird, small yellow type with back yellow-olive, the male is black with irridescent throat, has a thin hanging nest *nCM*. **suriketo**.

bird, swallow with black body and bluish back and tail, constructs mud nests, probably Pacific Swallow *nCF*. **ekeriko**.

bird, that eats snakes nCF. vakaaua.

bird that hunts at night nCM. tokororo utuuko.

bird, type of crane nC. vaakira.

bird, wader, has long neck like crane and lives in either salt or fresh water areas *nCM*. **vuuto**.

bird, wader like ibis or pelican, same name used for both nCF. **kopikao**.

bird, wild fowl, lives and nests on the ground, lays eggs in warm soil near volcanic heat where they incubate *nCF*. **apaeo**.

bird with black body, long black tail feathers, and yellow throat, it builds its nests together in a single tree where they hang down from the limbs *nCM*. **suriraoto**.

bird with light brown body yellow breast, sickle bill, eats turoturo koko 'flower', probably Brown Honey Eater *nCM.* siikui.

bird, with long orange legs and red cap, eats taro from gardens nCF. **ivuke**.

bird, with long pointed wings and slender v-shaped tail, a type of swift nCF. sura.

bird, with small black body and call similar to Friar bird's call. *nCM*. **touea**.

bird, with small blue-black body and scarlet red breast, it has sharp straight bill. *nCF*. **siisiipiri**.

bird, with small yellow body like suriketo, lives at high elevations *nCF*. **piupiuko**.

bird with strange night call nCF. kokoote.

bird-migrant wader with buff and white body, long straight beak and common on Wakunai airstrip, possibly Sandpiper nCM. siruirui.

bird-Willy Wagtail with small black body and long tail that sways back and forth constantly *nCF*. **tutupariko**.

birth, give birth place biscuit bit (tool) vRE. kavau.

birth place id. revasi tova.

nCN. kirukirua.

nCM. gogagarepato.

bite vRE. avu; vRE. kotu.

bite lightly *vRE*. **gerigeri**. bite something *vRE*. **kotu**.

bites of betel pepper (daka) bow over bites of betel pepper (daka) nCN. gagavuo avu. blow vRE. pupiupi. bits of dried firewood carried on trip to start fire nCN. siitu. blow bamboo pipes vRE. pupi. blow instrument for sound *vRE*. **vuvure**. bitter adj. uureo. bitter liquid *nCN*. **itako ovi**. blow Triton's trumpet vRO. utave. vRE. uisiuisi. bitter (taste) adj. vavavu; blow whistle adj. vavu. blue adj. **kuuva**. bitter-like adv. vavuvira. blue-green adj. kuuva uriko. bitterly emotional adv. vaavaavuvira. bluid adj. **uuko**. black adj. katokato; bluish in appearace at a distance adv. kokopuvira. adj. rakao; blunt adj. povuvau. (blunt) bill of bird nCN. tupuru kapiua. nCM. siigaato. black ash from fire used to blacken designs. *nCN*. **eropa**. blurred vision *v?* voririke. black haired person nCN2. rupa oruto. blurry adv. uraurapavira. black magic nCN. kavokavoa. board *nCN.* **peroa**: black magic, to make vRE. kuva. nCN. varo karipa. black person nCN2. katokatoto; boast vRO. tavoko. nCN2. tutuvagito: boast about somehing vRO. riata. nCN2. uvakiraoto. boat nCN. uvuoa. blackboard *nCN*. **rigatopa pero**. bob up and down *vRE*. tokatoka. black-like *adv.* katokatovira. bodies nPN. varaura. blade for cutting hairline nCN. kokovupa parie. body exterior nCN. varaua. blaspheme *vRE*. takau. body interior nCN. sopaua. blast vRE. poko pie. body of man nCN. varaaro. bleed vRO. revasi. body-like adv. varavira. blemish nCN. vuu. bogged adj. tapa uviro. bless vRE. ovoi pie; boil, cause to *vRE*. goagoara pie. vRE. viraako. boil on skin nCM. parurato. blessing nCN. siruru: boiling adi. **goagoara**. nCN. viraako. boldly possessive person *nCN2*. karakaraoto. blind bone nCN. kerua. adj. voosi; bone, arm bone between shoulder and elbow nCN. vavaepa nCF. takei; tou upisi tou. vSTAT. koro. blind by light vRE. aau pie. bone, femur nCN. kokotopa tou upisi tou. blind person *nCN2*. **vavoriito**; bone from wing of flying fox nCM. taruoto. nCN2. voosito. bone, lower bones of limbs nCN. kurasa. blind with cataracts nCN2. kaakito. bone of pig (clavical?) used to tip arrow *nCF*. **kupero**. blind with light vRE. pikipiki. bone, uppermost bone of limbs nCN. upisi tou. blinded by light bones of ankle nCN. kokotopa kurasi. adj. **aau**. blindly adv. voosivira. bones of wrist nCN. vavaepa kurasi. blinking the eyelids vRE. riporipo. bonfire nCN. piua. nCN. tavokoro. bonfire, cause a adj. piu. blister blister on skin nCN. vigovigoa. adj. **kerui**. bony blistered adj. **vigovigo**. bony animal nCN2. katopato. blister's fluid nCN. topikoro ovi. book nCN. vuku. block vRE. goto pie; border nCM. papaato. vRE. ruku: bore nCF. rivute. bore a hole *vRE*. **topu**. vRO. korukoru. block because of rain *vRE*. taki. bore holes *vRE*. **rivute**. block waterway to catch fish or crayfish *vRE*. **virarei**. born vRO. kavau. blockage between sides of valley or gulch nCN. iipa. both parents *nKM*. aakorivatoarei; blocked STAT. koro: nKM. aakovatoarei: STAT. paivuru. nKM. aitetoarei. blocked in childbirth *vRE*. paipai. bottle nCN. aguvi tou. blocked object id. paivuruva. bottom nCN. vututu. blocked-like adv. paivuruvira. boundary nCN. kapiroko. blockhead *nCN2*. **tupa rataato**. bow nCF. koetava. blood nCF. revasiva. bow down vRE. gore. blood coagulated in sore nCN. eavi. bow made for children nCN. kikisiova. blood vessel nCF. ivirio. bow of ship nCN. kapikapi.

bow over

vRO. taku.

nCN. koopikoopiara.

blotches

bow string bunched up-like bow string nCN. ovaiaa. breast milk nCM. roroo ovi. bowed breasts of woman *nCN*. **rorooua**. adv. takuvira. (boy) orphaned at adolescence *nCM*. **koikoito**. breath nCN. vavaua: nCM. viovoko irara; *nCN*. **vuvurea**; boys nCM. viovokoa. vRO. vavau. brace oneself vRO. ora tuuvu pie. breath heavily *vRE*. **vekaveka**. bracelet nCN. gagarioua; breathe v? vavau; nCN. kakara. vRO. vovou. bracelet made from Turbin shell nCN. agorau pako. breed vRO. iipa. brag vRO. ora tovi. bribe offer of food nCN. piururuo aio. braggart nCN2. kaureoto. bribe with something *vRE*. **piururuo**. braid vRE. koroviri. bridge nCN. tavara pero. braided rope nCN. koroviri iro. bridle nCN. porepa. brain nCF. goroveuko; brightly adv. siruvau pievira. nCN. aaua. nCF. rarirako; brightness nCF. rataava; brilliant nCN. aaua. nCF. toopera. brine nCN. aku rovu. branch nCN. rao. bring or give back *vRE*. **vore pie**. bring trouble upon one's self vRO. rovusaka. branch of tree nCN. evao rao. brave STAT. tuuvu. broken adj. gasi. brave person nCN2. tuuvu vovouto. broken completely apart adj. toko piro. bravely adv. tuuvu vovouvira. broken in pieces adj. pege. bravery nCN. tuuvu vovou. broken in two adj. kepi. bread nCN. opoa. broken off twigs and branches nCN. piaara. breadfruit tree nCN. eveu: brook nCN. uuko ovi. nCN. oveu. broom nCN. kikisi kae: breadfruit tree leaves *nCN*. **akopara**. *nCN*. **pue kae**; break vRE. gasi. nCN. puepa; nCN. vioupa. vRE. piku. break apart *vRE*. **pako**; brother and sister nK. vavuatarei. brother of female or of female cousin nKM. taataato. vRE. rekareka. break at base vRO. ora koku. brother of male nKM. araoko: break down *vRE*. pare. nKM. aroke. break fast *vRE*. **kapa**. brother-in-law (SiHu) nKM. avueto. break into parts adj. gasigasi. brothers nKM. araoko irara. break into pieces *vRE*. **koara**; brothers and sisters nK. vavuata. vRE. tukituki. brothers, (2M) nKM. araorei. break into pieces using some instrument as a knife brow of eye nCN. uvu keru. vRE. kakuaku. brown adj. **ova**. break intself open vRO. ora pege. brown color adj. siipara. break off vRE. potu; *nCM*. katuarapato; brush vRE. ruperupe; nCM. sisupato. vRE. toko. brush against *vRO*. **riru**. break off at base vRE. koku: brute force nCN. varivaria; vRE. koku. nCN. viguvigu. break off something *vRE*. **rotu**. bubble up vRO. guvuguvurio. break open *vRE*. **pege**. bubbles nCN. tguvuguvurioara. break open and leave *vRE*. varake. bubbling-like *adv.* **guvuguvuriovira**; adv. guvuguvuriovira. break open dam vRE. pako. break open into pieces bud of plant nCN. vo ruu. adi. ora pegepege. break open repeatedly vRE. pegepege. buds nCN. ketoo pieara. break out vRE. vusi. bugs insects nCN. riroiro kare. break the law *vRE*. gasi. build vRE. pau. break trail *vRE*. **oovaa pie**. build a fire vRE. eto; break up vRE. poroporo. vRO. kasi.

building

nCN. kepa.

bunched up-like adv. ravuruvira.

Buka islander nCN2. oitapato.

bunch together vRE. gugura.

bump into *vRE*. **kuga**.

break up and pile firewood *vRE*. **repi**.

nCN. kovukovu aio.

break wind *vRE*. **puu**.

breast feed *vRE*. **roroo**.

breaking as waves vRE. toru.

breakfast

bundle together cargo bundle together *vRE*. **guruguru**; bush, which bears small nose-shaped red fruit which can vRE. tuutuuke. be eaten uncooked nCF. otaava. bush with bitter nettles but edible leaves *nCF*. **piuta**. bundle up vRE. takotakou. burden bush with leaves used in coded plant letter called variua to id. vavata. stand for the phrase 'you accuse falsely' burial nCN. tovaa. burn adj. piu; nCN. asao. bush, with red leaves used in sorcery *nCF*. **rekuva**. vRE. kasi. burn up adj. **poko**. bushes nCN. kairiro; burn up (houses vRE. rare pie. nCN. kovarua. burned adj. rova. bushes and shrubs in general nCN. piraki ova. busy burned out adj. kuvoro. STAT. pugu. burp *vRO*. **voevoe**. but conj. ari. burst id. poko. butterfly nCM. kokopuoto. burst forth vRE. vusi. butterfly, large type nCF. torouke. adj. pogata. burst open buttocks *nCF*. **tete**; bury vRE. tova. nCF. vitu. bush) vRE. rare pie. buttress root *nCN*. **totoue**. bush, not strong branches nCF. sisae. buy vRE. vori. bush on (something) vRE. katuara. by prep. aue-ia. bush spirit nCN2. tugarato; by and by conj. rara; nPR. Isio. inten. taru; bush spirit that lives in a spring of water and guards the temp. rapi. Orukui land nPRF. Koakoa uvuoto. by means of *conj.* iavirava. bush, tall with white-bordered leaves *nCF*. aviviaua. by pass vRE. vatavata. bush, the nCN. vegoa. by passed adv. vatavatavira.

### $\mathbf{C} - \mathbf{c}$

bypass

vRE. raviravisi.

bush used for sorcery *nCF*. **kirokiro**.

cabbage nCN. arua kapisi. cannon nCN. riro vakakaoa. cabin nCN. kepa. canoe nCF. opuruva. canoe paddle cage nCN. tuukepa kepa. nCN. tuuaa. nCN. opoa. nCN. vurupa varoa. cake canvas caked with white or light colored ground adv. nCN. tagiria. canyon riuriupavira. cap up vRE. kapatau. calabash nCN. akoroisi. capable STAT. uvui. nCN. kekira vieipa. calendar capstone nPRF. Rakuova aveke. captain of ship nCM. uvuoa ivupato. calendar made of knots tied in vine *nCF*. areputu turu; nCF. ivurao turu. captives nCN2. tuukepa irara. call vRE. vaisi. capture with hook *vRE*. kaa pie. vRE. are: call for car nCF. kaara. vRE. pue; care for STAT. goru; vRO. keera. STAT. sirao; call out vRE. kuu pie. vRE. kasi pie; calm (as a lake) STAT. agara. vRE. tagi; calm person *nCM*. **kavee vovouto**; vRE. teerio; nCN2. agara vovouto. vRE. toki; came to be *vRO*. kareke. vRE. varoova. nCN. uraurapa. care for animals camera class. ragui. nCN. vego urui. carefully camp adv. gare visivi; cancel a taboo *vRE*. siga pie. adv. oriruvira; candle *nCF.* aviavipava; adv. puruvarivira; nCN. kukuaua. adv. rekorekovira; nCN. sipoipa. candy adv. roorootevira; cane nCF. garoava; adv. vatatopovira; nCF. kiiru: STAT. arasi. nCN. itasi. careless adv. topogovira. cane, small type nCM. orive. careless person *nCN2*. itakupa vovouto. cane, wild type *nCF*. **kukara**. cargo nCN. kotokoto.

### carpenter

(cause to) make a big effort *vRE*. takau pie. carpenter nCN2. kepa paupato. carpenter's plane nCM. gagaripato. (cause to) rain *vRE*. **koke**. vRE. kae. (cause to) stop *vRE*. **rite pie**; carry carry away vRE. turo. vRE. ruu pie. carry between the shoulders of two people (cause to) tingle *vRE*. **uririo**. vRE. (cause to) work hard *vRE*. takau pie. kapokaporo. carry in sling or bag vRE. oapa. cause trouble *vRE*, taketake. carry on one's back vRE. ogata; (cause) trouble for one's self vRO. ora tavaka pie. vRE. pue. (cause) trouble for someone *vRE*. tavae. carry on shoulders vRE. vutuo. causing pain id. veru. carry on the back *vRE*. **tutu pie**. (caust to) exceed the limit vRE. turi pie. (carrying) basket *nCF*. **ekuri**. caution vRE. vatatopa pie; carved decorative marks on arrows nCN. kovuruko. vRE. vovovo; carved drum used for washing things nCN. sisupa toi. vRO. koru. carved figure *nCN*. **uvaru**. caution against doing something vRE. vosi. cautiously adv. rekorekovira. carved wooden figure nCM. tokarasi. nCN. tapoko. cassava cave nCN. kakiua: cassowary nCM. kasuari. nCN. tarieua. casterate animal cave near Ibu nPRF. Kovava. vRE. oru. casting reflections id. roro pie. cavern nCN. kakiua: casurina tree nCF. viaruva. nCN. tarieua. nCF. epusi. adj. ora siiro pie: cat cease vRE. gota. vRE. rite; catch catch in a net *vRE*. **kuvera**. vRO. eaka. catch red handed *vRE*. agara pie. celebration nCN. vureia. caterpillar, hairy type nCM. tuupepere. celebration during Upe intiation during which the intitiates (cause a) commotion *vRE*. raga pie. ate on a platform above a man-made pond, (cause a) sore id. aio. the rao rovu. nCN. oova vago. cause dissension within clan  $\nu RO$ . ora peropero. cement nCF. semen. (cause) frustration vRE. tavavaia pie. cemetery nCN. kopii urui; cause good health vRE. viraako. nCN. tova urui. cause growth vRE. viraako. center of an area nCN. vuraua. cause growth in garden *vRE*. **arupa**. center section nCN. kovuaro. (cause) illness and its effects to finish vRE. rito. centipede, large kind, very painful bite nCF. tavuako. (cause liquid to) splash *vRE*. **pikapika pie**. ceremonial wash prior to going inside the Upe house (cause one to be) preoccupied *vRE*. **pitoo pie**. nCN. iruato sisu. (cause one to) search for answer *vRE*. tarataraa pie. ceremony for cleansing from contamination nCN. cause pain *vRE*. **piko**. sisigarue pue. (cause) prickly sensation *vRE*. **uririo**. Certainly! excl. taru: (cause) recovery *vRE*. **rito**. excl. tepa. cause safety supernaturally vRE. viraako. certainly inten. taru. cause someone to err *vRE*. **piro**. chair nCN. paupa. challenge with gestures *vRO*. **oove**. gr. pie. cause to cause to be *vRE*. kareke. nCN. tavarioa: change (cause to be) dirty vRE. sikupu pie. *vRE.* variri pie; (cause to be) easy vRE. avekata pie. vRE. veravera. (cause to be) idle *vRE*. tou pie. change a person's mood or attitude id. sisi. (cause to be) lacking *vRE*. **kii pie**. change of thinking nCN. rugoo tavario. (cause to be) secure *vRE*. vasi pie. change over vRE. tavari; (cause to be) senseless *vRE*. **vuro pie**. vRE. tavario. (cause to be) shiny vRE. sirusiru pie. change places *vRE*. tavari pie; (cause to be) short of vRE. kii pie. vRO. tavario. (cause to be) slack id. goo pie. changed into vRO. ora pore. (cause to be) taboo for a short time vRE. iguva pie. chapter nCN. papara. charcoal (cause to be) thin vRE. averu pie. nCN. eropa. (cause to be) unaware *vRE*. **uruuru pie**. charge up vRE. virava pie. (cause to be) widowed vRE. virakoi pie. charismatic personality *nCN2*. **ruvaraoto**. (cause) to blister *vRE*. **vigovigo pie**. charm belt to protect a child *nCN*. viriviria. (cause to) cease vRE. rite pie.

### charm belt to protect child and to cause a strong body

charm belt to protect child and to cause a strong body

```
nCM. avuoto.
                                                              chop up
                                                                           vRE. putepute.
charm for enabling child to grow healthy and strong
                                                              Christ
                                                                           nCN2. turaro.
                nCN. siruru.
                                                              Christian
                                                                           nCN2. rari purato;
charm for enabling young person or adult to gain special
                                                                           nCN2. vuato vovouto.
            powers and strength nCN. viraako.
                                                              chrysalis of butterfly nCM. varu vuakoto.
charm someone vRE. siruru;
                                                              chuckle
                                                                           vRE. rovi.
                                                              chunk of burning log ph. tuitui turu.
            vRE. viraako.
charm used by Upe initiates to make their bodies grow
                                                              church, go to vRO. lotu.
             strong and attractive up. arupa geesi.
                                                              cicada, large type that makes its sounds just before sunset
charm used in food garden nCN. arupaua.
                                                                              nCM. reerito.
charm used to keep married men and women youthful and
                                                              cicada, largest type
                                                                                    nCF. kepiro.
            attractive
                         nCN. kaakaaro.
                                                              cicada, small kind that starts its sounds just after sundown
charm with powder or with package of powerful objects
                                                                              nCM. rerirerito:
                vRE. akoro.
                                                                           nCM. rerirerito.
charmed rain or mist nCN. viraako koke.
                                                              cicada, that stops humming abruptly nCM. riteto.
                                                              cicada, very large type nCF. teeva.
charred
            adv. oitapavira.
charred food
               nCN. oitapa.
                                                              circle
                                                                           nCN. kororovi;
charred remains
                  nCN. eropa.
                                                                           nCN. poroko;
charred remains of house nCN. rarei.
                                                                           vRE. taaripa.
chase
            vRE. tario.
                                                              circuitously adv. vatavatavira.
chayote
            nCN. soko.
                                                              circular
                                                                           adj. pukutaisi;
cheat
                                                                           adv. kororovivira;
            vRE. kuuvu vate.
                                                                           adv. porokovira.
check
            vRE. rivutoa.
            nCF. tautau.
                                                              citrus leaves used in coded plant letter called variua to
cheeks
cheeky person nCN2. kokuuto;
                                                                           stand for the phrase, 'you buy something'
                                                                              nCN. voori.
            nCN2. koovoto.
chest
            nCM. katarauto.
                                                              city
                                                                           nCN. uruia.
chew
            v? toke:
                                                              clam, edible clam like koai only longer, found on the west
            vRE. gatagata.
                                                                           coast of Bougainville, they live in the sand
                                                                           and bury down into it when you try to get
chew betel nut vRE. ura.
chewed up betel nut nCN. asi vero.
                                                                           them nCN. koaso.
                                                              clam, edible found on the west coast of Bougainville
chick
            nCM. sosoto.
chicken
            nCF. kokootu.
                                                                              nCN. koai.
                                                              clam, very large nCM. taraai.
chickenpox nCN. tavato kapua.
child that cries a lot nCN2. gauto.
                                                              clamp
                                                                           nCN. kapiroa;
childish
            STAT. veu.
                                                                           nCN. kapiroko;
                                                                           nCN. kaporopa.
children
            nCN2. kakae vure.
children of sister nKN. papao.
                                                              clamp together vRE. kapo.
child's bow nCF. taetuova.
                                                              clan
                                                                           nCN. sara.
chin
                                                              clan brother or sister nCN2. sarato.
            nCN. keetaa.
Chinese
                                                              clan totem nCM. suriketo.
            adi. vakiri.
chip
            vRE. kee.
                                                              clapping with hands vRE. pokopoko pie.
chip away vRE. koki.
                                                                           vRE. araiva pie;
                                                              clarify
chip away bamboo joints vRE. tuvituvi.
                                                                           vRE. vuato pie.
chip something vRE. keekee.
                                                              class
                                                                           nCN. uvuia.
chipped
            adi. keekee.
                                                              clavicle
                                                                           nCN. kae keru.
chips of tree nCN. garigari.
                                                              claw at
                                                                           vRE. apeapei.
chips of wood nCN. tepu.
                                                              clay
                                                                           nCN. pitoka eeri.
chips of wood or soil nCN. tekaara.
                                                              clay soil
                                                                           nCN. verakoa.
chisel
            nCM. eripato;
                                                              clay used to make pots nCF. pitokava.
                                                              clay-like ground nCN. kopupira.
            vRE. eri;
            vRE. erieri.
                                                              clean
                                                                           adj. sisigarue;
chisel out
            vRE. koki;
                                                                           adv. sisigaruevira;
                                                                           vRE. piruko;
            vRE. tekateka.
                                                                           vRE. viou.
choir
            nCN. koea.
choose out at random vRE. roporopo.
                                                              clean by scraping vRE. kaareko.
                                                              clean or worn clear
chop
            vRE. kogo:
                                                                                    adi. aguvi.
            vRE. toetoe.
                                                                           vRE. govugovu;
                                                              clean out
```

chop slice

vRE. toe.

clean up

vRE, riu.

cloth strong type. vCN vurupe rutu

	VKE. FIU.	cioni, strong type new. vurupa rutu.
clean up	vRE. pur.	cloth trim on clothes <i>nCN</i> . <b>papaapa varo</b> .
clear	adj. <b>aguvi</b> ;	cloth with sheen <i>nCN</i> . gausisi varo.
	adj. korau;	clothe <i>vRE</i> . <b>kuvu</b> .
	adj. puaka;	clothes <i>nCN</i> . <b>varoa</b> .
	adj. viaviatarau;	clothes pin nCN. takipa.
	adv. poeravira;	clothing <i>nCN</i> . <b>kuvuara</b> .
	STAT. aviavi;	cloud <i>nCN</i> . <b>rukuta</b> .
	vRE. aviavi pie;	cloudy id. tagugu.
	vRE. roroio;	cloudy overcast day <i>nCN</i> . tagugu voki.
	vRO. ora piopio.	club for fighting <i>nCN</i> . <b>vururuua</b> .
clear away	vRE. viapa pie;	club of wood used as a pestle <i>nCN</i> . <b>togapa</b> .
,	vRE. viiaka pie;	cluck with tongue v? takotakora.
	vRE. vuato pie.	coagulate <i>adj.</i> <b>reviriua</b> ;
clear bright	day nCN. vaaraa voki.	adj. vatukoro.
	ess vRO. vaaraa.	coastal people <i>nPRN2</i> . <b>auta irara</b> .
clear off	adj. raipi.	coat nCM. kuvupato.
clear out	v? vuato;	cob of corn nCM. takeru.
	vRE. vera.	cockatoo nCF. kakata.
clear the no	se <i>vRE</i> . <b>goropa</b> .	cockroach nCF. asoko;
clear the wa		nCF. kokorosi.
	vRE. viato.	cocoa nCF. kakau.
clear throug	h-like adv. kareovira.	cocoa husk nCN. ripoa.
clear up	vRE. kaaveaka;	coconut $nCN$ . opita.
orour up	vRE. kapiaa.	coconut grease $nCF$ . roviva.
cleared	adj. <b>via</b> .	coconut, immature green without juice <i>nCN</i> . <b>kukutu</b>
	nCN. viato tapi.	coconut oil $nCN$ . opita rovi.
	d person $nCN2$ . vuato vovouto.	coconut scrapings with juice extracted from them
clearing	nCN. koraua.	nCM. gataoto.
_	ween houses <i>nCN</i> . <b>kepa kaporo</b> .	coconut sheath <i>nCM</i> . <b>karakuku</b> .
clearly	adv. aguvivira;	coconut shell <i>nCF</i> . <b>atope</b> .
	adv. araivavira;	coconut shell, bottom half <i>nCF</i> . <b>teruopava</b> .
	adv. kaaveakavira;	coconut torch <i>nCN</i> . <b>kerioua</b> .
	adv. kapiaavira;	coconut tree $nCN$ . opita ova.
	adv. roroio pievira;	coffee $nCF$ . koopi.
	adv. vuatovira.	cold adj. ugoro;
clearly unde	erstood adv. soporevira.	adj. uteo;
	out doubt <i>adv.</i> <b>pekapekavira</b> .	adv. uteovira;
clench	vRE. puko.	id. uteo viro.
clenched	adj. pukopuko;	cold (illness) vRO. vagoto.
	adv. pukopukovira.	cold mist $nCN$ . <b>kusii</b> .
clever	vSTAT. keso.	cold other than weather <i>adj.</i> <b>vukusi</b> .
clever perso		cold wind $nCF$ . utevuteo.
	on the east coast of Buka Island <i>nCM</i> . <b>aveke</b>	collaborate with someone <i>vRO</i> . <b>ora vatave</b> .
	tairioto.	collect crabs <i>vRE</i> . <b>ereku</b> ;
climb	vRO. iipa.	vRO. okoe;
cling to	vRO. ora puko.	vRO. okote.
clitoris	nCM. rokato.	collect crayfish or lobster <i>vRE</i> . <b>kavori</b> .
clock	nCN. ravireo vetavetapa.	collect firewood $vRO$ . erako.
close	adv. kekeputuvira;	collect freshwater crabs <i>vRE</i> . <b>okote</b> .
<b>0</b> 100 <b>0</b>	loc. ruvara-ia;	collect melons or cucumbers vRE. asivuru.
	vRE. tupa.	collect pig to eat vRE. koie;
close eyes	vRO. uruuru.	vRE. koue.
	or jaws vRE. <b>kapuu pie</b> .	collect sago leaves vRO. tetevu.
close tight		collect sugar cane vRE. sipoi.
close to	vRE. pipi.	collect taro vRE. opo.
closed up of		collect together <i>vRE</i> . <b>ruosi</b> .
	ted <i>adv.</i> <b>aatokorovira</b> .	collect water vRE. uuko.
	ed adv. rivurivuvira.	collection cooperative <i>nCN</i> . <b>takutakuvua</b> .
	al nCN. varoa.	color adj. sirovie.

color red consecutive color red adj. turuea. adv. papuapuarovira; color-brown adj. siipara. adv. vurorovira. color-brown to tan adj. erie. completely divided adv. torotoroovira. colorful adv. sirovievira. (completely) lost adv. roroverikovira. completely ripe adj. taataate. color-tan adj. riuriuvira. (completely) ripe adj. vevei. comb *nCM*. **sipari**; compliment nCN. vuurapa vaisi; vRO. sipari. comb hair vRE. keta. vRE. egaega. comb of rooster nCN. kara ruoa. compliment something inorder to get it from owner comb of rooster or hen nCN. rivo. vRO. ivao. combination nCN, takutakuvua. comprehend STAT. araiva; combine vRE. kavikavi. vRO. sopore viro. vRE. tagugu pie; comb-like door built by birds and animals to enclose mate compress or young in oora-hole in tree used for nesting vRE. tuu. place *nCF*. koisiva. compromising person nCN2. vagaga vovouto. come vRO. urio; conceal from *vRE*. **tagoro**. vRO. uro: conceal from someone vRE. ogo. vRO. vage; conceal talk *vRE*. taporo. vRO. vage pie. concede v? toatoa; come and go vRE. paru. vRE. eaka; come ashore vRO. vera uviro. vRO. eaka: come close to adj. pekara. vRO. ora toatoa. come down vRO. vara. concerned STAT. kausopa. come into leaf *vRO*. arua. concerned for STAT. goru. vRE. gogoto. come near *vRE*. tutuu. conclude come out vRE. vusivusivi. conclude (something) vRE. opesi pie. come out of hiding vRE. guvi. conclusion adj. opesi; come to investigate vRE. ivia. nCN. gogotoa; come together vRO. ora aivaro. *nCN.* **opesiaro**; come together in one place *vRO*. ora koara. nCN. rakotea. come unannounced condem a group while speaking to a representative only of vRE. rata pie. come up short *vRE*. **apo**. the group vRE. tavatu. comfort someone *vRE*. rasivauru pie. condemn vRE. gasi. commandment *nCN*. reo taisi. condensation *nCF*. **guvisi**. commemorate vRO. oova. confess vRE. tavitavi. commence *vRE*. **rovo**. confession nCN. tavitavia. commence from the start *vRE*. tuuru. confide vRO. ora ropo. commit adultery confide in v? ruuruuku. id. tou; vRO. oto. confidence nCN. rasivauru vovou. adj. **tuuri**. confirm vRE. oirao pie; common communicate with the spirit of the dead person vRE. kuu vRE. rivutoa; pie. vRE. tuuta. companion nCN2. taveoto: confirming adv. rorovearavira. nCN2. toa pieto. confuse vRE. gogu pie; nCN. takuvua. vRE. kea; company vRE. paituru pie. comparatively *adv.* **roropavira**; adv. rorovira. confuse someone with choices vRE. avavaia pie. compare confused adv. **keavira**: vRE. vaea. compass *nCN*. tuvetuvepa. adv. paituruvira; compete v? paupau; id. paivuruva: STAT. avavaia: vRO. ora piiuu; vRO. ora varovaro. STAT. kea; compete against vRO. ora paupau. STAT. pai; complain vRE. agaru. STAT. paivuru; complete adj. rutu. STAT. piro; complete journey vRO. tugura. STAT. vavagisi. complete something vRE. taasi; congeal adi. reviriua.

congregate vRO. rava.

consecutive adj. tavae.

conjectured STAT. oove.

vRE. tupasiko.

adj. **ovoi**. completely adv. ovoievira;

completed

consider consider vRO. aue. cooperatively adv takuvuvira

consider vao. aue.	cooperatively aav. takuvuvira.
consider carefully <i>vRE</i> . taavi.	copra nCF. kavura.
consistently good person <i>nCN2</i> . <b>papeoto</b> .	copy vRE. urooro;
consolidate STAT. vasi.	vRE. urooro pie;
(constant) talking with loud voice <i>vRO</i> . takato.	vRE. viioo.
constantly adv. sipu pievira.	coral tree <i>nCN</i> . <b>virarea</b> .
container classifier as in veeta tou <i>class.</i> tou.	$ \begin{array}{ccc} \text{cord} & nCM. \text{ viripato.} \end{array} $
contemplate vRO. aue.	core of pineapple or other fruit $nCM$ . takeru.
contemplative person <i>nCN2</i> . <b>vasiku touto</b> .	core of tree <i>nCN</i> . <b>evao upi</b> .
content STAT. rasirasi.	cork nCN. ivita.
content-like STAT. rasirasivira.	
	cork up vRE. ivita.
continually adv. pauakavira.	corm of plant <i>nCN</i> . <b>tuvitu</b> .
continue on vRE. topa;	corn $nCF$ . kootopa;
vRE. topa pie.	nCF. kukara.
continuously adv. topa pievira;	corner nCN. goria;
adv. tuupavira.	nCN. <b>poki</b> ;
continuously falling <i>vRO</i> . <b>taruu</b> .	nCN. <b>vikuka</b> .
contract <i>nCN</i> . <b>ovoi vaisi</b> ;	(corner) studs of a wall <i>nCN</i> . tasi tuuta.
nCN. tapate reo.	corpse <i>nCN</i> . <b>kopii</b> ;
contract something <i>id.</i> <b>pura</b> .	nCN. tataga;
contradict vRO. kaureo;	nCN2. kopiito.
vRO. kauro.	correct adj. torevoko;
converse $vRO$ . ora reoreo;	vRE. reko;
vRO. reoreo.	vRE. torevoko pie.
conversion <i>nCN</i> . tavarioa.	correct someone or something <i>vRE</i> . <b>torevoko</b> .
conversation <i>nCN</i> . reoreoa.	correct something <i>vRE</i> . <b>iuiutoo</b> .
convert <i>vRE</i> . <b>pore</b> .	correctly adv. torevokovira.
convince STAT. vasi.	corregated sheet of galvanized iron <i>nCN</i> . <b>kapa</b> .
convince one's self positively vRO. ora iu.	cost nCN. voriaro;
convince with talk <i>vRE</i> . <b>tuturi</b> .	vRE. vori.
convincing persuasive talker who is enjoyable to hear	cot nCN. uru kakae.
nCN2. oruo pie reoto.	cotton $nCN$ . pupupu.
cook vRE. ori.	cough vRO. vagoto.
cook in an enclosure <i>vRE</i> . takou.	council man <i>nCN2</i> . <b>urui tokipato</b> .
cook (person) <i>nCN2</i> . <b>oripato</b> .	council member <i>nCN2</i> . <b>tuvetuvepato</b> .
cook soup vRO. pepero.	count <i>vRE</i> . <b>rooroove</b> ;
cook to soft texture <i>vRE</i> . <b>gavagava</b> .	vRE. rooroove;
cook with salt <i>vRE</i> . <b>aku</b> .	vRE. vetaveta;
cooked <i>adj.</i> <b>uviruera</b> .	vRE. <b>viei</b> .
cooked completely <i>adj.</i> <b>ori piro</b> ;	count several objects <i>vRE</i> . <b>vieviei</b> .
adj. <b>uviru</b> .	country nCN. sara;
cooked food nCN. orioria.	nCN. tokoa;
cooked thing $nCN$ . oria.	nCN. tokotoko.
cooking bananas <i>nCM</i> . <b>kaaisi</b> .	couples of married persons $nCN2$ . aakova vure.
cool adj. uteo;	court nCN. taava.
adj. vuavua;	cover over vRE. raku;
nCN. guvaguva.	vRE. raku;
	· ·
cool air nCN. vaaraa.	vRE. rakuraku;
cool anger vRE. aroviaku.	vRE. ruu pie;
cool breeze nCN. vaaraa.	vRE. sira;
cool down something <i>vRE</i> . <b>ugoro pie</b> .	vRO. vasava.
cool off vRE. guvaguva pie;	cover the head from rain or sun <i>vRE</i> . <b>kukuvai</b> .
vRE. vuavua pie;	cover up vRE. takou;
vRO. kusii.	vRE. tavuru.
cool off in a shaded spot adj. kave.	cover with earth paint vRE. ruu.
cool place without a fire for warming one's self $nCN$ .	covered adv. rakuvira.
kuvuoropa tapi.	covered up <i>adv.</i> takouvira.
cool shady day nCN. ugoro voki.	covering nCN. rakurakupa;
cool-like <i>adv.</i> <b>uteovira</b> .	nCN. ruupa.
cooperate vRE. takutakuvu.	•
cooperate me minumuru.	

```
covering which grows over and between newly developing
                                                              crooked
                                                                           adi. regore;
            coconuts, looks like burlap nCN2.
                                                                           adv. regorevira.
            tootoopaua.
                                                              crooked and twisted vine nCN. ovoto poori.
coverstrip
            nCN. kapo pero.
                                                              crooked, cause to be vRE. regore pie.
coverstrips of wall or house nCN. kapokapo.
                                                              crooked or gnarled fingers or toes, person with nCN2.
covet
            vRE. riirii;
                                                                           pukopukoto.
            vRO. kavorou.
                                                              cross
                                                                           STAT. aveave:
            nCN. okote.
crab
                                                                           STAT. kasikasi;
crab, fresh water edible crab earger than the OKOE
                                                                           STAT. kasipu.
                nCM. ereku.
                                                              cross aunt (MoBrWi) nKF. kauo.
crab, hermit crab id. akova.
                                                              cross beam of house nCM. sisivoto.
crab, large type lives in beach sand nCM. oreku.
                                                              cross over
                                                                          vRE. iviro:
crab, lives at high elevations, has strong pincers, eats
                                                                           vRO. iviro:
            pandanas fruit nCF. toisiva.
                                                                           vRO. uviro.
crab, lives in sand nCM. okoeto.
                                                              cross position nCN. parikou.
crab, lives in the beach sand nCF. karara.
                                                              cross-marriage custom nCN. koora aao.
crab, small type
                  nCM. asurike.
                                                              cross-wise adv. kovuruvira.
            loc. vuuta;
                                                                           nCN. piara.
crack
                                                              crotch
                                                              crouched
                                                                           adv. pukovira.
            nCN. geto.
                                                                           adj. rakao.
crack into pieces vRE. rekareka.
                                                              crow
crack open vRE. kakiaki.
                                                              crow, small black nCM, vikuroi.
cracked
            adj. kaki.
                                                              crowbar
                                                                           nCN. taroropa keru.
cracking noise nCN. rakaraka.
                                                              crown of tree nCM. kukurikoto.
           nCN2. puravaripato.
craftsman
                                                              crucify
                                                                           vRE. tapa.
crawl on knees vRE. riru.
                                                              crumble something
                                                                                    vRE. kururu.
crawling
            adv. riruvira.
                                                              crumbled
                                                                           adj. kururu piro.
crayfish
            nCF. kavori.
                                                              crumbly substance ph. aputa koko.
crayfish large salt water type nCM. oaraoto.
                                                              crumbs
                                                                           nCN. kurooro;
crayfish, small freshwater variety, has hair between
                                                                           nCN. rurukopara;
            pincers on forelegs nCF. siputavu.
                                                                           nCN. uruuruko.
crayfish, small freshwater variety, long forelegs, marks on
                                                              crumbs of food nCN. aio kurooroaro;
            the body nCM. taviroi.
                                                                           nCN. aio ururuko.
crayfish, very small body nCM. rusivato.
                                                              crumple
                                                                           vRE. vogovogo.
crayfish, very small shrimp, comes in with whitebait on
                                                              crunchy
                                                                           adv. ritoritovira.
            surface of ocean waves nCF. kitoiva.
                                                                           vRE. gau.
                                                              cry
                                                                           nCN2. gauto.
crazy
            vSTAT. kokoro.
                                                              crybaby
crazy person
               nCN2. kokoropato.
                                                              cucumber
                                                                           nCM. asivuru.
            vRE. puko.
                                                              cultivate
                                                                           vRE. tupeso.
crease
                                                              cultivated flowers nCN. arupa kovoro.
create
            vRE. kareke:
                                                                           nCF. tapipava.
            vRE. pura.
                                                              cup
create a mess vRO. kaie.
                                                                           nCF. kitu tovopava.
                                                              cupboard
create trash vRO. tagataga.
                                                              curdled
                                                                           adj. arikisi.
            vRE. rare pie.
                                                              cure
                                                                           vRE. porete pie.
cremate
                                                              cure with salt vRE. sisi.
cremated person nCN2. rareto.
cremated remains nCN. rarea.
                                                                           adj. poretea.
                                                              cured
crest of cockatoo nCF. keeriva;
                                                              cured person nCN2. poreteato.
            nCN. kara ruoa.
                                                              cures
                                                                           nCN. raviravi.
crew of ship nCN2. uvuoa tokipa irara.
                                                              curly tubes in area of placenta nCN. pipisiara.
            nCN. uru kakae.
                                                              curved
                                                                           adj. poori.
crippled person nCN2. kepito.
                                                              curved, make something vRE. poori pie.
crips food dried and ground up nCN. ritorito.
                                                              curved-like adv. poorivira.
            adj. kirukiru.
                                                                           nCN. pitupitu.
crisp
                                                              custom
                                                              custom of inter-marriage between clans nCN. koora aao.
crisply
            adv. ritoritovira.
                                                              custom of talking with spirit of dead person to see if it is
criss-cross
            adj. variriakou;
            nCN. parikou.
                                                                           satisfied with its new surroundings nCN.
criss-cross paths in opposite directions vRO. ora
                                                                           variriu.
            variriakou.
                                                              customs officer nCN2. kotokoto tokipato.
criss-crossed
               adi. tapetuta.
                                                              cut
                                                                           nCN. toea:
crocodile
            nCM. oteote.
                                                                           vRE. kogo;
```

cut across deep or dark color

vRE. kogo.

cut across vRE. opi.

cut apart vRE. totoe.

cut away vRE. viou.

cut grass vRE. tosi.

cut grass off at ground level.

cut grass off at ground level vRE. toetoe.

cut grass with a sickle vRE. kipe.

cut hair *vRE*. sii.

day-cool, shady

daytime

daytimes

cut hair off at scalp *vRE.* **gagavuri**. cut hand of bananas *vRE.* **pai**.

cut into sections *vRE*. **returetu**.
cut off sago palm leaves *vRE*. **kosikosi**.
cut one side *vRE*. **vega**.
cut repeatedly *vRE*. **toetoe**.
cut short *vRO*. **vuke**.
cut straight across *vRE*. **rooroo**.
cut up *vRE*. **putepute**.

cuticles *nCM.* **garitato**. cyst *nCN.* **akoro puku**.

cut up meat vRE. korita.

### D - d

dam nCN. iipa. dam for holding water nCN. tavura. dam to block water nCN. virarei. dam up vRE. ipu. damage vRE. vuri pie. damp adj. poro; adj. tupitupi; adj. ugaogaoa; adv. guvisipavira; adv. ugaogaoavira. damp object nCN. upisipa. damp place nCN. ugaogaoa tapi. dampen vRE. tupitupi pie. dampness nCF. uteova. dance vRO. koova. dance, a nCN. pupia. dance bending the knees deeply vRE. rekureku. dark adj. rupa; adj. tutuvagi. darken adj. rupa. darkened adj. puupuru. darkly adv. rupavira; adv. tutuvagevira. darkness nCN. rupa; nCN. tutuvagia. daughter (niece) (WiBrDa) (WiSiDa) nKF. oviiva. daughter-in-law nKF. taatova. daughter-in-law-(SoWi) nKF. aigeva. dawn nCN. avia: nCN. aviaua: nCN. avitoava: vRE. sikere. day nCN. kovoa: nCN. voki. day after tomorrow temp. vo vokiri vokipaaro. day before yesterday temp. vo vokiri aruvearo. day of death ph. rera vaaro opesi voki. (day of) death ph. rera vaaro opesi voki. day on which body was buried and spirt of dead person nCN. variriupa voki. consulted day on which the period of mourning for the dead is ended with a feast nPR. Ruupa voki. day when no one is around nCN. kuvau voki.

nCN. **ugoro voki**.

temp. avi voki.

temp. ravireoura.

dazzle with light *vRE*. **pikipiki**. dazzled by light adv. avavaravira. (dead) coral nCN. rarita. dead person *nCN2*. **kopiito**. dead person's talk nCN. kuu. deaf adi. **uvagi**. deaf person nCN2. **uvagito**. deaf slightly adj. uvagi visivi. deafen vRE. uvagi pie. deaf-like adv. uvagivira. deaf-mute nCN2. vaaruuto. deal vRE. rooka. deal out vRE. roro pie. deal unfairly vRE. vogete. death nCN. kopiia. death, be near *vSTAT*. **kororu**. debt nCN. ou ragaa. decay adj. **eru**. decay, cause to vRE. eru pie. deceitful person nCN2. rataa vovouto. deceive vRE. kea; vRE. ogo vate; vRE. rata; vRE. ratarataa; vRO. kuukuuvu; vRO. kuuvu; vRO. taea. deceived STAT. kea. deceiver nCN2. keakeato: nCN2. kuukuuvuto. December nPR. katai tau eraopa kekira. deceptively adv. aupo pievira; adv. **keavira**: adv. kuuvuvira. decorate vRE. orito. decorate one's body or face with powder, etc. vRE. epo. decorate with beads *vRE*. aasi. decorate with charms vRE. siruru. decorate with flowers, feathers, etc. vRE. vaute. decorated adi. epo. decoration nCN. oritoa. decoration on arrow shaft nCN. kovuruko. decreasing slightly-like adv. aate pie visivi. deep area nCN. paitu. deep area of body of water nCN. rokoa. deep or dark color adj. tore.

deep water in river or sea dig out deep water in river or sea ph. riro roko rovu. destroy vRE. opesi pie; defeat id. tasi. vRE. pare. defeated id. ori. destroy in a rage vRE. teki. destroyed defecate id. viki; adj. opesi. v? vitu; detain vRE. tuuke. vRE. opoko; deteriorate *vSTAT*. **kukau viro**. vRE. vitu. determination nCN. keruiato. defecate (but considered vulgar useage) determine to do something STAT. goru; vRE. kou. defecate (chicken) vRE. pigo. vRO. ora poisi. determined adj. gorupasi; defecate (dog) *vRE*. **tugisi**. defecate (human) vRE. eeko. STAT. gorupasi vovou; defecate (pig) *vRE*. **rikoto**; STAT. keruria; vRE. ritoko. STAT. kevoisi. defecate (rat or insect) vRE. tupi. determined person nCN2. kevoisi vovouto. deflate vRE. sigi. determined-like adv. kevoisivira. delay vRO. aritaru. develop breasts vRO. roroo. delay patiently *vRE*. ate pie. deviate vRE. piro pie. delayed adv. tou pievira. deviate from mark *vRE*. turi pie. delayed-like adv. aritaruvira. dew *nCF*. **guvisi**; deliberately *adv.* **ogaaga visivi**; *nCF.* **uriteva**; adv. roorootevira. nCF. vuisiva: demented due to spirit possession STAT. tutue. nCF. vusiva. deny adj. ora taea; diagonally woven-like adv. rekerekevira. vRO. taea. dialect of Rotokas nPR. Aita. depart vRO. ora vase: diarrhea nCF. vuriva: vRO. ora vasike. nCN2. kovuto. dependable adj. rekisi. die vRE. vovou vera: depression *nCN*. **rikuo**. vRO. kopii. depression above the clavicle bone nCN. goragora riku. die down adj. rakote. deprive of die out (fire or engine) id. eri. adv. roko. depths nCN. rokoa. died out adj. **papu**. descend different vRE. rere: adj. avokori; vRO. usireo; adj. **pisa**; vRO. vara. adj. vakivaki. descendents nKn2. aao irara. different appearance *nCN*. tavari keke. desert *nCN*. **viato tapi**; different kind of person nCN2. avokorito. vRE. kuvau pie. different location adv. uposivira. adj. arakasi. different objects nPN. sasara. deserted deserted place *nCN*. arakasi tapi; different side nCN. pisa varata. nCN. kuvau tapi. differentiated-like adv. aorepavira. deserted places *nCN*. **kuuvau ura**. differently adv. avokorivira; deserted-like adv. oira asavira. adv. pisavira; desicated adv. pisipisavira; adj. ragegeta. desiderative marker adv. roorookavira; gr. ruipa; adv. tavarivira. gr. vovou. difficult design nCN. koria: adi. apepa: *nCN.* **riporipoa**; adj. **apopoi**; vRE. riporipo. adj. virikasi; designated vRE. aru. adv. virikasivira; desire nCN. ruipaa: STAT. kasikasi: nCN. vovoua; STAT. pai; STAT. vavagisi. *vRE.* ruata pie; vRO. vovou. difficult people *nCN2*. apopoipa irara. difficult to cure STAT. takau pie. desire food, sex STAT. karivai. desire to hit vRO. taa. dig vRE. eri; desirous person nCN2. ruipato. vRE. erieri. desk *nCN*. **rigatopa urua**; dig a ditch vRE. apui; nCN. urua. vRE. goore pie. despersed dig a hole vRE. riku. adv. sikasikavira. vRE. teka; destitute adj. kapoo. dig out

'dig out' idea or information do as vRE. tovutovu. id. reroaro. 'dig out' idea or information id. eri. disobey law vRE. toko. dig up ground *vRE*. **tupeso**. disordered adj. iruuta. diligence nCN. pugu pitupitu. disorient vRE. paituru pie. diligent STAT. kasikasi; disoriented adv. paituruvira; vRE. oruo. adv. riroirovira. diligently adv. kasiraovira. disperse vRE. riga. dilly-dally dispersed adj. garutu. adj. sikasika. displaced diminish in strength adj. kavee. adi. gopu piro. diminutive marker gr. visivi. disppointed with on's self vRO. ora veo. dip out vRE. toke. disregard STAT. uruuru. dipper nCN. toke. disregard talk vRE. veeku. directly adv. turakasivira. dissect meat vRE. korita. directly towards adv. tuurituuripavira. distance nCN. sita. dirt nCN. vuivuia. distant adj. tauai; dirty adj. asiriko; loc. tauai. adj. sikupu; distended stomach adj. piku kovu. adj. vuivui; distorted adv. regorevira. adv. katokatovira. distract attention *vRE*. **uruuru pie**. dirty from dust, get? adj. pupukai. distribute vRE. ropa; dirty person nCN2. sikuputo. vRE. roro pie; dirty things nCN. sikupuara. vRE. tovotovo pie. distributed evenly adv. totoevira. disabled STAT. atoro. disagree vRO. kaureo. distructed vRE. paipai. disappear adj. pesipesiko; distrust vRE. oriorisi. vRE. toropo; ditch nCN. apuia. vRO. opesiko. ditch with water nCM. tapirioto. disappeared adj. rovarovako. diverse adv. vatakopavira; disappointed STAT. takau. nPN. sasara. discern vRE. kerisi. diversly adv. pisavira. discerning person nCN2. kerisito. divert vRE. piro. discerningly adv. kerisivira. divert a stream to trap fish vRE. virareia. disciple nCN2. arovipato. divide vRE. ropa; disclose vRE. reo kosi pie; vRE. roviriei. vRO. riata. divide exactly in half vRE. vurita. discontent STAT. vatasoko. divide in half vRE. kuro. discuss vRO. ora piopio; divide into two groups vRO. ora karata. vRO. reoreo. divide into two more or less equal portions vRE. discuss together vRO. ora reoreo. roorooka. disembowel an animal, bird, or fish vRE. sare. divide up vRE. karata; disguise vRE. geesi. vRE. karopo; disguised adj. tavutavu. vRE. karutu: disgusted STAT. pirutu; vRE. torotoroo; STAT. ritu. vRO. ora roo pie. nCF. tauo. divided adv. ropavira. dish divided into portions adv. roopavira. dish out vRE. koko: divided up adi. sika. vRE. koko. disinclination marker gr. arapa; divine sickness to see whether it is real or from an evil gr. sa, see: asa. spirit *vRO*. tarao. disinterested STAT. atoro. diviner nCN2. ravotopato. dislike divining concoction or thing used to 'open up' the sick vRO. asa: man's troubled area nCN. karu. vRO. reasi. dislike a man *vRO*. **vasare**. division nCN. rookaa. dislike doing something STAT. oreore. divisions of tens nCN. vo tauro rooparo iava. dislike on second thought vRE. veri. divisions of two each nCN. totoepara. dislocate vRE. gopu. divulge vRE. reo kosi pie. dislocated adj. gopu piro. dizzy STAT. avavarao. dislodged adj. goro. do gr. pie;

do as

disobey

id. ivara-ia;

id. reroaro;

vRE. pura.

vRE. osa pie.

do not	gr. opeita.	drip from so	mething <i>vRE</i> . <b>toporoko</b> .
(do somethin	ng with) ease adj. avekata.	drip repeated	dly <i>vRO</i> . <b>kovekove</b> .
docile person	n nCN2. <b>kuuvakito</b> .	dripping	vRO. poro.
doctor	nCN2. ruvarupato.	drive a car	vRE. voka pie.
dodge	vRE. raviravisi;	drizzle	vRO. poroporo.
	vRO. vavio.	drizzling	vRO. poro.
doesn't burn	too much adv. gavagavaruvira.	drool	? vevega.
dog	nCF. kaakau;	drop	vRE. gaveru.
	nCF. kevira.	drop head in	sleep <i>vRO</i> . <b>ragorago</b> .
doll	nCM. kookoo.	drop someth	ning vRE. kove.
dominate	vRE. pute pie.	drop to one	side vRO. gore.
done	adj. uviruera.	droplet	adj. sikosiko.
Don't!	excl. teapi.	droplets	adv. topogovira.
door	nCN. rataoa.	droppings fr	rom insects nCN. rovusiko.
door opening	g nCN. riaaro.	drown	vRO. gisi.
dots	nCN. koopikoopiara.	drum	nCN. raraava tou;
double mind	ed man <i>nCM</i> . <b>vagore vovouto</b> .		vRO. siiguru.
doubt	vRO. vakutoveo;	drunk	STAT. vuro.
	vRO. vakuvaku.	dry	adj. posige;
doubtfully	adv. pasipavira;	-	nCN. erakoa.
	adv. vakuvakuvira.	dry heave	vRO. aveavero.
downward	adv. varavira;	dry in the su	vRE. tava.
	loc. uusireovira.	dry out	vRE. erako pie.
doze	vRO. ragorea.	dry out some	ething by squeezing or heating vRE. ragegeta
dozen	adj. katai tau erao.	·	pie.
drain	vRE. raosa.	dry up	adj. erako;
drainage dito	ch nCM. goore.		adj. raaka;
draw a bows	string taut <i>vRE</i> . <b>kue</b> .		adj. raaka;
draw flies	vRO. avuru.		vRE. ruirui.
draw in ston	nach vRE. vogeta.	dual	adv. eraeraovira;
draw up som	=		adv. toa pievira.
-	nCN. kuripa.	dual of anim	
dray out	vRE. posiposi pie.	dual of place	
dream, a	nCN. urusia.	duck	nCF. ururuera.
dream-like	adv. urusivira.	dugong	nCF. avororo.
drenched	adj. seru.	dull	adj. povuvau.
dress in clotl	hes vRO. kuvu.	dull edge	nCN. gitagita.
dried leaves	nCN. ruruiara.	dull flat-like	e adv. <b>kuperovira</b> .
dried leaves	of tree fern which catch rain and are used in	dull, to be	adj. sirisiria.
	medicine <i>nCN</i> . <b>erako tokoru</b> .	dumb	vRE. kapuu.
dried out	adj. ragegeta.	dummy	nCN2. purato.
drift	id. gae;		stem vRE. aue.
	vRE. gaegaere.	duplicate	vRE. oiso pie.
drifting like	adv. gaegaerevira.	during	prep. aue-ia.
driftwood	nCN. riitara.	dusk	temp. vuri evei.
driftwood in	piles <i>nCN</i> . <b>riita guru</b> .	dust	nCF. kavurao;
drill	nCF. rivute;		nCF. poupou;
	nCM. gogagarepato;		nCN. poupou kove;
	nCN. topupa.		nCN. pupukaia;
drink cool lie	quid vRO. ukaio.		nCN. rovusiko;
	uid vRE. tapi.		vRE. karavuru.
drip	nCM. toporokoto;	dusty	adv. rivutevira.
<b>-</b> P	vRE. roroporoko;	dysentery	nCF. revasiva.
	vRO. poroporo.	a y somety	IVOL . E OTHIDETH.
	nto. por oporo.		
	${f E}$ .	- е	

do not

ear ring made from orifice of shell

eagle nCF. tokiuva. ear canal nCM. kokito. ear (external) nCN. uvareoua. ear ring made from orifice of shell nCF. aareva.

earlier entice earlier temp. voviri. embarrass someone *vRE*. api pie. early morning *loc.* **riro paro**; temp. paropaua; pie. embarrassed STAT. api; temp. vokikou rutu. earring worn in the ear lobe *nCF*. **kokoroki**.

earth nCM. rasito. earth paint usually smeared on the hair nCN. ruua. earth with umber color used to decorate the skin nCM.

raoveto.

earth worm nCM. tororo. earthquake *nCM*. ravurike.

earthworm, with small body nCM. oreko.

easily adv. avekatavira; adv. kaapeavira;

adv. oeatavira.

easily do something adj. avekata.

(easily) frightened person nCN2. uririavupato.

easy adj. aiva; adj. araiva; adj. gauvioro; adj. kaapea; adv. kaaveakavira; adv. kapiaavira.

easy chair nCN. ora gere paupa. easy going person *nCM*. kavee vovouto. easy to listen to nCN2. vasi pie reoto.

easy work nCN. avekata kovo.

vRE. aio. eat eave of roof nCF. kovurui. eaves of roof nCN. putaputa. echo *nCM*. **kuvereto**;

vRO. uveio.

echo, an nCM. uveioto. echo, to make an *vRe.* kuvere. ecstatic STAT. vogete.

edge loc. vatuaaro; nCN. vikuka.

edge of blade nCN. vire. edible larva *nCM*. **tootooru**.

edible portion of coconut stalk which tastes like cabbage nCN. sisorua arua.

eel, lives in fresh water streams under stones and in caves, grows to one meter or more nCF. **uova**.

effervesce vRO. guvuguvurio. nCN. takura; egg

nCN. takura isi.

Eh! excl. apa: excl. raa.

eight adj. vo peva vatara. eighty adj. vo peva vatara tau.

elbow nCM. apekuto. elect vRE. tore pie. eleven adj. katai tau katai. eliminate vRE. opoko.

eliminate feces or urine *vRE*. **voakou**.

(elongated) hole nCN. **geto**. elucidate vRE. kapiaa;

elude

vRE. sopore. vRE. raviravisi.

embarrass one's self STAT. ora api pie.

embarrass someone in their act of doing wrong vRE. ruvu

STAT. pirutu; STAT. ritu.

embarrassed for lack of something STAT. tarataraa.

embitter vRE. vaavaavu. embrace vRE. kapekape: vRE. rau.

embrace, an nCN. raua.

emerge vRO. kosikosipa piro.

emit vRE. vusi pie. emphasis marker gr. vasi. emptied adv. arakasivira. empty adj. akukua;

adi. **viapa**: adj. viiaka; adv. **poeravira**; vRE. viapa; vRE. viato pie.

empty out vRE. viiaka pie; vRE. vuato pie.

empty out a shell, husk, etc. vRE. topuka.

(empty) shell of egg, shellfish, coconut, cocoa, etc.

nCN. topuka.

empty something *vRE*. **viapa pie**. empty stomach, to have vRE. vogeta.

enable vRE. tugura pie. encircle vRE. tari; vRE. tariko; vRO. ora gori. enclose vRE. ruu; vRE. ruu pie.

enclosed adv. **uu pievira**. enclosed, to be *vRO*. **kovokovo**. enclosure nCN. vatave.

end adj. opesi; nCN. gogotoa; nCN. opesiaro. end abruptly vRE. rite. end day ph. opesi voki.

end of small intestine nCN. tupipa iro.

end something *vRE*. **gogoto pie**. end (something) *vRE*. **opesi pie**.

end something vRO. eaka.

end up at a certain point adj. rekasi.

endangered *vSTAT*. **kororu**.

endangered, cause to be *vRE*. **kororu pie**.

adv. sipu pievira. endlessly nCN2. keripato. enemy enemy with vRO. keri.

energetically adv. kasiraovira. English language nCN. uvuapa reo.

enlighten vRE. sopore. enough adj. rovosi; inten. ovoie.

enough, cause to be *vRE*. tugura pie.

enter vRO. koata. entice vRE. pue.

entire arm	extend the hand outward
entire arm $nCM$ . tavirauto.	vRO. ora parikou;
entirely <i>adv.</i> <b>rutupavira</b> .	vRO. tavario.
entirety of something $nCN$ . <b>rutuaro</b> .	exchange for pay <i>vRO</i> . <b>ora tuutuuko</b> .
entrance to village $nCM$ . karepieto;	exchange places <i>vRE</i> . parasire;
nCM. siriupe.	vRE. tavari.
entwine <i>vRE</i> . <b>viroviro</b> ;	exchange repeatedly v? pariparikou.
vRO. ora viroviro.	excited STAT. garagarako;
entwined <i>adv.</i> <b>takokarevira</b> ;	STAT. garagarako;
vSTAT. takokare.	STAT. ora sita;
enumerate vRE. vetaveta;	vSTAT. kupukupu.
vRE. vieviei.	excited about something STAT. ega.
envelop <i>vRE</i> . <b>ruu</b> .	excrete vRE. vitu.
envelope $nCN$ . ruupa.	exemplify <i>vRE</i> . <b>piepie</b> ;
envy vRE. riirii.	vRE. roroio pie;
epidemic <i>nCN</i> . <b>iiruviro</b> .	vRE. urooro;
equal in distance <i>adj.</i> <b>aatokoro</b> .	vRE. viovioe.
equally <i>adv.</i> <b>rosivarevira</b> .	exist $\nu RE$ . tou;
erase <i>vRE.</i> <b>riga</b> ;	vSTAT. epao.
vRE. rigariga.	exist in the middle adj. vuruvuruia.
eraser <i>nCN</i> . <b>rigapa</b> .	exist on both sides <i>vRE</i> . <b>vuruvuruia</b> .
erode away <i>vRE</i> . <b>tovutovu</b> .	existing things $nCN$ . touara.
erroneously <i>adv.</i> <b>turi pie visivi</b> .	exit $vRO$ . kosi.
erupt adj. <b>poko</b> ;	exit, cause to $vRE$ . kosi pie.
vRE. vusi.	exmine intently v. sisivare.
esophagus nCF. kopa iro.	expectation (with results) <i>nCN</i> . <b>viroo</b> .
essence of something $nCN$ . viratoaro.	expel $vRE.$ sigu;
essential part or inside portion <i>id.</i> <b>upito</b> .	vRE. vera.
establish <i>id.</i> <b>kove</b> .	expensive adj. apepa;
established in <i>id.</i> tasi.	adj. apopoi.
eternal <i>adj.</i> pauaka.	experimental offering used for divining source of sickness
eternally <i>adv.</i> <b>touvira</b> .	nCN. tarao koruou.
evade <i>vRE</i> . <b>ravisi</b> .	experimentally <i>adv.</i> tarauverivira.
evaluate <i>vRE</i> . <b>kerikerisi</b> ;	explain <i>vRE</i> . araiva pie;
vRE. kerisi.	νRE. avekata pie;
evened out with reference to differences a	dv. νRE. aviavi pie;
rosivarevira.	vRE. roroio;
evenly distributed adv. totoevira.	vRE. roroio pie;
even-tempered STAT. uruuru.	vRE. sopore;
even-tempered person nCN2. uruuru vovoute	o. vRE. vuato pie.
eventuate <i>vRO</i> . <b>vuuta</b> .	explain clearly <i>vRE</i> . <b>rekesi</b> .
everyday temp. <b>vokiara rutu</b> .	explanation <i>nCN</i> . <b>vuatoa</b> .
everyone <i>nC.</i> <b>voea rutu</b> .	explode <i>adj.</i> <b>pikarata</b> ;
everything <i>adv.</i> <b>rutupavira</b> ;	adj. <b>poko</b> ;
nCN. vara rutu.	v? vakakao.
everything that is <i>nCN</i> . <b>touara</b> .	explode, cause to <i>vRE</i> . <b>poko pie</b> .
everywhere <i>loc.</i> <b>voraro</b> .	expose <i>vRE</i> . <b>guvi</b> ;
everywhere at a distance loc. evoraro.	νRE. guvi pie;
evil <i>nCN</i> . <b>vuria</b> .	νRE. <b>poera</b> .
evil desire <i>nCN</i> . <b>tugara vovou</b> ;	expose hidden deed <i>id.</i> <b>ora topu</b> .
nCN. vuri vovou.	expose hidden deeds id. tava.
evil spirit <i>nCN2</i> . <b>kokarapato</b> ;	exposed adj. oveove;
nCN2. tugarato.	adv. poepoeravira.
examine intently $\nu RO$ . sisivare.	express a thought in a trial way or toss out an idea.
example <i>nCN</i> . <b>aviavi piea</b> ;	id. <b>viki</b> .
nCN. ovoovoa;	expression of amazement inten. arokaukau.
nCN. vuato piea.	expression of appreciation <i>nCN</i> . <b>vearoa</b> .
example of something to come <i>nCN</i> . <b>piepie</b>	
exceed limits adj. turi.	extend hand vRO. vavae.
excessively adv. aarovira.	extend straight out vRE. itoro.
exchange <i>vRE</i> . <b>tavari pie</b> ;	extend the hand outward <i>vRO</i> . vavae.

# extended families extended families on NN. aao. exterior of body on NN. varaaro. female cross-cousin extract vRE. tate; vRE. virutu.

extenor of body *nCN*. **varaaro** extinguished *adj.* **papu**. extinguish *vRE*. **papu**;

vRE. roko; vRE. sisi.

extinguished adj. kuvoro.

extra things mixed together *nCN*. tagereara.

vRE. virutu.

extract out juice vRE. gatao.
extrovert nCN2. aukueto.
eve nCM. osireito.

eye glasses *nCF*. **osireipava sisiro**.

eyelash nCN. **ripoa**. eyelashes nCN. **ripo kae**.

### F - f

FaBr *nKM.* aite. face *nCN.* puaua. facing *v*? toa.

facing each other adv. toa pievira.

fade away adj. pesipesiko.
fade out adj. roroveriko.
fading like adv. pesipesikovira.
faint STAT. kookoopeko.
faith nCN. oirao piea.
faithful person nCN2. papeoto.
fake vSTAT. kovukovu.
fake something vRE. oku pie.
fall vRO, kove.

fall a great distance (stone or water) vRO. vagapa.

fall as rain vRO. poro.

fall into a single line vRO. ora tupetuperoe.

fall over *vSTAT*. **kukau viro**.

fallen out of adj. roro.

fallout *nCN.* **poupou kove.** false *vSTAT.* **kovukovu.** falsely *adv.* **kovukovuvira.** 

falsely solid *adj.* **rarita**. falter *vRO*. **vuke**. fame *nCN*. **riro vaisi**.

family (Fa and child) *nK*. **vo aaorei**. family (Fa, Mo, children) *nK*. **vo aao**. family (Mo and child) *nK*. **voavaorei**. family (Mo and children) *nK*. **voavao**.

family (mother and children) nKF. oavao.

family with many children or a heap of kids *id.* **kakae pukui**.

pukui.

famine nCN. ogoe vuuta. fan made of leaves nCN. purepurepa. fan something vRE. purepure.

far off loc. tauai. farewell vRE. avaue.

farewell someone *vRE*. **vokiaro**.

fart nCF. puuva.
fashion nCN. pitupitu.
fast adv. ikauvira;
vRE. aio kavu;
vRE. kavu pie.

fasten *vRE.* **goru pie**;

vRE. tu; vRE. tuuke; vRE. vasi pie.

fasten clothes *vRO*. tuu.

fasten on coverstrips *vRE*. **kapo**.

fasten repeatedly *vRO*. **tutuuke**. fasten together *vRE*. **takitaki**;

vRE. voto pie.

fasten together with nail or peg vRO. tatakoro.

fasten with a noose vRE. varia. fasten with wire vRE. taketake. fastened together adj. pota. fat adj. taoro. fat person nCN2. taoropato. father nKM. aite.

father-in-law (HuFa) *nKM*. **taatoto**. father-in-law (WiFa) *nKM*. **aigeto**.

fathom nCN. taga; nCN. uvuia. fault nCN. vuria. fear nCN. uriria. fearful adv. uririvira.

fearless child *nCN2*. **uruuruva kakaeva**. fearless person *nCN2*. **tuuvu vovouto**.

fearlessly adv. tuuvu vovouvira.

feast nCN. aioa; nCN. gata; vRO. vurei.

feast given before death *nCN*. **tavaaria**. feast made before death *nCN*. **keo aio**.

feather nCN. orupa.

feather of hawk used in coded leaf letter to mean, 'enemy'

nCF. keriva.

feathered headpiece *nCF*. **raropava**.

February nPR. **eraopa kekira**. feces (human) nCF. **opoko**. feces of chicken nCN. **pigo**. feces of dog nCF. **tugisi**.

feces of pig nCF. ritoko.

feces of rat or insect nCN. tupi.

feed vRE. aio pie.

feed a person incapable of feeding himself vRE. kuku.

feel vRE. rava; vRE. sovo.

feel consequence of something adj. ora taea.

feel like vomiting without being able to vRO. aveavero.

feel pleasure STAT. ega. feel sick vRE. rava. feel something vRE. sosovo. feet) vRO. kesi.

feint an action with a spear or axe vRO. vari.

feint with bow and arrow *vRE*. **kaava**. female cross-cousin *nKF*. **raovuuva**.

vRE. kuvukuvu. femur nCN. kokotopa tou upisi tou; fill up with *vRO*. **gisi**. nCN. vatou keru. fill up with something *vRE*. **vepu pie**. fence nCN. kasiura; filthy adj. katokato; nCN. kovokovoa; nCN. taketakeia; adj. sikupu. vRE. kovovo. final inten. ovoie. fence for protection of the Upe house nCF. visisata. (final) death vRO. kopii ovoi. fence in v. rirore; finalized adi. ovoi. v. ururau. finally adv. **ovoiovira**. fence off vRE. kovokovo: fine STAT. vearo. vRE. kovokovo. fine spray nCN. pigigio. fences of pig nCF. rikoto. finery nCN. oritoa. fern, grows on the ground and has leaves used in medicine finger nCF. piiroo; and in coded leaf letter to mean, You tempt nCN. sipareo. me nCN. kaekaeo. fingernail nCF. gaitao. fern, leaves are clustered on a stalk, used in cooking for fingers nCN. sipareo koara. flavoring greens nCM. varito. finish adj. opesi; fern, leaves are used in cooking for flavoring greens *nCN.* **opesiaro**; vRE. gogoto; nCN. sopapiara. fern, parasitic type that grows from trunk of living tree in vRE. gogoto pie. the shape of an upside down umbrella finish of contract ph. opesi voki. nCN. sirigaea. finish off id. upo. fern tree, like kakavea, grows at high elevations nCF. finish (something) vRE. opesi pie. kakupute. finish something vRO. **ovoi**. fern tree, tall with fine leaf design nCN. rotokasisi. finished adj. gogoto; fern tree, used for food, has no thorns *nCN*. **topirei**. adj. **via**. fern tree-general name for all nCN. kakaveisi. finished with νRO. **ku**. fern, white mottled leaves, decorative fern fire nCM. tuitui: tatareko kou. *nCN*. **eto**; fern, with red leaves which turn green as they mature nCN. eto kasi. nCM. sirurupeita. fire for warming one's self nCN. tuitui kasi. fertilize fire, large *nCN*. **piua**; vRE. arupa; vRE. porete pie. nCN. riro kasi. nCN. kukue upia. fire starter nCN. situa. fever few things nCN. garepara. fire starter, bits of firewood carried on trip fiber nCN. vuvuripato. fire used to cook completely things only partially cooked fibers of kapok fruit nCN. pupupu. nCN. kuki kasi. field gun nCN. riro vakakaoa. fire-like adv. etokovira. fiery place nCN. eravao tapi. fireman nCN2. eto kasi verapato. fifty adj. vo vavae tau. firestarter sticks nCM. varuvato. fig, wild mCM. sikato. nCN. erakoa. firewood fight nCN. upoa; firewood sticks *nCN*. **kepitara**. vRE. upo; firm adj. **goru**. vRO. viuru. firm up id. itoito. firmly fight club nCM. kakuto. adv. pukopukovira. fight leader nCM. sitapato; first vRO. rogo: nCM. viuru vikupato. vRO. rovo. fight with airborn weapons vRE. tatu. first object nCN. rovopa. fighter first time nCN2. oira upoto. adv. taraipavira. file *nCM.* **roriroripato**; First wait a minute! *excl.* aikavu rovo. firstborn child nCN2. ira kovapato. *nCM.* **vevetopato**; first-born daughter nKF. avaiova. vRE. rorirori. firstborn female file something *vRE*. ravutu. nKF. voriuva. file (tool) nCM. ravututo. firstborn male nKM. voriuto. filial love nCN. kavikoa. first-born son nKM. avaioto. fill half full *vRE*. varaku pie; first-fruits offering nCN. avaio kuero. vRE. varaku pie. firstly adv. rovovira. fill something *vRE*. **agasi pie**. vRO. atari. fish fill space with something vRE. vogisi pie. fish, appears to have wings, sits on stones, small body vRE. kuvu; nCN. rarakataua. fill up

fish, appears to have wings, sits on stones, small body

femur

```
fish, black body, lives in saltwater along the coast
                                                               flavor vegetables with aromatic plants or herbs vRE.
                nCM. taavu;
                                                                            avaisi.
             nCM. virovu.
                                                               flavored
                                                                            adv. geesovira.
fish, black body with yellow marks, good eating nCN.
                                                               flavor-mild adv. gavaure visivi.
             sisorua.
                                                               flavor-sharp adv. kasipuvira.
fish, found in freshwater streams clinging to stones, large
                                                               flea
                                                                            nCF. iirui.
             eyes (like mudskippers) nCN. rokoe kare.
                                                                            nCM. varuto.
                                                               flesh
fish in general nCM. atarito.
                                                               flesh attched to bone nCN. sope.
fish, that eats coral nCM. raritatopu.
                                                               flesh unattached to bone nCN. tatavu.
fish trap made of rattan or vine nCN. vaikeua.
                                                               flexed muscle nCN. sope puku.
fish, whitebait, small body, collects on surface of ocean
                                                               flimsy
                                                                            adj. kapea.
             waves
                      nCF. ovurava.
                                                               flinch
                                                                            vRO. ora ruvu.
fish with very small body nCM. taraipura.
                                                               flip over
                                                                            vRE. peka.
fisherman using nets nCN2. pakuto.
                                                               flock
                                                                            nCN. pituro.
fishhook
            nCM. kaa pieto;
                                                               flood
                                                                            nCF. pirutuva;
                                                                            nCN. paitua;
             nCN. kotopa.
                                                                            vRO. pirutu.
fishline
            nCM. viripato;
             nCN. ovoto iro.
                                                               floor
                                                                            nCN. rakorako.
fist
             nCF. vuvuko;
                                                               flow
                                                                            vRE. paru.
             nCN. vuvukorapa.
                                                               flower bud nCN. koko ruu:
five
             adi. vavae;
                                                                            nCN. kokooko ruu.
             adi. vo vavae.
                                                               flower sheath of palms nCN. kakutauo.
                                                               flower which is the favorite food of the Brown Honey
five hundred
               adj. vo vavae vovoto.
(five small) bamboo tubes bound together, used in coded
                                                                            Eater nCN. turoturo koko.
             plant letter called variua to stand for the
                                                               flowers, small blue that grow from red-leafed decorative
             phrase, you ate pig celebrating the man you
                                                                            plant nCN. viitaua.
                      nCN. koie vavae.
                                                               fluid in blister nCN. topikoro ovi.
             killed.
(five small) bamboo tubes bound together used in coded
                                                               fly a plane vRE. voka pie.
             plant letter called variua to stand for the
                                                               fly an airplane vRE. papa pie.
             phrase, 'you ate pig celebrating the man you
                                                               fly, insect nCF. avuruva.
             killed'
                      nCN. kikiso tesi.
                                                               fly, large blue type nCN. kutu kare.
                                                               fly, small type found in jungle area nCF. kerekoi.
fix
             vRE. vearo pie.
                                                               fly, small type lives in jungle
fixed in position vRO. taki.
                                                                                               nCF. kopuro.
                                                               fly through the air vRE. papa.
flacid
            adj. gavagava piro.
flail away with hands vRE. vuvuko.
                                                               flying fish nCM. vuvureoto.
flake off
            adj. katukatu.
                                                               flying fox
                                                                           nCF. urakava.
flakes of skin nCF. verutava.
                                                               flying fox with small black body
                                                                                                  nCF. oapova.
                                                                            nCN. ruiruiso.
flame
            nCM. vuvuto.
                                                               foam
flames
             nCN. vuvua.
                                                               foamv
                                                                            adv. ruruisovira.
flapping of wings vRE. putaputa.
                                                                            adi. sirorova:
                                                               foggy
flare up
             vRE. vuvu.
                                                                            adv. sirorovira.
flash flood
            nCF. pirutuva.
                                                                            vRE. viko.
                                                               fold
                                                               fold over
flashlight
             nCF. aopava.
                                                                            vRE. puko;
             adj. pekere;
                                                                            vRE. reku:
flat
             adj. pekeri;
                                                                            vRO. ora puko.
             adi. veropa;
                                                                            nCN. kovarua.
                                                               foliage
             adv. tuurivira.
                                                               follow
                                                                            vRO. utu.
flat and big adj. patura.
                                                               follow a course id. gae.
flat like
             adv. pekerevira;
                                                               follow behind vRO. oga.
                                                               follow footsteps
             adv. pekerivira.
                                                                                  vRE. oova pura.
flat raised areas nCN. togetogeua.
                                                               follow in pursuit vRE. varovaro.
flatten
             vRE. tapetapeko.
                                                               follow one another vRO. ora tupereo.
            vRE. taruru;
                                                               follow something up vRE. utu pie.
flatten out
                                                               follow suit vRO. tupe.
             vRE. tatu.
                                                               follow winding path vRE. poroporoko.
flatter
             vRE. agoagoto.
                                                               following
                                                                           adv. varovarovira.
flatterer
             nCN2. agoagotopato;
             nCN2. aroviakuto.
                                                               following after temp. utupaua.
flavor
             nCM. pupurikoto.
                                                               food
                                                                            nCN. aioa:
flavor something with salt vRE. sisi.
                                                                            nCN. gata.
```

# food concocted to make Upe initiate grow strong quickly

large body, edible variety food concocted to make Upe initiate grow strong quickly nCN. siruru aio. food contained in edible tuber which is broken down and used to nourish new shoots from the tuber if not harvested right away nCN. gorova. food cooked in bamboo tube *nCN*. **vorie**. food cooked to break a period of fasting *nCN*. **kapa**. food crumbs nCN. aio kurooroaro; nCN. aio ururuko. food cupboard *nCN*. aio kitupa. food eaten while traveling nCN. tavaaria. food for offering nCN. **koruou koko**. food for the road nCN. **keo aio**. food mixed with grease *nCN*. **sisipara**. food mixer nCN. poreporepa. food not mixed with meat ph. araara aio. food on plate nCN. kokoo. food specially prepared for use during the divining rite nCN. karao koko. food which is cooking or cooked nCN. aio ori. foolish vSTAT. kokoro. foolish person nCN2. kokoropato. foolish talk CN. aau reo. foolishly adv. kokoropavira. foor for a journey nCN. tavaari aio. foot nCN. tasipa; nCN. tasiua. footfall, to make vRE. kukuuku. footholds nCN. togetogeua. footprint nCN. tasiaro. footsteps nCN. oovaa. for that reason ph. oa vituaro iava. for the purpose of conj. aivirare; conj. auere. forbid gr. opeita. nCN2. siga. force force through *vRE*. **uga**. forcefully adv. varivarivira. forecast nCN. piepiea: nCN. ruvaraoa. nCF. kagave. forehead foreign adv. **uposivira**. foreign place loc. uposiua. foresee vRE. siva pie. foreshadow vRE. ivao. foreskin of penis nCN. goagoa. forget vRE. ora pesi pie; vRO. opesiko rugorugoo; vRO. ovau. Forget it! excl. eagara. forget something recently thought of vRO. ovauvari. forgive v. tavore; vRE. piruko. forgiveness nCN. tavorea. fork in branch nCN. piara.

forked twig nCN. piara.

form a line vRE. veera;

vRO. asitaisi. form a tangled mass *vRE*. papata.

```
koetaova.
fornicate
             vRO. oto.
fornication or the way of dogs id. kaakau kare vo
             pitupituaro.
forty
             adj. vo resura tau.
forwarning nCN. avaavao.
foster father or mother
                         nCN2. tokipato.
foul
             vRE. piro pie.
foul one's self vRO. ora uvariatoo.
foul someone up vRE. ovavuari pie.
foul up
             vRO. koou.
fouled
             STAT. pirata;
             STAT. piro.
foundation nCN2. tuutato.
four
             adj. vo resura.
fracture
             adj. ora pegepege;
             vRE. kakiaki:
             vRE. kee.
fracture something vRE. kaki;
             vRE. keekee.
fracture (something) vRE. kepi.
fractured
            adj. kepi.
fractured object nCN. keekeepa.
fractured pieces
                  nCN. pegepege.
fragrant-like adv. geesovira.
fragrantly
            adv. geesovira.
frame for carrying a heavy object nCN. peperava uru.
frame of house nCN. raro.
framework of house, upright pieces
                                       nCN. ketu vuruko.
free
             adj. kapiaa;
             STAT. kaaveaka.
free of charge adv. akukuvira.
freely
             adv. kaaveakavira;
             adv. paarovira;
             adv. viavira.
freely given adv. vatevateavira.
frequent
             v? tuvutuvu;
             v? tuvutuvuke.
frequently
             adv. tuvutuvukevira:
             adv. tuvutuvuvira.
fresh
             adj. airepa.
(fresh) grass nCN. kopuve kouro.
friable soil nCN. veveoro rasi.
Friday
             nPR. Vo vavaepa voki.
friend
             nCN2. vateto.
fright
             nCN. uriria.
frighten
             vRE. uriri;
             vRE. uriri pie.
frighten with gestures vRO. oove.
frightening adv. asavira.
frog
             nCF. gavura.
frog, black body with red breast nCN. votutua.
frog, brown body, cry sounds like the striking of an axe on
             wood, lives in wild banana, when held the
             stomach swells nCF. kakuva.
frog, green, rubbery appearance, cries just before the rain
             to get the rain started nCF. kurae.
frog, large body, edible variety nCM. epioto.
```

form one bow or inter-marry between clans id. ora

frog, lives in the bush give frog, lives in the bush nCF. kakarau; loc. irapaua; nCF. kovikoro. nCN. tarautoaro. front of anything like shirt, blouse, body, house adj. frog, mate of epioto, cry sounds like its name, i.e. kaokaokao, edible nCF. kaokao. kopukopu. frog, small nCM. kuiopetu. front side of house nCN. kopukopua. frog, small, cry in evening sounds like its name, i.e. froth *nCN.* ruiruiso; kuriakuria nCF. kuriato. nCN. tguvuguvurioara. frog, small yellow body, pictured on PNG postage stamp, fruit nCN. koro; lives on leaves nCM. kuiopesi. nCN. kuea. frog, small yellow green body, large feet, pictured on PNG fruit bat nCF. aatu. postage stamp, general name of frog fruit flies nCN. vata kare. nCF. sirori. fruit, overripe with sap coming out nCM. ovoito. frog, small yellow to brown body, large feet *nCF*. frustrated adv. takau pie visivi; koraraoko. STAT. avavaia; frog, very small black body *nCF*. **kuriato**. STAT. tavavaia. frog, very small, body nCF. rokisi. fulfill conj. aivirare. frog, yellow or tan to orange body, lives in the bush full of food adj. vuku. nCF. raageo. full of holes adj. rikuriku. from loc. aue iava; (full of) joy STAT. ega. prep. aue-ia; fully adv. arasivira. prep. aueva; funnel nCN. petopa. prep. iava. funny person nCN2. agesi piepato. from here loc. vova. funny talk nCN. roveu reo. from over there loc. oisiriva. fuse together vRE. tapo pie. from where inter. ovuva. fussy STAT. aveave.

### G - g

fuzz on leaves nCN. ui.

front

adv. iravira;

vRE. kaa. nCN2. paaroto. gag gain attention *vRE*. **kuu pie**. generously adv. paarovira. nCF. tapuruva. genius nCN2. taraitoa rutu. galip nCN. sipiroa. gentle person nCM. kavee vovouto. game garbage nCM. varaso; gentle transparent person nCN2. kaaveaka vovouto. nCN. kaiea: gentleness nCN. kavee pitupitu. (gently) sloping hill nCN. ereereo vaesi. *nCN*. **keritara**; vRE. reku. *nCN.* rarapetao; genuflect genuine honest person nCN. rogeta; ph. rutara vovoutoa rutu oirato. nCN2. aviko kare. nCN. tagataga; germ nCN. takae. get vRE. ou. garden nCN. kovoa. get big sores vRO. kiuve. garden area nCN. kovopa tapi. get courage vRO. ora poisi. vRE. vekaveka. get down gasp vRE. rere. vRE. takutakuvu. gather get dusty vRE. karavuru. gather in a heap get rid of vRE. veravera. vRE. gugura. gather into a group vRO. ora ravuru. get sun vRO. tava. gather together vRE. rugurugu; vRO. tore. get up get up early in the morning to go somewhere vRO. voki. vRO. uu; get vegetables vRE. arua. vRO. uvuru. gathering nCN. uvuru. (giant) clam nCM. vaevae. vRE. vuravura. gift nCN. sirao vatevatea. gaze gift given in the truest sense with no thought of return gaze at something *vRE*. vura. gekko, large with white skin nCF. kuurea. nCN. vereopa vate. gekko, small body and white skin nCM. utauei. adj. riroa rutu. gigantic gekko with white skin nCN. tausiua. giggle vRE. ruku. nCN. vereopa vovou. ginger, large type nCN. otuko. generosity generous ginger root nCF. tagotago. STAT. paaro. nCM. kovutara vovouto; ginger, tall type *nCN*. **gigio**. generous person nCN2. kaaveaka vovouto; vRE. vate;

give a party grape yard *vRE*. **vete**. go outside *vRO*. **kosi**. give a party vRE. keo. go straight to the place vRE. aivaro. give betel nut to chew vRE. ura pie. go to the garden vRE. viku. (give) blessing *vRE*. **siruru**. go together *vRE*. toa pie. give generously *vRE*. tauvavu. go up vRO. urareo;

vRE. earova.

give in vRE. vagaga. give light vRE. ao. give medicine *vRE*. **ruvaru**. give momento vRO. ora pipi.

give generously without thought of reward

(give off) bright light *vRE*. **siruvau**.

vRO. eaka.

give off odor vRO. geesi. Give out vRE. roo pie. give over to vRE. eaka;

giving off steam vRO. isiso.

glad vRE. roru. glance through vRE. voka;

vRE. vokavoka. glass bottle or pane that is transparent *nCN*. **vuvui tou**.

glass container nCN. aguvi tou. gleam vRE. sisikore.

gleaming adv. sisikorevira. glide vRO. arasi; vRO. keevuru.

glisten vRE. sisikore. glory adj. sisisa. glory of God nCN. keraria. glow vRE. siruvau.

glowing ember used to start fire *nCM*. **tuitui**.

glue *nCN.* **voto piepa**; vRE. voto.

gnash teeth vRE. kotukotu.

gnashing v. kuri. go vRO. ava. go against id. reroaro; id. reroaro.

go and come vRO. ora pariorupa.

go around vRE. raviravisi;

vRE. ravisi; vRE. vatavata; vRO. tarikoi.

(go) around *vRO*. tarikoi. STAT. piro; go astray

vRO. koou.

go back again *vRO*. kare. go back and forth *vRE*. **voreri**.

go before vRO. rovo. go by *vRE.* pute pie. go down vRO. usireo. go first vRO. iira.

go head first v. kukue kiu. go in circles *vRO*. taritarikoi.

go inside the eye *vSTAT*. **koro**.

go into adv. roko; vRE. kiu;

vRO. ora kiu.

go off course *vRE*. **piro pie**. go on completely *vRO*. **gogoura**. go out, cause to *vRE*. kosi pie.

vRO. varu.

go upward vRO. iipa. go with vRE. taveo;

vRE. turo.

God nPRM. Pauto. god nCM. urotuto. gone adj. **via**. gone astray STAT. pirata. good

adj. rekisi; adj. rekoreko; adj. vuurapa; STAT. vearo.

good advice since it takes care of the heart or desires

ph. vovou tagi reo.

good afternoon ph. vearo ovaiaro. Good bye. or You go. ph. avaue. good day ph. vearo voki. good looking adj. siruvau.

good marksman nCN2. toke iiato.

good morning ph. vearoparo. good news nCN. vearo siposipo.

good night *ph.* **vearo rupa**. good person *nCN2*. **rekoto**.

good reputation nCN. vearo vaisi. good sensation STAT. gavaurea. good talker nCN2. vasi pie reoto.

good-for-nothing nCN2. vurito.

nCN. vearoa. goodness nCN. vearo siposipo. gospel gossip id. kiuvu reo raga; nCN. kooku reo.

gourd prepared as a container for keeping akoro <lime

powder> NCF. kaverui.

government nCN2. tuutato. vRE. rau. grab grab away vRE. ito.

grace *nCN.* **vereopa vovou**;

STAT. gavaurea.

gracious person nCN2. vereopa vovouto.

graft together *vRE*. **ugo pie**. grandchildren *nKn2*. **aao irara**. granddaughter (DaDa) nKF. aavuva. granddaughter (SoDa) nKF. aaova.

grandfather and grandchildren nK. vo aavupa.

grandfather (FaFa) nKM. aaoto. grandfather (MoFa) nKM. aavuto.

grandmother and grandchildren nK. vo tataepa.

grandmother (FaMo) nKF. aavuva. grandmother (MoMo) nKF. taataaiva. grandparents nKN2. avu irara; nKn2. aao irara.

grandson (DsSo) nKM. aavuto. grandson (SoSo) nKM. aaoto. Granny knot nCF. Isio pisikui. grape yard nCN. gerep kovo.

grashing growl grashing vRE. kuri. greet vRE. sekari. grasp with tongs vRE. kapiroa. grile nCN. veruveru. grille grass *nCF*. rauritave kou; nCF. kavora. nCN. isiso kou; grind vRO. tatu. nCN. sisoovara. grind teeth together *vRE*. **kotukotu**. grass, general term nCN. kokopa. grinder nCN. tatupa. nCN. ogaso. grass, long and used for weaving grip tightly *vRE*. **uvisi**. grass, used to make play Upe hats in the past nC. oareko. grip with arms not meeting vRE. kape; grass which causes itching nCF. usorere. vRE. kapekape. grass which grows in very moist area and used for grip with pincers *vRE*. kaapisi. medicine *nCM*. **ropegesi**. gritting v. kuri; grass, which grows in very moist area and used for vRE. kuri. medicine nCN. vutakou. groan vRO. giigiirau. grass, which is used for making a drink like tea nCN. groan with pain vRE. koikoi. isiputu. groggy vRE. rura. grass, with a hollow center that grows near the base of groom for a job vRE. rei pie. trees used for divining sicknesses nCN. groom hair *vRE*. sii. ovavio kou. groove nCN. ketakaa. grass with long leaves used in coded plant letter called ground nCM. rasito. variua to stand for the phrase, 'you deceive ground food parched on fire nCN. kirukirua. me' \lx kearito nCM. kearito. ground level loc. rasiuaro. grasshopper nCM. kookaa. ground that has gray-purple tint adj. oova. grasshopper, black body, long forehead, easily irritated, ground, type of *nCN*. **kukupira**. bites man nCM. tataeruirui. ground, type of white earth used to whitewash outside of grasshopper, general name of young before wings have houses nCN. kovirea. matured nCF. vagoe. grounded in id. tasi. grasshopper, green body and large wings, longhorn type group of bamboo tubes for carrying liquid or solids nCM. ogagaua. class. tesi. grasshopper, jumps a great distance, lives in holes dug in group of countless living things nCN. ruruviato. the ground nCM. topurukoto. group of domestic animals class. ragui. grasshopper, small black body *nCM*. **asikori**. group of edible vegetables class. tai. grasshopper, small brown body *nCM*. **koka**; group of feminine objects class. riako. nCM. siria. group of ferns class. isi. grasshopper, small striped body, long legs, lives in dried group of flat layered objects cl. pota. leaves of wild banana plants nCM. avaraosi. group of grass stems(?) class. vara. grasshopper, tan body, will eat clothes, lives in sago palm group of humans class. vase; nCF. tetevuko. class. viku. grasshopper, type of *nCM*. **tutuvaketo**. group of insects class. koara; grass-like plant with green & white striped leaves class. koara. nCM. kokopeoto. group of long objects class. kae. group of long things class. koara. grave nCF. rikui. group of objects nCN. gagata. gravel nCN. rupirupi. group of objects, flowers in a cluster on a stalk class. tu. adj. govuto. gray nCF. tuuga; group of rope like objects class. koota. grease nCN. sisara. group of round objects class. kuio; greasy adv. ruvevira. class. kuio. group of stick-like objects class. rao. great adi. riro. group of streams class. kara. nKF. teekova. great aunt great nephew nKM. teekoto. group of trees class. ova. great niece nKF. teekova. groups of scrapings class. kuri. great person nCM. riro oira. groups of tens nCN. tautauara. grove nCN. tagiria. great uncle nKM. teekoto. great-aunt (FaFaSi) nKF. aaooa. vRO. kova. greatly adv. rirovira. grow from seed vRE. ketoo. greedy to get *vRE*. vairu. grow new skin vRO. vasava. green vRO. koeta; adj. kokovara; grow up adi. kopua. vRO. riro. green color adj. uriko. growing by way of runners *vRE*. **turove**.

green grass nCN. kopuve kouro.

adj. kopupa.

green yet

growing tip of the yam tuber nCN. utuua aveuaro.

vRO. guruguru.

grown person hazv grown person nCN2. rutarato. nCN. toitoi. growth nCN. kova. gulible person *nCN2*. **gogoveaka vovouto**. growth of something nCN. kovaaro. gulley *nCM.* tapirioto; grub, edible larvae of Sago beetle *nCF*. raorao. nCN. tagiria. gully cause by running water guard *nCN2*. **tokipato**; nCM. goore. *nCN2*. **uutupato**; gulp down *vRE*. rove. vRE. toki; gulping-like adv. kopakopavira. vRO. uutu. gun nCM. vaakakao; guard house nCN. uutupa kepa. nCM. vakakaoto. guardian spirit of clan nCM. urotuto. gunny sack nCN. kikisi kae. guest house nCN. avaepa kepa. gunpowder nCN. poko piepa gavuta. guesthouse nCN. tavetepa kepa. gush out vRE. vusi pie: guide (as-the blind) *vRE*. **etoko**. vRO. kosikosipa piro. guitar nCN. gitaa;

### H - h

happy personality nCN2. kovata vovouto.

hair of black or dark coloring nCN2. rupa oruto. happy singsing nCN. vurapa pupi. hair of head *nCF*. **orui**. hard adj. kau; hair of opossum? nCN. oriituuro. adj. tuakaka; hair of red or light coloring nCM. siipara oruto. adj. vitavuko. hair of Upe initiate (long) nCN. geegeru oru. hard to get adj. **apopoi**. hair on body nCF. puru kou. harden adj. reviriua. hair on stomach nCN. sire kou. harden like bone *vRO*. **keru**. half adv. varakuvira: harm vRE. vuri pie. nCN. kuroa. harm one's self *vRO*. ora uvariatoo. half full adj. kosi. harmonica nCN. pupi tavara; half full (nearly) adj. sikopa. nCN. siraiko tavara. hallow *vRE*. **tugoro pie**. harvest vRE. rotu; halved adv. rovirieivira. vRO. tue. halves nCN. puteputeara. harvest cocoa *vRE*. **rere pie**. hammer *nCM*. tapapato; harvest food *vRE*. **arirao**. *nCN*. tatepa; harvest from tree by cutting or picking vRO. ato. vRE. tapatapa. hasten v. vage: hampered speech, to have STAT. kooroo. vRO. varivarike. hand *nCF.* **vuvuko**; hastily adv. varivarikevira. nCN. vavae. hat nCN. kukuepa; hand as in ito pai'-hand of bananas' nCN. pai. nCN. kukuvaipa. hand over vRE. kosi pie. hatch vRE. varake. handcuffs nCF. kuka: hatchet *nCF.* garevavi torara; nCN. tuuke koro. nCM. virikasivira. handle have a good outlook on life again vRE. pue pie. nCN. pitupa. handles of slit gong nCN. takereto. (have a) seizure *vRO*. tavusi. handsome *adj.* **vearo keke**. (have) appetite for food, sex STAT. karivai. handwriting nCN. rigatoa. (have) chickenpox adj. tavato. (have) mercry STAT. ruata. hang from vRO. **koto**. hang from something adj. koto; have tip broken off vRE. piku. vRE. koto. have two sides adj. kepo. hang oneself vRO. ora kaa. hawk nCM. keravo; hang something decorative around the neck vRO. aasi. nCM. ruega; hangi-like adv. kotovira. *nCM.* tookuito; nCN. ravute. happen vRO. kareke. happily adv. roruvira. hawswer nCM. kopirovu. happiness nCN. rorua. haze nCM. sirorovato. happy STAT. ega; hazy adj. sirorova; STAT. kovatae; adv. kokopuvira; vRE. roru. adv. sirorovira; happy person *nCN2*. **kovata keketo**. adv. uraurapavira.

hair in armpit nCN. girigirio.

he him he *nPM*. roira; loc. vo-ia; nPP. rera: temp. vovio. nRPM. ira. here and there *loc.* **evoraro**; He is the reason for it. ph. ira iavirava; loc. voraro. ph. ira riaaro iava. Here take it! excl. ie. He stands for it. ph. ira iavirava; here take (it) *νRE*. **ie**. ph. ira riaaro iava. hers nPSF. oo; head nCF. kukueva; ph. oira vaaro. STAT. kukuriko. hesitant STAT. uririo. head man nCN2. tuvetuvepato. hesitantly adv. aritaruvira; head of tree, talk, or thought nCM. kukurikoto. adv. togovira; head person nCN2. riroto. adv. uririopavira; head with balding a reas caused by sores *nCM*. **piopiopa** adv. vagorevira. kukueto. hesitate v? togo; headache nCN. kukue upia. vRO. aritaru. headman nCN2. irapato. hesitate before or while speaking vRO. vagore. headwater of river *nCN*. kukuku. heven nCN. vuvuiua. heal over adi. **utu**. hew vRE. teka. heal quickly vRE. rare pie. Hey! excl. apa; healing work nCN. poretepa kovo. excl. tepa. healthy adj. varuvaru. Hey man! exclM. auoro. Hey woman! healthy person *nCN2*. varuvaruto. exclF. auo. hibiscus heap nCN. gurua; nCN. kara ruoa. hiccup vRE. takutakuvu. vRO. repoo. heap of countless living things nCN. ruruviato. hidden adj. ora kekevoto; heap of large stones nCN. raparapa. adj. vatau; heap together *vRE*. **rugurugu**. adv. vatauvira. heap up vRE. guru. hidden desire nCN. gogi vovou. heap up ground vRE. gaari. hidden from view adj. uto. heaped adv. guruvira. hidden meaning nCN. ruu reo. heaped together hidden meaning-like adv. tagorovira. adi. pota. hear something *vRE*. **uvu**. hidden spot nCN. vataupa tapi. heart nCN. vovouisi. hidden way nCN. vataua. vRE. rata. vRE. geesi. heat up hide heat up (something) vRE. kasirao pie. hide from vRE. ururau. heat with steam vRE. isiso. hide from someone vRE. ogo. heathen nCN2. lotu asato; hide from view vRE. uto. nCN2. sopaipato. hide of animal nCN. rakari. heave vRE. **peo**. hide several things vRE. vatavatau. heavy adj. vavata. hide something vRE. vatau; hedge-like plant nCN. sikosiko. vRO. tagoro. hiding place nCN. vataupa tapi. heed talk id. gae. heel of foot nCF. kokotuo. high loc. iipavira; height nCN. torearo. loc. kae pievira. hell high mountain area nCF. toisikova. *nCN.* **eravao tapi**; high pitched sound adi. koi. nCN. riro kasi: high up nCN. siitoka tapi: loc. viara-ia. nCN. siraopa tapi; higher up loc. urareovira. (highest) respect nCN. agigio. nCN. vuri tapi. help nCN. tauvaa: hill between Ruruvu and Togarao villages nPR. Oogaa v. tavore: vaesi. hill located near Togarao on coastal side towards Ibu vRE. taavore; vRE. tauva. nPR. Ruuruu pukui. hen nCF. kokootu. hill side nCN. ereereo vaesi. her nDF. eira; hill, small nCN. kokovua. nDF. **o**; hill up vRE. pukupukui. nP. oira; hilly adv. pukuivira. nDM. eera; nRPF. iria. him herd nDM. ro; nCN. pituro.

here

loc. voa;

nPM. roira;

hinder hunger, to have honey bee nCF. koisiva. *nPP*. **rera**; honey comb nCF. koisiva. nRPM. ira. vRE. ruku; hinder honor nCN. vato;

hinder because of rain vRE. taki. hinge nCN. takipa. hint *vRE*. **oi**. hint talk nCN. reo gesi. hip bone *nCF.* tuu keru;

vRE. vuke pie.

nCN. atau keru.

hip socket nCF. rito keru. his nPSM. oaro; ph. rera vaaro.

hiss at something *vRO*. sirava.

hit vRE. tapa. hit with fist vRE. too. hit with stone vRE. vuro. hoarse STAT. kooroo. hobble along *vRE*. **tokatoka**.

hobble around (because of deformed foot vRO. kesi.

hoe vRE. gaari;

vRE. tupeso; *vRE*. **tuupeso**; vRE. vaere.

hoe (tool) *nCM*. gaaripato; nCM. vaereto;

hoist

hold

nCN. tuupesi. vRE. kae pie. vRE. pitu.

hold back vRE. ravu; vRE. ruku.

hold back screen off *vRE*. take. hold, cause to *vRE*. **pitu pie**. hold child in arms vRE. kavau. (hold) directorship STAT. aite. hold in arms vRE. kaveruko;

vRE. rau.

hold in the hand vRE. vuvuko. (hold) leadership STAT. aite.

Hold on! excl. aika.

hold onto firmly *vRE*. **uvisi**.

hold tight to all possessions *vRE*. **viriviro**.

hold together *id.* **pitu**. hole nCF. rikui; nCN. eriua; nCN. topua.

hole in tree used for nesting place, made and nCN. oora. holes at intersection of woven bamboo nCM. siririko.

holiday *nCN.* iguva voki; nCN. reaa.

hollow section of tree used as mortar nCM. topiru. hollow space of grass stem, pipe, tube, etc. nCN. ririvu

sareto.

Holy Spirit *nPRM*. Tugoropato Uraurato.

home nCN. atoia. honestly adv. viuviuvira.

honesty *nCN*. **torevoko pitupitu**; nCN. viuviu vovou;

ph. toree vovou rutu.

honey nCN. koisi ovi. vRO. avivike.

honor by avoidance *vRO*. arikoko. honor (something) STAT. vato.

hook nCM. kaa pieto; nCN. keravisa; nCN. kotopa;

vRE. kaa pie.

(hooked) bill of bird as on parrot nCN. poroko kapiua.

hookworm nCM. vorekue. hope nCN. rugooa; vRO. rugoo.

horizontal adv. kovuruvira.

horizontal plank forming window ledges & door frames

nCN. pururuko vuruko.

hornbill nCM. ovuveo.

horns of animal or insect nCN. tutai.

hospitable person *nCM*. kovutara vovouto.

hot adj. kaakasi; adj. kasirao. hot flavor adj. vaavaavu. hot springs nCN. kasiraopa ovi.

house nCN. kepa.

house for meeting nCN. tutuvata kepa. house for men only nCM. touto.

house in which selection of the Upe initiates took place

nCN. roro kepa.

House of Assembly in modern usage *nCN*. avata kepa.

house of married couple nCN. toua. house or nest of ants nCM. votoueto.

house restricted to men only nCN. avata kepa.

house that is built permanently nCN. tou kepa.

house with a platform floor as opposed to one built on the

ground. nCN. rakorako kepa. house with a single pitch roof nCN. **kei**.

house with circular shape nCN. kopipi kepa. house with four-pitch roof nCN. kopipi kepa.

how inter. apeisi; ph. apeisi ragavira.

How big are the sections? ph. apeisi roroa?

how long a time *ph.* aaro kaukauvira.

how many inter. ovirovua;

ph. aa rorovira;

ph. aaro kaukauvira. How much? inter. avoviroa.

how much? inter. roroa:

ph. apeisi rorovira.

huddle together vRO. atara.

hug vRE. rau. hug, a nCN. raua. huge adj. riroa rutu. huge object nCN. sopa. hump vRE. puku. hung up adj. goto;

adj. gotogoto; id. gotogotovira.

hunger, cause *vRE*. **ogoe pie**. hunger, to have STAT. ogoe.

hungrily incomplete

hungrily *adv.* **ogoevira**. hunt *vRO*. **atario**.

hunt at night for opposum vRE. rava.

hunt edible animals in general *vRO*. varuere.

hunt for vRE. **poreara**. hunt for opossum vRE. **varu**.

hunt in the jungle for food *vRO*. **vego**.

hunt with dogs vRE. voroo. hunter nCN2. iiapato;

nCN2. porearapato; nCN2. ritapato; nCN2. ritapato.

hunter with dogs *nCM*. **vorooto**.

hurried adv. vagevagevira. hurry adv. vage pievira. - vage pie;

vRE. ikau.

hurry, cause to *vRE*. **ikau pie**. husband *nKM*. **vatuato**.

husband as head of marriage *nCM*. **urotuto**.

husk *nCN*. **kakauoa**;

vRE. epa.

husk coconut or galip *vRE*. **koakoa**. husk of betel nut *nCN*. **viiviia**.

husk of nut nCN. petao.

### I - i

I nPP. ragai; nRP. ragoa. I am a social misfit or isolate. ph. toko-a ragai. I don't know where ph. voavi avu. I don't think so. ph. viapaua vai. I think! excl. pasi. I think ph. ari vai pasi. I think! ph. o pasi. nCN. kusii. ice identical adj. vaea; adv. **areiivira**. identically adv. uroorovira. identify vRE. pae. idol nCN. uvaru. if conj. vosa. ignite vRE. kasi. ignite something *vRE*. **rukue**. ignited adi. rukue. ignorant of something STAT. ruruvutu. ignorant person nCN2. rorukoto. ignore ph. osireiara gare pie: STAT. ruruvutu; vRE. uruuru; vRE. uruuru pie; vRO. ora uruuru. ill humor nCN. aveavea. illiterate STAT. vieiasa. illiterate person nCN2. vieiasato. illuminate *vRE*. **ao**. illusive adv. kuuvuvira. illustrate vRE. roroio pie. illustration nCN. vuato piea. illustrative *adv.* **viovioevira**. imbue with power vRE. virava pie. vRE. oiso pie; imitate vRE. viioo; vRE. vioe. (immature) frog nCM. agugurioto. immediately adv. vavovouvira; adv. vavovouvira: temp. vakoravira. important adj. rei;

adj. riro;

STAT. vasivasi. important female nCF. oira vasiva. important name or title nCN. riro vaisi. important person nCM. riro oira; nCN2. vasivasito. important persons nCN. tura irara. important talk nCN. reo toree. impossible STAT. viapau uvui. impower vRE. virava pie. imprison vRE. tuuke. improperly adv. akerukavira. improve vRE. vearo. in prep. aue-ia. in addition to *adv.* **tupe pievira**. in back of loc. isivauaro. (in) disarray adv. iruutavira. in front of adv. iravira. in pairs adj. tupetupereo. (in) pairs adv. tavetaveovira; adv. toatoa pievira. (in) rows adv. veeravira. (in) sight of adv. osireopavira. in this manner, with arms barely encircling kapekapevira. inaccurately adv. turi pie visivi. incense odor nCN. ripuua geesi. incense (smoke) *nCN*. **riipu kupare**. incest adj. giigoo. incest between parent and child or clan v. koou. incestuous person nCN2. kooupato; nCN2. petuapato; nCN2. poreo. incinerate adj. piu; adj. **poko**. incite to anger vRE. aveavero; vRE. kasipu pie; vRE. tavatavae. inclined adi. pouka. include together with vRE. vatave. included everything in one homogenous state vRE.

taotaope.

adv. vurukovira.

incomplete adj. kuverea;

incomplete action marker intelligible incomplete action marker gr. raga. insect, mole cricket, Gryllotalpa nCM. tuiriri. insect, round beetle like Mexican bean beetle nCF. incompletely adv. kurovira; adv. kuverevira. kaakaaviko. incomprehensible STAT. paituru. insect, spider with sharp horny body cover. *nCN*. **eravao**. insect, striped beetle that eats bananas and young coconuts increase vRE. tauvavu. increasing-like *adv.* tore pievira. nCF. tavururu. incur a debt vRE. ou raga. insect, that eats sugar cane nCM. sikopirito. indecisive man nCM. vagore vovouto. insect, tiny black ants that are always into food stuff Indeed! excl. ari ita! nCN2. aavara kare. individually *adv.* katakataivira; insect, tiny that looks like mosquito nCM. ragoviri. adv. ora asikovira. insect, type of nCF. uriova. insect, wasp that stings *nCM*. **vuvureoto**. individuals nCM. kataipa irara. infant (baby talk) nCM. kookoo. insect, wasp with yellow striped abdomen, builds paper infant child held in arms nCN2. sikeo. nest in tree nCM. **uvereoto**. infect id. aio. insect, weevil with long proboscis, looks like boll-weevil infected adj. pigoga; nCM. kurikaakaakuto. adj. topikoro. insect, with yellow-green body, lives on cocoa, leaves a infection nCF. pigogava; burn on skin when brushed against nCM. nCN. kapua. taapirikoto. infection, large nCF. kokosiva. insects, fruit flies nCN. vata kare. insects in general nCN. kore kare. inferior adj. **vuri**. inform vRE. siposipo; insects, non-dangerous type of millipede nCF. avuavu vRE. tarai; asava. vRE. tavi. insecure adv. rataratavira. insensitive STAT. vovou vakuvaku. information nCN. tarai reo. infuse with power vRE. virava pie. insensitive to something vRE. uvako. ingest vRE. kopa. insert vRE. kiu: inhabitants of a place *nCN*. vata. vRE. tage: (inherently) weak adv. gogoveakavira. vRO. ora kiu. initial thing nCN. tuuru. insert first vRE. kiu. insert into missing place vRE. tupasiko. initially adv. pirupakovira; adv. tuuruvira. insert to hold arrow tip nCM. keekeerito: initiate vRE. rovo. nCM. raavaito. initiate by having Upe rituals performed *vRO*. upe. inside loc. atoaro; initiate by putting Upe hat on person followed by loc. sovara-ia. customary rituals *vRE*. **upe**. inside front wall of house nCN. atopauaro. initiate who has worn Upe hat over a relatively long period inside of anything nCM. kakeoto; of time nCM. aaraasiipato. nCN. sarearo. inject vRO. roka. inside of anything edible *nCM*. **kokovurito**. injure vRE. upia pie. inside of bone nCM. upito. ink nCN. gao ovi. inside of tree nCN. upiaro. inside of wild taro? innocent STAT. viae. nCN. itauara. vSTAT. kokoro. inside out *adv.* **porevira**; insane insane person nCN2. kokoropato. prep. kerete. insect, beetle with long body, larvae bores into trees insignificant adj. akaepa. nCM. viitasito. insincere vRO. regeri. insect, grasshopper insincerely adv. regerivira. nCM. kookaa. insect, gray weevil pictured on PNG postage stamp inspect v. sisivare: nCM. kaakauko. vRE. sisiro: insect, has long slender legs and body, walks with a vRE. taavo: bouncing motion *nCF*. **utupaupau**. vRO. sisivare. insect, larvae has long black slender body and eats the instestines nCN. ipiriko iro. young wood of trees nCM. rooso. instruct vRE. koka; insect, like a dragonfly nCM. sigesigere. vRE. reesireesi; insect, like flying ant but with tiny black wasp-like body, vRE. rei pie. trasparent wings, and irritating sting insular adj. uvuo. nCM. ausikara. insulate against something (usually heat) vRE. popota. insect like fruit fly nCN. kuvikuvi kare. insulated-like *adv.* **popotapavira**. insect, like grasshopper, brown body nCM. siikooto. insult vRE. takau.

intelligible *vRE*. **roroio**.

insect like sandfly that lives near beach area. nCN. kakiri.

intelligibly iudge intelligibly adv. roroio pievira. invite to meal, feast, or party vRO. kaokao. iron for clothes nCN. torepa. intend vRO. vovou. nCN. kikipisi. (intense) pain nCN. siisiito. iron rod (intense) sunlight *vRE*. **kaukau pie**. iron spear nCN. kikipisi. intensibier marker gr. irao. vRO. riu. irritate intensification of meaning inten. vasi. irritated mouth because of something bitter eaten intensly as a very bright hot sun adv. kaukauvira. vRO. kokosi. intention nCN. vovoua. is such that STAT. uvui. intercept vRE. opi; island nCN. tokoa. vRO. kavorou. islands nCN. tokotoko. intercourse vRE. roi. isolate vRE. potu; interleaved adv. potavira. vRE. ropo; interpret vRE. porepore pie. vRE. toko. isolated interruped (travel) adv. avaevira. adj. uvuo; interrupt vRE. opi; adv. kuvauvira; vRE. pugu pie. adv. pasiko pievira; interrupt talk vRE. toko. adv. toko pievira. interrupted adj. ruupa; isolated area nCN. puruata. adv. ruupavira. isolated areas nCN. tokotoko. interrupted travel nCN. avae. it nPPN. va; interrupted-like adv. tokotoko pievira. nRPN. oa. interrupting-like adv. opiopivira. It is your responsibility which you will do in the future. intestines, small nCN. viotu iro. ph. aue oara oa purarivere. intimidate id. goo pie. It isn't! excl. eesa. intricately adv. arasivira. It will be here. ph. oa pere.

### J - j

vRO. kokosi.

It's not good if you....! excl. teapi.

inverted

adv. taku pievira.

investigate *vRE*. **koeta pie**.

invitations nCN, kaokaoara.

iab or hit vRE. vatako; vRE. visi. iack nCN. tatepa. vRE. vatave; jack up vRE. taroro; vRO. ora aivaro: vRE. tate. vRO. ora tavosi. iacket join together two things *vRE*. **sigoto**. nCM. kuvupato. join with one another vRO. ora vatave. iail nCN. tuukepa kepa. *nPR*. **kataipa kekira**. joined object nCN. tavosi. January ioint nCN. siguvae; jaw nCN. keetaa. iell adj. veke. nCN. uu piea; jest nCN. roveu reo: vRE. tavotavosi. vRE. tovi: joint of bamboo nCF. rakaso. adv. **uu pievira**. vRO. kevaita; jointly vRO. roveu. joke *nCN*. **roveu reo**; vRO. kevaita: jester nCN2. kevaitato: nCN2. roveuto. vRO. roveu. Jews harp nCF. kovokovo. joker nCN2. koovoto. join after vRE. siguva. jokester *nCN2*. agesi piepato; join ends vRE. uu pie. nCN2. aupearito. join in with vRE. taveo pie. jostle vRO. ora vurevure. join to vRE. tapoko. journey nCN. sita; join together vRE. kapo; nCN. sita; vRE. sigusiguva; vRE. vokavoka. vRE. siguva; iov nCN. rorua. vRE. sikata; iovful STAT. vogete. joyfully vRE. tapo; adv. roruvira. *vRE.* tapo pie; judge nCN2. taava purapato; vRE. tavosi; vRE. roviriei; vRE. uvere: vRO. ora taava.

judge carefully large judge carefully *vRE*. **kerikerisi**. vRO. ora viki. judge someone vRE. taava. jump over vRE. taagau; judge something *vRE*. taava. vRO. ora viki. judge talk or situation well *vRE*. **kerisi**. jump up and down vRE. toketoke; judgement nCN. rovirovirieia: vRO. kauokauo; nCN. taava. vRO. ora vikiviki. jug nCN. petopa. iunction nCN. uu piea. iuice class. ovi. June nPR. katai vatarapa kekira. juice of galip nCN. reviriua. jungle nCN. vegoa. juice of pineapple, tomato, cooked meet etc. nCN. tapi. jungle, dense nCN. riro vego. juice of plant that is used for stomach ills nCN. paso. jungle growing at high elevations *nCN*. **uvuuta vego**. juicy adj. riro ovi; iust adv. raga. adv. uukovira. (just) outside *loc.* tarautoa. July nPR. erao vatarapa kekira. just outside the building loc. tarautoaro.

K - k

(just) something else *nPN*. **osivu**.

nCN. isiso kou.

Kaibala 22-Feb-84 nCM. ouruvato. kingdom nCN. sara. kapiok seed nCN. arioisi. kiss nCN. uugaaa. kiss one another kapok tree *nCN*. **kapokao**. vRO. ora uugaa. katydid nCM. ogagaua. kiss someone *vRO*. **uugaa**. keep vRE. oriru. kit bag nCN. kove oapa. keep for a long time *vRE*. tuiko. knapsack nCN. ogata. keep from *vRO*. **ora airerei**. nCM. ragoviri. knat keep information from *v?* **ruuruuku**. knaw on vRE. gerigeri. keep something intended for another *vRO*. **kavorou**. knead vRE. vogovogo. key nCN. tupa karupa. knee nCN. kotupiua. khaki cloth nCN. vurupa varoa. vRE. reku. kneel kick vRE. tuguru. kneel repeatedly vRE. rekureku. kick one's self *vRO*. ora tuguru. knife nCN. visipaa. kick out of the way vRE. pera. knife, long nCM. sigoto. kick repaeatedly aside *vRE*. **perapera**. knife, short nCN. sigoa. kid vRE. tovi; knife-like adv. **sigovira**. vRO. kevaita; knock vRO. toto. knock fruit out of tree vRE. topa. vRO. roveu. kidder *nCN2*. **aupearito**; knot nCN. pisikuia; nCN. tuukea. nCN2. kevaitato. kidding knot, Granny knot nCF. Isio pisikui. nCN. roveu reo. kill vRE. kopii pie. knot something *vRE*. **pisikui**. killer nCN2. upo purapato. knot-slip knot *nCF*. **vore turuva**; kind nPN. vo kekeo. nCF. voreva pisikui. vRO. tarai. kind person nCN2. vereopa vovouto. know knowledge *nCN*. **ora tarai piea**. king *nCN2*. **reito**; kunai grass nCF. reeso; nCN2. riroto:

jump

vRO. kauo;

nCN2. turaro.

#### L - 1

labia nCM. kepoto. nCN. toko rovu. laborer nCN2. kovopato. lame person nCN2. tore gosito. lacking adj. apota; lamp nCF. roropava; nCF. vuravu. adj. kii. ladder nCN. iipapa; land a plane *vRE*. rere pie. nCN. taapa. land (airplane) vRE. rere. landrights system nCN. koora aao. ladle *nCN*. **toke**. laid out adv. gerevira. landslide nCN. kakupa. lake large nCN. rovua; adj. rei;

```
adj. riro;
                                                               leaf stalk of sago palm
                                                                                          nCN. avuakoro.
             adj. tuupuu;
                                                               leaf used as a contraceptive nCN. itakoore.
                                                               leaf used for mat weaving
             adj. varake.
                                                                                             nCN. kara.
(large) flood which spreads out beyond the banks of the
                                                               leaf, wide base of sago frond nCM. gagauko.
             river nCN. tuukou.
                                                               leafy
                                                                             adv. vakivira.
(large) hole nCN. ririvua rutu.
                                                               leak
                                                                             vRE. rigi;
large object adj. tuupuua.
                                                                             vRE. roroporoko;
largely
            adv. rirovira.
                                                                             vRO. poroporo.
larva of butterfly nCN. opesoto.
                                                               leaks
                                                                             nCN. vusivusiara.
last
             inten. ovoie.
                                                               lean
                                                                             adi. pouka.
last person nCN2. ovoioto.
                                                               lean back
                                                                             vRO. otara.
last stage-like adv. rakotevira.
                                                               lean, cause to vRE. pouka pie.
last-born daughter nKF. kokorai.
                                                               leaning
                                                                             adv. poukavira.
                                                               leaning tree nCM. poukato.
last-born son
               nKM. kokora.
late
             temp. utupakou.
                                                               leanto
                                                                            nCN. keroroi.
late at night temp. riro rupa.
                                                               learn
                                                                             vRE. tarai ousa:
later
             adv. touvira;
                                                                             vRO. ora tarai pie.
             adv. utupavira;
                                                               learn, cause to vRE. tarai pie.
             inten. taru;
                                                               learning
                                                                             nCN. ora tarai piea.
             temp. utupaua.
                                                               leave
                                                                             STAT. pe;
laugh
             vRO. agesi;
                                                                             vRE. kavu:
             vRO. kovata.
                                                                             vRE. vasike:
laugh heartily v. koukouo;
                                                                             vRO. ora vase;
             vRO. koukouo.
                                                                             vRO. ora vasike;
laughter
             nCN. agesia.
                                                                             vRO. vera.
                                                               leave alone vRO. ora pire.
law
             nCN. reo taisi;
            nCN. reoa:
                                                               leave behind vRO. gogoura.
             nCN. tapate reo.
                                                               leave from one's area vRE. toropo.
law of the highest order nCN. varaka taisi.
                                                               leave home vRO. gauru.
                                                                             v. ariarava.
            nCN. reoara.
                                                               leave out
laws
lay an egg vRO. kove.
                                                               leave unfinished
                                                                                   vRE. kuro.
lay an object down vRE. gere pie.
                                                               leaves covering banana stalk nCN. tevateva.
lay down an object vRE. uusi pie.
                                                               leaves stuck in belt and worn for body covering nCN. tevu.
lay down something id. gere.
                                                               left behind adj. kavu.
lay egg
             vRE. kou.
                                                               left hand
                                                                             nCN. koike vavae.
lay in a row vRE. tavara.
                                                               left handed person nCN2. koiketo.
lay on side vRE. puri.
                                                               left over
                                                                             adj. kavu;
lay oneself down vRO. ora gere.
                                                                             adj. keoka.
lay on's head on a pillow \nu RO. orave.
                                                               left over particles of trash (not edible) nCN. rurukopara.
layers
             adv. potavira.
                                                               left overs
                                                                            nCN. uruuruko.
laying
             adv. tatagavira.
                                                               left side
                                                                             adj. akeruka;
                                                                             adj. koike.
lazy
             STAT. atoro;
             STAT. pokapoka;
                                                               leg, entire part nCM. kokotoa.
             STAT. reegaa.
                                                               leg, lower part nCN. upisi keru.
                                                               leg only
                                                                             vRE. tuguru.
lazy person nCN2. pokapokato;
                                                               legendary wild man
             nCN2. reegaato.
                                                                                      nPRM. Ovato.
                                                               length of
                                                                            nCN. kaekaearo.
lead
             vRE. tuvetuve.
leader
                                                               lengthy (time and space) adv. riro kaekaevira.
            nCN2. irapato;
                                                               lenient person nCN2. vagaga vovouto.
             nCN2. tuvetuvepato.
leader who is first in line like Prime Minister or Premier
                                                                leperous person nCN2. kapatoroto.
                                                                             nCM. keru rupirupi.
                nCM. toki ruvaraoto.
                                                               leprosy
leaders of the Upe initiates chosen from among the boys
                                                               leprous
                                                                             adj. kapatoro.
             themselves nCN. paupe.
                                                               lesson
                                                                             nCN. vieia.
leaf
             nCN. guruva;
                                                               lesson the amount, size, force, etc. vRE. gare pie.
             nCN. vagai;
                                                                             excl. teapi.
             nCN. vakia;
                                                               lest we get sick or lest the sick get us ph. teapi vigei ouve
             vRE. arua.
                                                                             upia.
leaf of limbum shaped like plate
                                    nCF. tauo.
                                                               let be
                                                                             STAT. pe.
leaf of taro plant nCN. uvea.
                                                               let down
                                                                             vRE. vara pie.
leaf out
             vRO. arua.
                                                                             vRE. vasike.
                                                               let go
```

limbum, planted and grown for wood used to make pakou

#### Let it be!

Let it be!

excl. eagara.

```
'fighting stick' nCM. vopato.
Let it be for a while yet. ph. va rovope.
                                                                limbum, small but very strong trunk nCF. kavuava:
letter
             nCN. rigatoa:
                                                                             nCF. sokeva.
             nCN. vaisia.
                                                                limbum, small leafed variety nCF. tosipute.
letter coded by using special plants tied together to convey
             a message, accusation, etc. The names of the
                                                                limbum, small leaved variety nCF. sisivu.
             plants are similar to words which have the
                                                                lime for betel nut nCN, akoroa.
             meanings used to convey the message
                                                                limestone nCN. turei.
                nCN. variua.
                                                                limited to two only
                                                                                      nCM. kataitoarei.
level
             adv. rosivarevira:
                                                                limp
                                                                             adj. goo;
             adv. tuurivira:
                                                                             vRE. gosigosi;
                                                                             vRO. kesi.
             vRE. torevoko pie.
                                                                limping-like adv. kesivira.
level out
             adv. rosivarevira.
level place nCN. tuuri.
                                                                line
                                                                             id. raiva:
level (tool) nCN. kepa torevokopa.
                                                                             nCN. viuviua.
                                                                line each other up vRO. ora pekapakeara.
levels
             nCN. vatavatave.
                                                                line of something nCN. veeveeraa.
lever
             nCN. taroropa keru.
liar
                                                                line up
                                                                             vRE. veera:
             nCN2. kookuto:
             nCN2. kuukuuvuto.
                                                                             vRE. veeveera;
lick
             vRE. veavea.
                                                                             vRE. veeveera:
lick with tongue vRE. vea.
                                                                             vRO. ora veera:
             nCN. ivita.
lid
                                                                             vRO. pekapekara;
                                                                             vRO. veeveera.
lie
             vRE. rata;
                                                                line up side by side
             vRO. kuukuuvu;
                                                                                      vRE. tavara.
                                                                lined up
                                                                             adv. pekaravira;
             vRO. kuuvu.
life
                                                                             adv. veeravira.
             nCN. tootooa.
life-like
             adv. tootoovira.
                                                                lines
                                                                             nCN. veeraveera.
lift
             vRE. kae pie.
                                                                linger
                                                                             vRO. aritaru.
lift up
             vRE. iipa pie.
                                                                linked
                                                                             adv. kaapisivira.
                                                                lint gauze
light
             nCN. avia;
                                                                             nCN. tuukepa iro.
             STAT. aviavi.
                                                                lion
                                                                             nCN2. avuavu kare.
light from bacterial source nCM. araropa.
                                                                lion fish
                                                                             nCM. vuvureoto.
                                                                             nCN. riaua;
light hearted feeling ph. vovou vaarata.
                                                                lips
light made from sap of galip (Tahitian chestnut) nCN.
                                                                             nCN. veoroua.
                                                                liquefy
             kukuaua.
                                                                             adj. uuko.
light of fire nCM. vuvuto;
                                                                liquid
                                                                             class. ovi.
             nCN. vuvua.
                                                                liquified grease nCN. tapi ovi.
light pithy trees and bushes nCN. varaata vego.
                                                                            nCN. vuropa ovi.
                                                                liquor
light plank nCN. varaata pero.
                                                                listen
                                                                             id. kokito vate:
light weight adj. rarakeo;
                                                                             vRE. uru pie.
             adj. varaata.
                                                                listen carefully id. kuvere.
             adv. areovira.
                                                                             adj. rukue.
lightly
                                                               1it
lightning
             vRE. parakau.
                                                               little
                                                                             adi. gare:
                                                                             adj. kakae:
light-skinned man nCM. riuriuto.
             adv. tariatavira:
like
                                                                             adj. kakapikoa;
                                                                             adj. raeraevu.
             conj. osa;
             vRO. ruipa;
                                                                little finger or toe nCF. kokorai kova.
             vRO. vovou.
                                                                live
                                                                             vRO. tootoo.
(like a) judge
               nCN2. rovirieisoto.
                                                                live, cause to
                                                                                vRE. tootoo pie.
like that
             nDN. eisi.
                                                                liver
                                                                             nCN. tokata.
like this
             nPN. oiso.
                                                                living person nCN2. tootooto.
likewise
             adv. viioovira.
                                                                living place nCN. vuavuriko.
limbum
             nCF. katokoi.
                                                                lizard
                                                                             nCF. aaoveva.
                                                                lizard, black body, small, quivers when sunning itself on
limbum, common nCF. tokuo.
limbum, large leaf variety, used for making pakou
                                                                             rocks nCN. tavusua.
             'fighting stick' nCF. kasarao.
                                                                lizard, black body with distinct scales, lives on the ground
limbum, large variety nCM. okovu.
                                                                                nCM. sirie.
limbum, leaves used for construction of Upe hat nCF.
                                                                lizard, black smooth skin, small, lives near the beach
             virui.
                                                                                nCF. kurei.
```

```
lizard, black with body about 15 inches in length, has
                                                               look above for vRE. taraa.
             distinguishing marks on its face nCF. aoveva.
                                                               look after
                                                                            vRE. toki.
lizard, blue body with two yellow lines down the back,
                                                               look at
                                                                            vRE. keke:
             smaller than the turukoua nCF. kerekoi.
                                                                            vRE. vura.
lizard, bluish skin, lives in ground under rotted logs in
                                                               look away vRE. uruuru.
             groups, possibly one of the skinks nCN.
                                                               look downward vRE. ooro.
                                                               look for in vain vRE. pote.
             taruviakoua.
lizard, dark body, tan scales, eats snakes, skin not used for
                                                               look from a distance without recognizing adv. toapavira.
             drum nCM. kakatuara.
                                                               look inside of something transparent -turo.
lizard, dark body with tan to yellow scales, no spines, skin
                                                               look intently
                                                                               vRE. orere:
             used for drum, looks like small Komodo
                                                                            vRE. sisiro.
             lizard nCF. kariava.
                                                               look like
                                                                            adj. keke.
lizard, dark brown body, smaller than kokopa otherwise
                                                               look toward other side
                                                                                         v? toa.
             the same nCM. varikata.
                                                               look upward
                                                                               vRE. taraa.
lizard, fairly large black body, runs on the ground usually,
                                                               loop something vRE. poroko pie.
             common nCF. vautako.
                                                                            nCN. gorigoriara.
                                                               loops
lizard, green body with yellow brest, longtail lives in the
                                                                            adj. garavoka;
                                                               loose
             bush, common nCN. turukoua.
                                                                            adj. garo;
lizard, green type that lives in trees nCF. taviova.
                                                                            adj. garogaro;
lizard, has bright green body, spines on the back, smaller
                                                                            adj. goegoe;
             than ovareoko nCF. vuirovu.
                                                                            adj. kaapea;
lizard, has small dark body, lives on the ground, has
                                                                            adi. uuge;
            smooth skin, deaf to noises nCM. kokopa.
                                                                            adv. pogopogorovira;
lizard, large type, about 8" long nCF. tagavava.
                                                                            vRO. varu.
lizard, small blue body, moves very quickly, possibly one
                                                               loose grip on something vRE. raravio.
                             nCM. gogorioto.
             of the skinks
                                                               loose soil
                                                                            nCN. veveoro rasi.
lizard, small brown body, lives in tops of trees nCM.
                                                               loosed
                                                                            adj. goro.
             korauru.
                                                               loosely
                                                                            adv. garavokavira;
lizard, small with ridge down the back, lives in sago palms
                                                                            adv. vagovira;
             and coconut trees nCM. korereto.
                                                                            adv. viavira.
lizard, smaller variety of aoveva nCM. ovarovu.
                                                               loosen
                                                                            id. goo pie;
lizard which makes a sound like a hoarse throat nCM.
                                                                            vRE. garavoka;
             koorooto.
                                                                            vRE. garavoka pie;
lizard, with spines on its back nCM. ovareoko.
                                                                            vRE. uuge pie;
loan
             id. rikua;
                                                                            vRE. vago;
                                                                            vRE. vago pie;
             nCN. ou ragaa.
lobster (general name)
                        nCF. kavori.
                                                                            vRE. vigu.
local person nCM. vovapato.
                                                                            adj. gavogavoto.
                                                               loosened
located
             vRE. tou.
                                                               loot
                                                                            vRE. gogi.
location, attitude or position of object gr. ia.
                                                                            nCN2. gogipato.
                                                               looter
lock
            nCN. gorupa;
                                                               lord
                                                                            nCN2. turaro.
             nCN. tupaa;
                                                               Lord's Supper nCN. tavaaria.
             vRE. tupa:
                                                               lose.
                                                                            vRE. kavu:
             vRE. tuuke.
                                                                            vRE. riroiro.
lock (on door) nCN. kapuu piea.
                                                               lose breath completely
                                                                                         vRE. vovou vera.
                                                                            vRE. gaveru.
lock up
             vRE. tupa pie.
                                                               lose grip
lock-very strong type nCN. avuki tupa rutu.
                                                               lose grip on — goropi.
lodged in
            adj. goto.
                                                               lose interest STAT. vovou vakuvaku.
logs placed parallel to fire used to support cooking utensils
                                                               lose track of thoughts vRE. ora pesi pie;
                ncN. varara vuruko.
                                                                            vRO. opesiko rugorugoo.
loincloth
             nCN. varoa.
                                                               lost
                                                                            adj. pesipesiko;
loincloth of bark (formerly used) nCF. sikure.
                                                                            adj. roroveriko;
lolly
            nCN. sipoipa.
                                                                            adj. rovarovako.
long ago
             loc. voari;
                                                               lost peron
                                                                            nCN2. riroiroto.
                                                               loud noise, cause a adj. poko.
             temp. tuariri;
                                                               loud noise, to cause a vRE. vauvau.
             temp. variavu;
             temp. variavu rutu.
                                                               loud talker id. akutava.
long lasting object nCN. tuuvauru toua.
                                                               louse
                                                                            nCF. iirui.
long (time and space) adj. riro kaekae.
                                                               love
                                                                            nCN. kavikoa:
```

love charm market

> nCN. siraoa; STAT. ruata;

STAT. sirao.

love charm vRE. aio pie.

love intensely vRE. kaviko.

low pitch adi. ruvaku.

male cousin *nKM*. **araoko**.

low to the ground adj. takutaku.

low voiced person nCN2. ruvaku reoto.

### $\mathbf{M} - \mathbf{m}$

lubricate

lunch

lungs

lower down loc. uusireovira.

lower something *vRE*. **usireo**. vRE. korovo;

lower external stomach area nCN. gaiua.

vRE. piru pie.

nCN. ageage.

lymph gland in groin nCN. aveaveoa.

nCN. tavaari aio.

machete *nCM*. **sigoto**; male cross-cousin nKM. raovuuto. nCN. visipaa. male initiate nCM. upeto. nCN2. aviko kare. vRE. rare pie. man maggot man and guardian spirit nK. uroturei. main nCN. rovopa. nCN. tou raiva. man responsible for charming food *nCM*. **sirurupato**. main road main room nCN. tou tugi. man responsible for holding the Upe initiates special soup in his lap nCM. rovi kavaupato. make gr. pie; man who always desires sex nCM. karivaito. vRE. pura. make a feast vRE. keo. man who commits incest nCM. pituapato. (make a) flanged edge vRE. siresire. man who doesn't forget talk *nCM*. **reo tuikoto**. (make a) hole *vRE*. **topu pie**. man who takes something not his own nCN2. pae pituto. make a mess vRO. tagataga. man who usually makes true predictions nCN2. siva pie (make a) road or path vRE. raiva. reoto. (make) alike vRE. urooro pie. man with much hair as in riro oruto - 'very hairy man' (make) available *vRE*. **kaaveaka**; nCM. oruto. vRE. kapiaa. manager nCN2. tokipato. make aware of *vRE*. **kuu pie**. mandible nCN. keetaa. mango tree nCN. tavute. make brilliant *vRE*. aau pie. (make) circular vRE. veruveru. mangrove tree nCM. togoro. (make) confident *vRE*. rasivauru pie. manifest vRE. kareke. (make) drunk *vRE*. **vuro pie**. manioc nCN. tapoko. make enough vRE. **uvui pie**. mankind nC. Oirara. make go back *vRE*. **viruviru**. man-made person *nCN2*. **purato**. make go high *vRE*. **totopeu pie**. manna for want of a better vernacular term nCF. uriteva: make go upwards *vRE*. **iipa pie**. nCF. vuisiva. (make) groove *vRE*. **ketaka**. nCF. avororo. mantee make hole in the nose vRE. avui. nCN. tuvetuvepa. map id. gisipo viki raga. (make) idle talk Mapiaro, altenate name for this village. nPR. Kaareva. make laugh *vRE*. agesi pie. March nPR. Vo pevapa kekira. make light *vRE*. aviavi pie. march in line *vRO*. asitaisi. (make) mischief or pranks vRO. rerei. margin nCM. papaato. make noise *vRE*. vauvau pie. mark *nCN*. reesiara; (make) obscene jestures vRE. siki. nCN. taga; make rain *vRE*. **koke**. vRE. kori: make ready vRE. vatatopo pie. vRE. reesi. (make) sneezing noise mark a sacrifice for a spirit in order to demonstrate vRO. asige. make something commitment or dedication to that spirit vRE. via. make something well *vRE*. rutara. vRE. pioi. make the rounds *vRE*. **veriverisi**. mark as important vRO. avivike. make tight *vRE*. **itoito pie**. mark in the shape of a 'V' painted with white mud from (make to) chew betel nut *vRE*. **ura pie**. the Pioto warm spring nCN. aruova. make trash *vRO*. **kaie**. mark off vRE. taga. make turn *vRE*. **gori pie**. mark the end vRE. rekasi. make work *vRE*. **kovo pie**. mark with a design vRE. riporipo. Malay apple tree nCF. kakavoro. marked all over nCN. reeresipa. nP. oira. nCN. aivaroa; male market (male) child left by parents nCM. sipeto. nCN. toara;

nCN. uua.

markings mild flavor

markings medicate nCN. koria. vRE. ruvaru. medicine marks for placement of rafters *nCN*. **kovuru pute**. nCN. ruvarua. marks on Upe hat *nCN*. **rigatoa**. medicine for divining something nCN. ravoto ruvaru. marriage feast nCN. avaue aio. medicine to stop dysentary nCN. revasi toko. marriage of two brothers to two sisters vRO. ora tuu. medicines nCN. raviravi. marriage payment in advance *vRE*. **kapeapa**. meditate vRO. rugorugoo. marriage promise-payment if broken nCN. tevurako vori. meet vRE. guru; married couple *nK*. **avukarei**; vRE. ravaa. nK. uroturei. meet again vRO. ora keke. married couples nCN2. aakova vure. meet together *vRE*. aivaro; married couple's house nCN. toua. vRE. koroto; married man nCM. riakopato. vRE. takuvu; married to a man adj. oira. vRO. ora toara pie; married to a woman adj. riako. vRO. rava; married woman nCF. oirapava. vRO. uu: marrow nCM. upito. vRO. uvuru. marry vRE. pitu pie; meeting nCN. aivaroa: vRO. ora ou. nCN. ora reoreopa; marry within the clan adj. giigoo. nCN. uvuru. mash vRE. tarita; meeting house nCN. tutuvata kepa. vRO. tatu. melon nCM. asivuru. mash in a bowl vRE. toovaa. melt adj. uuko. mashed adv. taitapavira. melt from fire nCN. vigovigoa. mashed and mixed together adv. kataavira. member of different clan or race nCN2. aoreva. mask nCN. ovovoa. memorial feast nCN. oovapa aio. mask of wood *nPR*. **Isio**. memorial singsing nCN. oovapa pupi. mass sickness nCN. iiruviro. memorize *vRO*. **vuu**. massage vRE. kipukipu. men and women whose names are unknown nCN2. nCF. karuka. uruiara. mat mat for sleeping nCF. uruupava. men's house nCM. touto; mate nCN2. toa pieto. nCN. avata kepa. mature vRE. tugura; mercy nCN. siraoa. vRO. koeta; mercy, have STAT. sirao. vRO. kova. mess around vRE. tegere. mature and producing a crop adj. rovosi. message of restoration or salvation nCN. puepa reo. mature fruit adj. vioroi. message passed by slit gong nCN. karekareara toi. mature people nCM. oira vasi irara. message-See under 'letter' nCN. variua. mature-female vRO. roroo. messenger nCN2. kaokaoto; May nPR. Vo vavaepa kekira. nCN2. reo kaepato. adv. riroara. nCN. ruso. may meteor meteoroid *nCM*. **purapurapato**. Maybe excl. pasi; ph. o pasi. Methodist church *nPR*. tarataraapa lotu. Methodist person *nPRN2*. tarataraapato. maybe gr. avu; gr. vai; *nDM*. evaiterei; MF) ph. ari vai pasi. *nDM*. **evoea**; Maybe not. ph. viapaua vai. nPS. oaesi: nPP. ragai: me nPS. oaesi: nRP. ragoa. nRP. aiterea. meal nCN. aioa: midday ph. ravireo vuuta. nCN. gata. middle loc. vuruvuru-ia. middle of something *nCN*. **vurukearo**; meaning nCN. porearo. meaninglessly adv. tegerevira. nCN. vuutaaro. middle of village *nCN*. rarikoa. measure vRE. reesi; vRE. uvui. middle section nCN. kovuaro. measure in container vRE. toke. midnight temp. riro rupa. measurement nCN. **uvuiaro**. midrib of sago frond *nCM*. **kikisi**; measurement of two arm's length(?) nCM. kukusiri. nCN. taga. meat *nCM.* **sopeto**; mighty adj. varivari. nCM. varuto. migrate vRO. gauru. meat in pieces nCN. varuara. mild flavor adv. gavaure visivi.

mildness *nPRN*. **purupiekove**. nCN. kavee pitupitu. vRE. piiuu. milk nCN. rovi. molest millipede nCF. avuavu asava. Monday nPR. kataipa voki; millipede, thin body, lives in old tree stumps nCF. sikore. nPRN. Rovopa voki. mimic vRE. oiso pie; money-red shell nCN. voriua asiua. vRE. viioo. money-white shell nCN. aasua. mince vRE. tarita. month nCM. kekira. minced adv. taitapavira. moon nCM. kekira; mine nPS. oaa; nCM. utavai. ph. ragai vaaro. more adv. aia. miracle adj. poretea. more still adv. vurovira. miraculous adj. vaakora; morning temp. vokipavira. adj. vaakora. morning before dawn temp. rupakou. miraculous feats nCN. ravotoara. morning (early morning till 10 am) temp. vokipara; miraculously adv. ravotovira. temp. vokipaua. mirror nCN. sisiropa. morning (general) ph. ravireo varata. miserable adv. rogavira; morning (10 to noon) temp. vokipakou. STAT. roga. mortise nCN. reesipa. miserable person nCN2. rogato. mosquito nCF. rivuko. misplace vRE. riroiro. mosquito net nCF. taurava. miss a day vRE. iguva. moss that grows in the lake near the Pioto or on trees miss narrowly adj. pekara. nCN. virao. miss out on something STAT. oku. (most) important part STAT. kukuriko. miss out on something desired vRE. apo. moth nCM. kokopuoto. miss seeing *vRE*. **gogu**. mother nKF. aako. miss the mark *vRE*. **oku pie**; mother and children nK. avao. vRE. siguri. mother and children whose husband and father have died missing (something) vRE. kaparu. nCN. virakoi avao. missionary nCN2. reo kaepato. mother-in-law (HuMo) nKF. taatova. nCF. guiguisiva; mother-in-law (WiMo) nKF. aigeva. mist nCF. vusiva; motion aside vRE. pera. nCN. rukuta. mottled adj. kokerao; mist from waterfall nCN. vagapa varake. adj. kopikopi; mistake for something else *vRE*. vaki. nCN. kokerao. mistakenly adv. vakivira. mound up vRE. pukupukui. mix vRE. pore; mountain passage nCN. kaporo. vRE. porepore; mountain people *nPRN*. **Asigoao**. vRE. siguva. mountainous adv. pukuivira. mix food or meat with salt *vRE*. **kaakaaro**. mourn vRO. kookooia. mix meat and geens vRE. kikira. mourning without interruption vRO. riirigara. mix together vRE. **uvere**; nCF. akuta; mouth *nCF.* **gisipo**; vRE. vatako. mix vegetables nCN. arua. nCN. riaaro. mix with coconut milk *vRE*. **rovi**. mouth organ *nCN.* **pupi tavara**; mix with grease or oil vRE. sisipa. nCN. siraiko tavara. mixed adi. vatavatakoro. mouthful nCN. avupa. mixed together-like adv. tapotapovira. move vRE. paru; adv. vatakopavira; vRO. viru. mixed up adv. vatavatakoropavira. move around vRE. toritori: mixed-like *adv.* **vatavatakovira**. vRO. ora vurevure. mixture of insignificant things nCN. tagereara. move back and forth *vRE*. **viruviru**. move oneself elsewhere *vRO*. ora viru. mixtures nCN. kaakaaro. moderately cold other than weather adj. vukuvisisi. move oneself quickly vRO. ora vage pie. moist adj. tupitupi; move out of the way *vRE*. **veepo**. adj. ugaogaoa; move something *vRE*. **viru**; adv. ugaogaoavira. vRE. viru pie. mold nCN. erua; move something away vRE. se. move to one side vRE. verete. *nCN.* **govogovosi**; Mt. Balbi volcano nPR. Eravaa. nCN. rovusiko.

Mt. Balbi volcano

mildness

mole cricket *nCM*. **tuiriri**;

# Mt.Balbi as named by people from the Keriaka side and to a lesser degree by the Rotokas people nest of bird, rat, or mouse

Mt.Balbi as named by people from the Keriaka side and to murder vRE. kopii pie; a lesser degree by the Rotokas people vRE. upo. nPR. Viasiito. muscle nCM. sopeto. mushroom, small type nCN. karavau. much adv. tuupuuvira. mushroom, very large type, edible nCM. kerakera. nCF. goroi. mucus mushy adi. gavagava piro. mud nCF. tovure. nCF. erava. muddy adj. govuto; music musk fluid found on opossums nCN. gai ovi. adj. ruruvu; adj. tovure; musk sack found on opossums *nCN*. gaiua. adv. tovurevira. excl. tepa; muddy area *nCN*. tovure tapi; gr. irao; nCN. tuvua. inten. taru; muddy in appearance adv. ruruvuvira. inten. teka. mudskippers, live in mangrove swamps *nCM*. **kokopa**. vSTAT. kapuu gisipo tupa. mudslide nCN. kakupa. mute person nCN2. pai guruva gisipo. multiform nPN. sasara. My turn (in a game). ph. ragai vo vuutaaro. multiply numbers of family vRO. ora riga. mysterious feats nCN. ravotoara.

#### N - n

name originally of the Keriaka area and people *nPR*. vRE. aruaru. nag Raavoro. nail *nCM*. **ririto**; nCM. tatakoroto; name several objects vRE. vaivaisi. name someone *vRE*. **orivo**. nCM. tavaato; nCN. atoatopa. vRE. tapatapa; napkin vRE. tuuke. narrow hole nCN. pipi topu. naked, be adi. gapu. narrow opening vRE. pipi. narrow passage nCN. geto. naked like adv. gapuvira. (native) bank made from bamboo section nCM. arueia. naked person nCN2. gaputo. name nCN. vaisia; native inhabitant of the jungle nCN2. **vegoto**. vRE. vaisi. (native) melon nCN. vivigore. name father vRE. aite. natives of mainland Papua New Guinea *nCN*. **turue** name given to Buka area or Buka people by Rotokas nPRN. Karivara. natural illness not supernaturally caused *nCN*. **kopii turia**. name given to Tinputz area or people by Rotokas navel nCM. vituoto. nPRN. Moipeua. navel of child which has swollen because of the cord being name of bush spirit living in stone that guards the cut too short nCN2. vakokoi. Suriketo-Ovuveo property *nPRN*. **Katai** near loc. ruvara-ia: kokoto. vRE. tutuu pie. name of bush spirit that guards the Ovuveo property (near) completion adj. rakote. nPR. Pokoepura. nearly adj. kekeputu; name of clan nPR. Aita. adv. gareavi; name of lake nPRN. Gara. adv. kekeputuvira; name of Old Togarao *nCN*. Uriiko tuikou. adv. tutuu pievira; name of Orukui property below Ruruvu *nPR*. **Opove**. adv. varavaravira. name of Rotokas village *nPR*. **Togarao**. nearly finished ph. opesi tutuuei. name of singsing by Upe initiates danced in another nearly missed excl. koku. village for the first time after they had been neck nCF. kopa iro; settled back into their own village *nCN*. **kesi** nCF. okoe: pupi. nCN. kairo. name of the hot spring area near Togarao nPRN. Pioto necktie nCN. okoe takipa iro. kukukuaro. needle nCM. tavaato. name of tree which marks the boundary of Ovuveo clan negro nCN2. katokatoto; property nPR. ririko Kuvui. *nCN2*. **oitapato**; name of village just above Togarao where Catholic school nCN2. tutuvagito. was formerly located *nCN*. **Vukovukora**. nephew nKM. paparito. name oneself *vRO*. **ora vaisi**. nest of bird, rat, or mouse nCN. epita.

# nest of sticks woven into loose platform, built by crows, hawks, etc. tough skin on meat

```
nest of sticks woven into loose platform, built by crows,
                                                              (no) fear of consequence nCN. tuuvu vovou.
            hawks, etc. nCN. kepia.
                                                              no meaning ph. viapau vitui vai.
nest that hangs from limb nCN. epita.
                                                              no reason
                                                                           ph. viapau vitui vai.
                                                              nod
            nCF. kuverava.
                                                                           vRO. ragorea.
net
net animals vRO. paku.
                                                              nod the head
                                                                              \nu RE. piku.
net animals or fish vRE. kuvera.
                                                              noise, make vRE. guruko.
                                                              noise other than vocal nCN. gurukoa.
net fish or animals vRO. kuvera.
                                                              noisy, to be vRE. vauvau.
never cross STAT. uruuru.
                                                              nominate vRE. tore pie.
new
            adj. aire;
                                                              non-absolute marker gr. avu.
            adj. airepa.
new comer nCN2. airepato.
                                                              non-permanent adj. rarita.
new growth nCN. sipusipu.
                                                                           ph. ravireo vuuta.
                                                              noon
(new) growth in garden nCN. varuupara.
                                                              noonday sun nCM. riroto ravireo.
(new) shoots of bamboo of any variety
                                                              noose of trap or snare nCN. variaua.
                                         nCN. koro pie
                                                                           nCM. iruvaoto.
            tou.
                                                              nose
(new) skin covering wound nCN. vasava.
                                                              not all right adj. kuverea.
                                                              (not completely) lost adv. riroirovira.
newborn child nCN2. airepato.
newborn infant up to 2-3 months nCF. verutai.
                                                              not long ago temp. tuaririvi.
newly born child nCN2. airepa kavauto.
                                                              not much
                                                                           inten. arokaukau.
newlywed's house nCN. kavatao kepa.
                                                              not open to suggestions STAT. piaopa;
                                                                           STAT. taraigegea.
news
            nCN. reoara;
            nCN. siposipoa;
                                                              not quite correct adv. koekepa visivi.
                                                              not recognized adj. avokori.
            nCN. tavitavia.
            adj. utupa;
                                                              not see
                                                                           STAT. uruuru.
next
            temp. utupakou.
                                                              (not) solid
                                                                           adj. kapea;
            nCN. utupa voki.
next day
                                                                           adv. rataratavira.
                                                              (not) speaking vRE. kapuu.
next in line vRO. tupe.
next month nCN. utupa kekira.
                                                              not stay long
                                                                              v? togo.
next time
            nCN. utupa vuuta;
                                                              not trusting adv. asavira.
                                                              not understandable STAT. paituru.
            temp. ovuuta-vu.
                                                                           nCN. geto.
next week
            nCN. utupa wik.
                                                              notch
                                                              notch out
                                                                           vRE. ketaka.
next year
            nCN. utupa iva.
nice
                                                              notch out with axe or knife in tree vRE. rapasi;
            adj. utuuva;
            STAT. gavaurea;
                                                                           vRE. tegara.
            vRE. vaisi pie.
                                                              notch something vRE. aavuaavu pie.
nice appearance adj. siruvau.
                                                              nothing
                                                                           adj. akukua;
nice looking adj. vearo keke.
                                                                           nCN. viapau.
                                                              nothing involved adv. akukuvira.
            adv. gavaurevira;
nicely
            adv. kekeraokovira:
                                                              notice
                                                                           STAT. uruuru.
            adv. pue pievira;
                                                              November
                                                                           nPR. katai tau kataipa kekira.
            adv. utuuvavira;
                                                                           ph. vao raga-ia;
                                                              now
            adv. vaisi pievira.
                                                                           temp. vaoviopavira;
niche
            nCN. ketakaa.
                                                                           temp. vaviopavira;
nickname of man left after all his relatives had died
                                                                           temp. vovio.
                                                              Now what! excl. eari.
                id. kavu pie.
niece
            nKF. papariva.
                                                              nudge
                                                                           vRE. kuga.
night
            nCN. rupa;
                                                              nudge to gain attention
                                                                                       vRE. topariko.
            temp. vokiaro.
                                                              numb
                                                                           STAT. asisoe.
                                                              number of days temp. voki vieviei-ia.
nightfall
            adj. tutuvagi.
night-like
            adv. rupavira.
                                                              numbers
                                                                           nCN. vetaveta.
nine
            adj. vo resura vatara.
                                                              numb-like
                                                                           adv. asisoevira.
ninety
                                                              nut husk
                                                                           nCN. petao.
            adj. vo resura vatara tau.
                                                                           nCN. pekeri.
No
            excl. eaviova.
                                                              nut shell
No!
            excl. ovuvaia;
                                                              nut-tissue skin on meat nCN. ripoa.
                                                              nut-tough skin on meat nCN. akavi.
            excl. paapu.
no
            nCN. viapau.
```

# O - 0

oar	nCN. gote pero.	old (thing)	
obedient	STAT. arovi;	Old Togarao	
	STAT. papeo.	omit	v. ariarava.
obedient person nCN2. papeoto.		on	prep. aue-ia.
obese	adj. taoro.		e vRE. veriverisi.
	as axe) without handle nCF. kaku asiava.	on top	loc. ariaara;
	something STAT. kirava.		loc. ivara-ia.
observe	STAT. uruuru;	on top of	loc. ariararo;
	vRE. rigo;		loc. roevira;
	vRE. siitue.		loc. viaraiapavira;
observe over a period of time <i>vRE</i> . <b>teerio</b> .			loc. viarovi.
_	vRE. tapate.	-	m ph. ro ivara iava.
•	adv. keruriavira.	once more	
obstinate	id. kau kepo.	one	adj. katai.
	rson nCN2. kau kepoto.	one eyed ey	ed person (nickname) nCN2. kaakito.
obstruct	vRE. goto pie;		d adj. katai vovoto.
01 : 1 6	vRO. korukoru.	one kind	nCN. kataia raga.
•	rom Tok Pisin wiliwili. nCN. viriviri.		adj. katai ipu.
occupied	STAT. pugu.		adv. kaparuvira.
ocean	nCF. avakava;		unfamiliar human (s) class. vou.
	nCF. toruva.		d adj. katai tuku.
October	nPR. katai taupa kekira.	(one who) c	an't remember well <i>nCN2</i> . <b>uvariatoo</b>
odor	nCN. geesia.		rugorugooto.
odor of burning substance vRE. piu geesi pie.			ouls up things $nCN2$ . uvariatoo rugorugooto
odor of cooked animal flesh or burnt hair nCN. riipu.			aughs easily nCN2. roveuto.
Of course! excl. aure.		(one who) sl	kips words while speaking nCN2. tavasiko
Of course no	ot! excl. aviova;		reoto.
	excl. eaviova.		stes food nCN2. aio ropito.
off of	vRO. ora viki.		alk is worthwhile $nCN2$ . vavata pie reoto.
off the track adv. koikevira.			talk shoots straight <i>nCN2</i> . taavoto reoto.
off to the side loc. uposiua.		onion	nCF. ariari.
offer freely vRE. vate raga.		onlooker no	t inclined to pitch in and help $nCM$ . sosope
offer in ceremony vRE. tauo.			vovouto.
	ce vRO. koruou.	only	adv. raga.
offering	nCF. tauo;	only one	nCN. kataia raga.
	nCN. pioive.	open	adv. karuvira;
	ood nCN. koruou koko.		vRE. karu;
office	nCN. rigatopa kepa.		vRE. vago.
	ting nCN. ora aivaropa;		mony vRE. siga pie.
	nCN. ora gurupa.		nCN. vago gariko.
offspring	nCN. ovii kakae;		nCN. kokookoa.
	nKM. ovii irara.	-	(to yell) vRO. akuta.
offspring and their children nK. ovii avao.		-	ocean nCF. rirova avakava.
Oh!	gr. eke.		y adv. <b>kavovovira</b> .
oil	nCN. iisi ovi;		ning vRE. <b>pao</b> .
	nCN. korovo ovi;		outh vRE. aka.
	vRE. iisi;	opened	adj. kaki;
	vRE. korovo;		adj. <b>peara</b> .
	vRE. piru pie.	opening	loc. vuuta;
Okay!	excl. aera;		nCN. riaaro;
	excl. aeri;		nCN. topua;
	excl. oire;		nCN. vagoa.
	ph. o ita.	open-like	adv. vagovira.
old	adj. tavuara.	openly	adv. paovira.
old man	nCM. vituasito.	open-minde	d person <i>nCN2</i> . <b>kaapea vovouto</b> .
old person	nCN2. avukato.	open-repeate	edly or many things <i>vRE</i> . <b>karukaru</b> .

operculum of Cat's eye shell and fresh water snails nCN. vurupakea. opossum in general nCM. koorato. opossum, small with brown hair color *nCM*. vareeto. opossum with black and white hair nCN. kokerao. opossum with black hair *nCF*. toruvauru. opossum, young just weened nCM. rapotato. nCN2. vagepato. opponent gr. eke. or bush with knife or sythe *vRE*. tosi. or go to the bush *vRE*. **viku**. or occupied by hornbill, opossum, cockatoo, etc. nCN. oora. or spears are hurled into the tree which takes the place of the object that caused injury to the person. nCM. kasiava. orchid, a beautiful large type nCM. rarike. orchid, bright purple and orange flower, flowers are in clusters on a stalk, grows at higher elevations above 2000 feet nCN. esisikotu. orchid, type of nCF. gariva; nCF. tokaaru; nCN. kurikoko. order vRE. aru. organize vRE. areii. origin nCN. vituaro. vRE. kareke; originate vRE. vusi pie. ornamental shell worn through the nose *nCF*. **avuiva**. orphan nCN2. virakoito. orphaned vRE. virakoi pie. orphan-one or both parents dead nCN. virakoi kakae; nCN2. ovauto kakae. oscillate vRE. voreri. other gr. o...vu. other animals nCN. okarevu. other people nP. **oeavu**. other round object nCN. aisivu.

other side nCN. ovaratavu; nCN. ovatuvu. ours nPS. vigei vaaro; ph. vegei vaaro. ours (dual) nPS. oave. ours (excluding listener) nPS. igei vaaro. ours (exclusive) *nPS.* oaio. ours (inclusive) nPS. oavi. out in the open adv. kaaveakavira. out of reach *vRE*. **pote**. out of sight adv. kekevotovira. nCN. vikipa kepa. outhouse outrigger of canoe nCN. rutara tavara. outside loc. ratau: nCN. tarautoaro. outside in back of *loc*. tapoisi-ia. outside-like loc. ratauvira. outspread wings adv. ravutevira. outstanding STAT. vasivasi. oven nCN. oripa; nCN. takoupa; nCN. vagipa. over there loc. oisiri; loc. vari; loc. vavoviore. overcast id. tagugu. overflow nCN. atu; vRE. uka; vRE. uka. overflow into another vessel vRE. gatu. overgrown bush area *nCN*. **kokopa kou**. overlook vRE. gogu. overripe fruit nCM. **ovoito**. overturn *vRE*. **peto**; vRO. **peto**. owned thing nCN. aupari.

## P - p

oxbows

pacify id. sisi: vRE. aroviaku. package vRE. takou. package in small bundles vRE. takotakou; vRE. takotakou. packet made from two sections of bamboo one which fits into the other nCN. veeta siguva. paddle *nCN*. gote pero. pain, cause *vRE*. **upia pie**. pain, intense nCN. siitoka. pain, to be in STAT. upia. painfully adv. upiavira. paint vRE. kipu. paint base made of red earth nCF. rasiva. paint brush nCN. kipupa. paint cookers *nCN*. **roto kasi**. paint made brom black earth nCM. siigaato.

paint with gray-purple earth vRE. oova. painter nCN2. kipupato. pair adv. eraeraovira. pair of anything nCN. popota. pair of things nCN. vatako. pair of things (N) *nCN*. **vareivi raga**. pair off vRE. toatoa pie. paired adv. toa pievira. nCF. pitokava. pan nCF. garavesi; pandanus nCF. sitai. pandanus tree *nCF*. **karuka**. panlike adj. **vutuko**. pantry nCF. kitu tovopava. pants nCM. tuupato. paper nCN. vagai; nCN. vakia;

nCN. gorigoriara.

oyster with abalone-like appearance *nCF*. **akaviva**.

persistently paper money peaceful cool-headed person nCN2. rukuvaki vovouto. nCN. vurivuri. peacefully adv. gavaurevira. paper money *nCN*. **guruva**; peacemaker nCN2. revasi tokoto. nCN. vakipa. papilloma (on sole of foot) nCN. rokapisi. peak of house *nCN*. kapikapi. parable nCN. **ovoovoa**; peanut nCN. kukua. nCN. ruu reo. peck food v? togotogo. nCF. siraiko. parakeet, small green type peculiarly adv. pisa pievira. paralized person *nCN2*. **kerauto**. peek through a blind or crack vRE. kokee. parallel adj. aatokoro; peek through opening vRO. siririko. adv. sirovavira. peel vRE. epa; paralyzed STAT. asisoe; vRE. sivesive. STAT. kurokuro. peel off vRE. veru; paralyzed person *nCN2*. **korukoruto**. vRO. veruveru. parasitic plant that kills cocoa trees nCF. tetesora. peelings nCN. sivesiveara. parrot, green type nCM. kuuvato. nCM. tatakoroto. peg part adj. vurita. pen *nCM*. **kirokiropato**; part of nCN. kurutu. nCN. rigatopa. part of something *nCN*. **kuro**; penalize vRE. gasi. nCN. kuro; pencil nCM. kirokiropato; nCN. varu. nCN. rigatopa. partly adv. vaovio. penetrate vRO. ora kiu: partner nCN2. taveoto; vRO. roka. penetrate, cause to vRE. kiu pie. nCN2. toa pieto. nCN. vureia. penetrate into adv. roko. party party, have a vRO. vurei. penetrate through *vRE*. **kareo**. pass around id. paru pie; penis nCF. kuroo; id. voka. nCN. ariaua: pass by vRE. utuvaiko. nCN. epiua: pass by in opposite directions nCN. virueua. vRO. ora gori. pass on responsibility vRO. gogoura. people nC. Oirara; pass on (something) vRE. gogoura pie. nCN. oira vure; pass on to next in line vRE. tupetupe. nP. oira. people hard to get at nCN2. apopoipa irara. pass over vRE. taagau. people of the coast *nPRN2*. auta irara. passage nCN. kaporo; nCN. tagiria. people of the mountains nPRN. Asigoao. paste adj. veke. people of today nCM. vo vokipa irara. id. raiva. pepper of betel vine *nCM*. gagavuoto. path patient person nCN2. aate vovouto. adj. vaavaavu. peppery pawpaw, general name *nCN*. **vavioko**. perform sorcery vRE. kavokavo. pawpaw, long type, red fruit nCN. torotae. perfumed water nCN. sisupa ogo. pawpaw, type of nCN. vavaia. ph. eari pasi. Perhaps! vRE. vori. period of days temp. voki vieviei-ia. pay period of time *loc.* vuuta; pay attention id. kokito vate: id. kuvere. nCN. toko. permanently built house nCN. tou kepa. pay back a debt *vRE*. kare pie. pay for vRE. riara pie. persist vRE. erii: pay no attention to STAT. uruuru. vRE. tapotapoko; (pay) respect toward vRO. arikoko. *vRO.* ora tuuvu pie; (pay) respect towards vRO. avivike. vRO. taketake. paymaster nCN2. voripato. persistent adj. gorupasi; payment for wife by working STAT. keruria: nCN. toaera kovo. payment in advance of marriage vRE. kapeapa. STAT. kevoisi; payment made for broken promise of guardian or parent vRE. sipu pie. who desired the daughter for another's son or persistent person *nCN2*. **kevoisi vovouto**. another's daughter for his son persistent person determined to do something nCN. nCN2. gorupasi vovouto. tevurako vori.

persistent worker *nCN2*. **kevoisi kovoto**.

adv. **geravira**;

adv. keruriavira.

persistently adv. eriikasivira;

*nCN.* gavaure vovou;

STAT. gavaurea.

STAT. rasirasivira.

nCN. rasivauru vovou;

peace

peaceful

persisting picnic persisting person who mumbles while speaking nCN2. vRO. erakusi. guvuguvurioto reoto. person nDF. vaao: (person who) retains youthful vigor and looks nDM. vaaro. nCN2. person abbreviates or skips talk *nCN2*. **vapavapa reoto**. kopuasito. person who retaliates with another fight *nCN2*. **keruru** person able to perform something no one else can comprehend or explain nCN2. ravotopato. upo purato. person always asking nCN2. tupa areto. person who scrounges for things id. akova. person awaiting trial nCN2. taava tueto. (person who) stops bloodshed *nCN2*. **revasi tokoto**. (person) easy to please *nCN2*. **uururu vovouto**. person who takes advantage of a situation nCN2. asiriito. person from here nCM. vovapato. person who talks foolishness nCN2. tataapara reoto. person who talks incessantly keeping others from talking person like that *nDN2*. **eisito**. nCN2. korukoruaka reoto. person not open to suggestions nCN2. taraigegea vovouto. person not worthy of serving good food to nCN2. aio person who talks play *nCN2*. **regeri reoto**. ropito. person who taunts nCN2. eriito. (person) paralized in shoulders, arms, or hands nCN2. person whose name is easily forgotten nCN2. pesipa pakoeto. vaisito. (person) slow to grow up id. gorupasito. person whose talk is always happy *nCN2*. **kovata reoto**. person who always interrupts others *nCN2*. **opiopi reoto**. person whose talk usually comes true *nCN2*. **siva pie reoto**. person who always speaks in a whisper *nCN2*. **kavee** (person with) correct behaviour nCN2. iuiutoo vovouto. reoto. person with crooked or flattened nose nCN2. siigeeto. person who back talks *nCN2*. **keruru reoto**; person with good body nCN2. vearo varato. nCN2. variriposi reoto. person with hoarse throat nCN2. koorooto. person who can discern well nCN2. raviravisi vovouto. person with notched ear nCN2. getoreto. person who can get to the heart of the talk nCN2. kerisi (person with) paralized shoulders *nCN2*. **pakoe vutuoto**. vovouto. (person) with) paralyzed shoulders and arms nCN2. person who can guide the thoughts of others or who can pakopakoto. consolidate the thoughts of others nCN2. person with perpetually running nose nCN2. goropato. vasi pie vovouto. person with pleasant disposition nCN2. kovata vovouto. person who can not resist nCN2. gogoveaka vovouto. person with ringworm or tinea nCN2. kavorato. nCN2. sivipato. person who can plumb the depths of meaning and explain person with scabies it nCN2. rekisipato. person with sores around the mouth person who can work with either hand nCN2. vaoraoto. person with sores on the body all of the time nCN2. person who counts the cost nCN2. rooroove vovouto. kokosito. person who counts the cost\lx rooroovipa visivi nCN2. perspiration nCF. kokoisi; rooroove vovouto. nCF. pupuraki; person who doesn't make his point when talking. nCF. riariao. nCN2. viaua reoto. perspire vRO. kokoisi; person who doesn't speak harshly *nCN2*. **kaaveaka reoto**. vRO. pupuraki; (person who) eats without being fussy or picky nCN2. vRO. riariao. uururu aioto. vRE. aroviaku: persuade (person who) generaliyes everything *nCN2*. **taotaope** vRE. erii; vovouto. vRE. tuturi; person who goes to bed early like the shade tree, akera, vRE. vaagore. that folds its leaves at evening. n(N2) id. persuasive coniving person nCN2. aupo pie reoto. persuasive person nCN2. rataapa reoto. akerato. person who gulps down food nCN2. kopakopa aioto. persuasive talker *nCM*. **keruria reoto**: person who hangs onto anything tightly *nCN2*. **avuki** nCN2. tuturi reoto. vovouto. peruse vRE. rigo. person who has gone astray *nCN2*. **pirata vovouto**. pester vRO. riu. person who has grille or ringworm *nCN2*. **karekareto**. pests nCN. riroiro kare. person who hides his talk *nCN2M*. **utopa reoto**. petition vRO. variri. person who holds onto things (or talk) loosely photo nCN2. uraura. nCN2. vagaga vovouto. photograph something vRE. uraura ousa. person who is considerate nCN2. vereopa vovouto. photographer nCN2. uraura piepato. person who is easily angered or upset *nCN2*. **karavisito**. physically sound adv. varuvarupavira. (person who is) not fussy *nCN2*. **uururu vovouto**. pick nCN. tatepa. person who is put first pick a leaf crop vRO. tue. nCN2. ruvaraoto. person who is very good at climbing trees *nCN2*. **varupato**. pick up vRE. kavo. person who lives at Ibu nCN2. **Ibu touto**. picnic nCN. vegovego aio; person who makes insignficant talk *nCN2*. tarauveri reoto. nCN. vuevue;

picnic in the jungle plant with long wide leaves used for smoking vRO. vuevue. nCN. tapi; picnic in the jungle vRO. vegovego. nCN. vata; picture nCN2. uraura. nRPN. uva; vRE. tovo. piece nCM. varuto. piece of ground nCN. vereoa. place in sling for purpose of carrying vRE. kakapu. place just inland from Wakunai *nPRN*. **Tuvakoopa-ia**. piece of something *nCN*. tuki; place of residence for the Upe initiates in the jungle nCN. varu. nCN. vuavuriko-ia. pieces *nCN.* parie; *nCN.* **puteputeara**; place of severe pain nCN. siitoka tapi. nCN. uruuruko. place of sorrowing nCN. siraopa tapi. place on Togarao road where limestone cliff is exposed pieces of cut up meat nCN. varuara. and the river tributary is forded. nPRM. Kepo pieces of rubbish in the eye nCM. koroto. pierce nose septum *vRE*. **keripara**. pierce septum in nose vRE. avui. place something between two or more objects vRE. pierce through vRE. kareo. vuruvuruia. pig nCF. koie; placid adj. uguro. nCF. koue. plain surface nCN. tuuri. pig trap nCN. pooke ova. plait vRE. koroviri. pigeon nCM. kurue. plaited vine nCN. koroviri iro. pile nCN. gurua. plan to injure vRE. atoro pie. pile of firewood nCN. repia. plane wood vRE. gagari. pile up trees vRE. rakurakuo. planet nCF. aaviiko. piled adv. guruvira. plank *nCN*. **pero**; piles of drifwood *nCN*. riita guru. nCN. peroa; pillow (wooden) nCM. orave. nCN. varo karipa. pilot nCN2. papapato. plank, thin nCN. parie. vRE. pau. pin nCM. tavaato. plant plant, from which salt flavor is derived by burning it to pincers nCN. kapuu piepa. pinch vRE. vigovigo; ash, it grows in damp area below waterfalls vRE. voto. nCN. kaavaaua. pinch together vRE. kaapisi. plant, has broad leaf like wild banana, used to make pinched adv. kaapisivira; temporary shelter in the jungle nCN. koakoa. vRE. vigovigo. plant, has red leaves that grows close to the ground pineapple nCF. usiva. nCM. koopipi. pink nCN. aviaua. plant, like wild taro but with edible young leaves. It has a pipe for smoking made of porcelain nCN. vosirare. distinct odor. nCF. kokuoku. pipe of bamboo made to carry water ph. uuko karao peri. plant, ornamental with red and yellow small leaves close pipe to smoke made of clay *nCF*. piitua. to ground *nCM*. **oruto**; pistol nCN. vakakao kakae. nCN. oru kou. nCF. rikui: plant parasite that will kill cocoa tree, has red flowers and pit nCN. eriua. seed pods which birds carry to other trees pit cooking method nCN. takouva. nCF. tetesora. pitch fork nCN. koe tuta. plant, red ornamental type nCN. viitao. pitched high-like adv. karapivira. plant shoots nCN. sipusipu. pitcher plant, stinging nettle nCN. kokosi. nCN. petopa. plant used for weaving mats nCF. garavesi. pit-cook vRE. vaagi. pit-cooked items *nCN*. vaagi. plant which came up from seed *nCM*. **ketoo**. plant which grows in very moist area and used for pithy adj. gorotu; medicine *nC*. turoturo. adv. gogoveakavira. plant with a colored root nCN. **uue**. pithy centre of tree as in a palm nCM. upito. plant, with branches which were smashed and used as pitifully adv. siraovira. splints for holding broken bones in place. pitpit *nCN*. **rereveo**; nCN. viarora. nCF. kuvaku. pitpit, wild nCN. kapai. plant, with long grass-like leaves used in coded leaf letter nCN. siraoa; to mean, female nCF. gavegave. pity STAT. ruata; plant with long leaves used in coded leaf letter to mean, 'You pester me.' STAT. sirao. nCF. riua. plant with long wide leaves used for smoking place loc. ia; nCM. kapisito. nCN. gariko;

nCN. rarikoa;

posts

```
pole leaned against a tree used for climbing into the tree
plant, with red and green leaves used to ornament and
             charm gardens. Flowers are used in sorcery.
                                                                            itself nCM. tokarato.
                nCM. vatoe.
                                                               pole planted in the ground as sounding board nCN.
plant, with red leaves (
                          nCM. kopipi.
                                                                            kuvukuvua.
plant with slimy edible leaves nCN. ruve tai.
                                                               pole used for support nCN. toku rao.
plants used to enchant food gardens so that higher
                                                               polish
                                                                            nCN. turauru;
             production results nCN. arupaua.
                                                                            vRE. tarauru;
plant-see kokuoku. nPRF. rereova.
                                                                            vRE. tesiko pie.
plate
             nCF. tauo.
                                                               polish something vRE. gaurirao pie;
plate like
                                                                            vRE. gausisi pie.
             adj. pekere.
plateaus
             nCN. togetogeua.
                                                               polished
                                                                            adj. gaurirao.
platform
                                                                            nCM. sisiroko;
             nCN. rakorako.
                                                               pond
platform for keeping things up off of the ground nCN.
                                                                            nCN. rovua;
             koaraua.
                                                                            nCN. toko rovu.
             v? visiko;
                                                               pond, man-made for use in Upe initiation ceremony
play
             vRO. piru;
                                                                               nCN. rao rovu.
             vRO. regeri;
                                                               pool
                                                                            nCM. sisiroko;
             vRO. rerei;
                                                                            nCN. rovua:
             vRO. sipiro.
                                                                            nCN. toko rovu.
play around vRE. tegere.
                                                               poor
                                                                            adj. apota;
(play) politics vRE. politik.
                                                                            adj. kapoo;
play tag
             vRO. kiire.
                                                                            adj. kapoo;
play with
                                                                            adv. kapoovira.
             vRE. gete.
player
             nCN2. visikoto.
                                                               poor person nCN2. apotato;
playful person nCN2. regeripato.
                                                                            nCN2. kapooto.
playfully
             adv. regerivira.
                                                                            id. poko;
                                                               pop
             nCN2. rereito;
playmate
                                                                            v? vakakao.
             nCN2. visikoto.
                                                               populate
                                                                            vRO. ora riga.
pleasant
             adv. reereevaaevira;
                                                               porch
                                                                            nCN. rakorako urua;
             STAT. gavaurea.
                                                                            nCN. tavuo kepa.
pleasantly
             adv. gavaurevira.
                                                                            nCF. koie;
                                                               pork
pleased
             vRE. roru.
                                                                            nCF. koue.
plenty
                                                               pork preserved in bamboo tube nCN. koie kuvu.
             adv. riroara.
pliers
                                                               porous
                                                                            adj. rikuriku.
             nCN. tatupa;
             nCN. tovopa.
                                                               portion
                                                                            nCN. kurutu;
plough (tool)
                nCN. keravisa.
                                                                            nCN. rookaa.
plough under
               vRE. keravisi.
                                                               portion of something nCN. karopo.
                                                               portion out vRE. karopo;
pluck
             vRE. toisi;
             vRE. toitoi.
                                                                            vRE. karutu:
pluck stringed instrument vRE. toi.
                                                                            vRE. koko:
plug made of wood nCN. asitaa.
                                                                            vRE. rekasi:
plug of rotten wild banana stem nCF. kokoi.
                                                                            vRE. roo pie;
plywood
             nCN. varaata pero.
                                                                            vRE. rooka:
pocket
             nCN. kovea:
                                                                            vRE. ropa;
             nCN. vatave.
                                                                            vRE. torotoroo;
pocket knife nCN. sigo kakae.
                                                                            vRO. ora roo pie.
point
             nCN. otua.
                                                               portion out a bit at a time vRO. vesi.
point at base of ridge nCN. kipekipea.
                                                               portioned out adv. vesipavira.
point of land in water nCN. kipekipea.
                                                               position
                                                                            nCN. tavuki.
point of spear that breaks off inside the body nCM. vireto.
                                                               position of two sides of somehing vRO. ora toa.
point towards something with finger or object vRE.
                                                               position something
                                                                                      vRE. tovo.
                                                               possessed area nCN. voaaro.
             piiroo.
pointed - like adv. rokarokavira.
                                                               possessed by spirit (harmful)
                                                                                               STAT. tugara.
poison fish vRE. rutaa;
                                                               possessed object nCN. aupari.
             vRE. teevusi.
                                                               possession marker gr. auearo.
poison man nCM. sorato.
                                                               Possibly!
                                                                            ph. eari pasi.
poke with an object
                     vRE. visi.
                                                               post
                                                                            nCN. tuuta.
             nCN. evao kae.
                                                                            nCF. aatogo.
pole
                                                               post wood
                                                                            vRE. rakurakuo.
pole canoe vRE. toka.
                                                               posts
```

posts used to hold up rafters punch in anger posts used to hold up rafters *nCF*. **koovotova**. press vRE. voto. nCF. pitokava. press down(?) vRE. puri. pot bellied adj. piku kovu. pressure nCN2. siga. pouch of opossum and other narsupials nCF. resipota. pretty adj. vearo keke. pour vRE. gatu; preying mantis nCF. siirare. vRE. **peto**; price nCN. voriaro. vRE. siko pie. pride nCN. tavoko vovou; pour out vRO. koko. nCN. vagua. pour out from *vRE*. **ove**. primary nCN. rovopa. powder nCN. akoroa. print vRE. rigato. powdery substance ph. aputa koko. prison nCN. tuukepa kepa. power nCN. gorua. prisoners nCN2. tuukepa irara. power of a machine nCN. varivariaro masin. probably gr. vai. power of the masalai or bush spirits nCM. pakoto. prod along vRE. kurikasi. powerful adv. kopuasivira. produce smoke vRO. kupare. (powerful) powder used to charm people so that they (produce) steam vRO. vuvutau. would become unaware of what was prohibit vRO. koru. happening to them nCN. voroara akoro. prohibited adv. vasirakovira. powerless to act vRO. agara. prolong vRE. topa pie. praise nCN. vuurapa vaisi; promiscuity nCN. otoa. promiscuous person nCN2. otopato. vRE. rei vaisi pie. vRO. variri. promise nCN. ovoi vaisi; pray nCN. variria. *nCN.* **ovoie reo**; prayer precede vRO. iira; *nCN*. **reo opesi pie**; vRO. rovo. nCN. reo ovoiei: nCN. tapate reo. preceding-like adv. iravira. pre-chew vRE. kuku. prompt someone to do something *vRE*. **eerii**. pre-dawn or before the sun has risen ph. ravireo kae pronged arrow nCN. tuta. uviro asavira. propagate plant from shoots vRe. tevateva. predict accurately *vRE*. **ivao**. vRE. airerei; protect nCN. piepiea. prediction vRE. kovovo; predictive signs nCN. ravaa reesi. vRE. virivari: pregnancy with child already named or 'Oriri stomach' vRO. uutu. meaning when Oriri yet in the womb was protected adv. utopavira. being carried by her mother id. Oriri kovu. protecting nCF. uutuva; pregnant id. pugupavira. vRO. virivari. pregnant woman *nCF*. tarukova. protective covering nCN. utoa. pregnant-dog or pig only vRO. kovasi. (protective) equipment for safely observing during fight pregnant-human adj. taruko. nCN. utuara. pre-masticate *vRE*. **kuku**. STAT. tavoko; proud premasticated food nCN. aio kataa. STAT. vagu. premature birth nCN. etutu kakae. proud person nCN2. tavoko vovouto. proudly adv. vaguvira. preoccupied STAT. pitoo; STAT. vovou vakuvaku. provide foundation for vRO. ruvarao. vRE. ravaa; prune vRE. pia. prepare vRE. rekoreko: prune back *vRE*. tokotoko. *vRE.* vatatopa pie; vRE. **ga**: pry vRE. vatatopo; vRE. taroro. vRE. vatatopo pie. puddle nCM. sisiroko. prepare sago leaves for sewing vRO. tetevu. puff vRE. pupiupi. v? tuua: prepare way vRO. ruvarao. pull present nCN. sirao vatevatea. vRE. ivu. pull back and forth vRO. ora ito. presently ph. vao raga-ia; temp. vaoviopavira; pull down and break up a large tree by supernatural temp. vaviopavira. powers *vRE*. **erako purisi**. STAT. goru; pullet nCM. sosoto. preserve vRE. reko; pump vRE. peopeo. vRE. tuiko. pumpkin nCM. parike. preserve food by smoking it vRE. rereo. punch vRE. oto.

punch in anger vRE. taparako.

president

nCN2. riroto.

punish rat put belt around the stomach to end hunger pains id. opo punish vRE. ripuripu. pupa of beetle *nCN*. **kupii**. kavu. pupa of butterfly *nCM*. **varuvuakoto**. put down vRE. usireo; pure adj. roroio; vRE. vara pie. adj. **tuuri**; put in a row vRE. veeveera. adi. tuurituuri; put in first vRE. kiu. adv. viratovira; put in rows vRE. veeveera. vRE. roroio. put inside vRE. tage. pure essence of something nCN. viratoaro. put inside bamboo vRE. kuvu. pure person nCN2. roroioto. put inside or into vRE. roko pie. pure water ph. uuko tuuri raga. put into pairs vRE. toatoa pie. purely adv. roroiovira. put into sets of two vRE. toa pie. purge vRE. govugovu: put lid on pot *vRE*. **ivita**. vRE. riu. put on guard vRE. pari. put on top of something vRE. roe. purify vRE. aaviito; vRE. virato. put outside *vSTAT*. **korukoru piro**. purple adj. oova. (put) putty *vRE*. **asita**. pursue vRE. tario; put someone at ease vRE. siiroi pie. vRE. varovaro; put taboo on eating vRE. kavu pie. vRO. ora varovaro. (put) taboo on short period of time for some purpose pus in eye nCM. goeto. vRE. iguva. pus thick nCN. eavi. put to sleep *vRE*. **uusi pie**. push vRE. peo. put together vRE. koara; puss from sore nCN. pigoga rovu. vRE. taasi; pussy adj. topikoro. vRE. tapo. pustule nCN. tusia. putrid (odor) adj. gavata geesi.

### Q - q

putrify

adj. gavata.

python snake *nCM*. **vuaki**.

quarantine *vRE*. toko pie. quiet someone vRE. auau; guaver as in the vibrato of one's voice vRO. rikerike. vRE. siiroi pie: nCN2. turaro. vRE. tape pie: queen nCN. akea. vRE. tapetape; question vRE. vuru pie. question marker gr. eke. quickly adv. ikauvira; quietly adv. agara visivi; adv. vage pie visivi; adv. rooroove vovouto; adv. vagevagevira. adv. rooroovipa visivi; quiet STAT. agara; adv. tape pievira; STAT. kuuvaki: adv. tapevira. vRO. siiroi. quiver vRO. tuutuusi. quiet and contemplative adv. vasikuvira. quiver as in a fit or seizure vRO. tavusi. quiet person who doesn't talk much nCN2. kuuvakito. qulp down *vRE*. **kopakopa**.

vRE. tovo.

put away thoughts ph. ora vovou eaka.

put

### R - r

race v? paupau; rainwashed adj. seru. vRO. ora paupau. rainwater flowing and eroding a ditch nCN. koke gore. race against another *vRO*. ora varovaro. rainy day when no one can work *nCN*. taki voki. rafter nCF. kovurui. raise vRE. kae pie. rafters nCN. karoto. raised adv. taraapavira. rake with claw vRE. gagarike. rain nCF. kokeva; nCF. rauriva. vRE. piiuu; rape rain coat nCN. kokevare rakurakupa. vRO. oto. adv. ikauvira. rain storm nCM. taruu. rapidly rainbow nCM. govugovuto. rapids in river nCN. gorogoroua. nCF. kusike; raintree nCN. varaeo.

rat, large bush type repentence nCN. isike. reef that is exposed nCN. raaka. refined rat, large bush type nCF. karukava. adj. virato. rat, small with black hair nCF. tuivu. reflect vRO. ora keke. (rat) trap nCN. pookepa pero. reflection nCN2. uraura. rattan nCF. garoava. refresh vRE. pue pie. rattan, small type nCM. orive: refuse id. raku; nCN. itasi. *nCN*. rarapetao; rattle vRE. kukiuki; nCN. rogeta; vRO. kukiuki; nCN. rovusiko; vRO. ragaragavao. nCN. takae: rattle something *vRE*. **kukiuki**. vRO. ora poisi. rattles for play *nCN*. kukiukia. refuse to give *vRE*. vairu. ravine nCN. kavovoa. regain strength after being weak and spindly adj. gorova. raze vRE. pako; reget something vRO. ora veo. vRE. vututu. rein nCN. porepa. razor blade *nCN*. gaarugaarupa. reiterate vRE. urooro; reach a certain point or goal adj. rekasi. vRO. ora voreri. read vRE. rooroove: reject vRE isiva. vRE. rooroove; reject friendship vRO. keri. vRE. viei. reject someone vRO. isiva. rejoice ready adv. vatatopovira; STAT. ega. vRE. vatatopa pie. rejoin vRE. ugo pie. ready something vRE. ravaa; rejuvenate vRE. aire pie; vRE. vatatopo. vRE. kopuasi pie. real — oirao. relax vRO. kuka uviro: realize vRE. vasi pie. vRO. rearea. Really! excl. oiraopavira. relaxed adv. vasi pievira. reason vRO. rugoo. release from one's responsibility unintentionally vRE. rebellious vRO. kaureo. aveverau. receive *vRE*. **ou**. release pressure vRE. sigi. reliable recent adj. aire. adj. rekisi. relic recently adv. airepavira; nCN. tuariripa. relieve, relax something *vRE*. rearea pie. adv. taavira; STAT. vasi. adv. vagevira. remain reciprocate vRO. ora pariorupa. remaining group of objects *nCN*. papara. reckless adv. topogovira; remains of fire nCN. takae. vRO. ora topogo. remember v? toatoa; recline vRO. ora gere; vRO. rugorugoo. vRO. otara. remember but not for long vRO. ovauvari. adv. otaravira; remind vRE. ree pie. reclining remote area of bush or jungle adv. tatagavira. nCN. tura vego. recognize vRE. evei. remove vRE. vegoro. recognize truth vRE. rekesi. remove altogether vRE. aaviito. recover adj. areo; remove from net vRE. pare. adj. poretea. remove quickly — vage pie. recover from near death vRO, or a pue. remove taboo on eating *vRE*. **kapa**. recover senses *vRO*. vaaraa. renew vRE. aire pie. STAT. pue. vRE. reko: recovered repair recovered person nCN2. poreteato. vRE. tovitovi; nCN2. arovipato. recruit vRE. vearo pie. red adv. turuevira. vRE. riara pie. repay adj. revasia. repeat nCN. voreria; red color red haired person *nCM*. siipara oruto. vRE. sipu pie: red rash on skin nCF. kavora. vRE. urooro; reddish color adv. akupa. vRE. voreri; reddish design adv. akupa. vRO. ora voreri; red-earth paint *nCF*. rasiva. vRO. vorevore. nCN2. voripato. redeemer repeat again and again vRO. vorevoreri. reduce size of something vRE. sigi. repeatedly adv. vorevorerivira.

repentence nCN. rugoo tavario.

reduce the strength or heat of something *vRE*. **kavee**.

repetitionrepetitionnCN. voreria.revivedSTAT. pue.replacevRE. tavari.Rhinoceros beetlenCF. tavururu.

replace *vRE.* **tavari**. replacement *nCN.* **tagerea**. reply *nCN.* **reo puko**; *vRE.* **aato**.

reply by spirit of the dead *vRO*. **kuu viro**.

represent vRE. piepie. reproduce vRE. kavakavau; vRO. kue;

repulsive vRO. ora riga. sTAT. viiroo. request vRE. are;

resemble adj. keke.
residence nCN. vuavuriko.
resolute STAT. kaitutu.
respect as father vRE. aite.
respect by not naming STAT. vato.

responsible for STAT. vitu.

responsibilty relieved unintentionally vRE. aveverau.

rest nCN. reaa;
vRE. iguva;
vRO. rearea.

restless STAT. pekoe. restore vRE. kopuasi pie; vRE. piruko.

restore to value vRE. tovitovi. restrain vRE. ravu.

restrict vRO. ora airerei. restricted area nCN. airerei tapi.

result *nCN.* **tauiaro.** retract gift *vRE.* **rui pie.** retreat *vRE.* **viruviru.** 

return (as inevitable consequence) vRO. viroo.

return, cause to vRO. **koru**. return from trip vRO. **vore**. return something vRE. **riara pie**;

vRE. taui; vRE. tuu; vRE. vore.

return (something) to its rightful place *vRE*. kare pie.

return to starting place *vRO*. **kare**.

reveal *vRE.* **guvi pie**; *vRE.* **peka**;

vRE. poera; vRE. roroveara.

reveal hidden message *vRO*. riata.

reveal something *vRE*. **guvi**. revealed *adj*. **oveove**;

adv. kaaveakavira;

adv. poepoeravira.

reverse *prep.* **kerete**;

vRE. isiva; vRO. ora pore.

reverse side loc. isivaaro;

loc. isivauaro; nCN. pisa varata.

reversed *adv.* **porevira**;

adv. siposipokovira.

revive to live vRE. tootoo pie.

rib (asternal) nCM. **katoto**. rib cage nCM. **katoto**.

rib (sternal) *nCM*. **katarauto**. rich person *ph*. **riro vori pituto**.

rid of *vRE*. **vera**. ridge *nCN*. **iipa**. ridge of house *nCF*. **ririgasi**. ridge of land *nCN*. **sipesipea**.

ridge of land above Vukovukora that belongs to the

Orukui clan nPRN. Varuupatoa iipa.

rifle nCM. vakakaoto. right hand nCN. oirapapa vavae. right handed person nCN2. oirapapato. right side nCN. oirapapa. right (something) vRE. vearo.

righteous person *nCN2*. **roroioto**. rigid *adj*. **kerau**;

rigor mortis(?) *adj.* **itoroko**. rigormortis *adj.* **kerau**.

ring for finger or nose *nCF*. **kokoroki**. ring-bark a tree to kill it *vRE*. **tooguu**.

adj. tuukau.

ringworm *nCF*. **kavora**; *nCN*. **atuava**;

riot vRE. raga pie.
rip adj. geto;
nCN. geto.

rip open vRE. kiri. ripe adj. peru; adj. vioroi.

ripen collectively *vRO*. **koeta**. rise up *vRO*. **kae viro**.

Ritakooparoi reoreopaoro. STAT. ritakoo.

rive behind sisisivi village which flows over high double falls *nPR*. **Kerevaru**.

iuns mm. ix

river class. gae.

river junction where the tributary is forded on Togarao

road near Kepo Riri. nPRF. reparu.

river, large nCF. uukova. road id. raiva. roam vRE. rigorigo.

roast without pan or container vRE. kapara.

rob vRE. kaviru.
robber nCN2. kaviruto.
rock nCF. aveke.
rock to and fro vRE. petopeto; vRE. ruraikoo.

vRO. verevereko. vRE. veru.

roll back *vRE.* veru.

roll.

roll something *vRE*. **perepere**; *vRE*. **peri**.

roll up *vRE*. **per**i.

roll up something flat like leaf, paper, or clothes *vRE*. **vogo**. roll up something stringy like vine, pipe, or snake

vRE. pugo.

roll up something stringy like vine, pipe, snake  $\nu RE$ . voro. rolling  $\nu RO$ . perepre;

same

(rolling) hills vRO. peri; vRO. periko. nCN. ereuru pukui. (rolling) hills rolling hills nCN. ereuru pukui. roof nCN. kovuaka; nCN. kukuuvua. roof building with sago leaves vRE. rua. roof cap nCN. kovoaka; nCN. kukuuvua. roofed area of sago leaves across the front and back of double pitched house nCN. tavoa. *nCN*. **topisa**; room nCN. tugi; nCN. vatave. *nCN*. tugitugi; rooms nCN. vatavatave. rooster nCM. kookai. root in something with nose *vRE*. **peru**. root of plant or tree nCM. vavurupato. rope nCM. kopirovu; nCN. iroiro: nCN. koroviri. adj. gavata; rot nCN. erua. rot away adj. katukatu. Rotokas (and Teop) people from the Tiaraka area nCN. guruguru irara. Rotokas language as designated before the term Rotokas came into use nPRN. Asigoao reo. Rotokas people from the area immediately south of Wakunai on the coast nCN. ewara irara. Rotokas people from the area near Lekoia and Siroripaia villages *nCN*. varaua irara. rotokas people from the area near the southern border (Mabiri Point) nCN. vareka irara.

Rotokas people from the foothills (Pipipaia area)

nCN. uusi reo irara.

rotokas people from the mountains nCN. toisiko irara. rotten log laying on ground *nCN*. tataga.

rough inner surface of coconut husk nCN. urita.

roughly adv. uritapavira. round adj. pukutaisi; adj. vutuko; nCN. kororoisia. round house nCN. kopipi kepa.

round object nRPN. aisi. roundworm nCM. vorekue. row v? tuua. row a boat *vRE*. **gote**.

row of something *nCN*. **veeveeraa**.

nCN. veeraveera. rows rub vRE. gavi. rub on vRE. kipukipu. rub out vRE. rirarira. rub together vRE. ruviruvi. rubber nCF. virivoko. rubbish nCM. varaso: nCN. kaiea:

*nCN*. **keritara**; nCN. tagataga; nCN. takae. vRE. vuri pie. ruin something vRE. getegete. adj. getegete; adv. vurivira.

ruined completely ph. vuriei rutu.

ruler nCN. uvuipa; nCN2. reito: nCN2. riroto. rumble vRO. ragaragavao. rumor id. kiuvu reo raga. run vRE. ikau.

run against vRO. riru. run around *vRO*. tariri. run away vRE. tori.

runner who is strong and steady nCN2. ikau vasito.

rushed adv. vage pievira. nCN. ura; rust vSTAT. asikauru.

rustle something *vRE*. garigariava pie.

### S - s

ruin

ruined

sack nCN. koveva. sack produce vRO. turu. sacred STAT. tugoro. sacrifice nCN. koruoua; vRO. koruou. sacrifice to something vRO. koruou. sadly adv. sirakoisivira. (safe) container made from a section of bamboo nCM. arueia. safeguard something *vRE*. airerei. sago grub nCM. tootooru. nCM. tetevu. sago palm sago palm leaf used for house roof or side nCN. tetevu guruva. sago pudding *nCN*. viaa. salt (crusty hard) *nCF*. **sisiva**.

salt from water nCN. avaka.

salt soaked log used as a source of salt nCN. rakiraki.

salt water nCN. aku rovu. salted adj. aku.

salt-impregnated bamboo tube used for cooking nCN.

avieua.

salty adj. akupa; adj. avaka;

adj. sipei; adv. akuvira; adv. avakapavira.

salute vRE. tagava;

vRE. vavae kae pie; vRE. vavae tagavau.

3/17/2008

adj. areii; same adj. katai;

search for same appearance adv. uroorovira; scapula nCF. ukavio. adv. vaeavira; scar nCN. vuu. adv. viioovira. scar from wound nCN. viupa. same appearance adj. vaea keke; vRE. uriri; scare nCN. katai keke; vRE. uriri pie. *nCN2*. **oisi** keketo; scared stiff STAT. uririko. nCN2. oisi puato. scattered adv. sikasikavira; vRO. riga. same as adi. **vaea**; conj. osa. scavenge vRE. kavo; sameness adv. vaea kaevira. vRO. kasivari. sample something *vRE*. **sosovo**. scent nCN. geesia. school building nCN. tarai taarapa kepa. sand nCN. rogara. sand smooth vRE. tuia. scissors nCM. kaporoto. sandfly nCM. ragoviri. scoff vRO. vakuvaku. sandpaper nCN. tuia vakipa. scoffer nCN2. vakuvakuto. sap of breadfruit tree *nCF*. virivoko. scoop up with the hands vRE. kakavu. sap of Tahitian chestnut *nCN*. **reviriua**. scorched adi. tariata: sap of Tahitian chestnut which burns nCN. kukua ovi. adv. tariatavira. sap of tree used to bind wrappings and tips on to arrows or scorn vRO. vakuvaku. spears nCF. asita. scorpion, short body, sting pains nCM. siikopi. Satan nCN2. kokarapato; scour vRE. kaareko: nPRM. Pau tugarato. vRE. katuara: satisfaction nCN. rasirasia. vRE. riru. satisfied STAT. rasirasi. scout nCN2. vagogopato. satisfied appetite *adj.* vuku. scout out vRE. vagogo. satisfied with vRO. ku. scout out something *vRE*. ivia. satisfied-like STAT. rasirasivira. scramble around *vRO*. **ora piiuu**. satisfy vRE. kuri: vRE. ovoi pie: scrape vRE. uvui pie. vRE. oriori. satisfy curiosity vRE. koeta pie. scraper nCN. kuripa. satisfy (someone) *vRE*. rasirasi pie. scraping v. kuri. satisfying adv. koetavira: scraps nCN. tepu. scraps of house building nCN. tagataga. adv. reereevaaevira. saturated adv. arasivira. scratch vRE. apei; Saturday nPR. Topekakao voki. vRE. gagarike; savage animal nCN2. avuavu kare. vRE. kuri; save vRE. kitu; vRE. oriori. scratch one's self *vRO*. **ora kurikuri**. vRE. oriru. save from harm vRE. virivari. scratch repeatedly *vRE*. **kurikuri**. scrathch to relieve itching *nCM*. roriroripato; vRO. ora karekare. saw screen vRE. rooroo; nCF. takei. vRE. rorirori. screw or unscrew vRE. gugiugi. screw pine nCF. garavesi; saw (tool) nCM. rooroopato. nCF. sitai. vRO. pura. say (say) goodbye *vRE*. avaue. screwdriver *nCN*. **gugipa keru**; sav "ves" ph. vearo vaisi pura. nCN. vigupa. say "yes" Scriptures nPRN. Tugoropa vuku. *vRE*. **iu**. scab of sore nCN. rakari. scrotum nCM. puuputo. nCN. atura kapua. scrub vRE. riru. scabies scabies on head nCN. veo kapua. scrub clothes vRE. kitukitu. scabies, to have adj. sivi. scythe *nCM*. **kipeto**; scald vRE. isiso. nCN. vuaki keru. scalded adj. vuvutau. sea nCF. toruva. scale vRE. aate. sea cow nCF. avororo. scale fish vRE. veruveru. sea sick vRE. oe.

nCF. tuivu.

vRE. rata.

vRE. taraa.

vRO. sisivare.

seagoing canoe with an outrigger nCM. vokavoka.

sea urchin

sear

search

search for

scales of fish nCN. veruta.

scan

scandal

vRE. voka;

vRE. vokavoka;

vRE. vuravura.

nCN. kooku reo.

search for ways shake

search for ways vRO. tarataraa. selfish with food *vRE*. **koui**. search for without finding vRO. roro. selfishly adv. iirukovira. seasick vRE. uka. selfless person nCM. kovutara vovouto. season of fruit nCN. iva. semen nCN. kui ovi; seasoned adj. avaka. *nCN*. **ruve ovi**; second adi. eraopa; nCN. vevega. nu. tupesi. send vRE. sipo. second (but not last) born female *nKF*. **kikoova**. send back vRE. kare pie: second (but not last) born male nKM. kikooto. vRE. vore pie. vRE. topa pie. second name of Orukui clan nPR. Sisoovara. send on second name of Ovuveo clan nPRN. Usorevara. send up new shoots vRE. arua. secondly adv. tupe pievira. sendout vRO. viki. secreet slime ? vevega. sense vRE. rava; secret nCN. tagoro reo. vRE. sovo. secret away vRE. ururau. sense some sound or odor vRE. uvu. secret something *vRO*. tagoro. senseless STAT. vaaruu. secret way *nCN*. vataua. senseless (but not unconscious) STAT. vuro. secretary nCN2. reo kiropato. separate adj. vurita; secretly adv. kaviruvira; vRE. toko pie; vRE. totoe. adv. upiko visivi; adv. vatauvira. separate from *vRE*. **gori**; secretly do something vRE. tagoro. vRE. goro. secretly kill vRE. tagoro. separate into like groups adj. ora virato. section of something nCN. vurukoua. separate out *vRE*. pasiko pie. section off vRE. putepute; separated off adj. sika. vRE. rekasi; separated out from adj. roro. vRE. vuruko. separately adv. katakataivira; section off by cutting vRE, returetu. adv. pasiko pievira; sectioned adv. rovirieivira. adv. toko pievira. sections nCN. vatavatave. September *nPR*. Vo resura vatarapa kekira. secure in position vRE. tokoruo pie. series adj. tavae. secure something *vRE*. **gevo**. series of log poles nCN. tavara pero. securely adv. avukivira; seriously sick man *nCN2*. **kopiito**. serve as foundation for *vRE*. tuuta. adv. gevovira; adv. takokarevira. serviette nCN. atoatopa. security nCF. uutuva. set aside vRE. pasiko pie. sediment nCN. voovoosi. set oneself to do something vRO. ora poisi. set to spring free *adv.* **pookevira**. see vRE. keke. see oneself *vRO*. **ora keke**. (set) upright vRE. taraa pie. nCN. takura isi: settle out of a liquid adj. voovoosi. seed nCN. vurua. settled person nCN2. vasi pie touto. seed, large type used in place of betel nut nCF. karao. settled-like *adv.* vasi pievira. seed of kapiok nCN. arioisi. adj. erao vatara. seven seed of tree nCN. isa. seventy adj. erao vatara tau. seed of tree, about one inch long, light brown, and pointed vRO. turu. sew sharply at both ends nCM. tokeuto. sew up sago leaves vRE. tutaa: nCN2. sisiropato. seer vRO. turaa. nCN2. ravotopato. nCN. turua. sewing seer, a adj. ora virato. sewing machine nCM. turupa masiri. segragate segregate vRE. goro. shackle nCF. kuka: segregated adj. virato. nCN. tuuke koro. select vRE. **potu**. shade nCN. kaveepa. select indiscriminately vRE. roporopo. shade tree nCN. akera; select out vRE. roro pie. nCN. akera. shaded house nCN. kaveepa kepa. self centered thinking *vRO*. **virivirio**. self-disciplined person (who keeps himself from wrong shadow nCN2. uraura. behavior) nCN2. airereitoa rutu. shadowy place *nCN*. **puupurua**. selfish STAT. iiruko; shady area *nCN*. **guvaguva**. vRE. vairu. shake STAT. garagarako; selfish stingy person *nCN2*. **iirukoto**. STAT. garagarako;

shore

shake down vRE. toisi; vRE. toitoi; vRO. kukiuki; vRO. rikerike; vRO. tuutuusi. shake down *vRE*. **tuutuu**. shake hands *vRE*. **sekari**; vRE. vavae pitu. shake hands or head in surprise or pain vRO. ora sisiputapa. shake head or hands *vRO*. **sisiputa**. shake something *vRE*. **kukiuki**. shaking during climax vRE. tukutuku. share vRE. rooka: vRE. vase. share with others *vRE*. **paaro**. sharing person nCN2. paaroto. shark nCM. vakuvakuto. sharp edge nCN. avuavu. sharp flavor adv. kasipuvira. sharp point nCN. otuotu. sharpen vRE. avuavu pie. sharpen edge *vRE*. **veveto**. sharpen file *vRE*. **moori**. sharpen to a point *vRE*. **otu**. sharp-like *adv.* **vevetovira**. sharply adv. otuvira. shatter adj. ora pegepege; vRE. kee. shatter something *vRE*. **kaki**; vRE. keekee. shattered adj. keekee. shattered object nCN. keekeepa. vRE. gaaru. shave shave away vRE. oru.

shave hairline *vRO*. **ora kokovu**.

shave head *vRE*. **gagavuri**.

shave head with blade of some sort vRE. garu.

shave the hairline *vRE*. **kokovuasa**. shaved head nCN. gagavuri kukue.

nP. oira; she

nRPF. iria.

sheath of banana flower stalk nCM. sisoruo.

shed skin vRE. veru. sheet metal nCN. rakaapa. shelf nCN. karova: nCN. koara uru: nCN. koaraua.

shell fish, Cat's eye or Turbo ib petholatus nCM. akoro. shell fish, including the cowries like Textile shells

nCM. vitato.

shell fish, oyster nCF. akaviva.

shell fish, spiny sea urchin nCF. tuivu.

shell fish, spiral types like the Mitrae and Terebra

nCM. toviri.

shell, large flat type worn on neck as decoration nCN.

kosivago.

shell money-red *nCN*. **voriua asiua**.

shell money-white nCN. aasua.

shell of coconut only nCF. atope.

shell of galip (Tahitian Chestnut) or any other nut with

very hard shell except coconut *nCN*. taeru.

shell of nut nCN. pekeri.

shell, small type nCF. **kepoi**.

shell, small used as decoration nCF. aare.

shell, spiral-shaped shellfish, used for mother-of pearl

nCF. roopiva.

shellfish nCN. earai.

shellfish, blue shell inside and out, found along coast in

saltwater *nCF*. **asiraue**:

nCF. kokeu.

shellfish, cone shell with striped bands *nPRF*. **rerere**.

shellfish, giant clam, Tridacna gigas *nCM*. vaevae.

shellfish, large clam, calaboos shell nCM. taraai.

shellfish, scallop nCM. kusito.

shelter head *vRE*. **kukuvai**.

sheltered adv. **utopavira**.

sheltered area of trees nCN. ruvaruva.

shield nCN. utoa;

vRE. uto:

vRE. virivari.

shield the eyes *vRE*. tagava.

shielded adj. uto;

adv. utopavira.

shielding vRO. virivari. shift itself vRO. ora viru. shilling nCN. gagataa. shine vRE. roro:

vRE. sisikore.

shine brilliantly adj. sisisa.

shine intensely *vRE*. **kaukau pie**.

shingle of sewn sago leaves nCN. turaa.

shining adv. sisikorevira. shiny adj. sirusiru; adv. sisigaruevira.

ship nCN. uvuoa. ship hatch nCF. rikui. shirt nCM. kuvupato. shiver vRO. rikerike. shock grass vRE. guruguru. shocked STAT. gai. shoe nCN. kuroea.

shoo out of the way vRE. ireire.

shoot vRE. iia:

vRE. poreara.

shoot accurately v? **toke**:

vRE. taavoto.

shoot arrow *vRE*. tatu.

shoot arrows into tree for celebration? v. korapato.

shoot with a spear *vRE*. toga;

vRE. togarao.

shoot with gun or arrows (birds and eels) vRO. rita.

shooting star nCM. purapurapato.

shoots of banana plant nCN. tevateva.

shoots of plant nCN. kovakovara.

shoots of plant or tree nCM. sipukao.

shoots of plant or tree coming from where cut was made

nCM. kovarato.

nCF. avakava; shore

nCN. rogaraua.

short single man nCN. vuaki keru. short adj. etekua; adj. gare kaekae; sickly adv. upiavira; adj. pote; STAT. asisoe. nCN. kopiia. adj. poteku; sickness adj. rasipote; sickness resulting in aching of joints *nCN*. varuru upia. adv. **potekuvira**; side loc. ororo; adv. rasipotevira. nCN. varata. short distance away loc. oga pievira. side by side *adv.* **pekaravira**; short of adj. kii; vRO. ora aatokoro. v? vivisa: side portion of coconut shell nCN. vorupa. vRE. kaparu. sides of house (front and back) nCN. atopau. short period of time temp. vakoravira. sides of house (lengthwise) nCN. ororo. short person nCN2. pukuto; sides, two adj. kepo. nCN2. rasipoteto. sideways adv. verovira. short-change vRE. vogete. sign nCN. reesiara. shortcut vRE. opi. signal for meeting nCN. keerapa. shorten vRE. eteku pie; signal with hands to come vRO. puepue. vRE. oria pie; signal with hands to stop *vRO*. auau. significant message nCN. reo toree. vRE. poteku pie. shortened-like *adv.* **opivira**; signify vRE. piepie. adv. opivira. silence someone *vRE*. agara pie; shortly before temp. tuaririvi. vRE. vuru pie. shoulder nCN. vutuoua. silent STAT. ruruvutu; shoulder joint nCF. kupero. vRO. siiroi. shoulders, both *nCN*. **vutuotasi**. silent, become adj. ora siiro pie. vRE. aka; shout silk nCN. gausisi varo. vRE. kaku pie; similar adi. oisi roro: vRE. oive: adv. vaea kaevira. vRO. akuta: similar appearance nCN2. roroto. similar looking adj. vaea puato. vRO. riro akuta; similar looking person vRO. takoto. nCN2. vaea keketo. shove similar person nCN2. oisito: vRE. **peo**; vRE. pera. nDN2. eisito. shove ahead vRE. topa. similar to conj. osa. shove aside vRE. rokoroko; similarly adv. areiivira; vRE. veepo; adv. roropavira; vRE. verete. adv. rorovira. shove canoe with pole vRE. toka. simple adj. aiva; shove out of the way *vRE*. **perapera**. adj. araiva; shovel nCM. eripato. adj. avekata. vRE. kareke; simple task nCN. avekata kovo. show simplify vRE. kareke pie; vRE. avekata pie. simply adv. avekatavira. vRE. keke pie. (show) appreciation vRE. vuura vovou pie. simultaneously adv. avaavaovira. show interest in something *vRE*. **vuura vovou pie**. *nCN*. tugara vovou; sin nCN2. aukueto: showoff nCN. vuri vovou: vRO. aukue. nCN. vuria. vRE. karikari. Since when! excl. aviova. shred shredded coconut nCN. opita kuri. sincere adj. vereopa. shrink away from something vRO. ora ruvu. sincerely adv. viuviuvira. shut eyes vRO. uruuru: sincerity *nCN*. torevoko pitupitu; vRO. vavorii. nCN. viuviu vovou; shut up vRO. ora tape pie. ph. toree vovou rutu. shy away from *vRO*. sita. sing vRO. era: siblings nK. vavuata. vRO. kokovae. STAT. upia. sing high pitched *vRO*. karapi. sick sick men and women nCM. kopiipa irara. singe vRE. rata. (single) fruit damaged by insect or disease with mark sick person nCN2. upiapato.

(sore) on it id. kapuapato.

single man nCM. ora asikoto.

sick with illness caused by spirit of Upe adj. varuru.

*nCM*. **kipeto**;

sickle

single men's house slyly single men's house nCN. avata. slacken vRE. uuge pie; single minded nCN2. vaagore vovouto. vRE. vago pie; (single) short thing nCN. kataipa potepai. vRE. vigu. (single) tree in a clearing nCN. viai ova. slake off (Like dust blowing off of a rock or flesh slaking singly adv. vakora. off of the bone) adj. roro. singsing (Pidgin) vRO. koova. slanted adv. kae reasivira. singsing, to v. koova. slap vRE. tapa; singsing to open newlyweds' house *nCN*. **kavatao pupi**. vRE. taparako; singsing with bamboo pipes vRE. pupi. vRE. upo. singsing-cry vRO. kookooia. slash on the body of person or thing nCN. veetoa. sink hole nCF. pupusi. slash through *vRE*. **veeto**. sink holes usually connected with underground passages sledge nCM. tapapato. so that wind comes from the holes. *nCN*. sleep vRO. pepe: googagare riku. vRO. uusi. sister of female or of female cousin nKF. taeva. sleep in eye nCM. goeto. sister of male or of male cousin nKF. taataava. sleep soundly STAT. tapurisi. sister-in-law nKF. oaviri. sleep together in one confined place vRO. atara. sister-in-law (BrWi) nKF. avueva. sleepily adv. uusivira. sisters nKF. riako vovoao; sleeping mat nCF. uruupava. nKF. vovoao. sleepy vRE. rura. sisters, two nKF. vovoaorei. slice nCN. **geto**. sisters-in-law (2F) nKF. avuorei. slice into planks vRE. pero. vRO. pau. slide down something vRO. ririvuu. sit and worry or sorrow *vRO*. sirakoisi. slightly adv. oisivi; sitting room nCN2. touto. adv. rukuvira. six adj. katai vatara. slime *nCN*. **ruve ovi**; adj. katai vatara tau. sixtv nCN. vevega. size something up *vRE*. orere. slimy adj. ruve; vRE. rigirigi. adv. ruvevira. sizzle sling for carrying children skillful STAT. arasi. nCN. tutua. sling for lifting nCN. kakapua. skillful worker *nCN2*. **arasito**; slingshot nCN. porokoa. nCN2. puruvaripato. slip skillfully adv. arasivira; adj. piru. slip knot adv. puruvarivira. *nCF.* **vore turuva**; skin nCN. areiua; nCF. voreva pisikui. nCN. kakauoa; slip off vRO. kuka uviro. vRE. gago. slip off course *vRE*. turi pie. skin flakes *nCF*. **verutava**. slip out of a hole vRO. ora viuviue. skin of something nCN. rakari. slip out of a notch *vRO*. **geto piro**. skin off vRE. koa. slippery adj. **piru**. slippery, cause to be *vRE*. **piru pie**. skin one's self on stone or tree vRO. ora gago. skink, with blue tail, pictured on 10t PNG postate stamp slippery place or thing nCN. pirupirua. slit gong drum nCF. toiva. nCF. kopuro. skink with green body, pictured on 15t PNG postage stamp slit gong signal of death *nCF*. auauva. nCF. taviova. slit gong signal of patrol officer nCF. karekarearava. skinnv adi. kerui: sliver of wood nCN. **keposi**. adj. rigapavi. slope nCN. vaesia. skinny person nCN2. katopato; sloped - like adv. vaesivira. nCN2. keruito. slow adj. garutu; skipped everyother-like adv. govugovutavira. adj. gauvioro; skirt made of grass nCF. sikure. adv. aate. skull nCF. kukueva; slow and easy adv. vasi pie visivi. nCF. ratai. slow steady eater nCN2. vasi pie aioto. sky nCN. vuvuiua. slowly adv. garutuvira; slack adv. ogaaga visivi. adj. garo; slump vRO. ragorea. adj. goegoe; adj. uuge; slump down vRO. ragorago. adv. pogopogorovira; slurp with mouth v? vivisa. slyly adv. aupo pievira; vRE. vago.

adv. kekevotovira.

slack, became *adj.* gavogavoto.

small solid small adj. gare; vRE. kaitutu pie; adj. kakae; vRE. tavikuku pie. adj. kakapikoa.

(small) basket nCN. pora oapa. small bed nCN. uru kakae.

(small) bow for children to play with nCN. taituova.

small child nCN2. kakaeto.

small children nCN. vo vureo kakae vure.

(small) crow nCM. vikuroi.

(small female) child *nCF*. **kepitai**.

(small) fire used to warm one's self *nCN*. **tuurua**.

small hole nCN. riku kakae.

small in stature *id.* **gorupasito**.

(small) island *nCN*. **puruata**.

small object nCN. garea.

small of back nCN. tukeru.

(small) owl nCN. kuuoa.

small particles nCN. kurooro.

(small) path nCN. puruata.

small piece nCN. retuvi.

(small) purse nCN. pora oapa.

(small) pustules nCN. tavato kapua.

(small) pustules that cover the body *nCN*. **kasikasi**.

(small) stones nCN. rupirupi.

(small) stream of water nCM. karato.

(small) taro sprout or bulb nCN. **kokoi**.

(small) tree, found on Mt. Balbi's slopes which has red blossoms in April nCF. siraveru.

small trees nCN, kairiro. small-like adv. kakaevira. (small)rodent nCF. tuivu.

smart person nCN2. taraitoa rutu.

smash vRE. tarita:

vRE. tatu.

smash down vRE. vututu.

smash flat *vRE*. **taruru**.

smashed adj. tatu.

vRE. atoato; smear on

vRE. kipukipu.

smear (something) on surface *vRE*. **kipu**.

smear white substance from Pioto hot spring on something

vRE. **pio**.

adv. kipuvira. smeared

smeared with earth paint adj. ruu.

nCN. geesia; smell

vRO. vupa.

smell something — geesi:

vRE. uvu.

smile nCN. vorokoa:

STAT. vogete:

vRO. kovata.

smiling-like adv. kovatavira.

smoke *nCM*. **kupareto**;

v. **kupare**;

vRO. kupare.

smoked (food) adj. rereo.

smooth adj. gaurirao;

adj. gausisi;

adj. tavikuku.

smooth out *vRE*. gausisi pie;

smoothout *vRE*. gaurirao pie.

vRO. aioaio. snack

snag with hook *vRE*. kaa pie. snail, in general nCF. kokori.

snail, large black shell, fresh and salt water, shell used for powder with betel nut nCF. tuupeko.

snail, large brown type found in the jungle nCF. koauve. snail, lives in freshwater, has a large shell used for powder

with betel nut nCM. akoroto.

snail, lives in trees and bushes nCF. oveurao.

snail, lives in water, similar to akoro but without

operculum, fastens itself to stones in water

nCF. ruvesare.

snail, type of nCN. veveeroua.

snail, very small body, lives in water *nCM*. arakausi.

snail with shell formed by a series of bulbs diminishing in

size towards the tip end. nCM. toviri kare.

snake bone *nCN*. vuaki keru.

snake, thin green body and yellow belly, lives in tree

nCM. virukae.

snake with marks on its back nCF. korikoripava.

snaky adv. poroporokovira.

snap off vRE. rukeruke;

vRE. ruperupe.

snap off at base vRE. koku.

snap off by shaking vRE. rupe.

snarl vRO. guruguru.

snarl and spit *vRO*. **geuru**.

sneak away *vRO*. **ora sitaro**.

snicker vRE. ruku. sniff

vRO. vuevue: vRO. vupa.

vRO. posige. snort

snout including both nose and mouth *nCM*. **perito**.

So?! excl. raa.

so that conj. auere.

so then conj. uva.

soaked adj. seru.

soaking with vRO. poro.

soccer ball nCN. perapa isi.

adj. **gorotu**; soft

adj. ravera;

adj. tuuvuua.

soften vRE. gavagava:

vRE. raverave pie.

adv. raveravevira:

adv. rukuvira.

adi. **uguro**.

soil nCM. rasito.

softly

soggy

soil something vRE. sikupu pie.

soiled adi. asiriko;

adj. **sikupu**.

solder vRE. sikata.

soldier *nCN2*. **oira upoto**;

nCN2. upo purapato.

sole of foot nCN. tasitauo.

solid adj. kau;

adj. tuakaka;

# solid ball or sphere-shaped object without holes speechless

nCN. voovoosi.

solid ball or sphere-shaped object without holes nCN. sort out vRE. avaavaeo. paiguruisi. sound nCN. gurukoa. solid without holes adv. paiguruvira; sound of footsteps nCN. kukuukua. adv. paivuruvira. sound of noise nCN. vauvaua. solidify adj. **voovoosi**. soup nCN. rovi. solidify into crystal form, ice, charcoal, etc. vRO. soup usually with fish nCN. pepero. ritavuko. sour adj. itako; some future date temp. rapi oiso. adj. **uureo**. some (indefinite amount) gr. vai. sour fruit like lemon *nCN*. **uureopaisi**. some other days temp. ovokirovu-ia. sour juice nCN. uureo ovi. some people nP. oeavu. source nCN. riaaro; some place (existing) loc. uvai. nCN. ruvaraoa; (something) absolute *nCN*. **pekapeka rutua**. nCN. tuuru: something for carrying things nCN. kaepa. nCN. vituaro. (something) important and solid id. vavata. source of power nCN. avata kepa. something (not recognizable) nCN. uureo ovi. nPN. oavu avu. soursop something (recognizable) nPN. orekerovu. space loc. vuuta: (something that is) somewhat larger nCN. riro puaka ita. nCN. tavuki. something to make dog fierce for hunting nCN. ruvarua. space apart *vRE*. **porapora**. (something) unimportant id. varaata. space below *loc*. varavirapa vuuta. something which is placed on top of something else (space) below loc. varavirapa vuuta. nCN. kokoo. space between objects nCN. kaporo. space out activity *vRO*. **vesi**. temp. ovokirovu-ia; sometime temp. ovokivu. spaced apart adv. poraporavira. spaced closely adv. rivurivuvira. somewhere loc. uvauvavu vai; spaced out-like adv. tavasikovira. ph. voavi avu. somewhere (existing) loc. uvai. spaces nCN. tugitugi. son (nephew) (HuBro)S (HuSiSo) nKM. oviito. spacious adv. vagovira. song nCF. erava; spacious house nCN. vago kepa. nCF. kokovaeva. spanner nCN. kapopa. songbook nCN. erapa vuku. spare part nCN. tagerea. son-in-law (DaHu) nKM. aigeto. spatter vRE. rigirigi. sons and daughters nKM. ovii irara. vRO. reo. speak sons-brothers nKM. ovii arao. speak evil of vRE. tavatu. speak from the heart or spirit soon adv. taavira: vRE. vaivaisi. speak Rotokas vRE. asigo. temp. taa visivi. speaker of words that are not always directly related to the soot from fire nCM. isisaga. subject *nCN2*. **karakarao reoto**. soothing adv. reereevaaevira. soprano singer nCF. koi reova. speaker whose talk is unchanging *nCN2*. **kevoisi reoto**. soprano-like sound adv. koivira. speaking of spirit of the dead person *vRO*. **kuu viro**. sorcerer *nCM*. sorato: nCN. kairi; spear nCN2. kavokavoto. *nCN2*. **ritapato**: nCN. kavokavoa. sorcery vRE. toga; vRE. togarao. sorcery, to work vRE. kuva. spear, a long type nCF. katuta. sore nCN. kapua; STAT. tuvituvito. spear, barbs are made of limbum nCN. sirikau; sore, large nCF. kokosiva. nCN. takitakiua. spear, barbs made of flying fox bones, used to kill man sore near mouth, to have adj. kiru. sore of chickenpox *nCN*. tavato kapua. nCF. raavai. sore of scabies nCN. atura kapua. nCN2. ritapato; spear fish sore with white head nCN. tusia. vRO. rita. soreness in groin vRO. aveaveo. spear, like raavai but only small area fitted with flying fox bones, used to kill man nCN. keekeeri. sorrow nCN. siraoa. spear used for pigs or man nCF. togava. sorrow for someone STAT. sirao. specifically adv. roorookavira. sorrowfully *adv.* **sirakoisivira**; speck in eye nCM. koroto. adv. siraovira. sorrowing intensely vRO. riirigara. speechless STAT. gai; nPN. vo kekeo. STAT. rope. sort

(sort of) sneeze vRO. posige.

spell squash down split open with axe or knife vRE. kaku. spell vRE. rooka. sphere nCN. kororoisia; split-like adv. kakuvira. nCN. vaisia. spoil adj. **eru**; vRE. vuri pie. spice food vRE. avaisi. spider nCF. akave. spoil one's self  $\nu RO$ . ora uvariatoo. spider, has black or white medium size body and red head spoil something vRE. getegete. nCM. koekoe. spoil something in anger *vRE*. **teki**. spider, has large brown body, lives in cocoa and has spoilage nCN. erua. painful bite nCF. uraurako. spoiled adi. getegete: spider, has yellow body and long legs, lives in sago palms adj. **vuri**. and bush *nCF*. **sivataeko**. spoiled area *nCN*. vuri tapi. spider web *nCF*. **kuverava**; sponge up vRE. vii. nCN. irurai. spoon nCM. koepato; spider, with green to yellow body, black legs and head, nCN. toke; makes very large sticky web capable of v? toke. trapping small birds, web used for fishballs, spoon made of pig's bone used to feed tiny children aio i.e.sticky ball for catching small fish kataa'-mashed food'. nCM. sikeperu. nCF. kikiraeko. spoon out vRE. koekoe: spider, with small to medium size angular body commonly vRE. toke. found indoors, it walks in a jerky jumping spoon out a liquid *vRE*. **karo**. fashion nCM. siigaae. spoon out a solid vRE. koe; vRE. koe. spider, with stubby round body, it builds its nest by curling a leaf and securing it with its web nCF. spotted adj. kokerao; viiviite. adj. kopikopi; spill vRO. koko. nCN. kokerao; spill, cause to *vRE*. **ukauka pie**. nCN. koopikoopiara. spill into something *vRE*. **uka pie**. nCF. guiguisiva; spray spill out vRE. uka. vRE. rigi. spill over vRO. uka. spray from waterfall nCN. vagapa varake. vRE. guiguisi. spin vRE. taaripa; spray out vRE. viriviri; spraying-like adv. guiguivira. spread adj. sikasika; vRO. ora viri. spin top in play vRO. korara. vRO. riga. spinal column nCN. avua keru. spread across an expanse vRE. parakau. spinal cord nCM. upito. spread around vRE. riga. spinning nC. korara. spread around like light *vRE*. **roro**. spiralled adj. kokori; spread out adj. paraka. spread something out to sleep or lay on adv. tovirivira. vRE. uru. spiralling adv. kokorivira. spread-eagle adv. ravutevira. spirit nCN2. uraura. spring of hot mineral water near Togarao. nPRM. spirit house nCN. uvarupa avata. Kaakuupato. spring of water nCF. tuputupue riku. spirit of dead man nCN2. kopiito. spirit of nature nCN2. tugarato. spring of water near Vukovukora hamlet *nPR*. **Eri ovi**. spirit possession resulting in being demented STAT. tutue. spring scale nCN. atepa. nCN. vevega. sprinkle vRE. kopikopi; spit forcefully towards mark vRE. kavusi. vRE. kopikopi. vRE. kavusi: sprinkle other than liquid *vRE*. **roro**. spit out vRO. rui. sprout vRE. arua: vRE. pika pie. vRE. ru pie; splash splash around *vRE*. **ukauka**. vRE. sipukao. splash over *vRO*. **puapuata**. sprout from seed *vRE*. **ketoo**. splendid adj. vuurapa. sprout from seed, cause to *vRE*. **ketoo pie**. splice vRE. siguva. sprout through surface vRE. sipokoro. splinter adj. gasigasi. sprouts nCN. ketoo pieara. sprouts from cut off section of plant or tree nCM. splinter into pieces vRE. rekereke. split apart *vRE*. **pero**. kovarato. split firewood *vRE*. sika. nCN2. vagogopato. spy split in half adj. pari. vRE. vagogo. spy on split into posts *vRE*. **sika**. vRE. puraka. spy out squash down split open adj. **kaki**. vRE. tuu.

**squash (food)** still squash (food) *nCM.* **parike**. stative marker in combination with certain verb stems

squasir (root	, well purific	States to minute	or in commentation with contain very stories
squash with	something <i>vRE</i> . <b>tagugu pie</b> .		gr. viro.
squat	vRO. tokoruo.	statue	nCM. tokarasi.
squat positio	n <i>adv.</i> tokoruovira.	stay in place	vRO. tokoruo.
squatter	nCN2. tokoruoto.	stay-at-home	e person <i>nCN2</i> . <b>vasi pieto</b> .
squeeze	vRE. pigi.		STAT. kaitutu.
	a liquid vRE. <b>virutu</b> .	steady	adj. toku;
	nCF. kuritava;	Ĭ	STAT. tuuvu;
*	nCF. uritava.		vRO. taki.
	nd <i>vRE</i> . <b>toketoke</b> .	steal	vRE. kaviru.
	adv. toketokevira.		hing for intended sorcery vRE. kavikaviru
stack	nCN gurua	stealthily	adv. kaviruvira;
stacked	adv mruvira	stearting	adv. rooroove vovouto;
stacked	nCN. gurua. adv. guruvira. nCM. tooroto.		adv. rooroovipa visivi.
staff for sup	port while walking <i>nCM</i> . <b>tokoro</b> .	stoom	nCM. vuvutauto;
		steam	<i>,</i>
	ing vRE. veu.	-4	vRE. vaagi.
stairs	nCN. iipapa.		thing $vRE$ . isiso.
stake out			adj. vuvutau.
stalactities		steaming	
stalagmites			vRE. voka pie.
	onuts nCN. paturaua.		vRO. ora tuuvu pie.
	n leaf <i>nCN</i> . <b>kerioua</b> .		adv. vaesivira.
stalk of plan	t nCN. govukoa.	steep area	nCN. vaesia.
stamp	<i>v?</i> <b>tuu</b> .	steep ridge	nCN. sipokoro.
stamp on	vRE. tasiasi;	steep slope	nCN. vagapa.
-	vRE. tasiasi.	steer	vRE. etoko;
stamp the gr	ound <i>vRE</i> . <b>kuvukuvu</b> .		vRE. porepore.
stand at atter	ntion v? tuu.	steering whe	eel nCN. porepa.
	e of <i>vRE.</i> <b>piepie</b> .		nCM. takeru.
stand up			nCN. vuri geesi.
	ise frame <i>vRE</i> . <b>tokoruo</b> .		something) vRO. ereviako.
standard		step on	
	disinterest vRE. sosope.		atedly vRE. tasiasi;
	adv. torevira.	step on repe	vRE. tasiasi.
	adv. tuevira.	stan over so	mething vRE. taagau.
	vRE. tavotavosi.		adv. togeuvira.
	nCF. aaviiko;	steps	
	nCF. visuriko.		nCN. togetogeua.
stare	vRE. orere;		adj. asao.
	vRE. sisiro.		nCM. itakooreto.
stare at	vRE. tokororo;	sterile perso	n $nCN2$ . asaoto.
	vRE. tuuriko;	sternum	nCN. gotugotu keru.
	vRO. rate.	stick	nCN. rao;
starfish	nCF. visuriko.		nCN. visi rao.
staring	adv. sisirovira.	stick for bea	ting slit gong or garamut nCN. vurukoua
start	vRE. kareke pie;	stick to it	vRE. tapotapoko.
	vRE. rovo;	stick togethe	er $vRE$ . voto.
	vRO. pirupako;	stick used for	or fighting <i>nCN</i> . <b>poorokoua</b> .
	vRO. rogo.		or starting fire $nCN$ . situa.
start at the b	eginning <i>vRE</i> . <b>tuuru</b> .		husk coconut <i>nCM</i> . <b>tovuuto</b> .
start engine			o start fire (by rubbing together) <i>nCM</i> .
_	ay temp. vo vokio riaaro-ia.		varuvato.
start of the d	•	sticks within	n sago stalk <i>nCM</i> . <b>kikipi</b> .
startle	vRE. sikere.	sticks within sticky	adv. votovira.
startic	-	stiff	
atortlad	vRO. sita.	51111	adj. itoroko;
startled	id. iipa;		adj. kaetu;
	STAT. garagarako;		adj. kerau;
	STAT. garagarako;		adj. tuukau.
	STAT. rope.		ght STAT. uririko.
		still	adv. touvira.

stillborn premature child strongly stillborn premature child nCN. etutu kakae. straighten vRE. etoko; sting (as from medicine) adj. sipei. vRE. torevoko pie. stinging nettle nCF. akaviva; straightforwardly adv. torevokovira. nCF. usorere. straightway adv. etokovira; stinging sensation adj. kiu; adv. iuiutoovira; adv. vatarako. adv. turakasivira. stingray nCF. kakarau. strainer nCF. kuverava. stingy STAT. iiruko. stranded by flood *vRE*. **kororu pie**. stingy thing nCN. vuvuripa. strange STAT. sopai; stink adj. eru; STAT. uvua. nCN. vuri geesi. stranger nCN2. avokorito. stir feelings *vRE*. **kasirao**. strangle vRE. kaa. stirred in the heart STAT. rope. strap on the back *vRE*. tu. stitches nCN. turua. streak of light vRE. sikere. stocky fat man nCM. kovaeto. stream nCN. uuko ovi. stocky fat woman *nCF*. **kootutu**. stream bed *nCM*. **tapirioto**; stomach nCF. sare; nCN. uuko gae. nCM. kovapato; strength nCN. gorua; nCN2. kovuto. nCN. raviravia; stone nCF. aveke. nCN. varivaria; stone axe head nCF. kogova. nCN. viguvigu. stone face nCN. vagapa. strength of native salt *nCM*. **pupurikoto**. stone, large round near precipice of Ivitu waterfall strengthen *vRE*. **goru pie**. nPRF. Rakuova aveke. stretch out in front vRE. iraira. stone someone vRE. vuroko. stretched out in front adj. iraira. stone something vRE. vuro. strike vRE. upo. stones heated for purpose of cooking food strike out id. upo. nCN. aveke kasi. strike with object vRE. visirako. stooped person nCN2. porokoto. string *nCM*. **viripato**; stooped-like adv. pukovira; nCN. iroiro; adv. ragoragovira. *nCN.* **vuvuripato**; Stop! excl. tape. vRO. turu. stop activity vRO. ora tape pie; nCF. siirau; string bag nCN. koveva. vRO. siiroi. stop an action vRO. eaka. string of bow nCN. ovaiaa. stop movement adj. ora siiro pie; stringy adv. iruutavira. vRE. ruu; strip away vRE. viivii. vRO. ora tape pie. strip of limbum bark used to secure woven bamboo storage place for food nCN. aio kitupa. matting to wall studs nCN. kapo pero. store away *vRE*. oriru. strip of limbum used for sago leaf shingle nCF. katokoi. store building nCN. voripa kepa. strip of wild banana stalk used for making carrying straps store up vRE. kitu. nCM. tego. storehouse *nCN*. **kitupa kepa**; strip off vRE. sivesive. nCN. kitupa tugi. strip off branches *vRE*. **kuru**. nCN. kitupa tugi. striped adj. sirovie; storeroom stormy sea or ocean nCF. rirova toruva. adv. kovurukopavira: adv. sirovievira. story nCN. siposipoa: stroll vRE. rigorigo; nCN. tavitavia: *nCN.* **veeveea**: vRE. vokavoka. nCN. vevea. strong adj. goru; stout person nCN2. vuruao vovouto. adj. varivari; stove adj. **vurupa**. nCN. oripa; nCN. vagipa. strong cloth *nCN*. **vurupa rutu**. straddle vRO. ora toa. strong minded nCN2. vaagore vovouto. straight adj. aivaroo; strong person nCN2. varivarito; adj. torevoko; nCN2. vuruao vovouto. adj. tuurituuri; (strong) personality nCN2. kevoisi vovouto. adj. viuviu. strong talker nCN2. kevoisi reoto. straight away adv. viuviuvira. strong-like adv. gorupasivira.

strongly

adv. goruvira.

straight without a crooked part in it adv. roosikevira.

strongly tabooed strongly tabooed adv. vasirakovira. sugar cane, yellow and green stripes *nCF*. **teputepu**. sugar cane, yellow skin nCM. sikooto. struggle vRO. ora piiuu; vRO. ora tavatava. suggest gift vRE. oi. struggle to gain control *vRO*. **ora tava**. sum nCN. takuvuaro. struggle together (seriously) vRO. ora taketake. summon vRO. kaokao. stubbon STAT. ritakoo. sun nCM. ravireo. stubborn id. kau kepo; sun shine nCM. ravireo. STAT. kausopa; sunbird nCM. suriketo. STAT. keruria; Sunday *nPRN*. **Toupa voki**; STAT. piaopa; nPRN. Tugoropa voki. STAT. takau pie; sunrise ph. ravireo kaero viroi. STAT. taraigegea. sunset ph. ravireo rokore. stubborn person nCN2. fitakooto; supercede id. ivara-ia. nCN2. kau kepoto; supernatural adj. ravoto; nCN2. rataa vovouto; adj. vaakora; nCN2. ritakoo vovouto: adj. vaakora. nCN2. ritakooto. supernaturally *adv.* **ravotovira**. stubborn person, man with strong personality nCM. supplement *vRE*. **kapatau**. keruria vovouto. supplies nCN. kotokoto. stubbornly against *vRO*. kaureo. support adj. toku; stuck adj. tapa uviro; vRE. toku. STAT. pai. support physically vRE. sikuro. stuck inside adv. roko pievira. supporter nCN2. tuutato. stuck together *adj.* **voto**; supporting pole or stick nCN. toku rao. adv. tapokovira. suppose conj. rara. studs along the wall of a house *nCN*. **tutuuri tuuta**. supreme law nCN. varaka taisi. stumbling-like *adv.* **uturovira**. surf nCM. ukaukato. stump of tree nCN. evaova vituaaro. surf board as described by Pip dialect speaker (?) stupid vSTAT. kokoro. nCN. vasiri. stupid person nCN2. tupa rataato. vRE. pute pie; surpass stupified STAT. vuro. vRE. utuvaiko. stupor, in a *vSTAT*. **kokopeko**. surplus adj. keoka. stymied STAT. paivuru; surprise *nCN*. **tavetavea**; vRE. paipai. *vRE.* rata pie; suave convincing fake nCN2. aupo pie reoto. vRE. sita pie; submit vRE. vagaga. vRE. tavetave. submit to STAT. arovi. surprise with presence vRE. ruvu pie. substantiating adv. rorovearavira. surprised vRE. tavetave. substitute for vRE. aue. surround loc. ururau; successive adj. tavae. v. rirore: suck vRE. rupi. v. ururau; suck out juice *vRE*. gatao. vRE. kovokovo; sucker from banana plant nCM. auvuto. vRE. kovokovo; sucker of taro plant nCN. kokotu. vRE. tari; vRE. roroo. suckle vRE. tariko; suculents nCN. upisipara. vRE. tariri pie. adj. rovosi. surround men in a fight NF. uutuva. sufficient nCN. sipoia. surrounded *vRO*. **kovokovo**: sugar sugar cane nCF. ekarau; vSTAT. takokare. nCN. sipoia. survev vRE. puraka. sugar cane, a type of *nCF*. kovava. suspect vRE. oriorisi. sugar cane, black skin, inside is brown nCF. vuvuge. suspect marriage partner of adultery vRE. roruoru. sugar cane, lightly striped, powder on the skin nCM. suspend like fruit adj. eoro. sitato. suspicious v? paupau; sugar cane, red and yellow stripes nCF. aita. vRE. roruoru. sugar cane, strong black skin nCF. arereva. suspicious person nCN2. oriorisi vovouto. sugar cane, type of nCM. vita. suspiciously adv. paupauvira; sugar cane, wild nCN. rereveo. adv. roruoruvira. sugar cane, wild type *nCN*. **pito**. vRE. porete pie; sustain

sustain

vRE. topa pie.

sugar cane, with stripes, brown inside nCF. kopakai.

swallow tap swallow vRE. kopa. *nCN*. **vearo vuta**; swallow quickly *vRE*. **kopakopa**. nCN. vuta. swallow something more or less whole sweet when associated with the ocean's salt adv. vRE. rove. swam together *vRO*. ora koara. avakapavira. nCN. tuvua; sweetly swamp adv. **keopavira**. nCN. tuvuara. swell up vRE. puku. swampy adv. tuvuavira. swelling nCN. tuuvuu. swelling from being hit *nCN*. tapuku. swarm class. koara; class. koara; swelling on the body, person with nCN2. pukupato. nCN. pituro. swim under water *vRE*. **rupu**; sway back and forth *vRE*. **ruraikoo**; vRE. ruruku. vRO. ora vurevure. swim with part of the body out of the water vRE. aata; sway back and forth, as in dancing vRE. raurau. vRE. kapere. sway to and fro *vRO*. **porepore**. swing nCN. koea: sweat nCF. kokoisi; v. kooe. nCF. pupuraki; swing on something vRO. kooe. nCF. riariao: swipe — vage pie. vRO. kokoisi: swish around vRE. ukauka. vRO. pupuraki; switch vRE. pore. vRO. riariao. switch on *vRE*. **karu**. sweatly-like adv. guvisipavira. switch over *vRO*. **sipoko**. sweaty \lx virikoito adv. virikasivira. switchbacks in river nCN. gorigoriara. sweep vRE. pue; swollen adj. tuuvuu; vRE. pur; adj. tuuvuua. vRE. viou. sword nCM. toorio. sweet flavor *nCN*. **keopa vuta**; symbol of sorcery, package in which source of powers for

# T - t

take without intending to return vRE. upiko. table nCN. karova; nCN. koaraua; take without permission *vRE*. karakarao. nCN. urua. talk *nCF.* **gisipo**; STAT. tugoro. vRO. reo. taboo talk clearly STAT. viae. taboo area nCN. airerei tapi. taboo something *vRE*. **tugoro pie**. talk (in one's sleep). vRO. vavauko. nCM. agugurioto. talk of dead man nCN. kuu. tadpole talk quietly vRO. ogaaga. Tahitian chestnut nCN. kukua. tail of lizard, dog, pig nCF. kookoopi. talk that is easily understood *nCN*. **oveovepa reo raga**. tail of rooster or crayfish nCN. topetopeua. talkative person nCN2. sipu pie reo purato. (tall main) trunk of tree *nCN*. **vo kuru**. nCN. pirukeua. tail tip vRE. ou. tall person nCN2. geerato; take vRE. vera pie. nCN2. kaekaesoto. take away take away and destroy vRE. sigu. tall timber nCN. varake ovaro. take away several things vRE veravera pie. tall woman nCF. kepetai. tamboran's door or area of jungle in which clansman feels take care vRO. vatatopo. take down *vRE*. **rere pie**. his alliegance to his clan is located nCN. take no notice STAT. uruuru. tugara ratao. tan color adj. riuriuvira. take off vRE. vegoro. take off (as a plane takes off) vRO. kae viro. tan (color) adj. vurivuri. tan colored dried banana leaf take out vRE. goro; nCN. vurivuri. vRE. tate. tangle vRE. papata. take out of proper place *vRE*. **gopu**. tangled mass nCN. papata. take out taro shoots vRE, uvi. nCN. rakaapa tou. tank take outside *vRE*. **koru pie**. vRE. toisi: tap take place of *vRE*. ariarava pie. vRE. toitoi; take spoils *vRE*. **gogi**. vRE. visivisi.

nCN. oso vuta.

sweet taste nCN. sipoi vuta;

nCM. upiriko.

sweet potato

working white or black magic was placed

nCM. pakoto.

tape measure (these) crumbs tape measure nCN. uvuipa. adj. tau; tapeworm nCM. vorekue. adj. vo vavaerei. tendril of plant *nCN*. **vuvuripa**. taproot id. ikoto; adj. avae. nCM. ikopito. tentative taro nCN. opoa. terminate vRE. gogoto pie. taro leaf nCF. kokureko. termite nCM. atariketo. taro shoots *nCN*. **kosikosi**. termite, during flying state in which they 'lose', 'rotu', their taro, type of nCN. topi. wings. nCM. rotuto. taro, wild variety with very large leaves *nPRN*. **uriiko**. termite nest nCM. votoueto. taro with long root nCN. kovaii. test vRE. ivia: taro with round root nCN. **kuioi**. vRE. ovoovo raga; tarpaulin nCN. rakurakupa. vRE. raerae; taste vRE. rava; vRE. tavatavae; vRE. sosovo; vRO. kokara. vRE. togovi. test out vRE. poo. tasteless adj. vovueo. testicle of man or animal *nCN*. **orikoroisi**. tasty sweet food nCN. oruo pie aio. testing like adv. ovoovovira. taunt vRE. kegi. testing-like adv. raeraevira; taut adj. kaetu. adv. taraipavira. taut-like adv. pookevira. thank you id. vearovira. vRE. gogoura pie; teach thanks nCN. vearo vaisi. vRE. siposipo; that nDN. eva. vRE. tarai; that female nDF. eira. vRE. tarai pie. that feminine object nDF. vaao. teacher nCN2. siposipopato. that feminine thing there nDF. vaaoo. tear vRE. karikari. that male nDM. eera. tear a hole *vRE*. topu. that masculine object *nDM*. vaaro. tear down a building vRE. pako. that masculine thing there nDM. vaaro. tear off with teeth *vRE*. kikitausi. that side nCN. evaratao. tear open vRE. kiri. that thing nDN. vaavo. that thing there nDN. vaavo. tease vRE. gete. teenage boy *nCM*. **viovokoto**. that way *nDN*. **eisi**. teenage girl *nCF*. tavauruva. that's just about it ph. evavi raga. teeth (molars) nCF. kapaava. (the) Morning Star nPRF. aviva aaviiko. telescope nCF. vurapava; The sound of the voice is heard talking or the neck is nCN. sisiropa. sounding while talking. id. okoe gurugopai tell vRE. aru; reoreopaoro. vRE. tavitavi; the top loc. ariaara. vRO. tavi; the two or more of them joined together into one vRO. tavitavi. ph. vo vatave rutu. tell a secret vRO. ora ropo. (the two) Upe leaders nCN. paupe vaio. their (all F) nPSF. oae. tell a story *vRE*. **siposipo**. tell in advance vRE. koka. their (all M nPS. oaive. tell secret *vRE*. **reo kosi pie**. their (2F) nPSF. oaere. tell someone vRE. tavi. their (2M nPS. oaesi. temporary adj. avae; theirs ph. voea vaaro. theirs (all F) ph. vairo vaaro. adv. avaevira: theirs (2F) ph. vairei vaaro. adv. rataratavira. theirs (2M or MF) ph. vaiterei vaaro. (temporary) binding nCN. sirovore tuu. temporary fastening *nCN*. **sirovore tuu**. them (all F) nRP. airoa. temporary object nCN. verasoa. them (all MF *nRP*. **oea**.

them  $(2M \quad nRP.$  aiterea.

there (distant) loc. vavao.

these (all F) *nDF*. vairoo.

loc. vavo;

nRPN. uva.

these (all M or all MF) nD. voeao.

(these) crumbs nCN. rurukoro.

There isn't anything. *ph.* **viapau oai epao**. there (medium distance) *loc.* **evoa**.

there

temporary shelter on the road *nCN*. **vaki urui**.

vRE. akeake;

vRO. kokara.

nCN. kokaraa.

adj. katai tau;

nCN2. kokarapato.

tempt someone vRE. kaekae.

temptation nCN. akeakea;

tempt to do evil vRE. tavatavae.

tempt

tempter

ten

(these) filled things tingle (these) filled things nCN. vukuro. those things nDN. evara. these others beyond (all M or all MF) *nPP*. **voeari**. those two things nDN. evarei. (these) packages nCN. ruuruukoro. those two (2F) *nDF*. **evairei**. these two things (N) *nDN*. vareo. those two (2M nDM. evaiterei. these two (2M or MF) nDM. vaitereo. thought nCN. rugooa. these (2F) nDF. vaireo. thoughtless person *nCN2*. itakupa vovouto. thoughtless talking id. gisipo viki raga. these(allN) *nP.* auero. adj. tuku. they nRP. airoa; thousand nRP. aiterea: thrash with rod or stick vRE. ragi. nRP. oea: thread nCM. viripato. nRPF. oavaoa; thread for stringing beads nCN. tururo. nRPM. oaaoa. threaten vRO. vari. they (all F) *nPPF*. vairo. threaten e Riakova-IA rovorovosiparoi. vRO. rovorovosi. they (all M or all MF) nPP. voea. threaten to do something vRE. ivao. they two males (who) nRPM. veitoarea. three adj. vo peruva; they two (2M or MF) nPPM. vaiterei. adj. vo peva. they (2F) nPPF. vairei. three identical things nCN. vaea peva. thick adj. taovi; three or more teenage boys *nCM*. **viovoko irara**; adj. **vurupa**; nCM. viovokoa. adv. **vurupavira**. three or more teenage girls nCF. tavaurupa riako; thick papers or cloth etc. nCN. vurupara. nCF. tavaurupaua. thicken adj. vatukoro. three times adv. peva piepavira. thick-like adv. vatukorovira. three-in-one person or thing nCM. vo pevapato. thief nCN2. kaviruto. thrilled STAT. kovatae. thigh nCN. vatoua. throw vRE. viki. thin adj. averu; throw stones at something vRE. vuroko. adj. kerui; thrust into vRE. kiu pie. adi. rigapavi; thumb nCF. vavaepava aakopeva; adv. averuvira. nCN. aakopeva. thin and flat adj. pekere. thunder nCM. vaakakao; thin male child nCM. sipeto. nCM. varakeoto. thin papers or cloth etc. *nCN*. **averuara**. thunderstorm nCM. varakeoto. thin person nCN2. katopato; Thursday nPR. Vo resurapa voki. nCN2. keruito. thwart vRE. vuke pie. tibia and fibula nCN. upisi keru. thin seedlings and replant them elsewhere vRE. kokotu. think vRO. ree; tickle vRE. gopori. vRO. rugoo; tidy adv. pue pievira. vRO. rugorugoo; tidy up vRE. pur. vRO. vuipa. tie in knot vRE. pisikui. think about vRO. aue. tight adj. **goru**; think of one's self only vRO. virivirio. adj. kaetu; adj. **kapuu**; thirst for STAT. rega; STAT. rega; adi. tokii: vRE. roge. STAT. kaitutu. adj. vo peva tau. vRE. goru pie; thirty tighten (this) carried thing nCN, vo kae. vRE. itoito pie: this female nDF. **o**: vRE. kaetu pie: nDF. oari. vRE. kaitutu pie. id. itoito. this here loc. vo-ia: tighten up adv. pukopukovira: ph. vao raga-ia. tightly This is a 'dummy word' which can stand for almost any adv. takokarevira. lexical form. nP. aue. nCN. voki. time times of daylight temp. ravireoura. this (M) nDM. ro; nDM. roari. tin nCN. rakaapa. this side loc. vo varatao. tin can nCN. rakaapa tou. this way nPN. oiso. nCF. kavora; tinea thorns nCN. rokarokapara. nCN. atuava; those (all F) *nDF*. **evairo**. nCN. veruveru. those (all M nDM. evoea. tingle adj. kiu;

adv. vatarako.

(those) far off villages ph. evoraro uruiara.

tingling sensation tree, breadfruit tingling sensation adj. siisiito. toss several things vRE. vikiviki. tingling-like adv. siisiitovira. nCN. takuvuaro. total tinned tobacco nCN. kapisi kuvu. touch vRE, sovo. (tiny) newborn baby nCN2. kakapikoto. tough adj. gitagita. nCN. porikeua. tip of tail (tough) skin on nut meat nCN. akavi. tire of waiting ph. tue takau. tough-like adv. **gorupasivira**. toward back there loc. voarire. tired STAT. raverave; STAT. reasi; towards prep. iare. STAT. takau. towards over there loc. oisirire. tired of vRO. reasi. towards (something) loc. aue iare. tired of doing somthing STAT. oreore. towel as referred to in the past nCN. teitei. tired of remembering STAT. pesi. tower nCN. puoa. tirelessly adv. kopuasivira. town nCN. uruia. (tissue) skin on nut meat nCN. ripoa. toy nCM. kookoo. tissue-like *adj.* **averu**. trachea nCF. kopa iro. tithes *nCN*. tautauara; track a person or animal *vRE*. **oova pura**. nCN. vo tauro rooparo iava. track an animal or man *vRE*. **oovau**. `t'-like cross *adv.* parikouvira. tracks of man or animal nCN. oovaa. prep. aue-ia. trade vRE. tuutuu. (to be) between adj. vuruvuruia. trade back and forth vRO. ora tuutuu. (to) crow vRE. kokoroku. trade off vRO. ora tuutuuko. (to) dawn v? sirivi. traditional law nCN. reo tapate. to here loc. vore. (traditional) law nCN. reo tapate. to just about there ph. voa ragavirare. traim tasol *vRE*. **ovoovo raga**. to watch vRE. vuravura. translation nCN. porearo. toad nCF. gavura. transfer over vRE. vira pie. transfered-like adv. vira pievira. tobacco *nCM*. **kapisito**; nCN. topekakao. transformed, to be vRO. ora pore. today temp. vo vokio. transient adj. avae; toddle vRO. uturo. nCN2. taririto. toddling-like adv. uturovira. transient person nCN2. tegerito. transient-like adv. avaevira. toe nCN. sipareo. toe, the big toe nCF. tasipava aakopeva. translate vRE. porepore pie. nCF. gaitao. translate talk toenail vRE. reo pore. toes nCN. sipareo koara. translator of a language nCN2. reo porepato. together adv. ruosivira; transparent adj. turopa; adv. takuvuvira; adj. vuvui; adv. vurorovira. adv. aguvivira; together-like adv. tapovira. adv. poeravira. toilet nCN. vikipa kepa. trap for animals or fish nCN. pokeua. toilet paper nCN. teipa pepa. trap for pig made by bending young tree down with rope temp. vokipavira. loop attached into which the pig walks tomorrow nCN. raraava tou. springing the trap nCN. pooke ova. tomtom trap with a noose *vRE*. varia. tongue nCM. arevuoto. trash nCM. varaso; too prep. tapo. too much inten. pute irao; nCN. kaiea: nCN. atu. nCN. keritara: tools nCN. kovopara. *nCN*. rarapetao; nCF. reuri. *nCN*. **rogeta**; tooth toothless adi. vagao. nCN. tagataga: nCN2. vagaoto. nCN. takae. toothless person nCN. ivita. travel afar rush-like spiky plant *nCF*. **totopeu**. travel far top for spinning nC. korara. vRO. totopeu. top half of coconut shell with 3 holes *nCF*. **topuariko**. travel upwards (into jungle) vRO. totopeu. topside loc. ariaara. treasure something vRO. vuu. torch nCF. aopava; tree, bark used as building material to wall in a house in

nCF. aviavipava. torch made from bamboo nCN. ao tou.

vRE. viki.

toss

torch made of dried pieces of bamboo nCN. ao paripari.

the past, used for medicine nCN. vuriso.

tree, bark used for making medicine *nPRF*. **oviurereo**.

nCF. asiva.

tree, betel nut palm

tree, breadfruit nCN. eveu.

#### tree designated to receive <punishment> otherwise vented on a person

tree designated to receive <punishment> otherwipsicantaleer on a person nCM. korapato.

tree fern, small with edible new shoots *nCN*. **kukuvitaisi**. tree fern, small with thorns and edible new shoots *nCN*. **kepikepiisi**.

tree, found in new area of bush used for medicine nCN. rootuaua.

tree (general) *nCF*. **evaova**.

tree, grouws along the coast nCM. okaoto.

tree, grows at lower altitudes near streams, used for medicine nCF. aaraoko.

tree, grows in dense jungle used for medicine nCN. **erepia**.

tree, has red leaves, commonly used for firewood nCN. **uveo**.

tree, leaves eaten but smell unpleasant, when cooked with salt the leaves are used as medicine to clear headaches *nCF*. **siikoi**.

tree leaves used for mat-making nCF. sitai.

tree, limbum palm found on Mt. Balbi's slopes *nCM*. **itaurito**.

tree, much like casurina, found on the slopes of Mt. Balbi at about 4 to 5000 feet elevation *nCF*. **gerioko**.

tree, pandanus with leaves used for woven mats *nCF*. **karuka**.

tree, roots used for red to purple colored stain *nCM*. **kapokarito**.

tree section that has been only roughly hewn if hewn at all nCN. **vuruko**.

tree section that has been smoothly hewn nCN. **pero**. tree, some type of nC. **tovetove**.

tree stump nCN. evaova vituaaro;

nCN. tokorua.

tree, tall fast-growing type with pithy center *nCM*. **kovukovuto**.

tree, tall limbum like tree, fruit is a hard ball. *nCM*. **sirivukoto**.

tree, tall with nuts like pandanus, fruit yellow when ripe, like screw pine, used for mat weaving *nCF*. **toisiva**.

tree that doesn't bear fruit because of it being unhealthy *nCN*. **turivara ova**.

tree trunk nCN. vo kuru.

tree, type of nCN. upara.

tree, type of limbum nCF, katokoi.

tree used as a fire started when sticks of this wood are rubbed together *nCN*. **tagarao**.

tree, used as source of salt, leaves are used in coded plant letter called variua to stand for the phrase, 'you are trying to extinguish my anger' *nCF*. **sisiva**.

tree, used for fire starter nCN. tararao.

tree, used for making canoes. This type of tree is also used to be the target of vented anger and frustration. Arrows and *nCM*. **kasiava**.

tree, used for making drums *nCN*. **raraava**. tree, used for making medicine *nCF*. **otaava**. tree used in coded leaf letter to mean, `I ask you.'

nCN. akera.

tree, very tall large type nCM. araita.

tree, when burned it is a source of salt nCN. **kerupiua**. tree, which grows in dense jungle used for medicine nCN. **isipuko**.

tree which when burned is a source of salt *nCF*. **raatevoiva**.

tree, which yields fruit that is used as "putty" when securing lashings to arrow or spear shaft *nCF*. **asital**.

tree with chewed bark nCF. tutuuka.

tree, with edible fruit nCF. rurosi;

nCF. takovi.

tree, with edible nuts nCF. oso.

tree, with fragrant leaves used when cooking opossum

nCF. kekesopa.

tree with fruit like pineapple nCF. usiva.

tree, with leaves rough enough to be used for sandpaper nCM. **kakutuiato**.

tree with leaves sufficiently rough so as to be used like sandpaper *nCM*. **tuiato**.

tree, with leaves that spiral around the trunk like screw pine, leaves not used for mat weaving *nCF*. **tukura**.

tree with leaves used in coded plant letter called variua to stand for the phrase, 'I am still searching for an answer or for the true culprit' *nCN*. taratarari.

tree, with red leaves *nC.* raveara pituru.

tree with red leaves used in coded leaf letter to mean, You tell something. *nC.* tavisi.

tree, with red wood that doesn't deteriorate, the smell makes one vomit, it is not used in native medicine *nCN*. **vaapeta**.

tree with round leaves used in coded leaf letter, variua to mean, 'You hold something'. Commonly used for firewood. *nC.* **pituru**.

tree with seed pods which have a sling-like appearance. *nCN*. **tutu ova**.

tree with short trunk nCF. tokoro ova.

tree, with sweet fruit and red flower nCF. **tapuruva**. tree, with very hard red wood used for axe handles nCM. **sikoaito**.

tree, with very strong wood used for posts *nCF*. **aatogo**. tree, with white bark *nCM*. **kovoruko**.

tree with wood that resists rotting, used for posts

 $nCF.\ {f tavuso}.$ 

tree-casurina nCF. viaruva.

trial-like *adv.* taraipavira.

trick *vRE*. **kea**:

vRE. rataa;

vRE. ratarataa;

vRE. vaagore.

trick into a trap *vRE*. **tuve pie**.

trickster *nCN2*. **rataapa reoto**.

trim down *vRE*. **oru**.

trim hariline with razor *vRO*. **ora kokovu**.

trim off *vRE*. **pia**.

Trinity nCM. vo pevapato. Triton's trumpet nCF. utaveva.

tropical ulcer nCF. kiuve.

trouble maker K. varistitupiti:	trouble	unable to talk or near			
trouble maker \( \alpha \) \( \text{torunit} \) trough for carrying liquid \( \alpha \) \( \text{Karakaraoa} \) trouckers \( \alpha \) \( \text{Karakaraoa} \) trouckers \( \alpha \) \( \text{Karakaraoa} \) trouckers \( \alpha \) \( \text{Karakaraoa} \) \( \text{torunit} \) true \( \alpha \) \( \text{oisiavuo} \) \( \text{ext} \) \( \text{osavua} \) \( \text{torunit} \) \( toruni	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
trouble maker \( n \cap N \cap \) varito. Trough for carrying liquid \( n \cap N \cap \) karakaraoa. True \( n \cap N \cap \) turne, and sea type \( n \cap N \cap \) turne, small sea type \( n \cap N \cap \) turne, small sea type \( n \cap N \cap N \cap \) turne, small sea type \( n \cap N \cap N \cap N \cap N \cap \) turne, small sea type \( n \cap	nCN. vuri pitupitu;				
trough for carrying liquids nCN, karao peri, trough for carrying liquids nCN, karakaraoa, trousers nCM, tunpato.  truce nCN, gavaure vovou.  true excl. oisi avue, excl. oisi avue, excl. osavue.  true — oirao;     adj. tuuri;     adv. torce.  true! excl. doisapavira;     excl. truly excl. doisapavira;     excl. truly excl. dakoea.  truly! excl. akoea.  truly! excl. akoea.  truly! excl. akoea.  truly! excl. sakoea.  truly! excl. sakoea.  truly excl. sakoea.  truly y nc. rain.  trustworthy speaker nCN2 rekisi roto.  trust win nc. rain.  try out vRE ravarava;     vRO kokara.  try out vRE ravarava;     vRO ora pore.  trum avan drom vRE gori.  trum avay from someone vRO. isiva.  trum ord or end vRE sipoko.  (turn) off vRE papu.  turn ord or exc pericular vRE tuku pie.  turn over something vRE taku pie.  turn over something vRE taku pie.  turn over vRE peka.	vRO. tavae.	turtle, large sea type <i>nCF</i> . <b>tooruai</b> .			
voorova.  trough for carrying liquids nCN. karakaraoa.  trough nCM. tupato.  true nCM. tupato.  true nCM. tupato.  true - oirno;  adv. toree.  true! excl. kosta keavua.  Truly! excl. aironpavira;  excl. taru.  truly adv. rutu.  truly excl. aixoea.  truly! excl. aixoea.  truly! excl. aixoea.  truly gr irao.  trust of tree nCN. govutoa.  trust trust in STAT. rari.  trustworthy speaker nCN2. rekisi roto.  truth which is absolute id. koetara keavu.  try vRE. aixeava;  vRE. ovoovo raga;  vRE. ovoovo raga;  vRE. ovoovo raga;  vRE. ravarava;  vRO. bokara.  try out vRE. racae.  Tuesday nPR. eraopa voki.  tum ag against each other vRE to  tug against each other vRE to  tum around vRO. ora port.  tum aside from vRE gori.  tum away from someone vRO. isiva.  tum over soil vRE. vere.  tum over soil vRE. vere.  tum over soil vRE. vere.  tum over soil vRE. keravisi.  tum over soil vRE. vere.  tum over soil vRE. vere.  tum over vRE peka.  tum over soil vRE. vere.  tum over soil vRE	trouble maker <i>nCN2</i> . <b>vurito</b> .				
trouge nCM, gavarre vovou.  True! excl. oisi avuo; cxcl. osavuo.  true — oirao; adj. tuuri; adv. toree.  true! excl. oiraopavira; excl. true.  truly! excl. alonea.  truly y rirao.  trunk of tree nCN, govukoa.  trust in STAT. ran.  truly v re. alonea.  trust in STAT. ran.  truly v re. excl. excl. excl.  trustworthy preson nCN2. rekisi vovouto.  trustworthy speaker nCN2. rekisi roto.  trust which is absolute di. koetara keava.  try v re. excave; v re. vovov; v re. vovovo; v re. vovovovo; v re. vovovo; v re. vovovo; v re. vovovovo; v re. vovovo; v re. vovovovo; v re. vovovovovovovovovovovovovovovovovovovo		turtle, small sea type, female of the ivooru type $nCF$ .			
true m.CN. gavaure vovou.  True! excl. osis avuo.  true — oirao; ad/. tuuri; ad/. toree.  true! excl. koeta kavua.  Truly! excl. disapavira; excl. staru.  truly adv. rutu.  truly! excl. akoea.  truly gr. irao.  trunk of tree n.CN. gavukoa.  trust worthy person n.CN2. rekisi vovouto.  trust worthy speaker n.CN2. rekisi reoto.  truth which is absolute id koetara keavu.  try w.E. ovoovo raga; w.E. ovoovo raga; w.E. ravarava; v.RO. kokara.  try out w.E. rara-ao; w.RO. or agori; w.RO. or agori; w.RO. or a pore.  turn around v.RO. or a for: turn w.RO. pore turn around v.RO. or a gori; w.RO. or a pore. turn around v.RO. or a gori; turn w.RO. pore. turn around v.RO. or a gori; turn a way from someone v.RO. isiva. turn over something v.E. taku pie. turn over something v.E. taku pie. turn over w.RE. peka. turn over something v.E. taku pie. turn over w.RE. peka. turn over something v.E. taku pie. turn over w.RE. peka. turn over something v.E. taku pie. turn over w.RE. peka. turn over w.RE. peka. turn over w.RE. peka. turn over something v.E. taku pie. turn over w.RE. peka. turn over something v.E. taku pie. turn over w.RE. peka. turn ove					
True! excl. ois iavuo; excl. osavua.  true — oirao; adj. tuuri: adv. toree.  true! excl. oke akeavua.  true! excl. oke akeavua.  truly! excl. oiraopavira; excl. taru.  truly adv. rutu.  truly excl. akoea.  truily excl. akoea.  truily gr. irao.  trustworthy person nc/N2. rekisi rooto.  trustworthy speaker nc/N2. rekisi rooto.  trust ve/RE. pigi.  trust speaker.  trust nc/N2. rooto.  trust ve/RE. pigi.  tru	trousers $nCM$ . tuupato.	tusk of pig nCM. ketato.			
true — oirao;     adj. tuuri;     adv. toree.  true! excl. disapavira;     excl. data.  truly! excl. disapavira;     excl. data.  truly adv. rutu.  truly excl. akoea.  truly gr. irao.  trunk of tree nCN, govukoa.  trunk of tree nCN, govukoa.  trunk of tree nCN, govukoa.  trust in STAT. rari.  trustworthy person nCN2. rekisi vovouto.  truth which is absolute id. koetara keavu.  try vRE. ovovov raga;     vRE. ovovov raga;     vRE. ovovov raga;     vRE. rararava;     vRO, kokara.  try out vRE. rararava;     vRO, kokara.  try out vRP. rararava;     vRO, ora pore.  turn awal from vRE. gorl.  turn awal from vRE. gorl.  turn awal from someone vRO. isiva.  turn awal from someone vRO. isiva.  turn aback on vRE. sisiva.  turn over vRE. peka.  turn over soil vRE. taku pie.  turn over soil vRE. taku pie.  turn over soil vRE. keravisi.  turn over vRE. peka.  turn over soil vRE. keravisi.  turn over soil vRE. keravisi.  turn over soil vRE. taku pie.  turn over vRE. peka.  turn over soil vRE. keravisi.  turn over soil vRE. beto.  turn over vRE. peka.  turn over soil vRE. taku pie.  turn over soil vRE. taku pie.  turn over soil vRE. keravisi.  turn over vRO. ora puko.  tving nCN. sisi rao.  twin page nCM. stavararie.  twin page nRC. M. tavaratoarei.  twin page wRE. peka.  turn over soil vRE. taku pie.  turn over soil vRE. keravisi.  turn over soil vRE. taku pie.  turn over soil vRE. keravisi.  turn over soil vRE. kerav	truce $nCN$ . gavaure vovou.	, and the second			
true — oirao; adj. tuuri; adv. tore.  true! excl. foraopavira; excl. faru.  truly adv. ratu.  truly adv. ratu.  truly! excl. akoea.  trust in STAT. rari.  trustworthy person ncW2. rekisi rooto.  trust which is absolute id. koetara keavu.  try w.E. akeake; w.E. ovuovo raga; w.E. ovuovo raga; w.E. ovuovo; w.E. ravarava; try out w.E. rara.  tro dietical objects n.C.N. totoepara.  two of them n.R.P. oacea  two of t	True! excl. oisi avuo;				
true! excl. koeta keavua.  Truly! excl. diraopavira; excl. taru.  truly adv. rutu.  truly adv. rutu.  truly gr. irao.  trustworthy grson nc/N2. rekisi vovouto.  trustworthy speaker nc/N2 rekisi reoto.  truth which is absolute id. koetara keavu.  try vRE. akeake; vRE. ovovov raga; vRE. ovovov raga; vRE. ruvarava; vRO. kokara.  try out vRE. rararava; vRO. kokara.  try out vRE. rerae.  Tuesday nPR. eraopa voki.  tug against each other vRE. ito.  tug back and forth vRO or a ito.  turn away from someone vRO. asiva.  turn away from someone vRO. isiva.  turn away from someone vRO. isiva.  turn aback on vRE. isiva.  turn off vRE papu.  turn off vRE papu.  turn off vRE papu.  turn off vRE papu.  turn over vRE peka.  turn over soil vRE vaere.  turn over soil vRE vaere.  turn over something vRE taku pie.  turn over soil vRE keravisi.  turn over soil vRE keravisi.  turn over vRO. ora puko.  turn under vRO. ora puko.  tvo unable vRO. kirokostrea,  tvo hings (on MF) nCM. tavaratoarei.  twin boys (or MF) nCM. tavaratoarei.  twin boxes of MF. tavararirei.  twin boxes of MF. tavararirei.  twin boxes of MF. tavararirei.  twist together spie; vRE. ovorovir.  twist repeatedly vRE. gugiugi.  twist something vRE. viriviriko.  twist together vRE. koroviri.  twist opether vRE. koro	excl. osavua.	twig $nCN.$ rao;			
true! excl. koeta keavua.  Truly! excl. koeta keavua.  Truly! excl. koeta keavua.  truly adv. rutu.  truly! excl. akoea.  truly gr irao.  trusk of tree nCN govukoa.  try vRE akeake;  vRE ovoovor raga;  vRE ovoovor;  vRE ravarava;  vRE ovoovor;  vRE ravarava;  vRE ovoovor;  vRE ravarava;  vRE viri;  trust something vRE viri;  vRE viriviriko.  twist together vRE koroviri.  twist of allule adv. akerukavira.  two odio; ora nCN. takuvua.  (two of them (2F) mRP. airea.  two of them (2F) mRP.	true — oirao;	nCN. visi rao.			
true! excl. koeta keavua.  Truly! excl. koeta keavua.  Truly! excl. koeta keavua.  truly adv. rutu.  truly! excl. akoea.  truly gr irao.  trusk of tree nCN govukoa.  try vRE akeake;  vRE ovoovor raga;  vRE ovoovor;  vRE ravarava;  vRE ovoovor;  vRE ravarava;  vRE ovoovor;  vRE ravarava;  vRE viri;  trust something vRE viri;  vRE viriviriko.  twist together vRE koroviri.  twist of allule adv. akerukavira.  two odio; ora nCN. takuvua.  (two of them (2F) mRP. airea.  two of them (2F) mRP.	adj. <b>tuuri</b> ;	twigs <i>nCM.</i> <b>sipukao</b> .			
Truly! excl. diraopavira; excl. taru. truly adv. rutu. truly! excl. akoea. trust in start. truly girls or no. trunk of tree nCN, govukoa. trust in start. extractive the person nCN2 rekisi rooto. trustworthy speaker nCN2 rekisi rooto. trust in speake sof Mt. Balbi nPR. Ourea. twist together vRE. pig: wRE. pigit; twist something vRE. evenitii. twist repeatedly vRE. gagings. twist something vRE. koroviri. twist together vRE. koroviri. twist something vRE. regroes pie; vRO. ora vie. twist repeatedly vRE. gagings. twist something vRE. regroes opie; vRE. viri; vRE. viri vRE. viri; vRE. viri; vRE. viri; vRE. viri; vRE. viri; vRE. v		twin $nCN2$ . tavarato.			
truly adv. rutu. truly av. rutu. truly av. rutu. truly ex.d. akoea. trust of the ro. R.V. govukoa. trust in STAT. rari. trustworthy person nCN2. rekisi vovouto. trustworthy speaker nCN2. rekisi rooto. truth which is absolute id. koetara keavu. try vRE. avarava; vRE. tovovov raga; vRE. ravarava; vRO. kokara. try out vRE. rarae. Tuesday nPR. eraopa voki. tug against each other vRE. ito. tug back and forth vRO. ora ito. turn avay from someone vRO. isiva. turn away from someone vRO. isiva. turn away from someone vRO. isiva. turn away from someone vRO. isiva. turn off vRE. poka. turn over ground vRE. sipoko. (turn) off vRE. papu. turn over soil vRE. sape. turn over soil vRE. vaere. turn over something vRE. tunpeso. turn over something vRE. taku pie. turn page vRE. peka. turn over something vRE. taku pie. turn page vRE. peka. turn over vRE. keravisi. turn towards vRO. ora puko.  tvo turn over resonething vRE. taku pie. turn page vRE. peka. turn over vRE. keravisi. turn towards vRO. peto. turn under vRO. ora puko.  tvo turn over something vRE. taku pie. turn page vRE. peka. turn over something vRE. taku pie. turn page vRE. peka. turn over something vRE. taku pie. turn over something vRE. taku p	true! excl. koeta keavua.	twin boys (or MF) nCM. tavaratoarei.			
truly adv. rutu. truly! excl. akoea. truly gr. irao. trunk of tree nCN, govukoa. trust nof tree nCN, govukoa. trustworthy person nCN2. rekisi rooto. trustworthy speaker nCN2. rekisi reoto. trustworthy speaker nCN2. rekisi reoto. truth which is absolute id koetara keavu. try vRE. akeake; vRE. ovoovo raga; vRO. okokara. try out vRE. ravarava; vRO. kokoara. try out vRE. ravarava; vRO. brokara. try out vRE. ravarava; vRO. ora pre. turn acid from vRE. ravarava; try out vRO. ora jori; vRO. ora pore. turn around vRO. ora gori; vRO. ora pore. turn aside from vRE. gori. turn away from someone vRO. isiva. turn back on vRE. isiva. turn off vRE. pap. turn over ground vRE. taku pie. turn page vRE peka. turn over something vRE taku pie. turn page vRE peka. turn over something vRE. taku pie. turn page vRE peka. turn over something vRE. taku pie. turn page vRE peka. turn over something vRE. taku pie. turn over vRE. keravisi. turn towards vRO. peto. turn under vRO. ora puko.  twist vRE. picji; vRE. picji; vRE. regorego pie; twist something vRE. keravisi. twist together vRE. keroviri. twist ogether vRE. koroviri. twist ogether vRE. keroviri. twist ogether vRE. koroviri. twist ogether vRE. koroviri. twist ogether vRE. keroviri. two divisions nCN. totoepara. two of them nRPN. oarea. two of them or nCN. takuvara. two of them nRPN. oarea. two of th	Truly! excl. oiraopavira;				
truly! excl. aloea. trust vily gr. irao. trusk of tree nCN, govukoa. trust in STAT, rari. trustworthy person nCN2, rekisi vovouto. trustworthy speaker nCN2, rekisi reoto. truth which is absolute id. koetara keavu. try vRE, avovovo raga; vRE, ovovov raga; vRE, ovovov raga; vRE, ravarava; vRO, kokara. try out vRE, rarae. Tuesday nPR, eraopa voki. tug back and forth vRO, ora io. turn away from someone vRO. isiva. turn away from someone vRO. isiva. turn away from someone vRO. isiva. turn back on vRE, isiva. turn back on vRE, isiva. turn end for end vRE, pipoko. (turn) off vRE, papu. turn off vRE, papu. turn off vRE, peka. turn over ground vRE, tuupeso. turn over something vRE, taku pie. turn over something vRE, taku pie. turn soil over vRE, keravisi. turn towards vRO, ora puko.  turn towards vRO, ora puko.  turn under vRO, ora puko.  twist repeatedly vRE, gugiugi. twist something vRE, vir; vRE, viriviriko. twist something vRE, gugiugi. twist something vRE, vir; vRE, viriviriko. twist something vRE, gugiugi. twist something vRE, vir; vRE, viriviriko. twist something vRE, viri; vRE, viriviriko. twist something vRE, gugiugi. twist something vRE, viri; vRE, viriviriko. twist something vRE, viri; vRE, viriviriko. twist something vRE, viri; vRE, viriviriko. twist something vRE, gugiugi. twist something vRE, viri; vRE, viriviriko. twist something vRE, gugiugi. twist something vRE, viri; vRE, viriviriko. twist something vRE, viri; vRE, viriviriko. twist something vRE, gugiugi. twist something vRE, viri; vVE, viri vivitroelle. two halves nCN, katupare. two of them nRPN, oarea. two of them one, one, one, one, one, one, one, one,	excl. taru.	twin peaks of Mt. Balbi <i>nPR</i> . <b>Otureia</b> .			
truly gr. irao. trunk of tree nCN, govukoa. trust in STAT. rari. trustworthy person nCN2. rekisi vovouto. truth which is absolute id koetara keavu. try vRE. ovoovo raga; vRE. ovoovo raga; vRE. ovoovo vaga; vRE. viriviriko. twist something vRE. korooviri. twist something vRE. korooviri. twist ogether vRE. korooviri. twist ogether vRE. korooviri. two halves nCN. totoepara. two olden in ortho. two halves nCN. ovo. two of them nRPN. oarea. two of them nRPN. oarea. two of them (2F) nRP, airea. two of them nRPN. oarea. two of them nRP	truly adv. <b>rutu</b> .	twirl between palms of hands vRE. ruviruvi.			
trusk of tree nCN, govukoa.  trust in STAT: rari.  trustworthy person nCN2. rekisi reoto.  trustworthy speaker nCN2. rekisi reoto.  truth which is absolute id koetara keavu.  try vRE akeake;  vRE ovoovo raga;  vRE ovoovo raga;  vRE rearae.  try out vRE raerae.  Tuesday nPR eraopa voki.  tug gaainst each other vRE, ito.  tug back and forth vRO. ora ito.  turn around vRO. ora gori;  vRO. ora gori;  turn away from someone vRO. isiva.  turn back on vRE sisiva.  turn off vRE papu.  turn off vRE papu.  turn off vRE papu.  turn off vRE peka.  turn over vRE peka.  turn over soil vRE vaere.  turn over soil vRE vaere.  turn over soil vRE vaere.  turn over vRE peka.  turn page vRE peka.  turn soil over vRE keravisi.  turn under vRO. ora puko.  vRE regorego pie:  vRO. ora vri:  twist repeatedly vRE gugiugi.  twist something vRE gugiugi.  twist something vRE vere.  two divisions nCN. totopara.  two divisions nCN. kakuparei.  (two) identical objects nCN2. vaeatoarei.  two of them nRPN. oarea.  two of them	truly! excl. akoea.	twist <i>vRE</i> . <b>pigi</b> ;			
trust in STAT. rari.  trustworthy person nCN2. rekisi vovouto.  truth which is absolute id. koetara keavu.  try vRE akeake; vRE ovoovo raga; vRE ovoovo; vRE ravarava; vRO. kokara.  try out vRE raerae.  try out vRO. pora ito.  trun against each other vRE. ito. tug against each other vRE. ito. tug against each other vRE. ito. turn avRO. ora pore.  turn around vRO. ora gori; vRO. ora pore.  turn away from someone vRO. isiva. turn back on vRE. isiva. turn off vRE papu. turn off vRE papu. turn off vRE papu. turn off vRE papu. turn over yround vRE. taku pie. turn over soil vRE. keravisi. turn over something vRO. ora puko.  U - u  vRO. ora viri. twist repeatedly vRE guguigi. twist something vRE viri; vRE. viriviriko. twist together vRE. korviri. two divisions nCN. totoepara. two divisions nCN. kakuparei. (two identical objects nCN2. vaeatoarei. two of them (2F) nRP. airea. two of them (2F) nRP. airea. two of them nRPN. on the nRPN. of		νRE. piripiriko;			
trustworthy person nCN2. rekisi vovouto. trustworthy speaker nCN2. rekisi reoto. try wRE. akeake; wRE. ovorov raga; wRE. ovorovir. twisted a little adv. akerukavira. two divisions nCN. kauparei. two of them nRPN. oarea. two of them (2P) nRP. airea. two of them nRPN. oarea. two of them nRP. oavearea. two of them nRP. oavearea. two of them nRP. oaveare	trunk of tree nCN. govukoa.	νRE. regorego pie;			
trustworthy speaker mCN2. rekisi reoto. truth which is absolute id. koetara keavu. try vRE akeake: vRE ovoovo raga; vRE ovoovo raga; vRE ovoovi; vRE ravarava; vRO. kokara. try out vRE racrae. Truesday nPR eraopa voki. tug against each other vRE ito. tug aback and forth vRO. ora ito. turn avound vRO. ora gori; vRO. ora pore. turn around vRO. ora gori. turn away from someone vRO. isiva. turn back on vRE isiva. turn end for end vRE sipoko. (turn) off vRE papu. turn off vRE roko. turn one's back on someone vRO. isiva. turn over something vRE taupeso. turn over something vRE taku pie. turn over something vRE keravisi. turn towards vRO. ora puko.  two identical objects nCN2 vacatoarei. two of them (2F) nRP. airea. two of them (2F) nRP. airea. two of them nRPN. oare. two of them (2F) nRP. airea. two of them nRPN. oare. two of them (2F) nRP. airea. two of them nRPN. oare. two of them (2F) nRP. airea. two of them nRPN. oare. two of them (2F) nRP. airea. two of them nRPN. oare. two of them (2F) nRP. airea. two of them nRPN. oare. two of them nRPN. oare. two of them nRPN. oare. two of them (2F) nRP. airea. two of them nRPN. oare. two of them (2F) nRP. airea. two of them nRPN. oare. two of them (2F) nRP. airea. two of them (2F) nR					
truth which is absolute id. koetara keavu.  try	trustworthy person <i>nCN2</i> . <b>rekisi vovouto</b> .				
try vRE. akeake; vRE. ovoovo raga; vRE. ravarava; vRO. kokara.  try out vRE. ravarava; vRO. ovoovo raga; vRO. kakuparei.  try out vRE. ravarava; vRO. ovoovo raga; vRO. ovo		twist something <i>vRE</i> . <b>viri</b> ;			
vRE. ovoovo raga;vRE. ovuovu;two adj. erao.vRC. kokara.two halves nCN. totoepara.try out vRE. raerae.two halves nCN. kakuparei.Tuesday nPR. eraopa voki.two of them RPN. oarea.tug against each other vRE. ito.two of them RPN. oarea.tug back and forth vRO. ora ito.two of them RPN. oarea.turn around vRO. ora gori;two or more objects together nCN. takuvua.turn aside from vRE. gori.two of them QPD nRP. airea.turn back on vRE. isiva.two of wild fig tree used to decorate a houseturn off vRE. papu.two small things nCM. kataitoarei.turn off vRE. papu.two small things nCM. kataitoarei.turn off vRE. papu.two tenage girls nCF. tavaururirei.turn ore's back on someone vRO. isiva.two things joined nCN. otavosirea.Turn over vRE. peka.tupe of) ground nCF. roto;turn over something vRE. taku pie.nCM. sigaato;turn soil over vRE. keravisi.type of hawk nCM. tuvetuve.turn towards vRO. peto.type of hawk nCM. tuvetuve.turn under vRO. ora puko.tunable sTAT. viapau uvui.U - U	truth which is absolute <i>id.</i> <b>koetara keavu</b> .	νRE. viriviriko.			
wRE. ovuovu;  vRE. ravarava;  vRO. kokara.  try out vRE. raerae.  Tuesday nPR. eraopa voki.  tug against each other vRE. ito.  tug back and forth vRO. ora ito.  turn around vRO. ora gori;  vRO. ora pore.  turn aside from vRE. gori.  turn away from someone vRO. isiva.  turn off vRE. papu.  turn off vRE. papu.  turn over ground vRE. tutupeso.  turn over something vRE. taku pie.  turn over something vRE. taku pie.  turn under vRO. ora puko.  two adj. erao.  two divisions nCN. totoepara.  two didness nCN. valupare.  (two) identical objects nCN2 vaeatoarei.  two of them nRPN. oarea.  two of them nRPN. oarea.  two of them nRPN. oarea.  two of them pRPN. oarea.  two of them pRPN. oarea.  two of them nRPN. oarea.  two of them pRPN. oarea.  two of them nRPN. oarea.  two of them (2F) nRP. airea.  two of them nRPN. oarea.  two of them (2F) nRP. airea.  two of them (2F) nRP. airea.  two of them nRPN. oarea.  two of them nRPN. oarea.  two of them nRPN. oarea.  two of them oarea.  two of hem oarea.  two of hem oarea.  two of hem oarea.  two oarea.  two of hem oarea.  two oarea.  two oarea.  two oarea.  two oarea.  two oarea.	try vRE. akeake;				
try out vRE. ravarava; vRO. kokara.  try out vRE. raverae.  Tuesday nPR. eraopa voki.  tug against each other vRE. ito.  tug back and forth vRO. ora ito.  turn around vRO. ora gori; vRO. ora pore.  turn aside from vRE. gori.  turn away from someone vRO. isiva.  turn off vRE. papu.  turn off vRE. papu.  turn over something vRE. tuupeso.  turn over something vRE. taku pie.  turn over vRE. keravisi.  turn over vRO. ora puko.  two divisions nCN. totoepara.  two halves nCN. kakuparei.  two of them nRPN. oarea.  two of them (2F) nRP. airea.  two of them (2F) nRP. airea.  two of them nRPN. oarea.  two of them nRPN. oarea.  two of them (2F) nRP. airea.  two of them (2F) nRP. airea.  two of them (2F) nRP. airea.  two of them nRPN. oarea.  two of them (2F) nRP. airea.  two of more objects together nCN. takuvuu.  (two) poles of wild fig tree used to decorate a house  nCN. vokukasirei.  two things (n) nCN	vRE. ovoovo raga;	twisted a little adv. akerukavira.			
try out vRE. raerae.  Truesday nPR. eraopa voki. tug against each other vRE ito. tug back and forth vRO. ora ito. turn avand vRO. ora pore. turn away from someone vRO. isiva. turn and for end vRE. sipoko. (turn) off vRE. papu. turn off vRE. papu. turn over vRE. peka. turn over something vRE. taku pie. turn over something vRE. taku pie. turn owards vRO. ora puko.  two halves nCN. kakuparei. (two) identical objects nCN2. vaeatoarei. two of them nRPN. oarea. two of them nRPN. oarea. two of them nRPN. oarea. (two other) nRP. airea. two of them nRPN. oarea. (two other) partners in marriage exchange of clan members nCN. vokukasirei. two small things nCN. katutoarei. two small things nCF. tavaururirei. two things joined nCN. otavosirea. two things (N) nPPN. varei. type vRE. rigato. (type of) ground nCF. roto; nCM. siigaato; nCN. kopupira; nCN. kovirea. type of hawk nCM. tuvetuve. typewriter nCM. kirokiropato; turn under vRO. ora puko.  U - u  ukulele nCN. gitaa; nCN. toitoi.	vRE. ovuovu;				
try out \( \nabla R \). \( \text{ragrae} \) \( \text{Twe day} \) \( \nabla R \). \( \text{ragrae} \) \( \text{ragrae} \) \( \text{two of them } nRPN \). \( \text{oarea.} \) \( \text{two things of nwild fig tree used to decorate a house \\ \( nCN \). \( \text{oarea.} \) \( \text{two things of nRN \). \( \text{oaroa.} \) \( \text{two talualizarea.} \) \( \text{two things of nRN \). \( \text{oaroa.} \) \( \text{two things of nRN \). \( \text{oaroa.} \) \( \text{two things of nRN \). \( \text{oaroa.} \) \( \text{two things of nRN \). \( \text{oaroa.} \) \( \text{oaroa.} \) \( \text{two things of nRN \). \( \text{oaroa.} \) \( oaroa.	vRE. ravarava;	two divisions $nCN$ . totoepara.			
Tuesday nPR. eraopa voki. tug against each other vRE. ito. tug back and forth vRO. ora ito. turn vRO. pore. turn around vRO. ora pori; vRO. ora pore. turn aside from vRE. gori. turn away from someone vRO. isiva. turn end for end vRE. sipoko. (turn) off vRE. papu. turn off vRE. papu. turn over vRE. peka. Turn over ground vRE. tatupeso. turn over soil vRE. tatu pie. turn over soil vRE. keravisi. turn owards vRO. peto.  turn under vRO. ora pore.  turn over vRE. keravisi. turn over vRC. peto.  turn over vRC. peto.  turn over vRC. peto.  turn over vRE. keravisi. turn over vRO. peto.  two of them nRPN. oarea. two of them (2F) nRP. airea. two of them (2F) nRP. aiva. two of them (2F) nave. tw		two halves nCN. kakuparei.			
tug against each other \( vRE \). ito. tug back and forth \( vRO \). ora ito. turn \( vRO \). ora gori; \( vRO \). ora pore.  turn aside from \( vRE \). gori.  turn away from someone \( vRO \). isiva. turn back on \( vRE \). isiva. turn off \( vRE \). papu.  turn off \( vRE \). papu. turn over \( vRE \). peka. turn over ground \( vRE \). tavaere. turn over soil \( vRE \). peka. turn over something \( vRE \). tavaere. turn page \( vRE \). peka. turn soil over \( vRE \). peka. turn soil over \( vRE \). peka. turn page \( vRE \). peka. turn page \( vRE \). peka. turn page \( vRE \). peka. turn soil over \( vRE \). peka. turn page \( vRE \). peka. turn soil over \( vRE \). peka. turn soil over \( vRE \). peka. turn soil over \( vRE \). peto. turn under \( vRO \). ora puko.   U - U  two of them (2F) \( nRP \). airea. two or more objects together \( nCN \). takuvua. (two other) partners in marriage exchange of clan members \( nCN \). vokukasirei. two small things \( nCH \). takatitoarei. two teenage girls \( nCF \). tavaururirei. two things (N) \( nPPN \). varei. type \( vRE \) rigato. (type of) ground \( nCF \). roto; \( nCM \). siigaato; \( nCM \). siigaato; \( nCN \). toivioi.   U - U   two of them (2F) \( nRP \). airea. two or more objects together \( nCN \). takuvua. (two other) partners in marriage exchange of clan members \( nCN \). vokukasirei. two teenage girls \( nCF \). tavaururirei. two teenage girls \( nCF \). tavaururirei. two things (N) \( nPPN \). varei. type \( vRE \) rigato. (type of) ground \( nCF \). roto; \( nCM \). siigaato; \( nCN \). siigaato; \( nCN \). toivioi.	try out <i>vRE</i> . <b>raerae</b> .	(two) identical objects <i>nCN2</i> . <b>vaeatoarei</b> .			
tug back and forth vRO. ora ito. turn vRO. pore. turn around vRO. ora gori; vRO. ora pore. turn aside from vRE. gori. turn away from someone vRO. isiva. turn back on vRE. sipva. turn off vRE. papu. turn off vRE. papu. turn over vRE. peka. turn over ground vRE. tuupeso. turn over something vRE. taku pie. turn page vRE. peka. turn over something vRE. taku pie. turn towards vRO. peto. turn under vRO. ora puko.  two or more objects together nCN. takuvua. (two other) partners in marriage exchange of clan members nCN. otureviu. (two) poles of wild fig tree used to decorate a house nCN. kataitoarei. two teenage girls nCF. tavaururirei. two teings (N) nPPN. varei. type vRE. rigato. (type of) ground nCF. roto; nCM. siguato; nCN. kovirea. type of hawk nCM. tuvetuve. typewriter nCM. kirokiropato; nCN. rigatopa.  turn dele nCN. gitaa; nCN. toitoi.		two of them <i>nRPN</i> . <b>oarea</b> .			
turn vRO. pore. turn around vRO. ora gori; vRO. ora pore. turn aside from vRE. gori. turn away from someone vRO. isiva. turn end for end vRE. sipoko. (turn) off vRE. papu. turn off vRE. poko. turn over vRE. peka. turn over something vRE. taku pie. turn over vRE. keravisi. turn owards vRO. peto. turn under vRO. ora puko.  (two other) partners in marriage exchange of clan members nCN. oturureivu. (two) poles of wild fig tree used to decorate a house nCN. vokukasirei. two small things nCM. kataitoarei. two teenage girls nCF. tavaururirei. two teenage girls nCF. tavaururirei. two things joined nCN. otavosirea. two things (N) nPPN. varei. type vRE. rigato. (type of) ground nCF. roto; nCM. signaato; nCM. kovirea. type of hawk nCM. tuvetuve. typewriter nCM. kirokiropato; nCN. rigatopa.  U - u  ukulele nCN. gitaa; nCN. toitoi.	tug against each other vRE. ito.	two of them $(2F)$ $nRP$ . airea.			
turn around vRO. ora gori; vRO. ora pore.  turn aside from vRE. gori.  turn away from someone vRO. isiva.  turn end for end vRE. sipoko.  (turn) off vRE. papu.  turn one's back on someone vRO. isiva.  Turn over vRE. peka.  turn over ground vRE. tuupeso.  turn over something vRE. taku pie.  turn page vRE. peka.  turn owards vRO. peto.  turn towards vRO. peto.  ukulele nCN. gitaa; nCN. toitoi.  members nCN. otuureivu.  (two) poles of wild fig tree used to decorate a house nCN. kataitoarei.  two teenage girls nCF. tavaururirei.  two things joined nCN otavosirea.  two things (N) nPPN. varei.  type vRE. rigato.  (type of) ground nCF. roto;  nCM. siigaato; nCN. kovirea.  type of hawk nCM. tuvetuve.  type of hawk nCM. tuvetuve.  typewriter nCM. kirokiropato; nCN. rigatopa.	tug back and forth vRO. ora ito.				
turn aside from vRE. gori. turn away from someone vRO. isiva. turn back on vRE. isiva. turn end for end vRE. papu. turn off vRE. papu. turn ore's back on someone vRO. isiva.  Turn over ground vRE. tuupeso. turn over soil vRE. peka. turn over something vRE. taku pie. turn soil over vRE. peka. turn gage vRE. peka. turn gage vRE. peka. turn over vRE. peka. turn over soil vRE. keravisi. turn over vRO. peto. turn under vRO. ora puko.  (two) poles of wild fig tree used to decorate a house nCN. vokukasirei. two small things nCM. kataitoarei. two teenage girls nCF. tavaururirei. two things joined nCN. otavosirea. (type of) ground nCF. roto; nCM. siigaato; nCN. kovirea. type of hawk nCM. tuvetuve. type of hawk nCM. tuvetuve. type wile nCM. kirokiropato; nCN. rigatopa.  U - u  ukulele nCN. gitaa; nCN. toitoi.					
turn aside from \$vRE\$. gori.  turn away from someone \$vRO\$. isiva.  turn end for end \$vRE\$. sipoko.  (turn) off \$vRE\$. papu.  turn off \$vRE\$. roko.  turn over someone \$vRO\$. isiva.  Turn over \$vRE\$. peka.  turn over something \$vRE\$. taku pie.  turn page \$vRE\$. peka.  turn over something \$vRE\$. taku pie.  turn over \$vRE\$. keravisi.  turn towards \$vRO\$. ora puko.   Turn under \$vRO\$. ora puko.   Turn over \$vRE\$. peka.  turn back on \$vRE\$. taku pie.  two things \$inCM\$. kataitoarei.  two things \$inCM\$. otavosirea.  two things \$in NCP\$. varei.  two things \$in NCP\$. varei.  type \$vRE\$. rigato.  (type of) ground \$nCF\$. roto;  \$nCM\$. soigaato;  \$nCN\$. kopupira;  \$nCN\$. kovirea.  type of hawk \$nCM\$. tuvetuve.  typewriter \$nCM\$. kirokiropato;  \$nCN\$. rigatopa.   U - U   unable \$STAT\$. viapau uvui.  unable to do something for lack of strength \$vRO\$. aga	turn around vRO. ora gori;				
turn away from someone $vRO$ . isiva.  turn back on $vRE$ . isiva.  turn end for end $vRE$ . sipoko.  (turn) off $vRE$ . papu.  turn off $vRE$ . roko.  turn one's back on someone $vRO$ . isiva.  Turn over $vRE$ . peka.  turn over soil $vRE$ . taku pie.  turn over something $vRE$ . taku pie.  turn soil over $vRE$ . keravisi.  turn towards $vRO$ . peto.  turn under $vRO$ . ora puko.   two small things $nCM$ . kataitoarei.  two teenage girls $nCR$ . tavaururirei.  two things joined $nCN$ . otavosirea.  two things $(N)$ $nPPN$ . varei.  type $vRE$ . rigato.  (type of) ground $nCF$ . roto; $nCM$ . siigaato; $nCM$ . kiigaato; $nCM$ . kopupira; $nCN$ . kovirea.  type of hawk $nCM$ . tuvetuve.  typewriter $nCM$ . kirokiropato; $nCN$ . rigatopa.   U - U   ukulele $nCN$ . gitaa; $nCN$ . toitoi.		(two) poles of wild fig tree used to decorate a house			
turn back on $vRE$ . isiva.  turn end for end $vRE$ . sipoko.  (turn) off $vRE$ . papu.  turn off $vRE$ . roko.  turn one's back on someone $vRO$ . isiva.  Turn over $vRE$ . peka.  turn over soil $vRE$ . tuupeso.  turn over something $vRE$ . taku pie.  turn page $vRE$ . peka.  turn page $vRE$ . peka.  turn soil over $vRE$ . keravisi.  turn towards $vRO$ . peto.  turn under $vRO$ . ora puko.  two teenage girls $nCF$ . tavaururirei.  two things joined $nCN$ . otavosirea.  two things joined $nCN$ . otavosirea.  two things in $nCF$ . tavaururirei.  two things joined $nCN$ . otavosirea.  two things in $nCF$ . tavaururirei.  two things joined $nCN$ . otavosirea.  two things in $nCN$ . itavitues.  type of haw $nCN$ . itavitues.  totavical in $nCN$ . otavical in $nCN$ . otavical in $nCN$ . otavical in $nCN$ . otavical in					
turn end for end vRE. sipoko.  (turn) off vRE. papu.  turn off vRE. roko.  turn over vRE. peka.  turn over ground vRE. tuupeso.  turn over something vRE. taku pie.  turn page vRE. peka.  turn soil over vRE. keravisi.  turn towards vRO. peto.  turn under vRO. ora puko.  two things joined nCN. otavosirea.  two things (N) nPPN. varei.  type vRE. rigato.  (type of) ground nCF. roto;  nCM. siigaato;  nCN. kopupira;  nCN. kirokiropato;  nCN. rigatopa.  turn under vRO. ora puko.   U - U  unable STAT. viapau uvui.  unable to do something for lack of strength vRO. aga					
turn off vRE. papu. turn off vRE. roko. turn one's back on someone vRO. isiva.  Turn over vRE. peka. turn over ground vRE. tuupeso. turn over something vRE. taku pie. turn page vRE. peka. turn page vRE. peka. turn soil over vRE. keravisi. turn towards vRO. peto. turn under vRO. ora puko.  two things (N) nPPN. varei. type vRE. rigato. (type of) ground nCF. roto; nCM. siigaato; nCN. kopupira; nCN. kovirea. type of hawk nCM. tuvetuve. type of hawk nCM. tuvetuve. type wRE. rigato. (type of) ground nCF. roto; nCM. siigaato; nCN. kovirea. type of hawk nCM. tuvetuve. type wRE. rigato. (type of) ground nCF. roto; nCM. siigaato; nCN. kovirea. type of hawk nCM. tuvetuve. typewriter nCM. kirokiropato; nCN. rigatopa.  unable STAT. viapau uvui. unable to do something for lack of strength vRO. aga					
turn off vRE. roko.  turn one's back on someone vRO. isiva.  Turn over vRE. peka.  turn over ground vRE. tuupeso.  turn over something vRE. taku pie.  turn page vRE. peka.  turn soil over vRE. keravisi.  turn towards vRO. peto.  turn under vRO. ora puko.   type vRE. rigato.  (type of) ground nCF. roto;  nCM. siigaato;  nCN. kopupira;  nCN. kovirea.  type of hawk nCM. tuvetuve.  type of hawk nCM. tuvetuve.  type of hawk nCM. tuvetuve.  type vRE. rigato.  (type of) ground nCF. roto;  nCN. kiigaato;  nCN. kovirea.  type of hawk nCM. tuvetuve.  type of hawk nCM. tuvetuve.  typewriter nCM. kirokiropato;  nCN. rigatopa.   unable STAT. viapau uvui.  unable to do something for lack of strength vRO. aga					
turn one's back on someone $vRO$ . isiva.  Turn over $vRE$ . peka.  turn over ground $vRE$ . tuupeso.  turn over soil $vRE$ . vaere.  turn over something $vRE$ . taku pie.  turn soil over $vRE$ . peka.  turn soil over $vRE$ . keravisi.  turn towards $vRO$ . peto.  turn under $vRO$ . ora puko.   U - U   (type of) ground $nCF$ . roto; $nCM$ . siigaato; $nCN$ . kopupira; $nCN$ . kovirea.  type of hawk $nCM$ . tuvetuve.  typewriter $nCM$ . kirokiropato; $nCN$ . rigatopa.   U - U   ukulele $nCN$ . gitaa; $nCN$ . toitoi.		two things (N) <i>nPPN</i> . varei.			
Turn over vRE. peka.  turn over ground vRE. tuupeso.  turn over soil vRE. vaere.  turn over something vRE. taku pie.  turn page vRE. peka.  turn soil over vRE. keravisi.  turn towards vRO. peto.  turn under vRO. ora puko.   U - U   ukulele nCN. gitaa;  nCN. toitoi.					
turn over ground vRE. tuupeso. turn over soil vRE. vaere. turn over something vRE. taku pie. turn page vRE. peka. turn soil over vRE. keravisi. turn towards vRO. peto. turn under vRO. ora puko.   U - U   ukulele nCN. gitaa; nCN. toitoi.  nCM. siigaato; nCN. kopupira; nCN. kovirea. type of hawk nCM. tuvetuve. typewriter nCM. kirokiropato; nCN. rigatopa.		1 2 2			
turn over soil vRE. vaere.  turn over something vRE. taku pie.  turn page vRE. peka.  turn soil over vRE. keravisi.  turn towards vRO. peto.  turn under vRO. ora puko.   U - U   ukulele nCN. gitaa;  nCN. kopupira;  nCN. kovirea.  type of hawk nCM. tuvetuve.  typewriter nCM. kirokiropato;  nCN. rigatopa.	•	,			
turn over something $vRE$ . taku pie.  turn page $vRE$ . peka.  turn soil over $vRE$ . keravisi.  turn towards $vRO$ . peto.  turn under $vRO$ . ora puko.   U - U   ukulele $nCN$ . gitaa; $nCN$ . kovirea.  type of hawk $nCM$ . tuvetuve.  typewriter $nCM$ . kirokiropato; $nCN$ . rigatopa.					
turn page $vRE$ . peka.  turn soil over $vRE$ . keravisi.  turn towards $vRO$ . peto.  turn under $vRO$ . ora puko.   U - U   ukulele $nCN$ . gitaa; $nCN$ . toitoi.  turn towards $vRO$ . gitaa; unable $vRO$ . gitaa yero.  ukulele $vRO$ . gitaa; unable $vRO$ . aga					
turn soil over vRE. keravisi. turn towards vRO. peto. turn under vRO. ora puko.  U - u  ukulele nCN. gitaa; nCN. toitoi.  typewriter nCM. kirokiropato; nCN. rigatopa.  typewriter nCM. kirokiropato; nCN. rigatopa.	<u>-</u>				
turn towards $vRO$ . peto. turn under $vRO$ . ora puko.    U - u     ukulele $nCN$ . gitaa; $nCN$ . toitoi. unable $STAT$ . viapau uvui. unable to do something for lack of strength $vRO$ . aga		V 1			
turn under $vRO$ . ora puko.  U - u  ukulele $nCN$ . gitaa; unable $STAT$ . viapau uvui. unable to do something for lack of strength $vRO$ . aga					
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	<del>-</del>	nCN. rigatopa.			
ukulele nCN. gitaa; unable STAT. viapau uvui. nCN. toitoi. unable to do something for lack of strength vRO. aga	turn under vRO. ora puko.				
ukulele nCN. gitaa; unable STAT. viapau uvui. nCN. toitoi. unable to do something for lack of strength vRO. aga					
nCN. toitoi. unable to do something for lack of strength vRO. aga	$\mathbf{U}$ - $\mathbf{u}$				
nCN. toitoi. unable to do something for lack of strength vRO. aga					
	5 ,	<u>+</u>			
	nCN. toitoi.	unable to do something for lack of strength vRO. againg unable to meet(2) vRE keps			

u umber color adj. raove.

trouble

umbilical cord nCM. vituoto. umbrella nCF. kokureko.

ara. unable to meet(?) *vRE*. **kape**. unable to recognize *vRE*. **taratara**. unable to talk or hear STAT. vaaruu.

unable to talk or hear

unaffected unsettled

unaffected *vRE*. **agara**. unfastened adj. aruaru; adj. katukatu. unannounced adv. rorogovira; unfolded rope or clothes adv. iruutavira. adv. ruvu pievira. unannounced-like adv. rata pievira. unforgetting person nCN2. tuikopa vovouto. unasserting STAT. agara. unforgiving person nCN2. tuikopa vovouto. unasserting person nCN2. agara vovouto. unhappy STAT. roga. unheeding *nCN2*. **uruuruva kakaeva**. unattached adj. vereopa. adv. rorukovira; unaware unhook vRE. karu. adv. siiva pievira; unimportant adj. akaepa. adv. tagorovira. unimportant person nCN2. akaepato. uninformed STAT. roruko. unblocking of urinary or digestive track(?) v? viuro. uninitiated adv. taporuvira. uncertain adv. togovira; id. tagugu; uninitiated male nCM. taporuto. STAT. oove. uninitiated men without Upe nCM. upe asa irara. uncivilized people nCN2. rupa irara. unintelligible *adv.* **sopaipavira**. uncivilized person nCN2. vegovegoto. uninterrupted adv. iuiutoovira. uncle (FaSiHu) nKM. paapaato. uninterrupted-like adv. toko asavira. uncle (MoSiHu nKM. aite. union nCN. tavosi. uncomprehending vRE. taratara. unite vRE. tavotavosi. unconcerned-like adv. rasivauruvira. united adv. ruosivira: unconscious STAT. tapurisi; nCN. otavosirea. vSTAT. kokopeko. units of days nCN. vokiura. unconscious person nCN2. tapurisito. units of something *nPN*. varaura. unconsciously adv. kokopekovira: unknowing adv. aauvira; adv. tapurisivira. adv. rorukovira: uncontaminated adj. **roroio**; STAT. roruko: adv. viratovira. vRE. vapavapa. uncooked adi. kopua: unknowingly adv. **sopaipavira**. adv. kopupavira. unlearned adv. vaaruuvira. uncovered adj. **oveove**. unlearned (as a child) STAT. vaaruu. uncultivated tree found in the jungle nCN. vegovego ova. unlearned person nCN2. aauto: undecided adv. aarovira: nCN2. sopaipato. adv. arirouvira: unlit area nCN. puupurua. adv. avavaiuvira; unlock vRE. karu. inten. arokaukau; unmarked Upe hat *nCN*. taporua. STAT. goo. unnamed people *nCN2*. **urui vou**. undecided person *nCN2*. averu vovouto. unnoticed adv. tagorovira. undecidedly adv. avavaiavira; unobstructed adj. korau; adv. vagorevira. adj. viaviatarau; loc. reroaro. adv. korauvira. under underestimate v? vivisa. unobstructed hole adv. kokivira. underneath loc. reroaro. unpeeled-like *adj.* rakaripavira. undernourished male nCM. sipeto. Unperturbed vRE. agara. understand STAT. araiva; unpretentious adj. viuviu. STAT. aviavi. unraveled adj. **ivu piro**. understand completely adi. kuverea. vRO. sopore viro. unready understandable adv. vuatovira. unrecognizable adj. tavutavu; understandably adv. araivavira. STAT. sopai. undifferentiated *adv.* vatavatakovira. unrelenting STAT. kausopa. unresisting adj. gogoveaka. undomesticated adi. vavarai. STAT. pekoe. unripe adj. kokovara; uneasv uneasy feeling *nCN*. siitoka siraoa. adj. kopua; unenthusiastic, to be STAT. pokapoka. adj. **kopupa**; unfamiliar STAT. uvua; adv. kopupavira. vRE. vapavapa; unripe coconut nCN. kokovaraisi; vRO. aapaapau. nCN. koru. unfamiliar with STAT. sopai. unsalty adi. vovueo. unfamiliar-like adv. vapavapavira. vRE. garavoka. unscrew unfasten vRE. garavoka; unselfish person nCN2. uururu vatevateto. vRE. garavoka pie. unsettled STAT. vatasoko.

unsettled person unsettled person nCN2. vatasokoto. unspecified marker gr. avu. unstable adj. kapea. unstuck adj. aruaru. untamed after once being tamed adi. virata. untidy adj. iruuta. untie vRE. karu. untrue vSTAT. kovukovu. untruthfully adv. kuuvuvira. unusual adj. vakivaki. unusually adv. pisa pievira. loc. iipavira. up arise from sleep vRO. erao. up in the air-like *adv.* **viaviaevira**. Upe ceremony in which the initiate was washed, whipped, and observed. *nCN*. **piruiripa**. Upe hat nCF. upeva. Upe hat, not marked with a design nCN. taporua. upe hat with designs nCF. korikoripava. Upe leader from clan *nCM*. **areteita**.

Upe leaders nCM. avarao.

upper teeth *nCN*. **gigisa**.

nCN. vatou keru.

upper leg

(vine) lashing on the notch end of arrow shaft upright position adv. taraa pievira. uprightly adv. torevira. uproot vRE. vututu; vRO. gauru. uprooted adj. **vututu piro**. upset STAT. karavisi. adv. ruturuvira. upside down upward adv. taraapavira; loc. iipavira; loc. urareovira. urge along v. kurikasi; vRE. kurikasi. urge on vRE. aruaru. urge someone to action *vRE*. **eerii**. urgently adv. kurikasivira. urinate id. viki: vRE. viviko. urine nCN. vivikoa. use vRE. kovo pie; vRE. pura pie. use the Rotokas language vRE. asigo. used to show possession loc. ruvara-ia.

uses of something nCN. raivaroaro.

## $\mathbf{V} - \mathbf{v}$

adj. arakasi; vacant adj. gavuara; adj. viato; adj. viiaka; adv. viatovira. vacant spot *nCN*. **arakasi tapi**. vacation day nCN. iguva voki. vagina nCM. tereto. valid — oirao. valley nCN. kavovoa; nCN. visipa. vanish vRO. opesiko. vapor nCM. vuvutauto. varied adv. pisipisavira. variety of objects nCN. kekekeke pie sararo. vascilate vRE. voreri. vegetable nCN. arua. vegetable, small yellow native melon *nCN*. **vivigore**. vent anger or frustration on an object (in place of inflicting pain on a person) vRO. kora. nCN. rakorako urua; veranda nCN. tavuo kepa. verify vRE. vasi pie. verse loc. vuuta. very adv. rutu. (very) cold object *nCN*. **ugoropa kusia**. (very) deep-like adv. rokovira rutu. very high adj. varake; adv. totopeuvira; nCF. totopeu. adj. virikasi. (very) hot (very) hot day *nCN*. virikasi voki. very ill vRO. kopii.

(very large) open sore nCF. kiuve. very little adj. sikosiko. very long time ago loc. voari rutu. (very) narrow adj. pipi. (very) self-determined person *nCN2*. **piaopa vovouto**. (very short) haircut nCM. gagavuri. very slippery adj. **pirupiru**. (very) small adj. pipi. very small adv. gare visivi. (very strong) secure lock *nCN*. avuki tupa rutu. (very) stubborn self-determined person *nCN2*. taraigegea vovouto. view nPN. vo kekeo. vigorous adj. varuvaru. village nCN. atoia: nCN. uruia; nCN. vata. village chief nCN2. urui tokipato. village entrance *nCM*. karepieto; nCM. siriupe. village leader nCN2. turaro. village name nPR. **Ibu**. village site near Ibu where old German blue beads were located. nPRN. Paraipaia. village which was above Paraipaia near Ibu *nPRN*. Aritapaia. village which was formerly above Togarao years ago nPR. Aapu. nCN. iroiro. vine vine, black vine used for weaving *nCF*. varuru. vine introduced by the Japanese nCN. rovarisi. (vine) lashing on the notch end of arrow shaft nCN.

vukuku tuke.

(vine) lashing on tip end of arrow or spear shaft *nCN*. **tavua tuke**.

vine like Morning Glory from which kaukau gets its name *nCM*. **upiriko**.

vine, red vine used for weaving *nCF*. **kapokari**. vine, similar to the kind chewed with betel nut *nCF*. **ovuruva**.

vine, similar to upiriko but with smaller leaf *nCF*. **vagiri kou**.

vine, similar to upiriko but with thicker edible stems nCN. asiga.

vine, small in size nCN. iro riripu.

vine, sometimes mistaken for the black vine varuru iro nCN. kaikaio.

vine stained with designs used by women only in the past, the vine usually was a type of rattan

nCN. veupa iro.

vine, suspended from tree used for climbing up into the tree itself *nCN*. **karaa iro**.

vine, that covers everything nCN. kapuasisi.

vine, the kind from which Buin baskets are made

nCN (subfill: up). aarave.

vine, used as binding in spear or arrow construction or in fastening a bunch of tobacco leaves, etc.

nCM. ovoto.

vine used for poisoning fish nCN. rutaa iro.

vine, used in crushed form to poison fish *nCF*. **tevusi iro**.

vine, water can be extracted from it nCF. karekova.

vine, with fuzzy skin nCM. opaturato.

vine, with leathery appearance *nCN*. **kuroea**.

vine with sticky fruit nCN. pitu pie kou.

vine, with thorns nCF. apeiva.

vine with thorns nCN. apei iro.

vine with tiny white flowers nCN. kapua sisi.

vine, yellow vine used for weaving nCF. gariva.

vines that grow up into the crown of a tree making a large

tangle of growth in branches nCN. papata

kou.

vineyard nCN. **gerep kovo**. vise nCN. **kapiroa**. visible inside adj. **turopa**.

vision during which the person is not sleeping but is

consciously seeing and hearing ph. areo

urusi.

visit vRE. tavete;

vRO. aapaapau;

vRO. aapaapauvira.

visiting-like adv. aapaapauvira.

visitor nCN2. aapaapauto;

nCN2. tavetepato.

visualize something continually vRO. vuipa.

voice nCF. okoe.
void adj. raipi.
void of adj. viato;
adj. viiaka.

void-like adv. viatovira.
volcano nCF. eravaa;
nCN. eravaa kasi.

vomit vRE. **oe**;

vRE. uka.

voracious eater *nCN2*. **kopava**. vulva *nCM*. **sikoroto**.

vulva and all parts inside nCM. kirioto.

vulva opening *nCM*. **kepoto**.

### W - w

wad up vRE. vogovogo.

waddle of rooster or hen nCN. korea.

wage nCN. voriaro. Wait! excl. aika. wait vRE. aateate pie; vRO. tue.

wait considerately *vRE*. ate pie.

waiting *adv.* **tuevira**.

waiting for something anticipated to happen *vRE*. tapate.

waiting-like *adv.* tapatevira.

wake vRO. erao. wake up vRE. erao. walk vRE. voka.

walk across something suspended or lying on the ground

like a log *vRO*. **ereere**.

walk along *vRO*. **ereviako**. walk hesitantly *vRO*. **uturo**.

walk with aid of supporting stick *vRO*. tooro.

walking stick *nCF*. **kiiru**;

nCM. tokoro; nCM. tooroto.

walking-like adv. vokapavira.

walkway for the Upe initiates nCN. pireeri.

wall in vRE. take.

wall up with sago palm leaves *vRE*. **tavoo**.

wallow in mud vRO. siku.

wander id. gae;

vRE. rigo;

vRE. veriverisi.

wander? *vRO*. **paro**. wander about *vRE*. **viri**;

vRO. tariri.

wander around vRO. tegeri.

wanderer nCN2. taririto;

nCN2. tegerito.

Wandering Jew plant nCN. kiapi kou.

Wandering Jew with purple leaves *nCF*. **tapiraua**.

want nCN. vovoua;

war

vRO. ruipa; vRO. vovou.

nCN. upoa.

warehouse nCN. kitupa kepa.

warm one's self by fire *vRO*. **tuitui**.

warm up *vRE.* **kasirao**. warn *vRE.* **koka**;

vRE. reesireesi:

vRE. vosi; weakened STAT. rageragete. vRE. vosi; weakly adv. raveravevira. vRE. vovovo; weapons nCN. upo purapara. wear bracelets vRO. pako. vRO. koru. warn of impending danger vRE. ireire. weave vRE. rekereke. warning, a nCN. reesireesia. weave, type of nCF. takei. wash vRO. sisu. weave with design vRE. kori. (web-like) tissue surrounding stomach of animal washcloth nCM. sisupato. washed objects *nCN*. **sisupara**. nCN. teitei. wasp nCM. uvereoto. wedge nCN. asitaa: wasp found on coast nCM. vuvureoto. *vRE*. **ga**. waste someone's time vRE. pugu pie. wedge (tool) nCN. gapa. waste something *vRE*. **ropi**; Wednesday *nPR*. Vo pevapa voki. vRO. ora ropi; weed a garden *vRE*. **aruo**. vRO. tovitovii. week nCN. kovoa. wasted adj. ropi. weep vRE. gau. watch vRE. siitue: weevil nCM. kurikaakaakuto. vRE. teerio: weigh vRE. aate. vRE. tue; weigh down vRE. raku. vRO. utu. weight nCN. vavataa. watch house *nCN*. **uutupa kepa**. weight down vRE. sira. Watch out! excl. kie. welcome nCN. roru vaisi. watchman nCN2. tokipato; welcome back vRE. agiagi. nCN2. uutupato. weld together *vRE*. **sigusiguva**. water nCN. uukoa. well id. **vearovira**: water carrying tube made from bamboo section *nCF*. STAT. vearo. well for water nCN. uukopa riku. kakate. water cress *nCN*, arua. Well, maybe. ph. o vai. water flowing from rainfall nCN. koke gore. welts from being whipped nCN. ragi vigovigoro. water from rivatava 'bamboo' that is good for drinking adj. poro; wet nCN. rivata ovi. adj. tupitupi. water of drainage ditch nCM. goore. wet object nCN. upisipa. water pump nCM. peopeopato. wet something *vRE*. tupitupi pie. water tank or drum nCN. **uuko tou**. what inter. apeisi; water that is pure ph. uuko tuuri raga. inter. eakea; water well nCN. uukopa riku. inter. eare. watercress nCM. kaukovu. What are you doing to him? ph. apeisi rera pieri. *nCN*. **sirisiri**; What did you do or say? inter. apeisi. waterfall nCN. vagapa. What do you think? ph. apeisi rugoopau? waterfall on the Ivitu river behind Togarao, height 68.7 what for inter. eakepa. What in the world? meters nPRN. Ivitu vagapa. ph. apeisi avu-a? What is her size? ph. apeisi roro uvuiva-a? waterway class. gae. What kind of thing? ph. apeisi ragato. watery adv. uukovira. waves nCN. toru kou. what person interN2. eakepato. id. raiva. what time *inter*. aaviopavira. way ways of something nCN. raivaroaro. wheel nCN. viriviria. we all (inclusive) *nRP*. **vigoa**. wheelbarrow nCN. kaepa. we all (inclusive)(who) *nPP*. **vigei**. when conj. rara; we all not you (excluding listener) nRP. igei; conj. vo rara; nRP. igoa. conj. vosa; we two nPP. vegei. inter. aaviopavira; weak adj. goo; ph. aa vo vokio. adj. kaapea; where inter. ovu-ia; STAT. reasi. nRPN. uva. weaken adj. ararave; where to inter. ovure. Where will it be? ph. ovu va pere. id. goo pie; STAT. raverave; which day ph. aa vo vokio. vRE. atoro pie; which (one) inter. aa. vRE. raverave pie. while conj. ovusa. weaken by fondling *vRE*. rageragete pie. whip nCN. ragipa;

whip

warn of impending danger

```
whip with rope or vine
                                                                                          without juice
            vRE. piko;
                                                              wild animals
                                                                              nCN2. aakau kare.
                                                              (wild) banana
             vRE. ragi;
                                                                              nCM. tego.
                                                              wild cane
            vRE. visirako.
                                                                           nCN. viarora.
                                                              wild dog
                                                                           nCF. vavaraiva kaakau.
whip with rope or vine
                         vRE. piko pie.
whirl
            vRE. viriviri.
                                                              (wild) kaukau nCM. upiriko.
whisper
            vRE. kavee;
                                                              wild person nCN2. vavaraito.
             vRO. ogaaga.
                                                              wild pig
                                                                           nCN2. vavaraito.
whispered-like adv. koru pievira.
                                                              (wild) tree
                                                                           nCN. vegovego ova.
whistle made of certain leaves used to call the bird,
                                                              willing
                                                                           STAT. arovi.
            tapuruo nCN. tapuruo keakea.
                                                              wilt
                                                                           adi. ararave:
whistle with pursed lips vRO. viokeke;
                                                                           vRO. ragorago;
            vRO. viokoko.
                                                                           vRO. ragorea.
whistle with the lips, tongue, or teeth v? vikuta.
                                                              wince
                                                                           vRO. ora ruvu.
white
            adj. kaakaavo;
                                                              wind
                                                                           nCM. kiuvu.
            adj. kaapo;
                                                              wind along vRE. poroporoko.
            adj. kaare;
                                                              wind carrying rain nCF. pureva.
            adj. pogara;
                                                              wind into loops vRE. poroko pie.
            adj. popote.
                                                              wind storm nCF. pure;
white cap of water nCM. ukaukato.
                                                                           nCM. riroto kiuvu.
white magic nCN. raviravi.
                                                              winding
                                                                           adv. poroporokovira.
white male object nCM. kaareto.
                                                              winding like
                                                                              adv. porokovira.
white person
               nCN2. kaapopato;
                                                              window
                                                                           nCN. kiuvu ratao.
            nCN2. pogarato;
                                                              windpipe
                                                                           nCF. kopa iro.
            nCN2. popotepato;
                                                              wine
                                                                           nCN. vuropa ovi.
            nCN2. uvuapato.
                                                              wing
                                                                           nCN. putaeua.
(white) shell bracelet nCN. agorau pako.
                                                              wingless, immature grasshopper
                                                                                                  nCF. vagoe.
white water nCN. gorogoroua.
                                                              wing-like
                                                                           adv. putaepavira.
whitebait
            nCF. ovurava.
                                                              winner
                                                                           nCN2. vagepato.
whiten
            vRO. popote.
                                                              wipe away
                                                                           vRE. atoato.
whitewash nCN. kovirea.
                                                              wipe away feces
                                                                                 vRE. tei.
who (F)
            inter. irouva.
                                                              wipe off
                                                                           vRE. gavi.
who (father and children) nRPM. oaaoa.
                                                              wipe out the eve
                                                                                  vRE. vavo.
who (indefinite gender) inter. iroua.
                                                              wipe the nose vRE. se.
Who is that?
               inter. arorea.
                                                              wipe up
                                                                           vRE. ruirui.
who (M)
             inter. irouto.
                                                              wire
                                                                           nCN. kikipi iro.
Who might it be? ph. aaro avuo.
                                                              wire bed
                                                                           nCN. kikipi uru.
who (mother and children) nRPF. oavaoa.
                                                              wire something vRE. taketake.
whole
            adj. rutu.
                                                              wise person nCN2. rekisipato.
wholly
            adv. rutupavira.
                                                              wisely
                                                                           adv. kerisivira.
whose
            inter. irou vaaro;
                                                              wishy-washy thinker nCN2. averu vovouto.
                                                              wiskers
            ph. eu vaaroa-a.
                                                                           nCN. givugivu.
Why
            inter. eakepa.
                                                              with
                                                                           prep. aue-ia;
            inter. eakerea;
why
                                                                           prep. aueva;
            inter. eapaa.
                                                                           prep. tapo.
Why of course! excl. asi;
                                                              with difficulty adv. apopoivira.
                                                                           vRE. tagava.
            excl. easi.
                                                              with hand
wide
                                                              (with) sores adj. kapua.
            adi. paraka.
widow
            nCF. oira asava:
                                                              with spots before the eyes or like seeing a swarm of
            nCF. virakoiva.
                                                                           fireflies id. apaapaa koaravira.
widow and her children nCN. virakoi avao.
                                                              withdraw person from marriage proposal vRE. tevurako.
                                                              wither
widow woman nCF. raroeva.
                                                                           adj. erako.
widowed, to be adj. raroe.
                                                              within sight adj. aatokoro.
widower
                                                              without
            nCM. riako.
                                                                           adj. papu;
width
            nCN. paraka.
                                                                           adj. raipi;
wife
            nKM. vatuava.
                                                                           adj. viapa;
wife or husband of neice or nephew
                                      nK. votuara.
                                                                           adi. viato;
wife payment by working
                             nCN. toaera kovo.
                                                                           adv. asavira;
wild
            adj. vavarai;
                                                                           prep. arova;
            adj. virata.
                                                                           vRO. asa.
wild animal or person nCN2. viratato.
                                                               without juice
                                                                             adv. ragegetavira.
```

without knowledge Yes without knowledge worm, shiny pencil-size body 18 inches long, lives in the adv. aauvira. without meat-like adv. araaravira. ground nCF. ariveva. worm, that carries its cone-shaped house on its back without moisture-like adv. ragegetavira. without much adv. kapoovira. nCF. kepita ogata. without previously informing adv. rorogovira. worm, type of nCM. tororo. without the husband because of his death adv. raroevira. worried STAT. vovouso. witness of truth nCN2. roroveara reoto. worry vRO. ora vivi. witness to some fact vRE. roroveara. worship vRE. rei vaisi pie; woefully adv. sirakoisivira. vRO. lotu; woman nPF. avuo. vRO. rootu. woman who doesn't like men nCF. vasarepava. worthless adi. veri; woman whose breasts have dried up nCF. ragegeta id. varaata. roroova. would nCN. vuu. womb nCN. atoiaa. wound nCN. kapua. women who had trouble giving birth because of the wound covered by new skin nCN. vasava. obstructions near the placenta nCF. pipisipa wound from a knife nCN. toea. wound, large nCF. kokosiva. wood borer *nCM*. atariketo; wound someone *vRE*. **kapua pie**. wounds from cuts nCN. toe vuu. *nCN*. **rivute kare**. wood chips *nCN*. **pupukaia**. woven container nCF. pekuriva. wood chips from a cut nCN. keposi. woven criss-cross pattern that is slanted nCN. kae reasi. wooden bridge nCN. evao tavara. woven design nCN. riporipoa. wooden cross nCN. evao parikou. wrap vRE. viroviro. wooden headed people or people who do not respond to wrap around vRO. ora viroviro. wrap with out intervening spaces advice or warning given to them vRE. tavua. irara. wrasp nCM. roriroripato. words *nCF.* **gisipo**; wrench nCN. kapopa. nCN. reoara. wrestle vRE. taa: nCN. kovoa; vRO. ora taa. work wring out nCN. reoa; vRE. pigi. vRE. kovo. wrinkled adj. **voruvoru**. work as payment *v?* toaera. wrinkled appearance ph. voruvoru keke. work as payment for wife wrinkled up face ph. voruvoru pua. nCN. toaera kovo. work black magic vRE. kavokavo. nCN. vavaepa kurasi. wrist work carefully *vRO*. puruvari. wrist watch nCN. ravireo vetavetapa. work skillfully vRO. puruvari. write nCF. kirokiro; work sorcery *vRE*. aio pie. vRE. kiro; (work) sorcery vRE. sora. vRE. kori; work together vRE. kavikavi; vRE. rigato. vRE. takutakuvu. nCN. koria. writing work up trouble vRO. ora piiuu. adj. **vuri**; wrong worker nCN2. kovopato. nCN. vuria; worksack nCN. gagata. vRE. vuri pie.

X - x

x-shaped *adv.* tapetutavira.

worm

nCM. kokoruuto.

 $\mathbf{Y} - \mathbf{y}$ 

yam (general name) nCF. utu. yam growing tip nCN. utuua aveuaro. yam that is cultivated nCF. riripui. yam, that is cultivated, green leaves and vine nCF. varuiva. yam, thornless type shaped like fingers nCF. sipareko. yam, wild variety nCF. vakoreva. yam, with thorns nCN. arevara. yardstick nCN. uvuipa.
yaws disease nCN. atura.
year nCN. iva.
yell vRE. oive.
yell at vRE. kuara.
yellow adj. kese.
Yes excl. aure.

161

8th moon yes yes conj. ari; young adj. kopuasito; adj. **koruo**. excl. iu. young and fresh yesterday temp. aruvea. adv. kopuasivira. (young) child not walking yet yet adv. tou pievira; nCN2. veguru. adv. touvira. young living thing nCN. koruo. yield vRE. eaka; young man nCM. vituasito. young man living by himself vRE. vase; nCM. avataropato. vRO. eaka. young person nCN2. koruoto. vield to STAT. arovi. your three *nPP*. **visii peva**. yodel vRE. kaku pie; your (2F) nPSF. oaere. vRE. oive. your (2M nPS. oaesi. yolk of egg nCN. itoa. yours ph. vei vaaro; You get out of the way! ph. ora veepou. ph. vii vaaro; ph. visii vaaro. you (singular) nPP. vii. you (singular) (who) nRP. viigoa. yours (plural) nPS. oavisii. you stay (while I do something else) ph. vii pe. yours (single) nPS. oara. you two nPP. vei. youthful adv. kopuasitovira. you two females (who) nRPF. veirirea. youthful looking person *nCN2*. **kopuasito**. you two (who) nRP. veigoa. 1 1st day nPR. kataipa voki. 11th month (moon) nPR. katai tau kataipa kekira. 1st month (moon) nPR. kataipa kekira. 12th month (moon) nPR. katai tau eraopa kekira. 10th month (moon) *nPR*. **katai taupa kekira**. 2 2nd day nPR. eraopa voki. 2nd month nPR. eraopa kekira. 3 3rd moon nPR. Vo pevapa kekira. 4 4th moon nPR. Vo resurapa kekira. 5 5th moon *nPR*. Vo vavaepa kekira. 6 6th month (moon) nPR. katai vatarapa kekira. 7 7th month nPR. erao vatarapa kekira. 8 8th moon nPR. Vo peva vatarapa kekira.

9th moon 9th moon

9

9th moon *nPR*. **Vo resura vatarapa kekira**.

Total number of entries: 6741